

ROK LIV Nr 264
(16 537)
Wydanie I
Nakład 76 223 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Wtorek/Środa
10-11 XI 1998
Cena 80gr



Dziś do Żułowa nie prowadzą żadne kierunkowskazy.

Wyjedź z Wilna i dokładnie wpatruj się w mapę. Przez zagajnik tuż przed małą, zamieszkałą przez 200 osób wioską najlepiej jeździć wolno, bo resztki dworskiej drogi łatwo przeoczyć. Piasek i glina kryją bruk starego traktu. Po kilkunastu metrach, gdy drzewa odsłonią horyzont, wśród ruin betonowych stajni i chlewni nad kołchozowymi barakami, zobaczysz grupę drzew z pnącym się ku niebu sześćdziesięcioletnim dębem. To tu.

O wędrówkach po drogach dzisiejszej Litwy i po traktach historii – w reportażu Andrzeja Lenczowskiego „Mały mapnik narodowy” – strony 9 i 12.

A ponieważ dzień jest historyczny, dużo w dzisiejszym numerze o przeszłości;

✓ o białoczerwonej szachownicy na skrzydłach samolotów – str. 13,

✓ o polskich drogach do wolności – str. 15,
✓ o tym, co robili w wolnym czasie legionści, czyli o Legionach na piłkarską nutę – str. 14.

Szukanie winnych

Słowacki szpital opuściły już pierwsze ofiary katastrofy autobusu

Turecki kierowca autobusu wiozącego polskich pasażerów został oskarżony przez słowackie władze śledcze o spowodowanie zagrożenia publicznego. W sobotę wieczorem w miejscowości Krupina rejsowy autobus jadący z Warszawy do Stambułu zjechał na pobocze i przewrócił się. W wypadku na miejscu zginęło pięć osób, pozostałych 23 podróżujących autokarem Polaków odniosło obrażenia.

Życiu jedenastu pasażerów autobusu, którzy wykupili u nas bilety nie zagraża niebezpieczeństwo; tylko jeden z nich znajduje się w stanie ciężkim, po przebytej operacji odzyskał jednak przytomność – powiedziała „Dziennikowi” Marta Jansohn z krakowskiego biura podróży „Marmara”, którego klienci odnieśli obrażenia w kraksie autobusu, który rozbił się w sobotę w środkowej Słowacji. – Dwóch naszych klientów pochodzi z Krakowa, pozostałe osoby z różnych miejscowości

województwa rzeszowskiego, nowosądeckiego, bielskiego, lubelskiego oraz katowickiego.

Pracownicy powiatowego urzędu śledczego w Zwoleniu przesłuchują przebywających w szpitalach na Słowacji pasażerów autobusu. Sprawdzają czy prawdziwa jest wersja potrącenia kierowcy przez jedną z pasażerek. Badający wrak rozbitego autobusu eksperci starają się ustalić prędkość, z jaką jechał pojazd tuż przed wypadkiem.

Dokończenie – str. 8

Powrót „matmy”

(INF. WL.) Dzisiejsi uczniowie pierwszych klas liceów i techników w 2002 r. przystąpią do nowej matury. Oprócz napisania rocznej pracy z wybranego przedmiotu – będą zdawać egzamin pisemny z języka polskiego, matematyki i języka obcego oraz z jednego z wybranych przedmiotów: biologii, chemii, fizyki, geografii, historii, języka klasycznego i drugiego języka nowożytnego.

Szczegóły – str. 5

Wyludził 900 tys. zł

Jubilerski parabank

(INF. WL.) Pod zarzutem wyludzenia biżuterii oraz dewiz – o wartości 900 tys. zł – oraz prowadzenia nielegalnej działalności parbankowej trafił do aresztu 33-letni krakowski jubiler. Oszukani klienci ścigali go od sierpnia br. Policja ujęła go w zasadzce w miniony wtorek w Krakowie.

Mężczyzna prowadził sklep jubilerski w centrum Krakowa od lutego 1992 r. Rok później zaczął przyjmować w depozyt biżuterię oraz dewizy, oferując wysoko oprocentowane lokaty terminowe. Przyjmował różne kwoty: od kilkuset dolarów – do

kilku tysięcy USD. W zależności od wielkości depozytu, ustalał oprocentowanie. Klienci dostawali weksle, określające termin odbioru gotówki. Zwykle okres lokaty wynosił dwa lata, ale często był on przedłużany za zgodą klienta. W sierpniu br. jubiler zaczął się wyraźnie uchylać od realizacji weksli i wówczas jego klienci złożyli zawiadomienie o przestępstwie. 31 sierpnia jubiler zniknął wraz z kosztownościami i gotówką – zamknął sklep i wymeldował się z zajmowanego dotychczas mieszkania.

Dokończenie – str. 4

Będzie jak było

W przyszłym roku: 19, 30 i 40 proc.

Sejm odrzucił wczoraj projekt nowelizacji ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych. Oznacza to, że w przyszłym roku przepisy podatkowe dla osób fizycznych nie zmienią się. Sejm znówelizował natomiast ustawę o podatku dochodowym od osób prawnych. Będą one płać w 1999 roku podatki w wysokości 34 procent. Zachowane będą ulgi inwestycyjne. Uchwalono ustawę o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne.

Po piątkowym głosowaniu w Sejmie nad poprawkami do projektu nowelizacji ustawy o podatku od osób fizycznych, które podzieliło koalicję rządzącą, wczoraj kluby AWS i UW wprowadziły dyscyplinę w głosowaniu. Niemal wszyscy posłowie AWS i UW byli za jej odrzuceniem, posłowie SLD wstrzymali się, a posłowie PSL głosowali za nowelizacją.

W przyszłym roku osoby fizyczne będą płać podatki według trzech stawek: 19, 30 i 40 proc. Pozostaną wszystkie dotychczas obowiązujące ulgi podatkowe, m.in. duża ulga budowlana, na remont i modernizację domu i mieszkania, dojazd dzieci do szkół, odpłatne kształcenie w szkołach podstawowych, średnich i wyższych, zakup pomocy dydaktycznych i wydatki zdrowotne.

Nie zostaną w 1999 r. wprowadzone ulgi ani zasiłki prorodzinne przegłosowane w piątek przez posłów AWS i ostatecznie odrzucone w poniedziałek. W niedzielę w nocy koalicjanci umówili się, że w przyszłorocznym budżecie zostanie zwiększona ogólna kwota przeznaczona na zasiłki rodzinne.

Firmy będą mogły rzadziej niż do tej pory składać deklaracje podatkowe, wydłużony też zostanie okres rozliczania strat z 3 do 5 lat. Zostanie podniesiony z 400 tys. do 800 tys. ECU pułap obrotów firmy, uprawniających do używania uproszczonych form księgowości.

Dokończenie – str. 3

Gmina gminie?

Wnioski w sprawie zwrotu kamienic

(INF. WL.) Do Komisji Regulacyjnej ds. Gmin Wyznaniowych Żydowskich wpłynęły już 24 wnioski od Żydowskiej Gminy Wyznaniowej dotyczące zwrotu nieruchomości przez gminę Kraków.

Jeden z wniosków dotyczy gmachu przy ul. św. Agnieszki, zajmowanego obecnie przez szkołę zawodową. Przed wojną w budynku działało Stowarzyszenie Modłów i Dobroczynności im. Michała Hirscha Cypresa. W wielu obiektach znajdują się mieszkania, w tym niektóre już sprzedano lokatorom. We wszystkich spornych budynkach dalsza sprzedaż mieszkań została wstrzymana.

Szczegóły – str. 17

Po 1311 dniach pobytu za kratami

Bagsik wyszedł z aresztu

Po 1311 dniach pobytu za kratami Bogusław Bagsik, b. szef Art-B, oskarżony o zagarnięcie 420 mln zł za pomocą – między innymi – metody działania zwanej oscylatorem, opuścił wczoraj po południu warszawski areszt.

Kilka godzin wcześniej Januariusz Gościński w imieniu biznesmenów z Klubu Kapitału Polskiego podpisał poręczenie majątkowe na oprocentowane a vista 2 mln zł kaucji, a warszawski Sąd Wojewódzki nakazał zwolnić Bagsika ze stołecznego aresztu przy ul. Rakowieckiej. Sąd pozwolił, by odsetki od tej sumy należały do poręczycieli.

Dokończenie – str. 4

Za mniej niż 500 zł

Niektórzy pracodawcy nie przestrzegają przepisów o płacy minimalnej

(INF. WL.) Około 8 procent spośród 3500 pracodawców skontrolowanych w ubiegłym roku przez Państwową Inspekcję Pracy naruszało przepisy o tzw. płacy minimalnej – poinformowała nas Anna Hintz, dyrektor departamentu prawnego PIP. Jej zdaniem, rzeczywisty odsetek pracodawców nie wypłacających minimalnej pensji jest znacznie wyższy i chociaż wolno, to rośnie stając się sporym problemem społecznym.

Ludzie, niestety, boją się złożyć do nas skargę, a bać się nie powinni. Zgodnie z ratyfikowaną przez Polskę konwencją międzynarodową, inspektorzy PIP nie mogą ujawnić nazwiska

osoby skarżącej – przypomina dyrektor Hintz. Po otrzymaniu informacji o nieuczciwym pracodawcy, inspektorzy przychodzą do niego na kontrolę musząc udawać, że sprawdzają go rutynowo. Nazwiska informatora nie mogą ujawnić nawet przed kolegium, jeżeli skierują do niego wniosek o ukaranie pracodawcy.

Płacę minimalną ustala Komisja Trójstronna złożona z reprezentantów rządu, pracodawców i związków zawodowych, a następnie minister pracy ogłasza ją w rozporządzeniu. Od początku tego roku taka płaca wynosi 500 zł brutto (w ub. roku – 460 zł).

Dokończenie – str. 2

kasy fiskalne
tel./fax
(012) 421-01-36, 422-55-71, 421-83-56
KRAKÓW, ul. B. Prusa 33
PIRINEX - INFO
PATRZ STRONA 35

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0602) 238-000
IDEA 0501 13-96-61
NAJTANIEJ
Zakupy na telefon. Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy. Promocja!

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK
DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI
10 LAT GWARANCJI
FIRMY STANLEY
Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:
• ul. Wileńska 2, tel. 656 56 75
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
• os. Niepodległości 3 (powilon) tel. 0602 188 984
ULGA W PODATKU RĄT

MPT RADIO 96 63 TAXI
644 55 55
40% zniżka 40%
TAXI BAGAŻOWE
NABÓR KIEROWCÓW 2822kb

Modex
TELEFONIA GSM
Kraków, ul. Długa 84 (Nowy Kleparz)
Tel. (012) 632 88 73
PROMOCJA!
Telefon PANASONIC G450
Z aktywacją i zestawem słuchawkowym
345 PLN netto
FUTERAŁ GRATIS!

Ogłoszenia drobne
str. 61 - 68

Kraków, ul. Librowszczyzna 3
tel./fax 422-42-27, 422-20-83
Leviatan
• sprzedaż
• service
• szkolenie GRATIS !!!
KASY FISKALNE
KUP KASĘ I WYGRAJ
DRUKARKĘ FIRMY CANON

RADIO - TAXI 919 KRAKÓW
dodatkowe numery komórkowe:
0602 122-919
0501 232-555

OLEJ OPAŁOWY Z DOSTAWĄ
tel. (012) 648-62-96

Ford serwis
tydzień bezpłatnych przeglądów
B&S MOTOR
ul. Makuszyńskiego 9a, tel. 644-75-55.
Patrz strona 30

EXPERT POLAND
ul. Szlak 33
KSEROKOPIARKI
nashuatec • TOSHIBA • SELEX
KOPIARKI już od 2600 PLN
w rozliczeniu stare urządzenia
tel. (018) 443 67 64, (033) 61 11 85
tel. (012) 632 32 34

ZESTAW TV-SAT ZA DARMO
*przy podpisaniu dwuletniej umowy z CANAL+
Kalwaryjska 58
Bronowicka 10a
tel. 4237595, 4235708



Kasa chorych „mundurowych”

■ CZWARTA ŚMIERTELNA OFIARA. W Szpitalu Górniczym w Bytomiu zmarł wczoraj 16-letni Dawid, kierowca skradzionego poloneza, który uciekając przed policją rozbił się w nocy z soboty na niedzielę w Bytomiu. W samochodzie było sześcioro nastolatków. Dawid jest czwartą śmiertelną ofiarą wypadku. Na miejscu zginęły 15-letnie Mariola i Ola. 13-letni Krzysztof zmarł w niedzielę późnym popołudniem w szpitalu. Życiu 17-letniego Mariusza i 16-letniej Marleny nie zagraża niebezpieczeństwo.

■ POBIŁA 8-MIESIĘCZNE DZIECKO. Policja w Rykach (Lubelskie) zatrzymała wczoraj matkę 8-miesięcznego dziecka, które ze śladami ciężkiego pobicia trafiło do miejscowego szpitala. Dziewczynka przywieziona do szpitala przez babkę ma złamane przedramię, wstrząs mózgu i ogólne potłuczenia. Jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Matka dziecka ma 18 lat. Nie pracuje, żyje w konkubinacie z mężczyzną, który nie jest ojcem jej dziecka.

■ ZABÓJSTWO Z MARIHUANĄ. 23-letniego Przemysław Sz., który zabił nożem kolegę i ciężko ranił drugiego, zatrzymała policja. Tragedia wydarzyła się w Poddębicach (Sieradzkie), podczas wspólnego zażywania przez mężczyzn narkotyków. Mężczyźni prawdopodobnie palili marihuanę w mieszkaniu należącym do 23-letniego Romana W. W pewnym momencie doszło do awantury. Przemysław Sz. zadał jeden, śmiertelny cios nożem kuchennym w plecy 23-letniemu Piotrowi B., a chwilę później, tym samym narzędziem, ugodził w klatkę piersiową właściciela lokalu.

■ BRAT ZABIŁ BRATA. 21-letni Roman D. zabił swojego 34-letniego brata Ryszarda z powodu kłótni o miejsce wysypiania gruzu. Do tragedii doszło w Grudzielcu (Kaliskie). 62-letni ojciec braci zamierzał tego dnia wysypać gruz w pobliżu posesji starszego syna. Doszło między nimi do sprzeczki. W tym czasie podszedł do nich Roman i zadał bratu w plecy dwa ciosy nożem. Ofiara zmarła przed przybyciem karetki pogotowia.

(INF. WL.) Od nowego roku rozpocznie działalność branżowa kasa chorych dla pracowników służb mundurowych i ich rodzin. Członkami tej kasy będą policjanci, żołnierze, kolejarze, strażacy i pracownicy Urzędu Ochrony Państwa.

Koszty powstania branżowej kasy chorych zostaną pokryte przez resorty: obrony, spraw wewnętrznych i administracji, transportu, łączności oraz UOP. W pierwszym miesiącu działalności będzie ona finansowana z pieniędzy budżetowych w formie dotacji państwowej. Tak się będzie działo dopóki nie zaczną spływać pierwsze składki członków. Następnie jeszcze przez dwa tygodnie (do połowy lutego) kasa chorych będzie dostawała z budżetu pieniądze w postaci zwrotnej pożyczki. Potem źródłem jej finansowania będą już wyłącznie pieniądze ze świadczeń członkowskich.

– Ministerstwa nie będą dopłacały do działalności kasy, ponieważ branżowe kasy chorych powinny być niezawisłe. Musi istnieć rozdzielność finansowa pomiędzy ministerstwem, które jest wła-

ścicielem zakładów opieki zdrowotnej, czyli „sprzedającym”, a świadczeniobiorcą, czyli „kupującym” – mówi Zbigniewa Nowodworska, rzeczniczka pełnomocnika rządu ds. wprowadzenia powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego. – Gdyby ministerstwo występowało jednocześnie i po jednej, i po drugiej stronie, czyli w charakterze „sprzedającego” i „kupującego”, zaistniałby konflikt interesów.

Branżowa kasa chorych będzie zawierać umowy nie tylko z placówkami resortowymi, do tej pory obejmującymi opieką zdrowotną pracowników służb mundurowych, ale i innymi zakładami opieki zdrowotnej.

Ustawa o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym stanowi, że branżowa kasa chorych może być powołana, jeżeli złożonych zostanie co najmniej 500 tys. deklaracji członkowskich. Jak dotąd chęć przystąpienia do branżowej kasy chorych zadeklarowało wstępnie ponad trzy miliony osób. (MON)

Za mniej niż 500 zł

Dokończenie ze str. 1

Pracując na pełnym etacie nie można dostawać miesięcznego wynagrodzenia mniejszego niż płaca minimalna. Kontroluje to Państwowa Inspekcja Pracy. Do wejścia w życie nowego prawa karnego, czyli do września tego roku, inspektorzy PIP mogli nakładać na nieuczciwych pracodawców jedynie grzywnę do wysokości 500 zł. Obecnie za takie naruszenie prawa pracy grozi więzienie.

Inspektorzy z Okręgowej Inspekcji Pracy z siedzibą w Krakowie – obejmującej swoim zasięgiem województwa: krakowskie, nowosądeckie i tarnowskie – otrzymali w ubiegłym roku ponad 2000 skarg w związku z płacami poniżej ustawowego minimalnego wynagrodzenia. Jak mówi Tadeusz Nycz, rzecznik prasowy OIP, około 80 proc. złożonych skarg okazało się zasadnych. Faktyczna liczba naruszeń prawa w tej dziedzinie jest jednak znacznie wyższa, bo większość ludzi boi się zgłosić, że otrzy-

muje na pełnym etacie mniej niż 500 zł brutto. Najczęściej inspektorzy PIP otrzymują informacje od tych, którzy już nie pracują, albo są w biedzie tak zdesperowani, że „wszystko im jedno”. – Zdarza się – opowiada Tadeusz Nycz – że ludzie dzwonią do nas i informują o problemie, ale nie chcą podać – z obawy przed możliwością utraty i tak marnie opłacanej pracy – nie tylko swojego nazwiska, ale nawet nazwy zakładu pracy.

Coraz częściej zdarza się też, że niektórzy pracodawcy, bojąc się kontroli, co prawda płacą pracownikowi w sumie nieco powyżej minimalnego wynagrodzenia, ale i tak jego kosztem chcą uszczknąć fiskusowi trochę pieniędzy. Pracownik oszukiwany w taki sposób ma wypłacaną pensję zasadniczą poniżej 500 zł, ale po otrzymaniu dodatkowych świadczeń, w sumie bierze wypłatę powyżej wynagrodzenia minimalnego. Tyle tylko, że ubezpieczony jest od kwoty z pensji zasadniczej. (K.W.)

Lekarze do kontraktów

O dwa dni przedłużono przyjmowanie wniosków

(INF. WL.) Jeszcze do 14 listopada placówki zainteresowane podpisaniem kontraktu z Regionalną Kasą Chorych w Krakowie mogą składać wnioski w tej sprawie. Przypomnijmy, że pierwotny termin, ustalony przez pełnomocnika regionalnego, upływa 12 listopada. Ze względu na Święto Niepodległości, które wypadło w międzyczasie oraz na wniosek Okręgowej Izby Lekarskiej, termin przedłużono o dwa dni. Wszystkie wnioski należy przekazywać drogą pocztową – będzie się liczyć data stempla pocztowego.

Jak się dowiedzieliśmy, wielu lekarzy prowadzących prywatne praktyki ma trudności ze złożeniem kasie swojej oferty finansowej.

– Gabinety prywatne, działające w warunkach gospodarki wolnorynkowej, muszą odpowiednio wy kalkulować cenę, by móc się utrzymać i zapewnić odpowiedni poziom usług. Obawiają się, że ich ceny nie będą konkurencyjne wobec proponowanych przez publiczne zakłady opieki zdrowotnej, które sprzęt i pomieszczenia odziedziczyły z poprzedniego systemu – mówi Jan Kowalczyk, wiceprezes Okręgowej Izby Lekarskiej.

Przypomnijmy, że oferta placówki służby zdrowia zainteresowanej podpisaniem kontraktu z regionalną kasą powinna zawierać (prócz danych o wnio-

skodawcy) także listę potencjalnych pacjentów oraz plan rzeczowo-finansowy, a w nim: liczbę świadczeń, których jest w stanie udzielić, koszt i cenę jednego świadczenia, informację o warunkach lokalowych i wyposażeniu placówki w sprzęt i aparaturę medyczną oraz informację o kwalifikacjach osób udzielających świadczeń medycznych.

W tym roku właściciele prywatnych gabinetów prawdopodobnie bardzo ostrożnie będą zgłaszać oferty do kas chorych. Lekarz zatrudniony w zakładzie, który ma już podpisany kontrakt z kasą (np. w szpitalu czy spółdzielni lekarskiej), nie będzie mógł bowiem podpisać po raz drugi kontraktu prywatnie. Oczywiście będzie mógł nadal świadczyć usługi medyczne, ale będą one w pełni odpłatne.

– Udało nam się jednak uzgodnić z Regionalną Kasą Chorych, że za pośrednictwem Okręgowej Izby lekarze prowadzący prywatne praktyki bez kontraktu będą mogli zawierać umowy z kasą na refundację recept dla swoich pacjentów. Obojętne czy pacjent będzie się leczył u lekarza kontraktowego, czy całkiem prywatnie, odpłatność za leki odbywać się będzie na dotychczasowych zasadach – mówi wiceprezes OIL Jan Kowalczyk. (KAR)

Dom z ulgą

Razem z czwartkowym „Dziennikiem” nasi Czytelnicy otrzymają 32-stronicowy kolorowy magazyn specjalny „Dom z ulgą”.

Wspólnie ze specjalistami krakowskiej Izby Skarbowej staramy się w przystępny sposób przedstawić obowiązujące jeszcze w tym roku ulgi podatkowe, ze szczególnym uwzględnieniem odliczeń z tytułu wydatków związanych z remontem, adaptacją, przebudową i budową mieszkania czy domu. Piszemy również o ofercie kredytowej banków oraz o kasach mieszkaniowych. Zamieszczamy tabele i krótkie komentarze na temat innych odliczeń.

Mamy nadzieję, że informacje zaczerpnięte z lektury „Domu z ulgą” pomogą naszym Czytelnikom przy wypełnianiu zeznań podatkowych za rok 1998.

Pałac Tarnowskich



**2000 m²
do wynajęcia**
od czerwca 1999 roku

Kraków - centrum, ul. Szlak 71

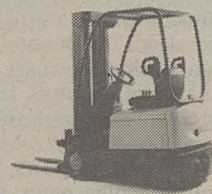
DONIMIRSKI PAŁAC PUGETÓW
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI

tel. (012) 422-46-54, fax 421-70-63
ul. Starowiślna 13, 31-038 Kraków
office@palacpugetow.krakow.pl

Japońskie wózki widłowe

KOMATSU

Nowe i używane
Spalinowe, elektryczne
Trwałe i niezawodne
Ładowność od 1,5 do 5 ton
Wysokość podnoszenia do 6 m.



CARCADE Kraków, ul. Ofiar Dąbia 3
tel. (012) 414 14 33
Przedstawicielstwo: Kraków, ul. Dobrego Pasterza 68, tel. (012) 412 31 31

Samochody ciężarowe i dostawcze



Nowe i używane
Najtańsze na rynku

MAZ 4053

Już od 31 400 USD !!!

Prognoza pogody na 10 listopada

Sytuacja baryczna: Polska jest w zatoce niżowej, w strefie frontów atmosferycznych. Przejściowo napływać będzie nieco cieplejsze i wilgotniejsze powietrze znad Atlantyku.

Prognoza pogody: Zachmurzenie duże. Okresami opady deszczu, rano miejscami opady śniegu z deszczem. Wysoko w Tatrach opady śniegu. Temperatura maksymalna dniem od 3 st. na krańcach wschodnich Małopolski do 7 st. na zachodzie regionu, na Podhalu 4 st., w Tatrach -2 st., temperatura minimalna w nocy od 1 do 3 st., na Podhalu 0 st., w Tatrach -4 st. Wiatr słaby i umiarkowany, początkowo południowy, później zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Pochmurno z niewielkimi przejaśnieniami. Okresami opady deszczu, w górach śniegu. Temperatura w dzień od 5 do 8 st., nocą od 0 do 2 st.

Sytuacja biometeorologiczna: Niekorzystna, spowoduje

wydłużenie czasu reakcji i nasilenie stanów chorobowych. Pogorszy się stan samopoczucia i wzrośnie skłonność do przeziębień.

Uwaga kierowcy: Widzialność rano lokalnie zmniejszona. W strefie opadów nawierzchnie dróg mokre i śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00): 998 hPa, tj. 749 mm Hg, niewielki spadek ciśnienia.

Temperatura z 9 listopada – Polska: Bielsko-Biała 5,8, Częstochowa 1,8, Jelenia Góra 6,7, Kasprowy Wierch -2,9, Katowice 6,6, Kołobrzeg 3,8, Kraków 3,3, Lesko 2,4, Łódź 1,0, Olsztyn 0,0, Poznań 2,1, Rzeszów 1,1, Siedlce -2,6, Śnieżka -2,0, Szczecin 3,2, Toruń 0,0, Warszawa -1,4, Wrocław 2,6, Zakopane 3,8.

Europa: Amsterdam 14,8, Ateny 15,2, Belgrad 7,4, Bruksela 14,4, Budapeszt 8,5, Dublin 11,1, Kijów -1,0, Londyn 15,2, Madryt 15,6, Moskwa -4,0, Paryż 14,3, Reykjavik 6,0, Sofia 8,7, Wiedeń 7,9, Tuluza 15,6.



Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	2	6	Nowy Sącz	1	4
Częstochowa	1	7	Przemyśl	3	3
Kasprowy Wierch	-5	-3	Rzeszów	3	4
Katowice	2	7	Tarnów	3	5
Kraków	2	6	Zakopane	-3	-1
Krosno	3	3	Warszawa	1	4



Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Szybka inteligencja – pokonujesz problemy bez wahania. Także te trudne, rodzinne. Naprzód, z wiarą!

BYK (21 IV – 21 V): Cierpliwość, spokojna strategia, jak najwięcej planowania. Idź mocno po ziemi, wykonuj zadania.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Uciec od problemów, wyjechać w jakieś egzotyczne łądy – a jeśli to niemożliwe – może... zmienić poglądy?

RAK (22 VI – 22 VII): Dobre układy planetarne pozwalają pokonywać przeszkody, osiągać satysfakcję – są powody.

LEW (23 VII – 22 VIII): Cały nacisk na inteligencję – spryt, jakże potrzebny. Będą i profity – byt podniebny.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Trudności nie do uniknięcia, ale poradź sobie – tylko ofensywnie, istnieją metody!

WAGA (23 IX – 22 X): Praca i wysiłek, ora et labora, by później plony wspaniałe łądować do worka.

SKORPION (23 X – 21 XI): Emocje dopuszczalne – ale raczej twórcze, pozytywne. Ładujesz się, rażno idziesz.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Inteligencja podpowie Ci nowe rozwiązania, pokonasz skomplikowane sytuacje. Osiągniesz postęp na wybranej drodze – rewelacja!

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Demon szybkości – oto przemierzasz nowe ścieżki bez użycia hamulca. Ryzyko, bicie serca... Uda się, nie uda?

WODNIK (21 I – 20 II): Na kłopoty... rodzina. To ona trzyma.

RYBY (21 II – 20 III): Różnie, z tendencją do poprawy sytuacji. Rośnie radość.

ASTROLOGUS

Otwieranie „teczek”

Parlament zakończył prace nad ustawą o Instytucie Pamięci Narodowej

Parlament zakończył wczoraj prace nad ustawą o Instytucie Pamięci Narodowej, która osobom inwigilowanym w PRL daje dostęp do ich „teczek”. Teraz trafi ona do prezydenta, którego prawnik Ryszard Kalisz zapowiadał wcześniej, że Aleksander Kwaśniewski jej nie podpisze.

Sejm przyjął wczoraj większość poprawek Senatu do uchwalonej we wrześniu ustawy. Przewiduje ona, że dostęp do swych akt będą mieli „pokrzywdzeni” – czyli ci, o których służby specjalne PRL zbierały informacje. Sejm przyjął m.in. najważniejszą poprawkę, by każdy mógł wystąpić do Instytutu z pytaniem, czy jest pokrzywdzonym w rozumieniu ustawy. Zapis ten odnosi się do osób, które obawiają się, że SB mogło założyć im fałszywą teczkę współpracownika i chciałby upewnić się, że są pokrzywdzonymi.

Według ustawy, w aktach udostępnianych przez Instytut jawne będą nazwiska agentów oraz oficerów służb PRL, nawet jeśli pełnią dziś oni ważne stanowiska lub współpracują z obecnymi służbami. Nieujawnione będą dane innych pokrzywdzonych, osób postronnych i agentów ze spraw o przestępstwa pospolite. W przypadkach uzasadnionych bezpieczeństwem państwa (np. nie zakończone sprawy szpiegowskie) akta pozostaną tajne.

B. funkcjonariusze służb PRL mogą uzyskiwać tylko kopie świadectw i opinii ze swej służby. Oni oraz agenci tych służb mogą jedynie dowiadywać się o dotyczących ich dokumentach znajdujących się w Instytucie.

(PAP)

„Lustracji boi się SLD” – rozmowa z Kazimierzem Ujazdowskim – str. 25

W przeddzień rozpoczęcia negocjacji z UE

Odtajnione stanowiska

Wczoraj, na dzień przed rozpoczęciem właściwych negocjacji z Unią Europejską, premier Jerzy Buzek oraz minister Jan Kułakowski przedstawili „omówienia” polskich stanowisk negocjacyjnych. Oznacza to częściowe odtajnienie ich treści, dotychczas poufnej.

Dokumenty dotyczą siedmiu dziedzin: polityki przemysłowej, małych i średnich przedsiębiorstw, polityki audiowizualnej, edukacji, badań i nauki, wspólnej polityki zagranicznej oraz telekomunikacji. Główny negocjator Jan Kułakowski zapowiedział, że pierwsza runda negocjacji, która rozpocznie się dziś w Brukseli, nie sprawi stronie polskiej niemal żadnych trudności.

Jedynie w obszarze telekomunikacji Polska poprosi o okres przejściowy – czyli taki, w którym nie wszystkie unijne normy będą w kraju obowiązywać. Polska chce zyskać czas na odebranie wojsku częstotliwości fal. Z pasm tych będzie później korzystać przede wszystkim telefonia komórkowa. Zwłoka jest związana z kosztami tej operacji. Zdaniem ministra Kułakowskiego, okres przejściowy będzie trwał prawdopodobnie kilka lat – chyba że Ministerstwo Obrony Narodowej przyspieszy prace nad przekazywaniem „cywilom” wojskowych częstotliwości.

– Zdamy sobie sprawę, że zaczynamy negocjacje od spraw łatwych – mówił premier.

(PAP)

Będzie jak było

W przyszłym roku: 19, 30 i 40 proc.

Dokończenie ze str. 1

Ustawa o ryczałcie zastępuje dotychczasowe rozporządzenia ministra finansów o zryczałtowanym podatku dochodowym od przychodów ewidencjonowanych i o zryczałtowanym podatku od niektórych przychodów osób fizycznych jednym ryczałtem od przychodów ewidencjonowanych.

Ustawami podatkowymi zajmie się Senat, prawdopodobnie 17 listopada. Gdy będą poprawki, ustawy wrócą do Sejmu, a następnie zostaną skierowane do podpisu prezydenta. Jeśli nowe przepisy mają obowiązywać od 1 stycznia 1999 r. powinny być opublikowane najpóźniej 30 listopada.

*

Leszek Balcerowicz rozmawiał w niedzielę z Aleksandrem Kwaśniewskim o możliwości szybkiego podpisania przez prezydenta kolejnej, niewielkiej nowelizacji ustawy o podatku od osób fizycznych – wynika z nieoficjalnych informacji PAP.

Ta nowelizacja miałaby dotyczyć tylko kilku przepisów, które obecnie powodują niebezpieczeństwo powstania nadużyć podatkowych. Chodziłoby np. o za-

blokowanie możliwości wykorzystania przez podatników odliczania prywatnych rent w ramach ciężarów trwałych.

Wicepremier Balcerowicz przyznał wczoraj, że na kolejną nowelizację jest już bardzo późno. Nowelizacje ustaw podatkowych mogą wejść w życie od 1 stycznia 1999 roku, jeśli do 30 listopada zostaną podpisane przez prezydenta i opublikowane w Dzienniku Ustaw.

– Głosowanie w Sejmie nad odrzuceniem zdeformowanego projektu nowelizacji było najmniejszym złem – podkreślił. – Ubolewam nad tym, ale odrzucenie nowelizacji było konieczne w wyniku nieszczęsnego głosowania AWS – zaznaczył.

Przewodniczący Komisji Finansów Publicznych Henryk Goryszewski (AWS) uznał, że szybka i niewielka nowelizacja ustawy podatkowej dla osób fizycznych jest jeszcze możliwa, gdyby została podjęta odpowiednia inicjatywa poselska.

*

33 posiedzenie Sejmu, na którym głosowano projekty zmian w podatkach, trwało kilkadziesiąt minut. Potem rozpoczęło się nowe – poświęcone projektowi

ustawy budżetowej na 1999 r. Posłowie odrzucili wniosek o przełożenie debaty budżetowej na koniec miesiąca, z uwagi na brak konsultacji projektu ze związkami zawodowymi i organizacjami pracodawców. Wicepremier Balcerowicz powołał się na ekspertyzę prawną, z której wynika, że ze związkami zawodowymi muszą być konsultowane zasadnicze założenia projektu budżetu odnoszące się bezpośrednio do warunków życia ludności. Dodał, że takie konsultacje odbyły się.

Polityka budżetowa służąca stabilizacji wzrostu gospodarczego oraz obniżaniu oprocentowania kredytów musi być kontynuowana – powiedział wicepremier, minister finansów Leszek Balcerowicz, rekomendując budżet na 1999 r. – Budżet na przyszły rok został skonstruowany w trudnych warunkach na rynkach państw sąsiednich i w sytuacji, gdy mamy wiele do nadrobienia – powiedział Balcerowicz. Dodał, że chłodzenie koniunktury jest ochroną polskiego rozwoju gospodarczego. W przypadku rozgrzewania koniunktury narastałby deficyt w obrotach bieżących i w handlu zagranicznym.

(PAP)

Państwo pożycza

Rośnie nasze zadłużenie wobec inwestorów zagranicznych

(INF. WL.) – *Potrzeby pożyczkowe budżetu państwa są przede wszystkim konsekwencją rosnących spłat zobowiązań średnio- i długoterminowych, w przeważającej mierze polegających na wykupie obligacji. Rola deficytu budżetowego – jako źródła potrzeb pożyczkowych – maleje – stwierdza opracowany przez Rządowe Centrum Studiów Strategicznych raport „Gospodarka Polski 1998”.*

Kupując obligacje skarbowe trzeba mieć świadomość, iż tak naprawdę kupujemy państwowy dług. Skarb państwa sprzedaje bony i obligacje nie tylko po to, by zrównoważyć dziurę w budżecie, ale i dlatego, że musi spłacać wcześniej zaciągnięte zobowiązania. Są nimi także poprzednie emisje papierów wartościowych.

W pierwszym półroczu 1998 krajowy dług publiczny wzrósł do 10,4 mld zł. Z danych RCSS wynika, że rósł głównie dług z tytułu wyemitowanych skarbów papierów wartościowych o terminie wykupu od roku do pięciu lat. Warto zauważyć, iż zwiększenie owego zadłużenia „obligacyjnego” stanowiło aż niemal 81 proc. całego przyrostu długu krajowego. W porównaniu z końcem 1997 r. zadłużenie to zwiększyło się o 36 proc.

Obligacje kupują zarówno instytucje finansowe, jak i inwestorzy indywidualni. Analitycy RCSS podkreślają, że szczególnie szybko rośnie zadłużenie wobec inwestorów zagranicznych. Pod koniec

ub.r. w ich rękach znajdowało się 5,7 proc. naszych papierów, podczas gdy pół roku później – już 10,7 proc.

– Wzrost długu wobec inwestorów zagranicznych nie stwarza specjalnych zagrożeń – twierdzą rządowi specjaliści. Przyznają, że nie ma wątpliwości, iż „chodzi tu o zagraniczny kapitał o charakterze spekulacyjnym”. RCSS tłumaczy, że „zagranica” kupowała głównie papiery o stałym oprocentowaniu i długim terminie wykupu, dlatego „nie można przypisywać im nastawienia krótkookresowego i skłonności do szybkiego wycofywania się z naszego rynku”. Jak przypomniano w raporcie, skarb państwa nie ma obowiązku wykupywania obligacji na życzenie inwestorów. Tak więc ewentualna zmasowana sprzedaż na rynku wtórnym (np. na giełdzie) prowadziłaby do „ogromnych strat dla sprzedających”.

Niestety, choć argumenty RCSS brzmią logicznie, to trzeba zdawać sobie również sprawę, że ewentualna paniczna wyprzedaż papierów skarbowych doprowadziłaby zapewne do obniżki ich cen. To zaś wymusiłoby podwyżkę oprocentowania nowych walorów i wzrost kosztu obsługi nowego długu. W najgorszym scenariuszu mogłoby to wręcz uniemożliwić sprzedaż kolejnych emisji obligacji i utrudnić wykup starych. To zaś może oznaczać kryzys finansowy państwa. Zresztą nie tak dawno boleśnie przekonali się o tym Rosjanie... (L.K.)

24 godziny

■ **POWSTAŁ KOR.** Komitet Obrony Rolników, uznający za główny cel działania obronę interesów ekonomicznych i społecznych rolników w całym kraju, powstał w Jeleniej Górze. Jak poinformował przewodniczący Ogólnopolskiego Komitetu Protestacyjnego NSZZ RI „Solidarność” Marian Zagórny, jeleniogórski KOR skupia 48 osób, głównie ekspertów do spraw rolnictwa: ekonomistów oraz prawników. Według Zagórnego, współpracę z KOR zadeklarowały ostatnio organizacje i związki rolnicze z Czech, Słowenii i Słowacji, które są zainteresowane koordynacją działań przeciw nadmiernemu importowi zbóż, kukurydzy i mięsa z Węgier.

■ **PIĘCIU RANNYCH W WYPADKU.** Pięć osób odniosło obrażenia ciała, w tym dwie bardzo ciężkie, w wypadku, do którego doszło w Przygodzicach w Kaliskiem. Kierowca forda escorta nie zachował ostrożności i usiłując wyprzedzić „na trzeciego” zderzył się czołowo z fiatem tipo.

■ **ŚMIERĆ W KOPALNI „WUJEK”.** W wyniku silnego wstrząsu, do którego doszło wczoraj w kop. „Wujek” na poziomie 680 m pod ziemią, zginął 42-letni górnik, który pracował w górnictwie 19 lat. Jest to 27 ofiara śmiertelna wypadków w górnictwie węgla kamiennego w tym roku.

■ **SPRAWA TRAGEDII W „NIWCE”.** Trzem pracownikom dozoru kopalni „Niwka – Modrzejów” w Sosnowcu, gdzie w lutym tego roku zginęło kilku górników, prokuratura Wojewódzka w Katowicach przedstawiła zarzuty, m.in. nieumyślnego spowodowania śmierci. Jedna z tych osób pracowała na szczeblu wyższego dozoru górniczego, a dwie pozostałe – niższego dozoru. Z wykonanych na zlecenie prokuratury ekspertyz wynika, iż użyte podczas akcji ratowniczej aparaty tlenowe W-70 były niesprawne i ma to bezpośredni związek przyczynowy ze śmiercią ratowników.

■ **WJECHAŁ DO ZALEWU WIŚLANEGO.** Z nie ustalonych przyczyn 32-letni myśliwy Andrzej G. wjechał fiatem 126 p do Zalewu Wiślanego w Tolkmicku. Jego zwłoki wydobyli pletwonurkowie. Według zeznań naocznego świadka, Andrzej G. wjechał „maluchem” na nabrzeże i gwałtownie skręcił, wpadając wraz z samochodem do portowego basenu. Myśliwy mieszkał w okolicy Tolkmicka. Osierocił dwójkę dzieci.

PCV OKNA DRZWI
KONSTRUKCJE ALUMINIOWE
rolety okienne

Termin realizacji 3 tygodnie
632-70-03
653-23-54
Kraków ul. Siemaszki 1, Kraków ul. Gólikowska 4

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ WŁASNOŚCIOWYCH - HIPOTECZNYCH
Firma Remontowo-Budowlana, inwestor - generalny wykonawca osiedla mieszkaniowego ul. Kobierzyska 167 prowadzi w godz. od 9⁰⁰ do 17⁰⁰ sprzedaż mieszkań własnościowych-hipotecznych.
UWAGA!!! BLOK nr 4 I CENA 1 m² wraz z działką od 2.250 zł. Termin oddania III/IV kwartał 1999 r. Mieszkania od 29 m²-110m² Sprzedaż prowadzona w systemie ratalnym, odpis podatkowy. Wysokiej klasy wyposażenie: drzwi zewn. i wew. kanadyjskie, okna PCV zespolone, marmurowe parapety, domofon, rolety okienne. Garaże - cena 1m² - 1.450 zł.

Informacje: Biuro Sprzedaży, Skład Materiałów Budowlanych ul. Kobierzyska 169/24
Biuro Firmy: ul. Gólikowska 4, tel. 653-15-95
tel. 262-12-96; 262-12-64

BONARKA CEGIELNIA SKŁADY BUDOWLANE

oferuje cegłę: kratówkę, K-1, K-2, K-3, pełną, dziurawkę „U”, „MAX”, dachówkę i inne materiały budowlane. Przyjmujemy zamówienia na rok 1999 w cenach roku bieżącego.

Kraków-Lągowieki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90, Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21.

RADIO TAXI LAJKONIK
96-28, 267-35-35
Z KARTĄ STAŁEGO KLIENTA NAJTANIEJ

140 tys. abonentów
450 tys. użytkowników

www.netia.pl

łączy nas **netia**

24 GODZINY

Po 1311 dniach pobytu za kratami

Bagsik wyszedł z aresztu

Dokończenie ze str. 1

Gościński dwukrotnie przychodził do Sądu Wojewódzkiego: pierwszy raz – po godz. 10 – nie mógł podpisać poręczenia majątkowego, ponieważ nie przedstawił bankowego dowodu przelewu 1,9 mln zł na rachunek sądu, a jedynie miał przy sobie dowód wpłaty brakujących 100 tys.

Ponadto na bankowych dokumentach jako wpłacający widniał Klub Kapitału Polskiego (którego prezesem jest Gościński), a nie osoba fizyczna. Prawo stanowi natomiast, że poręczycielem nie może być osoba prawna. Poręczyciel uzupełnił dokumenty i ponownie pojawił się w sądzie krótko po południu. Dopełniono wszystkich formalności. Sąd spisał protokół poręczenia majątkowego i wydał nakaz zwolnienia Bagsika z aresztu. Do depozytu sądowego trafiły jednocześnie niemiecki i izraelski paszport Bagsika. Urząd Wojewódzki w Bielsku-Białej otrzymał zakaz wydania Bagsikowi nowego paszportu, a Straż Graniczna została poinformowana o nałożonym na Bagsika zakazie opuszczania granic RP.

Gościński powiedział po wypisaniu przez sąd nakazu zwolnienia, że nie wie, czy Bagsik spowodował przepadek kaucji. Podkreślił, że 2 mln zł to nie darowizna dla Bagsika, ale kaucja, która będzie

musiała wrócić do właścicieli po zakończeniu procesu lub wtedy, gdy sąd zadecyduje, że nawet takie zabezpieczenie nie jest już potrzebne. Dodał, że nie wie, co będzie robić Bagsik po opuszczeniu aresztu, z pewnością jednak Klub nie będzie musiał wspierać go finansowo. Również sędzia Celej uważa, że Bagsik będzie stawiał się w sądzie i w żaden sposób nie będzie utrudniał postępowania, powodując utratę kaucji.

Przed południem Bogusława Bagsika od wolności dzieliły jeszcze trzy kraty z grubych metalowych prętów i cztery posterunki straży więziennej. Cela, w której siedział b. szef Art-B, znajduje się w bloku 2 i ma nr 18. W każdej celi przebywa dwóch więźniów. Mają prawo mieć telewizor i radiomagnetofon. Nie wolno im natomiast mieć telefonów. Pracownik służby więziennej poinformował, że Bagsik przez cały czas pobytu w areszcie był traktowany jak inni więźniowie, bez żadnych przywilejów.

Bagsik wyjechał z aresztu granatową lancją, którą kierował jej właściciel, obrońca Bagsika, mec. Mirosław Brych. Samochód z b. szefem Art-B szybko minął grupę stojących dziennikarzy i oddał się w stronę Mokotowa. Auto pilotował biały więzienny furgon z niebieskim kogutem.

Spółka Art-B działała w latach 1989–1991 r. Zajmowała się m.in. działalnością handlową i produkcyjną. Głównym jednak sposobem zarabiania pieniędzy był tzw. oscylator – przenoszenie dużych kwot pieniędzy pomiędzy rachunkami bankowymi przy użyciu czeków rozrachunkowych i wykorzystywanie opóźnień w ich księgowaniu.

W sierpniu 1991 r. prokuratura wydała postanowienie o aresztowaniu Bagsika, któremu jednak razem ze współnikiem – Andrzejem Gąsiorowskim – udało się uciec do Izraela. Bagsika zatrzymano 13 czerwca 1994 r. na lotnisku w Zurychu w Szwajcarii. Od czasu ekstradycji do Polski w lutym 1996 r. przebywał w polskim areszcie.

Proces Bagsika oraz czworga innych osób toczy się od lutego tego roku. B. szef Art-B jest oskarżony o zagarnięcie z polskich banków ponad 420 mln zł za pomocą oscylatora. Inne zarzuty to: zabór mienia spółki Art-B o wartości 120 mln zł; działanie na szkodę spółki; łapówkarstwo oraz poświadczenie nieprawdy. Bagsik, któremu grozi do 15 lat więzienia, odpięra zarzuty. Twierdzi, że „oscylator” był całkowicie legalny.

(PAP)

Zamierzał przezimować

Zatrzymano podejrzanego o zamordowanie dwóch taksówkarzy

Policja zatrzymała 22-letniego Piotra Aleksandra Domańskiego, podejrzanego o zamordowanie dwóch łódzkich taksówkarzy i pracownika parkingu oraz usiłowanie zabójstwa przypadkowego przechodnia.

Domańskiego zatrzymano w niedzielę wieczorem przed komisariatem policji w centrum Inowłódza. Było to wynikiem przygotowywanej od kilkunastu dni zasadzki. – Podejrzan był bardzo zaskoczony, nie stawiał oporu – powiedział wczoraj dziennikarzom rzecznik łódzkiej policji Jarosław Berger.

W niedzielę zatrzymano także dwóch 22-latków, którzy studiowali z Domańskim na jednym roku na Politechnice Łódzkiej. Podejrzewani są o udzielanie pomocy poszukiwanemu listem gończym koledze. Jak ustaliła policja, Domański wyjechał z Łodzi tuż po ujawnieniu zabójstw. Na krótko zjawił się w swych rodzinnych stronach w Żelechlinku. Później ukrywał się w domkach letnisko-

wych położonych w gęsto zalesionych okolicach miejscowości Dęba Opoczyńska i Fryszerka. – Włamał się do dwóch domków, zaopatrzonego w wodę i grzejniki. Zamierzał w nich przezimować – powiedział Berger.

Domański, mimo że jego zdjęcie ma policja i taksówkarze w całym kraju, nie zmienił swego wyglądu. Podczas zatrzymania nie miał przy sobie broni, ale prawdopodobnie znajduje się ona w domku, gdzie się ukrywał.

Na początku października od kul z pistoletu zginęli taksówkarze: 46-letni Wojciech K. i 27-letni Piotr R. oraz 62-letni pracownik parkingu Wiesław C. Niedługo po napadzie zatrzymano jednego z podejrzanych o dokonanie zabójstw, 21-letniego nie pracującego i nie uczącego się Krzysztofa Adama M.

Berger poinformował, że ustalono już, który z zatrzymanych strzelał do ofiar, ale nie może tego ujawnić.

(PAP)

Mieli świadomość zła

Oskarżyciel żąda dożywocia dla morderców Tomka Jaworskiego

Kary dożywotniego więzienia zażądał w poniedziałek oskarżyciel publiczny dla trójki głównych oskarżonych w procesie o zabójstwo warszawskiego maturzysty Tomasa Jaworskiego.

W nocy z 13 na 14 czerwca zeszłego roku w Parku Młocińskim w Warszawie grupa nastoletnich zaatakowała bawiących się przy ognisku maturzystów i porwała Tomka Jaworskiego. Był on przetrzymywany i torturowany w mieszkaniu oskarżonej Moniki Sz. W końcu zabito go ciosami noża, zwłoki oblane benzyną, podpalono i zakopano.

Prokurator Wanda Marciniak, występująca jako oskarżyciel publiczny w tym procesie, wnosząc o kary dożywocia dla Moniki Sz., Tomasza K. i Marka Sz. powiedziała, że nie widzi okoliczności łagodzących dla postępowania tych trzech osób. – Brutalność i bezwzględność jakiej dopuścili się w stosunku do Tomka Jaworskiego, tak żywego, jak i martwego, jest niezrozumiała – powiedziała Marciniak. Dodała, że oskarżeni mieli pełną świadomość czynienia zła.

Zaznaczyła również, że oskarżeni postępowali według zasad rządzących światem, który poznali z brutalnych filmów. – Wskazuje na to sposób, w jaki pastwili się nad Jaworskim, jak

go krępowali oraz jak ukryli ciało – dodała. – Sposób w jaki oskarżeni traktowali Jaworskiego, obrazuje ich komentarz po dokonaniu tego zabójstwa – „wyrwaliśmy chwast” – powiedziała, kończąc swoje wystąpienie, Marciniak.

Mec. Krystyna Pocię, pełnomocnik oskarżycieli posiłkowych poparła wnioski prokuratora o karę dożywocia dla trójki głównych oskarżonych w procesie. Skrytykowała również działania policji. Uznała, że gdyby policjanci sumiennie wykonywali swoje obowiązki, Tomek Jaworski „dzisiaj by żył”. – Kiedy matka Tomka w noc porwania chciała zgłosić zaginięcie syna, policjant nie chciał przyjąć zgłoszenia. Powiedział, że jej syn na pewno się upił – mówiła Pocię.

W stosunku do pozostałych oskarżonych w tym procesie, prokurator zażądał: dla Roberta W. – 15 lat więzienia, Rafała B. – 12 lat, Macieja K. – 10 lat, Roberta J. – 7 lat i Huberta U. 1,5 roku więzienia.

W sprawie morderstwa Tomka Jaworskiego przeprowadzono kilkanaście różnych badań, m.in. mechanoskopijnych, fizykochemicznych, daktyloskopijnych, genetycznych oraz morfologicznych. Wszystkie one, według prokuratury, wskazują ewidentnie na związek oskarżonych z zabójstwem maturzysty.

(PAP)

Starcie pomiędzy bossami narkobiznesu

Porachunki w pubie

Według nieoficjalnych informacji, sprawcami strzelaniny, do której doszło w niedzielę po południu w jednym ze szczecińskich pubów, mogli być mówiący po rosyjsku mężczyźni w wieku ok. 20 lat. Zarówno policja, jak i prokuratura odmawiają jednak informacji na ten temat.

W strzelaninie zginęły dwie osoby, a dwie zostały ranne. Nieoficjalnie wiadomo, że zabita kobieta była dziewczyna Dariusza Ś. (ps. „Rambo”), który także zginął w pubie. Jeden z rannych to prawdopodobnie jego kierowca.

Ranni, którzy w stanie ciężkim przebywają w szpitalu, mają rany postrzałowe klatki piersiowej i głowy. Policja zapewniła im ochronę.

Strzelano z broni rzadko spotykanej w Polsce, prawdopodobnie z colta 9 mm. Ofiary zostały tra-

fione siedmioma strzałami – dziewczyna trzema, Rambo jednym. Ranni otrzymali trzy postrzały.

Policja prowadzi intensywne czynności dochodzeniowe. Do tej pory przesłuchano kilkadziesiąt świadków. Policja bierze pod uwagę możliwość ucieczki sprawców za granicę.

Nieoficjalnie wiadomo, że najbardziej prawdopodobnym motywem zbrodni są porachunki mafijne. Spekuluje się, że „Rambo”, który był powiązany z aresztowanymi wcześniej szczecińskimi bossami „Oczką” i „Czarnym”, chciał przejąć na tym terenie kontrolę nad interesami mafii, głównie narkobiznesem. Istnieje wersja, że przejęciem „interesów” na Pomorzu Zachodnim są zainteresowane grupy przestępcze zza wschodniej granicy.

(PAP)

Grzybki i konopie indyjskie

Pięćset działek

(INF. WŁ.) Funkcjonariusze z Wydziału Kryminalnego Komendy Rejonowej Policji w Nowym Sączu zatrzymali kobietę i dwóch mężczyzn, u których wykryto ponad kilogram suszu konopi indyjskich oraz 25 gramów grzybków halucynogennych o wartości ponad 10 tys. zł. Z tej ilości można by wyprodukować ponad 500 „działek” dealerskich.

– 23-letniej kobiecie i 26-letniemu mężczyźnie z Nowego Sącza, prokuratura postawiła zarzut nielegalnego przywozu do Polski 110 gramów suszu konopi indyjskich i 25 gramów grzybków halucynogennych – mówi kom. Zofia Pawłowska-Nowak, rzecznik prasowy KWP w Nowym Sączu. – Trzeciemu, 30-letniemu mężczyźnie przedstawiono zarzut nielegalnej uprawy środków odurzających.

(MIGA)

Przewodniczący podejrzan

Strajk kolejarzy nielegalny?

Szef Związku Zawodowego Maszynistów Kolejowych Jan Zaborowski jest podejrzan o zorganizowanie w czerwcu tego roku nielegalnego strajku na kolei. Związkowiec nie przyznaje się do zarzutu.

Zarząd PKP, który oszacował straty kolei na 52 mln zł, uznał strajk za nielegalny. Prowadzący śledztwo prokurator Grzegorz Kołakowski powiedział wczoraj, że zdaniem prokuratora, istnieją uzasadnione podejrzenia, iż Zaborowski zorganizował strajk wbrew przepisom ustawy.

(PAP)

Złodzieje robią zapasy

Zginęło 400 skrzynek jabłek

(INF. WŁ.) W miejscowości Wielogóra w Tarnobrzescu nieznani sprawcy włamali się do znajdującej się tam przechowalni owoców.

Łupem rabusi padło 400 skrzynek pełnych jabłek oraz ty-

le samo sadzonek drzewek owocowych.

Złodzieje zabrali także opryskiwacze i środki ochrony roślin. Sprawców włamania poszukuje policja.

(WOW)

Jubilerski parabank

Dokończenie ze str. 1

– Do tej pory ustaliliśmy ponad 60 poszkodowanych klientów jubilera. Przekazali mu oni biżuterię o wartości 500 tysięcy złotych, a także 400 tysięcy złotych gotówki. Poszukiwaliśmy go od około dwóch miesięcy. Dopiero w miniony wtorek udało się go zatrzymać wraz z częścią wyłudzonej biżuterii.

W jego plecaku znaleźliśmy plastikową misę, w której ukryte były kosztowności o wartości około 200 tysięcy złotych. Co stało się z resztą, na razie nie wiemy – mówi nadkom. Marek Pawłowski, naczelnik Wydziału Dochodzeniowo-Śledczego KRP Kraków-Centrum.

Podejrzany jubiler będzie odpowiadał za wyłudzenie pieniędzy oraz biżuterii o wartości 900 tys. zł, za co grozi mu kara pozbawienia wolności do 10 lat oraz za prowadzenie nielegalnej działalności parabankowej, za co prawo bankowe przewiduje do 3 lat pozbawienia wolności. Na razie sąd zastosował wobec niego 3-miesięczny tymczasowy areszt.

(EK)

Firma nowoczesnych technologii budowlanych

**zatrudni osobę,
która będzie odpowiedzialna
za kontakty i rozliczenia z kontrahentami,
windykację należności
i kontrolę płynności finansowej**

Od kandydata oczekujemy:

wykształcenia min. średniego (preferowane ekonomiczne),
predyspozycji lub doświadczenia na podobnym stanowisku,
umiejętności obsługi komputera,
silnej osobowości i komunikatywności, wieku od 28 do 40 lat.

Cv i list motywacyjny prosimy przesłać:
Studio Ogłoszeń "Labeo", ul. Kalwaryjska 9, 30-054 Kraków,
oferta - L6



HONDA

Kraków Nowa Huta
os. Niepodległości 1
(Gen. Andersa),
tel./fax 647-67-22

CAR PARTNER
autoryzowany dealer

**atrakcyjne pakiety
ubezpieczeń - od 3,2%**

już KONTYNGENT '99



specjalne elementy tuningowe specjalne wyposażenie dodatkowe

Nowa matura już za 4 lata

Powrót „matmy”

(INF. WL.) Dzisiejsi uczniowie pierwszych klas liceów i techników w 2002 roku przystąpią do tzw. nowej matury. Jej regulamin przedstawili podczas konferencji w Szczyrku kuratorzy Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Tegoroczni pierwszoklasiści za cztery lata (uczniowie techników – za lat pięć) obowiązkowo – oprócz napisania rocznej pracy z wybranego przedmiotu – będą zdawać egzamin pisemny z języka polskiego, matematyki i języka obcego (tu do wyboru angielski, francuski, hiszpański, niemiecki, rosyjski, włoski, a także taki, którego nie uczą się w szkole) oraz z jednego z wybranych przedmiotów: biologii, chemii, fizyki, geografii, historii, języka klasycznego (łaciny lub greki) i drugiego języka nowożytnego. Egzaminy pisemne będzie oceniać zewnętrzna, pozaszkolna komisja.

Przy okazji egzaminów pisemnych *nawet więcej mówi się o powrocie matematyki. Ta decyzja – wbrew niektórym opiniom – nie ma na celu gnębienia humanistów – wyja-*

śnia Jerzy Lackowski, krakowski kurator. – *Nie wyobrażam sobie, by osoba zdobywająca średnie wykształcenie nie opanowała w stopniu fundamentalnym wiedzy z tego przedmiotu. Trzeba przywrócić równowagę w wykształceniu, pewien standard wymagać. A zresztą matematyka to żadna wiedza tajemna, tylko przedmiot uczący m.in. logicznego myślenia i rozwiązywania problemów. Wraz z reformą oświaty zmieniają się też źle skonstruowane programy nauczania. Myślę, że wraz z nową formułą nauczania matematyka przestanie być traktowana jak kula u nogi.*

Kontrowersje związane z nowymi maturami budzi również zapis, według którego egzaminy ustne z języka polskiego, języka obcego i matematyki oceniać będzie – co prawda z udziałem zewnętrznego obserwatora – szkolna komisja.

Uczeń kończący naukę w liceum lub technikum rozliczany jest ze szkołą poprzez świadectwo. Cały egzamin maturalny powinien być oceniany poza daną placówką –

twierdzi kurator Lackowski. – *Nad tym zapisałem trwałą jeszcze dyskusję. Myślę, że do czasu ukazania się rozporządzenia w sprawie nowych matur (najprawdopodobniej pod koniec roku), jeszcze się on zmieni.*

Kolejną nowością jest zapis stanowiący, że maturę połączoną z egzaminem na studia maturzysta będzie mógł zdawać na poziomie podstawowym lub zaawansowanym. W zależności od kryteriów przyjęć do poszczególnych szkół wyższych, uczeń będzie wybierał sobie łatwiejszą lub trudniejszą wersję matury. Jeśli podczas egzaminu zdobędzie zbyt mało punktów kwalifikujących go na studia, słaby wynik będzie mógł później zmienić na korzystniejszy. Służyć ma temu zapis mówiący, że nawet zdana maturę będzie można poprawiać co pół roku.

Przygotowaniem pytań i egzaminatorów ma zająć się Centralna Komisja Egzaminacyjna, w której będą zasiadać nauczyciele ze wszystkich rodzajów szkół.

(KRM)

„Dama” będzie badana?

(INF. WL.) – *Do muzeum nie wpłynęło jeszcze żadne oficjalne pismo z włoskiego ministerstwa kultury – o całej sprawie wiem tylko z mediów – powiedział „Dziennikowi” Tadeusz Chruściński, dyrektor Muzeum Narodowego w Krakowie, komentując agencyjne doniesienia o prośbie Włochów związanej z wyrażeniem zgody na przedłużenie pobytu w Italii „Damy z gronostajem” – obrazu Leonarda da Vinci, który jest tam eksponowany od miesiąca.*

Jak wczoraj informowaliśmy, włoscy specjaliści chcieliby poddać obraz badaniom

m.in. w celu ustalenia, czy pod czarnym tłem dodanym w XIX wieku znajdują się wcześniejsze elementy namalowane przez Leonarda da Vinci i ewentualnie przywrócić obrazowi pierwotny wygląd.

Obraz był już wielokrotnie szczegółowo badany, ostatnio w Stanach Zjednoczonych, dlatego ze zdziwieniem przyjmujemy informację, że Włosi chcą go jeszcze raz poddać szczegółowym oględzinom – mówi Tadeusz Chruściński. – *Zresztą nic dokładnie nie wiemy o zakresie proponowanych badań. Jeśli włoski projekt byłby sensowny, to nie wykluczam moż-*

liwości podjęcia stosownych rozmów.

Jak dodaje dyrektor Chruściński, przed podjęciem ewentualnej decyzji projekt musiałby zostać przeanalizowany i zaopiniowany przez grono specjalistów. Trzeba by również załatwić wiele zezwoleń, m.in. od ministra kultury, zarządu Fundacji Czartoryskich oraz agencji, która ubezpieczyła obraz na sumę 100 mln dolarów.

Zgodnie ze wcześniejszymi ustaleniami, „Dama z gronostajem” we Włoszech będzie się znajdować do 24 stycznia 1999.

(KRM)

Stypendia MEN

Wybitni uczniowie

72 wybitnie uzdolnionych uczniów szkół średnich otrzymało wczoraj stypendia ministra edukacji narodowej. Jest to jednorazowa nagroda w wysokości 2 tys. zł dla każdego ucznia.

Wśród stypendystów przeważają chłopcy – jest ich 59. Ok. 25 proc. wyróżnionych pochodzi z małych miast. Większość – to uczniowie liceów ogólnokształcących; ze średnich szkół zawodowych jest tylko 7 uczniów.

(PAP)

Brel, Piaf i dwie aktorki

Fascynacje nie tylko Józefa Opalskiego

(INF. WL.) Naprawdę spotkał się tylko raz, kiedy Brel przyniósł Piaf swą piosenkę; nie zdążyła jej już zaśpiewać, trzy miesiące później zmarła. On w hołdzie dla niej nigdy tego tekstu sam nie wykonał. W październiku minęło 35 lat od śmierci Piaf, 20 – od śmierci Brela.

Nadal jednak fascynują swą niepowtarzalną sztuką, charyzmą, talentem. Urzekają tak słuchaczy, jak i innych artystów – tych z dorobkiem, i tych u początku twórczej drogi. I Piaf, i Brel to zarazem ukochani artyści Józefa Opalskiego. O niej opowiadał przed laty z właściwym sobie wdziękiem w czasie wielu wieczorów w Instytucie Kultury Francuskiej, jemu poświęcił niedawno spektakl w chorzowskim Teatrze Rzymskim, gdzie wyreżyserował musical „Człowiek z La Manchy”. Wtedy poznał kreującą w rolę Aldonzy Marię Meyer...

I tak powstał pomysł recitalu „Jestem znów: Maria Meyer śpiewa Brela”, który, firmowany przez prywatny teatr artystki „Ma Scala”, miał swą premierę w Chorzowie 24 kwietnia br. Teraz zobaczymy go w Krakowie w Teatrze Bagatela 20 bm. o godz. 19.

Wkrótce też oba te muzyczne spektakle powinny pojawić się na płytach.

O ile Maria Meyer to już uznana gwiazda nie tylko sceny cho-

rzowskiej, gdzie występowała w takich musicalach, jak „Evita”, czy „Cabaret”, znana też z występów w kabarecie Pod Egidą, a wcześniej z laurów w konkursie wrocławskiego Przeglądu Piosenki Aktorskiej, o tyle Barbara Kurzaj, z którą Opalski postanowił oddać hołd Piaf, jest jeszcze studentką krakowskiej PWST. Przyznam, że z przyjemnością słuchałem podczas wczorajszej konferencji prasowej, jak Barbara Kurzaj mówiła z pasją o swoim zauroczeniu postacią i śpiewem Edith Piaf. Rok temu poświęciła jej 30-minutowy monodram, przygotowany z własnej inicjatywy. Teraz już pod opieką prof. Opalskiego przygotowała spektakl pt. „...jak Piaf”, który będzie jej spektaklem dyplomowym. Zobaczymy go na początku grudnia na scenie PWST przy ul. Warszawskiej.

Oczywiście, jak już wielokrotnie bywało, znów przy realizacji obu spektakli pomogło wiele osób, w tym Patrice Champion, dyrektor Instytutu Francuskiego w Krakowie.

Polecamy te muzyczne wieczory z pełnym przekonaniem – i to bynajmniej nie dlatego, że spoczywają na nas obowiązki patrona prasowego. Te spektakle naprawdę wyrosły z prawdziwej miłości do Brela, do Piaf – zaowocować powinny zatem prawdziwą sztuką...

(WAK)

Przebój 80-lecia

Tango Milonga

Utwór „Tango Milonga” został przebojem 80-lecia w konkursie Programu I Polskiego Radia. Następne miejsca zajęły piosenki: „Siwy włos”, „Dziwny jest ten świat”, „Czerwone maki na Monte Cassino” i „Szkoda lata”.

Konkurs „Przeboje osiemnastowiecia” trwał na radiowej antenie przez cztery miesiące. Głosowało – telefonicznie i za pośrednictwem kuponów drukowanych przez „Trybunę Śląską”, „Życie” i „Express Wieczorny” – blisko 30 tys. osób.

Codziennie na radiowej antenie prezentowaliśmy kilka piosenek ze skarbicy muzyki rozrywkowej. Końcowe zestawienie nie jest rodzajem listy przebojów piosenek 80-lecia, a raczej tym, co pozostało w pamięci wielu pokoleń słuchaczy radia – uważa kierownik Redakcji Muzycznej Programu I PR Paweł Sztompke.

Pierwszą dziesiątkę listy najpopularniejszych piosenek 80-lecia uzupełniają: „Niech żyje bal”, „Róbmy swoje”, „Cicha woda”, „Pamiętasz, była jesień”, „Serce w plecaku”.

(PAP)

X Festiwal Filmów Polskich

Premiery w Chicago

– *Na dobry początek pokazaliśmy zwiastun „Ogniem i mieczem” Jerzego Hoffmana, który zachwycił chicagowską publiczność – powiedział dyrektor generalny i twórca festiwalu Krzysztof Kamyszew.*

Widzowie przyjęli zwiastun „Ogniem i mieczem” owacjami na stojąco, brawa nie miały końca, a Jerzy Hoffman był bohaterem wieczoru – opowiada Kamyszew.

Festiwal w Chicago jest największą filmową imprezą na świecie poświęconą polskiemu kinu. W ciągu ponad dwóch tygodni trwania – od 7 do 22 listopada, publiczność, której ok. 50 proc. stanowią Polacy mieszkający w USA, ogląda najnowsze polskie filmy fabularne, dokumentalne, animowane. Uczestniczy też w retrospektywach filmowych polskich twórców.

W tym roku zorganizowano retrospektywę twórczości Krzysztofa Kieślowskiego – jak zapewnia Kamyszew – ulubienca chicagowskiej publicz-

ności, oraz dokumentalisty Marcela Łozińskiego. Obaj twórcy mają na koncie oscarowe nominacje.

Formuła festiwalu jest pojemna. Pokazujemy nie tylko nowe filmy fabularne – m.in. „Historia kina w Popielawach”, „Złoto dezertów”, „Amok”, „U Pana Boga za piecem” ale i najświeższe dokumenty. W tym roku proponujemy widzom znane z cyklu „Czas na dokument” pozycje, przyjmowane tutaj entuzjastycznie. Odbędzie się też światowa premiera filmu animowanego Jacka Adamczaka „O wielkim wstydzie” – opowiada dyrektor festiwalu.

Festiwal ma swoje stałe miejsce w kalendarzu imprez kulturalnych miasta. „New York Times” wymienia go na 5. miejscu na liście najważniejszych wydarzeń roku w Chicago. Gromadzi ogromną, bo ponad 30-tys. widownię. Jego organizatorem jest Towarzystwo Sztuki zajmujące się promocją kultury europejskiej w Ameryce.

(PAP)

„Wodospady”

Nowa płyta Edyty Bartosiewicz

„Wodospady” – to tytuł najnowszej płyty Edyty Bartosiewicz, która ukazała się wczoraj. Wokalistka jest autorką tekstów i muzyki wszystkich 12 piosenek, a także producentem albumu.

Artystka w dniu premiery podpisywała swój album w warszawskim EMPIK-u Megastore. W długiej kolejce po autograf ustawiały się przede wszystkim nastoletnie wielbiciele.

Najnowszy materiał powstał w Warszawie i w londyńskim studiu Eden. Z Bartosiewicz pracował m.in. Al Clay (znany ze współpracy z zespołem Blur czy Tanitą Tickaram).

Sama wokalistka twierdzi, że „Wodospady” są kontynuacją poprzednich płyt, ale jednocześnie dodaje, że „jest to chyba lepszy album, gdyż poprzednie zwykle po jednym przesłuchaniu odkładałam na półkę, a tego słucham do tej pory i jeszcze mi się nie znudził”.

Z myślą o międzynarodowej wersji płyty Bartosiewicz została nagrana piosenka „Baby Give Me Your Love”. Jak zapewnia PolyGram Polska – wydawca płyty – za tydzień odbędzie się w Warszawie konferencja dotycząca wydania tego albumu poza granicami kraju.

(PAP)

Biuro Podróży Dziennika Polskiego
Jagiellonia
Kraków, ul. Wiślna 2
tel. 012/422-03-45

AUTO PARTNER
DAEWOO
JESIENNA PROMOCJA
tylko u nas... atrakcyjnie wyposażone specjalne wersje
Przyjmujemy samochody używane w rozliczeniu
Lanos Nubira
inne niż wszystkie...
Kraków Nowa Huta
os. Kolorowe 16a (Al. Jana Pawła II)
tel. 643 50 86, 643 76 01

PANELE PODŁOGOWE PROSPANEL
PROMOCJA DO 15.XI.
PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY **KARTO**
dla stałych odbiorców ceny hurtowe !!!
KRAKÓW os. II Pułku Lotn. pawilon 1, tel. (012) 649-35-06 (dojazd od ulicy M. Dąbrowskiej)

Dużo mówisz. Mało płacisz.
MOTOROLA cd 160
DUAL BAND*
ZA
160
zł netto.
*TELEFON POSIADA MOŻLIWOŚĆ DZIAŁANIA TAKŻE W SYSTEMIE GSM
Autoryzowany Przedstawiciel PTK Centertel
gti
IDEA centertel
KRAKÓW
ul. Chopina 33, tel. (012) 6330464, 6323223,
ul. Mogilska 51, tel. (012) 4130456,
ul. 29 Listopada 42C, tel. (012) 4113163,
ul. Wielopole 20, tel. (012) 4295552
Marz-Telecom ul. Dietla 50, tel. (012) 4225080

Gospodarka

■ **ZŁOTY NA FALI.** W najbliższych dniach zagraniczny popyt na skarbowe papiery dłużne może wciąż wywoływać presję na umocnienie złotego – uważa Dariusz Kowalczyk, dealer Banku Przemysłowo-Handlowego. – Z drugiej strony powolne wyczerpywanie się popytu na złotego związane go z prywatyzacją BPH oraz fakt, że zagraniczni nabywcy akcji Telekomunikacji Polskie będą płacić skarbowi państwa w dolarach, co eliminuje potencjalnie duże źródło popytu na polską walutę, oznaczają bliski koniec impulsu prywatyzacyjnego – dodał.

■ **UJEMNE SALDO.** W okresie styczeń – sierpień 1998 r. ujemne saldo w handlu zagranicznym Polski wyniosło 42 mld 629 mln zł, podczas gdy przed rokiem było to 33 mld 126,4 mln zł – podał Główny Urząd Statystyczny.

■ **MILIARDY NA LEKI.** Ok. 3,5 mld zł zostanie przeznaczone z budżetu państwa do końca tego roku na refundację leków – poinformował wiceminister finansów Rafał Zagórny. – Wcześniej przewidywaliśmy, że dopłaty do leków w 1998 r. wyniosą 2 mld 68 mln. Oznacza to, że zostaną one w tym roku przekroczone o ok. 68 proc. – dodał.

■ **WEZWANIE Z ODZEWEM.** W ramach wezwania do zapisywania się na sprzedaż akcji NOMI zawarto transakcje na blisko 6,7 mln walorów – poinformowano wczoraj. Na początku października holenderska spółka Eijssvogel B.V. wezwała do sprzedaży ok. 7,9 mln akcji NOMI (poprzednio PLI) po 9 zł za sztukę.

(PAP)

(INF. WL.) – Na pewno od 1 stycznia 1999 r. będziemy przeprowadzać rozliczenia operacji dokonywanych w euro – powiedziano nam w warszawskiej centrali Pekao SA. Podobne deklaracje złożyli przedstawiciele kilku innych największych w naszym kraju banków. Wprowadzenie euro będzie miało poważne konsekwencje gospodarcze. Także dla naszych firm i polskiej waluty.

Już wkrótce – za niecałe dwa miesiące – europejski system finansowy czeka prawdziwa rewolucja. 1 stycznia 1999 r. zacznie obowiązywać wspólna waluta europejska (euro). W Europejskiej Unii Monetarniej (EMU) znalazło się na razie 12 państw. Pierwszym etapem jest wprowadzenie euro do rozliczeń bezgotówkowych. Zaś 1 lipca 2002 r. euro stanie się środkiem płatniczym w strefie EMU.

Do finansowej eurorewolucji muszą być gotowe także nasze

Europrzygotowania

Już niedługo polskie banki będą rozliczać transakcje także we wspólnej walucie europejskiej

banki. Konieczne wszak stanie się sprawne rozliczanie polskich przedsiębiorstw współpracujących z partnerami zagranicznymi.

PKO BP od 1 stycznia przyszłego roku rozpocznie obsługę rachunków we wspólnej europejskiej walucie euro – zapowiedziano już dwa miesiące temu. Jak informowano, bank będzie otwierał i prowadził rachunki w walucie europejskiej dla osób fizycznych i klientów instytucjonalnych, realizował przekazy zagraniczne dla firm i osób fizycznych. Przewidziano także udzielanie w euro kredytów, gwarancji i poręczeń.

Także Bank Gospodarki Żywnościowej rozpocznie obsługę rachunków nominowanych w euro. W euro będą również udzielać kredyty, gwarancje, poręczenia, a także będzie można dokonywać przekazów zagranicznych dla osób fizycznych i klientów instytucjonalnych.

Gotowość obsługiwanie rachunków w euro zgłaszały wcześniej także np. Bank Handlowy czy Bank Przemysłowo-Handlowy. – Będziemy rozliczać transakcje w euro – zapewnił nas również w Banku Śląskim.

Wprowadzenie euro będzie miało znaczne konsekwencje gospodarcze.

– Nieznane są jeszcze wszystkie skutki wprowadzenia euro. Skala efektów pozytywnych, a także ryzyko pojawienia się czynników negatywnych zależą będzie od polityki gospodarczej państwa – mówił kilka tygodni temu cytowany przez PAP wicepremier Leszek Balcerowicz.

Do czasu wstąpienia Polski do Unii Europejskiej – absolutnym priorytetem dla Polski musi pozostać nieprzerwane wzmocnienie wzrostu gospodarczego – tłumaczył Balcerowicz. Natomiast gdy Polska zostanie już członkiem Unii Europejskiej, ale jeszcze nie w Unii Monetarniej – konieczne będzie spełnienie dalszych kryte-

riów Traktatu z Maastricht (czyli nieprzekraczania szeregu wskaźników makroekonomicznych). Jak wyjaśniał Balcerowicz, wtedy nastąpić może zawężenie zakresu możliwych wahań złotego w stosunku do euro, co może oznaczać zwiększone ryzyko ataków spekulacyjnych na naszą walutę.

Jak już informowaliśmy, Rada Polityki Pieniężnej planuje, że w skład koszyka walut, wobec których określany jest kurs złotego, od przyszłego roku będą wchodzić tylko euro i dolar.

Jak podawano, RPP przewiduje, że wprowadzenie euro od 1 stycznia 1999 r. może spowodować wzrost wartości złotego.

– Może to prowadzić do zwiększenia popytu na złotego wskutek ograniczenia liczby walut europejskich i w konsekwencji dążenia zagranicznych inwestorów do walutowego zróżnicowania portfelu ich aktywów – pisano w założeniach polityki pieniężnej RPP. (Ł.K.)

Przyjazna fuzja

Exbud wyklucza wrogie przejęcie Budimeksu

Exbud wyklucza scenariusz wrogiego przejęcia Budimeksu, lecz zakłada, że dojdzie do fuzji obu firm – poinformował wczoraj dyrektor Biura Public Relations Exbudu Grzegorz Oberda.

Według niego, ten sposób skonsolidowania największych polskich firm budowlanych jest „realny” i byłby „najefektywniejszy” dla nich oraz dla akcjonariuszy. Połączenie obu spółek tą metodą wymaga ustalenia ich wartości, na przykład na podstawie tegorocznego bilansu i przyjęcia parytetu wymiany akcji.

– Exbud nie jest zainteresowany skupowaniem akcji Budimeksu na rynku wtórnym; tzw. wrogie przejęcie okazałoby się kosztowne i niekorzystne – powiedział Oberda.

W opinii Oberdy, zakończenie fuzji Exbudu i Budimeksu byłoby możliwe w lipcu przyszłego roku, jednak obydwie spółki mogłyby przyjąć wspólną postawę wobec konkurentów na rynku już po podjęciu działań w sprawie konsolidacji.

Oberda dodał, że w najbliższy czwartek prezes Budimeksu Marek Michałowski powinien przedstawić Radzie Nadzorczej tej spółki propozycję współpracy z Exbudem.

Zdaniem Oberdy, potrzebę zjednoczenia podmiotów branży budowlanej w Polsce dostrzegają także inne, liczące się w kraju spółki; kilkunastu z nich Exbud oferuje różne zasady współpracy i współdziałania.

– Po fuzji Exbudu i Budimeksu, nowy podmiot uplasowałby się na 20. miejscu w Europie. Gdy dołączą do niego jeszcze inne spółki, będzie na 10. miejscu wśród największych – powiedział Oberda.

(PAP)

Sprzedaż akcji Naftobudowy w styczniu

Na giełdzie w lutym

Krakowska Naftobudowa przesunęła termin publicznej sprzedaży 1 mln 290 tys. akcji serii F. Walory będą dostępne w publicznej ofercie od 11 do 22 stycznia 1999 roku.

Marek Dobosz, prezes zarządu spółki, poinformował wczoraj, że od 14 do 19 grudnia tego roku przeprowadzony zostanie book building, na podstawie którego zarząd ustali cenę emisyjną akcji Naftobudowy. W pierwszym tygodniu stycznia planuje się podpisanie umowy o subemisji 1 mln akcji.

– Pierwsze notowanie akcji spółki na rynku równoległym Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie przewidujemy na koniec lutego przyszłego roku – powiedział prezes.

Spółka chce uzyskać z emisji 15 mln zł. Pieniądze przeznaczone zostaną głównie na dokapitalizowanie Naftobudowy i jej spółek zależnych, inwestycje kapitałowe i zakup sprzętu.

Według Marka Dobosza, pod koniec listopada zostanie podpisana umowa szczegółowa w sprawie połączenia Naftobudowy i Naftobudowy Holding. Ostateczną decyzję o fuzji podejmą przyszłoroczne walne zgromadzenia akcjonariuszy obu spółek.

Prezes Naftobudowy ocenił, że firmy połączą się w połowie przyszłego roku.

– Połączenie odbędzie się na bazie naszej spółki, w oparciu o bilanse obu firm za rok 1998 i giełdowe notowania akcji Naftobudowy – dodał.

Podkreślił, że główni akcjonariusze Naftobudowy Holding: NFI im. Kwiatkowskiego (48 proc. akcji) i skarbu państwa (18 proc.) zgadzają się na planowaną fuzję.

Uważa on, że połączenie będzie korzystne dla obu spółek. Dzięki niemu powstanie jedna firma o ogromnym potencjale. (PAP)

Korekta Polisy

W bieżącym roku Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji Polisa zanotuje stratę w wysokości 15,4 mln zł – podał zarząd skorygowane prognozy na ten rok. Początkowo firma zakładała, że osiągnie wynik finansowy brutto w wysokości 16,2 mln zł. Zarząd podaje, że strata powstała na skutek m.in. wypowiedzenia umowy reasekuracyjnej zawartej w poprzednim roku. Skutkiem wypowiedzenia tej umowy jest powstanie straty księgowej ok. 17,6 mln zł. (PAP)

Polska w Unii

(INF. WL.) Jak będzie wyglądała Polska po przyjęciu do Unii Europejskiej? Dziś nad tym problemem zastanawiać się będą uczestnicy konferencji „Polska w UE” zorganizowanej przez Unię Studentów na Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Jednym z punktów programu jest prezentacja symulacji „Polska 10 lat po przystąpieniu do Unii Europejskiej”. (Ł.K.)

Tabela NBP nr 219/98	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,1747	0,18
Austria 1 ATS	0,2904	-0,95
Belgia 100 BEF	9,9056	-0,87
Dania 1 DKK	0,5374	-0,96
Finlandia 1 FIM	0,6719	-0,97
Francja 1 FRF	0,6094	-0,94
Hiszpania 100 ESP	2,4029	-0,94
Holandia 1 NLG	1,8121	-0,96
Irlandia 1 IEP	5,0815	-1,01
Japonia 100 JPY	2,8526	-1,71
Kanada 1 CAD	2,2382	-0,45
Luksemburg 100 LUF	9,9056	-0,87
Norwegia 1 NOK	0,4613	-0,82
Portugalia 100 PTE	1,9933	-0,94
RFN 1 DEM	2,0440	-0,82
USA 1 USD	3,4300	0,20
Szwajcaria 1 CHF	2,4742	-1,28
Szwecja 1 SEK	0,4367	-0,84
W. Brytania 1 GBP	5,7100	0,30
Włochy 100 ITL	0,2066	-0,96
ECU 1 XEU	4,0169	-0,83

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,390, sprzedaż: 3,450, marka, skup: 2,020–2,025, sprzedaż: 2,050–2,055, funt, skup: 5,620–5,625, sprzedaż: 5,700, frank szw., skup: 2,457, sprzedaż: 2,600, frank fr., skup: 0,604, sprzedaż: 0,627, szyling, skup: 0,288, sprzedaż: 0,293.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,400, sprzedaż: 3,470, marka, skup: 2,050, sprzedaż: 2,100, frank fr., skup: 0,607, sprzedaż: 0,622, szyling, skup: 0,287, sprzedaż: 0,295, fr. szw., skup: 2,475, sprzedaż: 2,565, funt, skup: 5,620, sprzedaż: 5,710, korona czeska, skup: 0,100, sprzedaż: 0,110, korona sł., skup: 0,091, sprzedaż: 0,097.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,400, sprzedaż: 3,430, marka, skup: 2,030, sprzedaż: 2,050, funt, skup: 5,630, sprzedaż: 5,730, szyling, skup: 0,288, sprzedaż: 0,292, frank fr., skup: 0,605, sprzedaż: 0,620, frank szw., skup: 2,460, sprzedaż: 2,530.

(Ł.K.), (IWO), (JT)

Powszechne Świadczenia Udziałowe

	Kupno	Sprzedaż
PKO BP ul. Wielopole, Kraków	52 zł	62 zł
kantory	60 zł	65–70 zł
RDM Polonia	41 zł	zawieszona
Indeks NIF		66,70

Dane orientacyjne, bez prowizji i opłat

9 listopada 1998 r.					Notowania giełdy papierów wartościowych							sesja nr 1439				
Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.	(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi										
Akcje – rynek wolny																
1,13	7,35	Ampli	1,25	nk 16,3	1,22		2,5	25 875	65	0,79	0,60	17,20	K	15 125	11 212	
38,70	59,00	Bakoma	53,50	ns 76,8	54,00	ns 56,5	-0,9	100	11	0,00	7,76	17,90	S	332	0	
9,85	36,50	Brok	12,00	ns 93,7	12,00	ns 75,4	0,0	220	5	0,01	0,54	35,20	S	3 511	200	
2,60	4,95	Budopol	3,35	ns 78,2	3,35		0,0	10 850	73	0,24	1,68	20,40	S	1 116	0	
1,25	2,80	Delia	1,72		1,66	nk 63,0	3,6	14 400	50	0,52	0,28	3,40	K	9 130	9 130	1 170
2,50	7,60	Famot	4,50	ns 91,6	4,70	ns 91,5	-4,3	50	0	0,00	1,60	56,40	S	550	0	
1,62	9,35	LZPS	1,75		1,80		-2,8	900	3	0,05	0,14	x				400
1,80	3,50	Murawski	3,50	ns 75,0	3,40	nk 44,8	2,9	16 320	114	0,55	1,64	x	S	11 605	200	
4,85	7,00	Odeľwne	6,40		6,40		0,0	83 177	1 065	2,12	1,20	9,60	K	2 106	2 106	398
6,25	29,90	Permedia	7,00		6,40	nk 68,6	9,4	1 100	15	0,05	0,92	5,50	K	900	900	100
11,50	14,80	Suway	12,80	ns 70,4	12,80	ns 89,4	0,0	1 010	26	0,12	0,75	4,70	S	879	0	
5,25	14,20	ZEG	5,55	ns 54,2	5,60	nk 50,0	-0,9	950	11	0,08	0,22	5,10	S	1 084	0	
Akcje – Narodowe Fundusze Inwestycyjne																
3,30	10,70	01NFI	3,85		3,70	nk 54,5	4,1	10 673	82	0,03	0,28	21,80				1 206
2,90	12,60	02NFI	3,50	ns 20,5	3,50	ns 59,4	0,0	12 453	87	0,04	0,28	x	S	3 623	1 858	
3,20	11,00	03NFI	4,40	nk 72,3	4,40		0,0	7 193	63	0,02	0,40	x	K	11 875	750	
3,30	13,70	04PRO	4,60	nk 44,5	4,55		1,1	19 614	180	0,00	0,34	17,10	K	19 261	9 025	
4,20	8,70	05VICT	4,20	nk 45,8	4,10		2,4	9 792	82	0,03	0,45	x	K	8 265	1 729	
3,50	11,20	06MAGNA	4,30		4,20	nk 30,4	2,4	30 686	264	0,10	0,37	5,90	K	6 107	6 107	6 836
2,75	9,00	07NFI	3,65	nk 92,3	3,50		4,3	13 980	102	0,05	0,30	x	K	65 935	1 280	
3,85	10,80	08OCTAVA	5,10	nk 67,6	4,95		3,0	8 938	91	0,03	0,42	6,70	K	15 183	650	
3,90	13,20	09KWIAT	5,50		5,40	nk 80,6	1,9	12 005	132	0,04	0,45	40,00	K	940	940	4 810
4,60	12,90	10FOKSAL	5,15	nk 95,4	5,15		0,0	5 736	59	0,02	0,36	x	K	70 310	650	
3,00	12,30	11NFI	4,20		4,10	nk 91,4	2,4	18 900	159	0,06	0,32	96,40				5 944
4,05	13,10	12PIAST	4,35		4,25		2,4	8 501	74	0,03	0,35	x	K	590	590	1 260
4,35	13,50	13FORTUNA	5,10	nk 95,0	5,10	nk 43,6	0,0	5 650	58	0,02	0,34	x	K	48 369	650	
4,35	14,00	14ZACH	5,25	nk 85,1	5,10	nk 87,1	2,9	10 177	107	0,03	0,44	x	K	37 316	1 000	
3,25	14,40	15HETMAN	3,55		3,50		1,4	29 131	207	0,09	0,29	x	K	13 457	13 457	6 419

Notowania na rynku powszechnym obligacji										Objaśnienia do tabel na str. 6 i 7			
Seria	Kurs				Zmiana pkt	Odsetki skum. zł	Cena rozl. zł	Obrót		Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł		
	bież. %	uw	poprz. %	uw									
IR0399	97,2	nk 71,2	97,1	nk 50,3	0,1	7,43	104,63	2 488		521		pw	- po wymianie
IR0699	96,9	nk 65,4	96,9	ns 16,6	0,0	3,03	99,93	3 556		711		bp	- bez prawa poboru
IR0999	94,8	nk 2,1	94,6	nk 82,6	0,2	1,30	96,10	19 575		3 762		nk	- nadwyżka kupna
IR1298	99,3	nk 94,1	99,3	nk 92,6	0,0	11,05	110,35	176		39		ns	- nadwyżka sprzedaży
TZ0200	99,6	nk 68,0	99,3	nk 93,9	0,3	0,33	99,93	477		95		rk	- redukcja kupna
TZ0201	99,6	nk 80,6	99,3		0,3	0,33	99,93	9 833		1 965		rs	- redukcja sprzedaży
TZ0299	100,5		100,3		0,2	0,34	100,84	295		59		ok	- oferta kupna
TZ0500	99,6	nk 98,4	99,4		0,2	0,33	99,93	855		171		os	- oferta sprzedaży

Na giełdzie

Po przydziale

Wyniki krajowej sprzedaży walorów Telekomunikacji Polskiej – choć przez szefa resortu skarbu określone mianem sukcesu – nie spowodowały jednak euforii na parkiecie. Biorąc pod uwagę faktyczną liczbę inwestorów, którzy zdecydowali się na kupno akcji TP SA (sądząc po zleceniach – ok. 130 tys.) i plany (marzenia?) mówiące o 500 – 750 tys., powodzenie papierów TP SA nie było oszałamiające. Przesunięcie akcji z puli rezerwowej zaspokoiło popyt. I nie byłoby nadszyci. Ale może chodziło właśnie także o efekt psychologiczny?

Nadszyci na papierach TP SA i ustalenie ceny grubo poniżej maksimum ma sporą zaletę. Oto na rynku pojawi się pieniądź ze zwrotów nadpłat. Czy trafi na parkiet – nie wiadomo, gdyż trudno oszacować, ile z tego kapitału stanowiły kredyty (chyba sporo, zważywszy na wysoką wartość średniego zlecenia). Niemniej jest szansa, że to, co zostanie po zwrocie nadpłat i kredytów, nie ucieknie z rynku do banków. I pozwoli na obronę ostatnich zdobyczy giełdowych indeksów.

Kolejny, ale krótszy (wolna środa!) giełdowy tydzień nie zaczął się jednak zbyt dobrze. Pomimo liczebnej przewagi wzrostów, WIG i WIG-20 zniżkowały. Indeks „blue chipów” stracił także w notowaniach ciągłych. Jeśli połączymy to ze sporą liczbą nadwyżek sprzedaży w fixingu i spadkiem notowań „fjuczersów” to obawy przed przesileniem nie wydają się wydumane. Całe szczęście, że polityczny pat podatkowo-budżetowy został rozwiązany.

ŁUKASZ KWIECIEŃ
Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze powiernicze	98-11-09	98-11-06	zmiana w proc.
ABB 1	94,25	94,37	-0,13
ABB 2	99,21	99,34	0,16
ABB 3	107,68	107,51	-0,59
Arka (małych spółek)	109,88	109,70	0,12
Arka (dużych spółek)	95,49	96,06	-1,09
Arka (ochrony kapitału)	8,37	8,36	0,18
Atut 1	8,74	8,75	-0,11
Atut 2	13,21	13,19	0,00
Atut 3	5,35	5,35	0,00
Atut 4	6,15	6,15	0,00
DWS (zrówn.)	123,58	123,53	0,04
DWS (dpw)	128,52	128,47	0,09
DWS (akcji)	121,11	121,00	0,08
DWS (pryw.)	125,35	125,24	0,09
Eurofundusz 1A	117,69	117,60	-0,76
Eurofundusz 1B	123,57	123,48	-0,76
Eurofundusz 2	76,43	75,85	-0,76
Eurofundusz 3A	113,76	114,21	-0,39
Eurofundusz 3B	120,38	120,86	-0,40
Eurofundusz 4A	111,85	112,30	-0,39
Eurofundusz 4B	73,64	73,93	-0,39
Fidelia	77,93	78,23	0,22
Forum-Dragon (akcji)	130,92	130,63	0,22
Forum-Olimp (zrówn.)	134,28	133,98	0,22
Forum-Slinks (bezp.)	129,72	129,43	-0,58
ING (akcji)	77,73	78,18	-0,61
ING (zrówn.)	82,25	82,73	0,64
Korona (zrówn.)	76,82	77,29	-0,13
Korona (pien.)	39,22	38,97	-0,37
Korona (akcji)	40,64	40,38	0,09
Korona (pryw.)	11,34	11,33	-0,77
Pioneer 1	11,40	11,39	-0,36
Pioneer 2	77,13	77,73	0,79
Pioneer 3	81,62	82,25	0,10
Pioneer 4	93,84	94,18	0,21
PKO/CS (stab. wzrostu)	99,30	99,66	1,48
PKO/CS (zrówn.)	65,96	65,44	-0,12
Skarbiec (Kasa)	69,80	69,25	0,22
Skarbiec (Waga)	68,09	68,02	-0,10
Skarbiec (Akcja)	68,43	68,36	-0,10
WIG	33,40	33,33	-0,21
WIG-20	35,34	35,27	-0,19
WIG-30	23,32	22,98	-1,48
WIG-40	24,68	24,32	-1,48
WIG-50	76,39	76,48	-0,12
WIG-60	79,99	80,08	0,11
WIG-70	18,55	18,51	-0,22
WIG-80	18,93	18,89	-0,22
WIG-90	16,28	16,34	-0,37
WIG-100	17,05	17,11	0,34
WIG-110	5,31	5,24	-1,34
WIG-120	5,56	5,49	-1,25
WIG-130	56,63	56,68	-0,09
WIG-140	57,20	57,25	-0,09
WIG-150	55,70	55,87	-0,30
WIG-160	56,84	57,01	-0,55
WIG-170	140,51	141,28	-0,55
WIG-180	143,38	144,16	0,14
WIG-190	122,58	122,41	-0,14
WIG-200	88,14	88,49	-0,40
WIG-210	93,27	93,64	-0,81
WIG-220	71,14	71,72	-0,81
WIG-230	75,28	75,89	-0,81

9 listopada 1998 r.										Notowania giełdy papierów wartościowych										sesja nr 1439			
Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI							
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)						
			zł	uwagi	zł	uwagi																	
Akcje – rynek podstawowy																							
11,00	106,00	Agros	14,00	ns 40,2	14,20		-1,4	33 123	927	0,30	0,42	8,80	S	3 371	1 685								
16,00	36,20	AmerBank	33,50	nk 82,3	33,50		0,0	1 830	123	0,02	1,48	12,30	K	4 169	15								
14,30	77,00	Amica	18,20	ns 53,4	18,00		1,1	15 110	550	0,17	0,66	4,50	S	1 967	66								
4,50	12,30	Animex	6,80		6,80		0,0	55 679	757	0,23	0,81	8,20	S	8 149	8 149	7 851							
1,30	7,90	Atlantis	1,72		1,60	nk 52,1	7,5	57 703	198	0,47	0,49	16,80	S	1 879	1 879	21 253							
16,00	26,60	Beichtalów	18,00		18,20		-1,1	1 430	51	0,05	0,54	7,30	S	280	280								
6,30	65,00	Best	7,10		7,05		0,7	11 676	166	0,53	0,23	4,30	S	2 072	2 072	450							
2,50	5,70	BIG BG	4,00	ns 64,4	4,00	ns 15,4	0,0	196 582	1 573	0,05	1,14	11,60	S	97 271	1 109								
7,20	27,50	BKomunalny	9,40		9,30		1,1	14 125	266	0,43	0,66	4,20				280							
7,30	43,60	Boryszew	7,80		7,80		0,0	2 050	32	0,09	0,47	x	K	950	950								
34,20	59,00	BOS	59,00		58,50		0,9	24 574	2 900	0,19	1,60	8,40	K	2 197	2 197	8 373							
150,00	340,00	BPH	215,00		213,50		0,7	38 126	16 394	0,32	1,51	7,80	K	2 662	2 662	10 923							
53,00	117,00	BRE	85,00	nk 93,3	84,00	nk 58,1	1,2	11 337	1 927	0,05	1,43	11,50	K	103 117	52								
128,50	365,00	BSK	202,50		209,00	ns 22,4	-3,1	4 449	1 802	0,05	1,38	8,90				89							
10,80	36,00	Budimex	18,80	ns 91,0	18,60		1,1	47 517	1 787	0,30	1,09	12,00	S	18 726	282								
4,80	9,35	BudimPoz	6,45	ns 91,0	6,55		-1,5	12 713	164	0,15	1,48	5,80				100							
1,53	4,00	BWR	1,82	ns 33,6	1,80	nk 84,6	1,1	23 192	84	0,08	0,54	x	S	16 805	5 524								
3,00	33,20	Bytom	3,65	ns 99,7	3,65	ns 69,0	0,0	2 163	16	0,29	0,59	x	S	1 585	0								
13,20	36,30	Compensa	25,00	ns 92,0	25,00	ns 85,2	0,0	256	13	0,01	1,24	22,70	S	138	0								
30,80	107,00	ComputerLand	46,50		48,50		-4,1	8 907	828	0,15	2,86	21,40	S	2 490	2 490								
47,80	114,00	Deciba	58,00		59,00	ns 78,9	-1,7	16 955	1 967	0,12	1,67	10,30				100							
19,50	99,00	Drosed	24,00		23,00	nk 90,0	4,3	1 418	68	0,08	0,80	11,00											
22,50	108,00	Echo	34,00		32,90		3,3	2 515	171	0,07	1,26	4,60				100							
17,60	71,00	Elektrobudowa	33,80		32,60		3,7	25 209	1 704	0,56	1,68	8,30	K	8 200	8 200	2 030							
23,90	54,50	Elektrim	41,00		42,00		-2,4	134 464	11 026	0,18	4,47	313,80	K	16 877	16 877	1 852							
1,81	7,80	Elektroex	2,60		2,50	nk 72,6	4,0	53 450	278	0,50	0,71	22,40	K	8 627	8 627	373							
1,99	9,50	ElmontWar	2,25		2,30		-2,2	2 500	11	0,03	0,50	5,90	S	1 720	1 720								
18,10	72,00	Elzab	21,80		20,80	ns 26,3	4,8	4 645	203	0,37	0,56	3,80	K	955	955	1 545							
13,40	83,00	Energopld	14,70		13,40		9,7	7 217	212	0,66	0,32	7,60											
5,50	24,10	Energopn	7,00	ns 47,5	6,70		4,5	1 925	27	0,05	0,24	7,50	S	475	0								
2,15	9,70	Espebepe	2,75		2,70	nk 19,2	1,9	22 700	125	0,06	x	x	S	11 340	11 340	4 000							
23,00	49,00	Exbud	32,30	ns 33,9	33,00		-2,1	21 595	1 395	0,14	1,36	21,60	S	2 877	1 178								
9,50	59,50	Farmfood	11,00		11,00		0,0	2 342	52	0,07	0,39	10,00	K	555	555	100							
3,95	12,90	Ferrum	4,50		4,50		0,0	9 124	82	0,12	0,24	3,80	S	1 604	1 604								
2,65	19,70	Forte	3,20	ok	2,95		8,5	0	0		0,49	5,40	/K	752 499	4 550								
25,20	150,00	Gorazdze	33,40		33,20		0,6	9 233	617	0,12	0,56	5,40				381							
3,60	18,00	GPRD	6,50		6,50		0,0	31 962	416	0,43	1,02	14,10	S	3 520	3 520	13 480							
22,00	180,00	Grajewo	29,00		28,00		3,6	4 717	274	0,18	0,46	4,80				540							
28,10	75,00	Handlowy	49,00		49,00		0,0	139 138	13 636	0,21	1,11	6,40	S	7 977	7 977	32 696							
8,30	36,70	Hutmen	9,00	ns 82,9	9,20		-2,2	1 709	31	0,06	0,23	40,40	S	8 291	0								
7,85	43,00	Impexmet	11,30		11,20		0,9	22 086	499	0,21	0,36	10,00				21							
15,60	40,00	Indykpol	26,20		26,20		0,0	1 263	66	0,04	1,92	56,40	S	763	763								
2,85	19,80	Irena	3,00		2,90		3,4	29 771	179	0,47	0,31	7,40	K	10 826	10 826	420							
136,50	274,00	Izolacja	145,00		140,00		3,6	3 232	937	0,28	1,63	15,80	K	532	532	550							
17,70	102,50	Jelfa	29,00		29,50		1,7	1 049	1 234	0,35	0,56	6,00	K	1 426	1 426	2 559							
10,80	91,50	Jurzenka	14,40		14,50		-0,7	3 550	102	0,10	0,43	4,50	S	1 043	1 043	457							
8,20	37,00	KabelBfK	11,40	ns 88,7	11,50	ns 77,7	-0,9	13 410	306	0,05	1,16	7,50	S	9 385	0								
11,90	58,00	Kable	13,00		12,80	ns 74,2	1,6	1 686	44	0,08	0,34	x	K	107	107								
18,00	75,50	Kely	28,60		27,90		2,5	27 684	1 584	0,28	1,15	7,80	S	1 992	1 992	2 210							
9,75	24,50	KGHM	13,60		13,70		-0,7	60 163	1 636	0,03	0,67	11,80	K	8 372	8 372	250							
6,50	24,30	ZM Kolo	7,40		7,10		4,2	4 761	70	0,13	0,30	3,90	S	345	345	3 668							
14,70	31,40	KBP-BICK	22,60	ns 99,7	22,80		-0,9	6 953	314	0,39	1,44	12,70	S	4 714	0								
7,15	18,00	Kredyt Bank PBI	13,60	ns 20,8	13,90		-2,2	46 407	1 262	0,08	1,14	5,50	S	5 598	55								
14,20	64,50	Krosno	15,00		14,80		1,4	36 530	1 096	1,10	0,38	5,70				24 400							
8,55	31,90	Kruszwica	9,40	ns 48,8	9,40		0,0	3 110	58	0,03	0,68	x	S	2 018	2 018								
8,20	57,00	Lentex	11,30		11,10		1,8	21 729	491	0,36	0,51	5,10	K	1 783	1 783	8 879							
3,85	14,30	LG PetroBank	4,70	ns 85,6	4,45	nk 56,8	5,6	1 664	16	0,01	0,42	6,10	S	3 590	0								
22,20	53,50	Medicines	27,90		29,10		-4,1	27 497	1 534	0,50	1,51	11,70	S	3 784	3 784	2 891							
10,60	31,40	Mennica	12,40		12,10		2,5	4 207	104	0,08	0,39	4,50	K	134	134								
9,70	16,00	Morliny	10,30		10,00		3,0	6 168	127	0,11	0,61	6,30	S	1 409	1 409	591							
2,80	14,10	Mostalexp	3,15	ns 73,0	3,15		0,0	141 976	894	0,31	0,75	6,50	S	62 170	0								
8,00	23,90	Mostalgol	13,30		13,10		1,5	19 955	531	0,50	0,99	9,00				12 728							
3,80	25,60	Mostalkrk	4,90		4,60	rk 65,1	6,5	43 711	428	0,47	0,73	6,10	S	8 024	8 024	176							
12,10	18,00	Mostalpic	15,30		14,60		4,8	9 278	284	0,46	0,61	4,10	K	458	458	1 520							
8,85	28,00	Mostalsid	10,30	nk 97,0	10,00	nk 44,0	3,0	2 245	46	0,03	1,56	10,10	K	9 803	0								
14,60	34,10	Mostalwar	19,60		19,40		1,0	1 419	56	0,01	1,06	15,50	K	194	100								
10,40	24,00	Mostalzbaz	12,40		12,70	ns 36,4	-2,4	15 496	384	0,12	1,71	11,10	K	7 885	7 885	1 765							
5,55	16,50	Nomi	8,25	rk 74,4	7,50	nk 56,2	10,8	8 125	135	0,03	1,70	x	K	23 993	100								
2,10	21,00	Novita	3,00	ns 48,8	2,80	nk 85,2	3,4	6 883	46	0,18	0,20	23,30	S	4 035	0								
3,80	11,20	Oborniki	5,00		4,80	nk 98,8	4,2	4 624	46	0,13	0,39	7,10	K	724	724								
3,25	19,80	Ocean	7,95		7,95		0,0	16 065	255	0,11	2,88	27,10	K	2 868	2 868	1 000							
14,80	35,00	Okocim	21,60	ns 39,8	21,60	nk 91,3	0,0	55 672	2 405	0,25	1,26	9,80	S	26 347	10 806								
5,00	15,80	Olawa	5,65		5,55		1,8	3 989	45	0,15	0,67	4,00	K	823	823	277							
37,00	130,00	Optimus	37,00		38,30	rs 33,5	-3,4	55 183	4 084	0,85	1,13	6,70	K	1 434	1 434	21 552							
15,40	34,00	Orbis	32,00	ns 65,2	33,00		-3,0	11 896	761	0,03	1,68	21,60	S	11 042	0								
2,65	14,10	Paged	2,80		2,80		0,0	12 541	70	0,12	0,26	8,50	S	4 042	4 042	458							
53,50	119,00	PBK	80,00	nk 4,3	82,00		-2,4	22 125	3 540	0,10	1,25	5,60	K	7 808	7 226								
32,90	65,00	Pekao	43,00	ns 13,8	42,80	ns 95,6	0,5	62 631	5 386	0,04	3,92	37,70	S	10 009	6 800								
5,25	27,50	Pekpol	5,30	ns 62,9	5,35		-0,9	1 766	19	0,13	0,19	x	S	3 034	200								
26,10	114,00	Pepes	37,00	nk 69,2	37,50		-1,3	197	15	0,02	0,68	13,30	K	346	0								
10,10	18,30	Polar	11,70		11,50		1,7	7 139	167	0,05	0,												



Zmarł Jean Marais

Mistrz płaszcza i szpady

■ **MNIEJ DLA PRZESIEDLEŃCÓW?** Towarzystwa Niemiecko-Polskie (DPG), angażujące się aktywnie na rzecz pojednania obu narodów, po-

winny otrzymać część milionowych kwot, jakie rząd federalny przekazuje organizacjom przesiedleńczym. Takie stanowisko zaprezentował deputowany SPD, przewodniczący polsko-niemieckiej grupy parlamentarnej w Bundestagu Markus Meckel, przewodniczący Zrzeszenia Federalnego (TPG), na zakończenie Kongresu Towarzystw Polsko-Niemieckich i Niemiecko-Polskich, jaki odbył się w dniach od 6 do 8 listopada w Suhl.

■ **ŚMIERTELNA FALA.**

Osiem ofiar śmiertelnych, około trzystu osób rannych i poważne szkody materialne spowodowała powódź na zachodniej Ukrainie. Krytyczna sytuacja utrzymuje się w rejonach graniczących z Węgrami. Poziom wód w basenie Cisy, który w miniony weekend osiągnął rekordowy stan ponad 13 metrów, zaczął z wolna opadać. Wczoraj znowu jednak zaczął padać deszcz i śnieg. W wyniku trwającej już szósty dzień powodzi ciągle podtopionych jest 118 miejscowości. Zniszczonych zostało prawie 800 domów, dwadzieścia mostów i 340 km magistrali drogowej, a także wiele kilometrów linii energetycznych. Bez prądu pozostaje ponad sto miejscowości. Ewakuowano ok. 25 tys. ludzi, ewakuacja trwa.

■ **SPÓR O BIN LADENA.**

Najwyższy sąd Afganistanu zażądał wczoraj od państw zachodnich przedstawienia w ciągu 10 dni „konkretnych dowodów” przeciwko ukrywającemu się tu saudyjskiemu terrorysty Osamie Bin Ladenowi. Jeśli do 20 listopada sąd nie otrzyma materiałów, potwierdzających winy Bin Ladena – oświadczył przedstawiciel sądu w Kabulu – oznaczać to będzie, iż USA i inne kraje nie dysponują żadnymi dowodami i postępowanie przeciwko Saudyjczykowi zostanie definitywnie wstrzymane. W sprawie tej od kilku miesięcy toczy się spór między rządzącymi w Kabulu talibami a Zachodem, oskarżającym Bin Ladena o terroryzm, w tym zorganizowanie sierpniowych zamachów bombowych przeciwko ambasadom USA w Kenii i Tanzanii.

■ **PREMIA OD PAPIEŻA.**

Około 4 000 osób zatrudnionych w Watykanie otrzyma w grudniu premię w związku z 20-leciem pontyfikatu Jana Pawła II – powiadomiło wczoraj biuro watykańskie. W krótkim komunikacie poinformowano, że papież „w dowód wdzięczności” za ich pracę w ciągu 20 lat postanowił obdarować premią każdego zatrudnionego w Watykanie. Okolicznościowa nagroda, jak pisze Reuter, wyniesie milion lirów (600 dolarów).

■ **EPIDEMIA GRUŻLICY.**

Rozszerza się epidemia gruźlicy w Rosji. Tamtejsi lekarze szacują, że na tę groźną chorobę zakaźną zapadło jak dotąd ok. 2,5 mln osób. Chorują już średnio 73 osoby na 100 tys. mieszkańców. Za próg epidemii Światowa Organizacja Zdrowia uważa 50 zachorowań na 100 tys. mieszkańców.

Jean Marais, wybitny francuski aktor filmowy i teatralny, zmarł wczoraj w wieku 84 lat w szpitalu w Cannes na Lazurowym Wybrzeżu. Przyczyną zgonu były problemy płucne.

Jean Marais, którego prawdziwe nazwisko brzmi Jean Villain, urodził się w 1913 w Cherbourgu (północna Francja). Karierę teatralną rozpoczął w 1937, gdy poznał poetę, dramaturga, reżysera Jeana Cocteau, który docenił jego talent i doskonałe warunki sceniczne. Mimo wybuchu II wojny światowej, Marais pod kierownictwem artystycznym Cocteau odnotowywał sukcesy na scenie i ekranie. W tym okresie powsta-

ły tak znane jego filmy jak „Wieczny powrót” czy „Piękna i Bestia”. W latach powojennych triumfował w „Pigmalionie”, „Cezarze i Kleopatrze”, „Dwojgu na huśtawce”.

Po śmierci Cocteau w 1963 roku, Jean Marais wyspecjalizował się w filmowych rolach bohaterów historii „płaszcz i szpada”. Zasknął ogromną sprawnością fizyczną i odwagą, odmawiając korzystania z dublerów w scenach szczególnie niebezpiecznych.

Marais był artystą wszechstronnie utalentowanym; również plastycznie – jako ceramik i dekorator oraz literacko.

(PAP)

Słowacki szpital opuściły już pierwsze osoby

Szukanie winnych

Dokończenie ze str. 1

– Nic jeszcze nie wiemy na temat kwalifikacji prawnej zarzutów. Tym zajmuje się słowacka policja, to do jej zadań należy ustalenie przyczyn katastrofy – stwierdził w rozmowie z „Dziennikiem” Jacek Florczyk, pierwszy sekretarz Ambasady RP w Bratysławie. – My zajmujemy się ofiarami wypadku. Na miejscu przez cały czas przebywa konsul naszej ambasady Urszula Szultek-Słowińska. Wczoraj szpital w Levicach opuściły już dwie poszkodowane osoby. Pozostałe przebywają w szpitalach Krupiny, Zwolenia i Bańskiej Bystrzycy.

Wyjazd organizowały biura podróży z Krakowa, Katowic i Warszawy. Jak poinformowała nas

przedstawicielka biura „Marmara”, wszyscy pasażerowie z autobusu wraz z wykupieniem biletów nabywali ubezpieczenie na czas podróży. Również turecki autokar, kursujący raz w tygodniu na trasie Warszawa-Stambuł-Warszawa był ubezpieczony, posiadał również stosowne przewozowe zezwolenia i atesty.

– To pierwszy wypadek w czasie siedmioletniej obsługi przez biuro tej trasy – mówi Marta Jansohn. – Rozmawiałam z pasażerami. Potwierdzają oni wersję, że katastrofa spowodowana była faktem potrącenia kierowcy przez jedną z jadących autobusem pasażerek.

KRZYSZTOF MAĆKOWSKI

Patriarcha z wyboru

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Nikt z przedstawicieli najwyższych władz bułgarskiego Kościoła prawosławnego nie uczestniczy w nadzwyczajnym soborze duchowieństwa i wiernych, który rozpoczął się w poniedziałek w Sofii i ma zakończyć rozłam w tutejszym Kościele. Uczestnicy soboru planują przyjęcie poprawki w statucie bułgarskiego Kościoła prawosławnego, pozwalającej na zmianę patriarchy w przypadku, gdy ten nie odpowiada określonym wymogom, np. nie jest zdrowy fizycznie i psychicznie, czy też „nie wyróżnia się bystrością umysłu, mądrością i cnotliwym postępowaniem”.

Sobór został zwołany z popartej przez władze inicjatywy niższego duchowieństwa i nie

jest uznawany za ważny przez zwierzchnictwo Cerkwi z patriarchą Maksymem na czele.

Inicjatorzy zwołania soboru są przekonani, że jego decyzje pozwolą uzdrowić sytuację w tutejszym Kościele. Kluczem do tego ma być usunięcie liczącego 86 lat patriarchy Maksyma, któremu zarzuca się nadmierną uległość wobec władz komunistycznych w minionym okresie, doprowadzenie do upadku autorytetu Cerkwi, a nawet powiązania z dawną służbą bezpieczeństwa. Twierdzi się również, że patriarcha Maksym nie ma prawa sprawować tej funkcji, gdyż został na nią wybrany niezgodnie z przepisami.

W soborze uczestniczą dostojnicy cerkiewni z tzw. synodu patriarchy Pimena – synodu po-

wołanego i zarejestrowanego przez władze 6 lat temu, po stwierdzeniu, że oficjalne władze z patriarchą Maksymem na czele formalnie biorąc nie mają legitymacji do sprawowania kierownictwa w Cerkwi.

Zdaniem wielu komentatorów, zwołany sobór może nie doprowadzić do przewrótceństwa rozłamu wśród bułgarskiego duchowieństwa, gdyż jego uchwał obecny episkopat po prostu nie uzna.

Po stronie oficjalnych hierarchów opowiedział się przeszło miesiąc temu przeprowadzony w Sofii tzw. sobór wszechprawosławia, w którym uczestniczyli zwierzchnicy prawie wszystkich Kościołów prawosławnych z całego świata.

PAWEŁ JANOWSKI

Polowanie na grube ryby

Korespondencja „Dziennika” ze Szwecji

Trwająca od trzech lat wojna skandynawskich gangów motocyklowych pochłonęła już wiele ofiar. Policja Szwecji, Danii i Norwegii uważała dotąd, że w rozgrywce chodzi o podział terytoriów handlu narkotykami. Sztokholmska policja wpadła jednak kilka dni temu na nowy ślad. Poza narkotykami gangi motocyklowe rozpoczęły kontrolę branży pornograficznej – używając do tego celu oryginalnych metod.

Podczas głośnego procesu właścicieli dwóch klubów porno w Sztokholmie – „1001 nocy” i „Studio Anna” świadkowie wskazywali na wiele osób ze środowiska „motocyklistów”. Zdaniem policji, gangi te przejmują kontrolę i nad tą branżą. Chodzi nie tylko o bardzo duże, nieopodatkowane pieniądze, lecz również o szantaż, któremu poddawane są osoby korzystające z usług klubów.

– Właściciele klubów skrupulatnie notowali personalia wszystkich, którzy płacili kartami kredytowymi, tworząc z kopii kwitów kredytowych „książeczki” – oświadczył inspektor Bo Petterson w wy-

wiadzie dla dziennika „Dagens Nyheter”. Petterson uważa również, że prowadzenie tej „bazy danych” miało swój cel. – Klienci tego typu klubów posiadają bardzo grube portfele. Jeden z nich podczas jednej nocy przepuścił 90 tys. koron – mówią prowadzący śledztwo. Zdaniem policji również i te pieniądze są „brudne”, a osoby z dużą ilością pieniędzy są bardzo podatne na szantaż.

– W środowisku Hells Angels „kredytowe książeczki”, tj. listy z nazwiskami są dostępne już od kilku miesięcy, a szantaż może dotyczyć nie tylko pieniędzy, lecz również nacisku na wyświadczenie pewnych przysług w zależności od tego, jakie stanowisko zajmuje ofiara – uważają prowadzący śledztwo.

Policja obawia się poważnych, otwartych konfrontacji, ponieważ kluby porno są od lat kontrolowane przez mafię jugosłowiańską, która może zdecydować się na wojnę o „odzyskanie utraconych terytoriów”.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI

Policzek dla cywilizacji

Korespondencja „Dziennika” z Berlina

Policzkiem wymierzonym cywilizacji – nazwał prezydent Niemiec Roman Herzog pogrom Żydów w Niemczech w nocy z 9 na 10 listopada 1938 roku, który przeszedł do historii pod nazwą „nocy kryształowej”. Herzog wziął w poniedziałek udział w akademii rocznicowej w synagodze w Berlinie, zorganizowanej przez Centralną Radę Żydów w Niemczech.

Rzeź, do jakiej doszło w listopadzie 1938 r., była największym pogromem jaki miał miejsce w Europie od czasów średniowiecza. W czasie jednej nocy faszysty z NSDAP zamordowali 91 Żydów, spalili 267 synagog, splądrowali tysiące należących do Żydów mieszkań i sklepów.

Jak powiedział wczoraj kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder: „9 listopada 1938 r. to data, z którą na zawsze związane pozostanie niezmiernie cierpienie. Data, która pozostanie symbolem bezprzykładnego przestępstwa”. Także przewodniczący Bundestagu, Wolfgang Thierse przyznał, że pogrom „nocy kryształowej” to jeden z najciemniejszych punktów w historii Niemiec”.

W całych Niemczech zorganizowano uroczystości dla przypomnienia o tragicznych wydarzeniach. W licznych kościołach miały miejsce msze ekumeniczne poświęcone pamięci ofiar „nocy kryształowej”. W Berlinie odbył się wielki wspólny „marsz milczenia”, w którym udział wzięli przedstawiciele gmin chrześcijańskich i żydowskich. Na istniejących cmentarzach żydowskich złożone zostały kwiaty i wieńce.

Rocznice obchody stały się okazją do publicznej dyskusji nad antysemityzmem. Przewodniczący Centralnej Rady Żydów w Niemczech Ignatz Bubis, który ostro skrytykował tę część niemieckiego społeczeństwa, która biernie przygląda się ekstremistycznym ekscesom, zamiast im przeciwdziałać. – Ludzie nie mogą się dziś usprawiedliwiać strachem przed represjami, tak jak było to przed sześćdziesięciu laty – mówił Bubis. Przewódca Kościoła Ewangelickiego, Wilhelm Hueffmeier uznał „przyglądającą się milcząca większość – współsprawcą popełnionych czynów”.

ANETA PRZYBYŁA



W dwa tygodnie od przejścia huraganu Mitch wioska Kisalaya w Nikaragui na granicy z Hondurasem pozostaje zalana przez powódź. Nikaragua i Honduras najbardziej ucierpiały wskutek huraganu. W samej Nikaragui zginęło lub zostało uznanych za zaginione 11 tys. osób.

Fot. PAP/EPA

Polityczny kanibalizm

Korespondencja „Dziennika” z USA

– Republikanie zjadają się sami – oświadczył Newt Gingrich, gdy rozluźniony, w lotniczej skórzanej kurtce wyszedł przed swój dom w Marietcie (pod Atlantą w stanie Georgia), aby odpowiedzieć prasie na pytania związane z jego rezygnacją z funkcji przewodniczącego Izby Reprezentantów i złożeniem mandatu w Kongresie.

18 listopada republikanie w tajnym głosowaniu wskazały swojego kandydata na stanowisko przewodniczącego Izby. W styczniu natomiast, po przerwie świątecznej, Kongres przeprowadzi oficjalne, ostateczne wybory. Wszystko wskazuje na to, że miejsce Newta Gingricha zajmie przewodniczący wpływowej Komisji Przydziału Środków Budżetowych w Izbie Reprezentantów, Robert L. Livingston, kongresman z Luizjany, który – jak twierdzi – otrzymał już poparcie 100 republikańskich kongresmenów. Do zwycięstwa Livingstone potrzebuje poparcia 112 kongresmenów spośród 223 zasiadających w Izbie Reprezentantów.

W poniedziałek zrezygnował z ubiegania się o stanowisko przewodniczącego Izby Reprezentantów republikański kongresman z Kalifornii, Christopher Cox, uznając podczas porannego programu na kanale ABC „Good Morning America” przewagę Livingstone’a i deklarując swoje poparcie dla niego. Z udziału w wyścigu o ten trzeci pod względem znaczenia urząd w Stanach Zjednoczonych zrezygnowali także kongresmeni James Talent z Missouri i Bill Archer z Teksasu.

W niedzielę Robert Livingstone stwierdził, że pod jego przewodnictwem republikanie będą musieli nauczyć się iść na kompromisy z prezydentem Billem Clintonem i demokratami, zamiast dyktować im prawa. Livingstone dodał, że jego partyjni koleldzy muszą przyjąć do wiadomości wyniki wyborów uzupełniających do Kongresu i wyborów gubernatorskich z 3 listopada, które jasno pokazały, że społeczeństwo amerykańskie odrzuciło konserwatywną politykę republikanów i ich strategię atakowania głowy państwa.

Ankieta przeprowadzona przez ABC wskazuje, że 70 procent Amerykanów zadowolonych jest z decyzji Gingricha. Natomiast 90 procent respondentów uważa, że republikanom potrzebny jest taki przewodniczący Izby Reprezentantów, który umie rozmawiać z demokratami.

W niższej izbie Kongresu mogą w styczniu nastąpić kolejne zmiany: przywódcę większości republikańskiej Dicka Armeya z Teksasu atakuje Steve Largent z Oklahomy. Szefero Krajowego Komitetu Republikańskiego Johnowi Lindero wi zagraża Tom Davis z Wirginii.

W republikańskiej partii po latach sukcesów politycznych widać wyraźny rozłam. To dlatego Newt Gingrich stwierdził z żalem, że republikanie „uprawiają kanibalizm”. Były republikański kandydat na prezydenta i były senator Bob Dole zaapelował do swoich kolegów o utrzymanie jedności w partii.

ELŻBIETA RINGER

to nie to
to wrona
to nie koniec
to wróci
nie ma nigdy

Z wiersza „Ostrobramska”
ks. Jana Twardowskiego

... Tak nas powrócisz cudem
na Ojczyzny łono... W nawie ulicy
Ostrobramskiej w Wilnie,
przy wejściu do kaplicy cudownego
obrazu i przed schodami,
które – jak niegdyś – część wier-
nych przemierza na kolanach,
wyczekują żebrzący. Stoją otule-

Andrzej Lenczowski

dziła z rodziny, o której Henryk Sienkiewicz w pierwszych słowach „Potopu” napisał: „Był na Żmudzi ród możny Billewiczów, od Mendoga się wywodzący, wielce skoligacony i w całym Rosieńskim nad wszystkie inne szanowany”. Laureat Literackiej Nagrody Nobla nie wiedział, że wprowadza do literatury nazwisko panieńskie kobiety, która wychowała jednego z największych Polaków.

Protoplaści Naczelnika po mieczu – to potomkowie XV-wiecznego starosty upickie-

staw z wysmukłymi topolami nad brzegiem; wzdłuż Mery ciągnął się drugi sad i piękna aleja świerkowa, poza tym łączył dwór z rzeką szereg starych lip, malowniczym zakątkiem był pagórek, zadrzewiony, tuż nad rzeką (...) – wypada przytoczyć za W. Pobóg-Malinowskim opis siedziby Piłsudskich. Zułów, jak Wodokty, jak Lubicz, jak Soplicowo, gdzie: Na pagórku niewielkim, w brzoźowym gaju, / Stał dwór szlachecki, z drzewa, / lecz podmurwany; / Świeciły się z daleka pobielane ściany / Tym

dąb na zgłiszczach dworu w Zułowie. Legioniści oznaczyli miejsce, gdzie przed laty znajdowała się sypialnia, w której przyszedł na świat Józef Piłsudski.

Dziś do Zułowa nie prowadzi żadne kierunkowskazy.

Wyjedź z Wilna i dokładnie wpatruj się w mapę. Przez zagajnik tuż przed małą, zamieszkaną przez 200 osób wioską najlepiej jedź wolno, bo resztki dworskiej drogi łatwo przeoczyć. Piasek i glina kryją bruk starego traktu. Po kilkun-

Korespondencja własna z Litwy

Mały mapnik narodowy

Dziś do Zułowa, gdzie urodził się Marszałek Józef Piłsudski, nie prowadzą żadne litewskie kierunkowskazy

ni w łachmany z dobytkiem w plastikowych torbach. Klęczą z wyciągniętą ręką lub siedzą nad puszką z bilonem. Ubodzy mruczą monotonna całymi dniami różaniec i tylko od czasu do czasu spojrzą w oczy przechodnia, pytając: – A skąd wy? Z Polski?

Na prośbę prefekta kaplicy, karmelity Eugeniusza Jasińskiego biskup wileński Benedykt Kłagiewicz w 1828 roku ustalił treść napisu, jaki umieszczono na tympanonie Ostrej Bramy: *MATKO MIŁOSIERDZIA POD TWOJĄ OBRONĘ UCIEKAMY SIĘ*. W niespełna czterdzieści lat później Murawjow – generał-gubernator wileński za okrucieństwo w tłumieniu powstania styczniowego na Litwie zyskał przydomek Wieszatiela – wymógł zmianę inskrypcji na łacińskie: *MATER MISERIKORDIAE SUB TUUM PRAESIDIUM CONFUGIMUS*. Polski tekst przywrócono – na krótko – w 1933 roku. Po wojnie na kaplicy znów zagościły, obecne do dziś, łacińskie słowa.

W kaplicy Matki Miłosierdzia są jednak ślady, jakich nie odważono się usunąć, choć w listopadzie 1939 r. zniszczono orla tkwiącego nad bramą w miejsce obrazu Zbawiciela przeniesionego wcześniej do wileńskiej katedry. Wśród ośmiu tysięcy wot umieszczanych tu od 1802 roku, między „najwymowniejszymi dokumentami czci i wiary”, przy Pannie Świętej, co w Ostrej świci Bramie, na prawym filarze, z tyłu wisi srebrna, prostokątna

go – Bartłomieja Stanisławowicza Giniejtowicza z Piłsud. Ród Piłsudskich był na Litwie – choć

bielsze, że odbite od ciemnej zieleni / Topoli, co go bronią od wiatrów jesieni (...)

stu metrach, gdy drzewa odsłonią horyzont, wśród ruin betonowych stajni i chlewni nad koł-



Zułów. To tu...

nie przesadnie – zamożny, w początkach XIX w. pradziad Józefa – Kazimierz – zubożał tak, że zakończył gospodarowanie licytacją majątku. Wnuk jego, Józef Wincenty Piotr Piłsudski, poślubił swoją zamożną kuzynkę – Marię Billewiczównę i opuścił Żmudź, ratując się przed prześladowaniami za walkę powstańczą w 1863 roku.

Osiedli w Zułowie. (...) Duży modrzewiowy dwór – wewnątrz dwanaście obszernych pokoi, portrety przodków na ścianach, dookoła dworu blok

I żyłoby sielsko, gdyby nie zamięrowanie właściciela dóbr do eksperymentów. Po latach w liście z zesłania w 1890 r. pisał Józef Piłsudski o sztuce gospodarowania ojca: – Jak sam wiesz, baćka mój nie oznacza się rządnością, a co główne, uczciwością w wyborze środków, chciałem więc po powrocie do kraju baćkę usunąć, a samemu wziąć się do pracy, nie chcę by odpowiedzialność za koniec naszych majątkowych interesów spadła i na mnie, gdyż baćka rządzi mając moją plenipotentję. Na ratowa-

chozowymi barakami zobaczysz grupę drzew z pnącym się ku niebu sześćdziesięcioletnim dębem.

To tu.

W ruinach posowieckich budynków gospodarczych nie ma śladu gospodarza. Przez pokrzywy, zeschniętą trawę i błoto musisz przejść między szpetnym i śmierdzącym chlewem a dawnym magazynem pasz do pnia drzewa. Małeńki metalowy płatek z literami „JP” dzieli dzikie wysypisko od małeńskiego ogródka, w jakim znajdziesz kilka kwiatów. Na pomalowanej barierce na pewno zastaniesz białą-czerwoną szarfę.

Gdy będziesz wracał do samochodu, spotkasz mieszkańców drewnianego, walącego się domu stojącego kilkadziesiąt metrów dalej. Sieroty po komunizmie. Niewinne i niezradne. Pierwsze podbiegną przedszkolaki. Nie są wstydlive. Powitają cię po rosyjsku. Uśmiechną się. Pewnie wyciągną ręce. Albo tylko spojrzą w oczy..., tak jak patrzy bardzo małe Rumunki. Matki przyjdą chwilę później z najmłodszymi, zasmarkanymi i brudnymi siostrami oraz braćmi obdarowanych przez ciebie cukierkami dzieci. Wśród pustych obór i nie obrabianych ugorów usłyszysz zapewne od kobiet: – Czto dielat?

Nim wrócisz na asfaltową drogę, musisz jednak wiedzieć, że trawa i pokrzywy będą wykoszone. Trakt do drzewa oraz otoczenie zostaną uporządkowane. W rejonie święciańskim wybrano bowiem wicemerem młodą nauczycielkę, czarnooką Annę Jurkiewicz. Na wydatki związane z utrzymaniem porządku wokół dębu zbierze na pewno pieniądze wśród Polaków, poprosi prof. Mieczysława Jackiewicza, konsula RP w Wilnie i dopnie swego.

Dokończenie na str. 12



plakietka z pięcioma słowami: „Dziękuję Ci Matko za Wilno” ofiarowana przez Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Najpierw był Zułów. W tej wsi rejonu święciańskiego 5 grudnia 1867 roku urodził się Józef Piłsudski – drugi syn Józefa i Marii. Matka chłopca pocho-

zabudowań folwarcznych i przemysłowych; przed oszklonym gankiem – wielki gazon, za nim – brama wjazdowa z herbowymi tarczami; na lewo od gazonu – sady owocowe i ogrody; nie szeroka lecz wartka i głęboka Mera otaczała dwór malowniczym półkolem; z wpadających doń strumyków – Paprotki i Zułówki – pierwszy tworzył duży i głęboki

nie majątku było za późno. Już w 1874 r., po pożarze dworu i pozostałych zabudowań na odbudowę siedziby brakło pieniędzy. Przyszło Piłsudskim przeprowadzić się do Wilna i tułać po coraz mniejszych i coraz gorszych mieszkaniach.

W wolnej Polsce, rok po śmierci Marszałka, najwierniejsi żołnierze Komendanta posadzili

Jeszcze tylko przez 6 dni zestaw satelitarny gratis!

CANAL+ przeżyj to

Już tylko do 16.11.98 możesz skorzystać z wielkiej promocji CANAL+. Wykup abonament a otrzymasz gratis zestaw satelitarny.

Odwiedź dystrybutora CANAL+ lub zadzwoń: (22) 65 70 999

DZIENNIK z Paragrafem

Nr 38

Jak doszedł pan do tak wielkiej fortuny? – zapytał reporter pewnego milionera. – Kiedyś kupiłem funt orzeszków za 2 centy i opakowałem w kolorowy papier za centa. Sprzedałem je za 5 centów, które zainwestowałem w 3 funty jabłek. Opakowałem, sprzedałem. Znow kupiłem, opakowałem... – Rozumiem – przerywa zachwycony żurnalista – i tak pewnego dnia zarobił pan swój pierwszy milion. – Nie, mój panie – odpowiedział milioner – pewnego dnia dostałem spadek.

Niedawno w tym miejscu przypominaliśmy pokrótce, jak zachowywać się na wypadek tak szczególnego trafu w roli spadkobiercy. Założmy optymistycznie, że tym sposobem, dzięki zrządzeniu losu lub łaskawości spadkodawcy naszym udziałem stała się pewna okrągła sumka. Co z nią począć? Skonsumować, ulokować w banku, zainwestować? Gdybym miał doradzać... Przejeść zawsze zdążymy, w banku, nawet najlepszym, odsetki ciut tylko przewyższą koszty inflacji. A więc zainwestować? Bardzo proszę:

Jest interes do zrobienia

I le można stracić? Wszystko – czas, nerwy, zdrowie, dobre imię, przyjaciół, szacunek w rodzinie... O pieniądzu nie wspomnę, bo to samo przez się oczywiste. Zostanie przedsiębiorcą nie jest zadaniem skomplikowanym. Ustawa o działalności gospodarczej nie pęta ducha przedsiębiorczości. Wolny człowiek, w wolnym kraju... W stosownym urzędzie, za niewielką opłatą, po wypełnieniu minimum formularzy wpiszesz się do klubu biznesmenów. Otrzymasz w urzędzie statystycznym REGON, odpowiednio do działu gospodarki narodowej, który chcesz tworzyć ożywić; wciągną cię w swoje rejestry urząd skarbowy i ZUS. Proste, ale pamiętaj, z tą chwilą potrzask się zamyka.

Kończą się żarty. Koniec z filozofią pracy najemnej. Po pierwsze, z zasadą pracy od – do. Masz czas pracy tzw. nienormowany. Nikt więc nie będzie ci ustalał norm, dyscyplinował z zegarkiem w rękę. Ale ręczę, nie gorzej będziesz się poganiał sam. Będziesz wstawał o świcie i wracał do domu późnym wieczorem, a dzień wydawać się będzie za krótki na wszystko, co masz do

załatwienia. Zapomnij o wolnych sobotach. Niedziela różnie – raz wypadnie w niedzielę, raz w środę po południu. Żyjesz bowiem jak myśliwy, nigdy nie wiadomo, kiedy i co upolujesz.

Od każdej sztuki zapłacisz daninę. Z rozrzwinięciem wspomnisz dziesięcinę, o której prawiono ci w szkole jako przykładzie ucisku. Oddasz nie co 10, a co 5 snopek, a jak będziesz bardziej pracowity, to co 3 i więcej. Więcej zarabiasz, to i więcej masz świadczyć na wspólne wydatki. Nie wbijaj się jednak w dumę, że utrzymujesz ten kraj. Elokwentni politycy wytłumaczą ci, że to nieprawda, bo budżet państwa zasila w 80 procentach pracownicy zarabiający w granicach pierwszego progu podatkowego. Tacy, którzy brzydzą się szarą strefą i nie ukrywają dochodów.

Zyskasz jednak na zdrowiu. Nie będą ci trapić katar i migreny, bo za takie dolegliwości nikt ci chorobowego nie wypłaci. Choroba oczywiście nie wybiera – w twojej sytuacji zalecana jest jednak chorowanie tylko w święta i dni ustawowo wolne od pracy. Nabierzesz

również biegłości w liczeniu procentów, karnych odsetek od rozmaitych płatności wypadających zawsze nie w porę. Zostaniesz bowiem notorycznym dłużnikiem, jako że twoi wierzyciele są w takiej samej jak ty sytuacji, czekając na należność od swoich dłużników. Zdobędziesz sprawność księgowego, poznasz tajniki buchalterii, zrozumiesz, dlaczego bilans zawsze musi wyjść na zero i dlaczego tonąc w długach, musisz inwestować. I dlatego wciąż dopłacając do interesu, wychodzisz jednak na swoje.

Zawrzesz nowe znajomości. Zaprzyjaźnisz się z komornikiem; a jeśli kiedyś przyjdzie ci do głowy zatrudnić pracowników, zawitają w twoje progi procesje inspekcji: pracy, sanepidu, ZUS-u. Nabierzesz awersji do listonosza. Prócz monitów, ponagleni, wezwań będzie ci znosił steryty bezużytecznej reklamowej makulatury. Prowadzisz bowiem zarejestrowaną firmę, twoje dane ktoś skrupulatnie wynotował. Rozmaite franty, wydrwigrosze, oczajdusze tytułując panem prezesem, generalnym dyrektorem, proponując rewelacyjne sposoby reklamy, ubezpieczeń, zaofiarują pomoc w zostaniu sponsorem, filantropem, dobrodziejem.

I tak dalej... stromo, pod górę. Niewiele więc decyduje się realizować wizję Karola Marksa – społeczeństwa wolnych producentów. Przytłaczająca większość sprzedaje swoją pracę, marząc by była lekka i za duże pieniądze. Nie ma takiej, a nawet jeśli, to nie dla wszystkich. Odważ się więc – nie ma nic bez ryzyka...

Masz tydzień do namysłu. Jeśli będziesz gotów – zaczniemy edukację: Jak prowadzić interesy i dożyć następnego dnia. (ROG)

Sąd orzekł

O trwaniu w gotowości

Z pokładu tonącego statku kapitan schodzi ostatni. Zadba o wszystkich i o wszystko, o siebie na końcu. Na lądzie komendant kapitulujący twierdzy defiluje przed zwycięzcami na szarym końcu. Niekiedy dowódca zostaje do końca, naprawdę, na zawsze, jak kapitan „Titanica”, jak mały rycerz w kamienieckiej fortecy. Tracą życie, ocalają honor.

Kapitanowie wielkiego biznesu postępują podobnie, choć z kraincowo odmiennych motywów. Odchodzi ostatni – trwają dopóki jest się czym pożywić; honor i tak najczęściej już dawno zastawiony w lombardzie.

Zygmunt F., prezes spółki z o.o., znalazł się pewnego dnia w podobnej sytuacji. Firma, którą dowodził, początkowo jako kierownik budowy, a potem razem jako prezes zarządu, nigdy nie rozwinęła skrzydeł. Jakoś tam sobie wegetowała, ale w oczach marniała i któregoś dnia zgąsta sobie cichutko. Tak cichutko, że nawet jej właściciel i jedyny udziałowiec, spółdzielnia mieszkaniowa w T. długo nie wiedziała, że jest już po wszystkim. Nie było roboty, pracownicy odeszli, Zygmunt F. został na posterunku sam. Dopóki w kasie były jeszcze jakieś szczątki gotówki, dopóki wierzyście siebie i deklaracji do Urzędu Skarbowego z wykazaniem zerowego obrotu. Zygmunt F. powinien w zaistniałej sytuacji zgodnie z prawem – a choćby nawet i z nudów – podjąć kroki powodujące ogłoszenie upadłości firmy. W świetle tych ustaleń deklarowaną przez powoda, jako podstawa żądania wynagrodzenia, gotowości świadczenia pracy

pozycja była dwuznaczna. Zwolnij się sam... Ale komu złożyć wypowiedzenie? Samemu sobie? A może trzasnąć drzwiami i pość sobie, ot, tak? Bez odprawy, ekwiwalentów, odszkodowania? Prezesowi zabrakło konceptu. Znał się na budowaniu, nie na przepisach.

Poprosił więc sąd, by ten zwolnił go z obowiązków kierownika budowy w trybie ustawy o zwolnieniach grupowych i zasądził na jego rzecz wynagrodzenie za okres pozostawania w gotowości do świadczenia pracy.

Sąd oddalił powództwo. Do rozwiązywania umowy o pracę nie czuł się kompetentny, bowiem zawiązanie, trwanie i rozwiązanie stosunku pracy zależy wyłącznie od woli stron (art. 32 § 1 k.p.). Doradził powodowi, by powołał prokurenta spółki i jemu złożył wypowiedzenie stosownie do art. 198 § 2 kodeksu handlowego. W kwestii wynagrodzenia za czas poświęcony zbankrutowanej firmie sąd poczynił następujące ustalenia: spółka od 2 lat nie prowadzi żadnej działalności, nie posiada żadnego majątku ani kapitału. Jedyne co ma to niezaspokojone roszczenia wierzyteli – byłych pracowników. Praca powoda polegała wyłącznie na składaniu comiesięcznych deklaracji do ZUS-u, dotyczących siebie i deklaracji do Urzędu Skarbowego z wykazaniem zerowego obrotu. Zygmunt F. powinien w zaistniałej sytuacji zgodnie z prawem – a choćby nawet i z nudów – podjąć kroki powodujące ogłoszenie upadłości firmy. W świetle tych ustaleń deklarowaną przez powoda, jako podstawa żądania wynagrodzenia, gotowości świadczenia pracy

należy wziąć co najmniej w cudzysłowie.

Zygmunt F. apelował. Wszak art. 81 § 1 k.p. – dziwił się przed Sądem Wojewódzkim – stanowi wyraźnie: „pracownikowi za czas niewykonywania pracy, jeżeli był gotów do jej wykonania, a doznał przeszkód z przyczyn dotyczących pracodawcy, przysługuje wynagrodzenie...”. SW jął więc tłumaczyć: człowieku, jako prezes zarządu i kierownik zakładu pracy działałeś jako organ spółki i sam decydowałeś o przeszkodach z przyczyn dotyczących zakładu pracy. Jako rzeczony organ mogłeś sam sobie zorganizować pracę w charakterze kierownika budowy, miast sporządzać deklaracje o nie istniejących podatkach od nie wykonanych robót.

Nie przekonany Z. F. i od tego wyroku zaniósł skargę wyżej. Tam też jednak nie znalazł zrozumienia. Po raz trzeci i już ostatecznie usłyszał: człowieku, to wszystko fikcja, fikcja, fikcja. Bezczyńności szefa, skutkiem której firma zaprzestaje działalności, nie można traktować jako przeszkody w jej wykonywaniu. Chyba że chce się obrazić zdrowy rozsądek. Wtedy to można nawet zgłosić gotowość świadczenia pracy i żądać za to wynagrodzenia. Ale takie żądanie jest w ocenie Sądu Najwyższego nadużyciem prawa (art. 8 k.p.).

Co wszystkim, którym zbywa na pomyślunku jako wskazówki SN udziela słowami wyroku z 24.10.1997 I PKN 280/97: „*Faktyczna likwidacja spółki i zaprzestanie jej działalności jako zakładu pracy wyklucza możliwość powoływania się pracownika na jego gotowość do pracy*”.

JAN ROGÓŻ

Kulisy sądowych zbrodni (2)

Filary ludowego państwa

nych rozwiązano, wprowadzając obok tzw. kubatury regulaminowej kubaturę maksymalną. W Fordonie na oddziale kobiecym w dniu 9 grudnia 1950 wynosiły odpowiednio: 151 – 538. Rzeczywiste liczby osadzonych były wyższe, wg miesięcznych zestawień stanów ewidencyjnych np. na dzień 1 grudnia 1950 – 784; 1 stycznia 1951 – 850 kobiet.

Praktycznie nie rozróżniano pomiędzy skazaniem a tymczasowym aresztowaniem, między aktem administracyjnym a orzeczeniem sądowym. Przykładowo N. Field, obywatel amerykański, spędził w areszcie śledczym MBP 5 lat bez jakiegokolwiek podstawy formalnej w ówczesnych przepisach.

Fundamentami tego systemu penitencjarnego były: represyjność, często rozumiana jako odwet, nie pozbawiony często cech eksterminacyjnych, oraz produktywizacja, wprowadzane na wzór doświadczeń radzieckich. Zatrudnieniem i indoktrynacją posługiwano się jako pod-

stawowymi instrumentami wykonywania kary, a wydajność była podstawowym kryterium oceny więźnia. W okresie planu 6-letniego pracowało 80 proc. więźniów, połowa z nich w „opw”. Rozwój „opw”, ośrodków pracy więźniów, nastąpił po roku 1948 jako źródło taniej, niewolniczej siły roboczej. 40-60 proc. osadzonych brało udział w współzawodnictwie pracy. Przekraczający normy produkcyjne mogli być warunkowo zwalniani. Uchwała KERM z 1950 zalecała zatrudnianie skazanych przede wszystkim w górnictwie, kamieniołomach, gałęziach pokrewnych przemysłowi mineralnemu i wydobywczemu. Pierwszy ośrodek pracy więźniów w górnictwie powstał 20 lipca 1950 przy kopalni „Pokój” w Nowym Bytomiu, we wrześniu było ich już 8, w roku 1952 – 38.

Od 1945 roku obok instytucji naczelnika więzienia szczególnie status otrzymały nowo utworzone wydziały polityczno-wychowawcze i wydziały specjal-

ne, odpowiedzialne za pracę z konfidentami inwigilującymi zarówno osadzonych jak i służbę więzienną. Wobec personelu „czuwały nad właściwym zachowaniem się w służbie i poza służbą”, więźniom prowadzili akta, w praktyce ważniejsze od akt sądowych, służące do postawienia po raz kolejny danej osoby w stan oskarżenia. Kadre w pierwszych miesiącach organizowano głównie siłami partyzantów AL, żołnierzy armii Berlinga, z ochotniczych zaciągów do wojska i MO, później z rekomendacji PZPR. Nielicznych funkcjonariuszy przedwojennych rychło pozbyto się za „uleganie wrogim naciskom ze wewnątrz”, czyli ludzkie traktowanie skazanych. Wśród personelu przeważały osoby pochodzenia chłopskiego, ich poziom umysłowy był tragicznie niski. W 1948 roku 16 proc. funkcjonariuszy było analfabetami, w 1952 jeszcze 5 proc. Na kursach słuchaczy Szkoły Pracowników Służby Więziennej w Szczypiornie dla ok. 20 proc.

kursantów zachodziła konieczność organizowania dodatkowych zajęć w celu nauki czytania i pisania. Braki nadrabiano szkoleniem ideowo-politycznym, obowiązkowym od 1947 roku, godzinami nienawistnej w stylu orwellowskim. Szeregi kadry rosły szybko – pod koniec 1944 r. było 800 funkcjonariuszy, w 1948 – 8000, w 1953 ich liczba przekroczyła 13000. Podlegały też nieustannej weryfikacji, ze względów politycznych i kryminalnych. Poziom etyczny dorównywał poziomowi wykształcenia, choć niekoniecznie był jego wykładnikiem. Płk Dagobert Łańcut, jedyny dyrektor więziennictwa w latach 1944–1956, który legitymował się wyższym wykształceniem, został skazany na 10 lat więzienia za nadużycia, m.in. przywłaszczanie żywności i papierosów przeznaczonych dla strażników i więźniów. Jego zastępcę Fajgema skazano na 8 lat, które odsiadywał na Mokotowie i we Wronekach, gdzie wygłaszał wykłady ze stalinizmu dla

uprzywilejowanych osadzonych. W więzieniu można było się bowiem uczyć. Ale w roku 1948 liczba uczących się wynosiła 1861, w 1956 r. – 2506. Nie wszyscy bowiem zasługiwali w oczach władz na ten przywilej. Populację więźniów instrukcje departamentu więziennictwa MBP dzieliły się na 3 klasy „A”, „B” i „C”. Do pierwszej zaliczano najbardziej niebezpiecznych i podejrzanych o niekorzystny wpływ na współwięźniów. Byli to prawie wyłącznie „najbardziej zaciekle wrogowie władzy ludowej”. Poza innymi jeszcze szykanami i obostrzeniami odbywania kary pozbawiano ich prawa do nauki. Nie przysługiwało im przedterminowe warunkowe zwolnienie ani przerwa w odbywaniu kary z powody złego stanu zdrowia. Ich uniwersytecy i sanatoria to kopalnie i kamieniołomy.

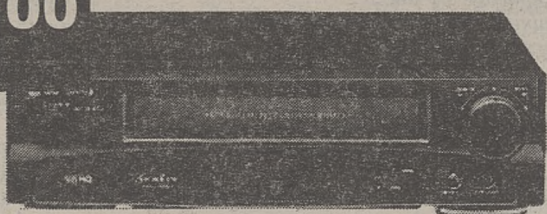
Jakie tam i w innych zakładach karnych były warunki, wiemy z dziesiątków relacji i wspomnień. Streścimy je jednym cytatem z referatu Władysława Gomułki na plenum KC PPR z 20 maja 1945: „daje się u nas w więzieniach ludziom zwierzęce warunki. Pora z tym skończyć”. Trudno podejrzewać tow. „Wiesława” o stronniczość. Sam zresztą niebawem posmakował więziennego chleba...

wszystko i tanio

TYLKO od 10.11 do 12.11

699⁰⁰

MAGNETOWID LG
4-GŁOWICOWY
menu ekranowe



21"

879⁰⁰

TELEWIZOR THOMSON 21"
płaski kineskop FST



399⁰⁰

ZESTAW DO ODBIORU TELEWIZJI SATELITARNEJ
gwarancja 12 m-cy



99⁰⁰

ŻELAZKO PAROWE BRAUN
funkcja samoczyszczenia



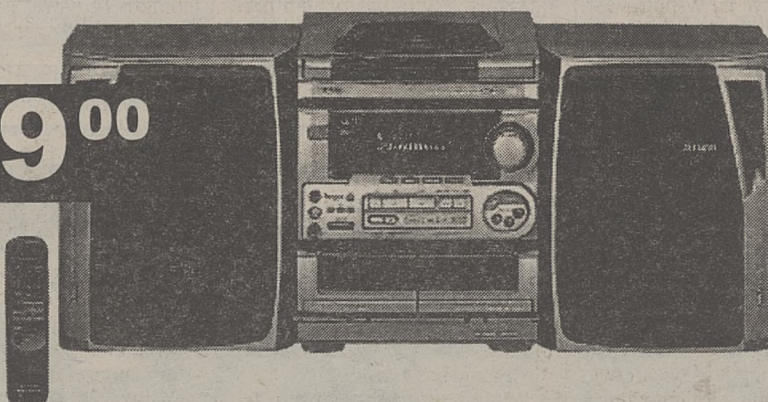
399⁰⁰

FRYTKOWNICA MOULINEX
filtr oparów



899⁰⁰

MINI WIEŻA AIVA
moc 30 W/k



1199⁰⁰

PRÁLKO-SUSZARKA
pojemność prania 5 kg



79⁰⁰

CZAJNIK BEZPRZEWODOWY
POJ. 1,7 l



WYGRAJ SAMOCHÓD

PEUGEOT
FRANCE AUTOMOBILES
PEUGEOT 206 XR 1124 cm³



JUTRO, 11.11 HIPERMARKET BĘDZIE CZYNNY W GODZ. OD 9.00 DO 18.00

Géant
wszystko i tanio

HIPERMARKET

Centrum Handlowe **Géant** Kraków

ul. Bora Komorowskiego 37

Pon.-Sob. 9.00-21.00

Niedziela 9.00-18.00

SZYBKI DOJAZD

Dokończenie ze str. 9

Tylko kierunkowskazu na drodze do dębu nie postawi. - Bo a nuż się Litwini dowiedzą...

Łatwiej niż do Zułowa trafić do Pikieliszek, ale na mapach i tablicach przydrożnych szukać trzeba nazwy Pikelisės. Mieczysław Lepecki, adiutant Komendanta, zanotował w pamiętniku: „Przez szereg ostatnich lat życia Marszałek Piłsudski spędzał część lata, zwykle około sześciu tygodni, w swojej osadzie żołnierskiej, otrzymanej na podstawie prawa o osadnictwie wojskowym na kresach. Marszałek lubił swoje Pikieliszki, leżące w pobliżu Jego stron rodzinnych. (...) Nie zadawał się też wyłącznie letnim tam pobylem, nie było roku, aby nie odwiedził tych stron dwa, trzy razy, chociaż na parę godzin. Zwykle robił to podczas pobytu w Wilnie. (...) Zawsze tak było, że przez cały czas pikieliskiej wilegiatury była z Marszałkiem również pani Marszałkowa i córki (...) Pokojów we dworze było [] czego pan Marszałek zajmował jeden, pani Marszałkowa z córkami drugi, a jeden (środkowy) był przeznaczony na jadalnię. Z jadalni prowadziło wyjście na werandę, ulubione miejsce przebywania całej rodziny. Tam też często jadano obiady i podwieczorki, o ile pogoda na to pozwalała. (...)

Lepecki napisał też, że dwór w Pikieliszkach jest stary, „mury posiada jak na dzisiejsze czasy śmiesznie grube, a kafle w piecach olbrzymie wskazujące, że budowano je w XVIII w.". Już z daleka widać, że kapitan się nie mylił. Pomalowany na żółto budynek zamyka aleję ze starodrzewu. Za gazonem zaparkowany polonez z litewską tablicą rejestracyjną. Na ganku gospodarz wita, zaprasza do środka, sadza za stołem.

Mały mapnik narodowy

- Tak to przechrztyliśmy konkurentów. Stał dwór przez lata i niszczał. A gdy tylko Polacy zechcieli przejąć narodową pamiątkę, to plany litewskiej władzy okazały się różne od naszych zamierzeń. Tak i my uradzili, że tu biznes będziemy robić - opowiada Anicent Brodawski, szef przedsiębiorstwa Ursusa na Litwie. Polski przedsiębiorca chce sprzedawać nad Niemnem ma-

licy, czynna przez siedem dni w tygodniu 24 godziny na dobę, służy do obrotu nastoletnimi golfami sprowadzanymi bez cła z Niemiec lub do wyprzedaży posowieckich ład. Ale Litwinom potrzeba będzie maszyn rolniczych...

Jadalnia Marszałkostwa pełni dziś rolę sieni. Pokój żony i córek zajmuje sala konferencyjna, a w gabinecie Komendanta na zielonym suknie rozłożo-

- Muszą zobaczyć „port” Marszałka! - zaprasza na werandę Anicent Brodawski. W pamiętniku Lepeckiego można znaleźć fragment: „od werandy dworu prowadziła po pochyłości alejka do »portu« - małego pomostu drewnianego na jeziorze - przy którym przywiązano niewielką łódź wiosłową. Łodzią tą niejednokrotnie Marszałek Piłsudski wyjeżdżał na spacer, wożony przez

tem - opowiada na werandzie pan Anicent. - Ja tak sobie myślałem, że za niewielką opłatą można teraz pozwolić gościom szukać tego kamienia.

- To był duży brylant? - pytam.

- Jak wilnianie darowali coś swojemu krajanowi, to rzecz musiała być godna i Marszałka, i tego miasta - odpowiada przedsiębiorca z Pikieliszek. A ja zastanawiam się, ile i jakiej krwi przemieszało się w jego żyłach, że przekuwa tak zgrabnie legendę w interes.

Nie wiem, czy polsko-polska spółka rozwinie działalność nad Wilią i Wilejką, ale jestem spokojny o przyszłość dworu w Pikieliszkach dopóki gospodarzy w nim Anicent Brodawski.

12 sierpnia 1928 roku na Zjeździe Legionistów w Wilnie mówił Komendant do swoich żołnierzy: „... Miłe miasto, miłe mury, co mnie niegdyś pieściły, co kochać wielkość prawdy uczyły. Miłe miasto, z tylu, tylu przeżyciami. Miasto - symbol naszej wielkiej kultury i państwa, ongiś potęgi... Wszystko, co piękne w mej duszy - przez Wilno pieszczone. Tu - pierwsze słowa miłości, tu - pierwsze słowa mądrości, tu - wszystko, czem dziecko i młodzieniec żył, w pieszczocie z murami i w pieszczocie z pagórkami. Jedno z najpiękniejszych miast na świecie...”. Czy po takim wyznaniu dziwić mogą rozkazy wydane w 1919 r. ułanom Belini, którzy tegoż roku 19 kwietnia opanowali dworzec kolejowy w Wilnie, by witać wieczorem piechotę Rydz-Śmigłego lub sugestie uczynio-

ne rok później w rozmowie Naczelnika gen. Żeligowskiego, który „zbuntował się” w pogoni za wojskami Tuchaczewskiego i 9 października zajął ponownie miasto nad Wilejką dla Komendanta?

W rejonie święciańskim trafisz też pewnie do miejscowości, której nazwy ci nie podam. To tam spotkałem przed kościołem dwóch chłopców, bawiących się kołem ze starego roweru.

- A skąd wy chłopcy? - zapytałem

- Tu mieszkamy.

- I tu do szkoły chodzicie?

- Tu.

- A jest tu polska szkoła?

- My nie chodzimy do polskiej szkoły.

- A przecież mówicie po polsku...

- Bo mama Polka.

- To dlaczego nie chodzicie do polskiej szkoły?

- Bo nasz tata Rosjanin. A tata mówi, że nam trzeba po litewsku się uczyć.

Nie miałem odwagi powiedzieć chłopcom, że w polskiej szkole uczą również litewskiego. Dałem im za to po cukierku i pomyślałem, że w domu jednak mówią po polsku, bo przecież rozmawiali ze mną w języku matki. Dom stał tuż przy kościele, w którym ochrzczono małego Ziuka...

Ostrobramska w serdecznym mieście odpuka niezdziwienie

Srebrna bliska rodzinna jak tęsknił za Tobą Mickiewicz kiedy pozostał bez Wilna

Z wiersza „Ostrobramska”
ks. Jana Twardowskiego

ANDRZEJ LENCZOWSKI
Fot. autor



Dwór w Pikieliszkach

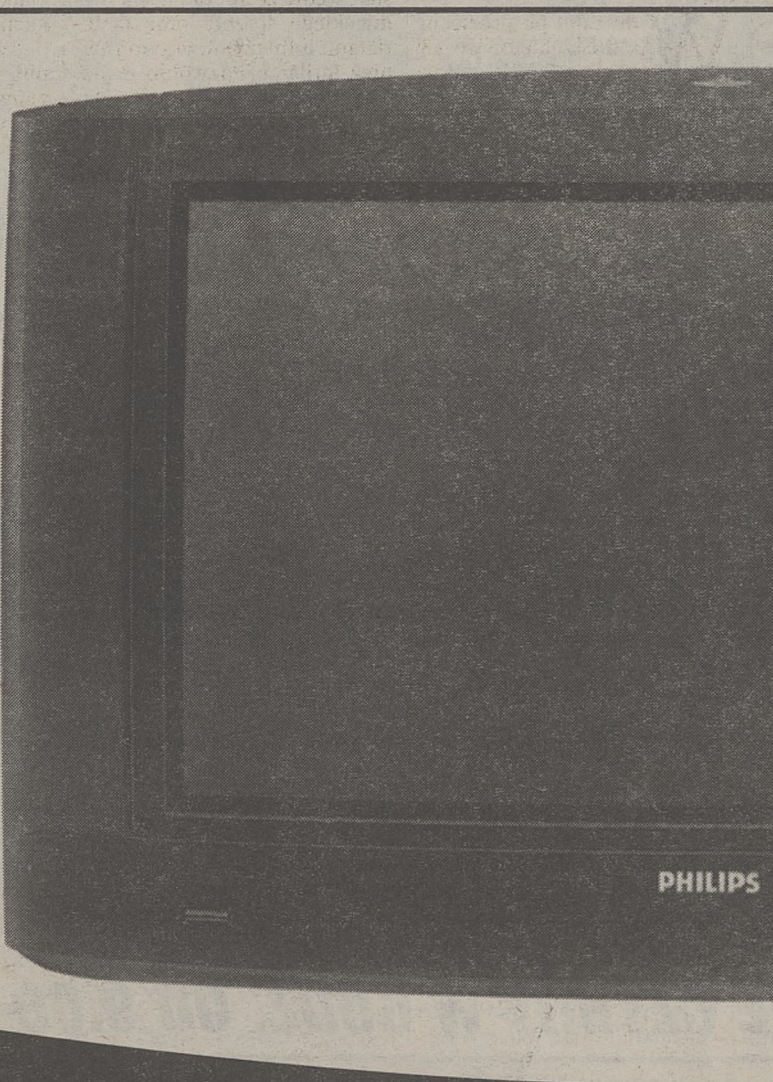
szyny rolnicze i samochody znad Wisły. Dlatego też jeździ służbowym polonezem, bo trzeba przekonać Litwinów, że to dobry samochód. W Wilnie poloneza sprzedać jednak ciężko. Giełda samochodowa w sto-

no plany nieruchomości. Na papierze wszystko, jak u Lepeckiego. Jest dwukilometrowe jezioro z wyspą, park i las. Żadnego śladu kołchozu, który gospodarzył tu przez ostatnie pięćdziesiąt lat.

córki, lub przez przygodnych gości”.

- Tak, ja przeczytał w „Pamiętniku adiutanta Marszałka Piłsudskiego”, że Naczelnik otrzymał od mieszkańców Wilna piękny pierścionek z brylan-

**Kupując
w dniach
9.11 - 24.12.98
wybrane
TV i magnetowidy
PHILIPSA
dołączamy
kupon
na zestaw
do odbioru
telewizji
cyfrowej
Wizja TV
o 300 zł taniej,
czyli
za pół ceny!
Szczegóły
w sklepach
Lemex-u.**



PHILIPS

PÓŁ WIZJI GRATIS

LEMEX®

- Kraków, ul. Kościuszki 19, tel. (012) 421 80 51
- Kraków, pl. Wolnica 9, tel. (012) 422 24 74
- Kraków - Nowa Huta, os. Centrum D bl. 2, tel. (012) 425 86 69, 425 92 18, 644 63 84



PHILIPS

Odkryjmy lepszy świat.



to pierwsza w Polsce telewizja cyfrowa,
dająca możliwość oglądania obrazu
o kinowej jakości oraz słuchania dźwięku
o jakości płyty CD

Sily powietrzne jako nowy rodzaj broni pojawiły się dopiero w pierwszych latach XX wieku. W 1905 roku, w czasie manewrów przeprowadzonych w okolicach Koblenz, Niemcy przetestowali pierwszy oddział sterowców skonstruowanych w 1893 roku przez hrabiego Zeppelina. W następnych latach broń ta została poważnie rozbudowana i rozważano wykorzystanie jej nie tylko do obserwacji, ale również do bombardowań ważnych obiektów strategicznych na zaplecze przeciwnika.

Sterowce były jednak powolne i stosunkowo łatwe do zniszczenia, dlatego też powoli były wypierane przez samoloty. Rozwój lotnictwa przebiegał jednak znacznie wolniej. Dobrze widać to na przykładzie jednej z największych ówczesnych potęg militarnych świata – Niemiec. W 1911 roku II Rzesza niemiecka posiadała zaledwie dwunastu (!) wyszkolonych pilotów.

Dopiero w 1912 roku zaczęto poważnie zastanawiać się nad możliwościami wykorzystania samolotów do celów bojowych. W praktyce możliwości te pierwsi sprawdzili Włosi. Miało to miejsce w toczonym w tym roku wojnie włosko-tureckiej. Wtedy to na pozycję zajmowane przez tureckich piechurów spadła pierwsza w historii bomba lotnicza. Zrzuciona została z samolotu typu *Etrich „Taube”* przez włoskiego pilota Giulio Gavotti.

Od tego momentu wszystkie liczące się potęgi europejskie zaczęły zwracać coraz większą uwagę na rozbudowę lotnictwa wojennego, chociaż tak naprawdę jego rozwój nastąpił dopiero w okresie pierwszej wojny światowej. Z zastosowaniem samolotu jako oręża w walce wiązała się jednak nie tylko problem odpowiedniego przystosowania do działań zbrojnych, ale również odpowiedniego oznakowania, pozwalającego na odróżnienie własnej maszyny od maszyny wroga oraz pokrycie go barwami ochronnymi w celu zamaskowania przed wzrokiem nieprzyjaciela.

Jako pierwsi znaki rozpoznawcze w lotnictwie wprowadzili Francuzi. Stało się to już w 1913 roku. Odtąd francuskie samoloty i sterowce nosiły na swych kadłubach i skrzydłach barwy narodowe w postaci pasów i koncentrycznych kół. W niespełna rok później, w miarę rozwoju sił powietrz-

nych, podobne oznaczenia zaczęły stosować także inne kraje. W armii angielskiej i rosyjskiej były to również koncentryczne koła i pasy, w armii niemieckiej czarne krzyże maltańskie bądź zwykłe z białą obwódką albo na białym tle.

W początkowym okresie pierwszej wojny światowej samolotów żadnej z potęg europejskich nie malowano w ochronne barwy. Uznano je wówczas za zbyt cenne, ponieważ samolot spełniał jedynie rolę obserwacyjną, a piloci nie żyli wrogiem. Wynikało to głównie z tego, iż pierwsze samolo-

Jacek Solarz

Biało-czerwona szachownica

5 listopada 1918 roku w powietrze wzbił się pierwszy samolot oznakowany polskim znakiem rozpoznawczym.

Tworzyły go biało-czerwone pasy wymalowane na końcach skrzydeł i na stateczniku pionowym.



szącym nad polem walki powietrznym wywiadowcom skierowane zostały samoloty myśliwskie. Odtąd obronę przed myśliwcami miało zapewnić uzbrojenie wszystkich maszyn obserwacyjnych w karabiny maszynowe oraz wprowadzenie nowego zabezpieczenia, polegającego na maskowaniu samolotu w powietrzu specjalnym sposobem malowania ochronnego, zwanego kamuflażem.

Twórcy nowego sposobu ukrycia samolotu znajdującego się w powietrzu uznali, że powinien on być niewidoczny zarówno na tle nieba, jak i ziemi. Dlatego też jego górne i boczne powierzchnie winny być zbliżone barwą do barwy ziemi widzianej z pewnej wysokości,

malowano na kolor niebieski. Stosowano również tzw. malowanie „sześciokątne” polegające na pokryciu samolotu nieregularnymi sześciokątami w czterech lub nawet pięciu kolorach. Zazwyczaj były to: ciemnoniebieski, zielony, oliwkowo-brązowy, szary fiolet i żółty. Powyższe sposoby często stosowano w dosyć dowolny sposób – mieszając ze sobą obowiązujące systemy. Dlatego też samoloty, zwłaszcza niemieckie, choć nie tylko, były bardzo pstrokaty.

Warto zwrócić również uwagę na fakt, że część asów niemieckich sił powietrznych pilotowała maszyny pomalowane całkowicie niestandardowo.

W 1918 roku wszystkie z powyższych sposobów malowania samolotów zostały przejęte przez tworzące się lotnictwo polskie, które w pierwszym okresie swego istnienia dysponowało ogromnie różnorodnym sprzętem należącym wcześniej do sił powietrznych państw zaborczych lub sojuszników zachodnich.

Za oficjalną datę powstania lotnictwa polskiego przyjmuje się dzień 1 listopada 1918 roku. Wtedy to Polacy zajęli krakowskie lotnisko Rakowice wraz ze znajdującym się na nim sprzętem. Przyczynił się do tego kapitan Roman Florer, który wkrótce został mianowany dowódcą

na wzór niemieckich „Flieger Abtailing” liczących od 6 do 10 samolotów, jednak niemiecka była jedynie organizacja, sprzęt zaś bardzo różnorodny. Dlatego też cechą charakterystyczną polskiego lotnictwa wojennego w 1918 roku była także ogromna różnorodność barw, jakimi zostały pomalowane znajdujące się na ich wyposażeniu samoloty.

Były wśród nich niezwykle pstrokaty niemiecki fokkery, purpurowe albatrosy i rumple-ry, ciemnozielone austriackie oeffagi i francuskie, ale będące sprzętem bojowym lotnictwa Rosji, szare, bądź srebrne nieuporządkowane. Co ciekawe, przeprowadzone w owym czasie liczne

skie spadły i brązowe breguety. Wkrótce jednak sprzęt ten dołączył do przedstawionych powyżej maszyn.

W ten oto sposób aż do 1921 roku Polska dysponowała 23 eskadrami lotniczymi, które były uzbrojone w samoloty pomalowane w oparciu o wzory przyjęte co najmniej w sześciu państwach! Do istniejących już bowiem maszyn w 1920 roku włączono również nowe – zakupione w Anglii (samoloty typu Avro) i we Włoszech (samoloty typu Ansaldo) i rzecz jasna, pomalowane na wzór kamuflażu stosowanego w tych krajach.

Zmianie uległa natomiast sprawa oznakowania samolotów. W grudniu 1918 roku Ministerstwo Spraw Wojskowych postanowiło je zmienić i ustandaryzować. 1 grudnia ukazał się rozkaz nr 38 szefa Sztabu Generalnego, który w pozycji 204 wprowadzał jednolity dla całego lotnictwa polskiego znak rozpoznawczy. Odtąd był nim kwadrat podzielony na cztery równe pola. Lewe górne i prawe dolne było barwy karmazynowej, zaś lewe dolne i prawe górne barwy białej.

Twórcą nowego znaku rozpoznawczego był porucznik Stefan Stec, jeden z asów byłego lotnictwa Austro-Węgier. Z końcem listopada przyleciał on do Warszawy samolotem typu Hansa Brandenburg CI, na którym obok znaków lwowskich namalowana była czteropolewa biało-czerwona szachownica, która była jego osobistym godłem. Znak ten tak bardzo spodobał się szefowi Sekcji Żegluga Napowietrznej Ministerstwa Spraw Wojskowych – podpułkownikowi Hipolitowi Łossowskiemu, że polecił wprowadzić go jako obowiązujący dla całego lotnictwa polskiego. Oczywiście nie stało się to od razu, tym bardziej że znak ów uległ pewnej modyfikacji.

W 1919 roku w uzupełnieniu rozkazu o znakach rozpoznawczych nakazano wprowadzenie obwódki w kolorze kontrastowym do każdego z pól, przy zachowaniu barw czerwonej i białej.

Tak oto w połowie 1919 roku nowym znakiem oznaczono wszystkie polskie samoloty wojskowe. Zazwyczaj odbywało się to w ten sposób, że biało-czerwonymi szachownicami zamalowywano obecne znaki rozpoznawcze.

Polskie lotnictwo wojskowe istnieje już przeszło osiemdziesiąt lat. W ciągu tak długiego czasu podlegało licznym zmianom i modyfikacjom. Maszyny, na których latali polscy piloci, pomimo tego, że nie zawsze były najnowocześniejsze, zawsze były groźne dla nieprzyjaciela.

Dowodem na to są liczne przykłady męstwa polskich lotników w wojnie polsko-sockieckiej czy też w czasie dru-

Określenie Lotniczego Galicja. Florer był równocześnie pierwszym twórcą narodowych znaków rozpoznawczych. Określano je mianem „krakowskich”.

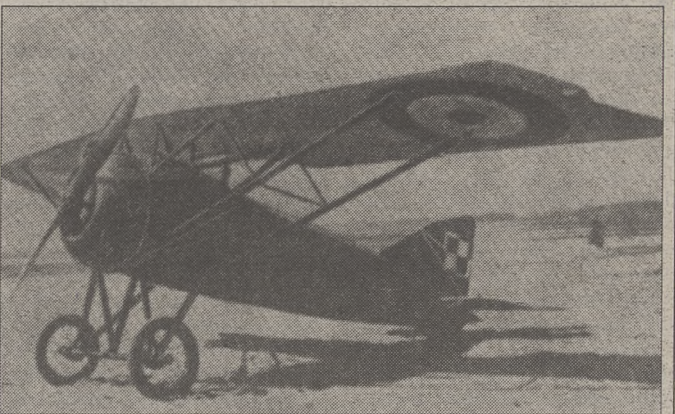
„Krakowskie” znaki rozpoznawcze składały się z czerwonej litery „Z” umieszczonej na białym kwadratowym polu. Malowano je na górnej powierzchni skrzydeł oraz na kadłubie i ogonie samolotu. Wkrótce otrzymały je wszystkie austriackie maszyny zdobyte na lotnisku Rakowice oraz te, które wpadły w ręce polskie w Przemyślu i Lublinie i w listopadzie przeleciały do Krakowa.

W dwa dni po przejściu lotniska Rakowice – 3 listopada 1918 roku, w ręce polskie dostało się rów-

remonty, a także „budowa” nowych samolotów, polegająca na montażu i dostosowywaniu części pochodzących z różnych typów samolotów, dawały w efekcie maszyny o malowaniu zawierającym elementy stosowane w kilku państwach!

Sytuacja ta nie uległa większym zmianom przez najbliższe trzy lata. Dodatkowo skomplikowały ją jeszcze powstanie wielkopolskie i przybycie do kraju armii generała Hallera.

W pierwszym przypadku powstańcy zdobyli 6 stycznia 1919 roku lotnisko Ławica w Poznaniu, a wraz z nim halę sterowców ze sporą ilością niemieckiego sprzętu oraz materiałami lotniczymi, w tym również farbami. Pozwoliło to już wkrótce na uruchomienie licz-



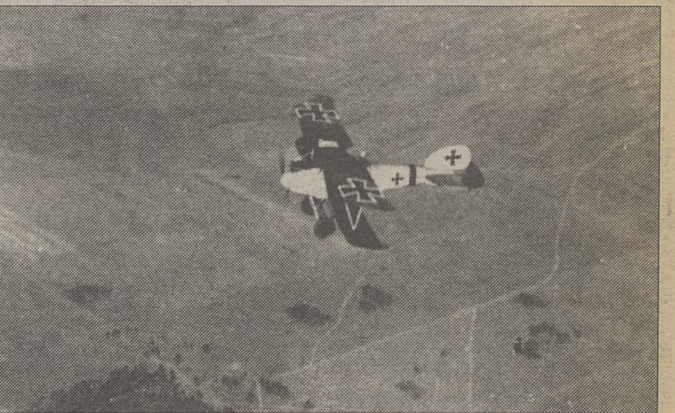
niez lwowskie lotnisko Lewandówka. Znajdujące się na nim samoloty austriackie zostały wkrótce oznaczone polskim znakiem rozpoznawczym, którego autorem był porucznik Toruń. 5 listopada z tego lotniska wzbił się w niebo pierwszy samolot oznaczony biało-czerwonymi pasami namalowanymi na końcach skrzydeł oraz na usterzeniu pionowym. To oznaczenie nazywano odtąd „lwowskim”.

W połowie listopada w ręce polskie dostało się również warszawskie lotnisko Mokotowskie. Wraz z nim zdobyte zostały spore ilości niemieckiego sprzętu lotniczego. 20 listopada 1918 roku z tego lotniska wystartował kolejny samolot zaopatrzony w polskie znaki rozpoznawcze. Stanowiły je herbowe tarcze podzielone po przekątnej na dwa pola w barwach białej i czerwonej. Znaki te określano mianem „warszawskich”.

Różnice w oznaczeniu samolotów nie były jedynymi wśród nowo tworzonej eskadry lotniczych. Co prawda początkowo organizowano je

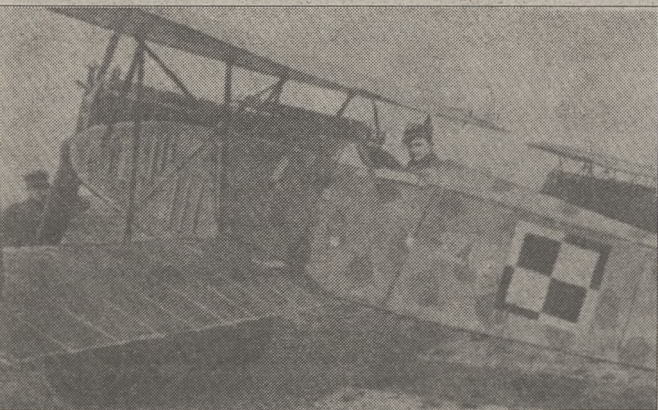
nych warsztatów montujących samoloty i czyniących to w oparciu o wzory przyjęte w Niemczech.

Natomiast wraz z armią Hallera przybyło do Polski również siedem eskadr lotniczych wraz z kompletnym sprzętem



i wyposażeniem. W odróżnieniu od istniejących już na ziemiach polskich, eskadry te były liczniejsze (posiadały od 10 do 15 samolotów) i dysponowały jednorodnym sprzętem, który tworzyły głównie ciemno-zielono-brązowe francu-

giej wojny światowej. Sprzęt się zmieniał, zmieniali się również sposoby jego malowania. Nie zmieniły się tylko dwie rzeczy – zawsze doskonały kunszt polskich lotników i biało-czerwona szachownica na kadłubach ich samolotów.





Jan Otałęga

Legiony na piłkarską nutę

Kiedy 10 listopada 1918 roku z Magdeburga powracał do Warszawy Piłsudski, w Krakowie toczono świętą wojnę między Wisłą i Cracovią

Legiony to żołnierska nuta... Legiony - to też nuta piłkarska. Tam również grano w piłkę nożną. Dzień odzyskania niepodległości kojarzy się z bojową działalnością oddziałów Józefa Piłsudskiego. Jeszcze nie tak dawno ostatni z żołnierzy komendanta byli wśród nas.

Nieopodal grobu Jerzego Bińczyckiego, Piotra Skrzyneckiego i Barbary Kwiatkowskiej-Lass na cmentarzu Rakowickim w Krakowie spoczywa legionista, major Stefan Migdał. Zmarł w 1993 r. w podeszłym wieku, niezwykle sprawny do końca.

Przed niewiele laty, mimo „90” na karku, wołał spotkać się z dziennikarzem na mieście, nawet dłuższe spacerki nie były dla niego przeszkodą. Wspominał, jak wyglądało życie sportowe w legionach.

- Trzeba było być bardzo sprawnym fizycznie - mówił. - Musieliśmy wytrzymywać duże trudy, rozległe marsze, w dodatku dźwigać wielki ciężar. Składały się na niego: bagnet, 180 naboí, łopata saperska, koc, części namiotu, konserwy, kawa, mydło, zapasowy ubiór. Nikt by tego nie udźwignął przez wiele kilometrów, gdyby nie zaprawa. Dlatego sport był bardzo ważny, a legiony nie tylko ćwiczyły gimnastykę, biegi, oczywiście strzelectwo, ale grały w piłkę!

W pamięci wiekowego rozmówcy pozostał mecz, jaki rozgrywali legionieści między sobą w ramach zajęć w okolicach Tyńca. Musiał to dobrze zapamiętać, bo do kopiących piłkę zbliżył się Józef Piłsudski. Zrazu grający nie zorientowali się, że to osobiście komendant ich ogląda, bo tego dnia zgoiła wasy. Jakiś czas się, im przypatrywał, zapytał, kto gra i odszedł.

Innym razem komendant oglądał legionistów-piłkarzy już w toku wojny światowej. Zdarzył się postój, więc zagrano, a obok prowizorycznego boiska stali Piłsudski i Wieniawa-Długoszowski. Mecz nie dokończono, bo nagle na niebie pojawił się samolot rosyjski...

Legiony wydały znaczącą postać polskiego piarstwa. Był nim Stanisław Mielech. Żył w latach 1883-1962, doktor praw, piłkarz, potem dziennikarz. Zaczął grać w Wisłę, od 1911 długie lata był w Cracovii, a od 1923 r. w Legii. Po odzyskaniu niepodległości polska reprezentacja rozegrała pierwszy międzypaństwowy mecz 20 grudnia 1921 r. z Węgrami w Budapeszcie. Gospodarze wygrali 1-0. W tym historycznym spotkaniu, w pierwszej w dziejach naszego piarstwa jedenastce reprezentacyjnych graczy znalazł się legionista, właśnie dr Mielech.

A komendant legionów po wojnie znalazł czas, by dogła-

dać spraw sportu. Kiedy przejął władzę w 1926 r., był zainteresowany powołaniem Centralnego Instytutu Wychowania Fizycznego w Warszawie, uczelni mającej kształcić nauczycieli wf. do szkół. Jeszcze przed drugą wojną światową nowo powstała uczelnia przyjęła jego imię, do czego wrócono - jako AWF - w 1989 r. Marszałek dopilnowywał włączenia do oświaty ustawy o powszechnym wychowaniu fizycznym w szkole. Feliks Sławoj-Składkowski w swych „Strzępach meldunków” opisuje, jak na posiedzeniu Rady Ministrów komendant z troską i delikatnymi słowy (on, który tak rugał posłów, czasem nie bez racji przyznajmy, w owych czasach jak i dziś demagogów w Sejmie nie brakowało) mówił o biednych dzieciach, siedzących w ciasnych ławkach, bez możliwości uprawiania gimnastyki.

Marszałek Piłsudski w 1921 r. przybył na mecz Polonii Warszawa z Cracovią. W następnym roku odwiedził Cracovię w meczu z Vasasem Budapeszt. W 1924 r. oglądał fragment meczu Wisła-Pogoń Lwów, mimo że lekarz odradzał mu kibicowanie, albowiem dostojny pacjent był przeziębiony.

W 1925 r. Piłsudski był na uroczystym otwarciu stadionu w Wilnie, a trzy lata później w Bukareszcie na meczu woj-

skowych drużyn Rumunii i Polski. Jak na człowieka, nie wodzącego się z sportowych środowisk i tradycji, tych wizyt na stadionach było niemało.

Lubił marszałek grać w szachy, został nawet honorowym członkiem Polskiego Związku Szachowego.

Legiony propagowały piłkę, coraz modniejszą wtedy sportową grę. Futbol pojawił się w Krakowie, Lwowie i okolicach już pod koniec XIX wieku. Pierwszy, historyczny gol na ziemiach polskich odnotowano w annałach 14 lipca 1894 r. Tego dnia we Lwowie rozegrano mecz drużyn sokolich z Lwowa i Krakowa. W 6 min strzelił gola gracz gospodarzy Włodzimierz Chomicz i on uchodzi za prekursora polskich piłkarzy. Tyle tylko, że grano wtedy jeszcze bez poprzeczek w bramce. Krakowianie protestowali, że strzał lwowiaka był „za wysoki...” Sam autor gola, gdy wspominał po latach to prekursorskie trafienie, przyznawał, że znajdował się na pewno na spalonym. Ale o tym przepisie wtedy jeszcze nie wiadano.

Powstały pierwsze kluby: Czarni Lwów w 1903 r., Pogoń Lwów w 1904, Cracovia i Wisła w 1906. Poprzestałmy na tych najstarszych.

Cracovia w 1912 r., dokładnie 21 marca, wzbogaciła się o swój stadion, do dziś w tym samym miejscu (obecnie ul. Kałuży) istniejący. Kiedy wybuchła I wojna światowa, życie sportowe w mieście zamarło. Szczególnie w 1915 r., gdy front stał blisko. W następnym roku działania wojskowe odsunęły się od Krakowa i Cracovia zagrała już mecze z węgierskim Nemzeti, potem Pogonią Lwów. W następnym roku grała aż 17 spotkań i kontynuowała spotkania w 1918 r., w tym z drużynami z Austrii i Węgier.

Wisła dłużej niż sąsiednia rywalka nie miała własnego boiska. W 1914 r. otrzymała lokalizację na Oleandrach, gdzieś w okolicy dzisiejszej Biblioteki Jagiellońskiej. Przeprowadzono prace porządkowe, powstała trybuna i 6 kwietnia otwarto wiślacki obiekt. Za parę miesięcy wybuchła wojna, piłkarze udali się na różne fronty, boisko zdewastowano, trybunę strawił pożar.

Wiślaczy nie grali przez wszystkie lata wojny. W 1918 r. znów zaczęli tworzyć drużynę. Natomiast na swój nowy stadion, położony za parkiem Jordana, czekali do 1922 r. Obecne główne boisko leży nieopodal tamtego, już nie istniejącego.

Jeszcze zanim Polska odzyskała niepodległość, doszło - po 4 latach przerwy - do piłkar-

skiej „świętej wojny” w Krakowie. Już od zarania Cracovii i Wisły ich pojedynki były głównym wydarzeniem w Krakowie. Długa, czteroletnia przerwa derbów miasta źle służyła kibicom i samym zawodnikom. 22 września 1918 r. Cracovia na swoim boisku pokonała Wisłę 3-2. Rewanż wyznaczono na 10 listopada tego roku.

Aw tym dniu już powiewały w mieście polskie flagi. Kraków był wolny od 30 października. Dlatego mecz rozegrany 10 listopada okazał się pierwszym w niepodległym zakątku odradzającego się kraju. W tym dniu do Warszawy przybył z Magdeburga Józef Piłsudski. Chwila była historyczna. A w Krakowie wtedy gonili za piłką wiślaczy z Cracovią, mecz wygrała Wisła 1-0.

I tak wznowiono piłkarskie życie w Krakowie i zaczęto tworzyć nowe struktury sportu w wolnej Polsce. W 1919 r. powstał Polski Związek Piłki Nożnej. Wojna z bolszewicką Rosją przeszkodziła, toteż mistrzostwa Polski w piłce nożnej zainaugurowano w 1921 r., pierwszym mistrzem została Cracovia. Na ligę należało czekać do 1927 r., triumfowała wtedy Wisła.

Na zdjęciu mecz piłki nożnej w Legionowie, w lipcu 1916 roku

11 listopada 1918 r.

IV MARSZOBIEG NIEPODLEGŁOŚCI

ZGŁOSZENIA:
godz. 9.30 - 11.30

START: godz. 11.30
Kopiec im. J. Piłsudskiego

META:
Kopiec im. T. Kościuszki

Gmina Kraków

Serdecznie zapraszamy - czekają liczne nagrody !!

Kronika
Krakowa

DZIENNIK POLSKI

makro

TELEWIZJA KRAKÓW

EUROPALM

Coca-Cola

meus

Uwaga!

Promocja ogłoszeń drobnych w „Przeglądzie nieruchomości”

Już od 3 listopada cena za jedno słowo wynosi:

10 gr dla osób fizycznych
50 gr dla osób prawnych

Do powyższych cen należy doliczyć podatek VAT.
Ogłoszenia są zamieszczane w środowym dodatku „Dom”.

DZIENNIK POLSKI

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory, oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie

PKO BP I/O Kraków
nr 10202892-164294-270-1-111.

Nie były usłane różami, dochodziło się do niej w różny sposób i różnymi środkami: poprzez działania polityczne i społeczne, tajne lub półtajne organizacje, stowarzyszenia, zrzeszenia, w końcu poprzez walkę zbrojną, wymagającą prawdziwego poświęcenia, ryzyka, grożącą utratą życia, stałym kalectwem lub więzieniem, zsyłką na Sybir, co było najlepszym sposobem na opornych, upartych Polaków. W tych dążeniach do wolnej, niepodległej i suwerennej Polski piękną rolę odegrały Legiony Polskie pod wodzą Józefa Piłsudskiego. Najpierw przygotowania do walki zbrojnej, początkowo potajemne, potem potworny trud wojenny, błotniste okopy i ziemianki, w których zapominało się o istnieniu innego świata. Nie był to wesoły marsz przy dźwiękach „Pierwszej Brygady”, w powiewie sztandarów i proporców o barwach narodowych, nie były to tylko „siwe kabaty” i „siwe mundury”, ale i dziurawe buty (lub ich brak), o których mówi nawet, nie kłamiąc, jedna z legionowych piosenek „Jadą ulany”.

W legionowe dzieje wplotło się wiele polskich losów; czytając historyczne opracowania, często beznamietne i pozbawione autentycznych ludzkich przeżyć, nie zdajemy sobie sprawy z tego, ile w tych latach przeżyli uczestnicy batalii, ile hartu i siły ducha musieli wykaazać, aby wytrwać na bojowym szlaku i wystawionych na ostrzał nieprzyjaciela placówkach. Tu nie było wesołych piosenek, była ponura rzeczywistość, potworny trud żołnierskiej drogi, którą prowadził ich Komendant, a właściwie niemal od początku „Dziadek”, chociaż wiek na to nie wskazywał. Przez wiele powojennych lat był wykreślany z panteonu wielkich Polaków, szkalowany wraz ze swoim wojskiem przez nadsyłane nam sowieckie podręczniki i wskazówki, młodzieży karmiono kłamstwem, które chyba i do dziś jeszcze tu i ówdzie pokutuje.

Pochyliłem się nad losami jednego, tylko jednego legionisty, dla którego droga do wolności była drogą tragiczną, choć on o tym nie myślał. Był wykształcony, ukończył polonistykę na Uniwersytecie Jagiellońskim ze stopniem doktora filozofii, przebywał na dalszych studiach w Paryżu, ale już tu zapisał się do Związku Strzeleckiego i uczestniczył w ćwiczeniach w okolicach stolicy. Gdy wybuchła wojna, dr Stanisław Szarski, syn znanego w Krakowie i szanowanego kupca (a i wiceprezydenta miasta) dra Henryka Szarskiego, opuścił Paryż i już w połowie lipca 1914 r. był w Krakowie, by w sierpniu wymaszerować z I Brygadą w 1. pułku i w 1. kompanii na bój o niepodległość. Nie liczył na zaszczyty, nie pchał się do odznaczeń, znosił trud żołnierskiego życia w różnych warunkach, często takich, w których nielato wytrzymać człowiekowi przyzwyczajonemu do minimum choćby wygody. Jeden z tych historyków, który unikał kłamstwa i tajemniczo zginął przed laty na ulicach Wrocławia i którego „Historię Polski 1914-1939”, wydaną jeszcze w 1983 r., rozchwytywaliśmy, gdyż inne były nie do przyjęcia, Henryk Zieliński, pisał: *Po dwóch latach walk młody żołnierz legionowy stał się żołnierzem wytrawnym, o wysokich walorach bojowych, a jego męstwo i odwaga wyróżniały go wśród innych formacji armii austro-węgierskiej. Źródłem tej postawy były przekonania i wiara, że walczy rzeczywistość o niepodległą Polskę, że Legiony Polskie są żąłazkiem naro-*

dowej armii polskiej, której nie wolno przynieść ujemy.

Stanisław Szarski w czasie walk pisał pamiętnik, pisał go w skrótach telegraficznych, po wojskowemu, bez upiększeń i ozdobników. Jego kopia, dokonana ręką siostry Stanisława, Józefy Merunowiczowej, znajduje się w zbiorach rękopi-

Józef Dużyk

Drogi do niepodległości



śmiennych krakowskiej Biblioteki PAN. Wypisuję z niego tylko niektóre fragmenty, z załóż, że nie mogę go przekazać w całości. Często na kartach pojawiają się nazwiska szeroko później znane. W liście do rodziców 11 XI 1914 r. pisze:

Wciąż powtarzam, że trzeba przeżyć wojnę, by dużo rzeczy zrozumieć - tak też trudno Wam będzie pojąć, z jakim uczuciem przekraczałem dziś razem z półbatalionem naszego pułku komorę michałowską...

Pod koniec 1914 r. Szarski leczy się w szpitalu, a następnie do maja 1915 r. jest w Szkole Podchorążych Legionów w Marmarosz Sziget, skąd wraca do swego pułku i kompanii w randze sierżanta. 23 V 1915 r. w Zielone Świąta przybywa do Krakowa, próżno oczekując na informacje o swojej brygadzie w Etappenkomando w Szczucinie. Wreszcie dowiaduje się, że ma iść przez Staszów do Bogoryi, w Staszowie staje 28 maja, gdzie dostaje kwatery u proboszcza, zupełny luksus, potem będzie całkiem inaczej: łóżka z pościelą, na słomie też pościel. Bajecznie. Komenda zapłaciła kolację i śniadanie w menaży oficerskiej. Długa rozmowa z proboszczem o wojnie. Proboszcz przemity człowiek. 29 maja w Wysoczkach Wielkich stoi tabor 1. baonu: Wracam na noc do taboru (blisko godzina jazdy wozem), gdzie czytam listę strat od 16. do 25. bm. Zabitych 77, rannych 403, z czego podobno 20 zmarło. 30 maja to już prawdziwa legenda Legionów: Przychodzimy do sztabu w Konarach. Szef (Kazimierz) Sosnkowski poznaje mnie i przydziela do 1. baonu. Uścisk dłoni z Beliną (Władysławem Prażmowskim). Meldunek u Śmigłego (Edwarda Rydza). Jestem u kmtd. baonu Bukackiego, który mnie przydziela z powrotem do 1. kompanii, a Dąb z powrotem do 2. plutonu. Jestem sierżantem, obejmuję 3. sekcję. Wiatr, sierżantem

kompanijnym. Około 7 1/2 kilka granatów zapala dom w Konarach. Zbiórka kompanii, artyleria, której tu mamy mnóstwo, strzela przez jakieś pół godziny. Moskale milczą. Pogoda cudna. 31 noc w Kujawach, spanie pod gołym niebem, gdyż oczekiwano szturm Moskale, którzy strzelili tylko dwa razy,

i pierwszy tom „Potopu”. 15 Gwałtowna zmiana pogody: zimno, wietrzno, deszcz kilka razy przechodzi, w rowie straszne błoto wskutek gliniastego gruntu. Artyleria, jak codzień, ostrzeliwa pozycje rosyjskie. (...) Jest głodno, obiady szalenie skromne, przy tym nie zawsze pół komisiarza. Bryga-

odcinku. 2 lipca Przycupnęliśmy w jakichś okopach, ktoś skonał... Straty całej brygady ok. stu ludzi. 9 lipca Od drugiej w południe Moskale pojedynczo przebiegają do okopów, artyleria praży ich i my ich. Wystrzeliłem może 50 ładunków. Moskale padali, niektórzy uciekali. Około czwartej przybiegło

mości. 27 września artyleria zostaje w Kostiuchnowce, cofają się, kule gwizdzą. Żarty na temat Rodzianki, zapewniającego, że Rosja gotowa jest prowadzić wojnę choćby 45 lat. 29 Bożywoj opowiada o artykule Piłsudskiego w „Gazecie Lubelskiej”: Nie będzie polskiego rekruta dla niepolitycznych celów.

Zbliża się koniec roku, 29 grudnia odwiedza ich wspaniały kapelan Legionów, biskup Władysław Bandurski: Parada przed biskupem. W grudniu żegna wspomnieniem zabitego w październiku kolegę Władysława Morbitzera: Zginął ugodzony dwiema kulami na miejscu (...) Niechże Bóg da wieczny odpoczynek po tych znojach wojennych temu młodocianemu rycerzowi, bez trwogi, strachu i skazy, temu bohaterowi, co do końca wierzył, że „ta, co nie zginęła, powstanie z naszej krwi”... 31 grudnia 1915: ostatni dzień tego roku, który cały był przepojony krwią. Chyba od początku świata nie było roku w którym by tyle krwi ludzkiej popłynęło. Bogu dzięki, że ja dotąd wyszedłem cało, co przyniesie ten rok, który jutro się zaczyna, co przyniesie mnie, Rodzinie, sprawie polskiej? Czy światu da już ten rok pokój, ten upragniony, wymarzony pokój? Nie zanoszę się na to. Przeraża myśl o jeszcze całorocznej wojnie. Trzeba się modlić i ufać w Opatrzność Boską. Czyta „Dumę o Hetmanie” Żeromskiego.

Coraz szybciej kartkuję wypelnione wieloma faktami i postaciami zeszyty. W styczniu są w Karasinie przy trakcie Równe-Pińsk. 1 marca Po obiedzie kapitan opowiada o Piłsudskim, że zdaje się dojdzie do porozumienia z Dziadkiem, który żąda usunięcia oficerów austriackich, 12 marca Orlicz-Dreszer jest na obiedzie, 16 nie zapomina (polonista!) o piętnastej rocznicy premiery „Wesela”. 18 obchodzą Imieniny pułkownika Edwarda (z pewnością Rydza-Śmigłego), znowu pijactwo. 25 w święto Zwiastowania prowadzi kompanię na mszę św., przy czym odwiedzenie Żymirskiego (przyszłego, pożałujcie Boga, marszałka i sowieckiego kolaboranta!). 7 kwietnia kapelanowi przygotowuje kazanie. Dużo ludzi do spowiedzi, radosne. 20 kwietnia martwi się, że nie ma listu od „Z.” Ja nie rozumiem, czy mnie kocha, czy nie? 3 lipca 1916 r. pisze chyba ostatni list w życiu, do swojego brata Antoniego: U nas spokój nie do uwierzenia. Artylerii rosyjskiej nie słyszałem chyba z jaki tydzień. Boju u nas w ogóle nie było, naszego odcinka w ogóle nie atakowano. Zdrowie, Bogu dzięki, przebaczone. Stoimy bez przerwy i zmiany na tych samych pozycjach. I nagle 10 lipca Zygmunt Gątecki do Szarskich: 5 b.m. Staś zginął - jego najbliżsi koleży twierdzą, że dostał się do niewoli. Ale już w innym liście Józef Wiatr donosi: Po odwołaniu nie mogłem nigdzie znaleźć Syna Państwa. Zaginął w odwrocie. Bardzo skrupulatnie badałem każdego żołnierza - nikt jednak nie widział go ani rannym, ani brannym do niewoli. Co się z nim stało, trudno mi dziś powiedzieć. Zdaniem moim albo się dostał jeszcze w okopach do niewoli, albo cofnął się w innym kierunku i jeszcze do nas nie wrócił. (...) Rzeczy Staszka zaginęły - został jednak pamiętnik, który przy sposobności Państwu odeszł. Wkrótce napiszę obszerniej - dziś trudno mi więcej pisać, strasznie jesteśmy zmęczeni, mieliśmy dni tak ciężkie, jakich dotychczas jeszcze nie przechodziliśmy...

Dr Stanisław Szarski, legionista, niepodległości nie doczekał, a tak o niej marzył, za nią tęsknił i o nią walczył...

da wypieka chleb, ale sprzedawano po cztery bochenki na pluton, w ogóle wykiwano nas. Mam chroniczne uczucie głodu.

Niestety zauważa upadek odwagi u nas, wszyscy się szalenie boją ognia, to oczywiście skutki przemęczenia długotrwałej wojny, 20 czerwca w niedzielę Moskale dali salwę: jeden zabity, trzech ciężko rannych, z tych dwu już podobno skonało. 21 rozeszły się pogłoski, że Piłsudski wyjechał do Piotrkowa wezwany, do wytłumaczenia się. Ryłski zdradził jego zaufanie wobec Durskiego. Chodziło podobno o nakłanianie rekrutów, by sobie zastrzegli, że pójdą do pierwszej brygady. Całość zakrawa na kawał. (...) Oficjalna wiadomość: Żółtkiew wzięta, o godzinie 7.45 ogłoszono oficjalnie upadek Lwowa: radość nie do opisanie, pochód z harmonią, śpiewy, na pozycjach salwy. Fasujemy tylko pół chleba.

W „Kalendarium życia Józefa Piłsudskiego” W. Jędrzejewicza i J. Ciska można istotnie przeczytać, że Po odbiciu z rąk rosyjskich Lwowa odżyły spekulacje na temat rozwiązania sprawy polskiej i 22 czerwca Piłsudskiego wezwano do Naczelnego Dowództwa Armii Austro-Węgierskiej, gdzie, według relacji W. L. Jaworskiego, miało wybadać go, czy nie stanąłby na czele ruchu rewolucyjnego w Królestwie. Chciano się z nim porozumieć i odsunąć od NKN. Odmówił. Powiedział im, że ludność się nie ruszy w Królestwie bo Austria ją zniechęciła.

24 czerwca wymarsz do okopów moskiewskich, gdzie znajdują rosyjską gazetę z narzekaniem na Anglię i Francję. Wrócił Piłsudski. Cały sztab stoi we dworze w Bidzinach, podobno mnóstwo kucharzy, 28 bajeczny fasnęk: cztery kostki cukru, cały chleb, pudełko zapiekanki, 20 rosyjskich papierosów cienkich, miało być i wino, ale odfoszone do herbaty? (...) Piłsudski i Śmigły byli na naszym

dwu Moskale poddać się. Okopy nasze są może 1500 metrów od moskiewskich. Coraz bardziej doskwiera głód i brak papierosów straszny. Wolno było zjeść jedną żelazną konserwę (z pewnością z tzw. żelaznego zapasu). 2 sierpnia nad wieczorem orgia naszej artylerii na pozycje rosyjskie. Jeden nasz granat pada o kilkadziesiąt kroków przed nami. Pozycje bardzo niewygodne i szalenie blisko moskiewskich. 19 sierpnia Muzyka austriacka gra Belliniam - „Princ Eugen”. Przejście przez most pontonowy, jesteśmy na Litwie. 20 dochodzi do bójki z austriackim oficerem, którego nasi żołnierze zbili kołami, bo zakazał kupowania we wsi. 1 września we wsi Stawki rozmowa ze Strugiem. Strug: „Poczwarna nasza dola” i zdanie Moltkego: „Bitwy wygrywa się męstwem, wojny gospodartwem”.

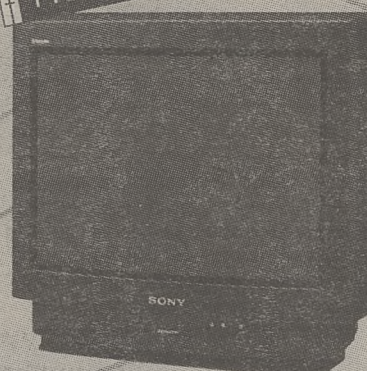
20 września Dąb opowiada sensację: pierwszy i trzeci pułk będą pod komendą Śmigłego, a Piłsudski obejmie drugi i czwartaków. Nie wierzymy temu. Prowadziliśmy wczoraj długą dyskusję na temat sytuacji politycznej i kwestii polskiej. Legiony - wobec stanowiska Austrii powinny być rozwiązane. (...) Siedziałem godzinę w baonie, gdzie był też Orlicz. (...) Pchły, zwłaszcza w nocy, straszne. (...) Straszny brak trzewików, żołnierze niektórzy maszerują boso, moje trzewiki były całkiem rozdarto. Żołnierze całkiem wyczerpani szalenie ciężką służbą, dziś znowu odjechało coś dwunastu do szpitala. Kompania liczy obecnie 77 karabinów. 21 września, jesień, zimno, chwilami deszczyk. Ale jest jedzenie, gdyż Jurek upiekł gęś, obiecując Żydom przepustkę do Kowla, a 22 inny Żyd zreperował Szarskiemu trzewiki: jestem szalenie uradowany. Rozmawiają z ruskimi chłopami, którzy potwierdzają, że Kozacy o nas szerzą najgorsze wiado-

SONY

2399 zł*
2199 zł

**Telewizor Super Trinitron
Nicam stereo
KV-25X5**

- Nicam Stereo
- Cyfrowy procesor dźwięku
- Opcja 16:9
- Telegazeta
- Hyperband

1299 zł*
1199 zł

**Telewizor Hi-Black Trinitron
Mono
KV-M2171**

- Telegazeta
- Hyperband

Tygodniowy jesienny niż

Prognoza 04-11.11.1998

1899 zł*
1749 zł

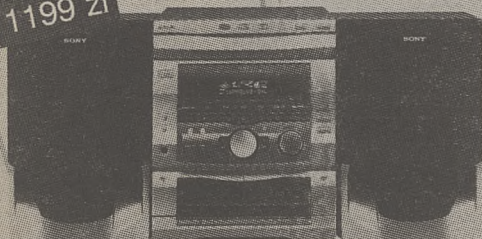
**Kamera Stamina
Video 8 mm
CCD-TR412**

- 0,2 luksa
- Zoom 200x (cyfrowy)
- InfoLithium
- Czas nagrywania do 12 godz. (dla akumulatora NP-F950)
- 6 programów AE

499 zł*
449 zł

**Radioodtwarzacz
samochodowy
XR-1803EE**

- 4 x 35 W
- Podwójny zakres UKF
- Zdejmowany panel przedni

1399 zł*
1199 zł

**Miniwieża HiFi
MHC-RX55**

- Zmieniać 3 płyt CD
- Analizator widma
- Podwójny system DBFB
- DJ Mix
- 2 x 50 W
- Pilot

1099 zł*
1049 zł

**Magnetowid
SLV-E480EG**

- 4 głowice
- Smart Engine
- Super Trilogic
- Menu po polsku
- Hyperband

469 zł*
429 zł

**Radiomagnetofon
z odtwarzaczem CD
CFD-S27**

- Programowalne, cyfrowe radio
- Odtwarzacz CD z CD Synchron
- MegaBass/obudowa Bass Reflex
- Moc 60 W (PMPO)

* Promocyjna sugerowana cena detaliczna

MŁODZIEŻOWA TORBA ROLLERBLADE W ZESTAWIE

Autoryzowane sklepy biorące udział w promocji:

Płatynowe Sklepy Sony:

KRAKÓW: Platynowy Sklep Sony, ul. Karmelicka 62.

Złote Sklepy Sony:

RADOM: Beiko, Pl. Konstytucji 3 Maja 8; **RZESZÓW:** Wersal, ul. Asnyka 2.

Autoryzowane Sklepy Sony:

BĘDZIN: Euronorm, ul. Małachowskiego 1; **BIELSKO-BIAŁA:** Euronorm, ul. 3 Maja 37; **BYTOM:** Euronorm, ul. Dworcowa 36; **GORLICE:** Astral, ul. 11 Listopada 16; **JAWORZNO:** Tele-Hit, ul. Matejki 4; **KĘDZIERZYN-KOŹLE:** Euronorm, ul. Jana Pawła II 4; **KRAKÓW:** Euronorm, ul. Kalwaryjska 41; Mix Elektronics, ul. Królewska 55; Mix Elektronics, ul. Karmelicka 39; Mix Elektronics, ul. Karmelicka 40; Mix Elektronics, ul. Starowiślna 50; Mix Elektronics, ul. Kalwaryjska 34; Mix Elektronics, ul. Wadowicka 8A; **KRZESZOWICE:** Jacek, ul. Daszyńskiego 1; **LEŻAJSK:** Sklep Turbo, DH Jedynak; **LIMANOWA:** Sezam, ul. Mordarskiego 3; **MALBORK:** Foto-Audio-Video, ul. Mickiewicza 36; **MIELEC:** Sklep Turbo, ul. Mickiewicza 2; Sklep Turbo, CH Pasaż; **PIEKARY ŚLĄSKIE:** Euronorm, ul. Bytomska 51; **PRZEMYŚL:** Arlech, ul. Św. Jana Nepomucena 13; **RZESZÓW:** Mix Elektronics, ul. Moniuszki 2; Doresco Europa 2, ul. Piłsudskiego 34; **SKARŻYSKO-KAMIENNA:** Techsat, ul. Sokoła 2; **STAŁOWA WOLA:** Doresco, ul. Okulickiego 68; **TARNOWSKIE GÓRY:** Euronorm, ul. Krakowska 10; **TARNÓW:** Sklep Turbo, DH Świt; Sklep Turbo, ul. Słoneczna 1; **TYCHY:** Euronorm, Al. Jana Pawła II 16; **ZAMOŚĆ:** DT Hetman, ul. Piłsudskiego 8; **ŻYWIEC:** Euronorm, ul. Dworcowa 23.

Autoryzowane Sklepy Partnerów Sony:

OPOLE: Odnowa, ul. Kraszewskiego 8-16; **STRZELCE OPOLSKIE:** RTV Waszczuk, ul. Krakowska 19.



KRONIKA KRAKOWSKA

Jest personel, nie ma oddziału

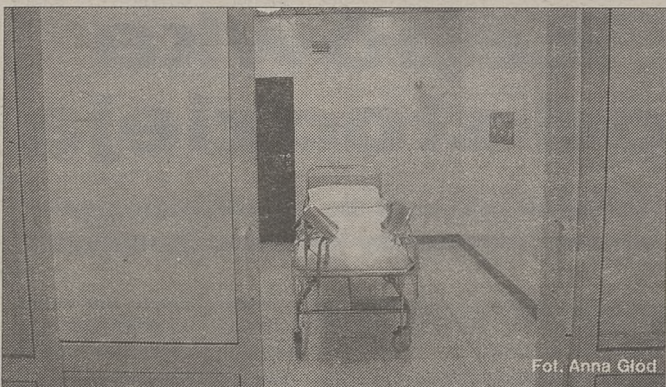
Na placówkach ginekologiczno-położniczych łóżka są wykorzystane w 80 procentach

Krakowski Szpital Specjalistyczny im. L. Rydygiera budowany był przez lata i długo trwało, zanim dla pacjentów otwarte zostały jego podwoje. Pomyślany był on jako placówka całonocowa, gdzie istnieć będą wszystkie specjalizacje, uzupełniające się wzajemnie. Plany te nie zostały jeszcze zupełnie zrealizowane, ponieważ otwarcia nie może doczekać się oddział ginekologiczno-położniczy.

Oddział ten dysponuje bardzo dobrymi – w porównaniu z innymi krakowskimi placówkami – warunkami: małe, 2-, 5-osobowe

mknęte mogą zostać niektóre, „najmniej obłożone pacjentami”, oddziały; dyrektor szpitala Andrzej Hydzik wymienia wśród nich – okulistykę i pediatrię.

Dyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego Tomasz Tomasik mówi, że na uruchomienie oddziału potrzebne jest około 4 milionów złotych – duży procent tej sumy niezbędny jest na zakup sprzętu specjalistycznego i wyposażenia. Tych pieniędzy nie ma zadłużony szpital, nie ma ich też na razie Ministerstwo Zdrowia. Oprócz finansów, brany jest pod uwagę fakt, że w krakow-



Fot. Anna Głod

pokoje z łazienkami czekają na chorych. Potencjalne pacjentki dzwonią do szpitala, pytając, kiedy będą mogły rodzić i leczyć się na tym oddziale. Jego otwarciem zainteresowany jest także zwierzbowany do pracy personel lekarski i pielęgniarski, który w oczekiwaniu na rozpoczęcie pracy – od ponad roku – wysyłany jest na rozmaite szkolenia. Utrzymanie personelu i oddziału sporo kosztuje – będący w niewesołej sytuacji finansowej – szpital.

Paradoksalne może wydawać się to, że w budowanym tyle lat szpitalu nie tylko nie można doczekać się na otwarcie oddziału ginekologiczno-położniczego, ale – w wyniku reformy – za-

skich szpitalach, na oddziałach ginekologiczno-położniczych, łóżka są wykorzystane w 80 procentach, więc otwieranie nowego oddziału nie jest nagłą potrzebą. – Nie można otwierać oddziału, brnąć w jeszcze większe długi – twierdzi Tomasz Tomasik.

Wobec faktu, że od nowego roku wchodzi w życie reforma służby zdrowia, szpitale będą podpisywać umowy na swoje usługi z kasami chorych. Jeśli oddział ginekologiczno-położniczy nie rozpocznie pracy w tym roku, trudno będzie zapewne nakłonić kasę, by skorzystała z usług nie wyposażonego, właściwie nie istniejącego oddziału – widma.

(WT)

Gmina zwróci gminie?

W przypadku gdy ktoś wykupił w spornych budynkach mieszkanie – nie utraci prawa własności; wstrzymana została jednak sprzedaż kolejnych

– Wpłynęło do nas już czternaście wniosków dotyczących zwrotu nieruchomości. Z tego co wiemy, Żydowska Gmina Wyznaniowa w Krakowie przekazała już Komisji Regulacyjnej ds. Gmin Wyznaniowych Żydowskich szerszą listę, obejmującą dalsze nieruchomości. Chodzi m.in. o obiekty przy ulicach: Paulińskiej, Józefa, Chmielowskiego, Estery, Straszewskiego, Augustiańskiej, Bocheńskiej – mówi Lucyllia Głogowska, wicedyrektor Wydziału Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa. Gmina Kraków wie, iż przynajmniej na razie może chodzić o 24 nieruchomości, ale lista będzie z pewnością dłuższa.

Jeden z wniosków dotyczy gmachu przy ul. św. Agnieszki, zajmowanego obecnie przez szkołę zawodową (około 1000 uczniów). Trzypiętrowy obiekt (z dobudowaną salą gimnastyczną) został przejęty przez skarbnictwo państwa w 1950 roku, natomiast skomunalizowany w ubiegłym. Przed wojną w budynku działało Stowarzyszenie Modłów i Dobroczynności im. Michała Hirscha Cypresa w Krakowie.

Prawie 1200 metrów kwadratowych ma budynek przy ulicy Paulińskiej 28, gdzie działała Gmina Wyznaniowa Izraelicka w Krakowie, a od 1946 Żydowska Kongregacja Wyznaniowa. Obecnie jest tam sześć lokali użytkowych oraz jedenaście mieszkań, w tym jedno sprzedane; w obiekcie są cztery pracownice plastyczne.

Przy ulicy Stanisława 10 działa natomiast Zakład Rehabilitacji Zawodowej Głuchych, są sale lekcyjne i warsztaty. Niedługo był tam krakowski oddział Centralnej Organizacji Żydów Ortodoksyjnych w Polsce „Slojmej Emunei Izrael”.

Przy ulicy Estery 12 prowadzona jest działalność charytatywna, jest noclegownia, wydawane są posiłki z kuchni dla bezdomnych. Przed wielu laty było tam natomiast Stowarzyszenie



Fot. Anna Głod

Chaima Halberstama – Dom Modlitwy.

Wniosek o zwrot dotyczy także budynku przy ulicy Bocheńskiej 4, w którym działają praktyki grupowe lekarzy rodzinnych oraz jest Regionalny Ośrodek Kształcenia – Pracownia Medycyny Rodzinnej, z której korzystają osoby z siedmiu województw. W remont obiektu sporo wyłożyło przed laty Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne, a ostatnio Collegium Medicum UJ. Niedługo kamienicę zajmowało Stowarzyszenie Dom Modlitwy i Dobroczynności „Scheires Benei Emini”.

W blisko 500-metrowej kamienicy przy ulicy Meiselsa 18 jest ośrodek kultury i ma tam siedzibę Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiacy”. Tymczasem było tam kiedyś Towarzystwo Chęra Thilem...

Stowarzyszenie Dom Sierot Izraelickich znajdowało się przy ulicy Dietla 64, w którym jest obecnie 11 mieszkań oraz pięć lokali użytkowych. Mieszkania są także m.in.: przy ulicy Koletek 6, Estery 4, Straszewskiego 11, Bonerowskiej 10, Dajwór 21, w tym niektóre już sprzedane lokatorom.

Jeśli spełnione zostaną warunki ustawy o stosunku państwa do gmin wyznaniowych żydowskich – Komisja Regulacyjna zdecydować o ewentualnym zwrocie nieruchomości należących obecnie do gminy Kraków; jest przy tym także możliwość wypłaty odszkodowania lub przekazania obiektu zastępczego. Żydowska Gmina Wyznaniowa musi jednak wykonać m.in., że budynki służąły niegdyś celom kultu religijnego, działalności oświatowo-wychowawczej i charytatywnej. – Wszystko jest jeszcze na etapie negocjacji. Naszym zdaniem, brakuje jeszcze wszystkich dokumentów, w tym statutu organizacji, które działały w tych budynkach, dlatego wystąpiliśmy o uzupełnienie wniosków. Jeszcze nie zapadła żadna decyzja w sprawie zwrotu, ale jeśli to nastąpi – od decyzji Komisji Regulacyjnej nie będzie odwołania. Utrata większości tych kamienic byłaby dla gminy Kraków dużą stratą. W przypadku gdy ktoś wykupił w spornym budynku mieszkanie, nie utraci prawa własności, więc nie powinien się obawiać. Jednak wstrzymana została tam sprzedaż kolejnych lokali – powiedział nam w magistracie.

(J.ŚW)

Z kroniki wypadków

O godzinie 16 na alei Solidarności została potrącona przez tramwaj 39-letnia kobieta, będąca w stanie upojenia alkoholowego. Doznała ogólnych obrażeń ciała. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunko-

wego udzieliło wczoraj pomocy 115 pacjentom. Policja Drogi, do godzin wieczornych, interweniowała w 5 wypadkach, 17 kolizjach i zatrzymała pięciu nietrzeźwych kierowców.

(BAR)

Okręgowa Rada Lekarska w Krakowie

informuje, że Pełnomocnik Regionalny Kasy Chorych w Krakowie na wniosek Okręgowej Rady Lekarskiej przedłużył przyjmowanie wniosków o zawarcie umowy o udzielanie świadczeń zdrowotnych do dnia 14 listopada 1998 r.

Sekretarz
Okręgowej Rady Lekarskiej
w Krakowie
dr Mariusz Janikowski

Przewodniczący
Okręgowej Rady Lekarskiej
w Krakowie
dr med. Bogdan Badowski

K-5561

Śmierć na polu

Zabity przez ciągnik

Do tragicznego wypadku doszło wczoraj w Nawojowej Górze. Na terenie jednego z gospodarstw prowadził prace polowe, pracując ciągnikiem, 51-letni Stanisław K.

W pewnej chwili ciągnik przechylił się, a następnie przewrócił. Z pojazdu wypadł kierowca, tak nieszczęśliwie, iż przygniotała go upadająca, ciężka maszyna. Stanisław K. poniósł śmierć na miejscu.

(J.ŚW)

W EUROPEJSKIM STYLU EURO TAXI

96-64, 2666-111
0 601-44-96-64

NAPRAWDĘ DUŻA ZNIŻKA
PROMOCYJNY NABÓR TAKSÓWKARZY

39K

25 złotych bransolet

W grudniu ubiegłego roku brat Andrzeja K. napadł na ten sam zakład

Dwóch nieletnich chłopców napadło na sklep jubilerski na ulicy Zwierzynieckiej. 16-letni Andrzej K. wpadł podczas ucieczki – tuż po zrabowaniu 25 złotych bransolet. Jego kolega, stojący na czatach z atrapą pistoletu, na razie jest nieuchwytny.

Andrzej K. przed kilkoma miesiącami trafił do zakładu poprawczego w Jerzmanicach – za kradzież i włamanie do samochodów. W ostatnich dniach odwiedził rodziców, mówiąc, że jest na przepustce. Potrzebował pieniędzy. Postanowił więc pójść w ślady brata, który w grudniu ubiegłego roku napadł na zakład jubilerski na ul. Zwierzynieckiej. Tamten skok nie był udany. Andrzej postanowił się jednak lepiej przygotować i zaofiarował swemu koledze 1,5 tys. zł za obstawę. Gdy omówili już wszystkie szczegóły, wypili po piwie – „dla odwagi” – i około godziny 16.30 udali się na Zwierzyniecką.

Po wejściu do sklepu Andrzej obezwładnił ekspedientkę gazem łzawiącym, a następnie rozbił młotkiem gablotę z biżuterią. Zgarnął z niej 25 złotych bransolet o wartości około 10 tysięcy złotych i wybiegł na ulicę. Zatrzymali go jednak pracownicy sąsiedniego sklepu. W czasie szamotaniny część bransolet wypadła z kieszeni 16-letniego złodzieja, pozostałą część odrzucił sam – widząc, że nie ma szans na ucieczkę. Za nieudany skok będzie odpowiadał przed sądem dla nieletnich. Na proces oczekuje w poprawczaku w Jerzmanicach.

(EK)

Notujemy

■ PŁONĄCA LOKOMOTYWA. Prawdopodobnie iskra z klocków hamulcowych wywołała pożar, który powstał wczoraj wieczorem w lokomotywie na wiadukcie kolejowym w rejonie ul. Pilotów. Pożar ugaszono, szacowane są straty. (JS)

■ POGOTOWIE DLA ZWIERZĄT. Wczoraj, po długich staraniach, uruchomiono nocne pogotowie weterynaryjne, które działa przy Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt. Stało się to możliwe po użyczeniu na rzecz pogotowia, przez gminę Kraków, specjalnie przystosowanego dla tych potrzeb samochodu – Skody Felicii. Pogotowie (tel. 422-04-72, 429-92-41), w którym pracuje dwóch kierowców i dwóch lekarzy, ma działać od godziny 19 do 7 i świadczyć będzie bezpłatne usługi weterynaryjne w przypadku bezdomnych zwierząt (po zgłoszeniu np. wypadku przez mieszkańców), a także usługi dla zwierząt domowych – w tym przypadku za datki na rzecz schroniska. (JS)

■ NIE WIDZIAŁ, JAK UKRADEŁ? Policjanci ze Świątyni Górnych zatrzymali do kontroli kierowcę fiata 126p. Okazało się, że mężczyzna jest nietrzeźwy, natomiast pojazd spięty „na krótko” – co wskazywało na to, że został ukradziony. Na pytanie policjantów, skąd ma fiata – mężczyzna stwierdził, że nie ma pojęcia. Na początek kierowca trafił do izby wytrzeźwień. Zawieziono tam także złodzieja, który włamał się do jednego z mieszkań w centrum miasta i ukradł... jedną paczkę papierosów o wartości 2 złotych. Policji udało się ująć złodzieja, którego złapano na placu Kolejowym. W jednym z supermarketów zatrzymano 24-letniego Ukrainca, który próbował ukraść męską marynarkę i dwa krawaty, które kosztowały w sumie 257 złotych. (JS)

■ NA GORĄCYM UCZYNKU. W minionym tygodniu statystyki policji odnotowały: 25 rozbojów, 2 gwałty, 17 bójek, 323 włamania (w tym: 52 do mieszkań, 27 do sklepów i 127 do samochodów) oraz 55 kradzieży samochodów. Na gorącym uczynku zatrzymano 76 sprawców przestępstw, 8 z nich aresztowano. (EK)

■ MŁODZI DZIENNIKARZE. Młodzieżowy Klub Dziennikarski, działający pod opieką VIII LO i „Dziennika Polskiego”, funkcjonuje dopiero dwa miesiące, a już jego uczestnicy mieli okazję spotkać się z redaktorami krakowskiej prasy i telewizji, poznać podstawy warsztatu dziennikarskiego, a nawet opublikować swe pierwsze teksty w „Dzienniku”. Wszystkim zainteresowanym przypominamy, iż spotykamy się w każdy czwartek o godz. 18.30 w auli VIII LO w Krakowie, przy ul. Grzegorzewskiej 24. Klub jest przeznaczony dla młodzieży krakowskich szkół ponadpodstawowych, ale nieco młodszy i nieco starszy też będą mile widziani. Zapraszamy. (ON)

Nieistotne naruszenie?

– Myślę, że po uzupełnieniu składu, wynik głosowania będzie taki sam – mówi Stanisław Handzlik

Stanisław Handzlik, przewodniczący Rady Miasta Krakowa, zwołał pierwsze sesje wszystkich (18) rad dzielnicowych. Według Biura Prawnego UM, sesje nie mogą się odbyć w tych dzielnicach, w których brakuje radnych z powodu niezgłoszenia się wystarczającej liczby kandydatów (dotyczy to dzielnic: II, VI i XVII). – Rada dzielnicy może obradować tylko w pełnym, statutowym składzie; aby rada mogła się zebrać na pierwszej sesji konieczne jest przeprowadzenie wyborów uzupełniających i dopełnienie liczby wybranych radnych – powiedziała nam Helena Franaszek, dyrektor BP UM.

– Zdecydowałem się na zwołanie sesji także w tych dzielnicach, gdzie nie ma statutowego składu, gdyż negatywne skutki takiego rozwiązania są znacznie mniejsze niż ewentualność zaskarżenia wyboru nowych władz dzielnic. – wyjaśnił Stanisław Handzlik. – Gdyby ściśle trzymać się przepisów, to wybory uzupełniające można by przeprowadzić

najwcześniej pod koniec stycznia lub na początku lutego, a i tak są to raczej bardzo optymistyczne terminy. Przyznaję, że jest to świadome, choć nieistotne naruszenie prawa, wynikające z braku możliwości dostosowania ordynacji wyborczej do rad dzielnic do nowych przepisów, gdyż przez kilka miesięcy nie funkcjonowała Rada Miasta, a to tylko ona mogła zmienić tę ordynację. To rozwiązanie niesie pewne ryzyko, na przykład uniemożliwienia wyborów nowych władz dzielnic, ale myślę, że po uzupełnieniu składu, wynik głosowania będzie taki sam – tylko w jednym przypadku brakuje trzech radnych.

Już dziś Stanisław Handzlik poprowadzi inauguracyjną sesję Rady Dzielnicy XV (początek o godz. 17, klub „Kuźnia” os. Złotego Wieku 14), pozostałe sesje poprowadzą radni miejscy, wyznaczeni przez przewodniczącego, którzy pełnią swoją funkcję co najmniej drugą kadencję. 13 listopada (piątek) odbędzie się pierwsza se-

sja w dzielnicy XVIII (os. Centrum B, bl. 6, godz. 17), a 14 listopada (sobota) – w dzielnicy I (Rynek Kleparski 4, godz. 11). Na 16 listopada (poniedziałek) zaplanowano sesje w 8 dzielnicach: II (ul. Daszyńskiego 22, godz. 18), III (klub „Malwa”, ul. Dobrego Pasterza 6, godz. 17), IV (Dworek Białoprądnicki, ul. Papiernicza 2, godz. 17), V (ul. Kazimierza Wielkiego 112/4, godz. 18), VIII (ul. Praska 52, godz. 17), X (ul. Inicjatywy Lokalnej 5, godz. 16), XI (ul. Wysłouchów 34, godz. 17.30) i XVI (ZEO Wschód, ul. Fatimska 8, godz. 17). 17 listopada (przyszły wtorek) odbędzie się inauguracyjne sesje w 7 dzielnicach: VI (ul. Balicka 56, sala konferencyjna, godz. 17.30), VII (ul. Senatorska 15, godz. 17), IX (DK „Iskierka”, ul. Żywiecka 44, godz. 17), XII (ul. Kurczaba 3, godz. 18), XIII (Rynek Podgórski 1, godz. 17), XIV (UM, sala Dietla, godz. 18) i XVII (DK, os. Na Stoku 31A, godz. 16).

(GEG)

W Wieliczce

Komplet głosów

Kazimierz Guzikowski, senior radnych, rozpoczął pierwsze posiedzenie Rady Powiatu Wielickiego. Radni złożyli ślubowanie, po czym wybrany został przewodniczący rady. Zgłoszona została tylko jedna kandydatura – Zbigniewa Zarębskiego (jest on posłem). W głosowaniu otrzymał on poparcie 35 radnych, czyli „komplet punktów”, czym sam był zaskoczony; w Radzie Powiatu Wielickiego 22 mandatów uzyskuje Akcja Wyborcza „Solidarność”, natomiast 13 Porozumienie Wyborcze „Nasz Powiat – Naszym Domem”. Wyłoniono także jedne-

go wiceprzewodniczącego (drugi zostanie wybrany na następnej sesji), a została nim Aleksandra Ślusarek.

Jeden kandydat został także zaproponowany na stanowisko starosty – był to Adam Kociołek, dotychczasowy wójt gminy Klaj. Otrzymał on 32 głosy, dwóch radnych było przeciw, jeden głos okazał się nieważny. Wicestarostą został natomiast Marek Zadrożniak, sekretarz gminy Wieliczka, a członkami Zarządu Rady Powiatu – Kazimierz Guzikowski, Władysław Kucharski, Zofia Sarapata oraz Jan Zmudzki.

(J.ŚW)

W Proszowicach

Starosta w czwartek

Radni powiatu proszowickiego zebraли się wczoraj na pierwszej sesji. Otworzył ją radny senior Józef Drwal z Polskiego Stronnictwa Ludowego. Po złożeniu ślubowania – radni przystąpili do wyboru przewodniczącego rady i jego zastępców. W tajnym głosowaniu przewodniczącym Rady Powiatu został Edward Stanisławski z Nowego Brzeska, reprezentujący PSL. Głosowało na niego 13 osób. Tylko jeden głos mniej otrzymał Henryk Pomykałski z Ruchu Samorządowego Ziemi Proszowickiej. Przedstawiciele tych dwóch ugrupowań zostali również zastępcami przewodniczącego. Funkcje te pełnić będą Jan Obora (RSZP) i Alfred Maracha (PSL, w minionej kadencji samorządu wójt gminy Pałecznicza).

(ALG)

Niebezpieczne chodzenie

Aż sześć osób pieszych zginęło w minionym tygodniu na drogach województwa krakowskiego. Do wszystkich wypadków doszło w godzinach wieczornych, gdy widoczność, na słabo oświetlonych ulicach, jest praktycznie żadna. Policja apeluje do pieszych, aby wychodząc wieczorem – zakładali na siebie ubrania posiadające jakieś elementy odblaskowe.

W Kaszowie, w minioną środę, duży fiat śmiertelnie potrafił

pieszego. Tego samego dnia pod kołami „malucha” zginęło dwóch przechodniów maszerujących drogą w Saszowie. W piątek, na przejściu dla pieszych przy ul. Monte Cassino, zginęła, potrącona przez samochód kobieta. W niedzielny wieczór doszło do kolejnych dwóch śmiertelnych wypadków: w Sierczy pod Wieliczką zginęła kobieta potrącona przez poloneza, w Zagajach fiat 126p najechał na rowerzystę.

(EK)

Warto wiedzieć i skorzystać...

✓ W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY (ul. Mikołajska 2) – dziś o godz. 19 „Koncert miesiaca”. Wykonawcy: Murat Ally Renat – skrzypce, Andrzej Jungiewicz – fortepian. W programie „Cztery pory roku” Vivaldiego.

✓ W ZAMKU ŻUPNYM W WIELICZCE (ul. Zamkowa 8) – dziś o godz. 12 otwarcie wystawy „Czas spełnionych nadziei... W 80. rocznicę odzyskania niepodległości”. Otwarcie poprzedzi wykład prof. Antoniego Podraży pt. „Rok 1918 w świadomości współczesnych Polaków” (sala Gotycka, godz. 11), a uroczystość uświetni występ chóru Towarzystwa Śpiewaczego „Lutnia” w Wieliczce.

✓ TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW HISTORII I ZABYTEKÓW KRAKOWA zaprasza dziś o godz. 17.15 (sala przy ul. św. Jana 12) na odczyt dr Urszuli Perkowskiej pt. „Losy wojenne studentów Uniwersytetu Jagiellońskiego, z lat 1945-49”.

✓ ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA zaprasza dziś o godz. 11.30 (filia przy ul. Studenckiej 19) na spotkanie z Karolem Kozłowskim i prezentację najnowszej książki dla najmłodszych pt. „Zwierzyniec moich dziadków”.

✓ POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYRODNIKÓW im. Kopernika zaprasza dziś o godz. 18.15 (sala 101 Instytutu Zoologii przy ul. Ingardena 6) na odczyt dr. Grzegorza Hessa pt. „Długotrwałe wzmocnienie synaptyczne (LTP) – model komórkowych mechanizmów pamięci”.

✓ RECITAL HALINY WYRODEK – 11 bm. o godz. 19 w klubie „Jordanówka” przy ul. Na Błonie 13d.

✓ KONCERT Z OKAZJI 80. ROCZNICY ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI – 11 bm. o godz. 19 w kościele NMP z Lourdes przy ul. Lea. Wykonawcy: Monika Rasiewicz, Jan Adamski oraz mieszany Chór Mariański.

✓ W PIWNICY ŚW. NORBERTA (ul. Wiślna 11, wejście od Plant) dziś o godz. 19.30 koncert – „Baśń wysnuta z kołowrotka”. W programie: jazz, blues, rock, pieśni i poezja.

✓ PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” zaprasza 11 bm. o godz. 12 (sala kina „Wrzos” przy ul. Zamowskiego 50) na spektakl „Calineczka” J. Ch. Andersena.

✓ W PIWNICY POD WYRWIGROSZEM (ul. św. Jana 30) – dziś o godz. 19 występ zespołu „Que Passa” (muzyka flamenco). 11 bm. o godz. 20 koncert zespołu „Celtic Folk” (muzyka irlandzka). 12, 13, 14 bm. o godz. 20 występ zespołu Boba Jazz Band. 15 bm. o godz. 20 występ zespołu „Wieczorowy Dzwon”.

✓ OTWARCIE WYSTAWY „Z DZIEJÓW I KULTURY KRAKOWA” – dziś o godz. 12 w pałacu Krzysztofory w Ryńku Głównym 35.

✓ OTWARCIE OGÓLNO-POLSKIEJ WYSTAWY POKONKURSOWEJ pt. „Polaków drogi do niepodległości” – dziś o godz. 10 w galerii Centrum Młodzieży „Na jaskółce” (ul. Krowoderska 17).

✓ W FISCHER PUB przy ul. Grodzkiej 42 – 11 bm. o godz. 19.30 występ zespołu „Duen-do”. 12 bm. o godz. 19.30 wystąpi zespół w składzie: Magda Gościak, Tomasz Kudyk, Maciej Rapacz.

✓ KOMISJA ARCHEOLOGICZNA PAN zaprasza dziś o godz. 12.15 (sala 24 przy ul. Sławkowskiej 17) na referat dr. Lubomira Sebeli pt. „Morawska kultura protounietycka a wczesnobrażowa rewolucja technologiczno-narzędziowa”.

20-latek ranił kolegę

Krwawa „osiemnastka”

Policja zatrzymała 20-letniego mieszkańca Myślenic, który jest podejrzany o zranienie swojego kolegi. Do zdarzenia doszło w lokalu znajdującym się w jednej z podmyślenickich wsi, w którym odbywało się świętowanie tzw. osiemnastki (co oznacza, że jeden z uczestników zabawy skończył właśnie 18 lat).

W trakcie spotkania doszło do gwałtownej sprzeczki między dwoma mężczyznami, gdy byli oni w kuchni; obecnie poli-

cjanci ustalają, o co dokładnie poszło. W jej trakcie jeden z młodzieńców ranił nożem w klatkę piersiową – drugiego uczestnika zabawy. Wezwane zostało pogotowie, które zabrało rannego do szpitala w Myślenicach. Życiu 20-lata – jak podali lekarze – nie zagraża niebezpieczeństwo.

Osoba, która zadała cios została zatrzymana i przebywa obecnie w areszcie.

(J.ŚW)

Okup z wyprzedzeniem

600 złotych za to, że nic nie robia

– Pana auto jest namierzone. Za parę dni go nie będzie, ale mogę pogadać z chłopakami, żeby go nie kradli. To będzie kosztować 800 złotych – taką, nie do odrzucenia, propozycję otrzymał niedawno właściciel renault clio.

Pertraktacje telefoniczne trwały dwa dni i zakończyły się zbieciem ceny do 600 złotych. Trzeciego dnia dwaj „kontrahenci” spotkali się z właścicielem auta w jednej z krakowskich kawiarni. Odebrali pieniądze i wówczas do akcji wkroczyli

policjanci, zatrzymując 27-letniego Piotra G. i 23-letniego Jerzego Z. Pierwszy z zawodu jest mechanikiem samochodowym, drugi utrzymuje, że studiuje na wydziale zarządzania na jednej z krakowskich uczelni.

Podczas przesłuchania obydwoju przyznali się do wymuszenia pieniędzy, za co grozi kara od roku do 10 lat pozbawienia wolności. Przed sądem będą jednak odpowiadać z wolnej stopy – prokurator zastosował wobec nich jedynie policyjny dozór.

(EK)

Łapówka od złodzieja

15-latek przyznał się do kilkudziesięciu włamań i kradzieży kół samochodowych

Do kilkudziesięciu włamań do samochodów przyznał się 15-letni Sebastian L., uciekinier z Ośrodka Wychowawczego w Wielkich Drogach. Chłopak został przyłapany, kilka dni temu, na gorącym uczynku – podczas włamania do poloneza (przez właściciela auta).

Około godziny 4.15 właściciela samochodu zbudził sąsiad, który zauważył na parkingu przez blokiem podejrzanego nastolatka manipulującego przy polonezie. Gdy obydwojuszli na dół, chłopak siedział już w samochodzie. Nie miał szans na ucieczkę, więc postanowił się wykupić – zaproponował właścicielowi auta panel od radiodtwarzacza. Oferta nie została jednak przyjęta i 15-latek wyładował w policyjnej komendzie. Tam okazało

się, że od czerwca nie wrócił do Ośrodka Wychowawczego w Wielkich Drogach, w którym powinien przebywać.

Podczas przesłuchania przyznał się do kilkudziesięciu włamań i kradzieży kół samochodowych. Dokonał ich wspólnie z 16-letnim kolegą, Rafałem B., w mieszkaniu którego znaleziono cztery radiodtwarzacze. Obydwaj działali przede wszystkim na osiedlu Prądnik Czerwony. W czasie dochodzenia okazało się, że blisko połowa poszkodowanych właścicieli samochodów nie zgłaszała przestępstw na policji. Właśnie do nich funkcjonariusze z Komendy Rejonowej Policji Kraków Centrum apelują o kontakt (tel. 610-70-58).

(EK)

BIURO PODRÓŻY KRAKEL oferuje:

- rezerwację i sprzedaż biletów lotniczych
- rezerwację hotelową
- bogatą ofertę turystyczną
- wynajem luksusowych autokarów

Maty Rynek 1, 31-041 Kraków (wejście od ulicy Mikołajskiej)
tel. (4812) 421-06-16, 421-16-88, fax (4812) 421-17-88, krakel@tf.com.pl

Sylwester w Paryżu
Do zobaczenia!

Artpol
AGENCJA KONCERTOWA

DZIENNIK POLSKI

zaprasza na

spektakl kabaretowy
„Odrobina męczyzny”

z udziałem Wiesława Michnikowskiego, Wojciecha Młynarskiego i Jerzego Derfla.

Spektakl oparty na tekstach kabaretów Dudek, Starsi Panowie i Szpak.

23 listopada 1998 r., godz. 19.30, Teatr im. Słowackiego

Pochód z harmonią

Lwowskie piosenki na krakowskich ulicach

W 80. rocznicę pomocy Krakowa dla Lwowa, spod budynku towarzystwa „Sokół” przy ul. Piłsudskiego 30 wyruszy dzisiaj pochód, którego uczestnicy śpiewać będą lwowskie piosenki. Na czele stanie znany muzyk Jerzy Bożyk, który przygrywać będzie na harmonii. W organizowanym od trzech lat przemarszu, po raz pierwszy udział wezmą artyści „Loch Camelot”.

Pochód wyruszy spod „Sokoła” kilka minut po godzinie 15. Przejdzie ulicami: Piłsudskiego, Gołębia, Wiślną, przez Rynek Główny i ulicę Floriańską na Dworzec Główny. Wieczorem, o godz. 19, miłośnicy Lwowa zbiórą się w kawiarni „Loch Camelot”, aby jeszcze raz wspólnie śpiewać lwowskie piosenki.

10 listopada 1918 roku z krakowskiego dworca wyruszył pociąg z darami dla lwowian. Wiózł żywność i artykuły sanitarne kupione za pieniądze, które ofiarowali krakowianie. Do Lwowa dojechał 21 listopada. (AM)

Promocja obligacji

Dzisiaj w Londynie odbędzie się prezentacja tegorocznej emisji obligacji gminy Kraków. Organizatorem prezentacji, która ma zachęcić inwestorów zagranicznych do zakupu euroobligacji, jest konsorcjum bankowe, które wygrało przetarg na przeprowadzenie tegorocznej emisji krakowskich obligacji. Podobna prezentacja odbędzie się jutro we Frankfurcie.

Tegoroczna emisja obligacji ma przynieść miastu 70 milionów marek niemieckich. Jest to pierwsza emisja euroobligacji polskiej gminy. Oprocentowanie będzie oparte na oprocentowaniu dwuletnich obligacji rządu niemieckiego i marży zawartej pomiędzy 0,64 a 0,74 proc. Dochód z emisji ma pokryć koszty inwestycji gminnych i spłaty kredytu pomostowego, zaciągniętego pod koniec ubiegłego roku. W tegorocznym budżecie zaplanowano, że zadłużenie miasta sięgnie na koniec roku 209 mln zł; najprawdopodobniej będzie mniejsze o 28 mln zł. (GEG)

Na wspólnej drodze

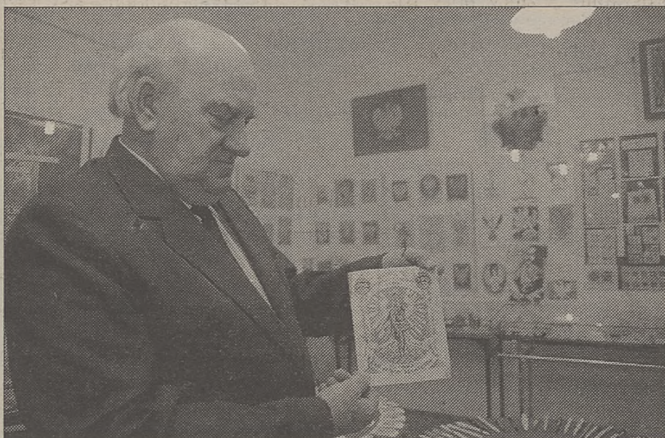
Już wkrótce Polskie Towarzystwo Tatrzańskie obchodzić będzie rocznicę 125-lecia istnienia. Mimo że nie jest ono już tak liczne jak w okresie międzywojennym, kiedy skupiało 20 tysięcy osób, to członkowie Towarzystwa uważają, że „2 tysiące osób dzisiaj jest bardzo znaczącą potencją, w epoce, kiedy wszyscy mają coraz mniej czasu i chęci na realizację swoich pasji i działania społecznikowskie”.

Towarzystwo tworzą ludzie, dla których góry – nie tylko Tatry – zajmują ważne miejsce w życiu. Jak mówi prezes Krzysztof Kałat, góry wprowadziły ich na wspólną drogę – są w niej towarzyszami, wbrew wyświechtaniu tego pojęcia w nieodległej przeszłości. Towarzystwo prowadzi ożywioną działalność wydawniczą: większość oddziałów w całym kraju redaguje własne pisma, natomiast organem centralnym jest „Pamiętnik PTT” – niedawno wydany został szósty tom.

Towarzystwo stara się o stworzenie własnej bazy turystycznej, nawiązując także współpracę ze szkołami podstawowymi i średnimi, chcąc zaszczepić w młodzieży miłość i szacunek do gór. (WT)

Haftowane, papierowe, metalowe...

Orzeł na wszystkie sposoby



Fot. Anna Głód

W podgórskim Domu Kultury, w przeddzień 80. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, otwarto wystawę „Orzeł polski”, ze zbiorów znanego krakowskiego kolekcjonera Zdzisława Ruszczyńskiego. Pan Zdzisław od 40 lat jest wierny swojej pasji zbieraczej, która – jak mówi – ułatwia mu życie. Najbardziej lubi pokazywać swoje zbiory publiczności – prezentował je już wielokrotnie – w całym kraju. Tematem wiodącym zbieractwa Zdzisława Ruszczyńskiego jest patriotyzm: oprócz kolekcji związanych z marszałkiem Józefem Piłsudskim czy Tadeuszem Kościuszką, jednym z największych zbiorów są właśnie orły.

Na wystawie możemy zobaczyć orły haftowane, papierowe, metalowe, guziki, zapalniczki, medale, kubki, przyciski do papieru... Z różnych lat, w różnej postaci, orzeł był zawsze czołowym motywem zdobniczym akcesoriów patriotycznych i wojskowych. Najstarszymi pokazanymi eksponatami są orły z chorągwi wojskowych – z czasów powstania listopadowego. Są też orły legionowe i te, które zawędrowały w czasie ostatniej wojny na zachód. Przypomnieć sobie możemy także orły pozbawione korony w czasach PRL.

Oprócz kolekcji pana Zdzisława, zbiór długopisów z różnymi napisami firmowymi i kart telefonicznych zaprezentowała jego wnuczka. Może w przyszłości to właśnie ona przejmie zbiory dziadka i będzie kontynuować tę piękną pasję.

Wystawa w Domu Kultury „Podgórze” przy ul. Krasickiego 18 czynna będzie do 5 grudnia. (WT)

W 80-lecie odzyskania niepodległości

Kwiaty, tablice, przemarsz

Już jutro, w przeddzień rocznicy, rozpoczyna się w Krakowie uroczystości z okazji 80-lecia odzyskania niepodległości.

O godz. 11.00 zostaną złożone kwiaty na grobach żołnierzy Brytyjskiej Wspólnoty Narodów na cmentarzu wojskowym przy ul. Prandoty. Następnie zostaną odsłonięte tablice pamiątkowe: płk. Józefa Herzoga przy al. Słowackiego 36 (o godz. 14.00) oraz marszałka Józefa Piłsudskiego, Romana Dmowskiego i Ignacego Paderewskiego – w kościele św. Jadwigi Królowej (o godz. 16.00). Natomiast wieczorem, o godz. 18.00, na pl. J. Matejki przed Grobem Nieznanego Żołnierza – odbędzie się capstrzyk wojskowy.

W środę, 11 listopada, uroczystości rozpoczną się już o godz. 9.30 – od złożenia kwiatów przy trumnie marszałka Piłsudskiego w krypcie Srebrnych Dzwonów na Wawelu. Pół godziny później, w katedrze wawelskiej, rozpocznie się msza św. w intencji ojczyzny, którą odprawi metropolita krakowski ks. kard. Franciszek

Macharski. Po mszy nastąpi przemarsz pod krzyż katyński i dalej na pl. J. Matejki, gdzie zostaną złożone kwiaty na Grobie Nieznanego Żołnierza i odbędą się krótkie wystąpienia wojewody krakowskiego i prezydenta miasta. Następnie na Rynku Głównym odbędzie się pokaz musztry paradnej. O godz. 14.00 w Urzędzie Wojewódzkim odbędzie się uroczyste wręczenie aktów nadania obywatelstwa polskiego oraz odznaczeń państwowych. Dzień zakończy uroczysty koncert w Teatrze im. J. Słowackiego.

Uroczystości rocznicowe miały uświetnić swoją obecnością marszałek Sejmu Maciej Płażyński, jednak obowiązek patronowania centralnym obchodom tej rocznicy w Warszawie nie pozwolił mu przybyć do Krakowa. Wysłął jedynie na ręce wojewody Ryszarda Masłowskiego list z pozdrowieniami dla wszystkich uczestników uroczystości, a szczególnie dla weteranów walk o wolność Polski. (TZ)



REPERTUAR

od 9.11 - 15.11.1998

10 wt	DS 18.00 <i>Faust</i> , J. W. Goethe, reż. J. Jarocki SK 19.15 <i>Cena</i> , A. Miller, reż. B. Wyszomirski MS 19.30 <i>Wzniesienie</i> , M. Wojtyśko, reż. M. Wojtyśko
11 śr	DS 18.00 <i>Faust</i> , J. W. Goethe, reż. J. Jarocki SK 19.15 <i>Cena</i> , A. Miller, reż. B. Wyszomirski MS 19.30 <i>Wzniesienie</i> , M. Wojtyśko, reż. M. Wojtyśko
12 czw	DS 18.00 <i>Faust</i> , J. W. Goethe, reż. J. Jarocki SK 19.15 <i>Cena</i> , A. Miller, reż. B. Wyszomirski MS 19.30 <i>Wzniesienie</i> , M. Wojtyśko, reż. M. Wojtyśko
13 pt	DS 19.15 <i>Dziady-12 improwizacji</i> , A. Mickiewicz, reż. J. Grzegorzewski
14 sb	DS 19.15 <i>Dziady-12 improwizacji</i> , A. Mickiewicz, reż. J. Grzegorzewski SK 19.15 <i>Iwona, księżniczka Burgunda</i> , W. Gombrowicz, reż. H. Leszczuk
15 nd	DS 19.15 <i>Dziady-12 improwizacji</i> , A. Mickiewicz, reż. J. Grzegorzewski SK 19.15 <i>Iwona, księżniczka Burgunda</i> , W. Gombrowicz, reż. H. Leszczuk

Dla 3 pierwszych osób, które wraz z kuponem przyjdą do kasy teatru, czeka 1 podwójne zaproszenie na każdą ze scen.

CITROËN SAXO - GŁÓWNA NAGRODA
W POPRZEDNIEJ EDYCJI KONKURSU



Główna nagroda - samochód osobowy

Pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu:
TV Grundig
Ekspres Philips
Żelazko MPM
Czajnik Finesse
Mikser Holden
Sokowirówka Basia
Minigrill MPM
3 x haftowany obrus

Łączna wartość nagród wynosi 2 500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10 (a pierwsza litera ich nazwiska to: s, ś, t, u, w, z, ż lub ż) będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

Firma Handlowa KrakChemia S.A. zaprasza na zakupy do Centrum Handlowego przy ul. Piłotów 6. Supermarket (pon.-sob. 8.00-22.00, niedz. 10.00-18.00) Dom-Hobby-Ogród (pon.-sob. 8.00-21.00, niedz. 10.00-18.00) sklep Dywany-Wykładziny (pon.-sob. 8.00-20.00, niedz. 10.00-18.00), Hurtownia Chemiczna (pon.-pt. 7.30-17.00, sob. 7.30-15.00). Jeden bon o wartości 20 zł do realizacji w Supermarkiecie i DHO.

STARY TEATR zaprasza na spektakl A. Millera pt. „CENA” w reżyserii B. Wyszomirskiego. Przedstawienie odbędzie się dzisiaj o godz. 19.15 na Scenie Kameralnej (jedno podwójne zaproszenie).

Film „LEPIEJ BYĆ NIE MOŻE”. Projekcja w kinie „MIKRO” dzisiaj o godz. 16.00 (jedno podwójne zaproszenie).

Restauracja Chińska „ZŁOTY SMOK”, (ul. Meiselsa 2) czynna codziennie 11.30-22.00 oraz Bar Chiński, (ul. Dietla 115) zaprasza na potrawy przygotowane w oparciu o chińskie receptury. Do wyboru gości 140 dań m.in. kaczką po pekińsku, kurczak kung-po, wieprzowina po seczu, owoc morza. Proponujemy doskonałe zestawy dla dwóch osób. Możliwość zakupu na wynos. Bon konsumpcyjny na specjalność restauracji.

Restauracja ILCAPRICCIO, (ul. Grodzka 45) zaprasza na pizzę oraz potrawy przygotowane w oparciu o oryginalne receptury. Proponujemy smaczne i niedrogie dania w przyjemnej atmosferze. Szybka obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć, bankietów, meetingów. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.

KRĘGIELNIA, DRINK BAR (Kraków ul. św. Filipa 6, tel. 634-18-85 czynna w godz. 14.00-24.00). Zaprasza wszystkich chętnych na grę w kręgle i do naszego drink baru. „Kręgle podbijają świat”. (Dwie wejściówki godzinne do wykorzystania w godz. 14.00-18.00).

Solarium „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, tel. 421-00-11, os. Kościuszkowskie 1 tel. 649-71-02) zaprasza codziennie 9.00-22.00 w soboty 9.00-18.00. Posiada profesjonalne łóżka firmy Erqoline z systemem Turbo Power, prysznic oraz bar. Happy Hours codziennie w godz. 9.00-12.00 20% taniej. Po jednym zaproszeniu na ul. św. Agnieszki i os. Kościuszkowskie.

Solarium „MIAMI” (ul. Łobzowska 46, czynne pon.-pt. 9.00-21.00, sob 9.00-16.00. tel. 633-61-10). Nowo otwarte studio zaprasza. Do dyspozycji profesjonalne łóżka Turbo Power. Promocyjne ceny, rabaty (dwie pojedyncze wejściówki).

Studio gimnastyczne FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: kangoo-robic, slide reebok oraz aerobic low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, BPU, solarium i siłownię. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Kart na 10 wejść na siłownię.

CENTRUM PIELEGNACJI CIAŁA (ul. Lwowska 2, tel. 423-55-35) oferuje jako jeden z zabiegów wyszczuplających guam - produkt roku 98, likwidujący cellulitis, redukujący zawartość tłuszczu w komórkach, intensywnie pojednający skórę. Również: peeling, drenaż limfatyczny ciała, pojednanie biustu, masaż relaksacyjny. Pełny zakres kosmetyki twarzy, dekoltu i dłoni. Laser, solarium, depilacja woskiem. Autoryzacja m.in. Gernetik, Thalgo, France Line, Dermika, G.M. Collin. Bon o wartości 30 zł.

STUDIO LINIA (ul. Siemaszki 17; tel. 633-01-00 w. 202) zaprasza na aerobic (również dla panów), gimnastykę francuską, odchudzającą i geriatrię. Dla dzieci gimnastyka korekcyjna. Wykonujemy masaż klasyczny, wschodni, od-

chudzające. Komfortowe warunki treningu, fachowa opieka instruktorów, prysznic, solarium (miesięczny karnet na dwa zajęcia w tygodniu).

GABINET KOSMETYCZNY (ul. Stradom 11, tel. 0501-422-031, po godz. 20.00 tel. 429-40-71) - proponujemy zabiegi wyszczuplające i likwidujące cellulitis (guam, drenaż limfatyczny); lifting; zabiegi tradycyjne i laserowe; przekłuwanie uszu, leczenie trądzika. W godz. 9.00-14.00 udzielamy 10% rabatu dla młodzieży uczącej się, 20% rabatu dla klientek obchodzących urodziny. Bon o wartości 30 zł.

STUDIO MAŁGORZATA (ul. Halszki 1 B, D, E; tel. 654-41-24) proponujemy usługi fryzjerskie, solarium stojące UVASCAN V60-60 lamp x 160W, kosmetyki, wizaż, manicure, pedicure, kształtowanie sylwetki, zabiegi wyszczuplające i usuwające cellulitis, lifting twarzy, biustu, pośladków pierwszym w Krakowie najnowszej generacji elektrostymulatorem Pro-Slim24, masaże lecznicze, klasyczny, segmentarny, odchudzający, relaksacyjny. Bon o wartości 30 zł.

STUDIO URODY I ZDROWIA, (ul. Piłsudskiego 8 tel. 423-08-32, czynne codziennie pon.-pt. 10.00-18.00). Medycyna tybetańska: badanie z pulsu, akupunktura, akupresura, masaże wschodnie, ziołolecznictwo (w każdą środę badanie z pulsu gratis). Proponujemy unikalną metodę odchudzania bez uczucia głodu (10% utraty wagi w ciągu trzech tygodni). Najtańsze łóżko magnetyczne w Krakowie. Bon o wartości 30 zł na odchudzanie i wizaż.

GABINET KOSMETYCZNY I SOLARIUM ANNY DROBNY Kraków, ul. Fałata 11 (przy Błoniach) tel. 429-60-58. Zabiegi pielęgnacyjne, lecznicze (trądzik - AHA Eksfoliacja, problemy naczynkowe), wyszczuplające i anticellulitowe (Guam). Jedyne solarium z dodatkowymi wzmocnieniami na całe ciało - 30/Sp 21. Certyfikaty min. Deramika, Leim, Bellitas, !Qms, Guam, Pier Auge, Sweet Skin. Posiadamy uprawnienia do wykonywania zabiegów z zakresu małej chirurgii kosmetycznej. Dwie wejściówki do solarium.

Studio Ćwiczeń Siłowych i Rekreacyjnych „A&B” os. Sportowe 24, tel 643-01-93. Zaprasza na siłownię, aerobic, gimnastykę francuską oraz B. P. U. Miesięczny karnet na zajęcia dwa razy w tygodniu.

OŚRODEK BIOENERGOTERAPII I REIKI „LOTOS”, (Kraków ul. Daszyńskiego 9/4 tel. 421-12-03), zaprasza w pon. od 16.00-18.00 oraz od wtorku do piątku od 14.00-18.00 na zabiegi bioterapeutyczne, świecowanie, tarot, a także na kursy „Reiki”. Bezpłatny karnet na 2 zabiegi bioenergoterapeutyczne.

Poradnia Stomatologiczna PROIMED, ul. Na Błonie, blok 3 „B” / 34, os. Widok (naprzeciwko Przychodni Rejonowej nr 13) tel. 637-76-24, (czynne pon.-sob. 9.00-20.00, niedz. 9.00-15.00) oferuje pełny zakres usług stomatologicznych, bezpłatne porady, nowoczesny sprzęt i materiały, rentgen ogólny i stomatologiczny (jeden bon o wartości 30 zł).

FIRMA „FALCK” (ul. Raclawicka 26 tel. 96-75). Całodobowe wizyty domowe lekarzy, badania okresowe, szczepienia ochronne, transport sanitarny. Dla czytelników karty rabatowe, bezpłatne badanie plus usługa szczepienia, (10% zniżki na szczepionkę).

Wypożyczalnia BEVERLY HILLS VIDEO przy ul. Pilotów 6 (teren KrakChemii), tel. 413-63-51. W ofercie: nowości zawsze dostępne, DVD, supertanie płyty CD i kasety wideo, ceny od 1 zł na trzy dni, karta bezpłatna, pierwsza i każda co 13 kaseta za 1 grosz. Zapraszamy 7 dni w tygodniu od 10.00 do 24.00. Po trzy darmowe wypożyczenia kaset dla dwóch osób.

Przedsiębiorstwo Informatyczne „EXCOGIT” s.c. (ul. Sławkowska 12, tel. 422-64-23 czynne pon.-pt. godz. 7.00-17.00) zaprasza do wzięcia udziału w dowolnym kursie komputerowym (podstawy Windows, Word, Excel, księgowość komputerowa). Zapraszamy się z komputerem! Skorzystaj z naszej oferty specjalnej! Bon premiowy w wysokości 30 zł.

Zapraszamy firmy do współpracy

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-15.00, tel. 422-13-73.

KLUB stałego
CZYTELNIKA

KUPON
listopad '98

nr 8

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 422-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

10 listopada wtorek

Leny, Ludomira

Dyżury aptek

Ul. Starowiślna 77, „Apteka Niebieska”, środa 10-18, tel. 421-24-63;

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 422-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Zielone 6, tel.: 644-57-98; ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel.: 637-44-01; ul. Komorowskiego 12, tel.: 421-23-04; ul. Malborska 94, tel.: 655-74-70; ul. Niemcewicz 7, tel.: 266-41-71; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50.

KRZESZOWICE, ul. Daszyńskiego 9; MYŚLENICE, ul. 3 Maja 14a; PROSZOWICE, ul. Królewskiego 84 (wt.), ul. 3 Maja 7 (środa); SKAWINA, ul. Głowackiego 7; WIELICZKA, ul. Piłsudskiego 75 (wt.), os. Sienkiewicza 24 (śr.).

Szpitala

WTOREK

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35, CHIRURGII URAZOWEJ - Lea 44, CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY - Sieroszewskiego 66, OKULISTYCZNY - Witkowice, UROLOGICZNY - Prądnicka 35, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

ŚRODA

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynitarzka 11, CHIRURGII URAZOWEJ - Modrzewiowa 22, CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim, LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a, OKULISTYCZNY - Witkowice, UROLOGICZNY - Grzegorzewska 18, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Ambulatorium stomatologiczne czynne codziennie (19 - 7), soboty, niedziele, święta (całą dobę), Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89; Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąpa: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewoży: tel. 386-21-35; WKTS - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - Pogotowie Ratunkowe; transport chorych, tel. 636-61-10, 636-46-11.

„LEKARZ” - wizyty domowe - codziennie, tel. 658-49-59.

GINEKOLOGIA, USG - całodobowo: 423-38-88.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - całodobowo, tel. 655-55-33, 601-524-034.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, tel. 643-53-08, 0601-991-355.

Wtorek

TV HBO

9.00 „Romantyczni” - polski film obyczajowy (1970), reż. Stanisław Różewicz, wyk. Olgierd Łukaszewicz, Ignacy Gogolewski 10.30 „Wiejskie wakacje w krzywym zwierciadle” - komedia USA (1995), reż. Martin Bergman, wyk. Jack Lemmon, Richard Lewis 12.05 „Prokuratorzy” - dramat USA (1996), reż. Rod Holcomb, wyk. Michelle Forbes, Stokard Channing 13.35 Grobowce równiny Aruba - angielski film przyrodniczy (1992) 14.30 „Gotti” - dramat USA (1996), reż. Robert Harmon, wyk. Armand Assante, Anthony Quinn 16.30 „Meżowie i żona” - komedia USA (1996), reż. Harold Ramis, wyk. Michael Keaton, Andie MacDowell 18.25 „Jeffrey” - dramat USA (1995), reż. Chris Ashley, wyk. Sigourney Weaver, Patrick Stewart 20.00 „Szkola czarownic” - horror USA (1996), reż. Andrew Fleming, wyk. Robin Tunney, Fairuza Balk 21.40 „Wypełnić pustkę” - angielsko-francuski thriller (1997), reż. Bharat Nalluri, wyk. Paul McGann, Susan Lynch 23.10 „Stan zagrożenia” - film akcji USA (1995), reż. C. Thomas Howell, wyk. C. Thomas Howell, Teri Ann Linn 0.50 „Diagnoza zbrodni” - thriller USA (1992), reż. Phil Joanou, wyk. Richard Gere, Kim Basinger 2.55 „Cpun” - dramat sensacyjny USA (1996), reż. Geoff Murphy, wyk. Eric Stoltz, John Corbett 4.25 „Sonata marymoncka” - polski dramat (1988), reż. Jerzy Ridan, wyk. Olaf Lubaszenko, Henryk Bista

Radio ALFA

Serwisy informacyjne co godzinę od 7.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 - dyżury aptek i szpitali Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Notowania giełdowe: 14.35 6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 „Z prawem za pan brat” 11.05 - 19.00 Muzyka non stop 16.30 Czarne czy białe? - konkurs 18.00 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.05 - 21.00 Każdy rodzi się poetą 21.05 - 6.00 Muzyka non stop 24.00 CHIP komputerowy - powtórzenie

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 386-21-97 20.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Radio Plus

Wiadomości: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Skrót wiadomości

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41 Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

ści: 6.30 - 18.30 (co godzinę) Wiadomości lokalne: 6.31, 8.31, 10.31, 12.31, 14.31 Serwis sportowy: 7.04, 8.04, 15.04, 17.04, 20.04 Ekoserwis: 9.31, 15.31, 19.30 Giełda: 17.27 (komentarz giełdowy) Komunikaty drogowe: 6.45, 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 15.45 Radio Plus Pomoc: 7.31, 11.31, 17.32 English on Route 66: 9.25, 13.25

6.00 - 9.00 Na równe nogi: ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, przegląd gazet, „Twarz w twarz” - poranny gość Bogdana Rymanowskiego, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 12.00 Czas dla Nas - babskim okiem: interesujące reportaże, fakty i plotki, kulinaria, ciekawe konkursy, zaproszenia, 600 sekund dla klasyki, relacje reporterskie na żywo 12.00 - 13.00 Puls dnia - wydanie południowe 13.00 - 16.00 Rytm & Plus - program autorski Jacka Bańki, a w nim: płyta i artysta tygodnia, przystawki i muzyczne danie główne, komunikat dla kierowców oraz... arcykonkursy 16.00 - 17.00 Puls dnia - wydanie główne - Bogdan Rymanowski 17.00 - 17.30 Puls Krakowa 21.06 - 22.30 Debata Radia Plus - program publicystyczny 22.25 Dobre słowo 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Powerplay „polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka. Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptasek - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio etc. 9.15 - 10.00 Lata sześćdziesiąte - muzyka 10.00 - 11.00 Hitogranie - muzyka 11.00 - 15.00 RAKTime - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. 15.00 - 19.00 Program popołudniowy - omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, relacje z regionu i kraju, gość w studio etc. 19.00 - 22.00 RAK po polsku - program muzyczny 22.00 - 23.00 Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów 23.00 - 24.00 Muzyczny zakręt - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45 Pogoda: 7.50, 8.50, 9.50

6.45 Serwis RFI 7.15 - 9.00 Barbakan o świecie 7.15 Informacje służb miejskich 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 - 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 - 13.00 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 - 18.00 Sjeść z Lajkonikiem (Konkurs - Krakowskie kasyno) 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skrót wiadomości 6.00-10.00, 14.00-18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11 10.10 „Detektyw inwetyw” - program satyryczny Tomasz Łysiaka 10.46 Przegląd prasy dla ko-

Krakowska antena

biet 19.05 Lista przebojów „6 na 9” 20.10, 20.35 „Klapy” - nowości w kinach 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa 1.10, 1.30, 1.45 „Opowieści mola książkowego” - audycja o nowych książkach (powtórzenie z poniedziałku)

Środa

TV HBO

8.30 „Trzech mężczyzn i dziecko” - komedia USA (1987), reż. Leonard Nimoy, wyk. Tom Selleck, Steve Guttenberg 10.10 „Mortal Kombat - Śmiertelna rozgrywka” - film akcji USA (1995), reż. Paul Anderson, wyk. Christopher Lambert, Linda Ashby 11.50 Królestwo niedźwiedzi - angielski film przyrodniczy (1997) 12.45 „Złotowłosa i trzy misie” - film familijny USA (1996) 14.15 „Pogromcy duchów cz. 2” - komedia USA (1989), reż. Ivan Reitman, wyk. Bill Murray, Dan Aykroyd 16.00 „Kolor pieniędzy” - film obyczajowy USA (1986), reż. Martin Scorsese, wyk. Paul Newman, Tom Cruise 18.00 „Okup” - film sensacyjny USA (1996), reż. Ron Howard, wyk. Mel Gibson, Rene Russo 20.00 „Nieuchwytny” - film sensacyjny USA (1996), reż. John Gray, wyk. Steven Seagal, Keenan Ivory Wayans 21.30 „Parszywa dwunastka” - film wojenny USA (1967), reż. Robert Aldrich, wyk. Lee Marvin, Ernest Borgnine 0.05 „Chybiony cel” - film akcji USA (1995), reż. Sidney Furie, wyk. Thomas Ian Griffith, Tia Carrere 1.45 Wojna przeciw mafii cz. 1 - angielski film dokumentalny (1994) 2.40 „Od zmierzchu do świtu” - horror USA (1996), reż. Robert Rodriguez, wyk. George Clooney, Juliette Lewis 4.25 „Mortal Kombat - Śmiertelna rozgrywka” - film akcji USA (1995), reż. Paul Anderson, wyk. Christopher Lambert, Linda Ashby

Radio ALFA

Serwisy informacyjne co godzinę od 7.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 - dyżury aptek i szpitali Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15 Repertuar kin i teatrów: 14.05 Notowania giełdowe: 14.35

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 Spotkanie z przedstawicielami Urzędu Miasta 11.05 - 20.00 Muzyka non stop w tym: 10.30 - 11.00 Podsumowanie ostatniego notowania listy przebojów 16.30 Czarne czy białe? - konkursy 18.00 - 19.00 Piosenki na życzenie 20.05 - 22.00 Mały leksykon wielkich zespołów 22.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 386-21-97 20.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Radio Plus

Wiadomości: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Skrót wiadomości: 6.30 - 18.30 (co godzinę) Wiadomości lokalne: 6.31, 8.31, 10.31, 12.31, 14.31 Serwis sportowy: 7.04, 8.04, 15.04, 17.04, 20.04 Ekoserwis: 9.31, 15.31, 19.30 Giełda: 17.27 (komentarz giełdowy) Komunikaty drogowe: 6.45, 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 15.45 Radio Plus Pomoc: 7.31, 11.31, 17.32 English on Route 66: 9.25, 13.25, 19.25

6.00 - 9.00 Na równe nogi: ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, przegląd gazet, „Twarz w twarz” - poranny gość Bogdana Rymanowskiego, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 12.00 Czas dla Nas - babskim okiem: interesujące reportaże, fakty i plotki, kulinaria, ciekawe konkursy, zaproszenia, 600 sekund dla klasyki, relacje reporterskie na żywo 12.00 - 13.00 Puls dnia - wydanie południowe 13.00 - 16.00 Rytm & Plus - program autorski Jacka Bańki, a w nim: płyta i artysta tygodnia, przystawki i muzyczne danie główne, komunikat dla kierowców oraz... arcykonkursy 16.00 - 17.00 Puls dnia - wydanie główne - Bogdan Rymanowski 17.00 - 17.30 Puls Krakowa 21.06 - 22.30 Debata Radia Plus - program publicystyczny 22.25 Dobre słowo 22.30 - 24.00 Radiowe Graffiti 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Powerplay „polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptasek - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio etc. 9.15 - 10.00 Balla-

dy RAcKowe - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów 11.00 - 15.00 RAKTime - okołopołudniowy program Radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. 15.00 - 19.00 Program popołudniowy - omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, relacje z regionu i kraju, gość w studio, w tym 17.45 CHIP - magazyn komputerowy etc. 19.00 - 22.00 Muzyczna Śmietanka - program muzyczny 22.00 - 23.00 Znani inaczej 23.00 - 24.00 Wrzaskun - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 2.00 Melodie i Dysonanse - program muzyczny 2.00 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45 Pogoda: 7.50, 8.50, 9.50

6.45 Serwis RFI 7.15 - 9.00 Barbakan o świecie 7.15 Informacje służb miejskich 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 - 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 - 13.00 Gorący temat 13.15 Giełda - od dam, sprzedam, kupię 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 - 18.00 Sjeść z Lajkonikiem (Konkurs - Krakowskie kasyno) 20.15 - 22.00 Piosenka na życzenie 23.00 Serwis RFI 0.15 Nocne balladowanie

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skrót wiadomości 6.00-10.00, 14.00-18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11

10.10 Detektyw inwetyw - program satyryczny Tomasz Łysiaka 11.10 Przychodzi Wawa do lekarza - magazyn o zdrowiu 18.05 Mocne Polaków rozmowy - czyli bulwersujące tematy, niecodzienne wydarzenia 19.05 Lista przebojów „6 NA 9” 20.10, 20.30, 20.45 Sekretne dziennik mola książkowego - audycja o nowych książkach 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa

Teatry

Wtorek

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Obywatel Pekos”.

STARY (ul. Jagiellońska 1) - 18: „Faust”.

KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Cena”.

SCENA przy Sławkowskiej - 19.30: „Wznowienie”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Mayday”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 10, 12.15: „Trzy świnki”.

LUDOWY (os. Teatralne 34) - 11: „Przygody Tomka Sawyera”.

SCENA POD RATUSEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Trzy zdania o umieraniu” (gościnnie Grupa Rafała Kmity).

PWST Scena St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) - 19: „Prorok Ilja”.

Środa

STARY (ul. Jagiellońska 1) - 18: „Faust”.

KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Cena”.

SCENA przy Sławkowskiej - 19.30: „Wznowienie”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Mayday”.

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Jana Tutaja. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści „Kotła”. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14. Filia w restauracji „Wierzynek” (Rynek Główny): Wystawa malarstwa Ryszarda Miłka. Czynna: codziennie 9 - 22.

GALERIA SZTUKI „Kanonica 1” (ul. Kanonicza 1): Wystawa „Tak było... Sybiry”.

Czynna (do 20 listopada): codziennie 10 - 18.

GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25, I p.): Wystawa „Margaret Hunter - Punkty Styczne”. Czynna (do 22 listopada): wt. - sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16.

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dolnych Młynów 7): Wystawa stała - zbiory własne galerii. Wystawa malarstwa Jana Franzena (Niemcy). Czynna (do 10 listopada): wt. - pt. 11 - 13 i 15 - 18.

Kina

Wtorek

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): Akademia Filmowa: „Uwolnić orkę 3” - 9, „Zagubieni w kosmosie” (USA, 12 l.) - 11, 13.15, 15.30, 18, „Lulu na moście” (USA, 15 l.) - 20.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Lolita” (amer./fr., 18 l.) - 11, 20.30, „Nic” (pol., 15 l.) - 13.30, 17, „Hiszpański więzień” (USA, 15 l.) - 15, „Kłamca” (USA, 15 l.) - 18.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Truman Show” (USA, 12 l.) - 15.30, „Co z oczu to z serca” (USA, 15 l.) - 17.30, „Zaklinacz koni” (USA, 15 l.) - 19.45.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Zabić Sekalę” (pol., 15 l.) - 13.45, 18.45, „Szeregowiec Ryan” (USA, 18 l., 14 l. z opiekunem) - 15.45, „Big Leowski” (USA, 15 l.) - 20.45; **KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy):** „Zaklinacz koni” (USA, 15 l.) - 15.30, „Co z oczu to z serca” (USA, 15 l.) - 18.30, Walerian Borowczyk - Retrospektywa: Filmy Krótkometrażowe: Strip - tease, Był sobie raz, Nagrodzone uczucia, Szkoła, Astronauta, Rozalia, Potworna miłość

wszech czasów, Wyjątkowa kolekcja, Ślomak, Wenus, Scherzo infernal - 20.45; **SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy):** „Spona” (pol.) - na zamówienie dla szkół, „Pożyczalcy” (amer./ang., b.o., dubbing) - 9.30, „Truman Show” (USA, 12 l.) - 11.15, 17, 19, „Big Leowski” (USA, 15 l.) - 13.15, „Mafia” (USA, 15 l.) - 15.15, „Co z oczu to z serca” (USA, 15 l.) - 21.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby stereo digital, klimatyzacja): „Magiczny miecz - legenda Camelotu” - poranki dla szkół, „Maska Zorro” (USA, 15 l.) - 11, 15.30, 18, 20.30; **WARSZAWA (ul. Stradom 15) (dolby stereo A):** „Godzilla” (USA, 12 l.) - 15.30, „Z archiwum X” (USA, 15 l.) - 17.45, 20.15; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Lepiej być nie może” (USA, 15 l., 1997, 138') - 16, „Ponette” (fr., 15 l., 1996) - 18.30, „Michael Collins” (USA, 15 l., 1996, 132') - 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Nie wiercie bliźniaczkom” (USA, 9 l., czyta lektor) - 9, „Sposób na blondynkę” (USA, 15 l.) - 11.30, 15.45, 18, 20.15.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Zabójcza broń 4” (USA, 15 l.) - 12, „Od wesela do wesela” (USA, 15 l.) - 14, „Rewolwer i melonik” (USA, 15 l.) - 15.45, „Armageddon” (USA, 15 l.) - 17.30, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) - 20.15.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1, dolby digital, barek): DKF: „Życie jest piękne” (szw., 1996, 128') - 17, „Romeo i Julia” (USA, 120') - 19.15.

SWIT (os. Góralski): „Zabójcza broń 4” (USA, 15 l.) - 17, „Armageddon” (USA, 15 l.) - 19.

SWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): „Mali żołnierze” - 16.15, „Maska Zorro” (USA, 15 l.) - 18.15, „Zagubieni w kosmosie” (USA, 12 l.) - 20.45, (mała sala): „Z Archiwum X - pokonać przyszłość” (USA, 15 l.) - 18, „Chłopak rzeźnika” - 20.15.

PARADOX DKF (ul. Krowoderska 8): „Przełamując fale” (duń./szw., 15 l., 160') - 18, „Piąty element” (USA, 12 l., 126') - 20.45.

TECZA (ul. Praska 52): Filmy dla szkół podstawowych i średnich - zgłoszenia na telefon.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Mr Magoo” (USA, 12 l.) - 15.30, „Titanic” (USA, 15 l.) - 17, „Ciemna strona Wenus” (pol., 15 l.) - 20.15.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Maria z Nazaretu” (fr., 10 l.) - 9, 11, „Mortal Komбат 2 - Unicestwienie” (USA, 12 l.) - 15, „Rewolwer i melonik” (USA,

15 l.) - 17, „Sześć dni, siedem noc” (USA, 15 l.) - 19.

CZECHOWICE-DZIEDZICE - SWIT: „Maska Zorro” (USA, 15 l.) - 15.30, 18, „Truman Show” (USA, 15 l.) - 20.30.

Środa

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Zagubieni w kosmosie” (USA, 12 l.) - 11, 13.15, 15.30, 18, „Lulu na moście” (USA, 15 l.) - 20.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Lolita” (amer./fr., 18 l.) - 11, 20.30, „Nic” (pol., 15 l.) - 13.30, 17, „Hiszpański więzień” (USA, 15 l.) - 15, „Kłamca” (USA, 15 l.) - 18.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Truman Show” (USA, 12 l.) - 15.30, „Co z oczu to z serca” (USA, 15 l.) - 17.30, „Zaklinacz koni” (USA, 15 l.) - 19.45.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Zabić Sekalę” (pol., 15 l.) - 13.45, 18.45, „Szeregowiec Ryan” (USA, 18 l., 14 l. z opiekunem) - 15.45, „Big Leowski” (USA, 15 l.) - 20.45; **KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy):** „Zaklinacz koni” (USA, 15 l.) - 15.30, „Co z oczu to z serca” (USA, 15 l.) - 18.30, Walerian Borowczyk - Retrospektywa: Goto, Wyspa miłości - 20.45; **SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy):** „Spona” (pol.) - na zamówienie dla szkół, „Pożyczalcy” (amer./ang., b.o., dubbing) - 9.30, „Truman Show” (USA, 12 l.) - 11.15, 17, 19, „Big Leowski” (USA, 15 l.) - 13.15, „Mafia” (USA, 15 l.) - 15.15, „Co z oczu to z serca” (USA, 15 l.) - 21.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby stereo digital, klimatyzacja): „Magiczny miecz - legenda Camelotu” - 9.30, 13.45, „Maska Zorro” (USA, 15 l.) - 11.15, 15.30, 18, 20.30; **WARSZAWA (ul. Stradom 15) (dolby stereo A):** „Godzilla” (USA, 12 l.) - 13, 15.30, „Z archiwum X” (USA, 15 l.) - 17.45, 20.15; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Lepiej być nie może” (USA, 15 l., 1997, 138') - 16, „Ponette” (fr., 15 l., 1996) - 18.30, „Michael Collins” (USA, 15 l., 1996, 132') - 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Nie wiercie bliźniaczkom” (USA, 9 l., czyta lektor) - 15.30, „Sposób na blondynkę” (USA, 15 l.) - 18, 20.15.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Zabójcza broń 4” (USA, 15 l.) - 12, „Od wesela do wesela” (USA, 15 l.) - 14, „Rewolwer i melonik” (USA, 15 l.) - 15.45, „Armageddon” (USA, 15 l.) - 17.30, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) - 20.15.

SWIT (os. Góralski): „Brat naszego Boga” (niem./wł./pol., 15 l.) - 15, „Zabójcza broń 4” (USA, 15 l.) - 17, „Armageddon” (USA, 15 l.) - 19.

SWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): „Mali żołnierze” - 16.15, „Maska Zorro” (USA, 15 l.) - 18.15, „Zagubieni w kosmosie” (USA, 12 l.) - 20.45, (mała sala): „Z Archiwum X - pokonać przyszłość” (USA, 15 l.) - 18, „Chłopak rzeźnika” - 20.15.

PARADOX DKF (ul. Krowoderska 8): „Przełamując fale” (duń./szw., 15 l., 160') - 17, „Piąty element” (USA, 12 l., 126') - 19.45.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Mr Magoo” (USA, 12 l.) - 15.30, „Titanic” (USA, 15 l.) - 17, „Ciemna strona Wenus” (pol., 15 l.) - 20.15.

CZECHOWICE-DZIEDZICE - SWIT: „Maska Zorro” (USA, 15 l.) - 15.30, 18, „Truman Show” (USA, 15 l.) - 20.30.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom,** Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych - (8 - 16);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, sztuka górnicza;* wyst. czas.: *Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii;* (do 31 grudnia) - poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (8 - 16), wtorek (10 - 16);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Dzieje Wieliczki;* wyst. czas.: *Źródła sił i zdrowia* (do 15 listopada); *Apteka z cyklu Wnętrza rzemieślnicze, handlowe i mieszkalne dawnej Wieliczki* (do 30 grudnia); *5 lat działalności Art-Klubu w Wieliczce* - poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota (9 - 15), wtorek, niedziela - nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (I p., wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób); wyst. czas.: *Donatorce - w hołdzie* - odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (wystawa w skrzydle zachodnim, II piętro, wejście schodami senatorskimi) - wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne (11 listopada nieczynne);

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), wtorek - nieczynne (11 listopada nieczynne);

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: nieczynne; **SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne (11 listopada nieczynne);

KATEDRA: poniedziałek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne (11 listopada nieczynne); **MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOŃCZAKOWSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto):** wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* - czynne: wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

MUZEUM NARODOWE - SUKINIEC: *Galeria Sztuki XIX wieku* - wtorek - sobota (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), niedziela, poniedziałek - nieczynne (sala Michałowskiego nieczynna do końca listopada) (11 listopada nieczynne);

KAMIENICA SZOŁAYSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-83-37, 422-97-23);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Takie były początki; Zbiory etnograficzne Jana Matejki* - wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria sztuki polskiej XX w.; Galeria Broni i Barwy;* wyst. czas.: *Warhol i dzieci, Wystawa dzieł Aliny Szapocznikow* - poniedziałek

nieczynne, wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18); sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum (rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 634-33-77, 632-05-19); (niedziela dniem wolnego wstępu) (11 listopada nieczynne);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Piłarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki Puławskie;* wyst. czas.: *Rafaël i Tycjan* (wystawa z Florencji), *prawdopodobny rysunek Rafaela „Wręczenie kluczy św. Piotrowi” (szkic do tapiserii)* (z Muzeum Archidiecejalnego w Katowicach) - wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 - 18), poniedziałek - nieczynne (11 listopada nieczynne);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl - *Wieczór w Domu Mehoffera* - wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* - kolekcja Feliksa Jasieńskiego; - poniedziałek - niedziela (10 - 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek - piątek (10 - 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - tel. 644-56-74);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): *Zwierzęta epoki lodowej* - wtorek - piątek (9 - 14), sobota, niedziela (9 - 13); poniedziałek - nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4) (pałac górny): *Wystawa prac pedagogów w 180-lecie Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie* (do 22 listopada), (pałac dolny): codziennie (8.15 - 17.15) (dla uczniów szkół plastycznych oraz studentów ASP i historii sztuki UJ - wstęp wolny);

MUZEUM UBEZPIECZEŃ (ul. Dunajewskiego 3): Wyst. stała: *Z dziejów ubezpieczeń w Polsce* - wtorek - piątek (9 - 11); możliwość zwiedzenia także w innych godzinach (oraz w soboty) po telefonicznym uzgodnieniu, tel. 422-88-11 w. 75, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa* - poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne; (ul. Krakowska 46): Wyst. czas.: *Różne oblicza Amazonii Peruwiankiej w fotografiach Luz H. Ruiz Silva* - poniedziałek, środa, czwartek, piątek (10 - 15), wtorek - nieczynne, sobota, niedziela (10 - 14);

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytny Egipt; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Pradzieje Nowej Huty; Kraków przed 1000 lat;* wyst. czas.: *Czas oswojony* - wystawa malarstwa i rysunku Ewy C. Pawlak (do 15 listopada) - poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (13 - 16), dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 (9 - 13), niedziela (11 - 14, wstęp wolny), piątek, sobota - nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): *Pamiątka ze światowej wojny* wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 633-71-37 (16 - 22). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 - (14 - 19). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 656-42-93 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne:** 266-09-51 - (9 - 17) (oprócz sobót i niedziel). **TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI:** 656-46-80 - (całodobowy - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek). **NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN:** 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 - 6). **TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE:** 656-51-77 - wtorek, środa, piątek (16 - 19). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 643-03-38 - poniedziałek - piątek (9 - 18). **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY** (Stowarzyszenie przeciwko Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45. **TELEFON ZAUFANIA TOWARZYSTWA KOBIETY PRZECIW PRZEMOCY:** 429-55-42. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14. **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI,** ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** telefon anonimowy 413-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 610-19-97, KRP Południe - tel. 610-29-97, KRP Wschód - tel. 610-39-97, KRP Centrum - tel. 610-79-97, KRP Proszowice - tel. 386-17-97, KRP Miyslenice - tel. 272-06-31. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 422-04-72. **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa - 933, 422-41-82; komunikacja międzynarodowa - 422-22-48, 424-54-39; informacja taryfowa - 424-55-29, 421-86-64. **PKS** - 936. **SLUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta,** ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **„EREM”** - ośrodek pomocy osobom z uzależnieniem alkoholowym - 633-61-65 (poniedziałek 9

- 12, wtorek 16 - 19). **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ,** ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 939 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). **PRZEWÓZOWY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **SPORT** dla niepełnosprawnych - dzieci i młodzieży - 423-06-36 (poniedziałek - środa 10 - 12).

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 - 7). **DŻWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** 0602-775-904 (Kraków), 644-19-69 (N. Huta). **ENERGETYCZNE** (Krowodrza) - 633-06-97, (N. Huta) - 644-12-10, (Podgórze) - 656-21-55, (Śródmieście) - 421-27-49. **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 421-20-11 (N. Huta) - 648-28-61, (Podgórze) - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. **MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI** - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). **CIEPŁNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, tel.: 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, (0-90) 31-96-93. **CAŁODOBOWA:** autoserwis: 415-01-90, 645-71-27. **CAŁODOBOWA:** 644-55-99. **C A Ł O D O B O W A :** 0501-300-960. **A U T O H O L O W A N I E :** 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82. **OSOBOWE, ŚLUBY:** Piastowska 20, 637-12-55. **„WIGO”:** ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088. **„WEGA”:** ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. **OSOBOWE:** ul. Makuszyńskiego 4, 640**OSOBOWE:** 4 1 5 - 3 8 - 8 7 i 0601-586-5254-08-86, 090-398-074. **AUTO-BOOM:** ul. Jerzmanowskiego 40, 657-03-83, 0601-429-538, 0601-527-829. **„BUBA”:** tel.: 0602-760-831, 0501-452-615. **INTER-AUTO:** 270-34-67, Kraków-Libertów 283.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o. Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 411-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniare

Dokąd po szkole?

✓ **STAROMIEJSKIE CENTRUM KULTURY MŁODZIEŻY** (ul. Wietora 17 - tel. 656-01-54, ul. Szeroka 16 - tel. 421-29-87, ul. Józefa 12 - tel. 656-16-35) zaprasza dzieci i młodzież do pracowni: plastyki dziecięcej, tkaniny artystycznej, szopek krakowskich. Centrum prowadzi też Studio Teatralno-Lingwistyczne, warsztaty architektoniczne, kursy przygotowujące na ASP oraz wykłady z historii sztuki. Zajęcia Pracowni Plastycznej (możliwość uczestniczenia w konkursach krajowych i zagranicznych oraz możliwości prezentacji swoich prac w galerii „Atelier”) odbywają się od poniedziałku do soboty; zapisy i informacje codziennie w godz. 13 - 19, ul. Szeroka 16,

✓ **MDK „DOM HARCERZA”** (ul. Lotnicza 1, tel. 411-91-89) proponuje m.in. naukę: języków obcych, gry na instrumentach, śpiewu, zajęcia plastyczne, aerobik dla dzieci, callanetics, a także pracę w klubach: audio-wideo, filmowym, kolekcjonerów, strzeleckim, kultury etnicznej, młodych twórców, turystyczno-historycznym i modelarni, pracowni rękodzielniczej oraz zespołu taneczno-wokalnym.

✓ **DK „PODGÓRZE”** (ul. Krasińskiego 18, tel. 656-36-70 i 656-44-41) proponuje kursy języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego i esperanto, a także kursy: komputerowe, tańca towarzyskiego, tańca disco z elementami akrobacji, fotografii, gry na instrumentach. Ponadto zaprasza do udziału w warsztatach teatralnych i plastycznych; do pracy w klubach: małego modelarza, szachowym, kolekcjonerów, sztuki filmowej i klubie przyjaciół muzeów krakowskich, a także w młodzieżowym kole przyjaciół książ-

ki i ekslibrisu oraz kole polonistycznym i matematycznym. DK prowadzi także rytmikę z elementami gimnastyki korekcyjnej, dziecięcy zespół wokalny oraz przedszkole estetyczne (po 3 godz. dziennie).

✓ **KLUB KRAKOWSKIEGO OKRĘGU WOJSKOWEGO** (ul. Zyblikiewicza 1, tel. CAMON 13-41-46 lub 422-41-46) ogłasza zapisy do: ogniska muzycznego dla dzieci (fortepian, gitara klasyczna), zespołu tanecznego dla dzieci, koła plastycznego, fotograficznego, filmowego oraz na kurs języka angielskiego i niemieckiego.

✓ **SZKOŁA BALETOWA** w Krakowie ogłasza wpisy do grup wstępnych i klas baletowych. Zapisami objęte są dzieci od piątego roku życia oraz młodzież szkół podstawowych. Zajęcia odbywają się w godzinach popołudniowych w siedzibie szkoły przy ul. Łobzowskiej 22 oraz w salach - przy ul. Aleksandry 11 i Komandosów 21. Szkoła przygotowuje do zawodu tancerza i choreografa oraz zajmuje się utanczaniem tych, którzy chcą nieprofesjonalnie zajmować się tańcem. Szkoła jest zarejestrowana w Ministerstwie Kultury i Sztuki, w związku z czym jest uprawniona do wydawania świadectw i dyplomów. Dodatkowe informacje można uzyskać w sekretariacie szkoły - od poniedziałku do piątku - przy ul. Łobzowskiej 22 (w godzinach 17.00 - 21.00; telefon 633-60-02).

✓ **KRAKOWSKI SZKOLNY OŚRODEK SPORTOWY** i Międzyszkolny Klub Sportowy przy KSOS (al. Powstania Warszawskiego 6, tel. 411-58-66 w godz. 8 - 20) zaprasza dzieci i młodzież w wieku szkolnym na zajęcia sportowe w sekcjach: badmintonu, brydża sportowego, szachów

oraz na zajęcia przy muzyce - dla grup przedszkolnych, zajęcia na siłowni i w salach gimnastycznych oraz do szkoły narciarskiej (w okresie ferii - obóz narciarski).

✓ **FITNESS KLUB 38** (ul. Budryka 4 - miasteczko studenckie) zaprasza młodzież i dzieci na profesjonalne przygotowanie na siłowni do sezonu narciarskiego - możliwość korzystania z nowoczesnych urządzeń; sala lustrzana do kontroli sylwetki. Program dla różnych grup wiekowych. Zajęcia prowadzi trener II klasy, instruktor-wykładowca PZN. Informacje i zapisy: tel. 637-97-15 w godz. 9 - 22.

✓ **OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ** (ul. Pawia 3, tel. 423-10-91, adres internetowy: <http://www.ariadna.pl/profiops/>) proponuje młodzieży - która ma czas wolny, chce poznać siebie i innych, porozmawiać, znaleźć miejsce dla siebie - udział w: grupie wsparcia, zajęciach klubowych, grupie terapeutycznej, warsztatach teatralnych, filmowych, fotograficznych, sportkach RPG. Zajęcia odbywają się od poniedziałku do piątku w godz. 15 - 19. Ośrodek organizuje też wspólne wyjazdy, imprezy, nocne śpiewograny. Zainteresowani proszeni są o skontaktowanie się z Ośrodkiem do końca grudnia.

✓ **SZKOŁA NARCIARSKA „MULTI SPORT HA SKI”**, posiadająca licencję PZN, zaprasza dzieci i młodzież na: treningi, wycieczki jednodniowe, obozy krajowe i zagraniczne, kursy na stopnie demonstratora szkolnego i pomocnika instruktora PZN oraz na szkolenie - od początkujących po jazdę sportową i udział w zawodach. Bliższe informacje - tel. 266-12-65 lub 0-601-41-70-16.

Na małym ekranie

Młody las

Z młodych aktorów zagrał: Bogda i Brodzisz („drewniani”), Mieczysław Cybulski, Zacharewicz i Fijewski, a ze starszej generacji: Samborski, Biegański, Jaracz, Walter i Orwid, a zwłaszcza Junosza-Stępowski i Michał Znicz. „Junosza - pisał ówczesne „Wiadomości Literackie” - za pomocą kilku drobnych gestów, niemal geściek, pochyleni głowy, zniżenie oka, błyskawicznych drgnięć mięśni na policzku, stwarza doskonałą, pełną, skomplikowaną psychologię sylwetkę inspektora szkolnego. Właściwie można by zarzucić tej kreacji, że jest nazbyt subtelna, nazbyt złożona, jak na potrzeby filmu. Znicz w żalostnej swej roli starego, postawianego nauczyciela - podbija widownię siłą i prawdą ekspresji, której prostota jest czymś bodaj zupełnie nowym w polskiej grze filmowej”.

Reżyser Józef Lejtes (1901-83) - w czasie wojny wędrujący z Brygadą Strzelców Karpackich przez Syrię i Palestynę, aby ostatecznie osiąść w Hollywood - był w dwudziestolecie międzywojennym wyrazistą indywidualnością twórczą z liczącym się wtedy dorobkiem artystycznym. Nakręcił m.in.: „Różę”, „Kościuszkę pod Racławicami” i „Barbarę Radziwiłłównę”, był też autorem celnych ekranizacji naszej literatury w filmach „Dziewczęta z Nowolipki” i „Granica”. Wysoko ceniony w kraju za swe wartości kinowe, „Młody las” zgłoszony został w roku 1935 na Międzynarodowy Festiwal w Moskwie, gdzie zyskał uznanie dla gry zespołu aktor-skiego, ale atakowany był za tendencje ideowe.

Środa w Starym Kinie, pr. I TV, godz. 10.20. (C)



W pierwszych latach trzydziestych zapanował w międzywojennej kinematografii polskiej temat historyczny, odnoszący się zwłaszcza do początku wieku (1905-06). Dziełem wybitnie wyróżniającym się wśród innych - ze względu na zachowane realia i warsztat realizatorski - stał się „Młody las”, sfilmowana przez

Józefa Lejtesa sztuka teatralna Jana Adolfa Hertza, opracowana na ekran przez jej autora wspólnie z Anatolem Sternem i reżyserem. Treścią był strajk szkolny na terenie jednego z warszawskich gimnazjów, gdzie polska młodzież przeciwstawiała się praktykom rusyfikatorskim rosyjskich pedagogów.

Informator Medyczny

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCYNĄ PRODUKCYJĄ HANDELU USŁUGI

coit

0-12 653-22-02
0-602 68-97-99
0-12 632-34-12
634-30-20

całodobowe
pon.-pt. 9-18

internet <http://www.coit.com.pl>

WIZYTY DOMOWE

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kardiolog, analiza. 012/654-52-04.

ABC LEKARZY wizyty internistów, + EKG, pediatrów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, reumatologów. Odrutowanie. Tel. 658-56-64.

„ABA” choroby dzieci, wizyty. (012) 633-42-95.

ABC PEDIATRII, doświadczony specjalista, codziennie. (012) 423-79-68.

ABC DOKTOR. Specjaliści pediatrii, cały tydzień. 636-45-91

BADANIA 648-95-33, 281-24-87

CHOROBY dzieci - specjalista L4: 267-48-97, (0601) 520-082.

CHOROBY dzieci - doktor medycyny, specjalista: 267-54-09

CHOROBY uki. oddechowego. (012) 425-19-47

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG. Badanie, leczenie 636-27-91.

INTERNISTA Ewa Pleszyńska. 632-92-11.

LARYNGOLOG. 0602-358-357.

LARYNGOLOG, wizyty. (012) 637-02-45.

LOGOPEDA. 012/655-61-69.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 633-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97.

MASAŻ, rehabilitacja. 012/ 422-86-35

MASAŻ, magnetoterapia. 012/633-62-22, 0601/45-32-03.

MASAŻ, rehabilitacja. (012) 644-51-97 po 20.00

NEUROLOG. 012/65-65-510.

OKULIŚCI. (012) 266-47-19, (090) 392-544.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 422-00-49, 0603 181-110.

PEDIATRA wizyty domowe, L4, 7 dni w tygodniu, tel. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04.

PEDIATRA. (012) 647-57-34.

PEDIATRA - specjaliści. 658-76-98.

PEDIATRA. (012) 643-45-63.

PEDIATRA. (012) 644-76-78

PEDIATRA. 648-78-41, 0603-245-765

PEDIACARE, wizyty pediatrii. (012) 422-18-83, 0602-55-91-31.

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72

REHABILITACJA, masaże. (012) 421-89-53

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler - 647-59-52.

BEZBOLESNE przekutwanie uszu. (012) 638-14-90.

EL-med usługi pielęgniarskie. 0602-183-043, 0602-575-646.

KOLCZYKOWANIE. 643-73-49.

PIELĘGNIARKA. 643-73-49.

PIELĘGNIARSKIE usługi 422-08-18.

PIELĘGNIARKI 0601-46-33-20, 425-78-45, 644-39-51, 643-77-19, 655-88-43

PIELĘGNIARKA, doświadczenie pediatrii. (012) 643-01-47

ZASTRZYKI. 648-95-33, 281-24-87.

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH

● MEDYCYNĄ OGÓLNA ● LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA

● ODRUCIA POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE ● CEWNIKOWANIE PĘCZERZA MOCZOWEGO ● CEWNIKI DOŻYLNIE. Tel. 637-85-34 Tel. kom. 0601-447-191

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®
Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI-MED wizyty domowe

• psychiatra, psycholog
• ODRUTOWANIE POALKOHOLOWE
• terapia dla osób z problemami alkoholowymi, terapia małżeńska
• chirurg - ortopeda
• internista, testy zawałowe, cukier. EKG

tel. 421-75-27 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG

• BADANIA OKRESOWE
• BADANIA KIEROWCÓW
• ODRUTOWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU L4

647-43-18
649-14-70
codziennie 9-22
MEDICUS

Zgłoszenia z całego Krakowa

WIZYTY SPECJALISTYCZNE „ALFA-MED”

• internista • EKG • pediatria
• chirurgia-urologia • laryngologia
• neurologia • onkologia
• odrutacja poalkoholowe • L4

☎ 266-36-46, 633-95-17
codziennie do godz. 23

WIZYTY DOMOWE

Dr med. INTERNISTA,
☎ 655-61-69, (do 24)
EKG - USG - L4

Szybkie (5 min.) analizy krwi i moczu w ciężkich chorobach

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

• Pediatrów
• Internistów - EKG
• Laryngologów

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa



AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu. 012/411-58-78, (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczuwanie; pediatra, internista; Wiózków 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149.

ANOREKSJA - bulimia. 012/423-20-58, 0602-615-260.

ALKOHOLIZM, nerwice - hipnoza, 421-62-01.

A. GINEKOLOGIA, najtaniej, 090-367-503, 0601-45-47-47 Kraków

BADANIA psychologiczne, psychoterapia (012) 423-80-90.

BÓLE STAWÓW, kręgotupa, reumatolog, krioterapia, laser, magnetoterapia. (012) 636-68-95

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 633-76-08 - psychiatry, psycholog, internista, seksuolog, logopeda, neurolog.

CHOROBY WĄTROBY, USG, L4, lek. Słowińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CHIRURGIA (012) 658-24-14

DLA PAŃ - odchudzanie, siłownia, sauna, masaże, cellulit, bioterapia... Studio, (0-12) 656-48-82, Józefińska 11.

FIZYOTERAPIA - mgr Wąż. 413-79-07.

GABINET PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 421-71-57, 636-59-04.

GABINET leczenia schorzeń: internistycznych, układu pokarmowego, EKG, USG. Ul. Żulawskiego 14/7, 633-14-75.

GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA, i położnictwo codziennie, dr n. med. Mieczysław Hetnał, (012) 656-38-35, 0604-238-938.

GINEKOLOGIA, (012) 412-69-94.

GINEKOLOG. 090-65-79-75.

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalista Lidia Jorczak. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA i położnictwo. (012) 658-24-14

GINEKOLOGIA tania. 090-690-482.

GINEKOLOGIA (012) 412-69-94, 0601-439-027.

„HIPOKRATES” USG urolog. Pomorska 10/1 632-14-22

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14, tel. 633-72-16. Psychoterapia dzieci i dorosłych, leczenie zaburzeń seksualnych i łaknienia, odwyk palenia.

„KTSM” GABINETY LEKARSKIE, USG. Starowiśna 13. (012) 422-78-08.

LOGOPEDA certyfikowany. (012) 421-07-86.

LOGOPEDYCZNO PSYCHOLOGICZNY „Akcent”. (012) 262-13-66, (012) 657-66-51

MAGNETOTERAPIA (MRS). (0-12) 656-48-82, Józefińska 11 - Studio

MASAŻ leczniczy, wyszczuplający. 012/421-07-74.

NEUROLOG (012) 633-03-96.

NEUROLOG dziecięcy (012) 633-03-96.

OKULISTYKA - Szylinga 24, 266-55-46.

OKULISTA - soczewki. 658-76-98.

PSYCHIATRA dziecięcy (012) 633-03-96.

PSYCHOLOG Bogumiła Cichowicz. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47.

PSYCHOTERAPIA nerwic - mgr M. Dubińska - 422-06-50.

PSYCHOLOG dzieci, dorośli. (012) 633-03-96

REHABILITACJA, masaże 012/636-55-42.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe 422-05-61

SPECJALISTYCZNY gabinet psychiatryczny. (012) 421-15-77

SEKSUOLOG. (012) 423-20-58, 0602-615-260.

WYKONUJEMY badania z próbki włosów, tel. (032) 231-55-89, 242-15-68.

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA endo sono

Kraków, ul. Lubomirskiego 7 (obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 421-63-63

ENDOSKOPIA ■ gastroscopia ■ heliocobacter pylori ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna. USG ■ OKULISTA ■ laryngologia ■ ortopedia ■ leczenie chorób tarczycy, otyłości

USG GABINET LEKARSKI DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szewska 27 (Przech. Rej.)

● PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
● BAD. SUKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
● GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
● ECHOKARDIOGRAFIA
● USG BIODER-PROFILAKTYKA-ZAOPATRZENIE ORTOPEDYCZNE ● ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI
rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰

(0-12) 267-69-66

FALCK

badania analityczne
w domu pacjenta
TRANSPORT CHORYCH
Badania wstępne i okresowe
SZCZEPNIENIA OCHRONNE

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-64-12
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG - jama brzuszna
sutki, tarczycy

- GASTROSKOPIA testy na helikobakter pylori
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- choroby żołądka, wątroby, dróg żółciowych
- Szczepienie przeciw „żółtacze zakaźnej”

OL MED 624-36-15
422-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

**ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII,
I CHOROBY UKŁADU KOSTNEGO**

SPECJALIŚCI M.I.N. • ENDOKRYNOLOG • UROLOG
• KARDIOLOG • INTERNISTA • DERMATOLOG
• ORTOPEDA • CHIRURG NACZYNIOWY • AKUPUNK-
TURA • DIAGNOSTYKA • ECHO • USG • HOLTER
• REUMATOLOG • HEPATOLOG • NEUROLOG

TOMOGRAF KOMPUTEROWY

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE
Prąmowskiego 26 b
411-88-03, 413-52-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI

Rejestracja w godz. 8-19

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygodna 13/15 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 656-32-29
od poniedziałku do piątku
w godz. 10.00 - 16.00.

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i kłatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraów, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

ORT TRA Gabinet
Ortopedyczno-
Urazowy
dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Skarbowa 4,
rejestracja: tel. 633-34-00



**APARATY
SŁUCHOWE**

wysoka jakość - niskie ceny-raty
laryngolog-indywidualny dobór-
również w domu pacjenta

**F.U.P.H. "dor-MED"
KRAKÓW**
ul. Św. Gertrudy 19 ☎ 421-15-77
os. Uroczyska 2 ☎ 644-27-55

Kraków, ul. Grzegorzewska 14
tel. 423-12-42
od pon.-pt. w godz. od 8 - 18

OPTYK

- cienkie, lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu
- komputerowe badanie wzroku
- dobór okularów
- szkła kontaktowe

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

LIPOPLASTYKA

- * odcysnianie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
- * powiększanie i ujędrnianie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie zylaków
- * chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA: próby wysiłkowe - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - DERMATOLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - CHIRURGIA: onkologiczna, naczyniowa, ortopedyczno-urazowa - PSYCHIATRIA - PULMONOLOGIA - OKULISTYKA - NEUROLOGIA.

- HYPERTERMIA - nieoperacyjnie, niebolesne leczenie chorób prostaty - CHIRURGIA PLASTYCZNA - ZABIEGI CHIRURGICZNE - ZABIEGI GINEKOLOGICZNE - diagnostyczne i lecznicze. - NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie. - KLIMAKTERIUM - profilaktyka i leczenie dolegliwości okresu przekwitania. - MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura, bioelektrostymulacja.

- USG - pełna diagnostyka, m.in.: narządy jamy brzusznej, narządy płciowe, tarczycy, piersi, kolana. - EKG KOMPUTEROWE - GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA, SONDY ŻOŁĄDKOWE. - CYTOLOGIA - BADANIE NASIENIA - TESTY PŁODNOŚCI - TESTY CIĄŻOWE - ANALIZA BIOCHEMICZNA KRWI I MOCZY - BADANIA HORMONALNE - BADANIA MIKROBIOLOGICZNE I IMMUNOLOGICZNE.

**GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM**
Kraków, ul. Kasprzowicza 3/1
tel. 412-35-26

- ◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
- ◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbólowe ◆ Nerwice ◆ Naciśnienie ◆ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami ◆ odtruwanie.

**PRZYCHODNIA PROFESORÓW
i DOCENTÓW**

Medicina®
ul. Rzeźnicza 2,
tel. 422-41-06, 421-79-27,
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helikobacter, wycinki) • badania biochemiczne

**MICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE**
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiolog
kardiolog dziecięcy, chirurg
naczyniowy, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

Codz: 9-20; sobota: 9-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW, UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOG
NEUROFIZJOLOG
PSYCHIATRA
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

**UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

Informacja 648-81-98. Rejestracja:

- * Okulistyka 618-88-36
- * Chirurgia 618-86-22 (8-14)
- * Endokrynologia 421-05-06
- * Laryngologia 618-83-19
- * Gastrologia 421-11-64 w. 281
- * Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
- Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 618-86-49
- * Badania diagnostyczne
- RTG - I Katedra 421-21-59 w. 273
- RTG 618-81-14, 618-84-12
- Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
- USG i biopsja 421-92-22 w. 205
- Diag. wirus. zapal. wątroby C i B
- cytomegalii 421-92-22 w. 255
- Helikobakter pylori 618-86-47 (13-15)
- Gastroskopia 618-86-47 (13-15)
- * Badania laboratoryjne (pełny zakres, 24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰), 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵))

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odcysnianie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
- * powiększanie i ujędrnianie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie zylaków
- * chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

**SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH
USŁUG MEDYCZNYCH,
STOMATOLOGICZNYCH,
LABORATORYJNYCH**

ABONAMED PRYWATNA DOMOWA
OPIEKA LEKARSKA
SP. Z O.O.
NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

Tel. 643-02-05

STAŁA OPIEKA LEKARZA DOMOWEGO
(internisty i pediatri)

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
(dermatolog, kardiolog, psychiatra,
chirurg, chirurg naczyniowy, proktolog,
ortopeda, neurolog, okulista,
stomatolog, laryngolog)

BADANIA DODATKOWE
(ekg, rtg, usg, badania biochemiczne,
gastroskopia)

OPIEKA PIELĘGNIARSKA

**WSZYSTKIE USŁUGI MEDYCZNE
W CENIE MIESIĘCZNEGO ABONAMENTU**

DOMOWE WIZYTY LEKARZY
(INTERNISTA, PEDIATRA)

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, GRYPY-SZCZEPIENIA.

USG jamy brzusznej.

**GINEKOLOGIA GABINET
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICTWA**

**POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA**
cytologia, próby ciążowe, analityka.
codz: 9-20, sobota 9-14
Długa 30, tel.: 633-02-58, 632-80-80

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
INTERNISTA, DERMATOLOG,
EKG.

ul. Czysza 8, tel. 633-46-62
czynne 14.00 - 19.00

ANALIZY
KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/TEL. 656-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

**PRZYCHODNIA
LEKARSKA**
Kraów, Małachowskiego 10,
tel. 266-66-57 w godz. 8.00-19.00

Chirurg, endokrynolog, ginekolog - położnik, internista,
neurolog, dermatolog, poradnia wieku rozwojowego,
stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog.

USG - pełny zakres, EKG, KTG, cytologia,
próby ciążowe, biocenoza, analityka,
rehabilitacja lecznicza.

ENDOKRYNOLOGIA
lek. med. Adam NAZIM
Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. Mirosław SZLACHCIC
Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik
„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wilk. 57,
(012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

CMM Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69,
633-21-11, 633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

**SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH
USŁUG MEDYCZNYCH,
STOMATOLOGICZNYCH,
LABORATORYJNYCH**

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

**SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH
USŁUG MEDYCZNYCH,
STOMATOLOGICZNYCH,
LABORATORYJNYCH**

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

- * KONSULTACJE
- wszystkich specjalistów
- * ONKOLOGIA
- także choroby sutka
- * OKULISTYKA
- szkła kontaktowe
- * ZABIEGI OPERACYJNE,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG

421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW, Basztowa 24
7⁰⁰-10 i 15-17

ANALITYKA
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA
także HELICOBACTER

421 17 52
Analizy dla zakładów pracy

Podgórska Poradnia Lekarska
Kraów
Rynek Podgórski 14

tel. 656-27-51, 656-24-90, pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
- Gastrologia, cytologia, czystość;
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISTI - pełny zakres badań: - soczewki kontaktowe; - komputerowe badanie wad wzroku; - bezdotykowe badania ciśnienia śródgałkowego; - pole widzenia.

Udzielamy rabatów do 20%
uprawnienia, zwolnienia lekarskie

CHIRURG:
leczenie zylaków „pajączków”,
hemoroidów, ch. odbytu, chirurgia
ogólna, kwalifikacja do laparoskopii

**GINEKOLOG,
UROLOG,
INTERNISTA**

USG również
dopochwowe

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23.

**HORMON - DIA
LABORATORIUM**

- ➔ BADANIA HORMONALNE
- ➔ MARKERY NOWOTWOROWE
- ➔ CHOROBY ZAKAŻNE
- ➔ PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZY

Kraków, Mazowiecka 25,
(012) 633 44 55 w. 20-06
632-77-32

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Pn-pt 6³⁰-9³⁰, soboty 8⁰⁰-9³⁰
Krowoderskich Zuchów 23/31

TAKŻE WIZYTY DOMOWE

ANALIZY W NAGŁYCH
ZACHOROWANIACH
tylko w domu pacjenta 18-21

Wyniki w tym samym dniu
tel. 634-17-84

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grzegorza w Krakowie, ul. Trynitska 11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁA DOBE) • RTG • USG • ENDOSKOPIA • GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGOLOGIA, LARYNGOLOGIA, GASTROLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA, OPIEKA POLIATYNA, LECZENIE BÓLU, NEUROLOGIA KARDIOLOGIA, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ ODPOWIEDZIALNYCH, ODPOWIEDZIALNYCH, JELITA GRUBEGO OGÓLNA, NACZYŃNIOWA, ONKOLOGICZNA, PROKTOLÓGICZNA

• CHIRURGIA:

ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORYJNE I STACJONARNE
ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 10-19 PN.-PT.
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 421-20-23 godz. 8-16 lub 656-00-55 w. 116

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grzegorza w Krakowie

dr M. Boroh
dr A. Bruchnalska
prof. A. Cienciała
prof. A. Florowski
doc R. Gajdosz
prof. J. Grys
dr A. Kisiel
dr J. Kulikowski
dr M. Madry
dr M. Sliwinski
dr R. Walkiewicz

**OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZY
CHIRURGIA JEDNEGO DNIA**

- Operacje laparoskopowe (pecherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego diagnostyczne i inne).
- Chirurgia ogólna (operacje tarczycy, jelita grubego, odbytu i odbytnicy)
- Pulmonologia i alergologia (szybka diagnostyka schorzeń płuc)
- Chirurgia naczyniowa.
- Chirurgia kolana i ręki.
- Laryngologia operacyjna (plastyka nosa, uszu i inne)
- Choroby przewodu pokarmowego, wątroby i dróg żółciowych. Otyłość.
- Ostre i przewlekłe zespoły bólowe
- Onkologia
- Choroby sutka
- Kardiologia
- Urologia
- Endokrynologia
- Psychiatria - leczenie uzależnień
- Badania diagnostyczne i laboratoryjne.
- Szczepienia przeciw żółtacze
- Szczepienia przeciwko grypie
- Usługi pielęgniarstwa (w domu pacjenta)
- USG pełna diagnostyka: m. in. narządy jamy brzusznej, ginekologiczne, tarczycy, piersi, kolana, echokardiografia.

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

- konsultacje wszystkich specjalistów
- ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne)
- ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
- USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE
- GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
- RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
- USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-polożnicze)
- leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
- mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
- szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzv i inne
- EEG - z opisem u dzieci i dorosłych
- GABINET leczenia zęza - ortodontyka
- TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
- BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
- BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
- Biopsja tarczycy i sutka
- Biopsja tarczycy i sutka
- GABINET medycyny sportowej
- LOGOPEDA
- SEKSUOLOG
- Soczewki kontaktowe

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

- ginekolog-endokrynolog
- ginekolog położnik
- endokrynolog
- dermatolog
- chirurg ortopeda
- kardiolog, internista
- gastrolog
- onkolog
- reumatolog
- laryngolog
- neurolog
- medycyna pracy
- badania okresowe
- szczepienia
- Uprawnienia L4
- KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
- HORMONY
- ANALITYKA
- CYTOLOGIA
- czystość pochwy
- bakteriologia (posiewy)
- próby ciążowe
- KRIOTERAPIA
- laser
- EKG z opisem
- biopsja tarczycy i sutka
- USG pełny zakres
- USG dzieci - stawy biodrowe

USG

**OŚRODEK
TERAPII LASEROWEJ**
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 648-20-22 w. 296

- CHIRURGIA (usuwanie zmian skórnych, choroby sutka, zylaki)
- PROKTOLOGIA (choroby odbytu i jelita grubego)
- dr med. M. Trystuła
- ORTOPEDIA - dr W. Mileciczak
- STOMATOLOGIA - tel. 422-97-02
- CHIRURGIA DZIECI - dr med. T. Augustyn
- GINEKOLOGIA - dr A. Spaczynska, lek. M. Chrzanowski
- CHIRURGIA REKI - dr med. M. Bonczar (rekonstrukcje zniekształceń ręki)
- LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

ml 2581

MEDICINA „CERMED”
ul. Barska 12,
tel. 266-50-62, 266-96-65

**JERZY FRIEDIGER
WITOLD TURCZYŃSKI**

Specjaliści chirurgicy

Chirurgia ogólna oraz choroby odbytu, odbytnicy i jelita grubego. Leczenie instrumentalne (gumowe podwiązki, mrożenie, laser) i operacyjne schorzeń odbytu, zabiegi chirurgiczne.

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

KRÓTKIE TERMINY

**APARATY SŁUCHOWE
i AKCESORIA**

- sprzedaż ratalna
- niskie ceny
- zniżki dla stałych Klientów
- bezpłatne badania słuchu
- indywidualne dopasowanie
- naprawy i regulacje
- miniaturowe modele
- dobór komputerowy
- profesjonalna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW, ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
D-1610 Informacja i zapisy: TEL. 656-18-06

ZESPÓŁ UZDROWISK KRAKOWSKICH
oferuje kuracje balneologiczne
w zakresie schorzeń:

reumatycznych, pourazowych, neurologicznych, wykonywanych wysoko zmineralizowaną wodą leczniczą i borowiną (kąpiele siarkowe, kąpiele borowinowe, masaże podwodne, bicze szkockie, gimnastyka, fizykoterapia).

Informacje: Kraków, ul. Rydlówka 8, tel. 656-08-44, 656-09-37

**CENTRUM REHABILITACJI
ZDROWIE**
pełny zakres zabiegów

w schorzeniach:

- kręgosłupa i układu kostnego
- mięśni i stawów
- układu krążenia
- układu oddechowego
- skóry
- osteoporozy
- zespołach przecięciowych i nerwicach

Kraków, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
(od strony Plant), tel. 429-53-99

**APARATY
SŁUCHOWE
PHILIPS**

MARKE-MED
Kraów, ul. Ślaska 3
tel. (012) 633 56 81
pon.-pt 9.00-18.00

**Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”**
Os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG

BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4

Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

30-061 Kraków, ul. Trynitska 11;
tel. 656-00-55 w. 193, 423-52-74
Informacja, rejestracja w g. 8⁰⁰-20⁰⁰

KRI-MED

* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci * KOLONOSKOPIA * specjalista chorób zakaźnych * **USG**

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

GABINET DIAGNOSTYKI GINEKOLOGICZNEJ

ALPOL

**GINEKOLOG
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA
MYKOLOGIA**

Kraków, ul. Kielecka 7a
Tel. 411-96-13, 411-95-44 w. 35
0-602-35-80-54

NOWOŚĆ!!!

**ORTODONCJA
APARATY STAŁE I RUCHOME
U DZIECI I DOROSŁYCH**

Dr ANNA WIDMAŃSKA
specjalista ortodoncji Akademii
Medycznej w Warszawie



STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ
Kompleksowe leczenie stomatologiczne,
Carisolvgel - usuwanie próchnicy bez wiercenia,
Wybielanie zębów metodą NITE WHITE,
Implanty (wszczepy) STRAUMANN'A - autoryzacja
Instytutu Straumanna Waldenburg-Szwajcaria
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza
Wielkiego), tel. 633-44-42
- bezbolesne borowanie laserem twardym
(usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym
i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo
i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - parodontologia
Niedziela 9-20

Usługi ratne
Codziennie 9-21

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG

ECHO

JAMY BRZUSZNEJ
TARCZYCY

KARDIOGRAFIA
DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
(OBOK APTEKI) 644-10-49

APARATY SŁUCHOWE

DIAGNOSTYKA • DOBÓR KOMPUTEROWY

tel. 422-22-91

tel./fax 422-52-13

31-025 Kraków

ul. M. C. Skłodowskiej 4

Niskie ceny • Raty

Viennatone, Resound, Interton, Iso-sonic

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA

ZDROWIE

■ Monitorowanie i leczenie zmian barwniko-
wych i nowotworów skóry
■ Diagnostyka i leczenie grzybic
■ Ciężkie postaci trądzika
■ Choroby włosów
■ Konsultacje wielospecjalistyczne
Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 656-25-57, 656-36-84

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA OPTIMA

Kraków, ul. Radzikowskiego 29,
tel. 636-96-49

**ŻYŁAKI, PRZEPUKLINA
CHOROBY SUTKA,
USG, gastroskopia,
ginekolog**

BEZBOLESNE, kompleksowe, specjali-
styczne leczenie stomatologiczne (pro-
tezy bezklamrowe, porcelana, rekon-
strukcje, implanty. RTG - Józefitów
3/10, 634-43-00.

DOSTAWY zębów, protezy natychmi-
astowe, naprawy, ekspres. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska
19/5, (012) 632-90-24.

„EXPROM” - Kurasia 26 (012) 266-01-
18, pn.-pt. 8.00-20.00, Protezy bez-
klamrowe, naprawy, dostawy. SUPER-
EKSPRES!

GABINET CHIRURGII STOMATOLO-
GICZNEJ, Jerzy Dorożyński - zabiegi w
narkozie, protezy natychmiastowe. Ul.
Kilińskiego 5A. Tel. 266-37-25, 0601-
513-056.

GABINET, pogotowie. Garncarska 5/2.
090-252-934.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna
3, 421-09-62. Pełny zakres usług, rent-
gen.

PROIMED - ul. Na Błonie 3B/34, 637-
76-24. Pełny zakres, bezpłatne porady.
Rentgen. Pogotowie. Pn.-sob. 9-20,
NIEDZIELA 9-15.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mo-
gilska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-
21.00, niedziela 9.00-15.00. (012)
413-04-66.

PROTEZY w domu. „ADH-dent” 415-81-
90.

PROTETYKA. Pl. Sikorskiego 9/2.
012/422-56-60.

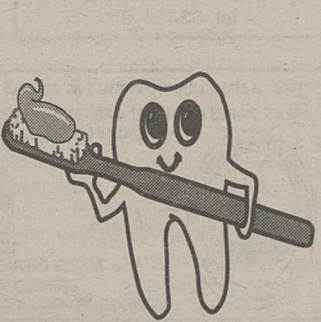
STOMATOLOGIA, narkoza, protezy na-
tychmiastowe (raty), ul. Teligi 8/216,
414-12-99.

SPECJALISTYCZNY Gabinet Stomato-
logii Zachowawczej i Chorób Przyzębia,
Warszawska 4/10, tel. 012/423-08-
75, wtorki, czwartki 15-19.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu
miejscowym i ogólnym. Wykonywanie
protez natychmiastowych. 633-82-82.
Friedleina 8.

WIE-MAR-DENT - stomatologia zacho-
wawcza, chirurgia, protetyka. Laborato-
rium. Bonifikata. Pon.-piątek 9-19, so-
bota 9-13, tel. 637-14-41, Stachiewiczza
3 (Azory).

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św.
Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14.
NAJTANIEJ. 421-92-72.



NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

korony, mosty z porcelany.
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
Łokietka 13, 633-97-88.
8.30-20.00.

PORADNIA STOMATOLOGICZNA OS. WIDOK, TEL. 638-02-02

ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

Bezpłatne porady, rentgen

NOWA HUTA CENTRUM STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE

os. Złoty Wiek 77,
tel. 649-92-10

pełny zakres usług
stomatologiczno-protetycznych

pon.-pt. 9-20 **RATY**

Odpisy '98

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni
zębowych w narkozie,
protezy natychmiastowe.

al. Pokoju 3,
412-68-20, 412-24-59.



ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
• chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi
rekonstrukcyjne)
• protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)

Pon.-Pt. 10 - 19

ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97

GABINET STOMATOLOGICZNY

**BEZ LĘKU, BEZ BÓLU,
NA WESOŁO!**

ul. św. Gertrudy 19
tel. 421-15-77

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE
ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA,
PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY

KONSULTACJE PROFESORSKIE

Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51,

421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

012) 632-88-81

dom. (012) 649-26-30

czynny pon., wt., czwartek od godz. 16.00

rejestr. telefoniczna (0601) 46-41-58

(012) 632-88-81

dom. (012) 649-26-30

os. Niepodległości 3

(pawilon)

czynne codziennie

od godz. 10.00-18.00

soboty 10.00-14.00

• stomatologia • ortodoncja • protetyka

Informacja całonocowa 0601 50 28 35

30% zniżka emeryci i renciści

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87

• stomatologia zachowawcza
• protetyka w pełnym zakresie
• chirurgia (zabiegi w narkozie)
• ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonanie usługi

KRAK-DENTAL polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
pon.-pt. 9 - 20, sob. 9-12, ul. Rakowicka 1,
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 421-08-66

STOMATOLOGIA

PROTETYKA
ORTODONCJA

**BEZBOLESNE
BOROWANIE
LASEREM**

UL. AUGUSTIAŃSKA 13

tel. 656-56-44

od g. 8 do 20

RENTGEN

NARKOZA

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

leczenie zachowawcze, ortodoncja

protetyka, chirurgia, implanty,

RTG panoramiczny

Konsultacje profesorskie

Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

tel. 634-58-93, 634-24-09

Ustawę lustracyjną uchwalił Sejm poprzedniej kadencji. Lustracji jednak nie rozpoczęto, ponieważ nie udało się skompletować sądu lustracyjnego. Po słowie obecnej kadencji znówelizowali ustawę, ale prezydent zaskarżył tę nowelizację do Trybunału Konstytucyjnego. Trybunał uznał, że jest ona zgodna z konstytucją. Nadal jednak sędziowie badają wniosek 141 posłów SLD, którzy zaskarżyli niekonstytucyjność jej niektórych przepisów. Dzisiaj Trybunał orzeknie raz jeszcze, czy ustawa lustracyjna jest zgodna z konstytucją.

– Jakiego spodziewa się Pan orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego?

– Mam nadzieję, że Trybunał uzna całą ustawę za zgodną z konstytucją. Lustracja, moim zdaniem, jest nie tylko zgodna z ustawą zasadniczą, ale także stanowi realizację jej zasad i praw: zasady demokratycznego państwa prawnego, którego życie z istoty swojej jest jawne, i prawa obywatela do informacji o osobach ubiegających się o sprawowanie wysokich funkcji publicznych.

– Rzecznik interesu publicznego, sędzia Bogusław Nizieński, jest przekonany, że lustracja wzmocni państwo. Czy podziela Pan tę opinię?

– W całości. Lustracja jest warunkiem zdrowego i bezpiecznego państwa. Przeszłość i postawa osób piastujących naj-

Lustracji boi się SLD

Rozmowa z KAZIMIERZEM UJAZDOWSKIM, posłem AWS, przedstawicielem Sejmu przed Trybunałem Konstytucyjnym

wyższe stanowiska w państwie powinna być jawna. W przeciwnym razie może być przedmiotem szantażu.

– Prof. Jan Widacki twierdzi, że lustracji boją się politycy ze wszystkich ugrupowań. Według profesora, lustracja „ubabrze znaczną część ludzi z wielu ugrupowań”.

– Nie zgadzam się z prof. Widackim. Lustracji boją się jej przeciwnicy, w tym głównie SLD.

– Dlaczego przede wszystkim SLD?

– Ponieważ SLD składa wnioski o dekonstytucjonalizację ustawy lustracyjnej. Dla tych, którzy czytali ten wniosek nie ma najmniejszej wątpliwości, że jest to frontalny atak na lustrację, a nie na jej aspekt prawny. SLD powiada, iż już samo składanie oświadczeń lustracyjnych jest sprzeczne z prawem, że jest samooskarżaniem się. Taktika SLD w kwestii definicji pojęcia „współpracy” ze służbami bezpieczeństwa świadczy o tym, że podjęto próbę takiego ukształtowania tego terminu, aby poza nim znalazły się

osoby, które współpracowały z wywiadem lub kontrwywiadem PRL, a – jak wiadomo w świetle znanych nam dokumentów – takie osoby znajdują się w kierownictwie SdRP.

– Prześledźmy zarzuty Sojuszu. Po słowie SLD uważają, że ustawa łamie jedną z podstawowych zasad prawa: prawa oskarżonego do milczenia; w przyjetym kształcie zmusza ludzi do samooskarżeń.

– Nie mają racji. Samooskarżenie jest wtedy, gdy występuje odpowiedzialność karna, a tej ustawa lustracyjna nie przewiduje. Naganna wedle ustawy jest nie służba czy współpraca, a jedynie fakt zatajenia tego w oświadczeniu. Ale i w tym wypadku nie ma mowy o odpowiedzialności karnej – jest tylko odpowiedzialność polityczna i moralna. Istotą lustracji jest bowiem obowiązek złożenia przez osoby, które dzisiaj aspirują do wysokich funkcji publicznych prawdziwego oświadczenia o współpracy lub pracy z organami bezpieczeństwa państwa to-

talitarnego. Nie można zatem twierdzić, jak czynią to politycy Socjaldemokracji, że składanie oświadczeń lustracyjnych jest nowym typem przestępstwa, wprowadzanym z mocą wsteczną. Obowiązek złożenia oświadczenia dotyczy przecież tylko tych, którzy ubiegają się o ważne stanowiska w państwie.

– SLD zarzuca, że ustawa nieprecyzyjnie definiuje pojęcie współpracy.

– Moim zdaniem, współpraca jest dobrze zdefiniowana. Przypomnę, że jest nią w rozumieniu ustawy „świadoma i tajna współpraca” z PRL-owskimi służbami specjalnymi w „charakterze tajnego informatora lub pomocnika przy zdobywaniu informacji”. Sąd, prowadząc postępowanie dowodowe, będzie miał możliwość stwierdzenia, czy rzeczywiście do takiej współpracy doszło.

– Ustawa lustracyjna, twierdzą posłowie SLD, nie rozgranicza współpracy, która wynika z realizacji konstytucyjnego obowiązku obrony ojczyzny od współpracy z innymi pobudek.

– Dlaczego miałyby rozgraniczać? Współpraca z wywiadem i kontrwywiadem peerelowskim była współpracą z SB. Wywiad i kontrwywiad były integralnymi częściami SB. Częstokroć współpraca poza granicami PRL miała charakter związany z represjonowaniem i inwigilowaniem środowisk polonijnych i bardzo często była powiązana z działalnością sowieckich służb specjalnych.

– Jakie wady ma ustawa?

– Jedyną zasadniczą jej wadą jest to, że nie wprowadza odpowiedzialności za sam fakt współpracy z organami bezpieczeństwa państwa totalitarnego. Niestety, argumenty AWS nie znalazły uznania ze strony Unii Wolności. Sam fakt współpracy z SB powinien wykluczać pełnienie służby publicznej w wolnej Rzeczypospolitej.

– Czy w końcu procedura lustracyjna zostanie uruchomiona?

– Nie mam co do tego wątpliwości. Wydaje mi się, że Trybunał Konstytucyjny oddali wniosek SLD, ale gdyby nawet orzekł, że jeden z pobocznych przepisów ustawy lustracyjnej jest niezgodny z ustawą zasadniczą, to nie wpłynie to na dalsze losy lustracji. Przypomnę, że od 28 listopada ustawa zacznie obowiązywać.

Rozmawiał:
WŁODZIMIERZ KNAP

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. 120 osób zatrudnimy. /012/267-29-29. 583213

A. Firma prywatna. Praca umysłowa, 3000,-. 012/415-96-32. 584110

AGENCJA Ochrony zatrudni pracowników do ochrony obiektów. 0601-550-411. 166083

ANGLIA; praca w przetwórni warzyw dla kobiet i mężczyzn do 30 lat. Wyjazdy w listopadzie na co najmniej 6 miesięcy. 090-378-910. 583849

ATRAKCYJNA. /012/633-29-71. 584334

ATRAKCYJNA praca. 012/644-25-77. 583179

AVON Cosmetics. /012/649-77-44. 583442

BIURO turystyczne poszukuje młodej, dyspozycyjnej dziewczyny do pracy w biurze lub jako pilot. 0501-19-02-81. 584555

CUKIERNIA przyjmie ekspedientkę. Kraków, ul. Janickiego 3 (Wieża). 166056

CYKLINIARZY samodzielnych przyjmę. 012/413-47-83 (7.00-17.00). 584505

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe METALODLEW S.A.
w Krakowie
zatrudni pracownika na stanowisku
KONTROLER WYROBÓW - TRASER
Wymagania:
- wykształcenie średnie (technik odlewnik, technik mechanik), ewentualnie zasadnicze zawodowe plus doświadczenie w zawodzie,
- dobra znajomość rysunku technicznego, trasowania,
- znajomość zagadnień odlewnictwa.
Zgłoszenia przyjmuje: Dział Zatrudnienia i Płac
"METALODLEW" S.A., ul. Jaskółki 1, 30-969 Kraków
tel. 425-80-01

DOCHODOWA praca, wykształcenie średnie. 012/415-81-39. 583173

DODATKOWA praca dla dealerów Rainbow, Zepher, ubezpieczeń i innych firm networkowych. 012/633-03-37 (10.00-17.00). 584307

DO promocji, na stałe. /012/633-18-55 w. 339, do 15.00. 584521

DO sprzedaży rajstop w bramie (najchętniej rencistkę). 0601-446-842. 584417

DZIAŁ handlu, reklamy, zatrudni od zaraz. /012/412-35-65. 583473

EKSPEDIENTKĘ do sklepu mięsnego przyjmę. „Rol-Pek” Kraków, Mogińska 21. 583494

ELEKTROMONTERÓW zatrudni firma. 090-25-00-83, 012/2856-204. 584118

FIRMA ParaSoft zatrudni przedstawicieli handlowych oraz zleci roznoszenie ofert. Praca stała lub dorywcza. Tel. 012/425-17-78, 012/425-36-39. 165819

FIRMA zatrudni agentów ochrony, kierowców z bronią do grup interwencyjnych. /012/429-19-65. 583812

KUCHARKE rencistkę do pracy w kuchni przyjmę. „Pub 13”, ul. Westerplatte 13. 584295

KUCHARZA samodzielnego do kuchni chińskiej. 012/658-68-18 od 12.00 do 22.00. 584544

KUCHARZA zatrudnię od zaraz. /012/422-88-53. 165925

Firma telekomunikacyjna
zatrudni osobę na stanowisko
ORGANIZATORA - DYREKTORA
ds. sprzedaży bezpośredniej.
Wymagania:
• doświadczenie na polu sprzedaży bezpośredniej
• wykształcenie wyższe • własny środek transportu • umiejętność samodzielnego rozwiązywania problemów • dyspozycyjność.
Telefon kontaktowy: 012/632-32-23.

KUCHARZA z praktyką zatrudni restauracja. Karmelicka 34. 583814

MĘŻCZYZNĘ powyżej 35 lat, najchętniej rencistę ze znajomością stolarki artystycznej, do prac precyzyjnych przyjmę. Oferty 584155 Kraków, Starowiślna 2. Oferty składać do 30.11.98 584155

MŁODA dziewczynę do pomocy w barze zatrudnię. „Uwaga” pub Kraków, Mały Rynek 3. 584468

MŁODYCH, obrotnych. 012/421-81-55. 584141

NA budowę; do prac wykończeniowych, przyjmę. /012/425-16-37. 584488

OPIEKUNKĘ do dzieci 28 lat, 7.00-17.00. 012/648-82-02. 584540

PANIE do pomocy w cukierni z aktualnymi książeczkami zdrowia. 012/653-20-20 wew. 378, 9.00-15.00 (praca na Rybitwach). 583864

POSIADAM lokal na osiedlu Jugowice 80m i samochód dostawczy, oczekuję propozycji. 0501-68-78-28 582811

PRACA dla mężczyzn we Włoszech. /012/636-00-49. 584465

PRACOWNIKÓW drogowych zatrudnię. (012) 636-68-00. 3367M

PRZYJMĘ przedstawicieli handlowych, zachęcające warunki płacy. 012/422-07-87. 584298

RESTAURACJA „Adong” przyjmie kucharza, kelnera/kelnerkę z doświadczeniem, ul. Brodzińskiego 3. 584442

SKŁADANIE długopisów. 0604-40-67-85. 583787

STUDENTÓW. 0602-75-45-75. 584142

Firma telekomunikacyjna
poszukuje do pracy
OSÓB Z DOŚWIADCZENIEM
HANDLOWYM
Wymagania:
• dyspozycyjność • minimum średnie wykształcenie • samochód • motywacja do pracy • mile widziane referencje.
Telefon kontaktowy: 012/632-32-23.

SYMPATYCZNYCH i ambitnych panów do lat 30 zatrudni „Agencja Reklamowa”. /012/633-18-55 w. 339, do 15.00. 584517

WŁOCHY, 2 chłopaków od zaraz, 0603-29-00-45. 584552

WSPÓŁPRACA stała 5000, dodatkowa 2000. /012/657-37-59. 165895

WYSOKIE zarobki, nienormowany czas pracy, konieczny samochód. /012/632-11-03 (10.00-17.00). 584312

ZATRUDNIĘ fliziarza. 0603-276-555. 584366

ZATRUDNIĘ klerowcę znającego Wiedeń. /012/658-68-56. 584543

ZATRUDNIĘ z samochodem. 012/27-84-564. 583445

Z gotówką łatwiej żyć. /012/267-29-29. 583214

Szukam pracy

DOŚWIADCZONY inżynier motoryzacji oczekuje propozycji. 012/267-16-87. 584233

MŁODA, dyspozycyjna, matura, podejmie pracę. /012/262-05-63. 584466

STUDENT zaoczny podejmie pracę. /012/262-05-63. 584458

WŁOCH czeka na poważne propozycje pracy. /012/65-90-509 po 17.00. 584265

Nauka

FRANCUSKI, prywanie. Niedrogo. 012/656-43-88. 584326

„INSTRUKTOR Nauki Jazdy”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-85-69. 583394

„KRÓJ, szycie”. /012/422-31-02. 583399

„MASZYNOPISANIE”. /012/422-85-69. 583400

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
Auto Toa
e.kę.
KRAKÓW, UL. STAROWIŚLNA 12/2
TEL. 422 68 60, 422 67 48 w 20
KURS
PRAWA JAZDY
ROZPOCZĘCIE: 18.11.1998 GODZ. 17.00
• 20 godz. wykładów • nowe samochody:
UNO, PUNTO, NISSAN • badania lekarskie • raty

NIEMIECKI. 012/266-83-15. 583412

„OBSŁUGA: suwnic, dźwigów, autoklawów”. Kursy rozpoczynamy! /012/422-85-69. 583402

„PEDAGOGICZNY kurs, rozpoczynamy. /uprawnienia/”. /012/422-85-69. 583398

„SEKRETARKA /asystentka/”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-85-69. 583396

„SPAWANIE /uprawnienia/”. Kursy rozpoczynamy. /012/422-85-69. 583397

„UPRAWNIENIA budowlane”. Przygotowujemy do egzaminu! /012/422-85-69. 583392

Kupno

KIOSK z lokalizacją. 0602-763-994. 583896

MAGNETOWID Stereo. 0604-82-54-82. 584202

NUMER telefonu zaczynający się 270-6... 0602-763-994. 583594

ODKURZACZ mało używany „Rainbow”. /012/262-00-93 (17.00-19.00). 584475

TOKARKĘ do drewna. /012/274-63-48. 583983

WTRYSKARKA tłokowa. 012/421-65-67. 584321

Sprzedaz

COMANDOS, gra strategiczna, sprzedam, pilnie, 35 zł. 0501-450-023. 584558

DRUKARKĘ laserową Okipage 4W plus, nowa, gwarancja, sprzedam, cena 680 zł. /012/423-07-09. 584560

GROBOWIEC (Rakowice, główna aleja przy głównym wejściu) 018/26-76-171. 166039 584541

PALMTOPI HP 660 LX, 32 MB RAM, faxmodem, sprzedam, 0501-18-07-60. 584563

PIEC co 2,5 m. /012/267-02-91. 584534

WITRYNA przeszklona, lodówka - zamrażarka, zmywarka - gwarancja. 012/266-70-83. 583740

Zwierzaki

CZARNE teriery rosyjskie. 012/430-35-06. 584330

PUDELKI miniminiaturki. /012/421-05-33. 166099

SZCZENIAKI kaukazy. 012/282-57-78. 584538

Motoryzacyjne

A. Auta powypadkowe, uszkodzone kupię. /012/645-02-85, /012/647-13-64. 584406

AUTA powypadkowe kupię. 012/645-03-72. 583823

AUTOKONSERWACJA, Zajęczkowski, autoryzacja. Al. Jana Pawła II 158, /012/648-66-44. Ul. Torowa 3. /012/267-63-60. 583781

AUTOSYSTEM, odbiór samochodu, sprzedam. /012/643-41-47. 583555

AUTO zachodnie, male, kupię. /012/388-26-90. 584398

CALIBRA. 012/645-55-45. 583869

CINQUECENTO Young sprzedam, 51.000 km, 1996. 0602-68-12-90. 584344

FAVORITKĘ kupię. 012/274-17-27. 583653

FIATA 126p kupię. 012/271-34-02. 584294

FORD Scorpio, 4x4, 2.9, 1991, wszystkie dodatki, sprzedam. 012/421-73-07, 0602-22-60-17. 584053

FORD Transit 2.5 D, 1990. 0501-429-951. 584433

KAŻDE 126p, Cinquecento, Poloneza, kupię. (012)647-30-83. 533095

KAŻDE auta kupię. 012/647-57-93. 584513

ŁADA 2107. /012/645-68-56 /wieczorem/. 584545

ŁADA Samara Sedan, 1996, wielopunktowy wtrysk, katalizator, immobiliser, autoalarm, radioodtwarzacz, niebieski metalik. /012/ 412-92-05. 584445

ŁADĘ 2107 kupię. /012/271-34-02. 584290

ŁADĘ, Skodę kupię. 012/274-17-27. 583655

MALUCHA kupię. /012/388-26-90. 584404

MERCEDES 309 D, 1988, sprzedam. Tel. 012/267-54-61. 165756

NISSAN, 1986, /012/423-61-59. 584216

OPEL Astra 1,4 MPI 1995, 95.000 km, klimatyzacja, sprzedam. 0602-128-741. 583742

OPEL Vectra 2.0i, 1990, Myślenice, /012/2720-169. 584430

PASSAT D 1600, 1981, sprzedam, /012/267-53-85. 583250

RENAULT Laguna 1,8 RN, 1996, 60.000 km, biały, bezwypadkowy, idealny 36.500 zł., sprzedam. 0601-424-550 582776

SPRZEDAM Fiat 125p, 1984r., /012/649-65-17 po 15.00. 584541

SPRZEDAM, Fiat 126 p., 1998. 012/641-35-04. 584554

SPRZEDAM, Fiata 126p., tel. /012/266-26-12 /w godz. 14.00-18.00./ 584516

SPRZEDAM, Ładę 21 05.1983 r. 012/643-03-67. 584510

SPRZEDAM Poloneza 1.3, 1990, 120.000 km. 012/421-13-48. 584386

SPRZEDAM Poloneza 1989, gaz. /012/388-42-53. 582860

SPRZEDAM VW Vento, 1993. 012/262-18-13. 166116

SPRZEDAM Żuka, 1989. /012/285-07-85. 584097

SPRZEDAM Żuk izoterma, Star skrzyniowy. /012/266-65-30. 584493

TICO kupię. 012/266-72-04. 584249

TOYOTA Starlet 1.3, 1993, mały przebieg + opony zimowe. /012/637-22-09, 0601-45-48-22. 166088

Lokale

A. A. Mieszkania wynajmujemy. /012/422-01-10. 584261

A. Do wynajęcia mieszkania, lokale. 012/636-60-04. 165886

A. Dwupokojowe, al. Pokoju, Bieżanów, jednopokojowe, Kurdwanów, wynajmujemy. /012/278-19-28. 584152

A. Mieszkania wynajmujemy. 012/423-20-31. 584286

A. Okazja! Dwupokojowe 37 m² - Kozłówek pilnie sprzeda „Interdom”. 012/429-62-13. 583825

AGENCJA. Poddasza po adaptacji, Józefińska od 24 - 68 m²

Kultura

Grzegorz Tusiewicz

Cały ten jazz

Setki płonących oczu

Kilka lat temu w Krakowie odbywały się trzy festiwale jazzowe: Jazz Juniors - z konkursem młodych zespołów jazzowych, Solo - Duo - Trio, prezentujący raczej nowatorskie podejście do jazzu, i **Zaduszki**. Teraz tzw. festiwali odbywa się co najmniej trzy razy więcej, a poza tym jazz jest grany regularnie w kilku klubach. Podaż jazzu jest duża i nic bym nie miał przeciw temu, gdyby nie jakość i atrakcyjność prezentacji. Miarą tego nie jest tylko frekwencja, ale przede wszystkim zadowolenie jazz fanów, którzy są zdolni wybaczyć wiele, poza kpiną z ich entuzjazmu i szczerego oddania. Niektórzy nie po-

jawiają się na koncertach w ogóle.

Tegoroczne 43. Zaduszki zostały zorganizowane przez „nadterminowego prezesa” Oddziału PSJ - Marka Strykowski i kilka bliskich mu osób, a towarzyszący im koncert „jazzowej przyjaźni norymbersko-krakowskiej” przez Teofila Lisieckiego oraz Marka Suszkiewicza. Nie mieszcząc się na głównym plakacie, solo na fortepianie wystąpił Jan Jarczyk na koncercie organizowanym przez Towarzystwo Muzyczne, a trzy koncerty odbyły się w „Harrisie”. Te wszystkie imprezy nie były czasowo koordynowane.

Pierwszy czwartkowy koncert w artystowskim Teatrze

Bückleina otworzył kwintet pianisty ze Słupska **Leszka Kułakowskiego**, którego trzon stanowią członkowie krakowskiego New Bone - Tomasz Grochot na perkusji, Tomasz Kudyk na trąbce, Marcin Ślusarczyk na saksofonie altowym. Program, składający się w 90% z kompozycji Kułakowskiego z płyty „Interwały”, został wykonany na tyle poprawnie, na ile pozwala okazjonalna działalność tej formacji. Cichym bohaterem występu był znakomity, rożważny i słuchający partnerów Tomasz Grochot na perkusji. Drugi zespół dixielandowo-swingowy Jazz Band Ball Orchestra, który w żaden sposób, ani scenicznym wizerunkiem, ani typem emocjonalności nie koresponduje z najbardziej szeroko rozumianą „awangardowością” miejsc, pokazał swoje zawodowstwo, wierność wypracowanemu przez lata stylowi i entuzjazm, choć trudno płonać przez całe życie.

Trzeci punkt programu - firmowany przez Norymbergę kwartet saksofonisty **Lutza Häfnera**, który był notabene jedynym Niemcem w tym zespole, przedstawił w swoim składzie znakomitości. Grająca na trąbce Kanadyjka **Ingrid Jensen**, absolwentka Berklee w Bostonie, mieszkająca obecnie w Nowym Jorku, była rewelacją tego wieczoru. Nie tylko dlatego, że w Polsce kobiety rzadko grają na trąbkach, ale przede



Billy Harper

wszystkim za przyczyną znakomitego timingu, pięknego frazowania, nie wspominając o technice. Pyszny był czarnoskóry perkusista **Howard Curtis**, przypominający grą zarówno Tony Williamsa, jak i Elvina Jonesa. Zaprezentowany program był w formie bardzo współczesny, a w treści oryginalny. Pełna sala, zrazu powściągliwa, przyjęła artystów bardzo ciepło.

Ale tak naprawdę gorąco było tego wieczora w „Harrisie”, gdzie grało bluesowe trio „Schau Pau”. Mieszkający w Niemczech trzej przedstawiciele śląskiego bluesa - skrzypek Jan Błędowski i dwaj śpiewający gitarzyści Bogdan Szveda i Arek Bleszyński żywiłowo i stylowo zaprezentowali repertuar z nagranej w zeszłym roku płyty, której egzemplarze w przerwie koncertu zostały rozsprzedane

błyskawicznie. Była atmosfera i niemiłosierny tłok, a muzyka bezpretensjonalna i przyjazna.

W piątek główny koncert Zaduszek odbył się w dużej sali **Ośrodka im. Norwida** w Nowej Hucie. Wnętrze zimne i do domu daleko, a tu z troską **ostatnich idealistów** kultury w każdym detalu przygotowana sala, darmowe kanapki ze smalcem, przejęci organizatorzy i dobrze wychowana i entuzjastyczna publiczność. Ta przychylność udzieliła się wszystkim. Obchodzący jubileusz **Old Metropolitan Band**, fuzyjny kwartet „Pumpy” Piaseckiego i **Modern Groove Band** Jarka Śmietany w austriacko-polskim składzie wypełnili 4-godzinny koncert bardzo różną muzyką, choć jednoznacznie jednorodną w swoim jazzowym rodowodzie. Jednorodną do tego stopnia, że w jednym utworze ze Śmietaną zagrał Andrzej Jakóbiec z OMB. Był to optymistyczny i bardzo miły wieczór.

W sobotę w „Jaszczurach” odbył się koncert pierwszoplanowej gwiazdy tegorocznych Zaduszek **Billy Harpera** w towarzysztwie niesłychanej Franceski Tanksley na fortepianie, skutecznego Clarence'a Seaya na basie, znakomitego Newmana Bakera na perkusji i skromnego Piotra Wojtasika na trąbce. Wszystkie te nazwiska to nowojorska czołówka. Muzycy zafundowali nam hipnotyczną, piękną muzyczną podróż m.in. do

afrykańskich korzeni jazzu (utwory „Egipt”, „Somalia”), używając przy tym wyrafinowanych środków. Wciągające w słuchanie komplikacje rytmiczne, ciekawe harmonie w pięknych kompozycjach Harpera („Call for a wild and peaceful heart”) oraz znakomita gra wszystkich sprawiły, że publiczność szalała, bo też były ku temu powody.

W pierwszej części koncertu wystąpił Ryszard Styła z zespołem i córką Karoliną, ale o nich przy innej równie miłej okazji.

Jeszcze tego wieczoru wpadłem do „Harris”, gdzie grała **Ingrid Jensen** z kolegami. Atmosfera znakomita, skupiona publiczność, dobra muzyka bez kompromisów, wszyscy szczęśliwi. W takim nastroju zakończył się cykl klubowych koncertów ujętych na jednym afiszu i nazywających się 43. Zaduszki. I nie ma sensu rozważać aspektów organizacyjnych teraz, gdy pamiętam jeszcze **setki płonących entuzjazmem oczu** fanów i radość tworzenia u muzyków.

Jakby było tego mało, w niedzielę, ósmego, w Teatrze Bückleina wystąpił przedstawiciel alternatywnej sceny jazzowej Mazzol & Arhythmic Brain. Była to „aintelektualna prowokacja” z przewodnim motywem ze standardu „My favourite things”. Po tak intensywnym tygodniu nie mogło to zrobić wrażenia.



Ingrid Jensen

Fot. Grzegorz Tusiewicz

- W trzy lata po ukończeniu krakowskiej PWST jest Pani jedną z najbardziej znanych polskich aktorek młodego pokolenia. O takim debiucie można chyba marzyć.

- Fakt, że zagrałam ileś tam ról, nawet dobrych albo bardzo dobrych, nie jest żadnym miernikiem popularności. Zresztą nikomu takiej „okładkowej” popularności nie zazdroszczę. Ulicami chodzę bez obawy, że ktokolwiek mnie rozpozna, zaczepi. I bardzo dobrze. Gwiazdą mogę być na własnym podwórku, ale to także niespecjalnie mnie interesuje. Chcę być po prostu dobrą aktorką - tyle.

- Brała Pani udział w wielu przedsięwzięciach kontrowersyjnych, ryzykownych, nigdy - „letnich” z założenia albo zdecydowanie komercyjnych. Dlaczego?

- Po „Pokuszeniu” wielokrotnie, w różnych wywiadach podkreślałam, że nie interesuje mnie kino lekkie: komedie, kabarety czy reklamówki. Podtrzymuję tę deklarację do dzisiaj, chociaż było różnie. Kiedy odrzuciłam kilka propozycji z rzędu, przestraszyłam się, że nikt już nie będzie chciał ze mną pracować. Kilka razy - z różnych powodów - byłam wyrzucana z teatru, nie zagrałam też w kilku filmach, ktoś pewnie się na mnie za to obraził, ktoś inny pomyślał: „gwiazda”... Trudno, za konsekwencję też trzeba płacić. Coś za coś.

- Prawie jak w „Lunatykach” Brocha - „wątliwość rodzi niechęć”. Pani brak wątpliwości w kwestiach artystycznych owocował niechęcią ze strony reżyserów, którzy dostrzegali w Pani jedynie efektowną blondynkę.

- To nie jest takie proste przełożenie. Są przecież utalentowani aktorzy wybitnie predystynowani do ról komediowych, inni potrafią grać tylko „po wierzchu” i doskonale pasują do filmów, które właśnie tego od nich wymagają. Ja się do takich zadań raczej nie nadaję. Kiedy odmawiałam zagrania w tego typu przedsięwzięciach, było to z mojej strony bardzo uczciwe podejście. Prawdopodobnie gdybym wtedy zdecydowała się w nich wystąpić, do dzisiaj pozostałby we mnie rodzaj niesmaku, zażenowania. Po obejrzeniu tych produkcji w kinie, pomyślałam: „Intuicja czuwa”. To nie były dobre filmy. Nawet w swoim gatunku...

Coś za coś

Z MAGDALENĄ CIELECKĄ rozmawia Łukasz Maciejewski

- A czy „Amok” Natalii Korynciej-Gruz jest według Pani „dobrym” filmem?

- Nie wiem, gotowego obrazu jeszcze nie widziałam. Nie gram w nim zresztą dużej roli, ale scenariusz zaintrygował mnie na tyle, że niemal natychmiast podjęłam decyzję o wspólnej pracy z Natalią. Takiej postaci nie grałam jeszcze nigdy, jest kompletnie inna od „Pokuszenia”, od moich ról teatralnych. Także prywatnie jestem zaprzeczeniem tej dziewczyny. Było to więc wyzwanie. Na szczęście kręcenie „Amoku” było prawdziwą przyjemnością. W trakcie zdjęć okazało się, że praca duetu, który tworzyli reżyserka z operatorem Zdzisławem Najdą, opiera się wyłącznie na takcie, kulturze, spokoju. Z postacią filmowca, nie bez podstaw, wiąże się stereotyp wulkanu energii, narwańca. Tutaj na plan przyszedł zrównoważony, delikatny człowiek, a przy tym radził sobie wyśmienicie. Teraz jestem bardzo ciekawa spotkania z Mariuszem Trelińskim. Wysoko oceniam jego autorskie kino, a już najprawdopodobniej wiosną będziemy razem kręcić „Egoistów”. Czekam z niecierpliwością.

- Wcześniej w kinach pojawi się zapewne film „Jak narkotyk”, w którym po raz kolejny spotkała się Pani z Barbarą Sass. I znowu duża, piękna rola.

- „Jak narkotyk” nie będzie co prawda filmem tak kameralnym, jak „Pokuszenie”, występuje w nim wielu wspaniałych aktorów, ale - jak to zazwyczaj bywa w przypadku obrazów Barbary Sass - jest właściwie opowieścią o jednej bohaterce. Praktycznie w ogóle nie schodziłam z planu! Przestrzegam zatem tych, którzy nie przepadają za Cielecką: na ekranie będą obecni cały czas...

- Jeszcze przed kilkoma miesiącami „oficjalnie” mówiło się, że „Jak narkotyk” będzie quasi-biografią Haliny Poświatowskiej. Wyraźny brak akceptacji scenariusza ze strony rodziny

zmarłej poetki sprawił, że losy Poświatowskiej ostatecznie mają stanowić jedynie punkt wyjścia tej historii.

- Opowieść o młodej, bardzo wrażliwej, śmiertelnie chorej na serce poetce przypomina życiorys Poświatowskiej. Nie jest jednak jej biografią i nigdy do tego nie pretendowała: inne wiersze - ich autorką jest Anna Piwkowska, inne czasy, inna osoba. Dla mnie najtrudniejszym zadaniem w budowaniu roli było wyobrażenie sobie takiego poetyckiego mikroświata, w który niespodziewanie i dramatycznie wkrada się choroba, destrukcja, śmierć.

- W jednym ze swoich najbardziej przejmujących wierszy Poświatowska napisała „nie potrafię być tylko człowiekiem / jest we mnie spłoszona mysz”.

- I w tym zdaniu jest cały strach przed fatum śmierci, połączony z irracjonalnym zupełnie pędem życia. Choroba sprawiła, że zachowania mojej bohaterki mogły być okrutne i egoistyczne, ale „ból istnienia”, w mojej opinii, wszystko to usprawiedliwiał. Bardzo bałam się tego filmu, po sukcesie „Pokuszenia” ryzyko pracy z tym samym reżyserem jest o wiele większe. Nie wiem, jaki będzie ostateczny efekt tej pracy, sądzę jednak, że jest to rola, która pozwoliła mi zmierzyć się z o wiele bardziej bogatym, skomplikowanym materiałem. Odnoszę też wrażenie, że tym razem była to praca inspirująca dla obu stron. „Pokuszenie” było moim debiutem, dzisiaj chyba trochę więcej wiem o aktorstwie, życiu. Barbara potrafiła to docenić.

- Barbara Sass odkryła Panią dla kina, w teatrze (i poza nim) od kilku sezonów tworzy Pani tandem z Grzegorzem Jarzyną, którego każdy nowy spektakl staje się, mimo licznych kontrowersji, dużym wydarzeniem.

- I na pewno nadal zagram u niego wszystko, co mi zaproponuje. Jest bowiem reżyserem, który przystępując do pracy nad tekstem scenicznym doskonale wie, co z nim zrobi potem. Już na

pierwszych próbach aktor otrzymuje dokładny, opatrzone licznymi didaskaliąmi scenariusz, co w teatrze jest rzadkością. Są to oczywiście rzeczy kontrowersyjne, bywa, że karkołomne, ale zawsze intrygujące.

- Prowokacyjne przedsięwzięcia Jarzyny, zdaniem części krytyki, sprowadzają się jedynie do chęci zbulwersowania mieszczańskiej publiczności „gołą pupą”.

- Kiedy aktor u Grzegorza rozbiera się na scenie, to dla niektórych będzie to oczywiście wyłącznie towarzyska sensacyjka, inni dostrzegą być może, że takie sceniczne zachowania są uzasadnione. Mają pokazać, jacy jesteśmy śmieszni, kiczowaci, kiedy i dlaczego płacemy. Ekstremalne zachowania nawet w życiu wymagają dużej odwagi. W teatrze uwiarygodnienie postaci zdecydowanie wulgarnych, antypatycznych albo po prostu głupich wymaga prawdziwego treningu. Praca z Jarzyną jest dla aktora poszukiwaniem nowego wizerunku, innej płaszczyzny porozumienia z widzem i nie ma to nic wspólnego z obyczajowym skandalem.

- Ekstremalne zachowania ostatnio z dużą biegłością pokazuje kino, dosyć głupio nazywano u nas „pogańskim”. Lubi Pani ten gatunek?

- Cenię różne filmy, ale rzeczywiście moim ukochanym obrazem są „Urodzeni mordercy” Olivera Stone'a. Marzę, żeby kiedyś wziąć udział w czymś podobnym. To jest stylistyka, poetyka, która całkowicie mi odpowiada, przy tym Stone zrobił, według mnie, najpiękniejszy od lat film o miłości.

- O miłości?

- Dwójka młodych ludzi kocha się i walczy o uczucie do końca. Jest to miłość osadzona w ostrych warunkach, morderczym kontekście. Ale to jest tylko kontekst - oni są mordercami, podobnie jak ja jestem aktorką, a pan dziennikarzem.

- Ale takie porównania są, według mnie, naganne. Nie wolno stawiać



znaku równości pomiędzy tworzeniem a niszczeniem, nawet gdyby pośrodku było uczucie.

- Zupełnie się z panem nie zgadzam. „Urodzeni mordercy” mają tylko jedno przesłanie: miłość jest niszczycielska. Zło pokazane w filmie jest wyłącznie formą, ujętą zresztą w inteligentny cudzysłów. Nie wolno tego traktować serio. Stone pokazał okrucieństwo w zderzeniu z czymś absolutnie niewinnym. Proszę zauważyć, że usytuowane obok siebie skrajności dobra i zła kłują nas w oczy na ekranie, wtedy oburzamy się, irytujemy. W życiu istnieją obok siebie niemal równoległe i przechodzimy wobec tego faktu do porządku dziennego.

- Ale u nas nikt by nie odważył się postawić takiej tezy, zrobić takiego filmu... Chyba że Grzegorz Jarzyna.

- Są nawet na to realne szanse. Może nie teraz, nie za rok, ale za jakiś czas na pewno.

- W roli głównej oczywiście Magdalena Cielecka.

- Ja tego nie powiedziałam.

Afisz Dziennika

Nr 48

Stary Teatr

Johann Wolfgang Goethe
FAUST (III)

Jeden z najdłużej oczekiwanych spektakli Starego Teatru. Przygotowania do niego trwały kilka miesięcy. Data premiery była przesuwana kilkakrotnie. W końcu premierowy pokaz „Fausta” odbył się w lipcu ubiegłego roku.

Inscenizacja „Fausta” należy do największych w historii teatru. Wielkie widowisko gromadzi na scenie większość aktorów zatrudnionych w Starym. Spektakl dość rzadko jest wykonywany, właśnie z powodów rozmiarów inscenizacji. Ponadtrzygodzinne przedstawienie zmusza aktorów do ogromnego wysiłku fizycznego i psychicznego. „Faust”, nazywany przecież przez Tomasza Manna świecą Biblią, jest dziełem zarówno filozoficznym, jak i metafizycznym, mówiącym o sprawach ludzkiego bytu: o pędzie do wiedzy, wiary, miłości, żądzy, zdradzie i zbrodni.

Premiera: lipiec '97.

Reżyseria: Jerzy Jarocki, scenografia: Jerzy Juk-Kowarski, muzyka: Stanisław Radwan i Adam Korzeniowski, choreografia: Ewa Wycichowska. Grają m.in.: Jerzy Radziwiłowicz, Jerzy Trela i Dorota Segda.

Czas trwania przedstawienia 3 godz. 30 min (dwie przerwy)
Duża Scena, ul. Jagiellońska 1
wt., śr., czw. – **godz. 18**
Bilety: 28 i 14 zł

Adam Mickiewicz

DZIADY – DWANAŚCIE IMPROWIZACJI

Po ponad dwudziestu latach od słynnej inscenizacji „Dziadów” Konrada Swinarskiego na Scenie Starego Teatru ponownie pojawiły się „Dziady” – ale jakże inne! Reżyser, aby zaakcentować odmiennosć od dramatu samego Mickiewicza, opatrzył je podtytułem „Dwanaście improwizacji”. Bowiemy jak „Dziady” Mickiewicza dalekie są od rygorów dramatu klasycznego, tak ich inscenizacja, dokonana przez Jerzego Grzegorzewskiego, jest swobodną interpretacją tego poematu romantycznego.

Premiera: czerwiec '95. Przedstawienie trwa 180 min (dwie przerwy)

Wybór, układ tekstu i reżyseria: Jerzy Grzegorzewski, scenografia: Barbara Hanicka, muzyka: Stanisław Radwan.

Grają m.in.: Beata Fudalej, Małgorzata Hajewska-Krzysztofik, Elżbieta Karkoszka, Agnieszka Mandat, Maria Zajączkówna-Radwan, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Andrzej Kozak, Jan Peszek, Jerzy Radziwiłowicz, Jerzy Trela.

Duża Scena, ul. Jagiellońska 1
pt., sb., nd. – **godz. 19.15**
Bilety: 28 i 14 zł

Teatr Słowackiego

Tadeusz Słobdzianek
OBYWATEL PEKOŚ (IIII)

Opowieść o człowieku wpłatanym w wielkie mechanizmy rządzące rzeczywistością. Jest rok 1968, marzec. Mnożą się prowokacje, w Warszawie

partia zdejmuję „Dziady” Dejmka, milicja bije studentów. Ale w małym miasteczku, gdzie mieszka zwykły obywatel Pekoś – nieszkodliwy podrzutek, nic się nie dzieje. Demony jednak nie śpią. Wyłażą stare upiory stalinowskiej przeszłości. W środek tych konfliktów wpada szary obywatel Pekoś, mało co rozumiejący, ofiara sprzecznym sił, ziarno piasku w trybach systemów stawiających sobie za cel – o paradoksie – dobro szarego człowieka...

Prapremiera: kwiecień '97

Reżyseria: Mikołaj Grabowski, scenografia: Krzysztof Tyszkiewicz, opracowanie muzyczne: Bolesław Rawski. W tytułowej roli – Błażej Peszek.

Spektakl trwa 2 godz. 40 min
Duża Scena, pl. św. Ducha 1
wt., czw., pt., sb. – **godz. 19**
Bilety: 20 i 17 zł

Teatr Bagatela

Iwan Turgieniew
MIESIĄC NA WSI

Po dramat Iwana Turgieniewa „Miesiąc na wsi” tym razem sięgnęła Barbara Sass-Zdort, która spektaklem tym zamierza udowodnić, iż znakomite dzieło XIX-wiecznego rosyjskiego realizmu może nadal interesować kolejne pokolenia teatromanów. „Miesiąc na wsi” jest klasycznym romansem, który z ogromną wnikliwością przedstawia wielkie uczucia i namietności. Jest dramatem, w którym zwyczajni ludzie, wiodący zwykle, monotonne życie, dotknięci zostają nagłe gwałtownymi porywami serc: euforia i miłosne uniesienia zaczynają walczyć z głosem zdrowego rozsądku.

Premiera: czerwiec '98. Spektakl trwa 120 min

Reżyseria: Barbara Sass-Zdort, scenografia: Grzegorz Małecki. Grają: Anna Radwan, Andrzej Hudiak, Łukasz Żurek, Piotr Urbanik, Urszula Grabowska, Jakub Palacz, Dorota Korbacz-Bochenek, Piotr Różański, Alicja Kobielska, Eugeniusz Dykiel i Bogdan Grzybowski.

Teatr Bagatela, ul. Karmelicka 6

pt., sb. – **godz. 19.15**
Bilety: 14 i 9 zł

Teatr Ludowy

William Szekspir
WESOŁE KUMOSZKI Z WINDSORU (III)

Po raz trzeci w Teatrze Ludowym Jerzy Stuhr, znany aktor i reżyser, sięga po dzieło Szekspira. Dotychczas jego „Poskromienie złościcy” i „Macbeth” zdobyły nie tylko wierną publiczność, ale także międzynarodowe nagrody. I tym razem „Wesołe kumoszki z Windsoru” – brawurowa farsa o istic angielskiej, wymyślnej intrydze – zdobyła już nagrody na festiwalu szekspirowskim w Gdańsku.

Premiera: czerwiec '98

Reżyseria: Jerzy Stuhr, scenografia i kostiumy: Elżbieta Krywsza, muzyka: Abel Korzeniowski, choreografia: Agnieszka Łaska.

Duża Scena, os. Teatralne 34
nd. – **godz. 18**
Bilety: 17 i 12 zł

Rafał Kmita

TRZY ZDANIA O UMIERANIU

„Trzy zadania o umieraniu” – to pełna gagów, celnych point, wizualnych i dźwiękowych efektów kabaretowa opowieść o śmierci. „Artyści zdają się sprawdzać swoje możliwości i poczuć humor widowni. Wyścigi pajaków, stypa, wisielczy pokaz mody, transmisja ze wskrzeszenia Łazarza, lista przebojów seryjnych morderców – to tylko niektóre z szokujących pomysłów Kmity” – pisali krytycy po festiwalu PAKA '94, na którym przyznano spektaklowi nagrodę Grand Prix oraz Nagrodę Publiczności. Dodatkowo spektakl został uhonorowany Grand Prix i Złotą Szpilką na XV Biesiadach Satyry i Humoru w Lidzbarze Warmińskim w 1994 roku.

Scena „Pod Ratuszem”, Rynek Główny 1

wt., nd. – **godz. 19.30**
Bilety: 17 i 12 zł

Scena STU

Rafał Kmita

WSZYSTCYŚMY Z JEDNEGO SZYNELA (IIIIII)

Jeden z najzabawniejszych spektakli prezentowanych na deskach teatralnych Krakowa. Wstępujący aktorzy, tworzący „Grupę Rafała Kmity”, przedstawiają kabaretowy spektakl osnuty na motywach zaczerpniętych z XIX-wiecznej rosyjskiej literatury. Publiczność się bawi znakomicie. Po pierwszej prezentacji spektaklu w teatrze Scena Stu, zgromadzona publiczność domagała się bisów. Aktorzy zmuszeni byli powtórzyć fragment widowiska.

Premiera: kwiecień '97

Reżyseria i scenariusz: Rafał Kmita, muzyka: Janusz Wojtarowicz. Grają: Sonia Bohosiewicz, Grzegorz Kliś, Andrzej Kozłowski, Arkadiusz Lipnicki, Piotr Plewa, Dariusz Starczewski, Michał Kula (głos narratora).

Przedstawienie trwa 1 godz. 45 min

Scena Stu, al. Krasińskiego 16
czw. – **godz. 19 oraz pt. – godz. 19.30**
Bilety: 15 zł

Teatr Groteska

Kornel Makuszyński
120 PRZYGÓD KOZIOŁKA MATOŁKA (IIIIII)

Przygody sławnego polskiego kozła znane są dobrze kilku pokoleniom czytelników wspaniałej książki Makuszyńskiego, ozdobionej ilustracjami Walentynowicza. I aby dzieci nie były zawiedzione, adaptacja sceniczna utworu przygotowana przez teatr „Groteska” jest wierna książce. Tekst nie odbiega od wiersza Makuszyńskiego, a postaci lalek i maski zwierząt wierne są ilustracjom Walentynowicza.

Teatr „Groteska” już po raz drugi sięga do utworów tej przedwojennej, znakomitej autorskiej spółki. Poprzednio ci sami realizatorzy – Jan Polewka i Andrzej Zarycki przedstawili „Awantury i wybryki małej małpki Fiki-Miki”. Spektakl ten cieszył się ogromnym powodzeniem. Aktorzy prezentowali go ponad 300 razy.

Premiera: marzec '98

Adaptacja, reżyseria, scenografia: Jan Polewka, muzyka i piosenki: Andrzej Zarycki. Grają: Małgorzata Brożonowicz, Izabela Burska, Małgorzata Karpowicz, Maja Spychaj-Kubacka, Piotr W. Sitko, Paweł Winsczyk, Lech Wroński, Jan Babula.

Groteska, ul. Skarbowa 2

pt. – **godz. 10 i 12.15**
Bilety: 8 i 7 zł

Teatr Solskiego

TARNÓW

Bruno Schulz

SANATORIUM POD KLEPSYDRĄ

Spektakl powstał na motywach słynnego opowiadania Brunona Schulza pod tym samym tytułem. Przedstawienie, zgodnie z literackim pierwowzorem, opowiada o niesamowitym zakładzie leczniczym, gdzie cofa się czas, zapewniając tym samym zmarłym pacjentom pozory życia. Do sanatorium przyjeżdża Józef, aby spotkać swojego zmarłego ojca Jakuba...

Tarnowski spektakl – podobnie jak proza Schulza – jest współczesną wersją mitu. Tytułowe sanatorium to mityczne Elizjum, gdzie przebywają dusze zmarłych. Błąkający się pies pod postacią człowieka to Cerber, a stwarzana ze starego manekina Magda Wang, dręczycielka mężczyzn, to przecież Galatea.

Premiera: listopad '98

Adaptacja i reżyseria: Wiesław Holdys, scenografia i kostiumy: Dorota Morawetz. Wstępują: Joanna Fiedler, Ewa Pająk, Bogusława Podstolska-Kras, Olga Przekłaska-Wójcik, Jacek Król, Piotr Rutkowski, Mariusz Szaforz i Robert Żurek.

Tarnów, Teatr Solskiego, ul. Mickiewicza 4

pt. – **godz. 9 i 11**
Bilety: 14 i 9

Muzyka

V SYMFONIA BEETHOVENA

W tym tygodniu muzycy Filharmonii Krakowskiej pod dyktando Wojciecha Michniewskiego wykonają trzy utwory: Ryszarda Straussa – „Śmierć i wyzwolenie”, Krystyny Moszumańskiej-Nazar – Koncert na perkusję (prawykonywanie) oraz Ludwiga van Beethovena – V Symfonię. W partii solowej wystąpi krakowski perkusista, wykładowca krakowskiej AM – Jan Pilch.

Koncert zapowiada się bardzo interesująco, gdyż podczas jednego wieczoru zostaną wykonane trzy różne dzieła: od utworu współczesnej krakowskiej kompozytorki Krystyny Moszumańskiej-Nazar poprzez mroczne dzieło Straussa, a na słynnej V Symfonii Beethovena kończąc. Ten ostatni utwór, nazwany symfonią losu, jest jednym z najczęściej wykonywanych kompozycji we współczesnych salach koncertowych świata. Swoją popularność zawdzięcza przede wszystkim niezwyklej melodyce i ogromnemu ładunkowi emocji, jaki zawiera.

Sala filharmonii, ul. Zwierzyńnicka 1

pt. – **godz. 19.30 i sb. – godz. 18**
Bilety: 10 i 7 zł

W Bagateli

Hanna Banaszak

Hanna Banaszak, znana polska artystka, wystąpi gościnnie na jednym koncercie w krakowskim teatrze Bagatela. Artystka zaśpiewa nie tylko swoje stare – ulubione przez publiczność – przeboje, ale także najnowsze kompozycje. Piosenkarka wystąpi z zespołem składającym się z czterech muzyków.

Jak zwykle, wieczór piosenki będzie dla miłośników artystki nie lada gratką. Bowiemy Hanna Banaszak zdecydowała się sama poprowadzić swój koncert. Pomiedzy piosenkami opowie więc ona o swoich przyjaciółach oraz o śmiesznych historiach ze swojego życia.



Fot. Anna Kaczmarz

Teatr Bagatela, ul. Karmelicka 6
nd. – **godz. 18**
Bilety: 35, 30, 25 zł

Po raz szósty w Krakowie

Odcienie audio art

Trwa Festiwal Audio Art, organizowany przez Stowarzyszenie Artystyczne „Muzyka Centrum”. Marek Choleńkowski, dyrektor festiwalu twierdzi, że tegoroczne pokazy różnią się znacznie od tych, prezentowanych w latach ubiegłych. Bowiemy w tym roku w Krakowie twórcy przedstawiają te projekty, które mają w sobie więcej muzyki. Jak wiadomo, nurt audio art to integracja różnych dziedzin – muzyki, teatru i sztuk wizualnych. Przedstawiciele tego nurtu są równocześnie kompozytorami, konstruktorami instrumentarium i wykonawcami.

Festiwal Audio Art odbywa się w formie koncertów, performance i instalacji dźwiękowych. Podobnie jak w latach ubiegłych festiwal ten prezentuje najwybitniejszych twórców i wykonawców sztuki audio art z całego świata.

pt. – **godz. 18**, Teatr Bückleina, ul. Lubicz 5a, Anna Bauer i Krzysztof Knittel w ramach projektu „Performance Synestezjalny” łączący będą powstające na żywo obrazy z interaktywnym podkładem muzyki elektroakustycznej.

pt. – **godz. 20**, Goethe Institut, Rynek Główny 20, niemiecki artysta Claus van Bebber wykona niezwyklej „Schallplattenkonzert” na kilku gramofonach, miksując równocześnie niezwykle skomplikowane i oryginalne struktury dźwiękowe. Po przerwie wystąpi trójka artystów z Dortmundu: Jens Brand, Seth Josel i Waldo Riedl prezentując dwa działania łączące muzyczny performance z formą instalacji dźwiękowej.

sb. – **godz. 18**, Goethe Institut, Rynek Główny 20, wystąpi jeden z najwybitniejszych angielskich zespołów muzyki improwizowanej – AMM Ensemble.

sb. – **godz. 21**, Bunkier Sztuki, plac Szczepański 3a, Petra Dubach i Mario van Horrik z Eindhoven przedstawiają instalację dźwiękową i działania muzyczne wykonywane na zaprojektowanych przez siebie instrumentach.

nd. – **godz. 18**, Teatr Bückleina, ul. Lubicz 5a, znakomity film „Faust” wyreżyserowany przez Murnau w ramach serii „Filmy nieme z muzyką live” opatrzone zostanie nową oprawą muzyczną zespołu „Pociąg Towarowy” i Tomasza Stańki. Po przerwie wystąpi wraz z tancerkami Benoit Maubrey – wybitny artysta amerykański.

nd. – **godz. 21**, Goethe Institut, Rynek Główny 20, zostanie wykonana kompozycja zbiorowa – Global Mix.

Bilety: 12, 8 i 6 zł

Skala ocen
(IIIIII) – spektakl b. dobry
(IIII) – dobry
(III) – przeciętny
(II) – słaby
(I) – beznadziejny
Spektakle ocenia Paweł Głowacki

Afisz Dziennika
Tekst i redakcja:
AGNIESZKA
MALATYŃSKA-STANKIEWICZ
Tel. 422-75-88 w. 258

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 9.11.1998 r. zmarł

ś + p

MARIAN SMOLIK

długoletni pracownik
Zakładu Ubezpieczeń Społecznych
Oddział w Krakowie.

Synowi i Rodzinie Zmarłego
wyrazy serdecznego współzucia
składają

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy
z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych

Koledze

Czesławowi Kurkowi oraz Jego Rodzinie

wyrazy głębokiego współzucia z powodu śmierci OJCA
składają

Pracownicy Gospodarstwa Pomocniczego przy ODGW
w Krakowie

Mgr Jadwidze Majce

kierownikowi Apteki K.S.S. im. Jana Pawła II
wyrazy głębokiego współzucia z powodu śmierci MĘŻA,
składają

Koleżanki z Apteki

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 10 listopada 1998 roku, o godz. 10.20
w kaplicy na cmentarzu w Batowicach
pożegnamy

ś + p

ANNE NIZIOŁEK

byłego pracownika
Wytwórni Surowic i Szczepionek w Krakowie.

Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy współzucia

Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy
z Wytwórni Surowic i Szczepionek
w Krakowie

Wszystkim, których życziwa pamięć zgromadziła
na uroczystościach żałobnych i którzy odprowadzili mego Męża

ś + p

RYSZARDA ANDERLE

na miejsce wiecznego spoczynku pragnę złożyć
gorące podziękowania.

Szczególne podziękowania składam
Panu dr. med. Krzysztofowi Kamińskiemu i Pani Stanisławie Mozulowej
za opiekę i łagodzenie cierpień Męża w ostatnich chwilach jego życia.

Dziękuję Dyrekcji „Energoprojekt”, Kolegom i Przyjaciółom
z Pracowni Budowlanej, Członkom Polskiego Związku Inżynierów
i Techników Budownictwa za liczny udział i okazane współzucie,
a Panu Profesorowi Romanowi Ciesielskiemu
za tyle ciepłych wspomnień o mym Mężu
w przemówieniu przy grobie.

Bóg zapłać

Zofia Anderle

Wszystkim, którzy tak licznie uczestniczyli
w uroczystościach pogrzebowych
Naszego Kochanego Męża, Taty i Dziadzia

ś + p

EDWARDA SZLACHTY

składamy tą drogą serdeczne
podziękowania

Żona, Córka, Zięć i Wnuki

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 8 listopada 1998 r.
zmarła, przeżywszy lat 90,

ś + p

ADELAJDA SZCZĘSNA

najukochańsza Mamusia, Babcia i Prababcia.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w czwartek, 12 listopada 1998 r. o godz. 11.00,
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Córka, Wnuczka, Prawnuk i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś + p

HALINA RAJTAR

z d. Trzaska

ukochana Mama, Babcia i Prababcia,

przeżywszy lat 77, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzone św. Sakramentami, zmarła dnia 6 listopada 1998 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w piątek, dnia 13 listopada 1998 r. o godz. 13.00,
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Zięć, Wnuki, Prawnuczek i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 4 listopada 1998 r.,
w wieku 90 lat, zmarła

ś + p

FELICYTA ŁAPIŃSKA

Msza św. żałobna odprawiona zostanie
w piątek, 13 listopada 1998 r. o godz. 11.00
w kaplicy na cmentarzu w Batowicach,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
do grobowca rodzinnego.

Pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Syn, Zięć, Synowa
Wnuki i Prawnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

W dniu 2 listopada 1998 r. odeszła od nas nagle nasza
Kochana Mama, Babcia, Prababcia

ś + p

WANDA KUCIA z d. Batko

ur. 28 grudnia 1913 r.

Całe swoje pracowite życie oddała dzieciom,
wnukom i prawnuczkom.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w czwartek, dnia 12 listopada 1998 r. o godz. 12.20 w kaplicy
na cmentarzu Batowice,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają z wielkim smutkiem

Córka, Syn, Synowe, Zięć,
Wnuczki, Wnukowie, Prawnuczki i Rodzina

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

ś + p

inż. WIESŁAW MAJKA

kochany Syn, Mąż, Ojciec, Brat, Wujek
pracownik Łączności i PKP

przeżywszy lat 57, po długiej i ciężkiej chorobie,
zasnął w Panu dnia 4 listopada 1998 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w piątek, dnia 13 listopada 1998 roku o godzinie 9.30,
w kościele paraf. św. Jadwigi Królowej, ul. Łokietka 60,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce
wiecznego spoczynku na cmentarzu Batowice, o godz. 10.50,
o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 7 listopada 1998 r.,
po długoletniej i wytrwałej walce o życie, zmarł w wieku 63 lat,
Najukochańszy Mąż, Tatusz, Dziadek, Brat i Wujek

ś + p

PAWEŁ KASZUBA

Członek Stowarzyszenia Transplantacji Serca.

Uroczystości pogrzebowe z mszą świętą odbędą się w piątek,
dnia 13 listopada 1998 r. o godz. 13.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

Wszystkich, którzy zachowali Go w swej życziwej pamięci,
zapraszamy.

Pogrążeni w smutku

Żona, Córka, Syn, Synowa, Zięć, Wnuki,
Siostry, Szwagier i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41, 7.00 - 16.00, tel. 412-40-60, ul. Rakowicka 37, 7.00 - 16.00,
święta 8.00 - 14.00, tel. 411-47-76

cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00, tel. 645-31-61

ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę,
również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02, 411-45-04

cm. Podgórze, 7.30 - 15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ,
także w soboty i święta

☎ 411-45-02,

☎ 411-45-04

ś + p

TADEUSZ PŁATEK

mgr ekonomii

kochany Mąż, Ojciec i Dziadek

odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski
oraz innymi odznaczeniami państwowymi,
przeżywszy lat 72, opatrzony św. Sakramentami, zmarł nagle dnia
8 listopada 1998 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w piątek, dnia 13 listopada 1998 roku o godzinie 11.00,
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku,

Żona, Syn, Synowa, Wnuki, Siostra i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś + p

Chorąży Sztabowy w stanie spoczynku

MIKOŁAJ SŁOBODENIUK

Najukochańszy Mąż, Tatusz, Dziadzius i Pradziadzius,

przeżywszy lat 86, opatrzony św. Sakramentami,
zasnął w Panu dnia 5 listopada 1998 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w piątek, dnia 13 listopada 1998 r. o godzinie 11.40 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Córka, Syn, Synowa, Zięć,
Wnuki, Prawnuczka i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Księdzu Arcybiskupowi Metropolice Częstochowskiemu,
Księżom Biskupom, Infułatom, Prałatom, Kapitułom
Częstochowskiej, Sosnowieckiej, Krakowskiej i Tarnowskiej,
Przedstawicielom Kurii, Biskupom, Seminarium Duchownym,
Instytutom Teologicznym wraz z Przełożonymi, Delegacjom
Uczelni Katolickich, Papieskiej Akademii Teologicznej
w Krakowie, Księżom, Siostrom Zakonnym i Klerykom,
Delegacjom Parafialnym i wszystkim Uczestnikom
liturgii pogrzebowej

śp. Ks. Infułata Prof. STANISŁAWA GRZYBKĄ

serdecznie „Bóg zapłać” składa

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6.11.98 r.,
przeżywszy lat 56, po krótkiej i ciężkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami,
zmarła Nasza Najukochańsza Córka, Żona, Mamusia i Babcia

ś t p

LIDIA KOPEĆ

długoletni pracownik „Geofizyka” - Kraków.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek,
dnia 12.11.98 r. o godz. 10.20 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Matka, Mąż, Synowie, Synowa, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6 XI 98 r. zmarła,
przeżywszy lat 74

ś t p

HALINA WÓJCIK z domu Galos

Najukochańsza Mamusia, Teściowa i Babcia.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w czwartek, dnia 12 XI 98 r. o godz. 11.40 w kaplicy
na cmentarzu w Grębałowie,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Zawiadamia pograżona w głębokim bólu i żalobie

Rodzina

Tak nagle Cię zabrakło

W dniu 8 listopada 1998 r. odszedł od nas

ś t p

TADEUSZ PŁATEK

Żegnaj ukochany Szwagrze

Barbara

Naszej Koleżance

Pani mgr inż. Elżbiecie Ujmie

szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Pracownicy
oraz Uczniowie Szkoły Podstawowej 135 w Krakowie

11 listopada 1998 w godzinach od 9⁰⁰ do 20⁰⁰

dzień otwarty



W promocji
OFERTA
ZIMOWA
w tym dniu
znacznie taniej !!!

KRAKÓW, ul. Długa 9, tel. 421 21 25

Nadszedł czas szczęśliwych podróży!

JORDAN

PP Kopalnia Soli „Bochnia”, 32-700 Bochnia, ul. Campi 15,
tel. 014/61-222-48, fax 61-247-18, Zaopatrzenie 61-234-72
ogłasza

PRZETARG OGRANICZONY

na dostawę piasku podsadzkowego do Kopalni Soli „Bochnia” PP w ilościach:

- 1998 rok - 2.000 m³
- 1999 rok - 72.000 m³
- miejsce dostawy: Pole Otworowe „Łęzkowice”.

Oferta pisemna powinna zawierać:

1. Miejsce poboru piasku.
2. Piasek powinien spełniać wymogi odbiorcy (nie posiadać zanieczyszczeń mechanicznych) i posiadać aktualny atest ustalający klasę piasku podsadzkowego wydany przez uprawnioną instytucję (1996-1997 rok) zgodnie z normą BN-77-0441-01.
3. Cenę jednostkową z transportem za 1 m³ na miejsce dostawy (podać dodatkowo % VAT).
4. Dokument stwierdzający zezwolenie na prowadzenie działalności gospodarczej.
5. Oświadczenie, że oferent posiada zdolności techniczne na realizację dostaw.
6. Oświadczenie, że oferent jest płatnikiem podatku VAT.
7. Biorący udział w przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 5.000 zł (słownie: pięć tysięcy złotych) najpóźniej na godzinę przed rozpoczęciem przetargu w kasie kopalni.
8. Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz Kopalni Soli „Bochnia”, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy w wyznaczonym terminie.
9. Oferentom, których oferta nie zostanie przyjęta, zwraca się wadium w dniu ogłoszenia wyników przetargu.
10. Oferty w zaklejonych kopertach z dopiskiem „Przetarg na dowóz piasku” należy złożyć w sekretariacie Kopalni Soli „Bochnia” w dni robocze w godzinach 6.00-14.00 w terminie do 14 dni od ukazania się ogłoszenia.
11. Komisja przetargowa będzie rozpatrywać tylko kompletne oferty, które spełniają określone wymogi z ogłoszenia.
12. Przetarg odbędzie się w dniu 27 XI 1998 r. o godz. 8.00 w siedzibie przedsiębiorstwa.
13. Bliższych informacji w powyższej sprawie udziela Dział Robót Górniczych lub Dział Zaopatrzenia Kopalni w godzinach 6.00-14.00.
14. Kopalni Soli „Bochnia” przysługują prawo swobodnego wyboru oferenta, prawo przeprowadzenia dodatkowych rokowań oraz prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

500866T

Fabryka Kosmetyków „MIRACULUM” S.A.
ul. Zabłocie 23, 30-960 Kraków

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie zadania: „Likwidacja kotłowni koksowej do produkcji
pary technologicznej z zamiarą na kotłownię opalaną gazem opałowym”

Termin realizacji: 1.01.1999 - 31.03.1999.

Bliższych informacji oraz specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w siedzibie zamawiającego, w Dziale Inwestycji w godz. 8.00 - 14.00, tel. 656 23 56.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego w sekretariacie Zarządu do dnia 22.12.1998. Otwarcie ofert nastąpi 23.12.1998 o godz. 11.00 w Dziale Inwestycji zamawiającego.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19, spełniający warunki zawarte w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych i w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 6000 zł.

252357

Ogłoszenia ekspresowe

(Dokończenie ze str. 25)

Lokale

JEDNOKOJOWE do wynajęcia. /012/
429-27-90. 583203

JEDNOKOJOWE, dwupokojowe wynajmiemy. /012/421-16-61. 166072

JEDNOKOJOWE, Krowodrza, Mackiewiczą wynajmiemy. /012/422-01-10. 584257

JEDNOKOJOWE: Prokocim 72.500, Prądnik 83.000, Krowodrza 77.000, Guragacza 135.000 sprzedamy. /012/422-42-89. 583632

KIOSK lub lokalizację kupię, /012/423-85-91. 584368

KUPIĘ 2-pokojowe. /012/658-76-73, /012/425-74-99. 583961

KUPIĘ pilnie mieszkanie 100.000,- /012/
632-65-28. 166118

KWATERY. /012/637-68-57. 165873

LOKAL 53 m², Kurdwanów, wynajmie właściciel. /012/657-28-51 po 18.00. 583688

MIESZKANIA do wynajęcia poszukuję. /012/422-01-10. 584262

Firma sprzeda

- 3 pokoje, kuchnia 62 m² dwupokojowe
 - 3 pokoje, kuchnia 70 m² odbiór lipiec 99r. (ostatnie)
 - lokal użytkowy 90 m² odb. natychmiast
 - lokal użytkowy 130 m² (kawiarnia, pub) odbiór grudzień 98r.
- Możliwość leasingu
Tel. 656-38-59, w godz. 11-17

MIESZKANIE własnościowe, 50 m², zamienię na lokal handlowy. /012/636-75-70. 584549

NOWE, 2-pokojowe, całkowicie wykończone w wysokim standardzie, 3 pok., mieszkanie, 65 m², cena 178.000 zł, sprzedamy, tel. /012/421-56-23, 411-97-08. 584499

NOWE mieszkanie wysoki parter - Krowodrza sprzedam. /012/656-34-59. 583959

NOWE trzypokojowe, Strzelców, sprzedamy. /012/4211-311. 165916

OLSZA (ul. Wileńska) 3-pokojowe, 57 m², sprzedam bez pośredników. /012/412-23-79. 584235

OS. Dywizjonu 303 - trzypokojowe, 53 m², 9/X. Cena 110.000 zł, tel. /012/656-43-56, 269-15-41. 584495

PILNIE 3-pokojowe, Prokocim, sprzedam. /012/422-98-15 po 18.00. 584547

PILNIE poszukujemy lokali handlowych 60 - 80 m², oraz pawilonu handlowego. „Nuovo”. /012/421-51-33 wew. 265. 584037

PILNIE poszukuję mieszkania do wynajęcia. /012/423-04-18. 166071

PILNIE szukam mieszkania. /012/632-65-28. 166119

POKÓJ do wynajęcia, Borek Fałęcki. /012/267-14-51. 584240

POKÓJ do wynajęcia. /012/649-36-12. 584515

POKÓJ dziewczętom. /012/262-05-63. 584447

POSZUKUJEMY lokalu biurowego 25-40 m² w Śródmieściu. /012/415-00-20. 583675

POSZUKUJEMY mieszkań, lokali. /012/
413-78-69. 584177

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu sklepowego, Wieliczka lub Kraków. /0501-186-475. 584427

SPRZEDAM 64 m², IV piętro, umeblowane, telefon (Krowoderskich Zuchów). Tel. /012/
423-36-92. 165738

SPRZEDAM jednopokojowe, nowe, 30 m² (os. Ziocien: Kraków). /022/83-31-332 po 18. 165882

TRZYPKOJOWE, Beskidzka, sprzedamy. /012/421-82-49. 584476

TRZYPKOJOWE (Helciów, Na Błonie, Złotego Wieku) sprzedamy. /012/421-95-70. 166036

TRZYPKOJOWE: Kozłówek 97.000, Piastowska 159.500, Kałwaryjska 160.000. /012/422-42-89. 583638

TRZYPKOJOWE, Na Błonie, sprzedamy. /012/421-82-49. 584480

UL. Halszki, nowe z odpisem, 51 m², sprzedamy, cena 96000 zł, tel. /012/421-56-23, 411-97-08. 584492

WYNAJEM. /012/413-78-69. 584176

WYNAJMĘ lokal na sklep lub hurtownię. /0601-71-42-91. 583866

WYNAJMĘ pokój studentkom, tel. /012/
281-64-34. 125589

ZYBLIKIEWICZA, sprzedamy. /012/421-16-61. 166075

ŻABINIEC - mieszkanie z odpisem - sprzedam. /012/656-36-00. 583682

47-metrowe, Piastów, 104.000,- sprzedam. /012/414-17-35. 584125

Nieruchomości

A. Kupno, sprzedaż, wynajem. Niska prowizja. /012/644-20-95. 584531

BIEŻANÓW dom 167 m² sprzedamy. /012/
422-42-89. 583639

BUDOWLANĄ działkę 15 arów, Wola Zacharaszowska, sprzedam. /012/654-44-62. 584343

DOM do zamieszkania poza Krakowem sprzedam. /012/637-20-33. 584229

DOMEK, dobra lokalizacja komercyjna, sprzedamy. /012/411-44-78, /0501-433-048. 584506

DOMY, Nowa Huta, sprzedaż pośrednictwo. /012/644-20-95. Niska prowizja. 584527

DUŻY dom lub 1/2. Brzeźnica koło Skawiny, sprzedam. W rozliczeniu może być mieszkanie. /033-79-20-72. 584353

DZIAŁKA Zagacie, tanio sprzedamy. /012/
421-97-43. 166082

DZIAŁKĘ budowlaną 20 arów, trasa Gdów-Bochnia, sprzedam. /014/61-270-67 wieczorem. 584523

DZIAŁKĘ, Kraków /okolice/ kupię. /012/
656-17-04. 581346

DZIAŁKI (Michalowice) sprzedamy. /012/
421-95-70. 166038

DZIAŁKI: Rząska, Zabierzów, Marszowiec, Podgórk Tynieckie, sprzedamy. /012/421-56-25. 584472

KOMFORTOWY całoroczny domek nad jeziorem sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Krakowie, /014/61-270-67 wieczorem. 584520

KUPIĘ 1- lub 2-pokojowe, ul. Słomiana. /0602-298-984. 582857

KUPIĘ dwupokojowe na Ugorku, Czerwonym Prądniku, cena maks. 112.000 PLN. /0601-86-62-48. 582852

„LOKIA” sprzeda: nowe domy w zabudowie szeregowej (Marszowiec), działkę 2,3 ha pod zabudowę szeregową (okolice Łokietka) oraz mieszkanie (adaptację strychu). Tel. /012/632-89-86. 166063

OKAZJA! Zamienię nowy dom w Kazimierzu Małym na mieszkanie własnościowe w Krakowie lub sprzedam. /0501-33-23-61. 583952

PIĘKNY, superkomfortowy, w pełni wyposażony dom (z sauną) w okolicy Cerrefoura, 1200 USD, wynajmiemy. Tel. /012/421-56-23, /0602-241-976. 584497

SPRZEDAM 1/2 bliźniaka, 150 m², w stanie surowym, działka 4,10 a, woda, prąd w domu. /012/649-13-69. 584491

SPRZEDAM dom, Kraków, Tyniecka (Pychowice). /012/267-32-12. 584258

SPRZEDAM działkę budowlaną. /012/278-53-43. 584000

Usługi

ADMINISTRACJA, sprzątanie nieruchomości. /0601-41-07-39, /0601-44-07-31, /012/
422-01-96 (16.00-18.00). 165837

ANTYCZNE meble. Renowacja. /090-38-34-55. 580576

CZYSZCZENIA. /012/413-30-42, dywany, tapicerki. Karcherem. 583748

CZYSZCZENIA dywanów, Karcher. /012/
649-41-02, /0604-40-38-38. 166024

DACHY, remonty bieżące i kapitalne, konserwacja. /012/285-07-85, /0602-17-66-48. 583496

FLIZOWANIA, panele. /012/425-23-88. 584303

FLIZOWANIE. /012/413-60-18. 583879

FLIZOWANIE. /012/649-15-20. 584553

FLIZOWANIE. /012/657-50-22. 584122

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/648-30-55. 584514

MALOWANIE, tapetowanie. /012/425-25-23. 581754

MALOWANIE, tapetowanie, solidnie. /012/
657-58-10. 584522

PANELE GWARANCJA NAJNIŻSZYCH CEN !!!
PODŁOGOWE od 30,37 - VAT
SCIERALNOŚĆ 11.000, KRONOTEX
Prof. NIEMIECKIEJ, 10 LAT GWARANCJI
MDF Grubość 8 mm. 11,80 - VAT
PCV BELGIA BIAŁE 14,40 - VAT
RATY, TRANSPORT, MONTAZ, PORADY
ul. Dobrego Pasterza 122
(na wysokości D.H. Geant)
tel/fax 413 42 77

MALOWANIE, tapetowanie, /012/657-38-02. 584530

PANELE. /012/281-92-54. 584348

PANELE - montaż. /012/649-31-20. 584511

PODŁOGI panelowe. /012/269-15-47, /0501-408-243. 165981

REMONTY mieszkań. /014/611-67-53, /611-16-91. 583872

„ZŁOTA rączka”. /0501-425-006. 166021

Usługi budowlane

KOMPLEKSOWE remonty. Adaptacje poddaszy. /012/413-58-77, /0501-674-714. 583643

REMONTY, adaptacje. /012/658-54-39. 583232

SUCHE tynki, wykończenia, tania. Tel. /0-603-224-809. 587709

WYKOŃCZYMY mieszkania, domy do zamieszkania. /012/278-69-84. 583793

Biznes

„ABAK” biuro rachunkowe, Królewska 47, /012/632-77-13, 285-12-85. 583739

FIRMĘ usługową działającą w europejskiej sieci franchisingowej Corem (wyłączność terytorialna, stali klienci, wysoka rentowność, obiecujący rynek) sprzedam. Tel. /0602-31-99-32. 584184

HURTOWNIA odzieży używanej. /012/413-44-58. 584435

SPRZEDAM wypożyczalnię kasety wideo. /012/412-82-53 rano. 584502

USŁUGI księgowe. Licencja MF. /012/421-98-15. 584120

WYDAWNICTWO szuka współnika. /0602-461-751. 165900

Pożyczki

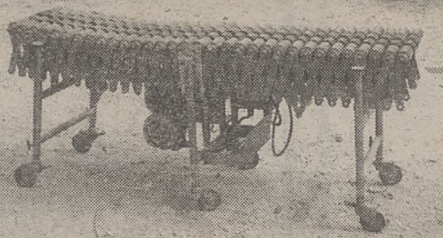
POŻYCZKI gotówkowe najtaniej, kredyty na samochód najłatwiej leasing operacyjny procedura uproszczona. /012/644-10-85. 583897

Różne

ENERGOTERAPEUTA leczy w domu u pacjenta. /0501-56-40-74. 166132

FIRMA „Arbor”, ul. Urzędnicza 20, Kraków, tel. /012/634-47-60, /012/633-73-88, /012/
266-87-50, tel./fax /012/634-29-98 odkupi utracone dyski z danymi za pod

Różne



Do sprzedania!
Taśmociągi składane
z regulacją wysokości.

Tel (012) 421-47-56, 0602-608-533

252203

Gambud

31-403 KRAKÓW, UL. KAMIENNA 10
TEL. (012) 634-00-12, FAX (012) 633-72-41
Internet: <http://www.gambud.pl>

PROMOCJA!!!

OPTIROC FIX
25 kg - 13,90 zł
(netto)

PROMOCJA!!!

**NAJTAŃSZA PAPA
TERMOZGHZEWALNA
SIZ HORN BENESOV**
1 m² - 5,50 zł (netto)

PROMOCJA!!!

**PŁYTA KNAUF
ZWYKŁA 12,5 mm**
1 m² - 6,58 zł
(netto)

PROMOCJA!!!

**WELNA MINERALNA
ROCKMIN 50**
1 m² - 3,40 zł (brutto)

SKŁADY BUDOWLANE: Kraków, ul. Kamienna 10, tel. (012) 633-05-17, fax (012) 633-72-41, Kraków, Ba-
towice, tel. (012) 411-41-25, fax (012) 413-95-88, Kraków, ul. Powstańców 1, tel. (012) 411-77-16,
fax (012) 412-85-45, Kraków, ul. Klimieckiego 14, tel. (012) 423-67-00 w. 257, fax (012) 423-55-85,
Kraków, ul. Zawila 3, tel. (012) 266-46-33.

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Czyżyny"
w Krakowie, os. Dywizjonu 303 paw. nr 1
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na uzyskanie pierwszeństwa, otrzymania
przysięgi spółdzielczego-własnościowego
prawa do lokalu - do adaptacji na lokal mieszkalny
os. II-go Pułku Lotniczego bl. 9/99 A
lokal o powierzchni 64,6 m² (na parterze)

Przetarg odbędzie się w dniu 24.11.1998 r. tj. wtorek
o godz. 17.00 w siedzibie S.M. "Czyżyny".

Cena wywoławcza za 1 m² wynosi 1.500,-zł.

Wadium w wysokości 3.000,-zł należy wpłacić w kasie
Spółdzielni najpóźniej w dniu przetargu do godz. 16.00.

Oglądanie lokalu w dniu 23.11.1998 r. (poniedziałek)
od godz. 14.00 do 15.00

Informacje techniczne pokój nr 9 Spółdzielni
Mieszkaniowej "Czyżyny" telefon: 647-08-67

Szczegółowe warunki przetargu określa Regulamin do wglądu
w pokoju nr 3 tutejszej Spółdzielni.

Bliższe informacje pod numerem telefonu 647-10-14.

Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyny.



Spółdzielnia Mieszkaniowa
Osiedla Domów Jednorodzinnych
przy ul. Łobzowskiej 57 w Krakowie

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY

na uprawnienia do nabycia
lokalu mieszkalno-użytkowego w stanie surowym (własność hipoteczna)
w suterrenach budynku przy ul. Dobrego Pasterza 205.

Cena wywoławcza lokalu wynosi 70 000 zł + cena gruntu.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie spółdzielni
przy ul. Łobzowskiej 57 kwoty w wysokości 7000 zł do godz. 10.00 dnia 12.11.98.

Przetarg odbędzie się dnia 12.11.98 o godz. 14.00 w siedzibie spółdzielni.

Zainteresowani udziałem w przetargu winni złożyć pisemne oferty
w Dziale Członkowsko - Mieszkaniowym do godz. 10.00 dnia 12.11.98.

Lokal można oglądać po telefonicznym
uzgodnieniu terminu z pracownikiem Spółdzielni
tel. (012) 634 - 29 - 29.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFONIE!

Chcesz zamieścić reklamę
w „Dzienniku Polskim”

— zadzwoń:

tel. 422-75-88 w. 153, 135, 143

tel./fax 411-20-88

tel./fax 422-03-32

w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży
Reklam poinformuje, doradzi,
przyjedzie do firmy.
Oferta dotyczy tylko
ogłoszeń ramkowych.

Pamiętaj!

Ogłoszenie
w „Dzienniku Polskim”,
to ogłoszenie
skuteczne!



HUTA im. Tadeusza Sendzimira S.A. (HTS S.A.)

w Krakowie ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków

ogłasza

PISEMNY PRZETARG OFERTOWY

na

I. Najem budynków na cele magazynowe, rzemieślnicze i biurowe:

Nieruchomość położona na części działki obr. 37 dz. nr 184 przy
ul. Branicka 57 - budynek mieszkalny o pow. 103 m², budynek
gospodarczy o pow. 89 m², wraz z gruntem o pow. 1354 m² na
którym położone są budynki.

Cena wywoławcza: 515,00 zł miesięcznie (bez mediów) + VAT
Wadium w wysokości 51,50 zł.

II. Dzierżawę magazynu materiałów ogniotrwałych lub
niebezpiecznych w Wolicy położonego na działce nr 33 obr. 29 i
191 obr. 29, w skład którego wchodzi:

- grunt + droga o pow. 25 624 m² - nr inw. 195 000 102
- Budynek portierni o pow. 48 m² - nr inw. 135 000 015
- Magazyn mater. wybuchowych o pow. 80 m² - nr inw. 296 000 462
- Rampa załadunkowa - nr inw. 298 000 063
- Ogrodzenie - nr inw. 298 000 063

Cena wywoławcza za całość 2 250,00 zł miesięcznie + VAT
Wadium w wysokości 225,00 zł.

Warunkiem udziału w przetargu jest wydzierżawienie całości.

III. Zaplecze położone na części działki obr. 20 nr 1/128 wewnątrz
ogrodzenia HTS S.A./ZW - na prowadzenie działalności
gospodarczej, w skład którego wchodzi:

- Hala koksiku o pow. 750 m² - nr inw. 102 000 040
- Warsztat remontowy o pow. 91 m² - nr inw. 116 000 003
- Dojazd do hali o pow. 51 m² - nr inw. 243 000 351
- Tor - nr inw. 240 000 093
- Suwnica - nr inw. 646 000 956

Cena wywoławcza za całość 2 370,00 zł miesięcznie + VAT
Warunkiem udziału w przetargu jest wydzierżawienie całości.

Wadium w wysokości 237,00 zł.

IV. Dzierżawę gruntu;

Wewnątrz ogrodzenia i na zewnątrz o pow. 10 ha
Cena wywoławcza: 0,45 zł/m²/miesięcznie + VAT

Wadium w wysokości 10% wartości od wskazanej powierzchni.

Przetarg odbędzie się w dniu 25.11.1998 r. o godz. 12⁰⁰ w siedzibie
Biura Nadzoru Majątkowego i Geodezji HTS S.A. Kraków,
ul. Ujastek 1.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie gotówką wadium w wy-
sokości 10% ceny wywoławczej w Kasie Głównej HTS S.A. (bud. "Z") do
godz. 14-tej do dnia 24.11.1998 r.

Oferty prosimy składać w zamkniętych kopertach z podaną ceną dzierżawy/
najmu wraz z dowodem wpłaty wadium w HTS S.A. - Biuro Nadzoru
Majątkowego i Geodezji HTS S.A. do dnia 24.11.1998 r. do godz. 14-tej.

Komisijne otwarcie kopert nastąpi w dniu 25.11.1998 r. o godz. 12⁰⁰ w siedzi-
bie Biura Nadzoru Majątkowego i Geodezji Huty im. Tadeusza Sendzimira S.A.
w Krakowie, ul. Ujastek 1.

Huta im. Tadeusza Sendzimira S.A. w Krakowie zastrzega sobie prawo do:

- swobodnego wyboru oferenta,
- zatrzymania wadium jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli
się od zawarcia umowy dzierżawy, najmu,
- zatrzymania wadium, jeżeli zadeklarowana cena jest niższa od ceny wywo-
ławczej,
- dodatkowych rokowań z wybranymi oferentami,
- unieważnienia lub przerwania przetargu bez obowiązku podania przyczyny,
- rozliczenia wpłaconego wadium w poczet umowy kupna - sprzedaży oferent-
owi, którego oferta została przyjęta.

Szczegółowe informacje na temat przedmiotu przetargu można uzyskać w
Biurze Nadzoru Majątkowego i Geodezji HTS S.A. (DNG) codziennie z wy-
jątkiem sobót w godzinach 8⁰⁰ do 15⁰⁰ telefaks (012) 644-29-64.

AKCJA SERWISOWA

Tydzień bezpłatnych przeglądów

10% rabat na usługi poprzeglądowe

Odwiedź nasz serwis!

w dniach od 9 XI do 13 XI

w godz. pn. - pt. 16.00 - 20.00

Kraków, ul. Makuszyńskiego 9a,
tel. (012) 644-75-55



B&S MOTOR

CZĘŚCI ZAMIENNE

Kraków, ul. Dietla 80, tel. (012) 429-40-00

Kraków, ul. Makuszyńskiego 9a,
tel. (012) 644-75-55

Pełen asortyment oryginalnych
części zamiennych FORD

I MOTORCRAFT

- akcesoria
- blacharka

Sprzedaż hurtowa i detaliczna.
Krótkie terminy realizacji.

Sprzedaż z bogato zaopatrzonego magazynu i na zamówienie.

OKNA • DRZWI Z PCV

W SYSTEMIE VEKA

KONSTRUKCJE ALUMINIOWE

- ✓ szyba ciepłochronna k=1,6 W/m²K - bez dopłaty
- ✓ mikrouchylenie - bez dopłaty
- ✓ rolety - teraz 10% taniej
- ✓ okna typowe - w ciągłej sprzedaży



DAKO

FABRYKA OKIEN

Biura Handlowe w terenie:

Bochnia, 090 25 18 14

Brzesko, 014 663 17 79

Gorlice, 018 353 62 58

Jasło, 013 446 33 15

Jedlicze, 013 435 20 64

Kraków, 012 413 40 29

Kraków, 012 412 11 66

Kraków, 012 266 24 30

Kraków, 0602 78 49 88

Nowy Sącz, 018 443 62 26

Nowy Targ, 018 266 49 43

Przemyśl, 016 671 24 31

Szaflary, 018 265 55 61

Tarnów, 014 22 40 54 w50

Tarnów, 014 22 14 10

Wieliczka, 012 278 66 43

Zakopane, 090 27 24 17



aluminiowa stolarka
dla budownictwa

JESIENNA
PROMOCJA

PRZYBYLSKI

BIURO: 30-109 Kraków, ul. Salvatorska 14, tel. (012) 422-75-46, 422-21-57
PHU "MARKUS" Zabrze, ul. K.Miarki 25 tel. (032) 271-77-38, 0602 13 90 88
PPHU "MIRROR" Łódź, ul. Tatrzańska 70/72, tel. (042) 640-00-69, 0602 37 35 47
PPHU "VEGA" T.Grelo Nowy Targ, ul. Ludzimska 29, tel. (018) 266 28 31 w. 404



BUDREM

Rok zał. 1989

NOWE MIESZKANIA

Miejsce	GÓRKA NARODOWA	WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
	okolice al. 29 Listopada/ul. Ks. Meiera	okolice ul. Kocmyrzowkiej/ul. Urbanistów
CENA	WARIANT A 1.890 zł/m ²	WARIANT A 1.790 zł/m ²

Informacje i zapisy

31-858 Kraków, os. Kościuszkowskie 1, pok. 8, tel. 649-53-78

DOGODNE FORMY PŁATNOŚCI

Kraków• **ul. Na Kozłowie 18**AGD, RTV, meble kuchenne, sprzęt do zabudowy
tel. 657-63-52• **DH „GIGANT”**AGD, sprzęt do zabudowy
tel. 634-39-70 w. 114• **DH „WANDA”**AGD
tel. 648-50-66 w. 35• **DH „ARPIS” ul. Kielecka 2**AGD
tel. 411-14-81 w. 60**FIRMA HANDLOWA**• **AGD** • **RTV****KARTA
STAŁEGO
KLIENTA****ZOSTAŃ NASZYM
STAŁYM
KLIENTEM!**

Dokonując zakupu za co najmniej 999 zł otrzymujesz od nas

KARTĘ STAŁEGO KLIENTA,
a wraz z nią dodatkowe rabaty**ARISTON**przy zakupie każdego sprzętu
firmy **ARISTON****szczoteczka****Braun D6011**

(za 129,00 zł)

GRATIS**ATRAKCYJNE CENY SPRZĘTU DO ZABUDOWY****ATL 94 TX****1990 zł**

- wys. 85 cm
- szer. 40 cm
- głęb. 60 cm
- prędkość wirowania od 300 do 900 obr./min.
- zbiornik stalowy INOX

LS 4530 ST**1990 zł**

- szer. 44,5 cm
- 4 programy
- pojemność - 8 kompletów
- zużycie wody 18 l
- całkowite zabezpieczenie przed zalaniem "Aqua Stop"

KG 5408 XMS/U**1350 zł**(+ szczoteczka
BRAUN D6011
- **GRATIS**)**Indesit****PROMOCJA!!!**~~**1300 zł**~~**999 zł****WG 622 TXU****Funkcje i wyposażenie**

- pojemność prania 5 kg
- 15 programów prania
- szybkość wirowania 600 obr/min
- regulowany termostat
- system prania ze zraszaniem
- automatyczny hydrostop
- przycisk 1/2 ładunku

Charakterystyka

- zbiornik i bęben ze stali nierdzewnej

pralko-suszarka**WDS 1040 TXR****2020 zł****WGD 1030 TXS****2020 zł****WGD 1236 TXU****2150 zł**(+ szczoteczka
BRAUN D6011
- **GRATIS**)**WG 835 TXU****1590 zł****WG 1030 TXD****1690 zł****WGT 837 T****1520 zł**(+ szczoteczka
BRAUN D6011
- **GRATIS**)**RG 2330 WEU****1350 zł**(+ szczoteczka
BRAUN D6011
- **GRATIS**)

Różne

Zakład Elektromechaniki Chłodniczej



Produkcja i sprzedaż

32-721 Stary Wiśnicz 289 tel/fax. 014/ 612 85 62
32-700 Bochnia, ul. Karosek 55 A tel/fax. 014/ 612 58 88
http://www.igloonet.bochnia.pl

Produkujemy:

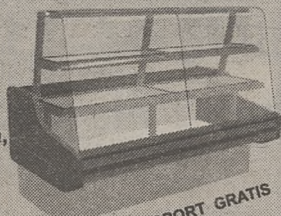
- Witryny (chłodnicze, mroźnicze, cukiernicze, sałatkowe)
- Szafy (chłodnicze, mroźnicze)
- Regały chłodnicze
- Ciągi chłodnicze (na centralnym agregacie)

Polecamy usługi w zakresie:

- Komputerowego projektowania, aranżacji i kompleksowego wyposażenia: supermarketów, sklepów, barów i restauracji.

Zapewniamy:

➤ SERWIS 24h ➤ GWARANCJA 12 MIESIĘCY ➤ MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN



TRANSPORT GRATIS



Firma nowoczesnych technologii budowlanych zatrudni pracownika do

DZIAŁU NADZORU INWESTYCJI

- wykształcenie wyższe budowlane
- min. 5 lat praktyki na podobnym stanowisku
- uprawnienia budowlane
- obsługa komputera
- prawo jazdy
- wiek od 30 do 40 lat

Oferujemy stałą pracę z możliwością rozwoju zawodowego

Kraków tel./fax 423-65-23

ZILNEXII **NAJWIĘKSZY WYBÓR STOLARKI BUDOWLANEJ W KRAKOWIE**
PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY FIRMY HUMOREX
OFERUJE: OKNA, MALOWANE NA FINISZ O WSPÓŁCZYNNIKU SZYBY 1,6

PRZYKŁADOWE CENY OKIEN		
032-033A/J/UR/P-L wym.	1180 x 1450	cena 740,00 zł*
034-035/J/UR/P-L wym.	1480 x 1450	cena 865,00 zł*
039/J/UR/P-L	2080 x 1450	cena 1.365,00 zł*

KRAKÓW, UL. MAKUSZYŃSKIEGO 24 (PRZY STACJI CPN)
TEL./FAX (012) 644-60-81, TEL. (012) 644-16-80, 643-20-35
ZAPRASZAMY!!! OD PN. DO PT. 7.00 - 18.00, SOB. 7.00 - 14.00.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie
sprzedaż:

- ❖ radiotelefony typu Radmor 3144/4 (pasmo 300 MHz - duosimpleks) szt. 24
- ❖ telefony komórkowe NOKIA 440 szt. 3
- ❖ telefony komórkowe NOKIA 150 szt. 4
- ❖ telefony komórkowe ERICSSON FH 212 szt. 1

Oferty prosimy kierować pod adres: MPEC S.A. al. Jana Pawła II 188
Wydział Łączności, 30-969 Kraków,
fax (012) 646-59-44, tel. (012) 646-59-12

Turystyka

BIURO PODRÓŻY
PRAKTURS
KRAKÓW
UL. TOPOŁOWA 23,
TEL. (012) 421-67-07

✓ **BILETY AUTOKAROWE**
✓ **ZIMOWY WYPOCZYNEK W KRAJU I ZA GRANICĄ**

M & M Kraków, ul. Królewska 1,
tel./fax (012) 423-43-30, 632-47-05

- ❖ Święta - sylwester w kraju:
Zakopane, Rabka, Krynica, Muszyna Inne
- ❖ Sylwester na świecie:
Wiedeń, Budapeszt, Praga, Paryż, Londyn, Rzym, Egipt, Tunezja
- ❖ Wczasy narciarskie:
Słowacja, Austria, Włochy, Francja, Szwajcaria
- ❖ TUNEZJA - DJERBA 7 dni od 900 zł

AKCESORIA MEBLOWE NAJWIĘKSZY WYBÓR BELMEB NOWO OTWARTY SKLEP

KRAKÓW

ul. Gabrieli Zapolskiej 42,
tel. (012) 638-15-52, fax 638-15-49

Zapraszamy również:

Kraków, ul. Fabryczna 17
Izdebnik 216, 43

OKNA PCV
Szybka ciepłochronna - bez dopłaty.
Przedstawiciel firmy "OknoPlus"
Wystarczy zadzwonić (012) 262-12-07

Limex
Firma produkcyjno-usługowo-handlowa
Rudnik 594, poczta 32-440 Sułkowice
woj. krakowskie tel./fax (012) 273-26-35

Produkcja mebli oraz bezpośredni import z Włoch

- MEBLE STYLÓWE
- JADALNIE, KUCHNIE
- SYPIALNIE
- POKOJE DZIENNE
- SALONY
- MEBLE SKÓRZANE
- MEBLE HOTELOWE
- MATERIAŁY OBICIOWE
- GABINETY

SKLEP FIRMOWY godz. otw. 9 -18 , sob. 9 -14

BIURO PODRÓŻY
WiKing KRAKÓW
ul. Grodzka 62, tel./fax (012) 422-99-66, 429-25-14

- WZASY SYLWESTROWO-FERYJNE 7 dni
- Zakopane, Zawoja, Płwniczna od 450 pln
- Vratna, Chopok, Wielka Fatra od 475 pln
- 2-3 - DNIOWE WYCIECZKI DLA FIRM I ZAKŁADÓW PRACY m.in.: WEEKEND W WENECJI, ZAMKI SŁOWACJI - od 195 pln
- MARTY WŁOCHY, AUSTRIA - od 295 pln

LAST MINUTE!
TUNEZJA 278 \$/14 dni
PARYŻ 790 zł/6 dni
WŁOCHY 890 zł/6 dni
SYLWESTER!
POLSKA - góry, ZAGRANICA
BILETY AUTOKAROWE
„La Strada”, Rynek Główny 34, Kraków
422-69-97, 422-54-53, 422-75-67.

SYLWESTER
Wenecja - 642 zł
Wiedeń - 749 zł
29.12 - 3.01.99
Dolomity - 1350 zł
26.12 - 3.01.99
oraz tygodniowe pobyty narciarskie od 1040 do 1220 zł
Szczegółowe informacje LIDO TOUR
Kraków, ul. Librowszczyzna 3,
tel. 421-76-66
i tel./fax 421-69-05.

Teraz wakacje w słońcu
LAST MINUTE
wyloty w tym i przyszłym tygodniu
cena "od" w zł

	1 tydz.	2 tyg.
Majorka pn.	699	999
Tunezja** pt. sob.	748	999
Gran Canaria pt. pn.	1199	1499
Tenerya sob.	1199	1499
Djerba niedz.	899	1099
Egipt pt./niedz.	999	1199
Cypr niedz.	1099	1399
Cypr-izr.-Egipt, niedz.	1499	1799
Tajlandia środa	2699	2999
Dominikana* pt.	2799	3699

Wyloty z Warszawy. Cena nie zawiera ubezpieczenia i opłat lotniskowych.
* wylot z Berlina, transfer z Poznania i W-wy
** wylot również z Poznania

CO TYDZIEŃ WYLOTY Z WARSZAWY
z większych miast zapewniamy transfery autokarowe na lotnisko
cena "od" w zł

	1 tydz.	2 tyg.
Tunezja pt.	699	1048
Gran Canaria pt.	1048	1399
Tenerya pt.	1048	1399
Djerba niedz.	869	1048
Dominikana* pt.	2799	3499
Tenerya sob.	1048	1399
Egipt pt., niedz.	1048	1229
Cypr niedz.	899	1229
Majorka pn.	699	1269
Gran Canaria pn.	1048	1399
Cypr-izr.-Egipt, niedz.	1299	1679
Tunezja sob.	699	1048
Tajlandia śr.	2449	2799
Bali śr.	4199	4549
Singapur-Hongkong		
-Wietnam śr.	3999	4549

Zarezerwuj teraz wakacje, a uzyskasz do 175 zł rabatu plus super zniżki dla dzieci.
* wylot z Berlina, transfer z Poznania i W-wy

KATALOG GRATIS
Zamów katalog "Zima 88/89", pod nr tel. (61) 852 78 91, 851 91 95.
GRUPY I KONFERENCJE
Organizujemy konferencje za granicą na 3 lub więcej dni dla grup 10 do 1000 osób.
Informacje - nr tel. (61) 851 99 15
Ceny w zł "od" zawierają przelot, transfery, zakwaterowanie, opiekę polskiego pilota.

ScanHoliday
Biura Scan Holiday czynne: (poniedziałek - piątek 10.00-19.00, sobota 10.00-14.00)
Kraków, ul. Krowoderska 31, tel. (12) 429 57 17; ul. Karmelicka 12, tel. (12) 422 96 31
Agenci: Oświęcim (33) 441 633, Nowy Sącz (18) 443 559, Nowy Sącz (18) 443 62 00

Kraków
ul. Klimeckiego 14, paw. 24
tel. (0601) 38 28 39,
tel. 6527-715, 6527-716

Ciepło domowe OFERTA '98/'99

KONWEKTOR
ADAX
OSZCZĘDZA energię i pieniądze

5 Lat GWARANCJI

ELEKTRA
ELEKTRYCZNE OGRZEWANIE KONWEKCYJNE

...i już Ci ciepło

BILETY LOTNICZE

	330	460	495	610	245
New York	330	Colombo	460	Bangkok	495
Chicago	469	Sydney	1100	Johannesburg	610
Toronto	460	Delhi	580	Londyn	245
		Maledives	480		

Kraków, ul. Skłodowskiej 9
tel.: 421-37-00, 421-80-22, 423-16-73

Radtur
OFERTY TURYSTYCZNE

11 listopada 1998 w godzinach od 9⁰⁰ do 20⁰⁰

dzień otwarty

W promocji OFERTA ZIMOWA w tym dniu znacznie taniej !!!

KRAKÓW, ul. Długa 9, tel. 421 21 25

Nadszedł czas szczęśliwych podróży!

JORDAN

JUNKERS
GAZOWE PIECYKI ŁAZIENKOWE ■ KOTŁY ŻELIWNE C.O.
KOTŁY JEDNO I DWUFUNKCYJNE ■ BOJLERY GAZOWE

AUTORYZOWANE PUNKTY SPRZEDAŻY

F.H.U. SCORPION	KRAKÓW, UL. WYBICKIEGO 3A,	TEL. 423-37-76
F.H.U. LE-MAR	KRAKÓW, OS. JAGIELLOŃSKIE 19,	TEL. 647-83-44
F.H. MAKUŁA-OLEWIŃSKI,	KRAKÓW, UL. GEN. ANDERSA,	TEL. 649-57-36
PRZEDS. TERMO NEW-TECH KRAKÓW,	UL. MEHOFFERA 23,	TEL. 636-83-92

PROMOCJA:
DWUFUNKCYJNY KOCIOŁ GAZOWY HEATRONIC 3750 zł
PIECYK ŁAZIENKOWY W-250 768 zł

Sprzedaż

CEGIELNIA WIELICZKA
tel. 278 34 33

OBNIŻKA CEN 10%

na ceramiczne
cegły, pustaki stropowe Acermana,
pustaki wentylacyjne.

4601ML

OKNA, DRZWI

deski podłogowe i obiciowe, ościeżnice,
wieżby dachowe

SKŁAD DREWNA I STOLARKI

Kraków, ul. Filtrowa 6, tel. 423-72-72



3034m

PARKIET

wysokiej klasy, produkowany na eksport
MOZAIKI PARKIETOWE

ceny producenta, zapraszamy do
Hurtowni Mat. Budowlanych

Kraków, ul. Balicka 55, tel. 636-43-43, 636-63-33



1367m

SCHODY DREWNIANE
INDYWIDUALNE ROZWIĄZANIA

FPHU
STOLSCHÓD

OBKŁADANIE SCHODÓW
BETONOWYCH

KRAKÓW
ul. Cieszczyńska 10
tel. (012) 267-14-28
0501 687 828



Labao

TELKOM - TELOS S.A.
30-003 KRAKÓW, ul. Lubelska 14-18

oferuje

DO SPRZEDAŻY ZBĘDNE URZĄDZENIA:

1. Tokarkę uniwersalną TUD 50/750
2. Suszarkę elektryczną SEM-1
3. Kontener stalowy typ 1CC
4. Pompy próżniowe AL-8P - 3 szt.

Ceny urządzeń do uzgodnienia.

Urządzenia można oglądać w dni robocze w godz. 8.00 - 14.00.

Informacje - telefon 633-96-66 wew. 306.

252166

Syndyk Masy Upałości Rejonowego Przedsiębiorstwa
Przetwórczego Przemysłu Paszowego „BACUTIL”,
Kraków, ul. Królewska 31,
biura Kraków, al. Krasińskiego 11A

sprzeda

**samochód ciężarowy Jelcz 3-W-317, nr rej. KWE 1280,
rok prod. 1980, nadwozie-wywrotka.**

Pisane oferty wraz z proponowaną ceną należy składać w
biurze syndyka Kraków, al. Krasińskiego 11A, pok. 416 do
dnia 24 XI 1998 do godz. 14.00.

Samochód można oglądać na parkingu strzeżonym w Kra-
kowie, al. 29 Listopada 20/22, a bliższe informacje można
uzyskać w biurze syndyka oraz pod nr telefonu (012) 422-70-
44 wew. 149, 174.

22753

UNILUX

AUTORYZOWANY
DEALER

**STAR • JELCZ • LUBLIN
POLONEZ TRUCK**



PRODUKCJA:

- Furgony
- Izotermie • Chłodnie
- Skrzynie ładunkowe • Wywrotki

30-960 KRAKÓW, ul. Pachońskiego 5, tel. (012) 415 39 56, 415 48 72 w. 208, fax 415 35 57

RATY • LEASING • MINIMUM DOKUMENTÓW

Stalprodukt
Sp. z o.o. **URAMECH**

32-700 Bochnia, ul. Wygoda 69,
tel. (0-14) 615 16 90, (0-14) 615 16 93,
tel./fax (0-14) 615 16 91.

Produkujemy i regenerujemy na zamówienie
maszyny, urządzenia mechaniczne i narzędzia.

Wykonujemy:

- usługi obróbki skrawaniem (toczenie do 4000 mm,
obróbkę kształtową mat. twardych do 65 HRC,
szlifowanie do 3000 mm, frezowanie do 2000 mm),
- różnorodne usługi ślusarskie,
- obróbkę cieplną Ø 900 * 1800 (ulepszanie cieplne,
hartowanie, nawęglanie gazowe, wyżarzanie),
- remonty obrabiarek i wózków spalinowych,
- ostrzenie narzędzi, pił tarczowych,
- naprawy i przeglądy elektronarzędzi,
- wypalanie kształtów z dokładnością do 0,5 mm.

Zapraszamy do współpracy

5008531



S.M. ZADWORZE
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Kraków, ul. św. Gertrudy 7, tel. 422 42 29
ul. Ks. Wincentego Turka 5, tel. 653 14 55

ZAMIESZKAJ Z NAMI

Wykorzystaj ulgi budowlane. Mieszkania 29-100m²
(także II poziomowe)
Budynki II-IV piętra. I wpłata 30% pozostałe 70% -raty.
Indywidualne ogrzewanie, media opomiarowane, garaże, ogródki.
Technologia ceramiczna-energooszczędna (cegła).
Cykl budowy 12-14 m-cy.
Ceny (III/IV kw.98) od 2049 zł/ do 2280 zł/m².
Lokale użytkowe 39-52 m² - 1773 zł/m²
Budujemy mieszkania pod najem i domki jednorodzinne.
Lokalizacje: **Zadworze, Ruczaj-Zaborze.**



Zapraszamy codziennie 7.00 - 17.00

uwaga!
zimowy
przegląd serwisowy

od 2 listopada do 5 grudnia w Autoryzowanych Stacjach Obsługi Volkswagena.
Oryginalne części i akcesoria w promocyjnych cenach np. komplet zimowych
opon i felg do VW Golfa IV od 1899 zł.

Auto - Special, Kraków, ul. Armii Krajowej 21, tel. 012/636 79 99

Bełtowski, Kraków, ul. Zakopiańska 169a, tel. 012/267 39 80

Gładysz i Synowie, Tarnów - Zgłobice, ul. Krakowska 15, tel. 014/33 24 17



Różne

Ranbud s.c Zielonki tel./fax (012) 285-05-26

WYROBY HUTNICZE

- * stal zbrojeniowa i gładka
 - * blachy czarne i ocynk
 - * rury czarne i ocynk
- Cięcie materiałów na wymiar - bezpłatnie
Dla firm - przedłużone terminy płatności



PARKIET

CENY FABRYCZNE, HURT-DETAL
KRAKÓW, Warmijska 1, tel./fax (012) 637-50-17,
0601 460 656, 0601 511 227
Wykonujemy również usługi parkieciarskie.

2879

HANDEL * USŁUGI * PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w "Dzienniku Polskim"



94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

BOSCH PROFESJONALNE ELEKTRONARZĘDZIA **Thakita**

ARTI Kraków, ul. Kalwaryjska 36a, tel. 423 56 35, tel./fax 423 55 91

RATY LEASING

BETON **NISKIE CENY!** **ŁADOWARKA Ł-34**

transport, pompa, wysoka jakość

"ALTI" ul. Powstańców 50, tel. (012) 411 16 96.

HURTOWNIA PŁYT MEBLOWYCH „Furnel” Jasło

⇒ **ATRAKCYJNE CENY**
⇒ **CENY PRODUCENTA**
⇒ **DUŻY WYBÓR KOLORÓW**
⇒ **CIĘCIE PŁYT NA WYMIAR**
⇒ **OKLEJANIE PCV**

PRODUCENT MEBLI „ALTALENA”
Kraków, ul. Bagrowa 9, tel./fax 653-16-60
Zapraszamy w godz. 6.00 - 22.00

- meble na zamówienie
- meble biurowe
- biurka, komody
- szafy wnękowe

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji „WARTA” S.A. Oddział w Krakowie uprzejmie informuje, iż w trosce o usprawnienie obsługi KLIENTÓW z dniem 26 października 1998 r. rozpoczyna działalność Filia TUIR „Warta” S.A. w Nowej Hucie, os. Centrum C bl. 8.

W związku z powyższym zapraszamy serdecznie wszystkich mieszkańców Nowej Huty i okolic.

Umowy ubezpieczenia będzie można zawierać codziennie (poniedziałek - piątek) w godzinach od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 12.00

Jesteś w dobrych rękach

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

ZAPRASZAMY W BAJECZNY ŚWIAT KOLOROWYCH ZABAWEK

Zacznij sprzedawać zabawki z naszej firmy w swoim sklepie.
Zbliżający się czas to najlepszy okres.
Przyjdź, zobacz, zwyciężaj.

Hurtownia zabawek Damar zaprasza na zakupy.
Kraków, ul. Krakusa 7, tel. (012) 656 34 38
Krosno, ul. Pużaka 75, tel. (013) 436 79 85
Pon.-Pt. 8-16, Sob. 8-13. Sprzedaż tylko hurtowa

DAMAR
mądre zabawki

LINIA SERC®
ZAWRZYJ NOWE ZNAJOMOŚCI - MOŻE NA DŁUŻEJ!

Bezpłatne nadawanie ogłoszeń!

JAK ODPOWIEDZIEĆ, I JAK ODSŁUCHAĆ ODPOWIEDZI?

(0-22) 629-95-70 0-700-71-631

Codziennie. 8⁰⁰ - 21⁰⁰

24 godziny na dobę!

Nadaj ogłoszenie - podyktuj treść, a otrzymasz numer skrytki głosowej do nagrania dodatkowych informacji, oraz tajny kod do odsłuchiwania nadanych do Ciebie wiadomości.

Zadzwoń. (4.22 zł/min) Podaj numer skrytki głosowej (ogłoszenia) interesującego Cię anonu. Komputer odtworzy żądane nagranie. Nagraj wiadomość. Ogłoszeniodawca nawiąże z Tobą kontakt.

Pani pozna Pana

♥ Nie mam majątku, lecz mam serce, 51 lat i pogodę ducha. Jestem sympatyczną, zadbaną i wolną kobietą. Od mężczyzny oczekuję lojalności, ciepła, miłego usposobienia i stanu wolnego. Skrytka głosowa: 8134

♥ 30-letnia blondynka, 176 cm, pozna wrażliwego, pogodnego kawalera, poważnie myślącego o życiu. Kraków. Skrytka głosowa: 8373

♥ Elegancka, kobieca i wrażliwa, krakowianka po 50 pozna kulturalnego, inteligentnego i niezależnego Pana do 65 lat. Skrytka głosowa: 8427

♥ 28-letnia brunetka w separacji, z 6-letnią córeczką, o romantycznym usposobieniu pozna Pana czulego, odpowiedzialnego, ceniącego życie rodzinne do lat 35. Kraków i okolice. Skrytka głosowa: 8472

♥ 38 letnia, niebieskooka, blondynka, 2 dzieci pozna kulturalnego, ze średnim lub wyższym wykształceniem Pana w celu zawarcia przyjaźni, która przerodzi się w głębsze uczucie. Skrytka głosowa: 8456

♥ Odpowiedniego kandydata, na męża poszukuje wartościowa, atrakcyjna, wykształcona 45-latka. Skrytka głosowa: 8459

♥ 22-letnia szatynka o romantycznym usposobieniu pozna przystojnego i odpowiedzialnego chłopca, niezależnego finansowo do 26 lat z wykształceniem średnim. Kraków i okolice. Skrytka głosowa: 8470

♥ Atrakcyjna panna, 28/163, blondynka, wyższe wyksz., czuła, inteligentna, pozna wysokiego, kulturalnego, zadbanego Pana, z wyższym wyksz., bez nałogów, do 35 lat, z Krakowa. Skrytka głosowa: 8239

♥ Partnera na bal sylwestrowy, a może i na całe życie poszukuje zgrabna blondynka, po 40, z wyższym wykształceniem, z poczuciem humoru i licznymi zainteresowaniami, dobrze tańcząca. Skrytka głosowa: 8272

♥ Atrakcyjna, zgrabna 58-letnia, blondynka z wyższym wykształceniem pozna odpowiedniego Pana najchętniej z województwa toruńskiego lub ościennych. Skrytka głosowa: 8322

♥ Poszukiwana Sympatyczna, Brunetka Stop po studiach Stop przed 30-ką Stop około 170 cm Stop Kraków i okolice. Skrytka głosowa: 8343

♥ Ciemna blondynka, 30/174, w separacji, z dużą dozą optymizmu i humoru, szczerą, pozna Pana o wys. kult. osobistej, przystojnego, słusznego wzrostu, niezależnego, w wieku 37 - 42 l. Skrytka głosowa: 8074

♥ Aga, 23 lata, zodiakalna Ryba, pracująca studentka, romantyczka, pozna chłopaka, w wieku 24-30 lat, wolnego, mającego dosyć samotności. Skrytka głosowa: 8085

♥ Magdalena. Jeśli czujesz się samotnym, zagubionym, a chcesz żeby Twoje życie zmieniło się na lepsze - zadzwoń. Kraków i okolice. Skrytka głosowa: 8091

♥ Pełna ciepła, optymizmu, krakowianka, wysoka, wykształcona, samotnie wychowująca 5-letniego synka, pozna odpowiedzialnego, wysokiego mężczyznę, w wieku 35-40 lat. Kraków i ok. Skrytka głosowa: 8101

♥ Sympatyczna, uśmiechnięta, 42 l, Ryba, z wyższym wyksz., niezal. fin., M4, syn, pozna Pana do 50l., który szuka przyjaźni duszy i chciałby resztę życia przeżyć w ciepłym ognisku domowego. Skrytka głosowa: 8115

♥ 43-letnia blondynka o młodym wyglądzie, szczupła, wychowująca dwoje dzieci, niezależna finansowo pozna Pana poważnie myślącego o życiu, bez nałogów. Skrytka głosowa: 8210

♥ Wolna, niezależna finansowo, pozna Pana po 50, powyżej 170 cm, ceniącego spokój, zaufanie i uczciwość. Kraków i okolice. Skrytka głosowa: 8230

♥ Samotna ze Szczecina, 46/160/52, wdowa, pracująca, syn 17 lat, poszukuje partnera na życie, a nie przygód. Szczecin. Skrytka głosowa: 7875

♥ 35-latka, atrakcyjna, bez zobowiązań, wykształcenie wyższe, pozna pana do 40 o podobnych cechach. Woj. katowickie i ościennie. Skrytka głosowa: 7903

♥ Jestem samotna mam 53 lata, wychowuję 10-letniego wnuka. Mam własne mieszkanie, jestem wesoła, pogodna, towarzyska. Chciałabym poznać zmotoryzowanego Pana. Posiadam prawo jazdy. Skrytka głosowa: 7910

♥ Szczupła blondynka, lat 24, o niebieskich oczach, inteligentna, czuła, z temperamentem pozna Pana starszego od siebie, o podobnych cechach. Skrytka głosowa: 7877

♥ Miła, wesoła blondynka, 29/175, pracująca panna, pozna wysokiego kawalera z poczuciem humoru, niezależnego finansowo. Skrytka głosowa: 7916

♥ Warszawianka, lat 22, zgrabna brunetka, technik ekonomista pozna Pana kulturalnego, niezależnego finansowo, w wieku 24-35 lat. Skrytka głosowa: 7599

♥ 41-letnia z Krakowa, studia, samodzielna i bez zobowiązań pozna odpowiedniego mężczyznę dżentelmena narciarza i podróżnika, ceniącego przyjaźń, odpowiedzialnego i uczciwego. Skrytka głosowa: 7597

♥ Wolna, 42/170, szczupła, wyksz. wyższe medyczne, pozna kulturalnego, wysokiego Pana po studiach, chętnie lekarza, w wieku 45-50 lat, który pragnie trwałego związku. Kraków i ok. Skrytka głosowa: 7608

♥ Miła i sympatyczna, ciemna blondynka, lat 29, troszkę z poczuciem humoru, pozna miłego i sympatycznego chłopaka, stanu wolnego, w wieku do 45 lat, z Łodzi lub okolic. Skrytka głosowa: 7611

♥ Atrakcyjne dwie warszawianki, 26 i 32 lata z dużym poczuciem humoru szukają fajnych ludzi. Skrytka głosowa: 7593

♥ Brunetka, 34 lata, z wyższym wykształceniem, wolna lecz samotna, pozna poważnego Pana z minimum średnim wykształceniem, wolnego do lat 40, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa: 7623

♥ Uczciwego, kulturalnego, wysokiego kawalera po studiach, w wieku 28-36 lat, najchętniej z woj. bielskiego lub okolic, pozna 28-letnią panną o podobnych cechach. Skrytka głosowa: 7669

♥ 42-letnia, wolna blondynka, czeka na swoją drugą połowę, mężczyźni przystojnego, wysokiego o wielkim sercu. Proszę o poważne oferty tylko z Krakowa. Skrytka głosowa: 7477

♥ Młoda, atrakcyjna 46-latka, pogodna, inteligentna, kobieca. Jestem szczupłą, ciemnowłosą, średniego wzrostu poznam w celu towarzyskim inteligentnego, sympatycznego i ciepłego Pana. Skrytka głosowa: 7689

Pan pozna Panią

♥ Chłopak lat 28, niezależny, finansowo pozna Panią do 25 lat. Województwo katowickie i okolice. Skrytka głosowa: 8369

♥ 30-latek, wysoki, bez problemów finansowych, pozna Panią w wieku 18-40 lat. Rzeszów i okolice. Skrytka głosowa: 8429

♥ Jacek. Temperament i charakter, zodiakalny Lwa, 2 metry wzrostu, szczupły, 29 lat. Poznam bardzo wysoką dziewczynę, młodszą ode mnie - partnerkę w tęczy znaczeń tego słowa. Skrytka głosowa: 8431

♥ Miły, kulturalny 30-latek, pozna atrakcyjną Panią z Krakowa w celu spędzenia romantycznych chwil we dwoje. Skrytka głosowa: 8433

♥ 33-latek w separacji, wysoki blondyn, wykształcony i niezależny finansowo, pozna inteligentną Panią, o miłej aparycji w wieku 27-33 lata z terenu Krakowa lub Skawiny. Skrytka głosowa: 8440

♥ 26 letni kawaler, miły, przystojny, szukający drugiej połowy swojego szczęścia w wieku 19-26 lat z Pomorza. Skrytka głosowa: 8457

♥ Kawaler 34/182/94, mieszkający na wsi w województwie krakowskim pozna miłą Panią w stosownym wieku. Skrytka głosowa: 8465

♥ Kawaler z Gdańska, lat 33, ceniący szczerść i uczciwość, pracujący, lubiący spacerować i taniec pozna uczciwą, bardzo uczciwą Panę do lat 33. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa: 8471

♥ Przystojny brunet z Krakowa, 30/180, wyksz. średnie, zmotoryzowany, zaprzyjaźni się z Panią pełną kobiecości do lat 45, najchętniej Kraków lub b. b. okolice. Skrytka głosowa: 8474

♥ Przystojny, dobrze sytuowany, właściciel dużego przedsiębiorstwa pozna dyskretną, zgrabną, ładną Panią do 35 lat, w celu miłych spotkań i romansów we dwoje. Skrytka głosowa: 8451

♥ Blondyn, 178 cm wzrostu, pozna Panią. Skrytka głosowa: 8477

♥ 30-letni kawaler, z okolic Krakowa, o szerokich zainteresowaniach pozna Panią w odpowiednim wieku. Kraków i okolice. Skrytka głosowa: 8494

♥ 30/180/85 z Warszawy, wykształcenie średnie, sprzedawca, spokojny domator, bez nałogów, pozna na dobre i złe sympatyczną dziewczynę z mieszkaniem. Z Warszawy. Skrytka głosowa: 8252

♥ 50-letni, niezależny krakowianin poszukuje spokojnej Pani bez zahamowań, z własnym mieszkaniem. Skrytka głosowa: 8255

♥ Sympatyczny szatyn z Krakowa, 48/175, dobrze sytuowany bez nałogów, wszechstronnie zainteresowania, pozna atrakcyjną, uroczą, niebanalną Panią z temperamentem i poczuciem humoru. Skrytka głosowa: 8263

♥ 30-latek, niezależny finansowo pozna atrakcyjną Panią, w wieku 18-35 lat, w celu towarzyskim. Skrytka głosowa: 8276

♥ Pan lat 44 pozna, wysoką, szczupłą Panią do lat 50 z mieszkaniem. Warszawa. Skrytka głosowa: 8295

♥ Pan w średnim wieku, pozna samotną, zadbaną, samodzielną Panią bez zobowiązań. Kraków. Skrytka głosowa: 8309

♥ 42 lata, 180 cm wzrostu, szczupły, wolny lecz bardzo samotny, romantyk spod znaku Wagi pozna Panią do lat 40, która jest zdecydowana na trwały związek. Skrytka głosowa: 8333

♥ Jestem atrakcyjnym 45-latkim, czułym, niekonfliktowym, 176 cm wzrostu, bez nałogów, z własnym domem, 11-letnią córką, chętnie poznam Panią do 38 lat. Skrytka głosowa: 8335

♥ 45/176/63 wykształcenie wyższe, medyczne, warunki materialne b. dobre poznam Panią do 35 l., wolną, sympatyczną, która zechce u mnie zamieszkać, interesuje mnie tylko trwały związek. Skrytka głosowa: 8337

♥ 24-letni kawaler szuka dziewczyny o romantycznym usposobieniu, lubiącej samochody oraz szalone wypadki. Skrytka głosowa: 8135

♥ Kawaler, atrakcyjny, 38/183, wysoki, wyższe, częstochowianin, niebieskooki szatyn, bez zobowiązań, praktykujący katolik, wesoły optymistą pozna jasnoocą, zgrabną, dość wysoką pannę. Skrytka głosowa: 8352

♥ 25-latek, 170 cm wzrostu, ciemny blondyn, niezależny pozna miłą i sympatyczną dziewczynę do 27 lat, o romantycznym usposobieniu. Tylko Kraków. Skrytka głosowa: 8361

♥ 35-letni, 176 cm wzrostu, wysportowany wykształcenie wyższe pozna Panią do lat 40. Kraków i okolice. Skrytka głosowa: 8362

♥ Kawaler, 29/186, przystojny, inteligentny i wrażliwy pozna miłą, atrakcyjną Panią z wykształceniem minimum średnim. Skrytka głosowa: 8066

♥ 26/168, blondyn, o niebieskich oczach pozna Panią w wieku 24-30 lat, która zechce nawiązać ze mną dłuższą znajomość, może nawet na całe życie. Kraków i okolice. Skrytka głosowa: 8084

♥ Krakowianin z fantazją, dobrze tańczący, lubiący przygodę i podróże, niezależny materialnie, pozna Panią do lat 45, której mógłby uilić życie. Skrytka głosowa: 8108

♥ Bliźniak z Bydgoszczy, 27 lat, ceniący szczerść i uczciwość, pracujący pozna dziewczynę poważnie myślącą o życiu, może być z dzieckiem. Skrytka głosowa: 8113

♥ Wysoki blondyn, 43 lata, poza Panią w wieku 30-50 lat. Polska południowa. Skrytka głosowa: 8182

♥ 39/180, ciemny blondyn Wodnik, pozna Panią zdecydowaną na stały związek w wieku do 36 lat. Skrytka głosowa: 8200

♥ 54-latek z Opola, czuły, wrażliwy, finansowo niezależny, z wyksz. wyższym, pozna Panią ok. 50 lat, lubiącą długie spacerować, teatr, kino i oczekującą spontanicznej przyjaźni. Skrytka głosowa: 8215

♥ Pan 45/179/85, uczciwy, bez nałogów, 17-letni syn pozna Panią z którą się zaprzyjaźni. Województwo krakowskie i ościennie. Skrytka głosowa: 8222

♥ Brunet lat 45 z Krakowa, o miłym usposobieniu, z poczuciem humoru pozna Panią, najchętniej z Krakowa. Skrytka głosowa: 8223

Przetargi

Akademia Górniczo-Hutnicza Miasteczko Studenckie, ul. Józefa Rostafińskiego 2, 30-072 Kraków, tel./fax (012) 637-24-16,

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na dezynsekcję i deratyzację pomieszczeń na terenie Miasteczka Studenckiego AGH.

Termin realizacji zamówienia od 1.01.1999 r. do 31.03.2001 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 5 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 4, w godz. 9.00 - 13.00.

Uprawniony do kontaktów z oferentami jest kierownik Miasteczka Studenckiego mgr inż. Kazimierz Mlekodaj, tel. (012) 637-24-16, w godzinach 8.30 - 15.00.

Termin składania ofert upływa z dniem 24.11.1998 r. o godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24.11.1998 r. o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Miasteczka Studenckiego AGH, pok. nr 9.

Postępowanie przetargowe będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Postępowanie przetargowe nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 oraz spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych i dodatkowe wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

- cena ofertowa 80%,
- doświadczenie zawodowe na podstawie referencji i dotychczasowej działalności oferenta 20%.

5450K

**Przedsiębiorstwo PKS w Krakowie,
ul. Cystersów 15,**

ogłasza

NIEOGRANICZONY PISEMNY PRZETARG OFERTOWY na

- wydzierżawienie terenu o pow. 1000 m², pod parking strzeżony dla samochodów osobowych przy dworcu autobusowym PKS w Proszowicach,
- wydzierżawienie budynku warsztatowego o pow. 680 m² oraz administracyjnego o pow. 390 m² w obiekcie PKS w Siedliskach k. Proszowic,
- wydzierżawienie pawilonu handlowego o pow. 34 m² na Dworcu Głównym PKS w Krakowie przy ul. Pawiej.

Oferty pisemne zawierające propozycje cenowe za 1 m² należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg” w sekretariacie P PKS Kraków, ul. Cystersów 15, w terminie do dn. 24 XI 1998 r.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 25 XI 1998 r., o godz. 10.00, o wyborze oferty P PKS poinformuje pisemnie.

Wszelkich dodatkowych informacji udziela Dział Administracji Gosp., tel. 411-70-22 w. 231.

P PKS zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

5462K

**Gospodarstwo Pomocnicze przy Zakładach Sanitarnych
w Krakowie pod nazwą**

**Zakład Termicznej Utylizacji Odpadów Szpitalnych
z siedzibą w Krakowie, przy ul. Dymarek 7**

ogłasza

PISEMNY PRZETARG NIEOGRANICZONY na usługi transportowe odpadów medycznych z jednostek Służby Zdrowia do Zakładu Termicznej Utylizacji Odpadów Szpitalnych w Krakowie, ul. Dymarek 7, z terminem realizacji od stycznia 1999 r.

Materiały przetargowe można odebrać w Dziale Administracji Zakładów Sanitarnych w Krakowie, przy ul. Śniadeckich 12, pok. 5A, w godz. 8.00-14.00.

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach należy składać w Dziale Administracji Zakładów Sanitarnych w Krakowie, przy ul. Śniadeckich 12, pok. 5A, w godz. 8.00-14.00 w terminie 21 dni od dnia publikacji ogłoszenia.

Otwarcie ofert nastąpi w Dziale Administracji Zakładów Sanitarnych w Krakowie, przy ul. Śniadeckich 12, w dniu 4.12.98 o godz. 11.00.

5473K

**Syndyk masy upadłości PH „REAL-ZAH” S.A.
w Krakowie, ul. Pilotów 22**
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY USTNY na sprzedaż:

1. samochodu osobowego Seat Toledo 1,6i, rok produkcji 1997, cena wywoławcza 33.600,00 zł.

2. samochodu dostawczego Lublin 3372, poj. 2417 cm³, rok produkcji 1994, cena wywoławcza 18.300,00 zł.

Do uzyskanych cen doliczony zostanie podatek VAT w obowiązującej wysokości.

Przetarg odbędzie się w dniu 24 listopada 1998 r. w siedzibie spółki o godz. 11.00.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić wyłącznie w kasie spółki, najpóźniej do godz. 10.30 w dniu przetargu. Samochody można oglądać w siedzibie spółki w dniach 20 i 23 listopada 1998 r. w godz. 9.00 - 14.00.

Zastrzega się prawo wycofania samochodów z przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyny, jak również prawo swobodnego wyboru ofert. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 412-13-67.

252235

**ZARZĄD GMINY CZERNICHÓW
sprzeda w trybie**

USTNEGO PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

- spychacz gąsienicowy DT - 75 - cena wywoławcza - 4 550,00 zł

- przyczepę niskopodwoziową - P - 8/3 - cena wywoławcza - 2 107,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 25.11.1998 w pok. 109 Urzędu Gminy w Czernichowie o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacać gotówką do dnia 25.11.1998 do godz. 9.00 w kasie Urzędu Gminy.

Dodatkowych informacji o warunkach przetargu udziela Ref. Rolnictwa i Służb Publicznych - pok. 109. Tel. 2702-104 wew. 119, fax 2702-324

5336K

**Wyższa Szkoła Pedagogiczna
im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie,
ul. Podchorążych 2**

zawiadamia, że

w Biuletynie Zamówień Publicznych nr 187
z dnia 28 października 1998 r. pod pozycją 45722
ukazało się ogłoszenie o

PRZETARGU NIEOGRANICZONYM na remont modernizacyjny Domu Studenckiego WSP przy ul. Grochowej 17 w Krakowie.

Termin składania ofert do dnia 24 listopada 1998 r., godz. 14.00.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz informacje można uzyskać w siedzibie zamawiającego, w Dziale Infrastruktury Technicznej, pok. nr 143, 144 lub telefonicznie 637-47-77 w. 449 lub 549.

252207

**Spółdzielnia Mieszkaniowa w Wieliczce
os. Sienkiewicza 24**

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie

1. dezynsekcji i deratyzacji w zasobach spółdzielni
2. na sprzedaż samochodu marki Żuk
3. na wynajem lokalu użytkowego, kawiarnia „Barbórka” os. Sienkiewicza 24.

Przetargi odbędą się w siedzibie spółdzielni w dniu 1.12.98 r. o godz. 9.00 dot. pkt. 1, o godz. 12.00 dot. pkt. 2, a w dniu 9.12.98 r. o godz. 9.00 dot. pkt. 3.

Szczegółowe warunki przetargów podane są na tablicy ogłoszeń w siedzibie spółdzielni.

Informacja telefoniczna 278-27-66 /administracja/.

Komisja przetargowa zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

252226

Dyrekcja Okręgu Poczty w Krakowie
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na dostawę maszyn do pakietowania listów i wiązania paczek (szt. 2) dla potrzeb Urzędu Przewozu Poczty w Krakowie, ul. Prokocimska 6.

Termin realizacji zamówienia - 31.12.98 r.

Termin składania ofert - 30.11.98 . do godz. 13.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Dyrekcji Okręgu Poczty w Krakowie, ul. Grochowska 2, p. 342 codziennie w godzinach urzędowania.

Uprawnionymi do kontaktów z oferentami są: Jacek Krzysztoń, Dyrekcja Okręgu Poczty w Krakowie, tel. (012)423-90-57 p. 348, codziennie w godzinach urzędowania, Leszek Chudzik, Urząd Przewozu Poczty w Krakowie, tel. (012)65-23-300 codziennie w godzinach urzędowania.

252224

Różne

Na podstawie uchwały Zarządu z dnia 2.11.1998 r. RKS „Garbarnia” zaprasza do składania ofert na projekt i realizację zagospodarowania terenów klubu o łącznej pow. 9,5 ha, leżących pomiędzy ul. Konopnicką, ul. Rydlówką i rzeką Wilgą w Krakowie (w pobliżu ronda Mateczny).

Oferty można składać w siedzibie RKS „Garbarnia”, ul. Rydlówka 23 w terminie do 15.12.1998 r.

Oferty będą oceniane na bieżąco w kolejności wpływu. Materiały potrzebne do przygotowania oferty, a będące w posiadaniu klubu (takie jak mapy, zdjęcia, wyciągi z ksiąg wieczystych, projekt umowy, opinie wyd. architektury UM Krakowa itp.) będą udostępnione w terminie do trzech dni po pisemnym zgłoszeniu oferenta.

252242

**Likwidator Krakowskiej Spółdzielni
Ogrodniczo - Pszczelarskiej w Krakowie, ul. Legnicka 5**
sprzeda

**niżej wymienione obiekty położone
w atrakcyjnym miejscu w Krakowie przy ul. Legnickiej 5
(obok pl. Imbramowskiego):**

1. biurowiec - budynek dwupiętrowy: 33 pokoje + świetlica + piwnice + kotłownia co, pow. użytkowa 738 m² + piwnice o pow. 325 m² - z prawem wieczystego użytkowania gruntu

2. budynek magazynowy o pow. użytkowej 3473 m² i kubaturze 27 854 m³ - z prawem wieczystego użytkowania gruntu.

Do składania ofert zakupu ww. obiektów zapraszam podmioty gospodarcze krajowe i zagraniczne.

Oferty należy składać w sekretariacie spółdzielni, Kraków, ul. Legnicka 5, Ip., pok. 18 - do dnia 25 listopada 1998 r.

251217

Zarząd Gminy Czernichów

zaprasza do składania ofert wstępnych

poprzedzających udzielenie zamówienia publicznego w trybie

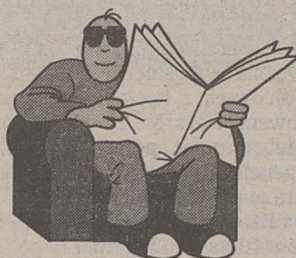
NEGOCJACJI

Z ZACHOWANIEM KONKURENCJI na wykonanie usług w zakresie gospodarki odpadami komunalnymi, tj. zbiórka i wywóz na wysypisko.

Oferty należy składać do godz. 10.00 w dniu 19.11.1998 r. w Urzędzie Gminy Czernichów, pok. 109.

Dodatkowych informacji udziela Ref. Rolnictwa i Służb Publicznych - pok. 109, tel. (012) 2702-104 wew. 119, fax 2702-324.

5337K



AUDYT - energetyczny

projekty, modernizacje,
szkolenia

Tel./fax (012) 423-21-80

31-010 Kraków, Rynek Główny 29

Doradztwo Energetyczne

**Syndyk Masy Upadłości PH „REAL-ZAH” S.A.
w Krakowie, ul. Pilotów 22,**

zaprasza

zainteresowanych do podjęcia rokowań w sprawie sprzedaży zorganizowanej części przedsiębiorstwa spółki.

Przedmiotem sprzedaży jest funkcjonujący Salon Spożywczy położony w Krakowie, os. Jagiellońskie 7, w tym prawa wynikające z najmu lokalu zajmowanego przez przedsiębiorstwo, towary handlowe, wyposażenie i środki trwałe, zobowiązania wynikające z bieżącej działalności salonu. Kupujący z mocy prawa stanie się stroną (pracodawcą) w stosunkach pracy z dotychczasowymi pracownikami salonu (15 osób).

Szczegółowe informacje można uzyskać u syndyka masy upadłości w Biurze Prawnym VIG s.c. Budzowska, Fiutowski, Jamorski, ul. Rzemieślnicza 1, p. 508-509 i 504, 30-363 Kraków, tel. 269-07-31, 269-07-35.

Pisemne oferty z podaniem nazwy i siedziby (imienia, nazwiska i miejsca zamieszkania) oferenta, proponowanej ceny lub sposobu jej ustalenia, sposobu płatności, ewentualnie innych warunków nabycia, należy składać w terminie do dnia 30 listopada 1998 r., do godz. 16.00 na adres syndyka podany wyżej.

Syndyk zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert i prowadzenia negocjacji z oferentami, jak również prawo odstąpienia od rokowań bez podania przyczyn.

252236

Sport

Dziś w Bratysławie: Słowacja – Polska

Szansa dla dublerów

■ **NOWY KLUB.** Do rozgrywek II ligi żużlowej w 1999 roku został zgłoszony nowy klub – Towarzystwo Żużlowe Warszawa.

■ **PÓŁFINALIŚCI MŚ.** W półfinałach MŚ siatkarek w Japonii, Rosja zagra z Chinami, a Brazylia z Kubą. W ostatnich meczach Japonia wygrała z Dominiką 3-0 (1, 13, 15), Włochy z Koreą Półd. 3-0 (14, 14, 15), Rosja z Holandią 3-0 (9, 5, 2), a Kuba z Chorwacją 3-0 (11, 14, 5).

■ **ZAMIESZKI PO DERBACH.** 20 kibiców zostało aresztowanych, a kilku odniosło obrażenia w wyniku zamieszek, do jakich doszło po piłkarskich derbach Bukaresztu pomiędzy Steaua i Dinamem.

■ **RANNY KOSZYKARZ.** Czeski koszykarz Jiri Trnka (26 lat, 214 cm wzrostu), z nocy z soboty na niedzielę został ranny ostrym narzędziem przez 20-letniego napastnika w Żaluznie. Doznał on obrażeń klatki piersiowej i prawego uda. Jego życiu nie zagraża już niebezpieczeństwo.

■ **BĘDĄ SĘDZIOWAĆ.** Ryszard Wójcik (Opole) otrzymał imienne zaproszenie do prowadzenia towarzyskiego meczu piłkarskiego Niemiec i Holandii (18 bm. w Duesseldorfie). Będzie on też arbitrem meczu III rundy Pucharu UEFA (8 grudnia). Jacek Granat (Warszawa) poprowadzi spotkanie w Lidze Mistrzów (9 grudnia). (F)

Sportowy ekran

WTOREK. 11.30-13 i 15.45-17 EUROSPORT: Eurogole; 13-17 TWOJA WIZJA: bilardowe MŚ; 14-15.45, 17-21 i 1-1.30 EUROSPORT: MŚ w podnoszeniu ciężarów (kobiety 48 i 53 kg, mężczyźni 56 kg); 16.25 DSF: hokejowa Euroliga (Slovan Bratysława – Frankfurt Lions); 16.30 WIZJA 1: Zepter Śląsk Wrocław – Hapoel Hajfa (koszykówka, Puchar Saporty); 18 TWOJA WIZJA: Słowacja – Polska (towarzyski mecz piłkarski); 22.15 SAT 1: piłkarska Bundesliga; 22.35 TVP 2: Sport telegram; 23-0.00 EUROSPORT: Legendy piłkarskich MŚ (Brazylia '94).

ŚRODA. 13-14.30 i 15.45-16.30 EUROSPORT: turniej tenisowy ATP w Moskwie; 14.30-15.45, 18-21 i 1-1.30 EUROSPORT: MŚ w podnoszeniu ciężarów (kobiety 58 i 63 kg, mężczyźni 62 kg); 16.30-18 EUROSPORT: turniej tenisowy ATP w Sztokholmie; 17.30 CANAL PLUS: Bobry Bytom – Szombathely (koszykówka, Puchar Koracza); 18.30-23 TWOJA WIZJA: bilardowe MŚ; 22.15 SAT 1: piłkarska Bundesliga.

Ile wygrałeś?

Liga polska: 4 rozw. z 13 traf. po 63671,51 zł, 120 rozw. z 12 traf. po 974,71 zł, 2048 rozw. z 11 traf. po 28,55 zł, 18872 rozw. z 10 traf. po 3,09 zł.

Multi Lotek

Losowanie z poniedziałku 8, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 21, 32, 36, 41, 42, 43, 52, 53, 54, 68, 71, 73, 80.

Twój Szczęśliwy Numerek

1
3, 7, 14, 24

Ze Słowacją polscy piłkarze powinni grać 17 lub 18 listopada, uważa trener reprezentacji Janusz Wójcik. Termin 10 listopada jego zdaniem nie jest odpowiedni, gdyż „nie mamy silnych rezerw”.

W dzisiejszym meczu w Bratysławie nie będą mogli wystąpić wszyscy najlepsi nasi piłkarze, grający w zagranicznych drużynach. Kluby zagraniczne, podkreślając, że 10 listopada nie jest oficjalnym terminem UEFA, odmówiły zwolnienia polskich zawodników na mecz ze Słowacją. – Nie miałem wpływu na decyzję Zarządu PZPN zatwierdzającą w kalendarzu mecz w Bratysławie – powiedział Janusz Wójcik. – Do wyboru mieliśmy trzy terminy – 3, 10 i 17 listopada. Nie możemy być zawsze oryginalni. Licząc się w Europie drużyny grają tydzień po nas, czyli gdy będzie to oficjalna data ustalona przez UEFA. Wówczas wybieram się na mecz Anglia – Czechy.

Szkoleniowiec tuż przed odlotem mówił, iż pół roku temu były plany rozegrania w Polsce 11 listopada – w dniu odzyskania niepodległości – towarzyskiego meczu z silnym rywalem np. z Holandią. – Wtedy nie wiedzieliśmy jeszcze, kiedy będą obowiązywały terminy UEFA – dodał.

Rzecznik PZPN Tomasz Jagodziński ripostował, że „działania dyplomatyczne ze Słowacką Federacją nie przyniosły spodziewanego efektu”. Brak możliwości gry w najsilniejszym składzie stwarza okazję występu „dublerom”. Przyznał to obrońca Wisły Kazimierz Węgrzyn, który zapowiedział, iż pragnie wykorzystać wolne miejsce w kadrze.

W meczu ze Słowacją Wójcik zamierza sprawdzić wszystkich powołanych zawodników. Kapitanem drużyny, pod nieobecność Jerzego Brzęczka, będzie Tomasz Łapiński. Z piłkarzy z zagranicznych lig w Bratysławie zagrają jedynie Wojciech Kowalczyk (Las Palmas) i Marek Koźmiński (Brescia), który w poniedziałek dołączył do kolegów na lotnisku Okęcie. – Jeżeli ktoś bardzo chce grać w reprezentacji, robi wszystko, aby tak się stało – powiedział Kowalczyk. – W środę mój klubowy zespół gra mecz pucharowy, ale nie mogłem przegapić okazji i stawiałem się na zaproszenie trenera Wójcika. Oczywiście chciałbym wystąpić na Wembley. O marcowym meczu z Anglią jednak za wcześnie jeszcze mówić. Bardzo ostrożnie wypowiadał się najsilniejszy piłkarz polskiej ekstraklasy Piotr Reiss (Lech): – Trudno mi mówić, czy zagram w Bratysławie od pierwszej mi-

nuty. O tym zadecyduje trener. Z drugiej strony zdajemy sobie sprawę jaki ogromny ciężar na nas spoczywa. Reprezentacja ostatnio notuje bardzo dobre wyniki i chcielibyśmy rok zakończyć zwycięstwem.

O taktyce na mecz Wójcik powiedział, że drużyna nie będzie nastawiona defensywnie. – Liczę, że nasi piłkarze będą chcieli pokazać, iż w polskiej lidze grają dobrze, solidnie zawodnicy. Wiedzą, że w przypadku dobrego występu mogą spodziewać się kolejnych powołań. A siła reprezentacji Słowacji, przy braku Moravicka i Dubovskiego, tkwi w grze zespołowej – dodał.

Reprezentacje Polski (pierwsza i młodzieżowa) przybyły do Bratysławy po południu. Nasza ekipa udała się do hotelu Holiday Inn. Zainteresowanie meczem jest w Bratysławie raczej przeciętne. Kibice bardziej czekają na spotkanie w europejskiej lidze hokeja na lodzie HC Slovan Harvard – Franfurter Lions. – Chcemy zrehabilitować się za nieudany występ przeciwko Portugalii (0-3 w eliminacjach ME). Wiem jednak, że czeka nas ciężki bój. Gramy przecież z zespołem, który ostatnio wygrywa wszystkie mecze i jest na prowadzeniu w swojej grupie – powiedział miejscowej prasie słowacki szkoleniowiec Dusan Radolski. (PAP)

NIK: bez nieprawidłowości w PZPN

Kontrola przeprowadzona przez Najwyższą Izbę Kontroli w Polskim Związku Piłki Nożnej nie stwierdziła nieprawidłowości w zakresie wykorzystania państwowych środków finansowych – wynika z wystąpienia pokontrolnego NIK. Przedmiotem kontroli był sposób realizacji przez

PZPN w latach 1995-1998 zadań państwowych finansowanych z budżetu państwa, poprzez MEN i UKFiT (łącznie 2,4 mln zł), innych zadań zleconych finansowanych ze środków specjalnych UKFiT (9,2 mln zł) oraz funkcjonowanie szkół mistrzostwa sportowego w piłce nożnej. (PAP)

Tajemnica złamanego palca

Hokeiści New Jersey Devils, grając bez kontuzjowanego Andreychuka i zawieszono Czechę Holika, ulegli na wyjeździe z Tampa Bay Lightning 1-3. Krzysztof Oliwa oddał jeden strzał na bramkę Puppy, a poza tym stoczył pięciarski pojedynek z Rosjaninem Nazarowem. Nazarov złamał w tym meczu palec prawej ręki, ale agencje nie podają, czy doznał urazu podczas bójki z Oliwą...

Klasyfikacja kanadyjska: 1. Jagr (Pittsburgh) 19 pkt (5 goli +

14 asyst). 2. Shanahan (Detroit) 17 (9+8), Recchi (Montreal) 17 (5+12); strzelcy: 10 goli – Guerin (Edmonton); asysty: 15 – Forsberg (Colorado).

Niedziela w NHL: Tampa Bay Lightning – New Jersey Devils 3-1 (W. Clark 13, M. Sykora 43, Tucker 59:07 EN – P. Sykora 27 PP), Carolina Hurricanes – Boston Bruins 2-5 (Francis 32, Emerson 55 – Van Impe 33 PP i 52, Christic 34 PP i 49 PP, Allison 56), Calgary Flames – Colorado Avalanche 3-1

(Fleury 8, Shantz 13, Iginla 60 EN – Drury 10 PP), Anaheim Mighty Ducks – Detroit Red Wings 2-3 (Sandstrom 12 PP, McInnis 53 PP – Yzerman 24 PP, Shanahan 50 i 55), Chicago Blackhawks – Edmonton Oilers 2-3 po dogrywce (Weinrich 15, Amonte 32 – Guerin 19, Falloon 43, Beranec 60:34 PP).

W Konferencji Wschodniej prowadzą Boston i Carolina po 15 (3-7. New Jersey 14, 9. NYI 12), w Konferencji Zachodniej Edmonton i Dallas po 16 pkt.

Tylko dziś...

Jutro kolektury będą nieczynne. Zakłady na Duży Lotek i Twój Szczęśliwy Numerek (na 11 bm.) będą przyjmowane tylko dziś.

Liga Multimedialna

Dwa tygodnie przerwy nie wyszły nam na dobre, poza tym – po serii sukcesów – zlekceważyliśmy trochę rywala, co skończyło się jak dla Wisły w Radomsku. W kolejnej rundzie spotkań halowej, piłkarskiej Ligi Multimedialnej drużyna „Dziennika Polskiego” nieoczekiwanie uległa Polskiej Telewizji Kablowej 1-2 (0-1). Drugiego gola straciłszy w ostatniej minucie, gdy szaleńczo dążyliśmy do zwycięstwa... Naszym kolegom z PTK należy się podziw za ambicję i konsekwentną taktykę, a bramkarzowi Markowi Kozłowskiemu, debiutującemu w lidze, wysoka nota za skuteczne interwencje. Dziennik Polski – PTK 1-2. Bramki: Zdeb – Szeląg, Guzik.

Udany sprawdzian polskich hokeistów

Grupa „B” silna jak nigdy

Polscy hokeiści wygrali międzynarodowy turniej w Dunajvaros przed Węgrami, Danią i Holandią. Dwie główne nagrody przypadły też polskiemu hokeistom, Damian Słaboń z PZU SA KTH Krynica został wybrany najlepszym graczem turnieju, bramkarz Tomasz Wawrzekiewicz z STS Sarnok – najlepszym bramkarzem.

– Wygraliśmy nieźle obsadzone turniej – mówi II trener reprezentacji Polski Włodzimierz Urbańczyk. – Dużycy i Węgrzy grają w gr. B. Nie było z nami hokeistów Unii-Dwory Oświęcim, którzy przygotowują się do turnieju o Puchar Kontynentalny. Pierwszy trener reprezentacji Czech Bukacz dał szansę wielu młodym hokeistom. I ci nie zawiedli. Bardzo dobrze grali gracze KTH Krynica: Słaboń i Słusarczyk, których w ataku uzupełnił L. Laszkiewicz grający na co dzień w Norymberdze. Drugim obcokrajowcem, który poddawan był sprawdzianowi był 23-letni Oscar Szczepaniec grający w Szwajcarii. Ma bardzo dobre warunki fizyczne, to obiecujący gracz. Nagroda dla najlepszego bramkarza przypadła Wawrzekiewiczowi, który wystąpił w dwóch meczach, Jaworski z Krynicy bronił w jednym spotkaniu. Testowani też byli dwaj gracze Cracovii: obrońca Smreczyński (grał krótko) i Tomasz Podlipni.

Kiedy Polacy grali w Dunajvaros, na dwóch turniejach kwalifikacyjnych zapadały decyzje kto dołączy w przyszłorocznych mistrzostwach świata do grupy A, a kto do grupy B.

Z dwóch turniejów do grupy A awans uzyskały: USA, Austria, Ukraina i Francja (dołączą one do 12 najlepszych drużyn z ubiegłorocznych MŚ gr. A). W MŚ-99 w Norwegii w I rundzie utworzone będą 4 podgrupy, A: Kanada, Włochy, Słowacja, Norwegia, B: Łotwa, Francja, Szwajcaria, Szwecja (obrońca tytułu mistrza świata), C: Czechy, USA, Austria, Japonia D: Rosja, Finlandia, Białoruś, Ukraina.

Cztery pokonane w turniejach drużyny: Kazachstan, Niemcy, Słowenia, Estonia znalazły się w gr. B wraz z Polską, Danią, Wielką Brytanią, Węgrami. Mistrzostwa tej grupy odbędą się od 9 do 18 kwietnia w Kopenhadze i Odense.

– To będzie bardzo trudna grupa – mówi Włodzimierz Urbańczyk. – Nie ma w niej słabych rywali. Zwycięstwo w każdym meczu będzie sukcesem. Do grupy B trafiły nieoczekiwanie Niemcy, ale my wolimy tego rywala niż np. Ukrainę. Dużycy będą zapewne groźni na własnym lodzie, stałe postępy czynią Węgrzy, owocuje u nich szkolenie oparte na szkółkach hokejowych. Kazachstan grał niedawno w grupie A. (AS)

Z kopca na kopiec

Marszem albo biegiem

Jutro o godzinie 11.30 na kopcu im. Józefa Piłsudskiego rozpocznie się IV Marszobieg Niepodległości organizowany przez Gminę Kraków i TS Wisła. Spodziewany jest udział nawet tysiąca osób.

Zgłoszenie przysłała np. 80-osobowa grupa strażaków. Nie ma jednak wymogu wcześniejszego potwierdzenia udziału, wystarczy zgłosić się w środę w godzinach 9.30 – 11.30 na kopcu (start na własną odpowiedzialność). Dojazd spod Hotelu Cracovia autobusami MPK w godz. 9-11. Na starcie będzie czekał autobus Wisły, w którym będzie się można przebrać i pozostawić rzeczy, które zostaną przewiezione na metę.

O 11.15 nastąpi złożenie kwiatów na kopcu pod krzyżem, 15 minut później uczestnicy marszobiegu ruszą na trasę, która prowadzi na kopiec im. Tadeusza Kościuszki. Najlepsi pokonają ją w kwadrans, ale organizatorzy są przygotowani na to, że ostatni ze startujących dotrą 1,5 godziny później. Wśród wszystkich rozlosowana zostanie nagroda specjalna – wycieczka zagraniczna ufundowana przez Europalm oraz inne nagrody rzeczowe. Pierwsza miejsca w kategorii open wśród mężczyzn i kobiet nagrodzone będą telewizorami (m.in. dzięki „Makro”). „Dziennik” funduje puchar i suweniry. Będą także upominki dla zwycięzców w poszczególnych kategoriach wiekowych (do lat 15, 16-18, 19-20, 21-30, 31-40, 41-50, powyżej 50), okolicznościowe koszulki za miejsca 1-200 w kategorii open oraz niespodzianki dla najmłodszych. Fundatorami są Coca-Cola, CBS, Drukarnia Wydawnicza im. Anczyca, Drukarnia Narodowa im. Piłsudskiego i Towarzystwo Inwestycyjne.

Na kopcu Kościuszki w samo południe aktorzy krakowskich scen – Andrzej Pągowski i Alexandra Polka oraz Władysław Szablowski w roli marszałka Piłsudskiego zaprezentują montaż dokumentalno-poetycki „Tryumf i Tragedia”. (KAW)

Dziś i jutro odbędą się kolejne mecze w I lidze niemieckiej i francuskiej. Nasz ekspert Stanisław Wayda proponuje grę na 40 zakładów skrócone, za 12 zł. 2 spotkania typuje trydogowo, 5 dwudrogowo, a w 6 stawia na pewniaków. Gwarancją minimum wygranych jest 1 dwunastka, 4 jedenastki i 8 dziesiątek.

1. Borussia D. – MSV Duisburg	7	2	1	1	-	-
2. Borussia M'gbach – Bayern	2	2	6	-	-	2
3. Eintracht Fr. – SC Freiburg	6	3	1	1	-	-
4. Hertha – Bayer Leverkusen	3	5	2	-	X	2
5. Kaiserslautern – Hamburger SV	6	3	1	1	-	-
6. TSV Monachium – Hansa Rostock	5	4	1	1	X	2
7. FC Nuernberg – VfL Bochum	2	5	3	1	X	-
8. Schalke 04 – Werder Brema	4	4	2	-	X	-
9. VfB Stuttgart – VfL Wolfsburg	7	2	1	1	X	-
10. Lens – Rennes	7	2	1	1	-	-
11. Lyon – Montpellier	5	3	2	1	X	2
12. Monaco – Auxerre	7	2	1	1	X	-
13. Paris SG – Metz	4	3	3	1	X	-

System jest do nabycia w krakowskiej kolekturze przy Rynku Kleparskim 5. Dla ww. zestawu par obowiązuje oznaczenie: inne. Zakłady są przyjmowane dziś do godz. 19.30. W poz. 2 i 8 mecze zostały przełożone – wyniki będą losowane w czwartek. (FIL)

Dziennik: Panuś – K. Kawa, Gąciarz, Filipek, Zdeb oraz Kołtun, Podgajny, Śliwa, Moczulski, Kozub.

Wyniki VI kolejki: Centrum Prasowo-Poligraficzne – Tempo 3-6, Tygodnik Droga – RMF FM 1-4, Canal Plus – Super Express 4-4, TV Autocom – Drukpress 1-6.

1. Tempo	6	18	44-14
2. RMF-FM	6	16	38-12
3. Dz. Polski	5	12	32-6
4. Drukpress	5	8	20-13
5. Super Express	5	8	17-15
6. PTK	5	7	9-13
7. Droga	6	7	23-36
8. MCD/U	5	5	17-17
9. Canal +	6	2	11-31
10. CPP	5	0	10-35
11. Autocom	6	0	9-38

Najlepsi bramkarze: 1.0 – Kozłowski (PTK), 1.2 – Panuś (DP), 2.0 – Staśkiewicz (RMF), 2.33 – Piskorz i Wojtowicz (obaj Tempo), 2.5 – Żyłko (SE).

Strzelcy: 18 goli – Cierpiatka (Tempo), 15 – Gilarz (Tempo), 14 – Kwiatkowski (Droga) i Różański (RMF), 13 – Zdeb (DP), 10 – Filipek (DP) i Plata (RMF)... 2 – Gąciarz i Moczulski, 1 – Kozub, Śliwa, K. Kawa, R. Kawa, Kołtun.

W najbliższy piątek VII kolejka (hala Tomeksu, ul. Ptaszyckiego): godz. 20.30 Canal Plus – Droga, 21.15 Autocom – CPP, 22 MCD/U – PTK, 22.45 Drukarnia Prasowa Drukpress – Dziennik Polski, 23.30 Super Express – Tempo. Pauzuje RMF.

80 lat polskiej piłki ręcznej i 70 lat KOZPR

Teoria z praktyką

W bieżącym roku mija 80 lat od powstania polskiej piłki ręcznej i 70 lat od założenia Krakowskiego Okręgowego Związku Piłki Ręcznej. Z tej okazji w Krakowie odbywa się cykl imprez jubileuszowych.

Wczoraj w auli Akademii Wychowania Fizycznego rozpoczęła się III ogólnopolska konferencja naukowa na temat „Naukowe aspekty teorii i praktyki piłki ręcznej”. Jej organizatorami są Zakład Piłki Ręcznej przy katedrze Gier Sportowych i Rekreacyjnych AWF oraz KOZPR. Zebranych gości powitał prezes KOZPR **Zbigniew Gorączko**. Otwarcia konferencji dokonał wojewoda krakowski **Ryszard Masłowski**. Rektor AWF prof. dr hab. **Janusz Zdebski** życzył wszystkim „żeby konferencja była intelektualną przygodą”. Podkreślił, że zbiega się ona z 50-leciem pracy naukowo-dydaktycznej i działalności społecznej doc. **Władysława Stawiarskiego**, wielce zasłużonego dla rozwoju polskiego handballu. W sali Biblioteki Głównej AWF znajduje się wystawa poświęcona półwiecznemu dorobkowi przewodniczącego Komitetu Organizacyjnego konferencji (za swą pracę otrzymał m.in. Krzyż Komandorski).

Prezes ZPRP **Henryk Sitnik** przypomniał początki tej piłki ręcznej na świecie, rys historyczny tej dyscypliny w Polsce i najważniejsze osiągnięcia naszych drużyn narodowych. Z bieżących spraw najmocniej zaakcentował powstanie dwóch szkół mistrzostwa sportowego ze specjalnością piłka ręczna. - *Po kilkuletnich próbach w ubiegłym roku udało się nam utworzyć je w Gliwicach - dla dziewcząt, i w Gdańsku - dla chłopców. Są tam zatrudnieni bardzo dobrzy szkoleniowcy i odpowiednia kadra nauczycielska. Uczniowie mają dobre warunki*

zakwaterowania i wyżywienia, korzystają z dobrze wyposażonych pracowni, mają odpowiednie zaopatrzenie w sprzęt - powiedział.

Prezes przyznał, że ostatnio nie najlepiej pracowało Biuro ZPRP i dlatego doszło do kilku

plomy uznania otrzymali Lidia Walczyk, Tadeusz Franczak, Boguchwał Fulara i Zdzisław Sroczynski.

Po południu odbyły się dwie sesje naukowe. Dziś w godz. 9-10.50 i 11.20-13.30 zaplanowane są dwie kolejne sesje.



Prezes ZPRP Henryk Sitnik wręcza diamentowe odznaki. Od prawej: Zbigniew Podolski (Hutnik), Waldemar Gramek (SP nr 91), Lucyna i Władysław Piątkowscy (Gościbia) oraz Janusz Zdebski (AWF).

Fot. Wacław Klag

zmian personalnych. Sekretarzem generalnym został były sędzia międzynarodowy **Marek Szajna**, a szefem wyszkolenia był trener reprezentacji kobiet **Jerzy Noszczak**. W Zarządzie ZPRP są dwaj przedstawiciele Krakowa. Funkcję wiceprezesa ds. wyszkolenia pełni były trener Hutnika i Cracovii **Boguchwał Fulara**, a funkcję przewodniczącego komisji makroregionów sprawuje prezes KOZPR **Zbigniew Gorączko**.

Podczas konferencji zastrzeżeni działacze, trenerzy i kluby z regionu krakowskiego otrzymali okolicznościowe odznaki, medale i dyplomy. Diamentowe odznaki ZPRP przypadły w udziale AWF, Hutnikowi i Gościbii **Sułkowie**, natomiast złota SP nr 91 w Krakowie. Medale ZPRP i dy-

Byli wieloletni prezes ZPRP, a obecnie honorowy prezes Związku, członek władz Europejskiej Federacji Piłki Ręcznej (EHF), rektor AWF Gdańsk, prof. dr hab. **Janusz Czerwiński** wygłosi wykład na temat: „80 lat polskiej piłki ręcznej oraz prognozy kierunków dalszego jej rozwoju”.

Wczoraj w hali AWF rozpoczęła się VI Międzynarodowy Turniej Niepodległości Kraków '98 w piłce ręcznej dziewcząt i chłopców. Kolejne mecze rozgrywane będą dziś w godz. 7.30-20 i jutro w godz. 8-14. Dziś także w hali AGH przy ul. Piastowskiej dojdzie do dwóch ciekawie zapowiadających się meczów oldboyów kobiet i mężczyzn Kraków - Katowice. Początek imprezy o godz. 18.

(FIL)

Zaczęło się w Szczypiornie...

Początki polskiej piłki ręcznej sięgają 1917 roku, kiedy to niemieccy strażnicy zapoznali z tą grą polskich legionistów internowanych w Szczypiornie (pow. Kalisz). Od nazwy tej miejscowości grę nazwano szczypiorniakiem. Po 1918 roku na części Śląska odzyskanego przez Polskę zachowały się dawne drużyny niemieckie. Potem piłka ręczna przeniosła się do Krakowa, Łwowa, Warszawy, Łodzi i Poznania.

Związek Piłki Ręcznej w Polsce przyjął swą nazwę dopiero w 1957 roku. Wcześniej aż siedmiokrotnie zmieniano nazwę naszej centrali handballu. Do Międzynarodowej Federacji Piłki Ręcznej (EHF) Polska należy od 1929 roku.

Długą historię mają zmagania o mistrzostwo Polski. Panie

haznę uprawiały w latach 1929-1937, w piłkę ręczną 11-osobową grały w latach 1953-1962, a w 7-osobową w 1939 i od 1946 roku. Panowie w 11-osobowych składach rywalizowali w latach 1930-1966, a w 7-osobowych od 1955 roku. Niepoślednią rolę w tych rozgrywkach odegrały krakowskie drużyny. Cracovia była mistrzem Polski w 1930, 1933 (mężczyźni), 1956, 1959, 1960, 1961, 1962 „11”, 1957, 1958, 1960, 1961, 1967, 1985 i 1987 roku „7” (kobiety), a Hutnik mistrzem kraju w 1979, 1980 i 1981 roku (mężczyźni).

Oto najlepsze miejsca reprezentacji Polski w mistrzostwach imprezach: mężczyźni: IO - 3 miejsce w 1976 roku, MŚ 11-osob. - 4 miejsce w 1963 i

1966 roku, MŚ 7-osob. - 3 miejsce w 1982 roku, 4 miejsce w 1974 roku, 5 miejsce w 1958 roku; kobiety: IO - nie grały, MŚ 11-osob. - 6 miejsce w 1960 roku, MŚ 7-osob. - 5 miejsce w 1973 roku i 6 miejsce w 1978 roku.

Lokaty polskiej reprezentacji w łącznej punktacji mistrzostwach imprez: drużyny 11- i 7-osobowe: 12 miejsce kobiet i 15 miejsce mężczyzn; drużyny 7-osobowe: 10 miejsce kobiet i 13 miejsce mężczyzn. W klasyfikacji drużynowej za grę w europejskich pucharach Polska zajmuje 18 lokatę. Żadnego naszego żeńskiego zespołu nie ma w pierwszej „50” wszech czasów. Wśród drużyn męskich 27 miejsce zajmuje Wybrzeże Gdańsk.

(FIL)

Garbarnia w Małej NBA

Piłkarze koszykarzami

Młodzi piłkarze Garbarni postanowili sprawdzić się w innej dyscyplinie. Właśnie zgłosili się do trzeciej edycji Małej NBA, turnieju koszykarskiego, który odbędzie się w najbliższą sobotę i niedzielę w hali AWF (początek o godzinie 9).

Garbarnia wystąpi w najmłodszej grupie wiekowej (rocznik 1986), opiekunami są ojciec i syn, Stanisław i Dariusz Małysa. Ich rywalami będą m.in. dwie nowe drużyny: UKS 37 (Barbara Wikiera) i uczniowie szkoły podstawowej Wy-

ciężę-Wolica (Bogusław Stoliczyk i Tomasz Sasnal). Ta ostatnia szkoła zgłosiła także zespół w kategorii wiekowej 1983/84.

Wśród najstarszych pojawiła się ekipa spoza województwa krakowskiego - „Dosia Team” z Jaworzna z opiekunem Leszkiem Kilianem. Andrzej Sękowski, były mistrz Polski AZS w wioślarstwie, zgłosił drużynę ze szkoły podstawowej nr 93, a Zbigniew Broś ze szkoły nr 109. Podopieczni Adama Mrowca ze Skawiny biorą udział w Małej NBA co roku, nie ina-

czej jest tym razem (rocznik 1985). Czy znów uczniowie ze szkoły nr 1 odegrają jedną z głównych ról?

Honorowy patronat nad turniejem objął sam rektor AWF, prof. dr Janusz Zdebski. Przypominamy, że na najlepszych czekają nagrody ufundowane przez TKKF (plakaty gwiazd NBA) oraz Wydawnictwo Jagiellonia (komplety koszulek, piłki do koszykówki, suweniry). Zgłoszenia przyjmowane są w ZW TKKF ul. Lenartowicza 14, tel. (012) 633-26-62.

(KAW)

Chcę wejść do historii

Leszek Blanik, mistrz Polski w gimnastyce sportowej

Jest pewien swojej wartości. Wie, że ma talent i że to niewiele by znaczyło, gdyby nie połączył go z ogromną pracą. Leszek Blanik, mistrz Polski w gimnastycznym wieloboju, zdobywca pierwszego po latach srebrnego medalu ME w polskiej gimnastyce, swoimi sukcesami przywraca nadzieję na powrót Polaków do światowej elity. Wychowanek trzykrotnego olimpijczyka Alfreda Kucharczyka, marzy, żeby podążyć jego śladem.

Ostatnio zmienił barwy klubowe - z Górnika Radlin przeniósł się do MKS AZS AWF Gdańsk. Trenuje w ośrodku olimpijskim w Gdańsku z trenerami Andriejem Levitem i Piotrem Mikołajkiem. Chwali sobie tę współpracę, potwierdzeniem jej jakości są sukcesy, które Leszek Blanik osiąga.

Zacząłem uprawiać siatkówkę dokładnie 15 stycznia 1986 roku, niedługo minie 13 lat od tego czasu. Do sali gimnastycznej w Radlinie zaprowadził mnie tata, bo w domu na tapczanie robiłem różne fikołki, a nawet salto w przód z miejsca. Trenerzy popatrzyli na mnie i orzekli, że jestem za stary na gimnastykę, ale ostentycznie moge spróbować. Miałem skończone 9 lat, a 10 rok życia jest ostatnim dla klasy młodzieżowej. Po roku treningów zdobyłem mistrzostwo Polski w klasie III - do 13 lat, później szło mi coraz lepiej. Zdobywałem mistrzostwa Polski w poszczególnych klasach - jeszcze jako junior, miałem wtedy 17 lat, wywalczyłem „złoto” MP w klasie mistrzowskiej. Prawdziwe sukcesy zaczęły się jednak rok temu. Na mistrzostwach świata w Lozanie byłem bliski finału na skoku - zająłem 14. miejsce i zostałem zaproszony na Puchar Świata. W Stuttgarcie zająłem w skoku 6 miejsce, w Zurychu byłem rezerwowym w finale. Solidnie przepracowałem zimę, przygotowałem nowy skok i potem były już dwa drugie miejsca w PŚ oraz srebro mistrzostw Europy w skoku.

Jak na Pana sukcesy reagowali rywale? Najpierw jako nastolatek wygrywał Pan ze starszymi rywalami w kraju, potem jakiś nikomu nieznanemu Polak próbował zawłować świat.

Na początku dla niektórych było niewyobrażalne, że człowiek taki jak ja, nie tylko młodszy, ale pochodzący z małego miasteczka Radlina, stara się „namieszać” w czołówce. Jednak trzeba pamiętać, że to małe miasto ma wielkie gimnastyczne tradycje. Podobnie było na Pucharze Świata. Zjawił się Polak, po naprawdę chudych latach polskiej gimnastyki, i zaczął walczyć z najlepszymi. Muszę jednak przyznać, że ci najmocniejsi rywale przyjęli mnie z klasą.

Kariera każdego gimnastyka zazwyczaj zaczyna się od tego, że rodzice zaprowadzają go, jeszcze malucha, na zajęcia. Czy dobrze robisz? Przecież narażają go na pewien rodzaj niebezpieczeństwa związany z karkołomnymi nieraz ewolucjami.

Moi rodzice bardzo przyczynili się do późniejszych moich sukcesów. Kiedy młody człowiek nie wie jeszcze jak sobie pokierować, rodzice zaprowadzają go na trening, a potem towarzyszą w sportowej przygodzie. Mój tata opuścił tylko jedno moje zawody w Polsce, był na większości treningów. Srebrny medal ME zdobyłem w dniu jego urodzin, więc z ra-

dością dedykowałem go tacie Ludwikowi Blanikowi. Faktem jest, że gimnastyczne treningi rozpoczynają maluchy. Tylko start w takim wieku ma sens, łatwiej uczy się dzieci, właśnie dlatego, że jeszcze nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństwa. To nie jest nadużycie ze strony rodziców, bo przecież powierzają dziecko trenerowi. Ten zaś w swojej pracy powinien być człowiekiem. Ponadto 12-, 13-latkowie nie wykonują jeszcze trudnych elementów, uczą się podstaw bez narażania życia.

- A potem?

Potem się dojrzewa. Jeśli człowiek decyduje się na wyzwanie, to i na trudniejsze treningi. Wtedy już zdaje sobie sprawę z niebezpieczeństwa, ale chce to zrobić, bo lubi gimnastykę. Ryzyko jest zresztą wpisane w większość sportów, a w mojej dyscyplinie to jest dodatkowe wyzwanie: leci się 5 metrów nad ziemią i potrafi spaść na nogi, a nie głowę.

Gimnastyk nigdy się nie boi?

Najgorzej jest myśleć, że może się zdarzyć coś złego. Jednak każdy zawodnik, także ja, ma w swojej karierze, takie dni, kiedy wchodzi się na planszą i widzi wyłącznie swój upadek na przykład na głowę. Wtedy najlepiej zrezygnować z treningu, poczekać, by te czarne myśli minęły. Mnie nie zdarzył się dotąd poważny upadek. Tylko ostatnio przyjechałem na trening po nagraniu w telewizji zbyt szybko rozluźniony i po skoku spadłem na głowę - nic mi się

dowodzą, że można walczyć z najlepszymi nawet na MŚ czy w PŚ.

- A na olimpiadzie?

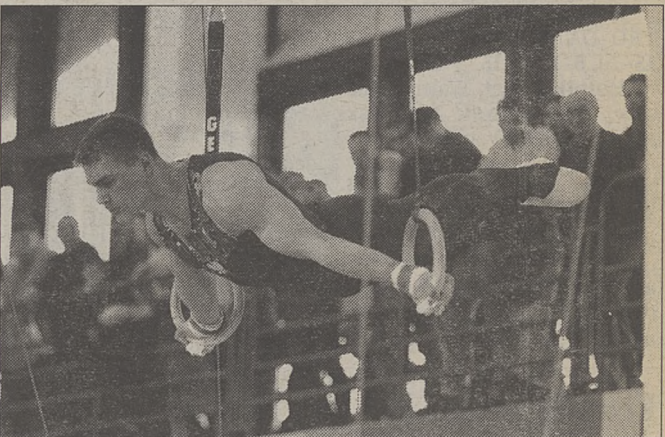
Zakwalifikowanie się na igrzyska w Sydney to mój najważniejszy cel, tam zaś chciałbym powalczyć z najlepszymi. System kwalifikacji na olimpiadę jest bardzo złożony. Po ostatnich MŚ, na których zająłem 54 miejsce w wieloboju, byłem pierwszym rezerwowym na olimpiadę. Myślę, że przez dwa lata spokojnie zdobędę kwalifikację, powalczymy też o nią drużynowo. Podobnie jak na przyszluszczych mistrzostwach świata w Chinach, choć to ostatnie zadanie, rywalizacja z Azjatami na ich terenie, będzie na pewno bardzo trudne.

Pana największe osiągnięcia wiąże się ze skokiem, a co z pozostałymi przyrządami?

Skok to mój największy atut, teraz doszły jeszcze kółka, pracuję wciąż nad poręczami i ćwiczeniami wolnymi. Koń ciągle jest moją piętą achillesową, nie lubię też drążka, ale muszę mieć wszystkie elementy na wysokim poziomie, by nadeść za czołówką. Myślę, że trudność moich układów jest już wysoka, teraz trzeba je „wyczyścić”, przed końcem roku będą domknięte.

Jakie najbliższe cele i starty?

Przedemną udział w zawodach PE w Zurychu i Stuttgarcie. Chcę skoczyć na nich nowy skok, którym mam nadzieję zapisać się w historii gimnastyki. To będzie rundak,



Fot. Wacław Klag

nie stało, tylko przez tydzień lekko bolał mnie kręgosłup.

Uprawianie gimnastyki to przejaw odwagi czy brawury?

Odwaga, bo myśli się o tym, co się robi i ma świadomość niebezpieczeństwa. Ci, którzy nie myślą i nie panują nad nimi trener, źle kończą.

Niektórzy mówią, że to mało męski sport...

Może strój nie jest typowy dla mężczyzn, ale w samej dyscyplinie jest to, co mężczyzna powinien mieć: między innymi odwaga i siła.

Jednemu faktowi nie da się jednak zaprzeczyć: gimnastyka znacznie straciła na popularności. Mówi Pan, że mamy za sobą chude lata, czy teraz nadchodzą tłuste...

Polska gimnastyka załamała się na początku lat 80. Potem w połowie lat 80. rozwiano kadre seniorów i kryzys jeszcze się pogłębił - młodzi nie mieli wzorców i celów. Teraz dano nam szansę, powstał ośrodek w Gdańsku i po 2 latach są wyniki. Nadrobiliśmy 10 straconych lat. Drużynowo trudno będzie nam jednak szybko dołączyć do światowej i europejskiej czołówki. Na razie jesteśmy średniakiem, ale niedawno jeszcze byliśmy słabeuszami. Natomiast moje indywidualne sukcesy dobitnie

podwójne salto łamane w tył (Cokahara). Wielu zawodników pracuje nad tym skokiem, ale nikt go jeszcze nie wykonał, mam nadzieję, że będę pierwszy i przy opisie tego skoku zapisane będzie w archiwach gimnastyki - Blanik. Poza tym wierzę, że zakwalifikuję się do finałów PŚ.

Czy poza gimnastyką znajduje Pan czas na inne zajęcia?

Na rozrywki czasu mam niewiele. Zostaje sobotni wieczór lub niedziela na spotkanie z dziewczyną. W tygodniu czasu starcza jeszcze tylko na naukę, jestem studentem II roku gdańskiego AWF.

Zdobył Pan pierwszy po latach medal ME dla Polski, czy przyniósł wymierne korzyści? Z gimnastyki da się wyżyć?

Pewnie gdybym był medalistą ME w piłce nożnej, teraz byłbym milionerem. Gimnastyka to taki sport, którego nie uprawia się dla pieniędzy. Jeśli ktoś jest w światowej elicie, zdobywa medale, to może się z tego utrzymywać. Ja mam stypendium sportowe w kadrze olimpijskiej, nawiązuję teraz współpracę z nowym sponsorem.

Rozmawiała: MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA



Iwona Gronkiewicz-Marcisz (Korona) wygrała podczas MP we wspólniczej sportowej konkurencji na trudność Fot. Wacław Kłag

III liga siatkówki

KOBIETY: Kurier Muszyna - Dalin Myślenice 3-0, Wisłoka Dębica - Armatura Kraków 0-3, Maraton Krzeszowice - Wisła II 0-3, Milenium Nowy Sącz - AZS AWF Kraków 0-3, Ogniwo Piwniczna - Sandecja Nowy Sącz 3-0, AZS AWF - Ogniwo 3-0, Wisła II - Milenium 3-0, Armatura - Maraton 3-0, Dalin - Wisłoka 3-0, Gryf Brzesko - Kurier 0-3. Awans: Armatura - Sandecja 3-0.

1. Armatura	10	19	28-9
2. Kurier	10	18	28-7
3. AZS AWF	9	17	26-9
4. Wisła II	9	17	24-8
5. Ogniwo	9	14	18-16
6. Sandecja	10	14	12-25
7. Dalin	9	13	14-17
8. Maraton	9	12	12-19
9. Milenium	9	11	9-21
10. Wisłoka	9	10	7-25
11. Gryf	9	9	5-27

MĘŻCZYZNI
HUTNIK - WANDA INTRO-DAJWÓR 3-2 (15-13, 15-10, 8-15, 7-15, 5-13).

Hutnik: Orzeł, Walec, Walaszek, Flis, Gawel, Śrutowski oraz Popiołek, Wiśniewski.

Wanda: Bławat, Kwaśniewski, Kieć, Fik, Bednarz, Nowiński oraz Sendor, Kasperski, Filipowski.

Derby Nowej Huty były niezłym widowiskiem. Pierwsze dwa sety wygrali młodzi zawodnicy Hutnika, głównie dzięki

ki dobrej grze bloku. W tym elemencie gry wyróżniał się przede wszystkim Walec. Potem Wanda złapała rytm gry, zaczęła grać kombinacyjnie, z krótkiej i podwójnej krótkiej atakował wyróżniający się Nowiński, świetnie blokował doświadczony Fik. W III i IV secie Wanda, głównie dzięki prostym błędom młodzieży Hutnika, szybko zdobyła przewagę 6-7 punktów. W tie-breaku przełomowym momentem wydawało się dwukrotne zablokowanie Walaszka przez Bednarza przy stanie 6-6. Zawodnicy Wandy odskoczyli najpierw na 8-6, potem na 13-8 i wydawało się, że jest już po meczu. Jednak znów dzięki znakomitemu blokom i świetnej grze w ataku Orła hutnicy doprowadzili do remisu 13-13, by wygrać seta do 13 i sprawić niespodziankę. (GF)

Pozostałe wyniki: Dunajec Nowy Sącz - Glinik Gorlice 3-0, AZS AWF Kraków - Okocimski II Brzesko 3-0, Glinik - Hutnik 1-3, Wanda Intro Dajwór - AZS AWF 3-0, Okocimski II - Dunajec 1-3.

1. Wanda 8 15 23-3
2. Okocimski 7 11 13-11
3. Dunajec 7 11 12-12
4. Hutnik 6 10 11-12
5. AZS AWF 5 8 9-6
6. Glinik 7 8 2-21 (PAN)

Przed kilkoma laty w Cracovii reaktywowano sekcję koszykówki mężczyzn. Dzisiaj w 5 drużynach w różnych kategoriach wiekowych (od seniorów po dzieci) stale trenuje około 140 zawodników, a pierwsza drużyna „pasiaków” gra w lidze międzywojewódzkiej.

Sekcja nie otrzymuje ani złotych od klubu! To, że tak duże grono młodych ludzi może stale ćwiczyć i grać w rozgrywkach jest zasługą Stowarzyszenia na rzecz Wspierania Autonomicznej Sekcji Koszykówki KS Cracovia. - *Udało się nam zapewnić sekcji kilku sponsorów, którzy w 85 procentach zabezpieczają nam fundusze* - mówi szef stowarzyszenia, były koszykarz Cracovii Janusz Winnicki. - *Pozostałe 15 procent to świadczenia rodziców, miesięczna stawka wynosi 10 zł.*

I tak opiekę nad pierwszym zespołem seniorów objęła firma ELEKTRIM-MONT Kraków (dyr. Wiesław Skimina), juniorami opiekuje się GEOCOMP (dyr. Jerzy Domski), spory wkład w utrzymanie sekcji wnoszą: ME-GA-REM Kraków (dyr. Andrzej Chruściński), ŁĘGPRZEM Kraków (dyr. Kazimierz Zagórski), REM-BUD Kraków (dyr. Zbigniew Smoroński).

Cracovia nie posiada, jak wiadomo, własnej hali sportowej. Zabezpieczenie odpowiednich warunków do treningu to w tej chwili podstawowe zadanie stowarzyszenia. I tę sprawę udało się rozwiązać. Dogadano się z dyrektorem J. Kubiecem ze Szkoły Podstawowej nr 158 (ul. Strąkowa 3a) i od 1 września tego roku koszykarze Cracovii trenują i rozgrywają mecze w hali (bardzo nowo-

czesnej) tej szkoły. Tutaj też prowadzony jest nabór młodzieży (w poniedziałki, środy, piątki w godz. 17.30-20.30).

- *W tej chwili nie nastawiamy się na wielki wyczyn* - mówi Janusz Winnicki. - *Stawiamy na szkolenie dzieci i młodzieży. Chcemy zbudować solidne podstawy naszej sekcji. Do naszej pracy zaangażowaliśmy znanych szkoleniowców, pracują u nas Dariusz Kłaput, Zbigniew Rydzek, Tadeusz Żaba, ostatnio do pracy z dziećmi zatrudniliśmy znaną ongiś koszykarkę Wandę Pacułową. Nasza I drużyna seniorów grająca w lidze międzywojewódzkiej już w całości składa się z naszych wychowanków. Może za 2-3 lata będzie ona liczącym się zespołem męskim w Krakowie? Takie są nasze marzenia.*

A oto skład I drużyny: Marcin Cekiera, Krzysztof Dębosz, Przemysław Dudziak, Krzysztof Gajos, Michał Jarosz, Piotr Kaczka, Marcin Krajewski, Maciej Kubas, Marcin Kubas, Dawid Kubis, Dominik Kwietniak, Tomasz Lichoń, Michał Loszek, Janusz Rospod, Piotr Sadkiewicz, Rafał Sobolewski, Piotr Uszyński. I trener Dariusz Kłaput, kierownik drużyny Janusz Golec.

III Spotkanie Pokoleń

Z okazji Święta Niepodległości Autonomiczna Sekcja Koszykówki KS Cracovia organizuje 11 bm (środa) w godz. 10.30-14 w hali Politechniki Krakowskiej, ul. Kamienna 17 - **III Spotkanie Pokoleń** z udziałem drużyn chłopców, juniorów, kadetów, seniorów i oldbojów.

(AS)

III liga koszykarzy

HUTNIK II - KORONA KRAKÓW 70-93 (36-41). Punkty: Nuszkievicz 21 (3x3), Seweryn 20, Krzywański 11, P. Nowak 8, Jedlewski 8, Górczyca 2 - Kunc 19, Włóka 18, Nowacki 18, Mielcarek 15, Hajduk 7, Tatar 7, Siwek 5, Mętel 4.

W 5 minucie derbowego meczu na szczycie goście wyszli na prowadzenie 12-4 i bezpieczną przewagę utrzymali do końca I połowy. Po zmianie stron podgórzanie odskoczyli nawet na 11 „oczek”, ale trzema celnymi z rzędu rzutami za 3 punkty Nuszkievicz zmniejszył dystans (w 32 min 59-61). Koszykarze Korony od tego momentu zaczęli grać szybko, dobrze bronili i powiększyli przewagę, która w efekcie urosła do 23 pkt.

- *Zagraliśmy dobre spotkanie. Chłopcom chce się grać, stanowią silny monolit, gdy dołączyli do nas Hajduk i Mętel*

z Górnika Wieliczka oraz gdy do gry po przerwie powrócił Siwek. Myślę, że stać nas na wiele w tym sezonie - powiedział po meczu trener Korony Jerzy Dybała.

WISŁA II - SKAWA WADOWICE 86-96 (38-43). Punkty: Maniek 30 (4x3), Wąs 26, Smoliński 15, Kaliciński 7, Fedziuk 5, Sokół 3 - Drabczyński 34, Mikołajko 22, Cwiąg 17, Żak 13, Miłoś 8, Żochowski 2.

W I połowie trwała wyrównana walka, z tym że koszykarze z Wadowic przez cały czas prowadzili 2-3 punktami. W 36 min wadowiczanie prowadzili już 85-66 i zanosili się na pogrom rezerw „Smoków”. Tymczasem rozszalał się Maniek, który rzucił z 8 i 10 metrów (!), trafiając z 3 punktów, dzięki czemu przewaga gości zmalała w rezultacie do 10 „oczek”.

- *Maniek zaskoczył wszystkich, nawet samego siebie, trafiając z każdego miejsca na par-*

kiecie. Dobrze, że mieliśmy dużą przewagę, bo zawsze taka skuteczność rywala deprymuje zespół. U nas świetnie zagrał Drabczyński, który walczył na tablicach i zdobył najwięcej punktów. Jak zwykle nie zawiódł Mikołajko, który rzucił swoją normę punktową - powiedział trener Skawy Marek Kunowski.

Inne wyniki: CRACOVIA - GOLD DROP LIMANOWA 72-84 (30-41), **POLONIA II PRZEMYŚL - UNIA II TARNÓW** 71-94 (31-44), **KONTRA RZESZÓW - ZNICH JAROSŁAW** 70-107 (38-53).

1. Korona	5	10	506-378
2. Znicz	5	9	534-414
3. Unia II	5	9	463-367
4. Skawa	5	9	437-424
5. Hutnik II	5	8	468-459
6. Wisła II	5	7	392-440
7. Gold Drop	5	7	375-433
8. Cracovia	5	6	370-436
9. Kontra	5	6	415-484
10. Polonia II	5	5	390-553

(PAN)

Klasa B, grupa III

Złomex liderem

BIBICZANKA - ZŁOMEX BRANICE 2-3 (1-2). Bramki: Nawrot, Czarnecki - Dudek, Satoła, Mierniczek. Żółte kartki: Wolsza, Zabiegaj, Oliwa, Ziętara - Kalisz, Kuśnierz, Dudek, Felusiak. Widzów 400.

Bibiczanka: Pacura - Oliwa, Ziętara, Zabiegaj, Nodzio - Palmowski, Nawrot, Czarnecki, Skorupa - Krawczyk, Wolsza.

Złomex: Uryga - Kalisz, Brandos, Kuśnierz, Sowula - Saj, Dudek, Migdał, Wolański - Satoła, Mierniczek (70 Felusiak).

Zdecydowanym faworytem spotkania na szczycie w tej grupie byli gospodarze i jakby na potwierdzenie tego w 8 min Nawrot strzelił gola. Później jednak zdecydowaną przewagę osiągnęli goście i najpierw Dudek, a później Satoła pięknym strzałem z 20 m zdobyli bramki. Niedługo po przerwie wynik podwyższył Mierniczek. W 70 min sędzia podyktował rzut karny dla Bibiczanki, jednak doświadczony Wolsza nie potrafił pokonać Urygi, który sparował piłkę. W 80 min kontaktową bramkę zdobył Czarnecki, ale goście kontrolowali przebieg wydarzeń i mogli nawet strzelić jeszcze dwa gole,

lecz piłka po strzałach Satoły i sprowadzonego z Piłkarza Podłęża Saja trafiała w poprzeczkę. (PAN)

NIEDŹWIEDŹ II - WAWRZYNIANKA 5-0 (1-0). Bramki: R. Kłosiński 3, T. Kłosiński, Sałapa.

Niedźwiedź II: Ciuśniak - Domagała, Fitał, Prostack - R. Kłosiński, T. Kłosiński, Niedziela (60 Popis), P. Kłosiński, Starzycki (80 Natkaniec) - Jaśkowski, Sałapa.

Wawrzynianka: Korepta - Magiera (70 Porębski), H. Nowak, W. Treła (80 Janusz Gajewski), Kłowski - S. Treła, Tylko, Jarosław Gajewski, Frączek - Jelonekiewicz (60 Zawada), A. Nowak (85 Stasielak).

Przewaga od początku należała do lepiej wyszkolonych technicznie gospodarzy, którzy bezlitośnie wykorzystywali błędy obrony rywali. Wyróżnił się R. Kłosiński, który w ciągu 8 minut strzelił 3 bramki. Zwycięstwo miejscowych mogło być wyższe, ale dwukrotnie poprzeczka ratowała dobrze brońącego Koreptę. Wawrzynianka miała kilka okazji, lecz nawet strzały z 3 metrów trafiały w ręce Ciuśniaka. (PK)

Kosynierzy Łuczyce - Węgrzce 10-4 (6-3). Bramki dla

Kosynierów: M. Wierzbński 4, Kwatera 2, Jamborski, Olszewski, Duda, Czarny. Drugą bramkę dla gospodarzy zdobył prezes klubu Jamborski trafiając do siatki po raz pierwszy od 5 lat. Gola też zdobył najmłodszy na boisku, 16-letni syn kierownika drużyny Czarny; **Jutrzenka Giebułtów - Wiarusy Igołomia** 4-2 (1-1). M. Kania 3, Krokosz - Rajtar, Kordylewski; **Orzeł Iwanowice - Spartak Wielkanoc-Goleza** 2-2 (1-0). Adamek, Małek - Mikoś, Toboła. Wyrównującą bramkę goście zdobyli w końcowych minutach z karnego; **Partyzant Dojazdów - Rogowianka Wolica** 1-0 (0-0). Kozik; **Zieleńczanka - Wróblowianka** 2-1 (1-1). Sroga 2 - Pokuta.

1. Złomex	12	31	28-12
2. Spartak	12	29	26-16
3. Bibiczanka	12	28	47-18
4. Zieleńczanka	12	25	30-14
5. Jutrzenka	12	22	30-15
6. Niedźwiedź II	12	18	31-26
7. Kosynierzy	12	17	33-22
8. Wróblowianka	12	16	19-19
9. Partyzant	12	13	14-23
10. Wawrzynianka	12	11	17-24
11. Węgrzce	12	11	19-45
12. Orzeł	12	8	19-40
13. Wiarusy	12	7	13-31
14. Rogowianka	12	4	15-36

(PAN)

Klasa okręgowa juniorów

SKAWINKA - GOŚCIBIA SUŁKOWICE 3-2 (1-1). 1-0 Kotuła 5 (karny), 1-1 Sznajder 35 (samobójczy), 2-1 Kupiec 49, 3-1 Stefanek 75, 3-2 Bochenek 79, Sędziował Bogdan Filipowski.

Skawinka: Grzesiak - Słapak (65 Just), Ożóg, Ślusarczyk, Sikora (41 Plichta) - Rodzej (41 Kazeł), Kotuła, Sznajder, Ziembła - Stefanko, Kupiec.

Gościbia: Nawara - Klimczyk, Garbień, Biela, Betlej - Latosiński, Szczurek, Malina, Oliwa (65 Satora) - Stokłosa, Bochenek.

W I połowie przewagę posiadali piłkarze Gościbii, którzy niemal non stop przebywali na połowie rywali. W 5 min po szybkiej kontrze w polu karnym sfaulowany został Kotuła, który sam wykorzystał jedenastkę. Do remisu doprowadził Sznajder pchowio wypychając piłkę do własnej bramki po dośrodkowaniu z wolnego. W II połowie trwała wyrównana walka, skuteczniejsi byli jednak gospodarze.

Dla Kopijki...

Jutro na boisku Kabla odbędzie się czwórmecz piłkarski (2 razy po 30 minut). Wezmą w nim udział Kabel, Hutnik, Cracovia i reprezentacja Krakowa. Zapowiadają one pierwsze

Pozostałe wyniki: Wisła II - Borek 10-0, Węgrzanka Węgrze Wielkie - Clepardia 2-1, Raba Dobczyce - Górnik Wieliczka 3-0, Orzeł Piasiki Wielkie - Wieczysta 0-2, Rożnowa - Garbarnia 0-8, Płaszowianka - Kabel 1-8, Beskid Tokarnia - Dalin Myślenice 2-3. Jutro: Clepardia - Beskid, Gościbia - Rożnowa, Garbarnia - Raba, Górnik - Płaszowianka.

1. Kabel	15	34	57-17
2. Garbarnia	14	32	48-14
3. Clepardia	14	29	53-14
4. Skawinka	15	28	41-24
5. Raba	14	26	32-17
6. Gościbia	14	26	39-26
7. Węgrzanka	15	24	30-33
8. Borek	15	24	34-41
9. Dalin	15	22	18-21
10. Wieczysta	15	19	21-20
11. Wisła II	14	18	32-20
12. Orzeł	15	14	21-39
13. Górnik	14	12	28-35
14. Beskid	14	12	18-33
15. Płaszow	14	5	11-49
16. Rożnowa	13	2	9-88

(PAN)

Chrzanowanie na podium

W Siedlcach odbyły się zawody o Puchar Polski w karate kyokushin. Startowało 120 zawodniczek i zawodników z 17 ośrodków. Zawodnicy z Chrzanowa sięgnęli po trzy medale. Srebrny zdobył Jan Maśior w kat. 65 kg, a brązowy Ryszard Korczyk w kat. 70 kg i Piotr Polewiak w kat. 75 kg. W klasyfikacji drużynowej Chrzanów zajął 4 miejsce. Zwyciężył Sanok przed Warszawą i Tarnowskimi Górami. (FIL)

Klasa C

Grupa II: Start Kamień - Płomień Cholerzyn 2-0, Strażak Rączna - Sparta Przeginia Duchowna 2-2, Wisła Jeziorany - Piast Wołowice 3-2, Wisła II Czernichów - Nadwiślan Rusocice 1-3, Zryw Brodla - Lotnik II Kryspinów 3-4.

1. Nadwiślan	10	28	32-4
2. Strażak	10	19	28-20
3. Płomień	10	16	19-11
4. Sparta	10	16	27-24
5. Zryw	10	13	29-29
6. Wisła	10	13	19-23
7. Start	10	12	15-16
8. Piast	10	10	21-30
9. Sokół	10	10	17-27
10. Wisła II	10	9	17-32
11. Lotnik II	10	8	21-30

(PAN)

Środa

TVP1

- 7.00 Człowiek i przyroda (26) - australijski serial dokumentalny
- 7.45 Złote grona '98 - IX Międzynarodowy Festiwal Piosenki Dziecięcej w Mariotto
- 8.10 Filemon i przyjaciele - film animowany
- 9.20 Kto ty jesteś? Czy ją kochasz?
- 9.45 Tyle miłości
- 10.20 W Starym Kinie: „Młody las” - film polski (1934), reż. Józef Lejtes, wyk. Kazimierz Junosza-Stępowski, Bogusław Samborski, Michał Znicz, Maria Bogda, Adam Brodzisz, Stefan Jaracz (72 min)
- Historia strajku szkolnego w 1905 r.
- 11.40 Wiadomości roku 1918
- 11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza w dniu Święta Niepodległości
- 13.15 Wiadomości
- 13.25 Życzenia dla Polski
- 13.35 Dom w Sulejówku - film dokumentalny
- 13.50 Życzenia dla Polski
- 14.00 „Awantura o Basię” - film polski (1995), reż. Kazimierz Tarnas, wyk. Paulina Tworzyńska, Agata Marciniak, Maria Kaniewska, Piotr Fronczewski (104 min)
- 15.45 Wiadomości roku 1918
- 15.55 Życzenia dla Polski
- 16.00 A to Polska właśnie - monografia wybranego regionu
- 16.50 Życzenia dla Polski
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Życzenia dla Polski
- 17.25 Jaka to melodia? - quiz (wydanie specjalne)
- 18.00 Wiadomości roku 1918
- 18.05 Polski Nobel - rozwiązanie audiotele
- 18.10 Życzenia dla Polski
- 18.15 Od rozbioru do wolności - finał teleturnieju
- 18.55 Życzenia dla Polski
- 19.00 Wieczorynka: Za siedmioma duchami oraz Zemsta w Odrzykoniu
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Wesele” - film polski (1972), reż. Andrzej Wajda, wyk. Ewa Ziętek, Daniel Olbrychski, Maja Komorowska, Marek Walczewski, Wojciech Pszoniak, Andrzej Szczepkowski, Anna Dymna, Andrzej Łapicki (101 min)
- 21.50 Wiadomości roku 1918
- 22.00 Między nami - śpiewa Jacek Kaczmarski
- 22.40 „Mad Max 2” - film australijski s.f. (1982), reż. George Miller, wyk. Mel Gibson, Emil Minty (91 min)
- Druga część sławnej australijskiej trylogii.
- 0.15 Rodowody niepokornych: Spotkania (2)
- 1.10 Pierwsza wojna światowa w piosenkach - francuski film dokumentalny
- 2.10 Ach, śpij kochanie... - przeboje międzywojennego dwudziestolecia

TVP2

- 7.30 Józef Elsner „Veni Creator”
- 7.45 O wolną Polskę - pr. muz. hist.-poet.
- 8.10 Historia w brzozy - film dokumentalny Zygmunta Sko-niecznego
- 8.30 Program lokalny
- 9.40 Asterix w Brytanii - film animowany
- 11.00 My, Pierwsza Brygada - pieśń patriotyczna
- 11.30 Czas przeszły teraźniejszy
- 12.00 „Pan Samochodzik i niesamowity dwór” - film polski (1987), reż. Janusz Kidawa, wyk. Piotr Krukow-

- ski, Sławomira Łozińska (86 min)
- 13.30 Hej, hej ulani - pieśni i piosenki Festiwalu Piosenki Kresowej
- 14.30 Historia Normana Daviesa - film dokumentalny Krzysztofa Wierzbickiego
- 15.30 51 Spotkanie z balladą: Warszawa da się lubić (1): Pip-szoł
- 16.25 Piosenka ci nie da zapomnieć - 80 piosenek na 80-lecie
- 17.00 „Czterdziestolatek - 20 lat później” (9) - serial TVP (emisja z teletekstem)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.30 51 Spotkanie z balladą: Warszawa da się lubić (2): A my na luzie
- 19.30 Nike z Samotraki - reportaż
- 20.00 „Dave” (Dave) - film USA (1993), reż. Ivan Reitman, wyk. Kevin Kline, Sigourney Weaver, Frank Langella (105 min)
- Uderzające podobieństwo do prezydenta zmienia życie skromnego obywatela.
- 21.50 Dwójkomania
- 22.00 Panorama
- 22.35 Stanisław Moniuszko „Hal-ka” - opera w 4 aktach
- 00.55 „Opiekun” (Custodian) - thriller australijski (1993), reż. John Dingwall, wyk. Anthony LaPaglia, Hugo Weaving, Barry Otto, Gosia Dobrowolska (105 min)

POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 Kto się boi wstać
- 7.45 Polityczne graffiti
- 7.55 Poranne informacje
- 08.00 Maski - serial animowany
- 8.30 Powrót Supermana (83) - serial USA
- 9.30 Żar młodości (571) - serial USA
- 10.30 Nowe przygody Robin Hooda (14) - serial angielsko-francusko-amerykański
- 11.30 Nocny patrol (23) - serial USA
- 12.30 13 posterunek (11) - polski serial komediowy
- 13.00 „Po prostu Jessie” - film USA, (1984), reż. Burt Salzman, wyk. Hollis McLaren, Nicholas Campbell, Wenna Shaw (72 min)
- Młodzieńcza miłość wobec problemów niesionych przez życie.
- 14.20 „Ballada o Annie i Jenny” - western USA (1980), reż. Lamont Johnson, wyk. Burt Lancaster, Rod Steiger, Amanda Plummer, Diane Lane, John Savage, Scott Glenn, Michael Conrad (94 min)
- Dwie młode dziewczyny ze wschodnich stanów zbiegają z okoliczności dotychczas na Dzikim Zachodzie do niedobitków bandy braci Daltonów i odkrywają, że życie wyjętych spod prawa może być całkiem interesujące.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Żandarm w Nowym Jorku” - komedia francusko-włoska (1965), reż. Jean Girault, wyk. Louis de Funes, Jean Lefebvre, Michel Galabru (98 min)
- Żandarm Crouchot wysłany z misją do Ameryki, w nadziei że nigdy nie wróci.
- 18.15 Życie jak poker (12) - tele-nowela polska
- 18.45 Informacje
- 18.55 Prognoza pogody
- 19.05 Renegat (90) - serial sensacyjny USA
- 20.00 Był sobie złodziej (11) - serial USA
- 20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
- 21.00 Ostry dyżur (82) - serial USA
- 21.55 Tok-Szok w Polsce
- 22.55 Wyniki losowania Lotto
- 23.00 Informacje i Biznesinformacje

- 23.15 Pogoda z Coldrexem
- 23.20 Polityczne graffiti
- 23.35 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn kryminalny
- 0.05 „O północy” - film USA (1995), reż. Charles Jarrott, wyk. Patsy Kensit, Keegan MacIntosh, Cynthia Dale (88 min)
- Mroczna historia miłosna w scenerii wielkiej, neogotyckiej rezydencji.
- 1.45 Muzyka na bis

POLSAT 2

- 6.00 Przytul mnie 7.00 Dżana
- 7.30 Szok-blok 8.00 TV Shop
- 8.30-9.00 Seriale animowane 9.00 Allo, allo (32) 9.30 Dziwny traf (7)
- 10.30-11.30 Seriale animowane 11.30 Żar młodości (579) 12.30 Mi-caela (45) 13.30 Junior - show Jurka Petersburskiego Juniora 14.00 Szok-blok 14.30 Dżana 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Domek na prerii (51) 17.00 Informacje 17.10-18.25 Seriale animowane 18.25 Allo, allo (33) 19.00 Tajemnicza dama (164) 19.50 Informacje 20.05 Central Park West (7) 21.00 „Miłość potrafi ranić” - film USA (1990), reż. Bud Yorkin, wyk. Jeff Daniels, Judith Ivery, John Mahoney (102 min) 22.50 „Instynkt zabójcy” - film USA (1987), reż. Cirio H. Santiago, wyk. Robert Patrick, Lydie Denier, William Steis, Robert Dryer (90 min) 0.25 Przytul mnie 1.25 Piosenka na życzenie

tvn

- 6.15 Telesklep
- 6.30 Dzień dobry w TVN
- 6.35 Kropka nad i
- 6.55 Dzień dobry w TVN
- 7.00 Sprawiedliwi (11) - serial sensacyjny USA
- 7.45 Inspektor Gadżet - serial animowany
- 8.10 Nowe przygody Różowej Pantery - serial animowany
- 8.35 Miasto piesprawa - serial animowany
- 9.00 Rodziców nie ma w domu (10) - serial polski
- 9.30 Esmeralda (52) - serial meksykański
- 10.30 Manuela (123) - telenowela argentyńska
- 11.30 Jolanda (217) - telenowela argentyńska
- 12.00 Telesklep
- 12.30 Bezpieczna kasa Briana - teleturniej
- 13.00 Wszystko albo nic - teleturniej
- 13.55 Szczęśliwej podróży, Charlie - film animowany USA (80 min)
- 15.15 Pod koszem (9) - serial USA dla młodzieży
- 15.45 USA High (22) - serial USA dla młodzieży
- 16.15 Pacific Drive (173) - serial australijski
- 16.45 Studio tramwaj
- 17.15 TVN Fakty Regionalne
- 17.30 Teleplotki
- 18.00 Esmeralda (53) - serial meksykański
- 18.55 Pogoda
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Czas to pieniądz - teleturniej
- 20.00 „Szklana pułapka 2” - film sensacyjny USA (1990), reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, Bonnie Bedelia, William Atherton, Reginald Veljohnson (150 min)



Tym razem dzielny gliniarz samotnie stawia czoło grupie terrorystów, która opłacała lotnisko.

- 22.30 W kręgu podejrzeń (1) - serial sensacyjny USA

- 23.30 TVN Fakty
- 23.35 Kropka nad i
- 23.57 Pogoda
- 24.00 W mrocznym kręgu - reportaż
- 0.15 Big Star Party - superlista
- 1.15 Granie na ekranie

NASZA TV

- 7.45 Świat biznesu
- 8.00 Opowieści z klonowego miasta - serial animowany
- 8.30 Zaginione miasto (39-ost.) - serial angielski dla młodzieży
- 9.00 Nie ma jak w domu (42) - serial australijski
- 9.35 Płonąca pochodnia (83, 84) - serial meksykański
- 10.25 Szczęśliwa ósemka
- 10.55 W cztery oczy - rozmowy Antoniego Styrzuli
- 11.25 City (214) - serial USA
- 11.50 Nasz sklep
- 12.10 Antonella (131) - serial argentyński
- 13.05 Nasz sklep
- 13.30 City (215) - serial USA
- 14.00 Tylko jedno życie (46) - serial USA
- 14.55 Szczęśliwa ósemka
- 15.00 Wielcy kreatorzy mody - kanadyjski serial dokumentalny
- 15.30 Loving (88) - serial USA
- 15.55 Propozycje do listy przebojów podwórkowych Bogdana Łazuki
- 16.00 Warto wiedzieć
- 16.20 Niezłomny detektyw - serial animowany
- 16.50 „Kuchnia polska” - film polski (1991), reż. Jacek Bromski, wyk. Krystyna Janda, Krzysztof Kolberger (115 min)
- 18.55 Nasze wiadomości
- 19.00 McCall (17) - serial sensacyjny USA
- 20.00 „Olej Lorenza” - film USA (1992), reż. George Miller, wyk. Nick Nolte, Susan Saradon (135 min)
- 22.20 Adwokat i prokurator (9-ost.) - serial kryminalny USA
- 23.10 Nasze wiadomości
- 23.35 Wytrych damski - talk-show
- 0.05 Kino wspomnień: „Django” - western włosko-hiszpański (1966), reż. Sergio Corbucci, wyk. Franco Nero, Jose Bodalo, Loredana Nusciak (92 min)

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Miś Rupert - serial animowany
- 7.25 Miś, Mieszko i przyjaciele - serial animowany
- 7.30 Duszek z antypodów (1/13) - serial dla młodzieży
- 7.55 Świat dzikich zwierząt
- 8.05 Podróż Kota Madisona - serial angielski dla dzieci
- 8.30 Kronika
- 8.40 Kufer babci Aliny
- 9.00 Zmartwychwstaniemy ramię w ramię - program publicystyczny
- 9.30 Gorzkie dziedzictwo (37, 38/290) - serial wenezuelski
- 10.25 Czas na Chiny - angielski film dokumentalny
- 11.15 Czarodziejska przygoda - film animowany
- 12.20 Karolina i jej przyjaciele - serial animowany
- 12.35 „Fortepiany z Berlina” - serial francuski
- 14.00 Kosmiczne kryształ
- 14.30 Inne sprawy, inni ludzie, inne światy...
- 15.00 Pełny odlot
- 15.30 Czerwony Tulipan: Numery - koncert
- 16.05 Nasza antena
- 16.10 Kronika
- 16.15 Dzieło, arcydzieło
- 16.40 Gorzkie dziedzictwo - serial wenezuelski
- 17.30 9 i 1/2 - magazyn reportażowy
- 18.00 Ludzie i wydarzenia

- 18.10 Kronika
- 18.30 Tak było, jak jest? Ojczyzna wolna!
- 19.30 Stulecie motoryzacji
- 20.00 Czas na Chiny
- 21.00 Ekspresje - magazyn reportaży kulturalnych
- 21.30 Kronika
- 21.45 Sport
- 21.50 Nasza antena
- 22.00 Fortepiany z Berlina - serial francuski
- 23.25 Sekrety kryminalistyki

CANAL+

- 7.00-8.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Muzyczny budzik 7.30 Diabelski Młyn 7.50 Cyberia 8.00 Kuchnia filmowa 8.25 Łapu capu
- 8.30-18.55 PROGRAM KODOWANY
- 8.30 „Spacer w chmurach” - film USA (98 min)
- 10.10 Gepardzica Duma - film dokumentalny
- 11.00 „Mur” - film sensacyjny USA (87 min)
- 12.30 24 godziny - reportaż
- 13.30 „Powrót na ziemię” - film polski (81 min)
- 15.05 „Krytyczna terapia” - thriller USA (113 min)
- 17.00 I żyli długo i szczęśliwie - serial animowany
- 17.30 Koszykówka: Puchar Koraca
- 18.55-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY - OKNO OTWARTE „NA GAPE”: 18.55 Nigdzie indziej - prowadzi Tomasz Raczek 19.30 Diabelski Młyn 19.55 Aktualności filmowe
- 20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
- 20.00 „Ścigani” - film akcji USA (1996), reż. Kevin Hooks, wyk. Laurence Fishburne, Stephen Baldwin, Salma Hayek (94 min)



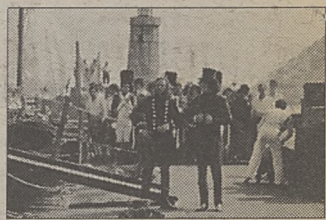
Dramatyczna ucieczka z więzienia dwóch przestępców skazanych na swoje towarzystwo.

- 21.35 „Uprowadzenie” - film akcji USA (105 min)
- 23.25 Superdeser: Filozof - magazyn filmów krótkometrażowych
- 0.05 Beavis i Butthead - serial animowany dla dorosłych
- 0.30 „Romeo i Julia” - film USA (115 min)
- 2.35 „Co do mnie czujesz?” - film angielski (93 min)
- 4.10 „Tramwaj zwany pożądaniem” - film USA (150 min)
- 6.30 Deser: Beczka wina Am - film krótkometrażowy

RTL7

- 7.00 Ukryta kamera - program rozrywkowy
- 7.20 Na zawsze - serial USA
- 8.00 Miłość i dyplomacja - serial holenderski
- 8.25 Sunset Beach - serial USA
- 9.10 Odjazdowe kreskówki
- 10.45 Wieczór z wampirem - talk-show Wojciecha Jagielskiego
- 11.45 Lew - film dokumentalny
- 12.40 Opowieści złotej małpy - serial przygodowy

- 13.30 Autostrada do nieba - serial USA
- 14.20 Pogoda dla bogaczy - serial USA
- 15.15 Siódme niebo - serial komediowy
- 16.05 Cienka niebieska linia - serial komediowy
- 16.35 Tata major - serial komediowy
- 17.00 „Hrabia Monte Christo” - film przygodowy USA (1975), reż. David Greene, wyk. Richard Chamberlain, Trevor Howard, Donald Pleasence, Tony Curtis (100 min)



Kolejna adaptacja filmowa popularnej powieści Dumasa.

- 18.50 7 minut
- 19.05 McCall - serial sensacyjny USA
- 20.00 „Olej Lorenza” - film USA (1992), reż. George Miller, wyk. Nick Nolte, Susan Sarandon, Peter Ustinov, Kathleen Wilhoite (135 min)
- 22.20 Adwokat i prokurator - serial kryminalny USA
- 23.10 Policjanci z Miami - serial kryminalny USA
- 0.05 Świat pana trenera - serial komediowy
- 0.30 Tata major - serial komediowy
- 0.50 Opowieści złotej małpy
- 1.35 McCall
- 3.25 Nocne granie na ekranie - teledyski

tvKatowice

- 7.00 - 8.30 Pasma wspólne
- 8.30 Popularne marsze w wykonaniu WOSPR 9.30 - 14.30 Pasma wspólne 14.30 Wita Studio Regionalne 14.40 Lance do boju 15.00 Studio Regionalne 15.10 Pieśni Legionów 15.35 Zbliżenia 15.55 Muzyczne wizje Tadeusza Bradeckiego - Obchody Roku Mickiewicza w Operze Śląskiej 16.15 Studio Regionalne 16.25 Flesz 16.40 Gorzkie dziedzictwo 17.30 Sport 17.50 Portrety miast i firm 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.25 Wiadomości sportowe 18.30 Kilara „Exodus Polskie” 19.30 - 24.00 Pasma wspólne

TVPOLONIA

- 7.05 Rodzina Połanieckich (6/7) 8.30 Arie na chór 10.00 Transmisja Mszy Świętej 10.30 Jest taka pieśń - film dokumentalny 11.20 Skarbiec 11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza w dniu Święta Niepodległości 13.15 Wiadomości 13.30 Letni kabaret - Wiwat XX wiek (1): Na cześć młodości 14.15 Świadkowie XX wieku: Józef Piłsudski - film dokumentalny 15.45 Letni kabaret - Wiwat XX wiek (2): Inaczej się pisze, inaczej czyta 16.30 Klan (138) 17.00 Teleexpress 17.15 Krzyżówka szczęścia 17.40 Wspomnień czar: „Ulan księcia Józefa” - film polski (1937), reż. Konrad Tom, wyk.: Franciszek Brodniewicz, Jadwiga Smorsarska, Witold Conti (80 min) 19.00 Tomasz Borkowy 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.05 Dom, cz. II (pilot) 21.25 Od rozbioru do wolności 22.05 Maryla, Agnieszka, Małgośka - koncert piosenek Agnieszki Osieckiej 22.30 Panorama 23.05 Teatr TV: Juliusz Machulski „Jury”, reż. J. Machulski, wyk.: Jerzy Stuhr, Ewa Kolańska (68 min) 0.15 Dwa dni Hanny B.

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

Wtorek

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Frasier” (57) - serial USA
- 8.20 Giełda
- 8.30 Wiadomości
- 8.42 Prognoza pogody
- 8.45 „Przygody Skippy” (5/26) - serial australijski
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Teraz jest wojna” (10-ost.) - serial angielski
- 10.55 Edukacja nowego wieku: Telewizja w edukacji
- 11.20 Kochać dziecko
- 11.40 Klub samotnych serc
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.20 Magazyn Notowań
- 12.45 How are you? - zagadka
- 12.50 Wieża Babel
- 13.10 Telekomputer
- 13.25 Snow Board - szkoła jazdy
- 13.30 Wszechświat według Stephena Hawkinga (7/12): Ciemna materia (1) - angielski serial dokumentalny
- 14.00 Narodziny (3/24): Żuk gnojowiec
- 14.10 Słowa, słówka i półsłówka
- 14.35 „Tajemniczy świat Aleksandra” (26-ost.) - serial kanadyjski
- 15.05 Magazyn parlamentarny
- 15.30 Teleexpress Junior
- 15.40 Raj
- 16.05 Rower Błężeja
- 16.30 „Moda na sukces” (723) - serial USA
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Klan” (140) - telenowela TVP
- 17.50 Gość Jedyńki
- 18.00 Rynek - magazyn gospodarczy
- 18.20 Flesz
- 18.25 Polski Nobel (070075821 - prezentacja 1, 070075822 - prezentacja 2)
- 18.50 Reporter
- 19.00 Wieczorynka: Mały Miś
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „J.A.G.: Wojskowe Biuro Śledcze” (10/22) - serial USA
- 21.00 Debata telewizyjna
- 21.55 Czas na dokument: Jewgiej Chaldej - fotograf Stalina
- 23.05 Wiadomości
- 23.20 Rodowody niepokornych (1): Metoda
- 0.15 „Amerykański łowca” - film sensacyjny USA (1993), reż. Danny Cannon wyk. Harvey Keitel, Iain Glen (99 min)
Nowojorski policjant w Londynie.
- 1.55 Za i przed klauzurą: Pogańskie psy

TVP2

- 7.25 Sport telegram
- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Złotopolscy” (37) - telenowela TVP
- 9.00 Świat kobiet (audiotele 0-70035277)

- 9.30 „Krok za krokiem” (55) - serial USA
- 10.00 Zgromadzenie posłów i senatorów z okazji 80. rocznicy odzyskania niepodległości
- 11.00 „Zapach perfum” (7) - serial francusko-włoski
- 12.00 Duety do mety
- 12.30 Familiada - teleturniej
- 13.00 Panorama
- 13.20 Dziennik krajowy
- 13.40 „Molly” (9) - serial polsko-angielski
- 14.10 Team i Tym: Baw się i Cieszyn
- 15.00 Recepta na sukces
- 15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” (22) - serial USA
- 16.00 Panorama
- 16.10 W okolicy Stwórcy: A widział Bóg, że były dobre
- 16.30 Świat wokół nas: Bliżej Europy
- 17.00 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
- 17.30 Program lokalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.35 Va banque - teleturniej
- 19.05 Seans filmowy
- 19.35 Bądź mistrzem: Alicja Pęczak
- 20.05 Teresa Torańska przedstawia
- 21.00 „Z Archiwum X” - serial USA
- 21.50 Dwójkomania
- 22.00 Panorama
- 22.40 Ekspres reporterów
- 23.15 Kocham kino: „Wybrańcy księżycy” - film francuski (1984), reż. Otar Josselliani wyk. Katia Rupe, Alix de Montagu (97 min)
Paryż oglądany oczami wybitnego reżysera gruzińskiego.
- 1.00 Uwaga debiut
- 1.20 „Peter Gunn” (26, 27) - serial USA



POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 Kto się boi wstać?
- 7.45 Polityczne graffiti
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Garfield - serial animowany
- 8.30 Renegat (89) - serial sensacyjny USA
- 9.30 Żar młodości (570) - serial USA
- 10.30 Nowe przygody Robin Hooda (13) - serial angielsko-francusko-amerykański
- 11.30 Baza Pensacola (10) - serial USA
- 12.30 Życie jak poker (11) - telenowela polska
- 13.00 Idź na całość
- 14.00 Link Journal - magazyn mody
- 14.30 Piramida
- 15.00 Maski - serial animowany
- 15.25 Drzewko szczęścia
- 15.50 Michael Logozzo gorąco poleca
- 16.00 Informacje
- 16.15 Sto procent dla 100
- 16.45 Nowe przygody Robin Hooda (14) - serial angielsko-francusko-amerykański
- 17.45 Świat według Bundych (164) - serial komediowy USA
- 18.15 Pomoc domowa (62) - serial komediowy USA
- 18.45 Informacje
- 19.05 Powrót Supermana (83) - serial USA
- 20.00 13 Posterunek (11) - polski serial komediowy
- 20.30 Miodowe lata (5) - polski serial komediowy
- 21.00 Film tygodnia: „Młodzi gniewni” - film USA (1995), reż. John N. Smith, wyk. Michelle Pfeiffer, George Dzundza (95 min)

- Absolwentka szkoły oficerskiej korpusu marines jako nauczycielka w dzierżawie muzykalnej.
- 20.50 Losowanie Lotto
- 22.55 Wyniki losowania Lotto
- 23.00 Informacje i Biznesinformacje
- 23.15 Pogoda z Coldrexem
- 23.20 Polityczne graffiti
- 23.30 Życie jak poker (11) - telenowela polska
- 24.00 Motowiadomości
- 0.30 Muzyka na bis

POLSAT 2

- 6.00 Przytul mnie 7.00 Dżana
- 7.30 Szok-blok 8.00 TV Shop
- 8.30-9.00 Seriale animowane 9.00 Allo, allo (31) 9.30 Robocop (7)
- 10.30-11.30 Seriale animowane 11.30 Żar młodości (578) 12.30 Tajemnicza dama (163) 13.30 Superstar 14.00 Szok-blok 14.30 Dżana
- 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Domek na prerii (50) 17.00 Informacje 17.10-18.25 Seriale animowane 18.25 Allo, allo (32) 19.00 Micaela (45) 19.50 Informacje 20.05 Dziwny traf (7) 21.00 „Wyznania Toma Harisa” - film USA (1988), reż. John Derek, wyk. „Don Murray, Linda Evans (89 min) 22.40 „Oddział specjalny” - film USA (1990), reż. Kurt Anderson, wyk. Chad McQueen, Cynthia Rothrock, David Carradine (86 min) 0.15 Przytul mnie 1.15 Piosenka na życzenie

tvn

- 6.15 Telesklep
- 6.30 Dzień dobry w TVN
- 6.35 Kropka nad i
- 6.55 Dzień dobry w TVN
- 7.00 Prawnicy z Miasta Aniołów (39) - serial USA
- 7.45 Inspektor Gadżet - serial animowany
- 8.10 Nowe przygody Różowej Pantery - serial animowany
- 8.35 Miasto piesprawa - serial animowany
- 9.00 Gillette
- 9.30 Esmeralda (51) - serial meksykański
- 10.30 Manuela (122) - telenowela argentyńska
- 11.30 Jolanda (216) - telenowela argentyńska
- 12.00 Telesklep
- 12.30 Czas to pieniądz - teleturniej
- 13.00 Gotuj z Kuroniem
- 13.30 Fakty, ludzie, pieniądze
- 13.55 Inspektor Gadżet - serial animowany
- 14.20 Nowe przygody Różowej Pantery - serial animowany
- 14.45 Miasto piesprawa - serial animowany
- 15.15 Pod koszem (8) - serial USA dla młodzieży
- 15.45 USA High (21) - serial USA dla młodzieży
- 16.15 Pacific Drive (172) - serial australijski
- 16.45 Co za dzień
- 17.15 TVN Fakty Regionalne
- 17.30 Nie do wiary - opowieści niesamowite
- 18.00 Esmeralda (52) - serial meksykański
- 18.55 Pogoda
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Bezpieczna kasa Briana - teleturniej
- 20.00 „Akta Odessy” - film sensacyjny USA (1974), reż. Ronald Neame, wyk. Jon Voight, Maria Schell, Maximilian Schell, Mary Tamm, Derek Jacobi, Noel Willman (129 min)



Ekranizacja powieści Fredricka Forsytha.

- 22.35 Dellaventura (11): Cud nad cuda - serial USA
- 23.35 TVN Fakty
- 23.40 Kropka nad i
- 0.02 Pogoda
- 0.05 Automania
- 0.35 Sprawiedliwi (11) - serial sensacyjny USA
- 1.35 Supergliny
- 2.05 Granie na ekranie



- 7.45 Świat biznesu
- 8.00 Opowieści z klonowego miasta
- 8.30 Zaginione miasto (38) - serial angielski dla młodzieży
- 9.00 Nie ma jak w domu (41) - serial australijski
- 9.35 Płonąca pochodnia (81, 82) - serial meksykański
- 10.30 Cinema
- 10.55 Ręce do góry - talk-show
- 11.25 City (213) - serial USA
- 11.50 Nasz sklep
- 12.10 Antonella (130) - serial argentyński
- 13.05 Nasz sklep
- 13.30 City (214) - serial USA
- 14.00 Tylko jedno życie (45) - serial USA
- 14.55 Szczęśliwa Ósemka
- 15.00 Wielcy kreatorzy mody (42) - kanadyjski serial dokumentalny
- 15.30 Loving (87) - serial USA
- 15.55 Propozycje do listy przebojów podwórkowych Bogdana Łazuki
- 16.00 Warto wiedzieć
- 16.20 Zaginione miasto (39) - serial angielski dla młodzieży
- 16.50 Opowieści z klonowego miasta - serial animowany
- 17.20 Nie ma jak w domu (427) - serial australijski
- 17.50 Nasze wiadomości
- 18.00 Świat biznesu
- 18.10 Antonella (131) - serial argentyński
- 19.00 Zoom - magazyn sensacji
- 19.30 Podaj dalej - teleturniej
- 20.00 „Doktor Detroit” - komedia USA (1983), reż. Michael Pressman, wyk. Dan Aykroyd, Howard Hesseman (89 min)
- 21.35 Wieczór z wampirem
- 22.45 Nasze wiadomości
- 23.05 Horoskop na jutro
- 23.10 Ośmiornica (42) - włoski serial kryminalny

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Mieszkańcy wesołego lasu - serial animowany
- 7.25 Miś, Mieszko i przyjaciele - serial animowany
- 7.30 Podróże bez biletu
- 8.00 Kronika
- 8.10 Magazyn rodzinny
- 8.30 Indianie północnoamerykańscy - serial dokumentalny
- 9.05 Gorzkie dziedzictwo (35, 36/290) - serial wenezuelski
- 9.50 Smithsoniani świat
- 10.45 Świat dzikich zwierząt
- 10.50 Aktualności europejskie - magazyn
- 11.20 Julien Green - Łagodny buntownik (2/4) - francuski serial dokumentalny
- 12.15 „Pasja” - film polski

- 14.05 Polowanie na wieloryba - serial dokumentalny
- 14.30 Z plecakiem i walizką
- 14.50 Podpowiedź w plenerze
- 15.10 Dajcie to na pierwszą stronę (46) - serial kanadyjski
- 16.05 Nasza antena
- 16.10 Kronika
- 16.15 Cyklomotoabecadło
- 16.30 Gorzkie dziedzictwo (35, 36/290) - serial wenezuelski
- 17.30 Pejzaż regionalny
- 18.00 Ludzie i wydarzenia
- 18.10 Kronika
- 18.30 Portrety
- 19.00 Universitas
- 19.15 Temat dnia
- 19.30 Magazyn nie tylko sportowy
- 20.00 Smithsoniani świat
- 21.00 Magazyn sportowy
- 21.30 Kronika
- 21.45 Sport
- 21.50 Nasza antena
- 22.00 „Pasja” - film polski, reż. Stanisław Różewicz, wyk. Piotr Garlicki, Zbigniew Zapasiewicz, Bogusław Smela
- 23.50 Prince Street (3/6) - serial sensacyjny USA

CANAL+

- 7.00-8.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Muzyczny budzik 7.30 Diabelski Młyn 7.50 Cyberia 8.00 Spin City II - serial USA 8.25 Łapu capu
- 8.30-17.55 PROGRAM KODOWANY
- 8.30 „Fatalna klauzula” - thriller USA (95 min)
- 10.10 Brzuchomówcy - film dokumentalny
- 11.10 „Naga broń 33 i 1/3: Ostatnia zniewaga” - komedia USA (79 min)
- 12.30 Reflektor
- 13.30 „Partner” - komedia USA (113 min)
- 15.30 „Historia O. J. Simpsona” - film USA (87 min)
- 17.05 I żyli długo i szczęśliwie - serial animowany
- 17.30 Stinky i Jake przedstawiają - serial animowany
- 17.55-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY - OKNO OTWARTE „NA GAPE”: 17.55 Cyberia 18.00 Nie przegap 18.05 Diabelski Młyn 18.30 Spin City II (3) - serial USA 18.55 Nigdzie indziej - prowadzi Tomasz Raczek 19.30 Diabelski Młyn 19.55 Aktualności filmowe
- 20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
- 20.00 „Sen nocy letniej” - komedia angielska (1996), reż. Adrian Noble, wyk. Lindsay Duncan, Alex Jennings, Barry Lynch, Desmond Barrit (99 min)
Szekspir przeniesiony na ekran przez znanego brytyjskiego reżysera teatralnego, dyrektora Royal Shakespeare Company.
- 21.40 Chłopiec bohater - film dokumentalny
- 22.40 „Tajny agent” - komedia USA (94 min)
- 0.15 Hugh Hefner - amerykański playboy - film dokumentalny dla dorosłych
- 1.45 „Popuścić wodze” - film erotyczny USA (86 min)
- 3.15 „Bound” - thriller USA (108 min)
- 5.05 „Co lubią tygrysy” - komedia polska (79 min)
- 6.35 Tajemnice oceanów - film dokumentalny

RTL7

- 6.25 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy
- 6.45 Na zawsze - serial USA
- 7.30 Teleshopping
- 8.05 Miłość i dyplomacja - serial holenderski
- 8.30 Sunset Beach - serial USA
- 9.15 Odjazdowe kreskówki
- 10.30 „Beztroskie lata w Ridge-mont High” - komedia USA (powt.)
- 12.05 Quincy - serial krym. USA
- 12.55 Ukryta kamera
- 13.30 Teleshopping
- 14.15 Na zawsze
- 15.05 Miłość i dyplomacja
- 15.30 Odjazdowe kreskówki
- 16.45 Dziewczyna z komputera - serial komediowy
- 17.10 Nieustraszeni - serial sens. USA
- 18.00 Sunset Beach
- 18.50 7 minut
- 19.00 Zoom - magazyn sensacji
- 19.30 Podaj dalej - teleturniej
- 20.00 „Doktor Detroit” - komedia USA (1983), reż. Michael Pressman, wyk. Dan Aykroyd, Howard Hessman, Donna Dixon, T.K. Catrer (90 min)
- 21.35 Wieczór z wampirem - talk-show W. Jagielskiego
- 22.45 7 minut
- 22.55 Policjanci z Miami - serial sensacyjny USA
- 23.45 Świat pana trenera - serial kom. USA
- 0.10 Kariera maklera - serial USA
- 1.55 Dziewczyna z komputera
- 1.15 Nieustraszeni
- 1.55 Zoom
- 2.20 Podaj dalej

tvKatowice

- 7.00 - 8.00 Pasma wspólne 8.00 Sport opolski 8.30 - 14.30 Pasma wspólne 14.30 Wita studio regionalne 14.40 Trzy po trzy 15.15 ABC ekonomii 15.35 Zbliżenia 15.55 Tratwa '98 16.15 Studio regionalne 16.25 Flesz 16.30 Gorzkie dziedzictwo 17.30 Schlesien Journal 17.35 Portrety miast i firm 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 100 proc. Live 19.20 Studio regionalne 19.30 - 24.00 Pasma wspólne

TVPOLONIA

- 7.05 Dziennik krajowy 7.25 Sport telegram 7.30 Dziecko, troski i radości 7.45 Domosfera 8.00 Południk 19. 8.25 Kolorowe nutki 8.30 Prze mapę na gapę 9.00 Wiadomości 9.10 Mówi się... 9.30 Swoj 10.00 Zgromadzenie posłów i senatorów z okazji 80. rocznicy odzyskania niepodległości 11.00 Polonica: Capital City (10-ost.) 11.15 Twoja Lista Przebojów 12.00 Wiadomości 12.10 Tydzień prezydenta 12.30 Klan (137) 12.55 Auto-moto-klub 13.05 Krzyżówka szczęścia 13.30 „Kapelusz pana Anatola” - komedia polska (powt.) 15.00 Panorama 15.30 Program publicystyczny 16.00 Klan (137) 16.30 Pierścień i róża (1/5) 17.00 Teleexpress 17.15 Zaproszenie: Wiej nas wietrze mazurski 17.35 Tylko muzyka: Liga przebojów 19.00 Tata, a Marcin powiedział... 19.10 Reporter 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.05 „Rodzina Połanieckich” (6/7) 21.30 Pęta czasu: Big Day 22.00 Wieczór reporterski: Teodor Bok 22.30 Panorama 23.05 W centrum uwagi 23.20 Miesiąc Krzysztofa Pendereckiego: „Siedem bram Jerozolimy”

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
skrytka pocztowa nr 368
www.dziennik.krakow.pl
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI
tel. 422-63-04, fax: 422-82-49,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Krzysztof Samborski

Centrala: tel. 422-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 422-95-92,
Sekretarz Redakcji: tel. 422-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 422-05-67),
Dział Krajowy: tel. 422-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 422-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 422-07-56
Dział Miejski: tel. 422-87-25,
Dział Sportowy: tel. 421-97-23

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30,
ÓWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00, tel. (0-33) 43-31-86
Ekspozytura: OLKUSZ, tel. (0-35) 643-04-28
WADOWICE, tel. (0-33) 328-30
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Księdza Jałowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
DEBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 670-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne
w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia
w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie
Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagra-
niczną RUCH S.A. Oddział Warszawa,
ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,
Informacja: tel. 422-08-87
421-45-72

kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 421-45-72
ul. Świńska 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
ZWISZA KONTROLI DYSTYBUCJA PRACI



ARCHITEKTURA • BUDOWNICTWO • NIERUCHOMOŚCI • WYPOSAŻENIE WNĘTRZ • OGRÓD

Nadzieje i obawy

Zwiększony ruch inwestycyjny wiąże się z koniecznością zwiększenia wydatków na infrastrukturę

Czy Krakowowi grozi boom inwestycyjny? Wszystko wskazuje na to, że tak. Tishman Speyer, Motorola, Delphi – to tylko najwięksi kontrahenci ostat-

nają osiągać niebotyczne kwoty, podobnie jest z cenami wynajmu lokali. Taka sytuacja wiąże się z koniecznością przeznaczania większych kwot na zapewnienie właściwej infrastruktury

dróg i wymusić na inwestorze, by pokrył znaczną część kosztów, to w przypadku zagospodarowywania nowych terenów sprawa jest o wiele trudniejsza. Przykładem na to, że inwestycja

niej mówić, a giełdy w innych rejonach już funkcjonują. I w tym przypadku nie trzeba było ogromnych nakładów finansowych na doprowadzenie dróg dojazdowych, ale pieniądze i tak się nie znalazły. Z kolei wzorcowym przykładem na szybkie przeobrażenia są tereny po byłych Zakładach Sodowych, gdzie – zamiast truciela – jest 55 tys. m kw. powierzchni handlowej, a ulica w tym rejonie została poszerzona i wzbogacona o bezkolizyjny tunel podziemny.

Dziś Kraków staje przed wyzwaniem sprostania potrzebom inwestorów, którzy w ekspresowym tempie chcą stworzyć nowe miejsca pracy. Tylko współfinansowanie przez gminę zadań z zakresu infrastruktury publicznej na terenie Krakowskiego Centrum Komunikacyjnego ma pochłonąć ponad 10 proc. wydatków inwestycyjnych przyszłorocznego budżetu. A w kolejce na pieniądze i roboty budowlane czekają tereny w Pychowicach, gdzie ma powstać III Campus UJ. Wykonano już plan koordynacyjny dla zagospodarowania specjalnej strefy na Czyżynach, gdzie również trzeba uzupełnić brakującą infrastrukturę. Tępy typ nagłych przypadków może

Dokończenie na str. 50



Fot. SUPER KRAK

nich miesięcy. Może się jednak okazać, że gmina nie będzie w stanie sprostać potrzebom inwestycyjnym w zakresie infrastruktury technicznej.

Kraków stał się miejscem popularnym wśród inwestorów, ceny działek komercyjnych zaczy-

technicznej dla obsługi nowo powstających centrów komercyjnych i produkcyjnych. O ile w przypadku hipermarketów, zwykle położonych w dobrze dostępnym punkcie miasta, można stosunkowo niewielkim kosztem poprawić istniejący system

bardzo potrzebna (i to nie tylko miastu, ale całemu regionowi) nie może ruszyć z miejsca, jest Małopolska Giełda Rolno-Ogrodnicza. Gdy mówiono o jej powołaniu, była pionierskim przedsięwzięciem w skali kraju; dziś dalej można tylko o

Komputer
PROGRAMY • MULTIMEDIA • KOMÓRKI • RTV
STR. 57

Podróże z DZIENNIKIEM
STR. 69

NOWO OTWARTY PAWILON ENERGOOSZCZĘDNYCH TECHNIK GRZEWczych

KRAKÓW, ul. DEKERTA 18 A
tel./fax 656 02 28

czynny w godz. 7.00 – 19.00
soboty 8.00 – 14.00



OFERUJE

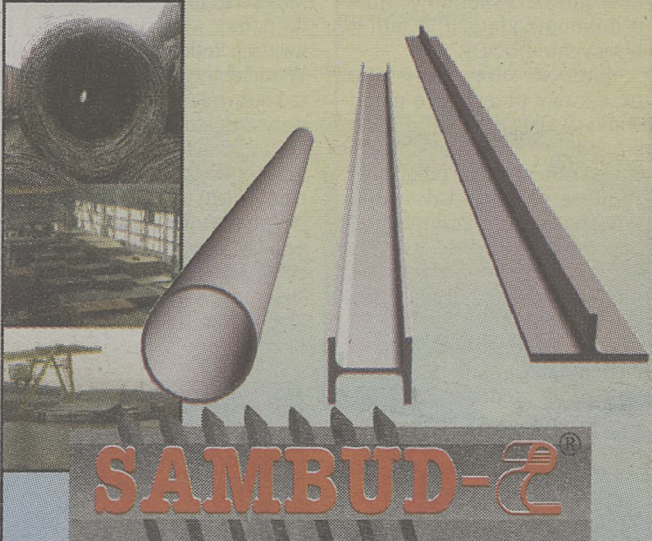
- GRZEJNIKI PANELOWE
- PIECE CO GAZOWE I OLEJOWE
- ZŁĄCZKI I RURY MIEDZIANE
- OTULINY POOLFLEX
- NACZYNNIA PRZEPONOWE
- ZAWORY TERMOSTATYCZNE
- FILTRY I ZAWORY BEZPIECZEŃSTWA
- KOMINY ZE STALI NIERDZEWNEJ
- GRZEJNIKI ŁAZIENKOWE

oraz inny osprzęt do c.o.

- Dogodny dojazd
- Parking dla Klientów
- Ceny zawsze konkurencyjne

ETG – WSZYSTKO CO POTRZEBNE DO INSTALACJI GRZEWczych

WYROBY HUTNICZE



Kraków, ul. Łowińskiego 9, tel./fax: (012) 425 92 92

specjalny rabat "na jesienne słoty"
niższe rachunki za energię
najlepsza szyba 1.1 u nas za przysłowiowy grosik
mikrowentylacja i narożnik antywyważeniowy
w standardzie co to jest dokładnie - wyjaśnią nasi handlowcy



Jesienna oferta

...Okna i drzwi z PCV

Kraków, Al. Pokoju 81, tel. (012) 425 82 89, 643 04 17
Kraków, ul. Nowohucka 92, tel. (012) 656 21 99
Kraków, ul. Plk. Dąbka 2, tel. (012) 653 20 30, 655 45 67
Kraków, ul. Na Błonie 6, tel. (012) 638 07 41
Kraków, ul. Klimeckiego 14, tel. (012) 656 04 02
Kraków, ul. Prądnicka 4, (Herbewo), tel. (012) 632 92 52
Kraków, os. Albertyńskie 21 B, tel./fax (012) 641 53 99
Kraków, ul. Bratysławska 5, tel. (012) 634 18 95

BLACHY TRAPEZOWE BLACHY DACHÓWKOWE DACHÓWKI

ceramiczne i cementowe
BLACHY, RURY I DREWNO

TRAPEZ-CARBO

Kraków, ul. Zakopłańska 62 (teren Solvayu)
tel. (012) 269-27-24, 267-28-98, 267-47-37, fax (012) 267-49-35

Oddziały:
• ul. Chlebowa 6, tel.: (012) 411-90-07 - (róg Dobrego Pasterza i al. 29 Listopada)
• ul. Zabłocie 50, tel. (012) 423-58-20 - (teren jednostki wojskowej)
• Gdów - baza G.S. - tel. (012) 278-45-00 wew. 87

CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH

OPAL:

WĘGIEL I KOKS

tel. 423-58-20, 267-37-99

express
30-107 Kraków
Plac Na Stawach 3
tel. 421 33 80, 645 39 03 w.15
fax (012) 422 13 60

STOLARKA ALUMINIOWA

- OKNA, DRZWI,
- ŚCIANY, FASADY
- OGRODY ZIMOWE

sprawdzone profile
świetna jakość, najlepsza cena...

Wiadomości

Projekt ustawy termomodernizacyjnej

Zmniejszeniu zużycia energii w budynkach mieszkalnych i lokalnych sieciach ciepłowniczych służyć ma przyjęty tydzień temu przez sejmowe komisje Polityki Przestrzennej, Budowlanej i Mieszkaniowej oraz Finansów Publicznych projekt ustawy o wspieraniu przedsięwzięć termomodernizacyjnych.

Barbara Blida (SLD) złożyła wniosek mniejszości, który zakłada zmianę zasad obliczania premii termomodernizacyjnej. Według SLD, powinna być ona liczona od wartości kosztów przedsięwzięcia termomodernizacyjnego, a nie według wysokości kredytu zaciągniętego na ten cel, jak przewiduje projekt ustawy. Inwestycji termomodernizacyjnych potrzebują obecnie głównie spółdzielnie mieszkaniowe, których nie stać na zaciąganie kredytów komercyjnych.

Prezes Krajowej Agencji Poszanowania Energii Krzysztof Żmijewski powiedział, że za weryfikację audytu energetycznego (ile energii można faktycznie oszczędzić na inwestycji) nie powinien odpowiadać bank kredytujący inwestycję – jak przyjęto w projekcie – ale podmiot taki jak Krajowa Agencja Poszanowania Energii, która – jako agencja rządowa – ma możliwości profesjonalnej oceny projektów termomodernizacyjnych.

Obwodnica w Głogowie

Ruszyła budowa jednej z największych inwestycji drogowych w województwie legnickim – obwodnicy w Głogowie. Gmina wyłoży na budowę pierwszych dwóch odcinków nowoczesnej obwodnicy 8 milionów złotych. 7 mln zł wyasygnuje DODP.

Budowę obwodnicy oraz przeprawy przez Odrę planowano w Głogowie od kilkunastu lat. Jak bardzo ta inwestycja jest niezbędna, pokazały... rolnicze protesty. Gdy zablokowany zostanie jedyny tutaj most na Odrze, Głogów jest odcięty od świata. Aby przeprawić się na drugą stronę rzeki, w kierunku Leszno-Poznań, trzeba nadkładać ponad siedemdziesiąt kilometrów.

Zanim jednak zostanie zbudowany nowy most, minie kilka lat. W tym czasie powstaną kolejne odcinki obwodnicy, która odciążą centrum miasta.

Niepewna budowa A-2

Minister transportu może wypowiedzieć umowę ze spółką Autostrada Wielkopolska SA na budowę autostrady A-2, jeżeli spółka nie rozpocznie budowy do przewidzianego w umowie terminu 10 marca przyszłego roku. Autostrada Wielkopolska SA nie zgromadziła dotychczas odpowiednich funduszy na budowę przyznanych jej odcinków autostrady A-2 między Świeciem, a Strykowem.

Spółka wystąpiła niedawno do Ministerstwa Finansów o gwarancje budżetu państwa na obligacje, z których ma być finansowana budowa autostrady A-2.

– Zanieczyszczenie środowiska to jeden z problemów najbardziej dających się we znaki krakowianom. Na czym polega polsko-amerykański program likwidacji niskiej emisji, w którym uczestniczy kierowane przez Pana Biuro Rozwoju Krakowa?

– Program polsko-amerykański realizowany jest od siedmiu lat. Do tej pory koncentrował się na pracach związanych z oszczędnością energii, stosowaniu ulepszonych paliw stałych (bez rezygnacji z ich stosowania), modernizacji kotłowni węglowych i likwidacji tych kotłowni poprzez podłączenie do miejskiej sieci ciepłej.

W tym roku pojawił się w nim nowy wątek związany z poprawą stanu powietrza w Krakowie. Amerykanie przyznają bowiem dodatkowe środki finansowe w wysokości ok. 2 mln dolarów na likwidację uciążliwych kotłowni węglowych i koksowych, także poprzez ich zamianę na gazowe (oprócz podłączeń do miejskiej sieci ciepłej). Dotąd stosowanie gazu do opalania kotłowni nie było przez Amerykanów wspierane finansowo. Te dodatkowe środki finansowe będą przyznane w roku 1999 i w tym roku muszą być wykorzystane. W Biurze Rozwoju Krakowa opracowany został program działań dotyczący likwidacji kotłowni na 1999 r. Wg założeń do tego programu będzie można zlikwidować w mieście blisko 100 kotłowni węglowych i koksowych.

Trzeba tu podkreślić, że program ten tylko w połowie jest finansowany przez Amerykanów. Połowę środków zabezpiecza strona polska poprzez EkoFundusz, Wojewódzki i Gminny Fundusz Ochrony Środowiska oraz środki tzw. stron trzecich, którymi są Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej i Elektrociepłownia Kraków SA, które chcą inwestować w likwidację niskiej emisji, aby zapewnić sobie stałych odbiorców energii w dłuższej perspektywie czasowej.

– Kto i na jakich zasadach może skorzystać z oferty programu?

– Od czerwca tego roku prowadzimy akcję informacyjną, w której staramy się popularyzować zasady programu. Oferujemy znaczną pomoc właścicielom przy likwidacji kotłowni na paliwo stałe. W wielu przypadkach oznacza to, iż kotłownie mogą być zlikwidowane zupełnie bezpłatnie. Dotyczy to właścicieli budynków, którzy zobowiązują się, że przez co najmniej 10 lat będą odbierali ciepło po średniej cenie obowiązującej w Krakowie od inwestora, który zrealizuje dane przedsięwzięcie, a więc MPEC lub ECK S.A. Przedsiębiorstwa te, używając ko-

Znikające kotłownie

Rozmowa z prezesem Biura Rozwoju Krakowa S.A.
– JANEM BIEDĄ

otłownie gazowe lub węzły ciepłowne w czasie trwania umowy, zajmą się również ich konserwacją. Część własnych środków muszą

na tym dobrze. Niemniej jednak po zgłoszeniu się do Biura zapewnimy im zakup części urządzeń koniecznych do zmiany nośnika



Nowoczesna kotłownia gazowa z zasobnikiem ciepłej wody. Fot. Robert Glac

wyłożyć natomiast ci, którzy nie chcą skorzystać z pośrednictwa MPEC-u i Elektrociepłowni.

– Jak są argumenty rezygnujących z tego pośrednictwa i czy Pana zdaniem znajdują racjonalne uzasadnienie?

– Cena ciepła jest pod szczególną opieką Rady Miasta. Oczywiście będzie ona stopniowo wzrastać. Przypuszczam, że będzie się to odbywało tak jak do tej pory, a więc ponizej inflacji. Ci, którzy nie chcą poddać się tej procedurze, mają nadzieję, że posiadając kotłownię we własnej eksploatacji, wytworzą energię ciepłą po niższej cenie i niezależną się od uśrednionej miejskiej ceny za ciepło. Boję się, że nie wyjdą

energii z funduszu amerykańskiego oraz udzielimy pomocy w uzyskaniu dodatkowych środków z funduszy celowych.

– Jakie efekty do tej pory przyniósł program?

– W roku 1991 w Krakowie działało 1133 kotłowni, z których 413 zlokalizowanych było w obrębie drugiej obwodnicy. Aktualnie w tym obszarze jest ich 136, zaś 486 w całym mieście. W ciągu 7 lat zniknęło około 650 kotłowni. Po raz pierwszy udało się uzyskać tak znaczące efekty, pomimo że szkodliwość kotłowni znana była od dawna. Udało się to dzięki środkom finansowym z funduszy proekologicznych, a także dzięki polityce MPEC-u i

Elektrociepłowni Kraków, które bardziej intensywnie przystąpiły do rozbudowy sieci i podłączania do niej kotłowni. W ostatnim czasie także Zakład Gazowniczy realizuje na własny koszt niezbędne odcinki gazociągu i przyłączy dla likwidacji kotłowni węglowych i zamiany ich na gazowe. W tym temple problem niskiej emisji w ciągu kilku najbliższych lat zniknie całkowicie z krakowskich kotłowni.

– Pozostaje jednak problem pieców. Jak są największe problemy związane z ich likwidacją? Czy budynki nie posiadające instalacji wewnętrznej mogą korzystać z tego programu?

– Piece są trudniejsze do zlikwidowania niżby się to wydawało. Nie są przedmiotem żadnego programu, a jedyną zachętą finansową do ich likwidacji jest wynosząca ok. 250 zł rekompensata z GFOŚ. Ta akcja jest hamowana niedorozwojem systemu energetycznego miasta. W efekcie często nawet ci, którzy chcą zlikwidować piec, nie mają takiej możliwości. Zaś wybór instalacji gazowej niesie ze sobą znacznie wyższe koszty inwestycyjne. Tak na przykład zainstalowanie grzałek w piecach ceramicznych kosztuje około 800 zł. Natomiast przechodząc na gaz, musimy wykonać instalację centralnego ogrzewania, to jest wydatek ok. 10000 zł na mieszkanie. Na to mało kogo stać. Tak więc przyszłość likwidacji ogrzewania piecowego w mieszkaniach polega nie na stosowaniu gazu, ale prądu. I tu potrzebne jest stworzenie jakiegoś programu opartego na porozu-

mieniu z Zakładem Energetycznym, który powinien do takiego stopnia rozbudować system energetyczny, by w każdym miejscu Krakowa była możliwość zamiany ogrzewania piecowego na elektryczne i uzyskanie przydziału mocy.

– Z czego Pana zdaniem wynika zastój w tej dziedzinie?

– Początkowo Zakład Energetyczny nie posiadał środków finansowych, natomiast w ostatnich latach zgłasza brak możliwości zlokalizowania stacji transformatorowych na gęsto zabudowanym terenie Śródmieścia. W Krakowie potrzeba jeszcze ok. 40 stacji. W tej chwili nie ma żadnej instytucji miejskiej, która by pomogła w zlokalizowaniu tych stacji, np. na terenie obiektów gminnych.

– Czy są w Krakowie jakieś możliwości wprowadzenia skojarzonych źródeł ciepła?

– Pojawiła się inicjatywa Elektrociepłowni Kraków, aby na razie w dwóch – trzech obiektach wprowadzić doświadczalnie takie źródło skojarzone, wykorzystujące gaz do produkcji ciepła grzewczego i energii elektrycznej. W ten sposób można by z jednej strony produkować gorącą wodę do ogrzewania tego obiektu, który w tej chwili jest grzany z kotłowni, a z drugiej strony produkować energię elektryczną i przekazywać ją sąsiadom, którzy posiadają piece, a nie mają zabezpieczonej dostawy energii elektrycznej. Wypowialiśmy 12 takich obiektów, w których kotłownie pracują przez cały rok, wytwarzając nie tylko ciepło do celów grzewczych, ale także do celów technologicznych. Być może uda się namówić dysponentów kilku takich obiektów do nowego eksperymentu. Myślę, że mógłby on być bardzo interesującym rozwiązaniem dla Krakowa.

– Dziękuję za rozmowę.

ROZMAWIAŁA: MIRA FABER

BLACHY DACHÓWKOPODOBNE I TRAPEZOWE, SYSTEMY RYNNOWE

Lindab 10 lat udokumentowanej gwarancji, produkty znakowane laserowo.

Sadowa k. Warszawy
ul. Kolejowa 7, 05-092 Łomianki
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67

akord
Kraków, ul. Wielicka 42a
tel./fax (012) 656-23-97

Gullfiber Uni-Mata, Gullfiber Uni-płyta, Gullfiber Uni-Mata, Gullfiber Polska - Twój Złoty Wybór

autoryzowany dystrybutor
akord
tel./fax (012) 656 23 97
ul. Wielicka 42a
Kraków

CREATON „DACHY DLA POLSKI”

NAJWIĘKSZY PRODUCENT DACHÓWEK CERAMICZNYCH W EUROPIE - JUŻ W POLSCE!!!

POLECA DACHÓWKĘ

KERAPFANNE IMMER GUT DRAUF

15% LŹEJSZA OD INNYCH

DACHÓWKA CERAMICZNA BARWIONA W MASIE MINIMALNY SPADEK POŁĄCZ DACHOWEJ 18°

WYPALONA W TEMPERATURZE 1200°C

GWARANCJA 50 lat

SPRZEDAŻ PROWADZĄ: „PODWYSZYŃSKI”, KRAKÓW, UL. POWSTAŃCÓW WLKP. 5, TEL./FAX (012) 423-51-64, (012) 656-00-66 w. 2, 656-01-47 w. 2 „DACH-STAL”, KRAKÓW, UL. CYSTERSÓW 26, TEL./FAX (012) 413-05-95, „DACH CENTRUM”, KRAKÓW, UL. ZAWIŁA 55 B, TEL. (012) 266-81-30, 266-19-47.

Odtworzyć rowy

O d wielu lat głośno mówi się o konieczności uchronienia Krakowa przed powodzią, poprzez podwyższenie wałów wiślanych i dokończenie budowy zbiornika Świnna-Poręba. Wobec braku pieniędzy na duże inwestycje, tylko od czasu do czasu wspomina się o konieczności ochrony miasta przed wodami opadowymi. A tak naprawdę w ostatnich latach to one były głównym sprawcą szkód powodziowych.

Działający system kanalizacyjny jest niewystarczający dla prawidłowego odwodnienia miasta. Istniejąca kanalizacja opadowa, budowana wiele lat temu, w większości przypadków nie posiada dokumentacji powykonawczej, w wielu miejscach niemożliwe jest ustalenie trasy przebiegu i miejsca odpływu.

W Krakowie funkcjonują dwa systemy kanalizacyjne: ogólnospławny, w którym ścieki sanitarne i wody opadowe odprowadzane są wspólną siecią, i rozdzielczy, odprowadzający ścieki sani-

tarne i wody opadowe odrębnymi kanałami. System ogólnospławny obejmuje głównie centralną część miasta. Pod względem sanitarnym spełnia on swoje zadanie, ale zanieczyszcza rzeki rozcieńczonymi ściekami i nieczystościami spłukiwanymi z ulic. Rozwój miasta i zwiększająca się ilość odprowadzanych ścieków (przy ograniczonej przepustowości głównych kolektorów ogólnospławnych) spowodowały konieczność wyznaczenia granicy działania systemu ogólnospławnego i rozdzielenia ścieków na terenach przeznaczonych pod zabudowę. Biorąc pod uwagę problem ochrony wód powierzchniowych, system rozdzielczy jest korzystniejszy, jednak z punktu widzenia finansów miasta - znacznie droższy, bo wymagający budowy dwóch oddzielnych sieci.

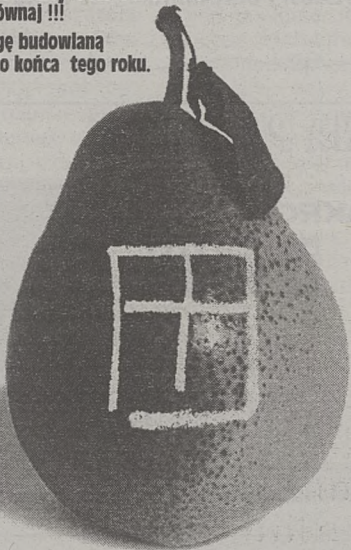
Tylko zgłoszone potrzeby rozbudowy sieci kanalizacyjnej wymagają w ciągu najbliższych 5 lat ponad 30 mln zł, co pozwoliłoby wybudować ok. 65 km sieci. Ale nawet realizacja zgłoszonych już

wnioseków nie w pełni rozwiąże problem odwodnienia miasta, choć przyczyni się do jego systematycznego usprawniania. Tymczasem budżet gminy stać na realizację co najwyżej 20 proc. zgłoszonych inwestycji.

Na sprawny system odwodnienia ma wpływ także stan rowów przydrożnych i przepustów wodnych. W większości przypadków przepusty pod zjazdami do posesji mają zbyt małą średnicę w stosunku do przekroju rowu, są zamulane, a przez to niedrożne. Rowy i ścieki w sposób naturalny ulegają zamuleni, skarpy zarastają trawą, a często gmina nie ma pieniędzy na utrzymanie i działania ograniczające się do interwencyjnych prac konserwacyjnych. W dużym stopniu do fatalnego stanu rowów przyczynili się sami mieszkańcy, którzy zasypali je odpadami lub ziemią. Wprawdzie wyegzekwowanie od prywatnych właścicieli, by rowy były w należytym stanie technicznym, jest niezmiernie trudne, jednak - przy tak skromnych możliwościach finansowych gminy - może to być jedyna skuteczna ochrona niektórych terenów przez zalanie wodami opadowymi. (GEG)

OknoPlus⁺

~ Nie podnieśliśmy cen od 2 lat!
zadzwoń i porównaj!!!
~ Wykorzystaj ulgę budowlaną
i remontową do końca tego roku.



Okna Niemożliwe?!

Okna PCV

~ szyba ciepłochronna - bez dopłat
~ listwa ozdobna - bez dopłat
~ okucie bezpieczne - niska cena
~ 7 lat gwarancji

Kraków ul. G. Zapolskiej 38
tel./fax 423 82 23
bezpłatna informacja 0 800 300 54
www.oknoplus.com.pl

Przedstawiciele Handlowi:

Bochnia, ul. Partyzantów 2, tel. 611 15 74
Kałwaria Z., ul. Mickiewicza 4, tel. 76 53 51
Kraków, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29
Kraków, ul. Miodowa 21, tel. 422 91 43
Kraków, ul. Opolska 12, tel. 637 02 16 w. 31
Kraków, ul. Pleszowska 8, tel. 415 61 92
Kraków, ul. Wybickiego 54a, tel. 636 05 33
Mogilany 157, tel. 270 16 05
Nowy Sącz, ul. Nowy Świat 2, tel. 443 57 04
Olkusz, ul. Augustiańska 7, tel. 643 25 48
Proszowice, ul. Kościuszki 38, tel. 386 12 99
Sanok, ul. Rymanowska 55, tel. 46 308 71
Tarnów, ul. Bema 20, tel. 27 54 32
Tarnów, ul. Szkotnik 2 b, tel. 21 77 32 w. 35
Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 21 67 81 w. 19
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 1e, tel. 612 15 50
Wieliczka, ul. Jagiellońska 3a, tel. 278 26 43
Wojnicz, Rynek 28, tel. 79 01 74

NOWOŚĆ !

WSTĘGI DRZWIOWE SKLEJKA



PONADTO W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:
PŁYTA MEBLOWA
PŁYTA MDF
BLATY KUCHENNE
PŁYTY WIÓROWE SUROWE

EXPOL
materiały budowlane

Nowy Sącz
ul. Bielowicka 2
tel. 443-89-06
fax 443 69 60

Kraków
al. Pokoju 81 (Polmozbyt)
tel. 648-30-22 w. 366
tel. 643-46-92

KOMPUTERY
urządzenia fiskalne
ALARMY

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
MINIX
38 - 300 Gorlice ul. Piłsudskiego 6
38 - 200 Jasto ul. Czackiego 17
35 - 065 Rzeszów ul. 8 Marca 9

31-403 Kraków, ul. Kamienna 10
tel. (012) 634-00-12, fax (012) 633-72-41
internet: <http://www.gambud.pl>

SKŁADY BUDOWLANE:

Gambud S.A.

• Kraków, ul. Kamienna 10, tel. (012) 633-05-17, fax 633-72-41
• Batowice, tel. (012) 411-41-25, fax 413-95-88
• ul. Powstańców 1, tel. 411-77-16, fax 412-83-45
• ul. Klimeckiego 14, tel. (012) 423-67-00 w. 257, fax 423-55-85
• ul. Zawila 3, tel. (012) 266-46-33

404/altair

Excellent

OKNA Z DREWNA

MAHONIOWEGO I SOSNOWEGO
na indywidualne zamówienie

RABATY!
na szybę k=1,3

35% na rozszczelnienie mechaniczne

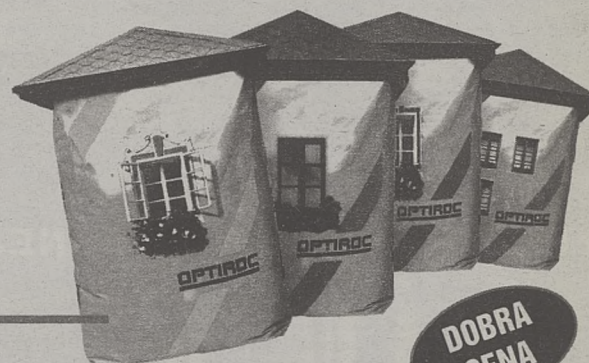
jesienny rabat promocyjny **5%**

W standardzie: szyba k=1,6, blokada klamki

Kraków:
Biuro Handlowe
ul. Centralna 51B,
tel. (012) 644 09 71
ul. Klimeckiego 14,
paw. B st. 2,
tel. 090 63 42 50
Brzesko:
Mark ul. Mickiewicza 31
tel. (014) 66 31 615
Nowy Sącz:
Kryształ, ul. Pijarska 23
tel. (018) 445 84 46
Tarnów:
ul. Szkotnik 2b
tel. (014) 21 77 32 w. 37
tel. kom. 0602 72 90 89
Transbud
ul. Przemysłowa 27
tel. (014) 21-67-86

CZTERY ASY NA BUDOWIE

Materiały Optiroc zapewnią Ci murowany sukces na budowie.



**DOBRA
CENA**

NOWY PRODUKT:
Optiroc FIX zaprawa klejąca do płytek

SUPERPROMOCJA STYROPIANU !!!

STYROPOL
NR 1 W POLSCE

FS10 - 80 zł/m³

FS12 (M15) - 89 zł/m³ ceny

FS15 (M20) - 111 zł/m³ brutto



KLEJE I ZAPRAWY

ATLAS STOPTER K-20 - 28 zł/op.

CEMENT:

„250” - 162 zł/t

„350” - 180 zł/t

SIATKA PODTYNKOWA,

KOŁKI, LISTWY STARTOWE, NAROŻNIKI

ul. Balicka 100, tel. 63-69-885.

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

Gullfiber

WEŁNA SZKLANA I MINERALNA
FOLIE PAROIZOLACYJNE I PAROPRZEPUSZCZALNE

HURT - DETAL

ul. Balicka 100, tel. 63-69-885

PROMOCJA!!!
8%
rabatu

Produkty te dostaniesz u naszych partnerów handlowych:

KIELECKIE:

Kielce, MABUD, Skrzetlewska 4, 0-41 368-44-40; Jędrzejów, MABUD, Reymonta 12, 0-41 386-13-52

KRAKOWSKIE:

Kraków, HANPOL, Żabiniec 43, 0-12 412-33-55; MONIA, J.Lea 213, 0-12 636-48-66; GAM-BUD, Kamienna 10, 0-12 634-00-12; CETUS, Klonowicza 20, 0-12 655-99-33; ANDBUD, Portowa 3, 0-12 656-24-14; TEREDO, Powstańców 66, 0-12 647-45-93; RAAB KARCHER, Plk. Dąbka 10, 0-12 653-22-28; VEGA, Romanowicza 2, 0-12 423-65-23

NOWOSĄDECKIE:

Nowy Sącz, DOM I WNĘTRZA, Jana Pawła II 28, 0-18 443-74-18 w.39; RAAB KARCHER, Elektrodowa 64, 0-18 442-94-59; Krynica, DOM I WNĘTRZA, Cicha 8, 0-18 471-56-09; Zakopane, KASARO, Szymony 37, 0-18 201-47-54

TARNOWSKIE:

Brzesko, BUMAT, Mikołaja Kopernika 14, 0-14 686-19-99

OPTIROC

SP S.C. STOLPLAST

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV
W NIEMIECKIM SYSTEMIE **PLUSTEC®**

PROMOCJA

-20%
NA OKNA NIETYPOWE

-15%
NA OKNA TYPOWE

Bezokłowe PLUSTEC ramy okienne
stabilizator wspierająco-tytułowy

AUBI

32-065 Krzeszowice, ul. Krakowska 1 (Rynek)
Biuro Handlowe: tel/fax: (0-12) 282 17 39
Dział Produkcji: tel: (0-12) 282 22 75

ATESTY PZH i ITB

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze I ARMATURA GAZOWA

KALTEX

31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c
tel. (012) 412-16-08, 413-72-32, 413-62-56, fax (012) 413-97-52

OFERUJE:

- ◆ Energooszczędne kotły gazowe co nowej generacji (jedno- i dwufunkcyjne) SANT'ANDREA, JUNKERS, VAILLANT, VISSMANN, IMMERGAS, BERETTA.
- ◆ Kotły gazowe i olejowe średniej i dużej mocy
- ◆ Bojlery gazowe c.w.u. ETACALOR
- ◆ Grzejniki co:
 - THERMICO - 10 lat gwarancji • płytowo-konwektorowe - RADSON • łazienkowe ENIX (drabinkowe) • elektryczno-olejowe KOALA • elektryczno - konwektorowe THERMOR
 - grzejniki marmurowe
- ◆ Armatura grzejnikowa - DANFOSS, HEIMEIER
- ◆ Systemy kominowe HMS KOMIN FLEX, RAAB
- ◆ Ogrzewanie podłogowe i systemy instalacji REHAU
- ◆ Kolektory słoneczne do cwu. i co VISSMANN
- ◆ Szybkołączka i elastyczne przyłącza gazowe do kuchenek, bojlerów, pieców co
- ◆ Systemy zabezpieczeń przed wybuchem gazu

ZAPRASZAMY DO HURTOWNI I SKLEPU Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c, pon. - pt. 9-19, sob. 9-14

AURA s-ka z o.o.

Zakłady Produkcyjno-Eksploatacyjno-Usługowo-Projektowe AURA Sp. z o.o.

SALONY FIRMOWE
30-074 Kraków, ul. K. Wielkiego 71
fax (012) 636 70 09, tel. (012) 636 80 09

PAWILONY HANDLOWE
Kraków, ul. Klimeckiego 14, tel. (012) 656 10 76

TECHNIKI GRZEWcze

- ◆ Kotły gazowe i olejowe-VISSMANN, VAILLANT, SAUNIER DUVAL, BUDERUS, FAKOT
- ◆ Grzejniki panelowe-KORADO, ELEKTROLUX
- ◆ Zawory termostaticzne-DANFOSS
- ◆ Systemy kominowe-EDEL-KOF
- ◆ Pompy-KSB, WILO, GRUNDFOS
- ◆ Bojlery pojemnościowe-ELEKTROLUX, OSO HOTWATER 10I-1000I
- ◆ Konwektory ściennie, radiatory panelowe, piece konwekcyjne, ogrzewacze łazienkowe AEG

PROMOCJA

NASTROJE

OKNA DRZWI zabudowy balkonów fiberglass

PROFILE Z WŁÓKIEN SZKLANYCH I ŻWIC POLIESTROWYCH

NOWY SYSTEM uchylno-rozwieralny MIKROROZSZCZELNIENIA W STANDARDZIE GRATIS!!!

P.H. AGMEN
Kraków, ul. Wodna 2
tel./fax 655-25-87

FLIZY wyposażenie łazienek

kabiny natryskowe

CENTRUM HYDROIZOLACJI I CERAMIKI

KAMIR s.c.
ul. Wielicka 61
tel. 656 46 00

SUPERPROMOCJA NA:

BRAAS® pokrycia dachowe

systemy drenarskie PIPELIFE

suche tynki mokre tynki KNAUF

okna i drzwi (drewno, PCV, drewno+alu)

OWAcoustic® OWA sufity podwieszane

ALCOR kleje do fliz

PONADTO:

okna dachowe FAKRO

folie dachowe Tyvek DÖRKEN

welny Gullfiber ROCKWOOL WEŁNA MINERALNA

styropian

-CrazBud- Kraków, ul. Skarżyńskiego 9a, tel./fax: (012) 641 12 12

Manhattan ŚWIAT ŁAZIENEK

BEZPOŚREDNI IMPORTER PŁYTEK CERAMICZNYCH Z WŁOCH I HISZPANII

Proponujemy Państwu

- MEBLE ŁAZIENKOWE
- GRESY POLEROWANE
- ARMATURĘ
- CERAMIKĘ

Pragniemy zapewnić Państwa, że odwiedzając nasz sklep zostaniecie szybko i fachowo obsłużeni.

32-400 Myślenice, ul. K. Wielkiego 1, tel./fax: (012) 272 30 70

OKNA NA PODDASZE

FAKRO®

VELUX®

DRZWI I OKNA ALUMINIOWE

METALPLAST-BIELSKO S.A.

DUKAR Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 12 tel./fax 647-16-24

„MK” KRAKÓW

ul. Mrozowa 4 (róg ul. Łowińskiego)
tel./fax (012) 643-76-07, 643-47-16, 643-45-03 w. 18

Limex

Firma produkcyjno-usługowo-handlowa
Rudnik 594, poczta 32-440 Sulkowice
woj. krakowskie tel./fax (012) 273-26-35

Produkcja mebli oraz bezpośredni import z Włoch

- MEBLE STYLÓWE
- JADALNIE, KUCHNIE
- SYPIALNIE
- POKOJE DZIENNE
- SALONY
- MEBLE SKÓRZANE
- MEBLE HOTELOWE
- MATERIAŁY OBICIOWE
- GABINETY

SKLEP FIRMOWY godz. otw. 9 -18 , sob. 9 -14

Myślę więc jestem klientem Okno-Resu

Okno-Res

KRAKÓW, Dom Handlowy "Jubilat"
AL. Krasińskiego 1/3 pok. 614
tel. (0 12) 422 30 33 w. 402

HURTOWNIA STOLARKI BUDOWLANEJ

SKŁADY MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

32-091 Michałowice 154 tel/fax. (012) 388-51-34

34-141 Stanisław Dolny tel/fax. (033) 76-73-10

Jako jeden z największych dystrybutorów firm:

HUMDREX

posiada w bieżącej sprzedaży największy wybór stolarki typowej w/w producentów oraz inne materiały budowlane w pełnym asortymencie.

Przyjmujemy zamówienia na stolarkę niestandardową.

Pomiary, serwis gwarancyjny, sprzedaż ratalna
Fachowe doradztwo, profesjonalna obsługa, atrakcyjne ceny

DRZWI MAHONIOWE

- wewnętrzne z klejonek mahoniowej lub z litego drewna
- zewnętrzne z drewna teakowego (ocieplane, wzmacnione) lub z litego drewna mahoniowego
- kompletne, wykończone

Zastosowanie proponowanych przez naszą firmę drzwi gwarantuje szerokie możliwości aranżacji wnętrza

PIMEX

Książnice 163 k/Krakowa
tel.012/ 278 17 60 w 204, tel. 090/ 33 39 80

Stała ekspozycja, Centrum Budowlane
Kraków ul. Klimeckiego 14, Pawilon C stoisko 5, tel. 012/ 656 14 66

ABC OGRZEWANIA

Wszystko o ciepłej wodzie ⁽⁷⁾

Prawie każdy z wielkich producentów kotłów grzewczych ma w asortymencie swoich wyrobów kotły dwufunkcyjne. I tak Buderus oferuje kotły wiszące FC 2520, w wersji V z komorą paleniskową zamkniętą i S – z otwartą. Kocioł FC 2520 o mocy nominalnej 23,3 kW i sprawności 92 proc. posiada mikroprocesorowy system automatycznego, cyfrowego sterowania Brainbox modulującego płomień, z możliwością programowania.

Nową konstrukcją firmy Viessmann jest Pendola, kocioł wiszący o mocy 10,5 – 24 kW, z palnikiem modulowanym i systemem wstępnego mieszania powietrza. Zapewnia to wysoką sprawność, wynoszącą 93 proc., nieczęsto osiąganą w wiszących kotłach dwufunkcyjnych, oraz minimalnie zanieczyszczone spaliny tlenkiem węgla i związkami azotu. Palnik chłodzony jest wodą. Integralną część kotła stanowi system regulacyjny z termostatem pomieszczeniowym i możliwością uzupełnienia programatorem. Przy większym zapotrzebowaniu wody ciepłej można podłączyć zasobnik o pojemności od 80 do 200 l.

Oprócz kotłów dwufunkcyjnych w wykonaniu standardowym coraz więcej firm oferuje

wykonania specjalne, takie jak z wymuszonym odprowadzeniem spalin, zamkniętą komorą spalania, kondensujące i przeznaczone do pracy zewnętrznej.

Konstruuje się także urządzenia zawierające zasobnikowy podgrzewacz wody. Sądzę, że rozwiązaniem tym warto poświęcić kilka zdań.

Wymuszone odprowadzenie spalin

Zdarza się, szczególnie w budynkach istniejących, że odprowadzenie spalin w sposób naturalny jest kłopotliwe, a często niemożliwe. Zastosowanie w tym przypadku kotła z wbudowanym wentylatorem wymuszającym obieg spalin umożliwia użycie przewodu o mniejszej średnicy i zawierającego w swym przebiegu kolanka i odcinki poziome. Rzecz jasna, o oporze hydraulicznym odpowiednim do sprężu wentylatora.

Takim typem kotła jest CLF-CF Cosmogaz. Średnica przewodu spalinowego kotła o mocy 25,6 kW wynosi zaledwie 80 mm, podczas gdy ciąg naturalny wymaga średnicy 125 – 130 mm. Jednakże w większości urządzeń wymuszone odprowadzenie spalin połączone jest z wykonaniem zamkniętej komory spalania i

doprowadzeniem powietrza z zewnątrz.

Zamknięta komora spalania

Użytkownicy kotłów dwufunkcyjnych zainstalowanych w mieszkaniach ze szczelną stolarką i brakiem zorganizowanego dopływu powietrza do pomieszczenia, w którym zlokalizowany jest kocioł, na pewno spotkali się ze zjawiskiem wyłączania urządzenia przez czujnik zaniku ciągu.

Podobna sytuacja może się w takich mieszkaniach zdarzyć w przypadku włączenia okapu kuchennego z odprowadzeniem powietrza na zewnątrz. Pomimo sprawnej automatyki kotła nie jest to sprawa bezpieczna dla użytkownika i wpływa na obniżenie ekonomiki pracy urządzenia.

Dlatego wszędzie tam, gdzie mamy kłopoty z doprowadzeniem powietrza do spalania lub pomieszczenia, w którym umieszczono kocioł nie odpowiada wymogom (jak np. wielkość łazienek) problem rozwiązuje montaż kotła z zamkniętą komorą spalania, wymuszonym odprowadzeniem spalin i doprowadzeniem powietrza do spalania z zewnątrz.

Odprowadzenie spalin i doprowadzenie powietrza do spalania może się odbywać jedną,

koncentryczną rurą, w której środkowy przewód służy do transportu spalin, a zewnętrzny dostarcza świeżego powietrza, lub dwoma odrębnymi przewodami, połączonymi przed wejściem do kotła specjalnym trójnikiem.

W taki przewód koncentryczny wyposażony jest kocioł Vaillant Thermocompact VCW turbo, o mocy nominalnej 18 względnie 24 kW. Dla kotłów tych przeznaczony jest zestaw elementów koncentrycznych: przewodów, kolan 45 i 90 st., podstaw dachowych i wylotów o średnicy zewnętrznej 95,5 mm, umożliwiający montaż w każdej sytuacji.

Na rynku są dostępne także kotły z zamkniętą komorą spalania szeregu innych wytwórców, jak np. Buderus FC 2520V, francuska Nectra 2.23FF Chaffoteaux et Maury, włoski Fontecal Mital Mix o dużej mocy 31,4 kW i Cosmogaz CLS, BMS i BTS.

Dla orientacji podam, że wszystkie kotły Cosmogaz, niezależnie od mocy posiadają zewnętrzną średnicę przewodu koncentrycznego 100 mm, natomiast odrębnych przewodów spalinowych i powietrznych (typ Viking) po 80 mm.

Dokończenie na str. 50

31-403 Kraków, ul. Kamienna 10
tel. (012) 634-00-12, fax (012) 633-72-41
internet: <http://www.gambud.pl>

SKŁADY BUDOWLANE:

Gambud S.A.

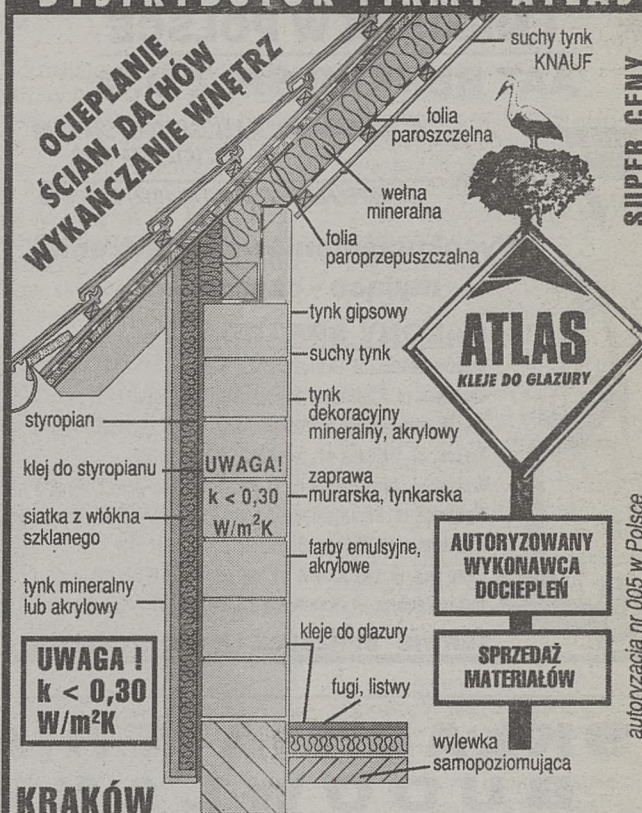
Kraków, ul. Kamienna 10, tel. (012) 633-05-17, fax 633-72-41
Bałowie, tel. (012) 411-41-25, fax 413-95-88
ul. Powstańców 1, tel. 411-77-16, fax 412-83-45
ul. Klimeckiego 14, tel. (012) 423-67-00 w. 257, fax 423-55-85
ul. Zawila 3, tel. (012) 266-46-33



404/altair

BIGMAR CIEPLY DOM

DYSTRYBUTOR FIRMY ATLAS



KRAKÓW

1 ul. Górna 5 a (od ulicy Bronowickiej) tel. 637-07-96

2 ul. Saska 23 (d. Centrala Rybna) tel. 0602/25-43-40

HURT • RABATY • TRANSPORT GRATIS

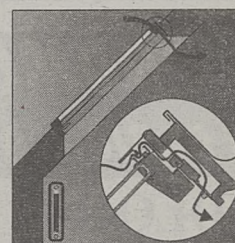
autoryzacja nr 005 w Polsce

Okna dachowe FAKRO TERMO-PLUS posiadają:

znak „teraz Polska”, 10 lat gwarancji, szybę hartowaną i niskoemisyjną z warstwą srebra $k=1,3 \text{ W/m}^2 \text{ K}$, drewno klejone i malowane.



Oferujemy szeroki asortyment wyposażenia dodatkowego: markizy zewnętrzne, rolety, zasłony plisowane, żaluzje. Wszystkie akcesoria są dostępne w różnych wzorach i kolorach, w składach sprzedających okna FAKRO.



Stosowany w oknach FAKRO nawiewnik umożliwia stały, regulowany napływ powietrza, przy zamkniętym oknie. Poprzez ukształtowanie konstrukcyjne kanałów, nawiewnik posiada wyjątkowo dobre właściwości filtracyjne i akustyczne.

woj. bielskie
"AXIOM"
"MTB"
"TIMBER"
"BOMIR"
"ALPOL"

Bielsko-Biała, ul. Straconki 115
Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Andersa 19
Cieszyn, ul. Brodzińskiego 29
Chybie, ul. Bielska 74
Żywiec, ul. Wesola 32a

tel. (033) 14-19-25
tel. (033) 10-10-28
tel. (033) 52-53-23
tel. (033) 56-11-85
tel. (033) 61-26-73

woj. nowosądeckie:
"BOGDANSKI"
"TWÓJ DOM"
"EMPOL"
"KASARO"
"STEEL TRADE COMPANY"
"BOGDANSKI"
"SAMBUD"

Nowy Sącz, ul. Kolejowa 16
Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 14
Nowy Sącz, ul. Jesionowa 19
Zakopane, ul. Szymony 37
Nowy Targ, ul. Ludzmińska 4
Krynica, ul. Kościuszki 56
Nowy Targ, ul. Składowa 3

tel. (018) 443-69-98
tel. (018) 441-24-99
tel. (018) 443-03-11
tel. (018) 20-147-54
tel. (018) 266-28-60
tel. (090) 68-42-35
tel. (018) 266-31-52

woj. krakowski:
"ATTIC"
"DOLOMITEX"
"DUKAR"
"DREWEX"
"DREWEX"

Kraków, ul. Cegielniana 39
Kraków, ul. Zakopiańska 62
Kraków, ul. Dywizjonu 303 nr. 12
Kraków, ul. Wielicka 57
Skawina, ul. Krakowska 19a

tel. (012) 266-24-30
tel. (012) 267-27-20
tel. (012) 647-16-24
tel. (012) 656-47-29
tel. (012) 276-19-10

woj. łódzkie:
"MAT-BUD"
"SUFIS"
"KOLBIS"
"BLACHODACH"

Tarnów, ul. Konopnickiej 6
Tarnów, ul. Kochanowskiego 43
Tarnów, ul. Mroźna 18
Tarnów, ul. M.B. Fatimskiej 8

tel. (014) 22-36-03
tel. (014) 21-38-72
tel. (014) 26-16-08
tel. (014) 21-88-52

Z FAKRO - PEŁNY KOMFORT

OKNA DACHOWE
FAKRO



OKNA • DRZWI
Z PCV I ALUMINIUM

MIŁEK

Kraków, ul. Kr. Jadwigi 60, tel./fax (012) 421 23 25
OKNA NIETYPOWE BEZ DOPŁAT

MEBLE
NA ZAMÓWNIENIE

„MERKURY”
Kraków, os. Szkolne 26
WARSZTATY SZKOLNE
TECHNIKUM ELEKTRYCZNEGO
tel. 090-65-44-65

Ba Go HURT DETAL

MATERIAŁY BUDOWLANE
INSTALACYJNO - SANITARNE
WOD - KAN - GAZ - CO

CEMENT • WAPNO • GIPS • PIASEK • KLEJE

Kraków, ul. Czerwonego Prądka 2
tel. (012) 411-14-89, 0601-511-173.
Czynne: pn. - pt. 8 - 17, sob. 8 - 14.

WYTWÓRNI MATERIALÓW BUDOWLANYCH „SEMBET”
Marian Szczerba, 30-394 Kraków-Sidzina, ul. Skotnicka 254a
tel./ fax (012) 62 10 18, kom. 0601 41 78 08

POLECA WYROBY NA LICENCJI FIRMY: **TERIVA**

STROPY TERIVA
o rozpiętości belek 2,40 - 7,80 m
o obciążeniu całkowitym do 11,5 kN/m²
o obciążeniu użytkowym do 5,0 kN/m²

Stropy posiadają atesty i.T.B. oraz certyfikat bezpieczeństwa.

BETONOWE PUSTAKI SZALUNKOWE
ELIMINUJĄCE DESKOWANIE ŚCIAN
wym. pustaka 49 x 25 x 25 cm

KÄRCHER
AUTORYZOWANY DEALER
I MIEJSCE W POLSCE
AAT RENKAR SP. Z O.O.

Kraków

UL. ŁOWIŃSKIEGO 9, TEL./FAX (012) 644-08-90
TEL. (012) 644-16-99

UL. KAPELANKA 1A, TEL./FAX (012) 269-23-78

Wysokociśnieniowe urządzenia
myjąco - czyszczące

SALONY SPRZEDAŻY:
Brzesko Okocim, ul. Grunwaldzka 3, tel. (014) 686 15 60
Chrzanów, ul. Kadłubek 15, tel. (035) 62-36-011
Częstochowa-Rędziny, ul. Wolności 187 "a", tel. (034) 32-01-042
Kraków, ul. Balicka 41, tel. (012) 636 55 55
Kraków, ul. Jana Pawła II 10, tel. (012) 413-06-77 wew. 5
Myslenice, ul. Piłsudskiego 21, tel. (012) 274 35 50
Niepołomice, ul. Piękna 8, tel. (012) 281 31 81
Nowy Targ, ul. Ogrodowa 41, tel. (018) 266 56 40
Tarnów-Zgłobice, ul. Topolowa 22, tel. (014) 743 502

SERWIS SPRZEDAŻ WYPOŻYCZALNIA

OFERTA JESIENNA Rabat do 15%

DACHÓWKI CERAMTRANS II

JDPEK **TONDACH**
HRANICE ŠLAPANICE

I-B-F
BETON

**PRZEDSTAWICIEL
FIRMY**
CEGLY KLINKIEROWE

Röben
SKŁAD BUDOWLANY
MATECZNY,
KRAKÓW,
UL. ŁAGIEWNICKA 48,
TEL. 012/266-11-24,
0601 512-015.

HURT - DETAL - RATY!!!

AKCESORIA BUDOWLANE

• GWARANCJA • TRANSPORT • FACHOWE DORADZTWO •

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

32-085 Kraków
Zabierzów,
ul. Modlniczka 124
(150 m od autostrady A4)

tel./fax (012) 636-27-75
tel. kom. 0601 983-849



**WIELKA PROMOCJA
DACHÓWKI**
CERAMICZNEJ I CEMENTOWEJ
RENOMOWANYCH FIRM NIEMIECKICH
- PFLEIDERER
- EURONIT

EUROPEJSKA ELEGANCJA, NIEMIECKA JAKOŚĆ, TRANSPORT Z ROZŁADUNKIEM

DACH-STYL CERAMTRANS
**HURTOWNIA
DACHÓWEK**
NAJWIĘKSZY WYBÓR W MAŁOPOLSCE
SPRZEDAŻ W CENACH PRODUCENTA

TONDACH, CREATON, RuppCeramika, RÖBEN, IBF, Wiekor

- ♦ FOLIE DACHOWE, RYNNY PCV
- ♦ OKNA FAKRO, VELUX
- ♦ CEGŁY KLINKIEROWE
- ♦ STYROPIAN, WEŁNA MINERALNA

UWAGA PROMOCJA!!!
do 30.11.1998 r.

DACHÓWKA I-B-F 5 KOLORÓW

- Rzymska podwójna - 20,90 zł/m² *
- Podwójna „S” - 22,40 zł/m² *

DACHÓWKA RuppCeramika

od 31,20 zł/m² *

STYROPIAN Organika
styropian frezowany

od 80,00 zł/m³ *

Kraków, ul. Cystersów 26, tel./fax (012) 413-05-95.
GWARANCJA TRANSPORT FACHOWE DORADZTWO

PROMOCJA!!!
DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH
**PODŁOGA
PANELOWA**
12 500 cykli
cena 1 m²

27⁹⁵,- netto

**BOAZERIA
ELEWACYJNA
DECEUNINCK**
cena 1 m²

NOWY SĄCZ „Snakes”
ul. Magazynowa 1a
tel. (018) 442-88-95,
fax (018) 442-61-62
CIESZYN „Snakes”
ul. Spółdzielcza
tel. (033) 512-859

ATTIC
30-404 Kraków
ul. Cegielniana 39
tel. (012) 266 24 30

zapraszamy
od pn. do pt. 8 - 17
sobota 8 - 13

płyty
gipsowo-kartonowe
Rigips

Gullfiber
materiały
izolacyjne

gonty bitumiczne
**ico
pal**

**OKNA DACHOWE
HURT - DETAL**

styropian
STYROPOL

chemia budowlana
**Ceresit
Henkel
BAUTECHNIK**

Gasell Profil
Lindab
blachy dachówkowe

systemy rynnowe
Plastmo

pokrycia dachowe
Onduline

I-B-F
dachówki cementowe

zapewniamy transport

W ogrodzie

Źródło zdrowia czy trucizna?

Należy przestrzec przed zbieraniem owoców w miastach, w pobliżu autostrad i dróg o dużym natężeniu ruchu, ponieważ są trujące.

Powszechnie się uważa, że dziko rosnące owoce są bardzo zdrowe. Zawierają mikro- i makroelementy, witaminy, kwasy organiczne i olejki eteryczne. Mają też specyficzne związki wspomagające odporność człowieka na wiele chorób, nawet tych wywołanych przez wirusy. Jednak do broczynnie wpływają na zdrowie człowieka pod warunkiem, że rosną w środowisku nie skażonym substancjami chemicznymi, w ziemi bez nawozów sztucznych. Owoce zebrane z dzikiego stanu są wyposażone przez przyrodę w najwartościowsze składniki. Ale uwaga! Motoryzacja i przemysł chemiczny tak skażyły środowisko, że należy przestrzec przed zbieraniem



Tarnina Rys. Anna Szałankiewicz

owoców w miastach, ich okolicach oraz w pobliżu autostrad i dróg o dużym natężeniu ruchu, ponieważ są trujące.

Nie skażona gleba zawiera ok. 15 ppm ołowiu, a przy autostradach może go być nawet 50 000 ppm. Sądzę jednak, że nawet w naszych czasach można jeszcze znaleźć wspaniałe jesienne owoce rosnące w lasach i na polanach, przede wszystkim znane i popularne: tarninę, derenia i dziką różę.

TARNINA to chyba najbardziej pospolita dzika śliwa. Występuje w Europie i Azji. Jest to krzew o ostrych cierniach i białych, drobnych kwiatach, które

pojawiają się wiosną jeszcze przed listkami. Owoce tarniny są kuliste, niewielkie, z jedną pestką. Pokryte ciemnofioletową skórką z woskowym nalotem. Miąższ nie odchodzi od pestki i w smaku jest kwaśno-ciepki. Zazwyczaj do początku zimy pozostaje na krzaku. Owoce te są jadalne dopiero po przemrożeniu. Garbniki zawarte w owocach działają leczniczo przy kłopotach żołądkowo-jelitowych. Duża ilość witaminy C znajdująca się w owocach wzmacnia system odpornościowy człowieka, a świeży sok można stosować do wybielania i usuwania zbędnego owłosienia. Zbierając owoce po pierwszych przymrozkach, możemy niewielkim nakładem pracy uzyskać doskonały sok.

Po wyplukaniu w zimnej wodzie, należy zebrane owoce zalać wrzątkiem. Po ok. 24 godz. zlewamy płyn, a owoce zalewamy ponownie wrzątkiem i pozostawiamy na ok. 12 godz. Obydwa płyny łączymy i po przecedzeniu zagotowujemy z cukrem w proporcji na 1 l płynu ok. 0,5 kg cukru. Sok ma wspaniały kolor oraz doskonały smak i aromat. Nie polecam robienia soku z tarniny w sokowniku. Jest wtedy ciepki, mętnej i ma nieładny kolor.

DEREN to krzew występujący w Europie, Azji, a nawet Ameryce Południowej. Rośnie w okolicach górzystych lub pagórkowatych, zwykle na skraju lasu. Kwiaty zebrane w niewielkie baldachy są koloru żółtego. Młode pędy oraz szypułki kwiatów mają delikatne owłosienie. Lancetowate liście derenia rozwijają się dopiero po kwitnieniu. Owoce mają różne kolory: od żółtych, poprzez różowe do ciemnoczerwonych. Są mięsiste, soczyste, zawierają jędrną, twardą wydłużoną pestkę, dojrzewającą we wrześniu i październiku.

Deren to roślina towarzysząca człowiekowi od kilku tysięcy lat. Potwierdzają to wykopaliska

z terenów Szwajcarii i północnych Włoch. Krzew derenia charakteryzuje się bardzo twardym drewnem. Podobno Odyseusz nosił oszczep z derenia, a Romulus swoją dereniową włócznią zaznaczył granice przyszłego Wiecznego Miasta. Do dzisiaj w muzeum w Norymbberdze znajduje się zegar, którego wszystkie koła zębate wykonano z drewna dereniowego.

Owoce derenia mają zastosowanie zarówno w profilaktyce, jak i leczeniu. Działają krwiotwórczo i żółciopędnie. Można je stosować przy chorobach żołądka i kamicy nerkowej, przy braku apetytu i w chorobach skórnych.

Stosując wywar z owoców, wymieszany z mączką owsianą, jako maseczkę na twarz, możemy pozbyć się trądziku. Z derenia przyrządzamy kompoty i soki, dżemy, konfitury, wina, ale najbardziej znana jest chyba nalewka zwana dereniówką. Prosta w wykonaniu i rewelacyjna w smaku.

Gąsiorek lub stój napełniamy 3/4 owocami derenia. Można ich nie drylować, ale należy je nakłuć szpilką. Owoce zalewamy czystym spirytusem, a naczynie szczelnie zamykamy (aby alkohol nie wyparował) i zostawiamy w cieple na miesiąc. Następnie spirytusowy wyciąg zlewamy i przechowujemy, zaś owoce powtórnie zalewamy ostudzonym syropem (należy zagotować wodę z cukrem w proporcji 2 szklanki wody na 1 kg cukru). Syropu powinno być tyle, aby pokrył owoce. Dalej przechowujemy go w temp. pokojowej przez następny miesiąc. Po tym okresie zlewamy, cedzimy i łączymy z poprzednio zlanym wyciągiem spirytusowym. Uwaga! Nalewki nie należy gotować, gdyż może stracić aromat i piękny kolor.

Radzę pośpieszyć się z przygotowaniem nalewki, będzie atrakcyjnym dodatkiem do sylwestrowej kolacji.

DZIKA RÓŻA swą łacińską nazwę nosiła już na początku naszej ery. Używano jej do leczenia ran kłasnanych od psów i stąd zwie się Rosa canina, czyli róża psia. Jej walory lecznicze znane były już w starożytności. Jak cenioną rośliną była w starej Rosji świadczy fakt, że na jej uprawę wymagane było zezwolenie cara.



Dzika róża jest krzewem, który kwitnie od czerwca, czasem nawet do września. Owoce jej są jajowate, w kolorach od pomarańczowoczerwonego po szkarłatny. Skórka owoców jest gładka, a wewnątrz znajduje się duża ilość drobnych pestek. Miąższ jest słodko-kwaśny, czasem ciepki, ale bardzo aromatyczny. Różę można określić

jako roślinę multiwitaminową i multimineralną. Zawiera 23 razy więcej wit. C niż sok pomarańczowy, a wit. A tyle samo co marchew. Oprócz tego ma wit. B1 i B2, rutynę oraz przeciwkrwotoczną wit. K. Znaczna zawartość witaminy E skłaniała producentów do pozyskiwania jej na skalę przemysłową jako surowiec.

Składniki mineralne to głównie bogactwo wapnia, żelaza i magnezu oraz znaczne ilości fosforu i potasu, a także krzem.

Trudno wymienić wszystkie walory lecznicze dzikiej róży, jest ich aż tak wiele. Jej owoce m. in. pobudzają przemianę materii, wzmacniają odporność organizmu, obniżają go-

raczkę, uspokajają ciśnienie, działają przeciwkrwotocznie, mocz- i żółciopędnie, obniżają poziom cukru we krwi, pobudzają produkcję czerwonych krwinek, przyspieszają gojenie się owrzodzeń i ran, obniżają poziom cholesterolu, odsuwając zagrożenie zwąpanienia naczyń.

Wszystkich przetworów, które można wykonać z róży, nie sposób wliczyć. Najsmaczniejsze jednak są konfitury. Przygotowanie wymaga jednak trochę pracy, ale efekt będzie wspaniały.

Należy zebrać suche, twarde, ale dojrzałe owoce. Usunąć główki (pozostałości działek kielicha) i szypułki. Drylować małą łyżeczką lub dużą szpilką do włosów, usuwając wszystkie pestki oraz liczne kłujące włoski. Nie należy myć owoców przed drylowaniem, gdyż ślizgają się w palcach. Wydrylowane owoce kilkakrotnie wypłukać, usuwając pozostałe pestki i śmieci. Ostatnie płukanie wykonać pod bieżącą wodą i owoce odsączyć. Przygotować syrop w proporcji 1 kg cukru na 1 kg wyczyszczonych owoców. Do gotującego syropu wkładamy owoce, zagotowujemy i zstawiamy z ognia. Różę smażyć jak większość konfitur przez parę dni. Dobrze usmażone owoce stają się szkliste. Gorące przekładamy do słoiczek i szczelnie zamykamy. Pozostałe po drylowaniu pestki dokładnie płuczemy, a następnie suszymy. Przechowujemy je w płóciennym woreczku lub papierowej torebce. Będzie je można wykorzystać do przygotowania odświeżającego napoju.

Należy zmiażdżyć 2 łyżeczki od herbaty suszonych pestek (nasion) róży, zalać szklanką letniej wody i odstawić na 24 godz. Potem gotować ok. 30 min., odcedzić i pić z dodatkiem cytryny i cukru do smaku.

Na zakończenie jeszcze raz apeluję - dzikie owoce są bardzo wartościowe, ale tylko z terenów ekologicznie czystych. Nie kupujmy ich na bazarach i targowiskach. Zbierajmy sami, a korzyść będzie podwójna: piękny, jesienny spacer i własny wspaniały zbiór.

ANNA SZALANKIEWICZ

Kalendarium ogrodnicze

Rośliny zakończyły wegetację, ogród zapada w zimowy sen. Należy sprawdzić, czy wszystkie prace jesienne zostały wykonane.

✿ trwa okres jesiennej przygotowania gleby na zagonach. Zagony pozostawiamy w ostrej skibie, by gleba przez zimę nabrała lepszej struktury

✿ przy przygotowywaniu zagonów na zimę nie zapomnijmy o usuwaniu chwastów

✿ pora wapnowania jesiennej zagonów. Najlepiej zrobić to po wykonaniu analiz glebowych

✿ jeśli mamy możliwość, dobrze jest co jakiś czas (co najmniej raz na 3-4 lata) wzbogacić glebę w substancje organiczne przez nawiezenie np. obornikiem, substratem

torfowym lub kompostem. (W przypadku nawożenia obornikiem stosujemy dawkę 3 - 6 kg/m kw.)

✿ ostatni dzwonek, aby posadzić drzewa i krzewy owocowe. Dobrze jest przy zasypywaniu drzewko pociągnąć lekko w górę, dosypać ziemi i mocno udeptać

✿ kończyć się okres sadzenia róż. Przed posadzeniem dobrze jest zanurzyć korzenie w papce z gliny ze środkiem grzybobójczym

✿ różę można już kopczykować ziemią lub torfem

✿ trawa na zimę powinna być trochę wyższa

✿ już teraz warto pomyśleć o okrywaniu i zabezpieczaniu roślin wieloletnich na zimę na naszych balkonach i tarasach

✿ sprawdźmy, czy wszystkie rośliny drzewiaste nie

zimujące w naszych warunkach klimatycznych zostały wniesione do pomieszczeń

✿ przypominamy o wykopaniu i zabezpieczeniu przed mrozem bulw dali, paciorecznika, begonii bulwiastej, tygrysiówki, ismeny

✿ kopczykujemy hortensje, budleje, ketmie syberyjskie, glicynie, miliny oraz inne rośliny młode mogące zmarznąć w zimie.

Projektowanie i zakładanie ogrodów

TOM GARDEN

tel. (0) 602 53 07 59
(0) 601 46 66 59

Konkurs ogrodniczy

Jaka to roślina?

Rozwiązanie konkursu z 28 października

W zacytowanym fragmencie wiersza Maria Pawlikowska-Jasnorzewska zachwyca się szar-



Fot. W. Klag

rotką. Nie baziami, nie kocim okiem, jak chciało wielu naszych Czytelników. Gadżety

„Dziennika Polskiego” oraz suche bukiety, które jak obrazy można zawiesić na ścianie (dla naszych zwycięzców funduje je Centrum Wiedzy Ogrodniczej Tom-Garden), otrzymują:

1. Maria Kraj, Kraków
2. Monika Koźmic, Kraków
3. Małgorzata Kubis, Kraków

Nagrody do odebrania w redakcji od czwartku 12.11 do środy, 18.11, ul. Wielopole 1, pokój 510. Nagrody nie odebrane w terminie przechodzą do kolejnych konkursów. Tak właśnie stało się z drzewkiem gruszy, po które nie zgłosiła się laureatka, i w obawie, aby nie zakwitło ono w naszej ciepłej redakcji, zdecydowaliśmy się na powtórne losowanie. Nagrodę dodatkową, sadzonkę gruszy, otrzymuje pan Józef Warzecha z Krakowa.

W ogrodzie

Na sześciu nogach

Złotook – jesienny gość

Zadzwoniono do mnie ostatnio pytając, co zrobić z niewielkimi sele-dynowymi owadami wpadającymi właśnie teraz, jesienią, do mieszkań. Odpowiedź nasuwała się jedna, na dodatek dość żartobliwie brzmiąca: – Nic, polubić. Te zielonkawe owady, siedzące nieruchomo pod sufitem lub latające po pokoju nieporadnie trzepocząc skrzydłami, to złotooki, a dokładnie jeden gatunek – złotook pospolity, którego bez żadnego wahania zaliczyć możemy do grona naszych sprzymierzeńców.

Należące do sieciarek złotooki bardzo łatwo odróżniamy od innych owadów, przyglądając się uważnie ich skrzydłom, pokrytym gęstą siatką delikatnych żyłek. Swoją nazwę zawdzięczają złociście błyszczącym oczom, charakterystycznym dla wszystkich przedstawicieli tej grupy owadów. Zastanawiacie się Państwo, na czym polega pożyteczna działalność złotooków? Aby na to pytanie odpowiedzieć, trzeba powrócić pamięcią do minionego sezonu i przypomnieć sobie, jak liczne były w tym roku kolonie mszyc występujące np. na drzewach i krzewach owocowych oraz na bobie. Byłoby ich znacznie więcej, ba – mogłyby zniszczyć wszystkie rośliny, na których występują, gdyby nie pożyteczna działalność naszych sprzymierzeńców, między innymi złotooków. Domyślcie się więc Państwo, że złotooki to drapieżne organizmy, których głównym pokarmem są mszyce.

Naszego obecnego współmieszkańca – złotooka pospolitego – odnajdziemy wiosną na kwiatkach wielu roślin, gdzie odżywia się pyłkiem. U tego gatunku drapieżna jest tylko larwa i pod tym względem złotook pospolity stanowi wyjątek wśród swoich najbliższych krewnych. Przedstawiciele pozostałych gatunków atakują mszyce oraz inne małe owady zarówno w stadium owada dorosłego, jak i larwy.

Obserwując larwę złotooka pod mikroskopem, widzimy jakiegoś smoka pomniejszonego do rozmiaru ok. 1 cm. Wygląd ma rzeczywiście przerażający – w przedniej części wydłużonego ciała o jasnowi-

małymi pluskwiakami, drobnymi gąsienicami motyli oraz jajami owadów, wliczając w to jaja stonki ziemniaczanej, których w ciągu swojego życia może zniszczyć nawet kilka tysięcy.

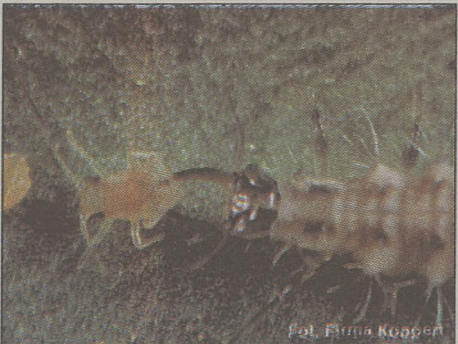
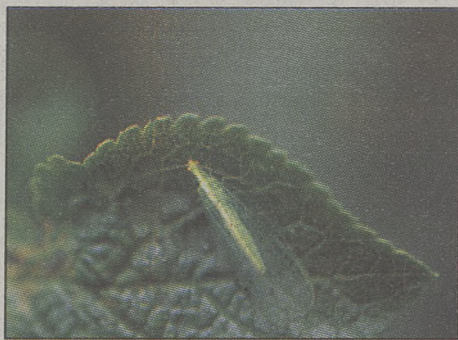
Cykl rozwojowy złotooka pospolitego (od jaja do postaci dorosłej), powtarzany jest trzykrotnie w sezonie wegetacyjnym, i za każdym razem zapotrzebowanie pokarmowe larw jest podobne.

Złotooki składają jaja w bardzo charakterystyczny sposób – mianowicie na kocach srebrzystych nitkach przytwierdzonych do powierzchni liścia czy kory. Jaja mogą się tam znajdować pojedynczo, może też być ich znacznie więcej – od kilkunastu do kilkudziesięciu sztuk, a wtedy są już bardzo dobrze widoczne. Wielu entomologów zastanawiało się, czym wytłumaczyć tak dziwny sposób składania jaj. Prawdopodobna odpowiedź nasuwa się tylko jedna – złotooki umieszczają jaja na długich nitkach zabezpieczając je w ten sposób przed innymi drapieżcami, wyspecjalizowanymi w wysysaniu jaj owadów.

W Holandii, ale także i w Polsce, w firmach zajmujących się sprzedażą preparatów do biologicznego zwalczania szkodników, można zakupić larwy lub jaja złotooka, umieszczone w kartonowych pudełkach. I zapewne już niebawem wchodząc do sklepu ze środkami ochrony roślin będziemy mogli zamówić np. 100 jaj złotooka.

Powracając do pytania, od którego rozpocząłem – co zrobić ze złotookami wpadającymi do mieszkań? – odpowiadam: – chronić, nie zabijać. Złotooki znajdują sobie z czasem kryjówkę, np. gdzieś pomiędzy framugami okien, a wiosną nie zauważone opuszczają nasze mieszkanie.

KAZIMIERZ WIECH
FOT. AUTOR



śniowym zabarwieniu, znajdując się ostre, sierpowate żuwaczki, przy pomocy których larwa chwytą, unosi w powietrze, a następnie wysysa swoje ofiary – głównie mszyce, nie gardząc jednak innymi



Balkon zasypia na zimę (2)

Zanim nadejdą mrozy

Późną jesienią pojawia się często pytanie: co zrobić z balkonem i roślinami w skrzynkach lub doniczkach. Rośliny w tym okresie kończą wegetację i przestają być atrakcyjne. Balkon i ogród „idą spać”.

Martwiąc się o los swoich roślin na tarasach, balkonach i w ogrodach, myślimy jesteśmy już w przyszłym roku i wyobrażamy sobie, jaki nasz balkon będzie piękny. Jego aranżacja nie jest sprawą prostą i zależy od rodzaju balkonu, posiadanych skrzynek, donic i różnorodności roślin, jakie tam posadzimy.

Ale spróbujmy rozważyć kilka możliwości. W skrzynkach plastikowych wiszących na zewnętrznych balkonach sadzi się wiosną najczęściej rośliny jednoroczne, np.: gazanie, żeniszki, aksamitki, surfinie, nasturcje i inne. Czy spośród takich roślin, które w tym roku upiększały nasze otoczenie, uda się ocalić coś na przyszły rok?

Rośliny jednoroczne

Pod koniec wegetacji (właśnie teraz) można bez skrupułów takie rośliny wyrzucić, ziemię wysypać na kompost, a skrzynki umyć i przechować w suchym miejscu do wiosny, kiedy to się posadzi nowe rośliny. Z roślinami jednorocznymi postępujemy zawsze tak samo, niezależnie od rodzaju pojemników, w jakich zostały posadzone (drewniane skrzynki, betonowe korytka, donice ceramiczne). Wiosną należy kupić sadzonki nowych roślin lub spróbować je wyhodować samodzielnie, co nie jest wcale proste (napiszemy o tym innym razem).

Rośliny wieloletnie

Ale jeżeli ktoś posadził w cienkiej plastikowej skrzynce rośliny wieloletnie (krzewy, byliny, pnącza), to ma z tym mały problem. Takie pojemniki nie nadają się do przechowywania (zimowania) roślin drzewiastych na

balkonie. Jedynym rozwiązaniem w takim przypadku może być przeniesienie i posadzenie rośliny z doniczką lub bez w gruncie w ogrodzie. Podobnie sprawa ma się z donicami ceramicznymi.

Roślinami, które bez większego okrywania są w stanie przetrwać na balkonie w tych pojemnikach są rośliny skalne i to nie wszystkie, głównie rojniki (Sempervivum sp.), rozchodniki (Sedum sp.), żagwin (Aubrieta sp.), smagliczka (Alysum sp.), gęsiówka (Arabis sp.), niektóre tymianki (Thymus sp.). Dla większego bezpieczeństwa proponuję, aby i te rośliny ustawić na balkonie przy ścianie domu, ściśle skrzynka przy skrzynce, a w grudniu, gdy już są mrozy, przykryć stroiszem (gałęzie świerkowe, jodłowe lub sosnowe) lub specjalną agrowłókniną do okrywania roślin.

Sposób na ciepłą skrzynkę

Znacznie lepsze do zimowania są korytka betonowe oraz skrzynie drewniane, w których jest co najmniej 50-cm warstwa ziemi. W takich pojemnikach rośliny przed zimą zabezpieczamy przez zamontowanie najlepiej od wewnątrz dodatkowych ścian ocieplających z płyt styropianowych. O ociepleniu takich skrzyń czy koryt dobrze pomyśleć już przed posadzeniem roślin, okładając ściany i dno przynajmniej 4-cm warstwą ocieplenia.

Trzeba pamiętać, że na balkonie czy tarasie warunki zimowania jakichkolwiek roślin będą o wiele trudniejsze niż w ogrodzie – im wyżej, tym gorzej. Wiele roślin, które bez problemów zimują w gruncie, na balkonie w skrzynce na którymś tam piętrze będzie marzło i nie przetrzyma zimy. Gleba przemarza na całej powierzchni w jednakowy sposób. Donice mogą przemarzać od dna, co dla roślin jest bardzo niebezpieczne. Dodatkowo bardzo niekorzystnie będą działać

silne wysuszające wiatry na balkonach. Na pewno nie będą dobrze zimowały rośliny deklaratne, np. migdałek, budleja, milin, clematys wielkokwiatowe, irga damera, klon palmowy, odmiany cyprysika lawsona czy żywotnika wschodniego.

Co jednak zrobić, jeśli już mamy mało odpowiednie rośliny w nie przystosowanych pojemnikach. Jeśli mamy kilka skrzynek, które da się przesunąć, to należałoby na przygotowany gruby styropian ustawić wszystkie donice razem, najlepiej przy ścianie. Wszystkie szczeliny między nimi uzupełnić i wypełnić torfem lub mieloną korą. Tak przygotowane donice dobrze jest okryć np. starym kocem lub matą – pamiętajmy aby nie okrywać roślin. Te okryjemy dopiero po nastaniu mrozów, gdy się ustabilizuje ujemna temperatura. W przypadku gdybyśmy okryli rośliny wcześniej, moglibyśmy je zaparzyć. Do okrywania używamy jedliny, agrowłóknin, w ostateczności owijamy gazetami.

Problem z pnąciami

Większy problem bywa z pnąciami (powojniki, wiciokrzewy, winobluszcz, róża pnąca i inne), gdyż najczęściej są przytwierdzone do jakiejś kratki i nie ma możliwości ich przemieszczania w bardziej zacienione miejsce. W takim przypadku musimy okopcować skrzynkę torfem lub korą, a jeśli to możliwe podsuwać pod dno styropian. Możemy obsypywać roślinę nawet 20 – 30 cm ponad skrzynkę. Aby wiatr nie wywiewał torfu, całość okrywamy jakąś tkaniną. Pędy roślin pnących, jeśli to możliwe, zdejmujemy z kratki i owinięte kładziemy poziomo, jeśli nie da się ich zdjąć, osłaniamy agrowłókniną lub inną tkaniną, ale dopiero około połowy grudnia.

Zastosowanie tych wskazówek na pewno ułatwi naszym roślinom przetrwanie zimy na balkonie.

JAN LUKOSEK

PASTAN-POL Spółka z o.o.
PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
Produkcjo-Usługowo-Handlowe
30-552 KRAKÓW, ul. Wielicka 61
tel./fax (0-12) 656-07-71, 656-54-55

ŚWIAT KOLORÓW I BARW

farby do betonu
farby zewnętrzne - elewacyjne
farby wewnętrzne
farby do drewna
farby do metali

alkidowe
lateksowe
akrylowe

4560/el

drzwi, okna, bramy, glazura

Kraków ul. Opolska 12
tel. 636 77 35
637 03 22 w.59
Wadowicka 8
tel. 269 20 56
Klimeckiego 14
tel. 656 04 48
www.poradom.krakow.pl
email: poradom@poradom.krakow.pl

poradom
CENTRUM STOLARKI BUDOWLANEJ

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL
CENTRALA: Rudna Mała 75 W Rzeszowie
tel. (017) 855-22-24

Filia KRAKÓW:
ul. Opolska 12
tel. (012) 6370-322 w. 57
Filia TARNÓW:
ul. Szkotnik 2b
Stala Wystawa Budownictwa
tel./fax (012) 22-40-54 w. 571.

Dla nas kształt nie stanowi przeszkody
5 LAT DOŚWIADCZEŃ
5 LAT GWARANCJI

FILIA: Krosno tel. (013) 432-73-11, Jasło tel. (013) 446-33-18 w. 4, Rzeszów tel. (017) 952-20-20, Jarosław tel. (016) 621-00-15, Przemyśl tel. (016) 676-02-72 ton 222, Sanok tel. (013) 493-31-61 w. 37;
DEALER:
Nowy Sącz-Gorzów tel. (018) 442-74-53 w.303, Kraków tel. (012) 413-90-33
Szczucin tel. (014) 436-363, Brzesko tel. (014) 686-24-92
Nasze wyroby posiadają Certyfikaty i Atesty

Architektura

Porady architekta

Klasyka i awangarda

Pan Józef z Krakowa napisał do naszej redakcji z prośbą o aranżację wnętrza nowego mieszkania, a w szczególności o dobór koloru płytek i mebli w kuchni. Niestety, możemy podać tylko przykładowy, oderwany od rzeczywistości, sposób urządzenia mieszkania naszego Czytelnika. Pan Józef nie pisze bowiem, czy będzie mieszkał sam, czy z

niejsze od rozkładanej kanapy, łóżko. Większy pokój będzie służył jako salon i miej-

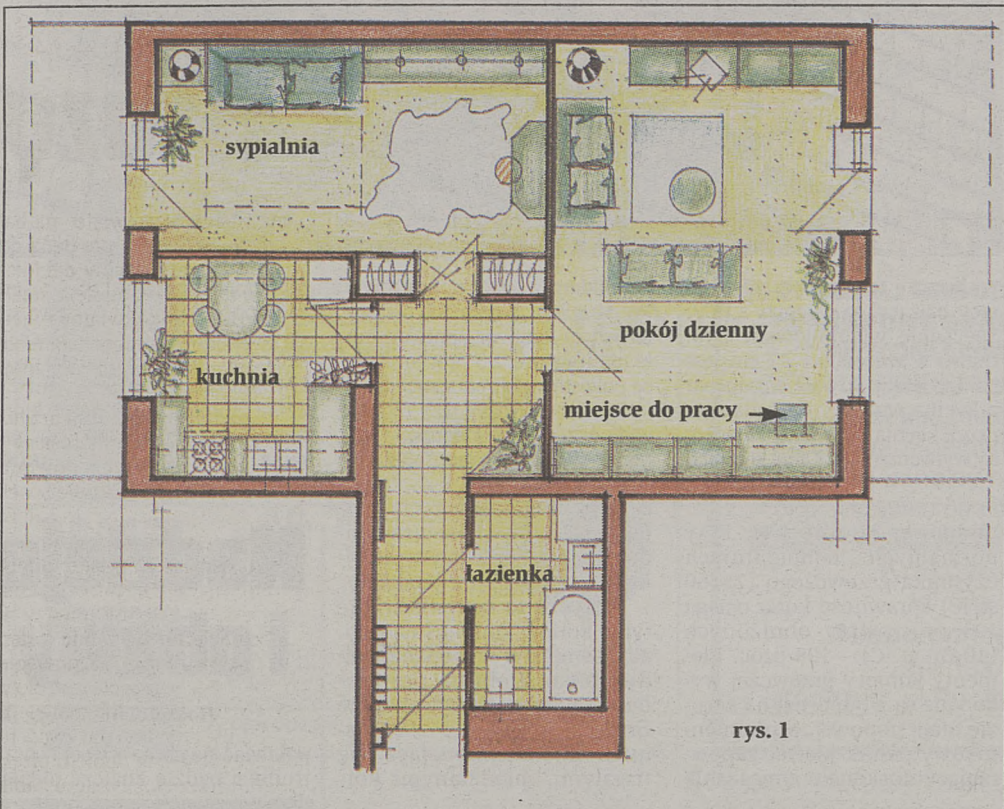
może być utrzymane w kolorach pastelowych, na przykład takich jak na rysunku.

aż do pokoju dziennego, w którym zostaje zainstalowany aneks jadalny. Łączność po-

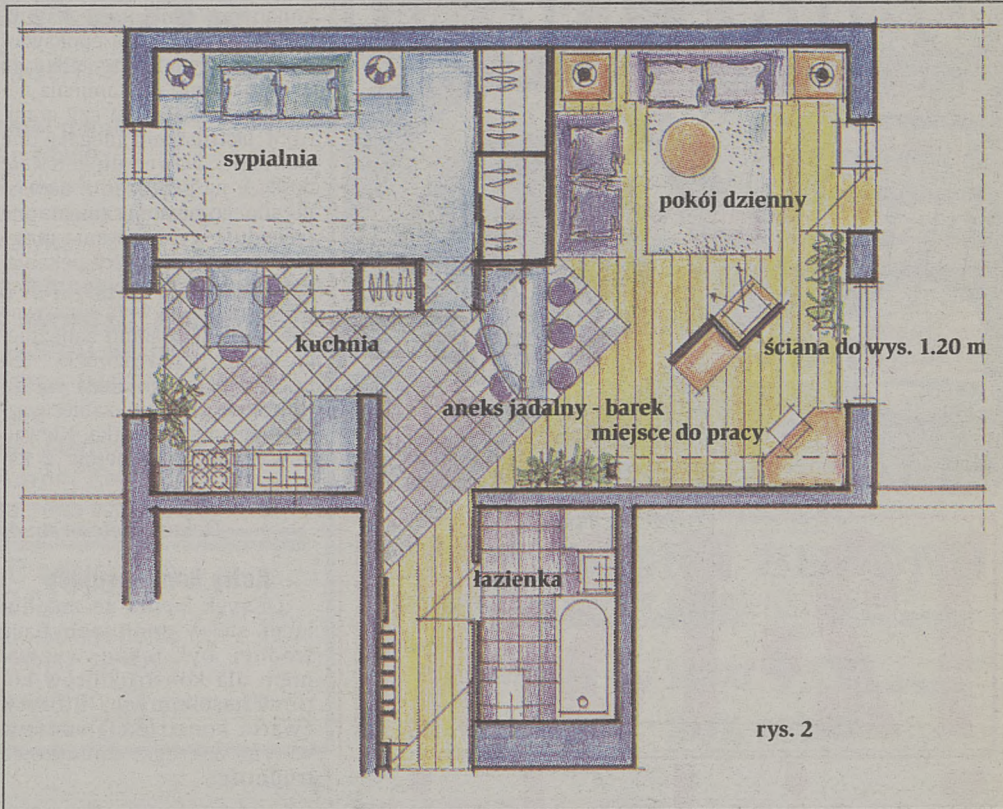
się duża garderoba oraz łóżko (lub rozkładana kanapa). Podłoga może być pokryta wykład-

architekt udziela porad w zakresie:

1. Aranżacji wnętrza dotyczącej
 - propozycji kolorystycznej wnętrza
 - układu mebli i urządzeń poszczególnych pomieszczeń
 - organizacji przestrzeni (wprowadzenia dodatkowych podparć we wnętrzu, belek, przegród, antresoli).



rys. 1



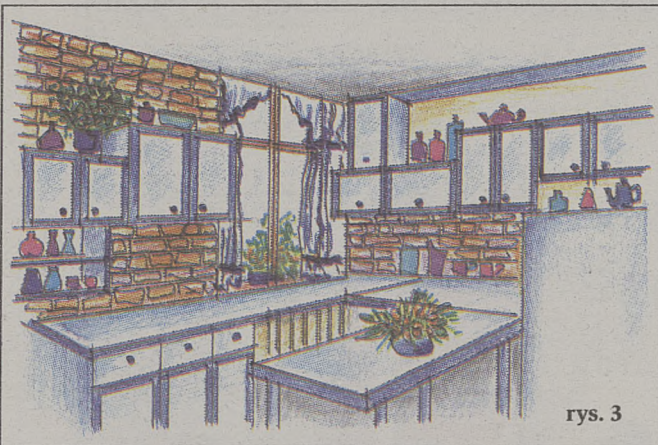
rys. 2

rodziną, jakie lubi kolory, a jakich nie akceptuje, czy potrzebuje dodatkowego miejsca do pracy czy tylko do wypoczynku? Aby nasza porada mogła być dla Państwa pożyteczna, prosimy o napisanie kilku słów o sobie, o swoich przyzwyczajeniach i upodobaniach.

Współpracując z „Dziennikiem” pani architekt proponuje panu Józefowi dwa sposoby urządzenia mieszkania. Pierwszy z nich (rys. 1) zakłada zachowanie pierwotnego układu ścianek działowych w mieszkaniu. Przedpokój jest dość wąski więc zmieszczą się w nim tylko wieszaki, lustro oraz mała komoda. Kuchnia jest obszerna i jasna, dlatego warto w niej umieścić stół, przy którym będzie można spożywać posiłki. Maria Stachurska proponuje, by w mniejszym pokoju urządzić sypialnię wraz z garderobą. Jeżeli pokój nie będzie służył w ciągu dnia innym celom, można w nim ustawić, wygod-

sce do pracy. Jedną ze ścian zostaje zabudowana regałami na książki i inne dokumenty, a biurko ustawione zostaje bliżej okna, by jak najlepiej

Zestawienie jasnej zieleni z żółtym ożywi każde pomieszczenie i nada mu słonecznego wyglądu.



rys. 3

wykorzystać światło dzienne. Pozostałą część pokoju wypełnia komplet wypoczynkowy: dwie sofy i niski stolik. Ta propozycja aranżacji jest tradycyjna. Mieszkanie

Dругa propozycja (rys. 2) wymaga większych zmian. Ściana działowa pomiędzy przedpokojem a pokojem dziennym zostaje zburzona. W ten sposób kuchnia „sięga”

między salonem a kuchnią zostaje podkreślona jednolitą podłogą, np. terakotą lub panelami podłogowymi. W kuchni znajduje się dodatkowo stolik śniadaniowy. Pokój dzienny pełni funkcję salonu. Miejsce do pracy jest oddzielone ścianką działową w kształcie „krzeselka” o wysokości 1,20 m. Od strony salonu, w powstałej wnęce, umieszczono komodę z telewizorem, a po stronie „pracowni” półkę na książki. To rozwiązanie jest bardziej nowoczesne w swojej formie, dlatego taki salon najlepiej urządzić meblami awangardowymi. Podłoga może być wyłożona jasnymi panelami, które dadzą wnętrzu przytulności. Można również pójść się o bardziej odważne rozwiązanie stosując panele kolorowe (niebieskie, zielone, paprykowe). Do nowoczesnego wnętrza najlepiej wybrać bardzo modne, „kwaśne” kolory: czysty pomarańcz, żółć, żółć. W sypialni zmieści

dzina, która jest chyba najodpowiedniejsza do tego typu pomieszczeń. Kolorystyka sypialni powinna być stonowana (np. błękitny, jasne zielenie), takie barwy pomogą nam w wypoczynku.

Rysunek nr 3 przedstawia kuchnię, w której zabudowa szafek sięga pod okno. Błat w kształcie litery „U” pozwala uzyskać większą ilość miejsca do pracy. Szafki wiszące są rozmieszczone asymetrycznie. Pani architekt proponuje, by pokryć ściany ozdobną tapetą o fakturze muru, która nada kuchni oryginalnego wyglądu.

Przypominamy naszym Czytelnikom, którzy chcieliby skorzystać z porad architekta (porady w naszym cotygodniowym cyklu są bezpłatne), żeby w swoich listach zamieszczali dane i nanieśli je na projekt mieszkania. Może być sporządzony niefachowo, ważne, aby dokładnie zaznaczyć na nim wymiary ścian, okien, drzwi i sprzętów. Pani

2. Korekcji funkcji przez likwidację lub wprowadzenie dodatkowych ścianek działowych.

3. Propozycji zastosowania odpowiednich materiałów do wykończenia ścian, podłóg, sufitów.

4. Wszelkich korekt architektonicznych, które nie wymagają naruszenia konstrukcji obiektu. Porady architekta nia dotyczą również zmian powodujących ingerencję w konstrukcję oraz przekształcenie instalacji i sieci, np. wody, gazu, kanalizacji, elektrycznej, wymagającej konsultacji w zakresie odpowiedniej branży.

Wszystkich Czytelników zainteresowanych uzyskaniem porad w zakresie objętych wyżej przytoczonym regulaminem prosimy o nadsyłanie korespondencji na adres: „Dziennik Polski”, 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Porady architekta”.

MARIA WOJDAŁA-RACHWAŁ

Rysunki: MARIA STACHURSKA

UWAGA • OKAZJA!

RURY BETONOWE „WIPRO” Ø 150 - 600 mm

Wysoka jakość, znak bezpieczeństwa  - spełniają warunki normy DIN.

Stała cena tylko do 31.12.98 r.

Możliwość pozostawienia w depozycie (nie pobieramy opłat za składowanie!).

Przy dużych zamówieniach możliwość opustu!

PREFABET
Kraków

Przedsiębiorstwo Przemysłu Betonów
30-969 Kraków, ul. Centralna 53
tel. (012) 644-48-68
fax (012) 644-39-35

4670/mk

SUCHE TYNKI

KNAUF

- sufity podwieszane **MOVITEC**
- wełna mineralna **Gullfiber**
- okna dachowe **FAKRO**

Horowal
Sp. z o.o.

WYSOKIE OPUSTY DLA SKŁADÓW, FIRM
BUDOWLANYCH, STAŁYCH ODBIORCÓW.
Kraków, ul. Centralna 51
tel. (012) 644-29-26



INSTALACJE WOD.-KAN.-GAZ-CO

rury miedziane
lub polietylenowo-aluminiowe,
grzejniki, kotły co.
Gwarancje - rachunki VAT,
tel. (012) 644-07-79.

SKLEP

RATY RATY RATY
autoryzowany

Gerda
Star

FIRMOWY

RATY RATY RATY
dealer **Viza**

**ALARMY
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**
Kraków, ul. Czarnowiejska 75 tel. 633 31 81

GAAJ
PRACOWNIA
STOLARSKA

Okna i drzwi, których nie kupisz, zrobisz u nas!

ul. Księcia Józefa 24
tel.: (012) 267 63 53, 429 15 60

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
„KABEL”
Kraków, ul. Wielicka 76,
tel. (012) 655-33-27, 655-37-82

OFERUJE

MIESZKANIA
o pow. użytk.
od 33 m² do 64 m²
w nowo realizowanym
budynku
przy ul. Wielickiej.

Obudź się !!!

W naszej ofercie od zaraz:

- grzejniki
- kotły c.o.
- rury, złączki, zawory itp.
- montaż, serwis

TROJAN

30-363 Kraków, ul. Kobierzyńska 45
Skawina, ul. Mickiewicza 17
(012) 267-02-11

12-13 XI

Twoja kuchnia
z naszą
pomocą

Zapraszamy na
prezentację nowocze-
snych technologii
w budowie
mebli
kuchennych.



W godzinach 9.30 - 16.00

12 XI. Zabierzów 342

tel. 012 285 16 60

13 XI. Kraków, ul. Malborska 130

tel. 012 655 47 66

CEDRUS

e-mail: cedrus@ispid.com.pl
http://www.ispid.com.pl/~cedrus

**W trakcie promocji
niższe ceny !**

Nie korodujący parapet

Blaszane parapety, stosowane powszechnie kilkanaście lat temu (zwłaszcza w blokach z wielkiej płyty), są coraz rzadziej wykorzystywane w budownictwie. Ich wadą jest podatność na korozję (w związku z czym trzeba je co pewien czas malować) oraz na działanie czynników atmosferycznych (pod wpływem mrozu, wysokiej temperatury i wody blacha „rozchodzi się” w miejscu, w którym była lutowana). Znacznie trwalsze i estetyczne parapety z kamienia naturalnych są ostatnio coraz częściej wypierane przez parapety z tzw. kamienia sztucznego.

„Sztuczne” parapety są wykonane ze zmielonego kamienia zalanego żywicą epoksydową. Parapety mają tę zaletę, iż w odróżnieniu od kamienia naturalnego (marmuru czy granitu) i lastrika nie ulegają one „korozji”. Nawet długotrwałe deszcze na przemian z okresami silnego nasłonecznienia nie powodują wypłukiwania materiału z parapetów i ich pęknięcia. Parapetów z kamienia sztucznego nie trzeba więc smarować specjalnymi pastami zabezpieczającymi przed „korozją”. Ich konserwacja ogranicza się do przetrucia z kurzu i zanieczyszczeń wilgotną szmatką. Niewątpliwą zaletą parapetów z ka-

mienia sztucznego jest również ich stosunkowo niewysoka cena w porównaniu z tymi z kamienia naturalnego. Za metr bieżący parapetu trzeba zapłacić od ok. 45 do 90 zł.

(najpopularniejsze – białe). Aby utrzymać parapety w czystości, wystarczy je co pewien czas przetrzeć zwilżoną szmatką.

Na rynku dostępne są także parapety z kamienia naturalnych z



Jeszcze tańsze (ok. 40 zł za metr bieżący) są parapety z PCV. Specjalnie wyprofilowane tworzywo o szerokości 25 cm jest bardzo lekkie i trwałe. Producent przycina parapety do żadanego przez klienta rozmiaru. Parapety są wytwarzane w kilku kolorach

z dodatkiem żywicy poliestrowej. W parapetach tych 95 procent materiału stanowią zmielone łupki marmurowe, a 5 procent żywica poliestrowa. Producenci oferują 50 wzorów oraz trzy rodzaje wykończenia: powierzchnia wypolerowana, fazowana oraz nie-

fazowana. Drobne granulki lub tradycyjna struktura wnętrza kamienia. Typowe szerokości takich parapetów to 25 i 30 cm. Cena w zależności od grubości i wzoru waha się od 300 do 600 zł za metr kwadratowy.

Przy montażu należy zwrócić uwagę na miejsce styku parapetu z ramą okna. Miejsce to powinno być dobrze wypełnione silikonem

Dokończenie ze str. 45

Kotły kondensujące

Odzysk ciepła ze znajdującej się w spalinach pary wodnej był także wyzwaniem dla konstruktorów kotłów naściennych, których zwarta konstrukcja stanowi w tym zakresie dodatkową trudność.

mionowej 11 i 18 kW. Przy normalnych temperaturach czynnika grzewczego (75/60 st. C) sprawność kotła osiąga 103 proc., przy obniżonych (40/30 st. C) – 108 proc. Elementy komory grzewczej wykonane są z odpornej na korozję stali stopowej, a promienikowy palnik Matrix zapewniający doskonałe zmieszanie

jemności 100 l jest przykładem tendencji konstrukcyjnych, o których już pisaliśmy.

Dotyczy to oczywiście nie tylko kotłów kondensujących, ale również w wykonaniu tradycyjnym. Dobrym przykładem są kotły dwufunkcyjne firmy Frisquet (F), wyróżniające się trwałościami, miedzianymi kor-

Nadzieje i obawy

Dokończenie ze str. 41

pojawiać się coraz więcej i coraz trudniej będzie znaleźć pieniądze na zaspokojenie tych potrzeb.

Tymczasem Kraków ma coraz mniejsze szanse na pomoc finansową z budżetu centralnego. Jeszcze kilka miesięcy temu Ministerstwo Transportu deklarowało wsparcie dla dwóch poważnych inwestycji komunikacyjnych – budowy mostu Zwierzynieckiego na Wiśle i budowy wielopoziomowego skrzyżowania: Jana Pawła II – Stelli Sawickiego – Nowohucka. Dziś deklaracje te są cofane, choć w przypadku nowego mostu ustalono wcześniej nawet podział kosztów na budżet państwa i gminy. Brak dodatkowych środków na te inwestycje musi się wiązać z zabraniem ich z innych zadań lub znacznym wydłużeniem czasu ich realizacji. Coraz bardziej zagrożona jest budowa autostrady w kierunku Tarnowa, choć przy ostatnich zapowiedziach wysokości opłat za przejazd płatną drogą, sens budowania autostrad w całej Polsce staje pod dużym znakiem zapytania. Ciągłe kłopoty z pozyskiwaniem budżetowych pieniędzy ma port lotniczy w Balicach, ale w tym przypadku trudno nie zauważać ogromnego rozwoju tego miejsca i konieczności jego rozbudowy dla potrzeb całej Małopolski.

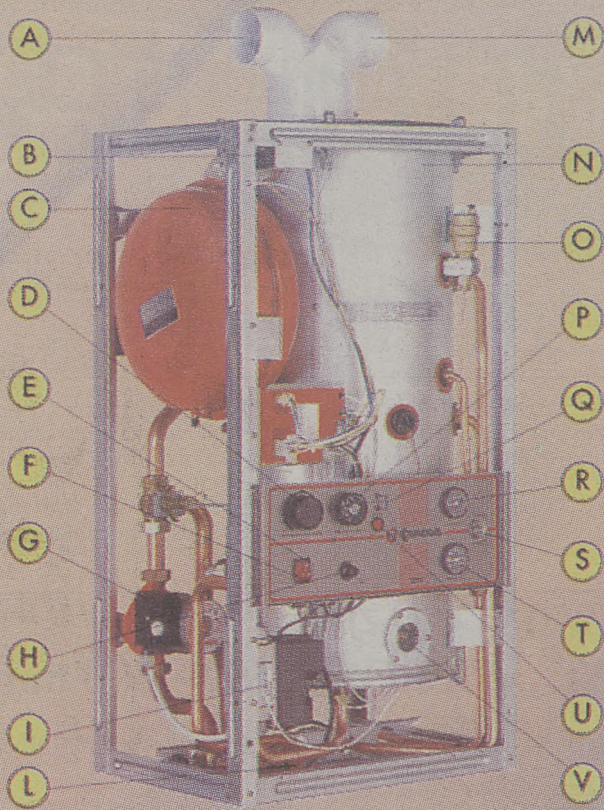
Czy można mieć nadzieję, że reforma administracyjna coś zmieni? Na pewno nie w pierwszym roku po jej wprowadzeniu – nowe struktury samorządu będą musiały nauczyć się sprawować władzę i dzielić pieniądze. Należy mieć raczej obawy, czy nie będzie gorzej – po raz kolejny może się okazać, że gminy będą musiały dołożyć do przekazanych im zadań. To oznacza uszczuplenie funduszy inwestycyjnych. W przypadku Krakowa niedobory dotacji i subwencji mogą być spore, stąd też i skracanie listy zadań inwestycyjnych może się okazać nieodwołalne.

(GEG)

Wszystko o ciepłej wodzie

BUDOWA KOTŁA O KOMORZE SZCZELNEJ (TYP BMS)

- A - TRÓJNIK TYPU „Viking” PRZEWÓD SPALINOWY
- B - CZUJNIK CIŚNIENIA POWIETRZA
- C - NACZYNIĘ PRZEPONOWE
- D - STEROWANIE MODULACJĄ OGRZEWANIA
- E - WYŁĄCZNIK POMPY
- F - WYŁĄCZNIK GŁÓWNY
- G - POMPA OBIEGOWA
- H - TERMOSTAT
- I - BEZPIECZEŃSTWA KOTŁA
- J - ELEKTROZAWÓR GAZU I ZAPŁON ELEKTRONICZNY
- K - ZAWÓR BEZPIECZEŃSTWA I ZAWÓR SPUSTOWY
- L - TRÓJNIK TYPU „Viking” PRZEWÓD POWIETRZNY
- M - SZCZELNA OBUDOWA KORPUSU
- N - AUTOMATYCZNY ZAWÓR ODPOWIEDZAJĄCY
- O - POKRĘTŁO TERMOSTATU KOTŁA
- P - WSKAŹNIK ŚWIETLNY KONTROLI KOTŁA
- Q - HYDROMETR
- R - ZAWÓR DO NAPEŁNIANIA
- S - TERMOMETR KOTŁA
- T - PRZYCIŚK PONOWNEGO UZBROJENIA KOTŁA
- U - ELEKTRODY ZAPŁONU I KONTROLI PŁOMIENIA



Kotłami tego typu są modele MZ 22S i MZ 25S firmy Geminex, w których spaliny ochładza się do temperatury 55 st. C. Moc cieplna 18 i 22,5 kW, ilość ciepłej wody 11 i 12 l/min.

Nowoczesną konstrukcję wiszącego kotła kondensacyjnego reprezentuje Mirola firmy Viessmann, o mocy zna-

powietrza z gazem i jego bezpłomieniowe spalanie, ogranicza emisję szkodliwych związków do wartości znacznie niższych od wszelkich obowiązujących kryteriów. Część kotłowa posiada dużą pojemność wodną, co zmniejsza ilość włączeń palnika, zaś zainstalowany w urządzeniu zasobnik ciepłej wody o po-

pusami grzewczymi i zawierającymi w ściennym kotle typu Hydro Comfort o mocy 23 kW do wyboru bojler o pojemności 80 lub nawet 120 l.

Gazowe grzejniki ciepłej wody typu zasobnikowego będą tematem odcinka, który zamieścimy za tydzień.

ZBIGNIEW SZPIŁ

bogaty wybór klamek

DRZWI

Kilkunastu producentów
Ponad 100 wzorów

Sprzedaż - Kraków, tel. 656-01-70,
ul. Krzywda 17E, fax 423-61-99,
pon.-pt. 9-17, sobota 9-13

Celma
ELEKTRONARZĘDZIA S.A.

Elektronarzędzia Celma
poleca autoryzowany przedstawiciel handlowy.
Hurt - detal, korzystne ceny, rabaty

ARTI
sklepy techniczne

Kraków, ul. Kalwaryjska 36a
tel. 423 56 35, tel./fax 423 55 91

SALON I HURTOWNIA URZĄDZEŃ GRZEWczyCH
KRAKÓW - N. HUTA, OS. HUTNICZE 7,
(BUDYNEK DRUKARNI)
TEL./FAX 012 644 73 12, 012 642 14 24

PROMOGAZ

NAJWIĘKSZY W POLSCE AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

oferuje w pełnej gamie:

- piece kąpielowe
- kotły co jedno- i dwufunkcyjne
- pojemnościowe podgrzewacze wody
- automatykę

HURT-DETAL, DOGODNE RATY BEZ ŻYRANTÓW
TRANSPORT GRATIS, MONTAŻ, SERWIS
WYKONUJEMY INSTALACJE CO

OFERTA SPECJALNA DLA INSTALATORÓW

- rury i kształtki miedziane
- zawory termostatyczne: Danfoss, Comap, Herz
- grzejniki panelowe: Purmo, Kermi
- oraz wszystko do centralnego ogrzewania

Kraków, ul. Prądnicka 65
tel./fax 012 632 97 02

Niepołomice, ul. Bocheńska 18
tel./fax 012 281 26 90

Bochnia, ul. Poniatowskiego 33 (obok stacji PKP)
tel./fax 014 611 10 60

ROGATKI ZAPOROWE (SZLABANY)
pełna automatyka

BRAMY

- Przemysłowe i garażowe szwedzkiej firmy Crawford
- Wjazdowe na posesję: samonośne, skrzydłowe i przesuwne
- Automatyka do bram garażowych i wjazdowych firmy BFT

schody strychowe
składane i zamykane

OKNA DACHOWE
VELUX
możliwe rabaty

HEPAMOS sp. z o.o. KRAKÓW ul. Ujastek
/teren "Mostostalu" wjazd od ul. Mrozowej/
tel./fax 644 73 08, 643 05 15

WIENERBERGER
Ceramika Budowlana Sp. z o.o.

POROTHERM
PIORO + WPUST

OFICJALNY DYSTRYBUTOR
PBHT E. Leś
32-800 Brzesko
ul. Solskiego 14a
tel. (014) 66-326-09.

MUR
1 m² - 1 godz.

nowa generacja cegieł

- monolityczna ściana zewnętrzna
- współczynnik przenikania ciepła k=0,31 do k=0,42
- mniejsze zużycie zaprawy
- 30% mniejsze koszty budowy
- szybszy czas budowy

WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

TRANSPORT GRATIS

flizy terakota, kabiny natryskowe,
ceramika łazienkowa, sauny parowe, biczki szkodkie,
baterie, wanny, brodziki, systemy grzewcze i wiele innych...

BoMar 2
Dystrybutor
włoskich pustaków
szklanych (luskferów)

30-705 Kraków, ul. Klimeckiego 25,
tel./fax (012) 423-51-37

HURT-DETAL
Filia: Bochnia, ul. Górska 1B
tel. 014 611 64 01

Salon łazienek 800 m² Kraków ul. Wadowicka 8a
tel. (012) 266 45 47 pon.-pt. 10-20, sob. 10-18 nd. 10-15

PROMOCJA 2.11-15.11.98
SUPERCENA SEZONU
PUSTAKI SZKLANE (luskfery)

- ✓ bezbarwny fala 14,00 ~~14,00~~ 9,00 zł/szt.
- ✓ pozostałe 20% rabat

Dlaczego
te okna są takie tanie?
(1500 x 1500) 580 zł. netto

Okno-Res

KRAKÓW, Dom Handlowy "Jubilat"
AL. Krasińskiego 1/3 pok. 614
tel. (0 12) 422 30 33 w. 402

KBH AKORD s.c.
Kraków, ul. Sikorski 3
fax (012) 644 63 59, tel. 643 11 75
www.kbk.krakow.pl/akord
e-mail: akord@kbi.krakow.pl

UWAGA!

• **BLACHODACHÓWKA ALUMINIOWA**
w kolorach RAL
od 29,69 zł za 1 m²

Równie TANIO

• **PROFILE ALUMINIOWE**
ZML - Kęty S.A. i SAPA Sp. z o.o.

• **METALE KOLOROWE**

labra
magia wnętrza

NAROŻNIK - GEORGE
(ROZKŁADANY, Z POJEMNIKIEM NA POŚCIEŁ)

9999

**TO NIE JEST NUMER TELEFONU...
- TO PROMOCYJNA CENA MEBLI
DO KOŃCA LISTOPADA!**

ŚCIANKA MŁODZIEŻOWA - MARTIN
(Z WYSUWANYM BIURKIEM)

ŁÓŻKO - SKAUT
(KOLOR - WISNIA, CENA BEZ MATERACA)

na terenie Krakowa dowóz mebli gratis

Kraków, ul. Wadowicka 12, - Tarnów, ul. Hodowlana 4, ul. Tuchowska 23, - Rzeszów, ul. Rejtana 51, - Gorlice, ul. Legionów 12

LUKAS
ZAKUPY NA RATY

od 28 października zapraszamy
do nowego sklepu **A B R Y**
na terenie centrum **CARREFOUR**

Zdarzenia biegną jedno po drugim w tempie sensacyjnego filmu. Ujawnił się nieoczekiwanie pełnomocnik właściciela kamienicy, który od zakończenia wojny nie dał znaku życia. Błyskawicznie zostały załatwione formalności związane z przejęciem budynku i obiekt został sprzedany. Żadnych zastrzeżeń prawnych co do legalności transakcji, potwierdza ją nowy zapis w księgach wieczystych. Amen!

Lokatorzy zostali zawiadomieni, że obiekt przeszedł z administracji komunalnej w ręce prywatne i w określonym dniu zostanie dokonany przegląd stanu kamienicy. Zastanawiali się, dlaczego ktoś kupił „kota w worku”? To raczej niecodzienny zyczaj.

Nie doszło jednak do przeglądu, gdyż nieoczekiwanie

Przy kominku

Łakomy kasek

wkroczył na arenę spadkobierca z udokumentowanym prawem własności. Kamienica została sprzedana bez jego wiedzy, niewiadomymi drogami, na zlecenie kogoś tam. Podstawą transakcji był podobno dokument podpisany przez pierwszego właściciela mającego w chwili udzielenia pełnomocnictwa około 110 lat. Spadkobierca, syn właściciela, skutecznie zakwestionował autentyczność dokumentu. Jego ojciec zaginął w czasie wojny, nie mógł więc złożyć podpisu w latach 90.

— Wiedzieliśmy, że kamienica stanowi prywatną własność. Znało się nawet nazwisko jej właściciela, ale wiadomo było, że ten człowiek nie żyje, a jego rodzina przebywa za granicą i nie interesuje się nieruchomością. Teraz jest dwóch właścicieli, a prawo własności potwierdziły sądy. Które z nich jest prawdziwe? Wszystko przemawia na rzecz syna, pana N. Znacznie trudniej bowiem podrobić metryki urodzenia, zafalszować cały życiorys, niż sprokurować pełnomocnictwo, pod którym jest jeden podpis — mówi lokator.

Zostało dokonane ewidentne oszustwo. Nie pierwszy, nie ostatni „przekręt” na polu nieruchomości, bo kamienice w Krakowie i w innych miastach stanowią łakomy kasek. Będzie coraz więcej oszustw, gdyż pozostało niewiele czasu na podjęcie starań o odzyskanie budynków przez spadkobierców. Z początkiem przyszłego roku staną się one własnością komunalną i zostaną sprzedane.

Sprawa kamienicy pana N. trafiła do prokuratury. Trafi ponownie do sądu. Jakie będzie jej zakończenie? Można sobie wyobrazić, że skarb państwa będzie musiał zapłacić niemałe odszkodowanie za dwie sprzeczne ze sobą decyzje sądu. Komu? Może jakimś oszustowi, co to ma za znaczenie? Podatnik zapłaci i zapłaci!

JERZY WALAWSKI

Budujemy z firmą OPTIROC

Promocja

Tynki i masy tynkarskie

Na przestrzeni wieków zmieniały się techniki wznoszenia budowli oraz materiały, jakich w tym celu używano. Zmieniały się też sposoby wykończenia ścian budynków. Ręcznie lub mechanicznie kształtowano ostateczny wygląd murów budynków czy fortyfikacji. Forma i rodzaj wykończenia zależne były od okresu historycznego, regionu geograficznego, kultury.

Kamień, drewno, cegła w wielu odmianach, wyrazach stylistycznych. Potem wielka płyta, pustak, beton, bryłek silikatowy... Jednak niezależnie od zastosowanych elementów, powstałe z nich bryły, formy, jest to dopiero stan surowy. I określenie to dotyczy nie tylko etapu budowy, ale też stanu, w jakim znajduje się budynek tak pod względem technicznym, jak i estetycznym.

Aby ta surowość formy uległa zmianie, konieczne jest zastosowanie odpowiednich materiałów wykończeniowych.

Poza funkcją estetyczną mają one również istotne znaczenie techniczne. Chronią ściany i wnętrza budynku przed dostawaniem się wilgoci i zanieczyszczonego powietrza, stanowią również istotną barierę termoizolacyjną i akustyczną.

Typowym, wykończeniowym materiałem ściennym, również sufitowym są tynki mineralne (wapienne, cementowe, wapienno-cementowe, gipsowe) i masy tynkarskie (mineralne, silikonowe, akrylowe, polimerowo-mineralne, na bazie żywic syntetycznych). Masy tynkarskie stosowane są jako tynki cienkowarstwowe, dekoracyjne, termoizolacyjne, renowacyjne, osuszające — zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz budynku.

Od pewnego czasu prezentujemy na naszych łamach wysokiej jakości materiały budowlane skandynawskiej firmy OPTIROC.

Wśród szerokiej gamy produktów OPTIROC znajdują się także zaprawy tynkarskie. Fir-

ma produkuje tynki wewnętrzne oraz elewacyjne: podkładowe, wyrównujące i wykończeniowe. Można je stosować na różnorodne podłoża, w tym na płyty gipsowo-kartonowe. Przeznaczone są zarówno do nakładania ręcznego lub przy użyciu agregatu tynkarskiego.

Szczególnie warto polecać zaprawy tynkarskie OPTIROC V oraz OPTIROC VH. Pierwsza z nich to wodoodporna, cementowy tynk podkładowy o maksymalnym uziarnieniu 0,6 mm. Zaprawa charakteryzuje się dużą łatwością układania. Można ją stosować we wnętrzach suchych i wilgotnych a także na zewnątrz. Polecana grubość warstwy tynku to 3 do 5 mm. Z kolei OPTIROC VH to wodoodporna gładź cementowa o uziarnieniu do 0,3 mm. Zaprawę VH stosuje się jako ostatnią warstwę tynkarską na ściany i sufity we wnętrzach suchych i wilgotnych, a także na zewnątrz; stosując odpowiednie narzędzia można uzyskać różne struktury. Za-

prawy V i VH można stosować również do wykonywania tynków zewnętrznych i wewnętrznych ścian wykonanych w technologiach YTONG oraz HEBLA.

Z uwagi na bardzo dobre właściwości szerokie zastosowanie znajdują również produkowane przez firmę OPTIROC tynki na bazie polimerowej — podkładowy OPTIROC L oraz wykończeniowy OPTIROC LR. Charakteryzują się one wysoką gładkością a przy nakładaniu nie wymagają zacierania, co znacznie przyspiesza pracę. Stosuje się je wewnątrz budynków, w suchych pomieszczeniach. Mogą być też używane do renowacji starych tynków gipsowych.

W ofercie firmy znajdują się również uniwersalne tynki cementowe (ziarno 1 mm) oraz specjalne tynki elewacyjne. Dzięki wysokiej jakości i właściwościom użytkowemu materiały OPTIROC gwarantują nie tylko doskonały rezultat tak przy nakładaniu ręcznym jak i mechanicznym, ale też pozwalają na szybki postęp prac. Użycie najlepszych surowców i specjalna receptura dają produkty o dużej wytrzymałości, odporne na wpływy środowiska, a wykonane prace zapewniają trwały rezultat na wiele lat użytkowania.

Excellent

NOWOCZESNE ŁAZIENKI

Przy **kompletnych zamówieniach** możliwość **dodatkowej negocjacji cen!**

5% RABAT!

Kraków
Al. Pokoju 20
tel. (012) 413-20-49

Promocja przedłużona do 15.XI '98

Excellent - sponsor VII Międzynarodowego Biennale Architektury Kraków '98

PROMOCJA!

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe

SAGITA sp. z o.o.

31-636 Kraków ul. Powstańców 66
tel (12) 641-1415

OKNA drewniane - odpisy
Jedyni w Polsce posiadamy Certyfikat na okna systemu DJ 68

OKNA z PCV

Żaluzje i parapety

Blacha dachówkowa
Blacha dachówkowa i trapezowa z aluminium i stalowa (import Szwecja), powlekana, akcesoria

YTONG

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00

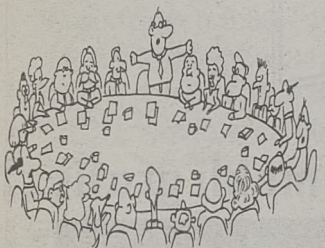
DEVI

Ogrzewanie podłogowe

Najwyższa światowa jakość potwierdzona certyfikatem ISO 9001

WIBA, ul. Bratysławska 5,
31-201 Kraków,
tel. 633-58-38,
0602-32-76-44.

ORGANIZUJEMY SZKOLENIA DLA INSTALATORÓW I PROJEKTANTÓW



KOMPUTERY urządzenia fiskalne ALARMY

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

MINIX

38 - 300 Gorlice ul. Piłsudskiego 6
38 - 200 Jasto ul. Czackiego 17
35 - 065 Rzeszów ul. 8 Marca 9

Najwyższej jakości wykładziny:

- szeroki wachlarz wzorów
- niepowtarzalna kolorystyka
- doskonała izolacja termiczna
- wysoka odporność na ścieranie
- dźwiękochłonność
- możliwość wykonania wzoru na zamówienie
- wieloletnia trwałość

Godnie i wygodnie

lentex

PRAKTYCZNE WYKŁADZINY

Specjalna oferta dla zaopatrzenia

KrakChemia S.A.

- farby, lakiery, kleje
- granulaty tworzyw sztucznych
- chemikalia
- wykładziny podłogowe
- dywany, chodniki
- płyty z tworzyw sztucznych
- siatki, folie
- wyroby gumowe
- opakowania z tworzyw sztucznych
- worki foliowe
-

bogata oferta!
korzystne rabaty!
ceny producentów!
towary atestowane!

Hurtownia Chemiczna - Kraków, ul. Pilotów 6

TAPETY NATRYSKOWENowoczesne Naturalne
Pokrycie ŚcianKraków, ul. Kalwaryjska 77
tel./fax (0 12) 656 27 53
Pn-Pt 900-1700Kazimierza Wielkiego 53
tel. (012) 423-33-64
Grzegorzewska 32
tel./fax (012) 422-42-37

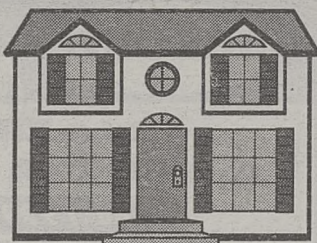
- płyty meblowe
- płyty konstrukcyjne OSB
- blaty kuchenne
- pilśni, sklejka, drewno
- listwy wykończeniowe
- akcesoria mebli

DOCINANIE MATERIAŁU
NA MIEJSCU

D-1717

**CENTRUM
DRZWI
ANTYWŁAMANIOWYCH**„PRO-MAL” Kraków, ul. Bałuckiego 15A
(GERDA) Kraków, Starowiślna 69
tel. 266-98-77, tel./fax 422-03-82

GERDA • WITEX • DIERRE • JUWENT

**NOWOCZESNE, EKSKLUZYWNE WNĘTRZE****NIDA GIPS**zaprasza do swoich specjalistycznych składów budowlanych,
prowadzonych przez autoryzowanych dystrybutorów:KRAKÓW, os. Dywizjonu 303 nr 12
tel./fax 647-16-24KRAKÓW, ul. Jerzmanowskiego 37,
tel. 657-49-49, fax 657-82-31
ul. Opolska 12, tel./fax 636-71-46
ul. Wąwrowskiego 15, tel. 266-64-93
ul. Praska 23a, tel. 266-06-94
ul. Zabłocie 27, tel./fax 656-03-17**POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY**

- płyty gipsowo-kartonowe
- sufity podwieszane Thermax
- kształtowniki i profile
- narzędzia i akcesoria
- gipsy szpachlowe
- silikon, akryle
- farby emulsyjne
- masy fakturujące
- wełnę mineralną
- japońskie tapety natryskowe
- tapety z włókna szklanego
- modułowy system płaskich kanałów wentylacyjnych angielskiej firmy Domus

Zapraszamy także na nasze stanowisko ekspozycyjne na stałej wystawie
budownictwa przy ul. Klimeckiego 14, tel. 423-67-00 wewn. 281 (Chemobudowa).

4561/el

KRAKÓW, ul. Pana Tadeusza 4,
tel. 656-29-36,
tel./fax 423-55-99, fax 4235-236
KIELCE, ul. Górna 20,
tel./fax (041) 34-490-15, 36-813-03
TARNÓW, ul. Goldammera 15,
tel./fax (0-14) 26-07-13
MIELEC, ul. Przemysłowa 25,
tel. (017) 788-73-23
RZESZÓW, ul. Torowa 7,
tel. (017) 345-81 w. 7

PASTAN-POL sp. z o.o.

KRAKÓW, ul. Wielicka 61,
tel./fax (0-12) 656-07-71
WARSZAWA, ul. Rakowiecka 36,
tel. (022) 606-38-80**OFERUJEMY**

- montaż suchych tynków, ścianek działowych, sufitów podwieszanych
- adaptacje pomieszczeń: biurowych, magazynowych, sklepów, hurtowni, hal przemysłowych, mieszkań, poddaszy
- kompleksowe remonty

**SYSTEMY
KOMINOWE**

STALOWE I CERAMICZNE

KOF
RABAT 10%

schiedel

MK
SYSTEMY
KOMINOWE**SPRZEDAŻ - MONTAŻ**F.H.U. OPTIMAL
ul. Szlak 65 / 401 Kraków
tel./fax (012) 63-40-987
pon.- pt. 8.00-16.00**F.H.P. Meblo - POL SALON MEBLOWY**

T. LELITO - M. GARGULA

Nowy Sącz,
ul. Nowy Świat 2,
tel. (018) 444-27-74,
wejście od ul. ZielonejNowy Sącz,
ul. P. Skargi,
tel./fax (018) 443-69-49Krynica,
ul. Kraszewskiego 88,
tel. (018) 471-21-39**NOWO OTWARTY SKLEP
ZAPRASZAMY**

od 29.08.98 r. w godz. 10.00 - 19.00

Kraków, ul. Racławicka 58, tel. (012) 632-40-94, wjazd od ul. Wrocławskiej.



BOSCH PROFESJONALNE ELEKTRONARZĘDZIA

ARTI Kraków, ul. Kalwaryjska 36a, tel. 423 56 35, tel./fax 423 55 91

RATY LEASING

PURMO

GRZEJNIKI • KOTŁY CO • PODGRZEWACZE WODY • ARMATURA CO • RURY

UNI-THERM Kraków, ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16
SKLEPY FIRMOWE W KRAKOWIE:

ul. Klimeckiego 14, tel. 656-10-09 (stała wystawa budownictwa) • Rynek Podgórski 15, tel. 656-30-37

6 lat gwarancji! SPRZEDAŻ RATALNA • RABATY • TRANSPORTY

- Okna i drzwi z PCV
- 033 cena 464,-
- 034 cena 583,-

- Umilary, doradztwo, montaż, transport



PRODUCENT VECTOR S.C.

Sprzedaż stolarki budowlanej.ASC Co. Ltd Sp. z o.o. O/Kraków, 30-442 Kraków,
ul. Zawila 3, tel./fax (0-12) 269-20-23, 269-21-18Podłoga z naturalnego
drewna**„BARLINECKA”**

Ceny:

- buk od 72,00 zł do 91,00 zł
- dąb od 81,00 zł do 97,00 zł

Tel. 282-09-62 Krzeszowice

Parapetyzewewnętrzne i wewnętrzne
Panele boazeryjne
zewewnętrzne i wewnętrzne
prod. DECEUNINCK**HURT - DETAL**„STARBUD” ul. Praska 23a tel. 267-39-84
ul. Wielopole 9 tel. 429-44-63ALSA Kraków, ul. Fałęcka 42,
tel./fax 262-0687 tel. kom. 601-400-507**PODŁOGI**klejone całkowicie z drewna
gr. 14 mm, rozr. od 60 x 10 do 180 x 18 cmlakier AKZO Nobel Atest PZH
ceny od 76 zł/m² (z VAT).
Nasze podłogi pachną lasem**Szkło, porcelana
Sztuczne plastik
Naczynia emaliowane**ponad 5 tysięcy artykułów
RÓWNIEŻ DLA GASTRONOMIIHurtownia F.H. „ESKOT”
Kraków, ul. Pana Tadeusza 4
tel./fax (0-12) 656-14-04 w. 34 i 40**SYSTEMY KOMINOWE**

- Bezpłatny dobór i doradztwo
- Sprzedaż i kompleksowy montaż
- Atrakcyjne warunki zakupu



WIMACO® GENERALNY IMPORTER Raab

30-051 Kraków, ul. Urzędnicza 20
tel./fax: (012) 632 52 21, 633 79 54
e-mail: wimaco@kr.onet.pl

Przegląd nieruchomości



ANN SPRZEDA

- Bielany - działka 6,5 a, uzbrojona - 30.000 USD.
- Działka rekreacyjno-siedliskowa - Grywałd - 15.000
- Mieszkanie 43 m², ul. Łokietka - 130.000
- Mały bliźniak, Swoszowice - 66 m² - 145.000 PLN
- Zakład mięsny, Kielce - „na chodzie” - 1150 000 PLN
- Domek jednorodzinny - tech. kanadyjska, działka 10,3 a, Opatkowice - 80.000 USD lub zamiana na mieszkanie ok. 100 m² w centrum
- Rozpoczęta budowa, ul. Chelmońskiego - 160.000 PLN
- Działka Libertów - 6 a - 31.000 PLN

ANN ODDA W NAJEM

- Superkomfortowy dom w Lusinie
- Dom na Woli Justowskiej 150 m² - 3.500 PLN

**31-062 Kraków, ul. Krakowska 21,
tel. 656-55-01, tel./fax 656-31-45**

ZAKRZÓWEK

**ul. KAMIENIARSKA
NOWE MIESZKANIA
termin odbioru XII '99
ODPIS PODATKOWY**

**ul. HALSZKI
72 m², dwupoziomowe
odbior XII '98
cena 160 000 zł**

**BIURO
NIERUCHOMOŚCI KPG
Kraków, ul. Królewska 1
tel. 634-17-10, 632-04-09**

Ul. Lea 16/1, 30-048 Kraków
tel. 0 601-477-009, 632-78-67

- ok. ul. J. Lea, 106 m², parter - 1500 USD wynajem
- 140 i 195 m², domy stan surowy zamk. - 200 tys. zł
- od 6 do 10 a - dz. bud. ok. Chorągwie - 1 a/2700 zł
- 70 m², mieszkanie 3 p. Brodowicza - 1300 + media - wynajem
- 155 m², Retoryka, 4 p. z tel. - 2.000 USD
- 90 m², Zaczarowane Koło, apart., tel. - 1300 USD + media

To tylko niektóre oferty z naszego biura.

Firma Budowlana Renata Brühwiler

oferuje mieszkania

Wola Justowska, ul. Pyłna, o powierzchni 91 m²

Cena 2.500 zł/m², garaż 1.250 zł/m².

Mieszkania dwupoziomowe - 109 m², 125 m².

cena 2400 zł/m², garaż 1200 zł/m².

W cenie mieszkania ogródek 40 m².

Tel. 430-21-68 godz. 9.00-13.00 i 269-18-24 godz. 17.00-22.00

ACCORD

DOMY MIESZKANIA

Osiedle ZIELONKI

Osiedle GÓRKA NARODOWA

od 1 999 pln/m kw.

● MATERIAŁY WYSOKIEJ JAKOŚCI ● KANADYJSKA TECHNOLOGIA

KREDYT
HIPOTECZNY
PKO BP
Blisko Ciebie



SAUNA
BASEN
JACUZZI
ŚCIEŻKA
ROWEROWA
PARKING
PODZIEMNY

ACCORD KRAKÓW sp. z o.o. ● ul. Grzegorzewska 12 ● lokal VIII
tel: 429-18-17 ● tel. / fax: 429-18-46.

GRODZKA 1 - LATAŁA, 423-22-73

**APARTAMENT K. BŁOŃ
3-pokojowy, luksusowy
do wynajęcia, 700 USD**

MIESZKANIA: 97 m², k. PLANT; 37 m², parter, Kijowska/Lea
(na gabinet, kancelarię itp.); 20 m², Dąbie.
KUPIMY KAMIENICE K. CENTRUM
LOKALU HANDLOWEGO - CENTRUM - POSZUKUJEMY

NIERUCHOMOŚCI TRYJAŃSKI

Kraków, Rynek Gł. w 10,
tel. 421-77-11

**sprzeda
w Kurdwanowie
działkę o pow. 7.425 m²
pod intensywną
zabudowę.
Cena 800.000 zł.**

Jeszcze zdążysz w tym
roku podatkowym!!!

Niemieckie okna PCV
BRÜGMANN
Tanie jak Polska

Standard: ciepła szyba K=1,6
mikrowentylacja, blokada UR
RABAT NA MONTAŻ DO 30%
Tel. 632 36 60 (10⁰⁰-18⁰⁰)

**ESKA Sp. z o.o. - BN,
ul. Krakusa 8,
tel. 012/ 656-13-50, 0501-182-715**

- Do sprzedaży:**
- 40,0 m², ul. Wrocławska - 115.000
 - 43,5 m², ul. Bobrowskiego - 95.000
 - 44,2 m², ul. Majora - 120.000
 - 45,6 m², ul. Młyńska - 103.000
 - 52,0 m², ul. Kotłarska - 130.000
 - 55,9 m², ul. G. Roweckiego - 130.000
 - 56,0 m², ul. Fatimska + garaż (nowe) - 148.000
 - 60,7 m², ul. Komandosów - 156.000
 - 64,0 m², ul. Rostworowskiego - 155.000
 - 90,0 m², ul. Bojki - 185.000
 - 1/4 kamienicy z udziałem w gruncie 1165 m² z wolnym superkomfortowym mieszkaniem + lokal magazynowy, ul. Grzegorzewska - 210.000

Do wynajęcia:

- mieszkanie 2-pok., umeblowane, tel., os. Kozłówek, 900 PLN + czynsz + media.

**WYKORZYSTAJ
„DUŻĄ” ULGĘ
BUDOWLANĄ**

**SPRZEDAŻ
MIESZKAŃ
NA WYNAJEM**

**Limit odpisu od podstawy
opodatkowania wynosi
101.500 zł za każde
zakupione mieszkanie.
Proponujemy również
mieszkania hipoteczne
oraz lokale użytkowe.
Oferujemy mieszkania o
pow. od 28 m².**

**Atrakcyjne ceny, dogodna
sprzedaż ratalna, kredyty.**

INFORMACJE:
P. W.
„BRYKSY”
KRAKÓW, UL. BISKUPIA 10
TEL. (012) 632-92-57, 632-92-59

**WYKONUJEMY ADAPTACJE WNĘTRZ I
PODDASZY, OCIEPLENIA BUDYNKÓW ORAZ
WSZELKIE ROBOTY OGÓLNOBUDOWLANE**

W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY OFERUJEMY:

- CHEMIA BUDOWLANA - KLEJE, ZAPRAWY, FUGI
- CEZAR, PAWOTEX, HOMELUX - LISTWY DO FLIZ
- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE (SUCHE TYNKI)

KORZYSTNE RABATY DLA WYKONAWCÓW

**P.H.U.
AR-BUD**

ZADZWOŃ, ZAPYTAJ!
TEL. 643-46-93, FAX 644-80-74
GSM 601 67-67-15

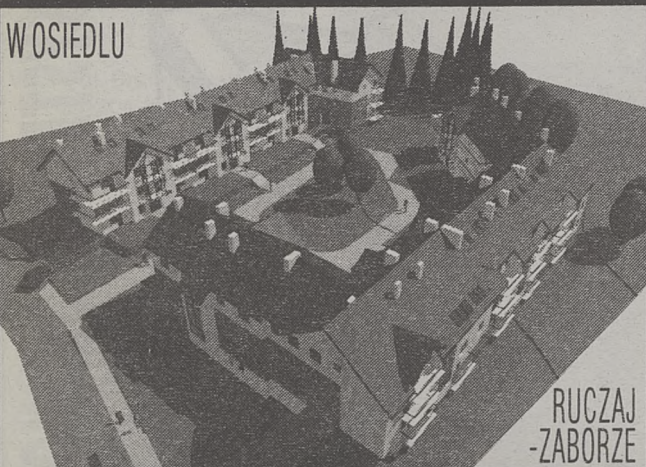
AL. JANA PAWŁA II 186, 31-928 KRAKÓW, (Rondo Czyżyńskie)

EXBUD S.A.

Największa firma budowlana w Polsce oferuje:

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
własnościowych w budowie**

W OSIEDLU



RUCZAJ
ZABORZE

- doskonała lokalizacja w otoczeniu domków jednorodzinnych i kompleksu zieleni
- technologia tradycyjna z solidnym ociepleniem
- każde mieszkanie ma zapewniony garaż
- termin realizacji II kwartał 2000 r.

**TERMINY, CENY I JAKOŚĆ
GWARANTOWANE PRZEZ EXBUD S.A.**

Biuro w Krakowie przy ul. Rzeźniczej 22 pok. 316
tel. 421-43-11 wew. 356

NAJSTARSZY DEVELOPER W KRAKOWIE - HOLDING FIRM

„GEO” i „MIESZKANIE I DOM”

OFERUJE

MIESZKANIA

Działamy od 10 lat.

Blisko 900 rodzin mieszka w wybudowanych przez nas mieszkaniach

MAMY DOŚWIADCZENIE w prowadzeniu inwestycji. Zrealizowane przez nas inwestycje obecne są w wielu punktach miasta: przy ul. Lea, ul. Armii Krajowej, ul. Traugutta, ul. Rękawka, ul. Dobrego Pasterza-Naczelnego, ul. Kwartowej, ul. Radzikowskiego, ul. Królowej Jadwigi-Przegląd, ul. Fatimskiej, ul. Krowoderskich Zuchów.

PROPONUJEMY: MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE, GARAŻE, LOKALE UŻYTKOWE. Spłaty rozłożone są na raty wnoszone w trakcie realizacji budynku. Finansowanie budowy mieszkania uprawnia do uzyskania ulg podatkowych i otrzymania premii gwarancyjnej. Na etapie realizacji gwarantujemy niezmiennosc ceny.

NASZA OFERTA:

DO ODBIORU W GRUDNIU 1998 R. - MARZEC 1999 R.:
UL. WESELE, MIESZKANIA 3-5- POKOJOWE - 79-120 m²

DO ODBIORU W GRUDNIU 1999 R. CZYŻYNY, STARE LOT-
NISKÓ - ETAP I, MIESZKANIA 4-5- POKOJOWE - 100-120 m²

DO ODBIORU W CZERWCU 2000 R.: CZYŻYNY, STARE
LOTNISKÓ - ETAP II, MIESZKANIA 1-6- POKOJOWE
- 33-110 m², LOKALE UŻYTKOWE 30-100 m²

DO ODBIORU W CZERWCU 2000 R.: UL. GŁOWACKIEGO -
ETAP I, MIESZKANIA 2-5- POKOJOWE - 56-114 m²

DO ODBIORU W SIERNIU 2000 R.: UL. GŁOWACKIEGO -
ETAP II, MIESZKANIA 1-5- POKOJOWE - 33-110 m²

ZAPRASZAMY. Wszelkie informacje i formalności dotyczące mieszkań:

Dział Sprzedaży ZPU „GEO”, Kraków, ul. Lublańska 34, biurowiec Budostału-2,
III piętro, pokój 330, tel. 616 25 07; 616 25 09, pon., czw., pt. 9⁰⁰ - 15⁰⁰, wt., śr. 9⁰⁰ - 17⁰⁰



MIESZKANIE I DOM



DANAX
656-21-77
656-21-33
 ul. Limanowskiego 1

MIESZKANIA - sprzedaż:
 6.1p. Zakopiańska, Komandorów, Tuchowska, al. 29 Listopada, Wystouchów, Stojatowskiego 2.p.: Jagiellońskie, Oświecenia, Kobierzyńska 3.p.: Bieżanowska, Sanocka, Łużycka, Teligi, Na Stoku, Ściegiennego, Białoruska, Włoska, Grzegorzewska, Kalwaryjska, Wystouchów.

SZEROKI WYBÓR MIESZKAŃ I POKOI - DO WYNAJĘCIA

DOMY: 150m Ochojno, dz. 15a - 250 tys. zł.
 200m² Łapanów, dz. 6a - 220 tys. zł.
 256,6m² Gdów, dz. 43a (do wykończ.) - 75 tys. USD.

BIZNES OFERTA - kamienica, Śródmieście pow. catk. 1140 m, po remoncie - 1,6 mln zł.

DZIAŁKA pod zabudowę wielorodzinną, Wola Duchacka, pow. 54,5a - 1 mln zł.

DZIAŁKI:
 9,2a Wróblowice, 11,5a Trojanowice, 15,5a Zabierzów 20a Grajów, 10a Przybysławice, 8,5a Śledziejowice, 6a Wola Justowska, 27a Bronowice, 10a Grębatów, 13,6a Grabie, 10a Lednica Górna, 22a Rzeszotary, 9,5a Boleń, 15a Ochojno, 9a Libertów, 7,9a Skotniki, 3,5a Na Stoku (zab. szereg.), 15a Kobylany (rekreac.)

CENTRALA NIERUCHOMOŚCI
 Grzegorzewska 27
429-23-13
421-56-25

gar. 1p. Jaremy, Zabiniec, Brogi, Sliczna, Jagiellońskie, Siewna, Kościuszkowców, Dąbrowski, Krowoderskich Zuchów, 2p. Brzozowa, Al. Pokoju, Sportowe, Stachewicza, Na Skarpie, Złoty Wiek, Zielone, Ugorek, Siewna, Na Błonie. 3p. Centrum B, Bojki, Złoty Wiek, Zamojskiego, Dębowa, Borsucza, Fiołkowa, Włoska, Sadowa, Grzegorzewska, Wawelska 4p. Halszki, Guttenberga, Norwida, Na Skarpie, Misiołka, Szlak, Lea, il P. Lotniczego, Piłotów, Bojki

DOMY (sprzedaż):
 100m, Zarzecze, dz. 3,25a - 197 tys. zł.
 200m, Wesołe, dz. 4,16 - 310 tys. zł.
 170m, Sabaly, dz. 3a - 140 tys. USD
 178m, Zabierzów, dz. 6a - 155 tys. zł.
 300m, Balice, dz. 18a - 200 tys. zł.
 200m, Chelm, dz. 3,5a - 210 tys. zł.

DZIAŁKI (sprzedaż):
 15a - W. Zachariaszowska 9a - Libertów
 7a - Zielonki 10a - Łuczanowice
 19a - Marszowiec 9,32a - Piaski Wielkie
 12a - Rząska 9a - Bieżanów
 16a - Pychowice 30a - Bronowice Małe

Dom 200m² dz. 4,5a ul. Rzepichy - 320 tys. zł.

S.M. ZADWORZE
 SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Kraków, ul. św. Gertrudy 7, tel. 422 42 29
ul. Ks. Wincentego Turka 5, tel. 653 14 55

ZAMIESZKAJ Z NAMI

Wykorzystaj ulgi budowlane. Mieszkania 29-100m² (także II poziomowe)
 Budynki II-IV piętra. I wpłata 30% pozostałe 70% -raty.
 Indywidualne ogrzewanie, media opomiarowane, garaże, ogródki.
 Technologia ceramiczna-energooszczędna (cegła).
 Cykl budowy 12-14 m-cy.
 Ceny (III/IV kw.98) od 2049 zł/ do 2280 zł/m².
 Lokale użytkowe 39-52 m² - 1773 zł/m²
Budujemy mieszkania pod najem i domki jednorodzinne.
 Lokalizacje: **Zadworze, Ruczaj-Zaborze.**

Zapraszamy codziennie 7.00 - 17.00

NIERUCHOMOŚCI KORONA
 ul. Karmelicka 62/3, tel. 632-77-60

- 87 m² - ul. Bytomska - 220 tys. zł
- 38 m² - ul. Traugutta - 83 tys. zł
- 40 m² - ul. Wrocławska - 120 tys. zł
- 43 m² - ul. Łokietka - 130 tys. zł
- 81 m² - Ruczaj (nowe) - 185 tys. zł
- 56 m² - ul. Leg. Piłsudskiego - 150 tys. zł
- 64 m² - 111 m², ul. Felicjanek - 3 tys. zł/m²
- 97 m² - ul. Asnyka - 230 tys. zł

Najem: Karmelicka, Zakątek, K. Wielkiego.

NIERUCHOMOŚCI
 Zielonki 250, tel. 285-00-07 i 0802-321-182
 Kraków, plac Szczepański 3, tel. 421 81 25
 Kraków-Bielany, ul. Puchalskiego 8, tel. 267 56 64

DZIAŁKI BUDOWLANE, rolno-budowlane, rekreacyjne, przemysłowe, DOKŁADY, LOKALE BIUROWE, MIESZKANIA.

KRAKÓW, gmina ZIELONKI, BIELANY, TONIE, BIBICE, PEKOWICE, gmina SKAŁA, gmina MICHAŁOWICE, gmina LISZKI, PYCHOWICE, MARSZOWIEC, KRYSPIŃÓW, WOLA JUSTOWSKA.
INNE POŁOŻONE TERENY KRAKOWA
NAJWIĘKSZY WYBÓR OFERT.

„AKR”, ul. Tatarska 5, tel. (012) 422-32-08

SPRZEDA DZIAŁKI:

13 a, ul. Powstańców, UP
 150 a, Kurdwanów, M2
 27 a, ok. Łokietka, UC
 25 a, ul. Prądnicka, UC
 35 a, ok. Makro, UC

AKCENT
 ARANŻACJA WNĘTRZ

- aranżacja wnętrz: mieszkań, domów, biur, sklepów, stoisk, itp.
- projektowanie mebli
- w projektach proponujemy wykorzystanie: malarstwa dekoracyjnego (ścienne-go), elementów rzeźbiarskich

Studio Aranżacji Wnętrz
 Kraków, ul. Łobzowska 29
 tel. 632-25-14, 0601 400-276

ATM nieruchomości

- 1 pok. 35 m² + j. kuchnia, II p. ul. Łazarza 89.000 zł
- 4 pok. 94 m² dwupoziomowe, odpis, Mistrzejowice 188.000 zł
- lokal handlowy 250 m², wityny, Mistrzejowice 1300 zł/m²

632-06-52
 (012) 634-34-22 w. 183, 186 fax

Do wynajęcia nowy dom,

bardzo wysoki standard, 220 m², 10 minut od centrum Krakowa, garaż, ogród, telefon, częściowo umeblowany, 1500 USD miesięcznie + media.

0602 396-074.

MIESZKANIA „NA WYNAJEM”
 (ostatnia możliwość ulgi 101.500 zł)

- ♦ ul. T. Seweryna (Kozłówek)
- ♦ ul. Raciborska (obok os. Ruczaj - Zaborze)

Budujemy również mieszkania własnościowe - hipoteczne (lokalizacja j. w.)
 Tel. (012) 656-01-17.



AUSTRIACKA FIRMA
polecane usługi remontowo-budowlane w zakresie:

- gładź szpachlowa • malowanie
- tapetowanie oraz inne.

Gwarantujemy wysokiej jakości usługi za polską cenę!

Tel. (012) 422-58-31 PL
 0043 676-316-67-12 AUSTRIA

DO WYNAJĘCIA PRYWATNIE LUKSUSOWY APARTAMENT

II p., w pobliżu Rynku Głównego z pięknym widokiem na stare miasto (kościół Mariacki itp.), składający się z 5 pokoi, 2 łazienek, wc dla gości, kuchni, jadalni, balkonu.

Powierzchnia 220 m², nadaje się na cele mieszkalne lub mieszkalno - biurowe (dla firmy zagranicznej, itp.).

Cena do negocjacji.

Tel./fax 422-89-06, tel. 421-38-71.

NIERUCHOMOŚCI TRYJAŃSKI
 Kraków, Rynek Główny 10, II p., 421-77-11, 429-42-38
 Orawa Podwilk K. Jabłonki, tel. (018) 28-529-75
 Kraków, ul. Rzeźnicza 22, tel. 429-24-85
 PLAN Kraków, ul. Kolonijna 18, tel. 658-38-56
 N. H. Bienczyński pl. Targowy, paw. 3, tel. 425-83-76

Pilnie poszukujemy kamienic do sprzedaży dla Klientów oczekujących

KAMIENICA: ul. Sebastiana, 3/4 udział - 200 tys. USD
 ul. Krowoderska - 930 m² - 700 tys. zł
 ul. Orzeszkowej - 850 m² - 230 tys. USD
 ul. Smoleńsk - 1100 m² - 1300 tys. zł
 ul. Dietla - 1880 m² - 450 tys. USD
 ul. Czarnowiejska - 320 m², sklepy - 450 tys. zł
 al. Krasińskiego 24B - 1200 m² - 260 tys. USD

ul. Bonerowska - 120 m², (4+1) III/III - 360 tys. zł
 ul. Imbramska - 60 m², (3+1) V/X - 155 tys. zł
 ul. Siemaszki - 43 m², (2+1), I/IV, garaż - 120 tys. zł
 Wrocławska - 59 m², (3+1), 4/VIII - 185 tys. zł
 ul. Westerplatte - pow. 130 m², (3+1) - 1300 USD.
 ul. Wrocławska - 40 m², 1/8 - 114 tys. zł
 ul. Fiołkowa, cesja - 66 m², 5/6, 164 tys. zł
 ul. Salwatorska, hipot. 63 m², 1/3 - 195 tys. zł
 Działka Bronowice - 75 a, M-4 - 600 tys. zł
 Działka Kurdwanów - 75 a, M-2 - 800 tys. zł 4570/el

W CENIE MIESZKANIA! DOKŁADY DOMY KANADYJSKIE DOKŁADY DOKŁADY

- mieszkalne
- letniskowo - rekreacyjne
- altany ogrodowe
- pawilony handlowe
- architektura ogrodowa

DOM-SYSTEM
 PRZEDSIĘBIORSTWO FORUM - AKUMULACJA

30-709 Kraków, ul. Stocznikowa 5 (teren Hydrosolaru), tel. (012) 423-51-90 w. 122, tel. kom. 0501 92-14-40.

MARFIE 2000
 Płyty Gipsowo-Kartonowe

TAPETY NATRYSKOWE
 (ponad 500 wzorów)

Biuro: Kraków, os. Teatralne 9a/15
 Tel./fax 644 22 13, 425 74 25

POŚREDNICTWO G. CHMURA
 pl. Szczepański 8 (budynek "Gromady") tel. (012) 421-02-02, 421-23-62 w. 17

OFERUJEMY PAŃSTWU

Mieszkania budowane przy ul. Płazowskiej wg technologii tradycyjnej w niskich budynkach. Garaże wolnostojące w cenie 1.400 zł/m² + VAT. Teren zostanie zagospodarowany, do każdego mieszkania przynależna piwnica. Odbiór IV kwartał '99. Cena: 1m² - 2.110 + inflacja. Dysponujemy planami mieszkań o pow. od 32 m² oraz makietą przyszłego osiedla.

- Polecamy ostatnie mieszkania przy ul. Piastowskiej oraz lokale użytkowe i handlowe - sprzedaż lub leasing.

MIESZKANIA:

- CHEŁMOŃSKIEGO - 25 m², garsoniera, 66.000 zł
- STRZELCÓW - 32 m², 1 pok., 82.500 zł
- SERBSKA - 33 m², 1 pok., 71.000 zł
- WROCŁAWSKA - 40 m², 2 pok., 115.000 zł
- SZWEDZKA - 48 m², 2 pok., tel., wysoki standard, NOWE! r. 65.000 USD
- BELINY PRAŻMOWSKIEGO - 84 m², 2 pok., 198.000 zł
- DYWIZJONU 303 - 59 m², 3 pok., tel., 140.000 zł
- GURGACZA - 66 m², 3 pok., tel., garaż, b. ładne, może być z meblami. r. 70.000 USD
- KRÓLOWEJ JADWIGI - 73 m², 3 pok., tel., garaż, 240.000 zł
- CEGIELNIANA - 75 m², 4 pok., tel., 170.000 zł
- TURNIEJOWA - 95 m², 4 pok., NOWE!, 155.000 zł
- STRYCH - WROCŁAWSKA - 120 m², częściowo zaadaptowany, 150.000 zł,

DOKŁADY:

- KRÓLOWEJ JADWIGI - 110 m², 10 a, 380.000 zł
- ok. CHEŁMOŃSKIEGO - 170 m², 8 a, r. 95.000 USD (zabudowa szeregową)
- NOWA HUTA - 240 m², 24 a, 330.000 zł
- BRONOWICE - 260 m², 6,5 a, dom w stylu małego dworku, r. 180.000 USD
- KRÓLOWEJ JADWIGI - 280 m², 11,75 a, r. 230.000 USD
- os. CEGIELNIA - 294 m², 11 a + budynek warsztatowo - gospodarczy 350 m² + linia produkcyjna, r. 350.000 USD
- CHELM - 580 m², 24 a, stan surowy częściowo zamknięty, r. 140.000 USD

DO WYNAJMU:

- LUKSUSOWY DOM W OKOLICY LASU WOLSKIEGO
- 60 m² - 3 pok, ul. RADZIKOWSKIEGO, 1.500 zł
- 64,5 m² - 3 pok, ul. RADZIKOWSKIEGO, tel., garaż, 1.700 zł
- I WIELE INNYCH

KUPIMY DZIAŁKI POD BUDOWNICTWO WIELOMIESZKANIOWE.

OFERTA SPECJALNA:

Dla wszystkich osób aktywnie spędzających czas po pracy proponujemy mieszkania w nowoczesnym budynku (który powstanie w latach 1999/2000) przy ul. Obożnej (boczna Wrocławskiej). Mieszkańcy będą mogli korzystać z basenu i siłowni, które zostały zaprojektowane z myślą o aktywnych. Dla dzieci oddany zostanie pokój zabaw, w którym będą mogły bawić się pod okiem rodziców lub fachowej opieki. Na parterze budynku znajdować się będzie recepcja. Tu można będzie zostawić klucz dla dziecka lub wiadomość dla znajomych. W budynku funkcjonować będą 2 nowoczesne windy. Teren zostanie ogrodzony i zagospodarowany. Rezerwację mieszkań o pow. od 32 do 120 m² prowadzi nasze biuro. Sprzedaż rozpoczniemy w I kwartale 1999 r.

Zapraszamy!



DO SPRZEDANIA KAMIENICA, PL. BISKUPI, 840 m², możliwość nadbudowy, wolna.

BUMA SYSTEM S.A.
 KRAKÓW, UL. ZAWIŁA 56

NOWE DOKŁADY JEDNORODZINNE

Ostatnie na osiedlu **BUMA-PYCHOWICE** w sąsiedztwie planowanego Kampusu Uniwersyteckiego, centrum Motorola oraz Ogrodu Botanicznego

- domy o pow. od 106 do 166 m kw.
- planowane terminy odbioru III i IV kwartał 1999r.

MIESZKANIA ➤ WŁASNOŚCIOWE ➤ POD WYNAJEM

- ✓ MAŁE, KAMERALNE BUDYNKI WIELORODZINNE
- ✓ NIEZALEŻNY SYSTEM GRZEWczy
- ✓ WŁASNOŚCIOWE MIEJSCA PARKINGOWE
- powierzchnie mieszkań od 33 m² - 80 m²
- atrakcyjne mieszkania na poddaszach
- mieszkania na parterze z indywidualnym wejściem
- mieszkania dwupoziomowe 92 m²

NASZE LOKALIZACJE: os. „POLANA ŻYWIECKA” os. „BUMA PYCHOWICE”

Zapewniamy Państwu:

- ✓ energooszczędną technologię
- ✓ nowoczesne rozwiązania architektoniczne
- ✓ gratisową obsługę kredytową
- ✓ ulgi budowlane

Terminy odbioru od II'99r. do XII'99r. Pierwsze wpłaty już od 10% ceny.

BIURO SPRZEDAŻY tel: 422-95-98
 KRAKÓW, RYNEK GŁ. 30; pn.-pt. od 8.00-16.00

Grunt

tel. 632-88-38
 tel./fax 633-99-98

BIURO NIERUCHOMOŚCI, SPECJALIZACJA - DZIAŁKI

• **MARSZOWIEC**, 2 x 12a, ostatnie dwie (z pięciu), wyjątkowo ładne działki z widokiem na Kraków, słoneczny, łagodny skłon, pełne uzbrojenie przy działce, ekskluzywnie sąsiedztwo, 11.000 zł/ar

• **MARSZOWIEC**, 142 ary, dla inwestora, możliwość zabudowy szeregową, ładnie położona, atrakcyjne sąsiedztwo, wszystkie media przy granicy działki, 9.000/ar - do negocjacji

• **REJON "CARREFOUR"**, 2 ha dla inwestora, pod budownictwo wielorodzinne i usługi, 130 m przy ulicy w poziomie drogi, dogodny dojazd, wszystkie media, "rozwojowa lokalizacja", cena 5000 zł/ar

• **ZIELONKI/OBOK MARSZOWCA**, 19 a, z pozwoleniem na budowę, ładnym projektem oraz możliwością wykorzystania ulgi, dogodny dojazd, autobusy MPK, dużo zieleni w sąsiedztwie, 150.000 zł za całość

• **REJON GIEŁDY NA RYBITWACH**, około 1ha, usługowe, w poziomie drogi, dogodny dojazd, przy granicy, woda, prąd, ciepło, linia teletech, cena w zależności od ekspozycji do drogi

• **ŁAGIEWNIKI**, parcela - 4 ary, wśród zabudowy jednorodzinnej, wszystkie media w ulicy, szerokość frontu: 15, możliwa zabudowa w granicy, idealna do odpisu, 75.000 zł za całość

Szarozielone luksfery inaczej nazywane szklanymi pustakami lub szklanymi cegłami większości z nas są dobrze znane. Przez lata były stosowane przede wszystkim w budownictwie tzw. obiektów użyteczności publicznej (szkołach, szpitalach, biurach itp.), gdzie stanowiły najczęściej przeszklenia dla klatek schodowych lub ścianki działowe. Gdziekolwiek spotkać można jeszcze szare przystanki autobusowe zbudowane ze szklanych pustaków – relikty poprzedniej epoki. Niechlujnie kładzione o niestarym wypełnionych fugach kojarzyły się długo z socjalistycznym, topornym wykończeniem wnętrz.

Dzisiaj luksfery wracają do łask głównie za sprawą mody, która doceniła ich kreatywne możliwości, spełnianie wysokich wymogów technologicznych i ciekawą estetykę.

Zalety

Szeroki wybór możliwości, jakie oferuje cegły szklane, pod względem wymiarów (najpopularniejszy 190 x 190 x 80 mm),

Choć nie zbudujemy z nich szklanych domów...

Luksfery wracają z tarczą

wzorów (kwadrat, prostokąt) i kolorów (beżowe, czerwień, jasna zieleń, turkus, niebieski, jasny brąz, ciemna zieleń) pozwalają na planowanie i wykonywanie okien, równych i o różnych krzywiznach ścian, ścian z przerwami albo z nieregularnym zakończeniem. Mogą być również wykorzystywane w płytowych konstrukcjach stropowych i dachowych.

Jeden szklany pustak przeciętnie waży 2,50 kg, jego dźwiękoszczelność wynosi ok. 40 dB, a współczynnik przepuszczalności cieplnej $k=2,56$. Dobre właściwości termoizolacyjne pustaków wynikają z ich budowy, mają bowiem wewnątrz próżnię. Bezbarwny luksfer przepuszcza aż 76 proc. światła, kolorowy 60 procent. W efekcie ściany czy okna z nich wybudowane stwarzają przyjemną atmosferę dzięki swoim właściwościom pozwalającym na przechodzenie światła, odbijanie

go z powrotem i miękkie rozpraszanie światła we wnętrzach.

To właśnie światło przesączane przez luksfer jest jego największym walorem wykorzystywanym do aranżacji wnętrz. Miękkie, stabilne i jednolite, naturalne lub sztuczne powinno mieć swoje źródło w bezpośrednim sąsiedztwie szklanej cegły.

Niebagatelną zaletą szklanych pustaków jest łatwość utrzymania ich w czystości. Woda i płyn do mycia szkła wystarczają do konserwacji, którą jednak trzeba stosunkowo często powtarzać, by szkło nie traciło swoich podstawowych właściwości.

Metody układania

Luksferowe ściany układane są w klasyczny sposób na zaprawę cementową. Spoiny dylatacyjne i poślizgowe zabezpieczają konstrukcję przed skutkami działania obciążeń termicznych. Spoiny zabezpieczają również



konstrukcję przed nadmiernymi obciążeniami. Należy wykonywać je szczególnie starannie, pamiętając, że ani po zewnętrznej, ani po wewnętrznej stronie nie mogą być pokryte tynkiem czy płytkami ściennymi. Luksfery można łączyć klejami dostępnymi na rynku, odpowiednimi do płytek ceramicznych. Miejsce na fugę musi być dużo szersze (10 – 15 mm).

Choć wyglądałoby to zapewne efektownie, nie można, niestety, ze szklanych pustaków budować ścian nośnych, ponieważ nie mogą one przyjmować na siebie żadnych obciążeń budowlanych. W przypadku kiedy mamy do zabudowy duże powierzchnie, należy wykonać spoinę kompensacyjną według maksymalnej szerokości elementu, minimalnie co 6 metrów.

Przy wykonywaniu ścian z pustaków szklanych temperatura otoczenia lub zaprawy musi być wyższa niż 5 stopni Celsjusza.

Zastosowanie

Zastosowanie luksferów może być tak duże, jak duża jest na-

sza inwencja i wytrzymałość materiału. Obecnie najchętniej wykorzystywane są do aranżacji łazienek, gdzie buduje się z nich ściany kabin prysznicowych lub wprowadza się tylko kilka np. różnokolorowych pustaków przy źródle światła jako element dekoracyjny.

Równie chętnie buduje się z nich całkowite lub częściowe ścianki działowe w pokojach. Barwne lub przezroczyste szkło współgrające z ogólną kolorystyką wnętrza może wydzielić kąt jadalny w salonie, przedzielić pokój dziecięcy, zaaranżować ogród zimowy w domu. A użycie np. luksferów jako podświetlanych cokołów do blatów kuchennych, nadawać będzie całemu pomieszczeniu lekkości i oryginalności.

Pomysłów i propozycji dostarczają kolorowe magazyny poświęcone najmodniejszemu wnętrzu. Z barwnych fotografii i coraz bogatszej oferty rynkowej jasno wynika, że luksfery przeżywają swój renesans.

MAGDALENA MUSIALIK-FURDYNA

Nowe mosty

Wyszogród

Najdłuższy (1200 m) w Polsce most przez Wisłę w Wyszogrodzie, wznoszony kosztem 97 mln zł, zostanie oddany w październiku 1999 r. Koszt całej inwestycji, realizowanej na zamówienie Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych, wraz z budową 10,5 km dróg dojazdowych do mostu oraz regulacją 4,5 km rzeki w okolicy mostu, wyniesie 130 mln zł.

Most wznoszony jest na specjalnej konstrukcji stalowej, po której stopniowo nasuwany jest nad wodą, w stronę wybudowanego już przyczółka na przeciwnym brzegu rzeki, aż do momentu połączenia obu części. Po zakończeniu budowy, konstrukcja, po której był przesuwany, zostanie usunięta.

Stary most drewniany (nowy powstaje 900 m od niego) pochodzi z 1916 r. Był wielokrotnie niszczone i odbudowywany. Utrzymanie starego mostu, w związku z jego złym stanem technicznym, kosztuje ok. 1 mln zł rocznie. W związku z ostatnią powodzią, koszt ten wyniósł w 1997 r. 1,6 mln zł.

Warszawa

Rozpoczęła się budowa mostu Świętokrzyskiego w Warszawie. Jego oddanie do użytku planowane jest na III kwartał 2000 r. Koszt budowy to ponad 26 mln ecu. Generalnym wykonawcą jest polsko-belgijskie konsorcjum Mostostal Warszawa-Besix. Budowę mostu sfinansują Elektrim, który ma 51 proc. udziałów w spółce Trasa Świętokrzyska i gmina Warszawa-Centrum – 49 proc.

Most Świętokrzyski będzie miał 447 m długości i 29,8 m szerokości. Na lewym brzegu Wisły będzie się na niego wjeżdżać ul. Tamka, a wyjeżdżać ul. Zajęcza. Na Pradze będzie się łączył z ulicą Sokół. Aby uniknąć krzyżowania się wjazdu na most z Wisłostradą, projektowane jest wybudowanie tunelu pod nią. Środki na budowę będą pozyskane z kredytu lub emisji obligacji.

Oprócz mostu Świętokrzyskiego władze miasta zamierzają wybudować również most Siekierkowski. Generalny wykonawca tej inwestycji będzie wyłoniony jeszcze w tym roku drogą przetargu. Koszty tej inwestycji zobowiązały się pokryć: gmina Centrum (76 proc.), budżet miasta (22 proc.) i gmina Wawer (2 proc.).

1 MIESIĄC
JAKIEGO NIE BYŁO
W POLSCE!

Dziś

przez 12 godzin, Carrefour sprzedaje
150 sztuk regałów narożnych
i ani jednego więcej.

9900

Regał narożny
cena za szt.



35
LAT
NA ŚWIECIE

Carrefour
HIPERMARKET



KRAKÓW, UL. ZAKOPIAŃSKA 62

a jutro?



OPROGRAMOWANIE • AKCESORIA • TELEKOMUNIKACJA • AUDIOVIDEO

50 tysięcy komputerów Fujitsu z montowni w Suwałkach

50 tysięcy desktopów i serwerów ze znakiem Fujitsu ma być montowanych rocznie w Suwałkach, w zakładzie firmy Idea Nord należącej do Karen Notebook. Dyrektor generalny Karen Notebook Lucjan Wencel uważa, że produkcja mogłaby ruszyć w marcu przyszłego roku, ale trwają jeszcze w tej sprawie rozmowy. Według niego, 50 tysięcy sztuk komputerów to „minimalna liczba potrzebna Fujitsu rocznie, której w tej chwili brakuje bardziej w Europie niż w Polsce”. Podstawowym produktem dystrybucji Karen Notebook są komputery przenośne (notebooki) i dlatego powstała montownia na terenie Suwalskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. W przyszłym roku ma być tam produkowane 10 tysięcy notebooków California Access, w przyszłości także Fujitsu.

VGA dla każdego

Firma MEGABAJT wprowadziła do sprzedaży kartę graficzną VGA Zoltrix AGP. Karta jest przeznaczona dla użytkowników domowych, zapewnia sprzętową akcelerację 3D. Posiadająca złącze AGP x2 VGA Zoltrix AGP jest oparta na nowoczesnym chipsecie INTEL i740 i zoptymalizowana do współpracy z płytami głównymi wykorzystującymi chipset INTEL 440LX. Urządzenie jest wyposażone w 8 Mb pamięci SGRAM, z którą współpracuje na 64-bitowej szynie z częstotliwością 100 MHz. Karta zawiera 256 Kb superszybkiej pamięci podręcznej Flash oraz zintegrowany 24-bitowy RAMDAC pracujący z częstotliwością 220 MHz. Maksymalna rozdzielczość, z jaką pracuje VGA Zoltrix AGP, to 1600x1200 pixeli przy częstotliwości odświeżania 85 Hz. Karta posiada zaawansowane funkcje 2D i 3D, programową emulację DVD i MPEG II oraz dwukierunkowe złącze Video VMI (Video Module Interface) do dekompresji danych z DVD. Sugerowana cena detaliczna tego urządzenia to 222 zł z VAT.

(AB)

Panasonic Toughbook CF-25, CF-45, CF-71

Wytrzyma wszystko?

Panasonic wprowadza na polski rynek nową rodzinę notebooków o podwyższonej wytrzymałości – Panasonic Toughbook. Modele Toughbook CF-25, Toughbook CF-45 i Toughbook CF-71 cechuje zwiększona odporność na upadki, zanieczyszczenia i zapylenie.

To znacznie rozszerzy krąg potencjalnych użytkowników notebooków. Komputery z rodziny Panasonic Toughbook mogą pracować w trudnych warunkach, tam gdzie używanie zwykłego notebooka jest zbyt ryzykowne.

Obudowy nowych notebooków wykonane są ze stopu magnezu, co zapewnia im wysoką odporność na uderzenia i zgniecenie. Zabezpieczono również

wyświetlacz LCD – najdroższy element notebooka oraz podwyższono jasność wyświetlania, co umożliwia pracę nawet przy bardzo jasnym świetle. Dysk twardy i stacja dyskiekiet otoczone są żelami absorbującymi energię upadku.

Modele różnią się wyglądem, stopniem wytrzymałości i parametrami technicznymi. Najodporniejszym jest Toughbook CF-25 – propozycja dla osób używających komputera w najtrudniejszych warunkach. Komputer spełnia wymogi amerykańskich standardów wojskowych. CF-25 jest całkowicie zabezpieczony przed przypadkowym zalaniem wodą, wytrzymuje nacisk kilkuset kilogramów lub upadek z wysokości 70 cm. CF-25 jest wyposażony

w procesor Pentium MMX 166 MHz, dyski twarde 1,44 lub 2,16 GB, 32 (16) MB RAM i wyświetlacz 12,1" (10,4).

Toughbook CF-71 jest propozycją dla użytkowników poszukujących lekkiego, eleganckiego komputera, który dodatkowo może wytrzymać zalanie wodą czy upadek. Toughbook CF-71 ma wbudowany procesor Pentium II 266 MHz, dysk twardy 4 GB, 32 MB pamięci operacyjnej i wyświetlacz LCD 12,1" ...

Toughbook CF-45 jest bogato wyposażonym komputerem do tradycyjnych zastosowań, a przy tym mniej narażonym na uszkodzenia. CF-45 ma procesor Pentium MMX 233 MHz, dysk twardy 4 GB, 32 MB pamięci operacyjnej i wyświetlacz LCD 12,1".

ARTUR BEDNARZ



Digital MaviCap to dostępny już na polskim rynku cyfrowy rejestrator obrazu. Urządzenie produkcji firmy Sony pozwala na zapisanie i przechowywanie na standardowej dyskietce 3,5" dowolnych obrazów z kamery wideo, magnetowidu, telewizora lub odtwarzacza DVD. Prosty sposób rejestracji umożliwia przesyłanie obrazów pocztą elektroniczną, np. przyjaciółom i rodzinie fragmentów domowych nagrań dokonanych wideokamerą. Oddzielnie można dokupić „oko wideo” CCD-Z7, zmieniające samo Digital MaviCap w kamerę. Wejścia i wyjścia wideo oraz tryb prezentacyjny służą wyświetlaniu obrazów z dyskietki na ekranie telewizora. Bardziej zaawansowany model MaviCap – MWCDFR3 – jest dodatkowo wyposażony w 2,5-calowy kolorowy wyświetlacz LCD do wybierania i podglądania nagranych obrazów. Takie cacko kosztuje w detalu około 2500 zł.

(R)

Oferta dla hackera

Komputerowi hackerzy – uważani zwykle za zagrożenie dla wszelkich systemów komputerowych – mają w Singapurze szansę wyjść z podziemia i pokazać, co potrafią.

Oficjalnie zaproszono ich do zmierzania się z nowymi programami, mającymi zabezpieczać systemy komputerowe przed dostępem niepowołanych. Programy te zostaną zaprezentowane w czerwcu przyszłego roku na wystawie „Info-security Asia 99”.

Hackerzy zostaną dopuszczeni do demonstracyjnych systemów, wyposażonych w najnowsze zabezpieczenia. Organizatorzy wyrażają przekonanie, iż oprogramowanie zabezpieczające wykaże swą wyższość nad komputerowymi włamywaczami.

(PAP)

W 240 tysiącach mieszkań Goeteborga Internet za darmo

Mieszkańcy Goeteborga otrzymają prezent na gwiazdkę. Już w grudniu 240 tys. mieszkań otrzyma połączenie internetowe... bezpłatnie. Jest to możliwe dzięki bardzo niekonwencjonalnej umowie władz miasta z prywatną firmą Utfors AB z Uppsali.

– Jest to pierwszy krok w naszej ekspansji na rynek prywatny – oświadczył dyrektor firmy, Svante Jurnell, dodając: – będziemy prawdziwą konkurencją dla monopolistów telekomunikacyjnych, których czasy definitywnie kończą się już podczas najbliższej gwiazdki.

Umowa podpisana z władzami miasta przewiduje bezpłatny abonament Internetu. Opłata będzie pobierana jednak za połączenie lokalne, lecz abonenci otrzymają propozycję nowego abonamentu z niższymi niż dotychczas opłatami za impulsy.

Goran Johansson przewodniczący rady miejskiej, ma jeszcze dalsze plany. – Chcemy, aby Goeteborg zaistniał na światowej mapie internetowej. Już w roku 2000 wszystkie nasze szkoły zostaną połączone kablem optycznym, aby przesyłanie danych odbywało się błyskawicznie – mówi Johansson.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI (Goeteborg)



W ekskluzywnym londyńskim domu towarowym Harrods zaprezentowano pierwszy platynowy telefon komórkowy NEC DB2000. Został on wyprodukowany w bardzo małej serii – tylko 10 egzemplarzy – które będą do nabycia za 10 tys. funtów (16 700 USD) u Harrodsa.

mam czas

onet.pl
www.onet.pl/mailbox

Konto poczty elektronicznej Onet.pl

- Jednorazowa opłata
- 12 MB
- gwarancja niezawodności

Do nabycia w sieci sprzedaży Optimus S.A. na terenie całego kraju

SEL NOTEBOOKI

✓ Nowe ✓ Poleasingowe ✓ Komis

Twinhead ACER COMPAQ HEWLETT-PACKARD

Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 29, tel. (012) 632-83-97

www.sel.krakow.pl

ProOffice

PAPIER komputerowy kserograficzny

*ARTYKUŁY BIUROWE

ZAMÓWIENIA NA TELEFON BEZPŁATNA DOSTAWA KOLOROWY KATALOG

30-415 Kraków, ul. Wadowicka 8
tel./fax 269-25-21

Reklama w Internecie
oferta Dziennika Polskiego

DZIENNIK POLSKI

Cennik usług reklamowych znajdziecie Państwo w Internecie:
/www.dziennik.krakow.pl/
Szczegółowe informacje:
/webmaster@dziennik.krakow.pl/
lub telefonicznie w Biurze Reklam i Ogłoszeń, tel.(012) 422-08-87, (012) 422-75-88 w.137,204.

Miejsce na Twoją Reklamę 250 x 45

Miejsce na Twoją reklamę 400 x 60

PERMIT

KRAKÓW, ul. G. Zapolskiej 38
wjazd główną bramą KFAP
tel.: 636 16 79, 637 99 30
sokolowski@permit.dnd.com.pl

BUCHALTER II

Księga Przychodów i Rozchodów
Rejestry VAT
Fakturowanie
Fundusz Socjalny

PROGRAMY FIRM Y

WF-MAG	590 zł + VAT
WF-FaKir	590 zł + VAT
WF-KaPer	240 zł + VAT
WF-GANG	590 zł + VAT

PAPIER: KOMPUTEROWY KSERO

DOBRE CENY

Mama, tata, komputer i ja

Kłopot z przekładem

Tytuł nowego miesięcznika wydaje się wskazywać na to, że komputer stał się już częścią naszej rodziny. Ale czy jest inaczej. Czy dzieci nie spędzają z maszyną więcej czasu niż z nami? Może warto więc wiedzieć o komputerach więcej niż absolutnie niezbędne pod koniec XX wieku minimum?

Kto się lepiej zna na komputerach, rodzice czy dzieci? Oto jest pytanie! Bywają wyjątki, ale twierdzą, że jednak dzieci. Rodzice mogą jednak dzięki temu wydawnictwu spróbować tę przewagę swych pociech zniwelować.

Pierwszy numer miesięcznika „Mama, tata, komputer i ja” pokazuje, że pismo stara się być uniwersalnym przewodnikiem po świecie komputerów i Internetu zarówno dla dzieci jak i dorosłych. Dzieci znajdują w nim Klub smoka Anatola,

czyli magazyn poświęcony grom i programom edukacyjnym. A rodzice na „swoich” stronach dowiedzą się na przykład o możliwościach, które drzemają w ich edytorze tekstu.

Miesięcznikowi towarzyszą dwa CD-romy, które zawierają programy skierowane zarówno do rodziców, jak i dzieci. Rodzice mogą się zabawić w domowego lekarza, diagnozując swe prawdziwe i urojone schorzenia programem „Lekarz domowy”. Dzieci zaś (zwłaszcza te młodsze) dobrze będą się bawiły przy „symulatorze psa”.

Najtrudniejszym zadaniem w tego typu wydawnictwie jest przekład języka „technicznego”, którym zwykli posługiwali się autorzy na język zrozumiały dla debiutantów w tej dziedzinie. O tym, czy przekład się udał, wypowiedzieć muszą się owi debiutujący.

(S)

Komputer

OPROGRAMOWANIE / AKCESORIA / TELEKOMUNIKACJA / AUDIOWIDEO

Magazyn „Dziennika Polskiego”

Redakcja: Krzysztof Samborski, tel. 422-05-67

Współpraca: Artur Bednarz, Tomasz Dzik, Jakub T. Janicki, Tomasz Łukaszczuk, Jarosław Rafa

e-mail: komputer@dziennik.krakow.pl

Kiedy ponad rok temu świat opanowało szaleństwo elektronicznych zwierzątek – Tamagotchi – mało kto pamiętał, że realistyczna symulacja rozwoju śmiesznego żyjątka kiedyś już powstała. Była to rewelacyjna pecetowa gra Creatures. Dziś zgodnie z ogólnoswiatową tendencją zagrać możemy w nie mniej udany sequel tej gry.

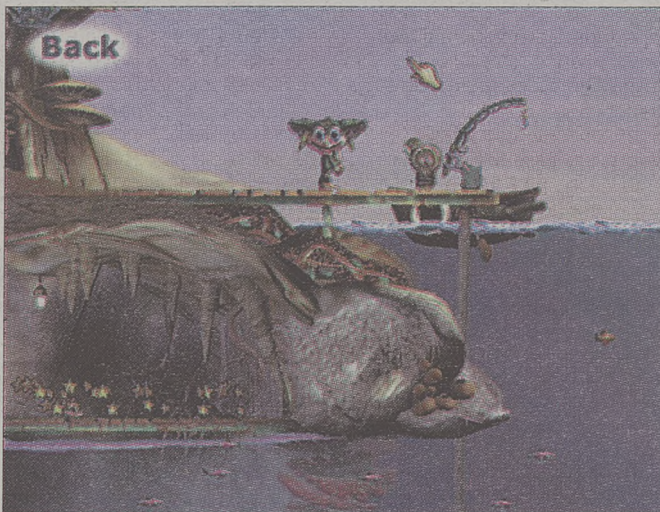
Creatures 2 wybrana została jako jedno z dwustu największych dokonań ludzkości, które zaprezentowane zostaną w Millennia Dome w Londynie w roku 2000. Czy słusznie? Nie mnie oceniać. Nie będzie jednak przesadą, jeśli powiem, że tak kompleksowej, sympatycznej i jednocześnie inteligentnej gry ze świecą szukać.

Albia to kraina, w której przyjdzie nam hodować i opiekować się Nornami. Albia to kraina de facto niewielka, lecz warunki ziemskie zostały w niej przez autorów gry odtworzone z niezwykłą pieczołowitością. Mamy tu faunę i florę (w której konsumpcji Norny gustują), mamy dobowy upływ czasu, mamy temperaturę, mamy nawet radioaktywność – słowem, blisko rzeczywistości.

Mamy też w końcu nasze Norny. Norny wprawdzie tworzymy sztucznie, potem, jeśli mamy szczęście, zaczynają nam się one zupełnie samowolnie rozmnażać. Młodą kreaturkę musimy nauczyć prawidłowego wysławiania się, stosować możemy wobec niej

Creatures 2

To żyje!



metodę kija i marchewki. Norny bawia się między sobą, prowokują bójkę, a w późniejszym okresie życia poznają smak norniej miłości. Oczywiście nie wszystko jest tak sielankowe jak mogłoby się zdawać. Stworzonka są podatne na różne reakcje chorobowe, łątwo może też stać im się krzywda od pioruna lub wody. Poza tym

na Norna czyha niejedno paskudztwo w rodzaju meduzy czy nietoperza.

Atoli, obserwowanie zewnętrznych objawów życia naszej istotki to tylko jedna strona medalu. Z drugiej bowiem mamy możliwość olbrzymiego wpływu na organizm Norna. Kontrola układu kostnego, fali i ośrodków

mózgowych, aplikowanie leków czy innej akupunktury, eksperymenty genetyczne – do wyboru, do koloru! Dzięki temu każdy kolejny wyhodowany Norn jest inny, każdy ma swoją... cóż, powiedzmy: specyfikę (by nie nazywać tego osobowością), każdy w końcu zostawia po sobie nagrobek ze zdjęciem wykonanym za życia i, jeśli miał szczęście, potomków.

Interesujący jest jeszcze jeden fakt – brak opcji zapisu gry. Wszystko save'uje się samo, rozrywkę można przerwać w dowolnym momencie, jednak przywrócić w ten sposób przypadkowo zmarłemu Nornowi życia – nie. To zbliża zabawę do Tamagotchi, lecz jednocześnie czyni ją bardziej wymagającą.

Brzmi to wszystko strasznie poważnie, nie należy jednak zapominać, iż gra komputerowa pozostaje grą, nawet gdy stara się odwzorować w miarę dokładnie uproszczony model życia. Interfejs użytkownika jest prosty i intuicyjny, nijak nie widać po nim złożonej materii samej gry.

Komu można polecić Creatures 2? Każdemu. Po prostu ta gra, w odróżnieniu od olbrzymiej większości powstających ostatnio tytułów z największymi przebojami na czele, traktuje o tworzeniu, a nie niszczeniu, życia.

Wymagania sprzętowe: Pentium 166, 16 MB RAM, 4xCD-ROM, Windows 95, myszka. **JAKUB T. JANICKI**

Seria Sony Mavica

Zdjęcia na dyskietkę

Digital Mavica MVC-FD71, MVC-FD81 i MVC-FD91 to nowe modele cyfrowych aparatów fotograficznych firmy Sony, zapisujących zdjęcia na zwykłych dyskietkach komputerowych.

Urządzenia tej serii zostały wyposażone w nowy napęd dyskietek, podwajający szybkość zapisu i odtwarzania zdjęć. Użytkownik może skopiować całą dyskietkę z fotografiami do pamięci aparatu i rejestrować ich kopie na nowych dyskietkach. Funkcja ta nie ogranicza się jedynie do obrazów. W ten sposób można powielić również inne pliki komputerowe.

Nowe aparaty Sony oferują trzy różne tryby kompresji i zapisu zdjęć. Standardowy umożliwia zapamiętanie na jednej dyskietce 40 fotografii w rozdzielczości 640x480 i formacie JPEG, natomiast tryb dokładny pozwala zachować maksymalnie 20 zdjęć. Istnieje również możliwość zapamiętywania pojedynczych fotografii wyższej jakości – w formacie Bitmap, bez kompresji. Aparat może pracować ponadto w nowym trybie e-mail, który zmniejsza rozdzielczość obrazu do 320x240 pikseli, czego rezultatem jest mniejsza wielkość pliku i szybsze przesyłanie przez Internet.

Aparaty Digital Mavica mają cztery zaprogramowane fabrycznie efekty specjalne oraz pięć automatycznych ustawień ekspozycji z czasem migawki od 1/60 sekundy do 1/4000 s. Specjalna funkcja rejestracji ruchu „naświetla” i zapisuje 9 kolejnych klatek do późniejszego odtwarzania przez aparat. W przypadku przeglądania na ekranie monitora komputerowego klatki te łączą się w jeden obraz.

Digital Mavica ma obiektyw z zoomem 1:10 i automatyczną lub manualną regulacją ostrości, wbudowaną lampę błyskową, dostosowującą się do natężenia światła zewnętrznego, samowyzwalacz oraz 2,5-calowy ciekłokrystaliczny wizjer ze „słonecznym okienkiem”, który wykorzystuje światło słoneczne do lepszego podświetlenia wyświetlacza, co umożliwia wyraźniejszy podgląd w ostrym świetle przy minimalnym zużyciu baterii.

Aparat MVC-FD81 różni się od modelu MVC-FD71 przede wszystkim rozmiarami – jest mniejszy. Ponadto umożliwia zapamiętywanie ruchomych obrazów w formacie MPEG (1-minutowa sekwencja w rozdzielczości 160x120 lub 15 sekund w rozdzielczości 320x240) i spo-



ządzanie notatek dźwiękowych (urządzenie posiada wbudowany mikrofon z głośnikiem i regulacją głośności).

Ceną za zmniejszenie gabarytów jest ograniczenie zakre-

su zbliżeń – maksimum trzykrotne.

MVC-FD91 przy zachowaniu zalet modelu MVC-FD81 różni się od niego m.in. tym, że ma 14-krotny zoom optyczny. (R)

GIGA

HURTOWNIA GIER

Kraków, ul. Wiślicka 10, 21 39 78

PROWADZIMY RÓWNIEŻ SPRZEDAŻ DETALICZNĄ

ARTON

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE DO KSEROKOPIAREK I DUKAREK

HURT - DETAL

mita MINOLTA

TOSHIBA

AGFA Agfa

TRIUMPH-ADLER

SHARP

RANK XEROX

HEWLETT PACKARD

Panasonic

RICOH

Canon

Konica

EPSON i inne

• PROFESJONALNA REGENERACJA KASET DO DUKAREK LASEROWYCH

• KSEROKOPIARKI NOWE I UŻYWANE

31-426 KRAKÓW, ul. Prądyńskiego 8

tel./fax (012) 412-84-81

KAREN

NOTEBOOK

PROMOCJA

CALIFORNIA ACCESS

KUPON

upoważniający do zakupu notebooka California Access z rabatem 3% w terminie do 31.12.1998

Kraków, ul. Dietla 77

tel./fax (012) 421 90 38

e-mail: krakow@karen.com.pl

ERICPOL TELECOM

Kraków ul. Długa 22

tel./fax (012) 632 15 86

tel. kom. 0601 20 97 41

internet: www.ericpol.pl

PROMOCJA!

345,-

ZŁOTE BEZ VAT

W najnowszej promocji cyfrowej sieci Plus GSM można teraz nabyć kartę aktywacyjną z telefonem Panasonic oraz z zestawem słuchawkowym za jedyne 345 złotych netto

Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM liczba zestawów ograniczona.

Plus GSM

Trzymaj rękę na Plusie

UWAGA !!!

W PROMOCJI

ERICPOL TELECOM

• futerał

• ładowarka sam.

• uchwyt sam.

GRATIS

KRAKÓW, ul. Długa 22

Konica

kserokoparki

STARE CENY TO JUŻ HISTORIA!

NASZA NOWA OFERTA POZWOLI ZAOSZCZĘDZIĆ CZAS I MILIONY

ASC Co Ltd

• 36 miesięcy gwarancja

• instalacja i transport gratis

• leasing

• gotówka

12k/min za 3330*

15k/min za 5100*

20k/min za 7450*

* ceny netto wg kursu marki

KONICA IMPORT POLSKA, Kraków, ul. Zawila 3

tel./fax (012) 267-30-30

267-20-99 w. 128, 129

267-49-66

WWWybrane witryny

Serwis Elektronika Online nie został stworzony wyłącznie dla ludzi, którzy pasjonują się elektroniką, ale również dla tych, którzy nie mają o tym zielonego pojęcia. Można tu znaleźć zarówno opisy profesjonalnych układów i aparatów, jak i proste, amatorskie urządzenia.

<http://elektronika.cavern.com.pl>

Zwolenników coraz bardziej popularnego systemu Linux ucieszy specjalny serwis internetowy poświęcony tej platformie. Na stronie najświeższe informacje o Linuksie, techniczne opisy software'u oraz odnośniki do stron o podobnej tematyce.

<http://www.linuxworld.com>
Okolice impresjonizmu to nowa strona poświęcona wielkim impresjonistom i postimpresjonistom. Na razie obejrzyć można kilkadziesiąt obrazów, takich malarzy jak: Monet, van Gogh, Cézanne, Renoir, Degas, Gauguin, Manet. Wkrótce szczegółowe biografie malarzy i inne ciekawostki.

<http://art.koti.com.pl>
Dan jest miłośnikiem sportów rowerowych. Na swojej stronie oferuje informacje na temat takich dyscyplin, jak: downhill, slalom, przejazd cross country. Oprócz tego można tutaj znaleźć porady na temat trialu, relacje z wyścigów oraz pliki wideo.

<http://www.gac.edu/~doachs/bike.html>

Informator turystyczno-przyrodniczy północno-wschodniej Polski. Na stronie opisy szlaków rowerowych, kajakowych i żeglarskich, a także informacje o miastach i miasteczkach, faunie i florze północnej Polski.

<http://www.uhc.lublin.pl/mazury/>

Kalendarz - Rycerskie herby Polaków ma za zadanie popularyzować heraldykę - jednej z najbardziej fascynujących dziedzin nauk pomocniczych historii. Na stronie prezentacja 48 najstarszych i najpopularniejszych polskich herbów rycerskich.

<http://www.polonium.de/herby/>

Sięciowa wersja pisma wydawanego przez małą galerię ZPAF z Warszawy. Teksty o aktualnych imprezach, wystawach i festiwalach fotograficznych. Przegląd nowości wydawniczych. Korespondencja z Polski i z zagranicy. Słowem - dobrze prowadzony

serwis informacyjny o krajowej (jednak głównie) fotografii.

<http://www.zetamedia.com/fototapeta>

Zgromadzenie Rycerzy Gdańskich to grupa pasjonatów historii średniowiecza pod każdą postacią. Na internetowych stronach zgromadzenie prezentuje (oprócz informacji o własnych działaniach) pokazną zbrojownię ze zbiorem hełmów, zbroi i broni białej. Poza tym wybór artykułów i lista dyskusyjna.

<http://www.pg.gda.pl/~twron>

Strona poświęcona twórczości Franka Herberta, twórcy m.in. „Diuny”. Mamy tu newsy, gry on-line, muzeum Arrakis, kolekcję dźwięków, klipy wideo, obrazy, FAQ, informacje o Franku Herbercie... I oczywiście linki do stron o podobnej tematyce.

<http://www.firemen.org>

Psy są naszymi towarzyszami w zabawie, obronie, polowaniu, każdej innej sytuacji. Ten serwis im właśnie jest poświęcony. Na stronie adresy oddziałów terenowych Związku Kynologicznego w Polsce, przepisy prawne dotyczące zwierząt, hodowla, szkolenia, weterynaria... Wszystko na temat domowych czworonogów pod adresem:

<http://www.psy.info.pl>

Efekt cieplarniany jest jednym z największych zagrożeń współczesnej cywilizacji. Na „Stronie o efekcie cieplarnianym” o historii klimatu Ziemi, a także galeria, eko-linki i inne ciekawostki.

<http://www.ids.pl/~mjaszsgu/>

Radio Rebelia jest rozgłośnią radiową nadającą w województwie lubelskim. Jest pierwszą piracką stacją w Polsce nadającą w Real Audio. Na stronie między innymi można znaleźć informacje o historii radia i zacząć pobierać informacje na temat programu.

<http://radiorebelia.mega.com.pl>

Strona poświęcona wyłącznie wsparciu developerów oprogramowania Autodesk World. Witryna Developers Site jest centralnym miejscem w którym znaleźć można informacje dotyczące interfejsu programisty oprogramowania Autodesk World. Istotne informacje wstępne dla nowicjuszy i użyteczne wskazówki dla zaawansowanych.

<http://www.autodesk.com/products/world/develop/>

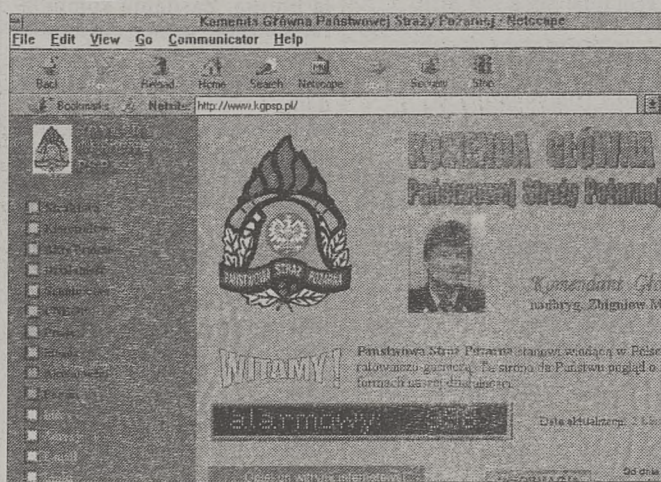
(MAX)

Pożary w sieci

Ognisty serwer

Po polskiej policji i wojsku na obecność w Internecie zdecydowała się Państwowa Straż Pożarna (<http://www.kgsp.pl/>). Strona główna krajowych strażaków wygląda bardzo oficjalnie - pod fotografią komendanta głównego umieszczono zdanie: „Państwowa Straż Pożarna stanowi wiodącą w Polsce formację ratowniczo-gaśniczą. Ta strona da Państwu pogląd o zakresie i formach naszej działalności”.

Reszta serwisu www jest znacznie bardziej ciekawa. W aktualnościach umieszczany jest aktualny komunikat dobowy oraz komunikat prasowy o akcjach gaśniczych i ratowniczych (wiele danych statystycznych, a także relacje z ważniejszych interwencji). Dla miłośników polskiego pożarnictwa przygotowano bogato ilustrowaną część poświęconą historii pożarnictwa - podzielona chronologicznie (ochrona przeciwpo-



żarowa w okresie zaborów oraz pożarnictwo polskie w latach 1918-1956).

Z bardziej praktycznych porad umieszczono na stronach serwisu wskazówki, jak zachować się w razie pożaru, wypad-

ku drogowego oraz jak posługiwać się skutecznym sprzętem gaśniczym. Dla zainteresowanych prowadzone są wersje sieciowe dwóch pism branżowych: „Strażaka” i „Przeglądu Pożarniczego”. (TL)

Nasz OS powszedni (5)

Alternatywa na 64-bitach

BeOS jest kolejnym przykładem na to, iż bez udziału wielkich pieniędzy wielkich korporacji można stworzyć znakomity i funkcjonalny system operacyjny. W dodatku jest to system w pełni korzystający z dobrodziejstw techniki 64-bitowej.

Od BeBOX do BeOS

Wszystko zaczęło się w roku 1990, kiedy to Jean-Louis Gasée - szef działu produkcji firmy Apple - założył firmę Be Incorporated. Przedsiębiorstwo miało się zajmować rozwojem technik multimedialnych. Głównym celem było stworzenie systemu pozwalającego na jak najlepsze wykorzystanie mocy obliczeniowej komputera w multimedialach.

Gasée wykorzystując doświadczenie zdobyte w Apple, stworzył komputer BeBOX oparty na procesorze Power PC. W związku z tym BeOS dostępny był tylko na komputerach Power PC lub Macintosh. Sytuacja zmieniła się w roku 1997. Wówczas zrezygnowano z prac nad sprzętem i skoncentrowano się wyłącznie na systemie operacyjnym. Posunięcie to zaowocowało również powstaniem wersji BeOS na procesory Pentium (oraz kompatybilne) oraz maszyny wieloprocesorowe.

Problemy z instalacją

Podstawowym problemem BeOS jest niewystarczająca ilość sterowników i programów obsługi urządzeń. System rozpoznaje bowiem najnowsze procesory (PentiumII, Cyrix MX czy AMD K6), ale gorzej już jest z kartami graficznymi czy dźwiękowymi. Podobnie wygląda sytuacja twardych dysków oraz napędów CD-ROM. BeOS obsługuje standardy ATA, IDE, UDMA jednak nie SCSI. BeOS ma również własny 64-bitowy system plików - pozwala to na bezproblemową obsługę dysków o terabajtowych pojemnościach. Efektywność takiego systemu do niedawna była okupiona brakiem kompatybilności z jakimkolwiek systemem FAT. Dopiero dwa miesiące temu wprowadzono usprawnienie pozwalające na czytanie FAT-u - było to szczególnie ważne w przypadku dyskietek.

W systemie z zaimplementowanym protokołem TCP/IP oraz PPP nie mogło zabraknąć takich elementów, jak przeglądarka www czy obsługa poczty, telnetu i ftp... jednak obsługa zaledwie kilku modeli kart sieciowych oraz modemów w znacz-

ny sposób utrudnia korzystanie z dobrodziejstw sieci.

To co najlepsze dla... lubiących ryzyko

BeOS pokazuje w pełni, co to znaczy wielozadaniowość, zorientowany obiektowo system graficzny. Interfejs - łączący najlepsze cechy systemów MacOS oraz Windows umożliwia łatwy dostęp do zainstalowanych aplikacji oraz do zarządzania zasobami systemowymi. Doskonała jakość grafiki jest zresztą głównym atutem BeOS - jego twórcy mają nadzieję zainteresować nim grafików, projektantów i twórców multimediów oraz osoby zajmujące się DTP. Takie ułatwienia jak zmiana wielkości czcionki za pomocą paska przewijania czy możliwość jednoczesnego wyświetlania wielu różnych widoków tego samego dokumentu to jedne z wielu.

Jednak mimo licznych zalet systemu, nawet sam producent nie spodziewa się zajęcia przez BeOS znaczącej pozycji na rynku systemów operacyjnych. Gasée na witrynie domowej swojej firmy ostrzega, że BeOS jest jedynie dla maniaków, entuzjastów i ciekawskich.

ARTUR BEDNARZ

TrustedMine

128-bitowy klucz szyfrujący chroni pocztę elektroniczną

Siemens wprowadza na rynek europejski program TrustedMine, przeznaczony do bezpiecznej dystrybucji poczty elektronicznej. Zdaniem producenta, gwarantuje on silną ochronę przesyłanych danych, zarówno w obrębie Internetu, jak i sieci internetowych. W przeciwieństwie do produktów amerykańskich, gdzie ustawodawstwo limituje rodzaj stosowanego klucza, produkt ten wyposażono w 128-bitowy klucz szyfrujący. Taki sam program sprzedawany na obszarze USA mógłby posiadać kod jedynie 40-bitowy. Dodatkową zaletą TrustedMine jest umiejętność współpracy z oprogramowaniem Microsoftu, w tym z Windows Messaging, Exchange i Outlook 97/98.

Siemens utożsamia swój program z nową niezwykle silną i skuteczną barierą, która uniemożliwi nieautoryzowany dostęp do przesyłu elektronicznego. Mechanizmy wewnątrz wkomponowane pozwalają np. zweryfikować tożsamość nadawcy, a także ustalić, czy wiadomość zredagował on osobiście. W praktyce - argumentuje producent - uniemożliwia to odczytanie, odesłanie lub zmianę e-maila przez osoby trzecie.

Potencjalne zastosowania programu wykraczają jednak nieco poza ochronę samej tylko korespondencji. TrustedMine powstał w oparciu o protokół S/MIME, czyli tłumacząc to na język polski, „bezpieczne wielozadaniowe rozszerzenia poczty internetowej”. Można go używać również z innymi mechanizmami transferu danych, z HTTP włącznie.

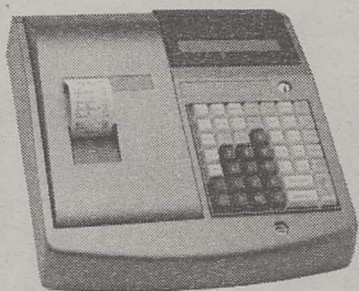
Entuzjastom polecam odrobinną refleksję. Po pierwsze, trzeba pamiętać, że nie ma takich zabezpieczeń, których nie można złamać. W rzeczywistości bowiem jest to tylko kwestia sprzętu i oprogramowania. Oczywiście im lepsze zabezpieczenia, tym więcej czasu potrzebuje elektroniczny włamywacz na ich obejście. Jakkolwiek by nie było, mimo wszystko warto więc sięgać po produkty oferujące możliwie najwyższy poziom bezpieczeństwa. Po drugie zaś warto też pamiętać stare porzekadło głoszące, że kto mieczem wojuje, ten od miecza ginie. Przesyłki e-mailowe niczym nie zabezpieczone, ginące przy tym w tłumie milionów innych, nie zwrócą uwagi nikogo. Natomiast te zaszyfrowane z pewnością zaintrygują.

TOMASZ DZIKI



DSA 40

proponowana dla kiosków, straganów, hurtowni prowadzących sprzedaż detaliczną



DSA 100

polecana dla średnich i małych sklepów, kawiarni, restauracji, barów oraz kiosków



DSA 4000S

przeznaczona dla każdego rodzaju sprzedaży, uniwersalna i nowoczesna kasa systemowa

DSA



PINNEX - INFO

30-117 KRAKÓW, ul. Prusa 33 tel./fax (12) 421-01-36, 422-55-71

Wieści z giełdy

W tym tygodniu bardzo dużo ludzi odwiedziło giełdę. Zapewne zbliżający się „Mikołaj” spowodował obłożenie stoisk komputerowych przez kupujących, którzy rozglądali się za prezentem dla swoich „miliusińskich”. A ceny kuszy!

Procesory

Cyrix 233	235
Cyrix 266	295-320
Winchip 200	192-209
Winchip 240	248
AMD K6-2 266	369-440
AMD K6-2 300	390-485
AMD K6-2 333	470-520
AMD K6-2 350	619-649
P2 Celeron 266	365-380
P2 Celeron 300	389-410
P2 266	739-799
P2 300	870-940
P2 333	879-945
P2 350	1020-1080
P2 400	1699-1870
P2 450	2705-2770

Platy główne

Asus P5A AGP 120 Mhz	420-437
Asus P2L97 LX AGP	479-490
Asus P2B BX AGP ATX629-660	
PC Chips TX Pro	249
Clayton VIA MVP3 AGP	279
EpoX VIA MVP3 AGP	350-360
Gigabyte BX AGP ATX	570
FIC BX AGP ATX	489
Lucky Star VP-3 AGP	305-320

Pamięci

SIMM 16 MB EDO	75-100
SIMM 32 MB EDO	139-180
DIMM 16 MB	100
DIMM 32 MB	150-190
DIMM 64 MB	319-390
DIMM 128 MB	720-740
DIMM 32 MB 100 Mhz	180-200
DIMM 64 MB 100 Mhz	369-395
DIMM 128 MB 100 Mhz	819-820

Dyski twarde

Seagate	
2100 MB	428-429
3200 MB	529-544
4300 MB	579-599
6500 MB	724-899
Caviar	
3200 MB	530-544
4300 MB	565-577
6400 MB	735-850
Quantum	
3200 MB	595-624
5100 MB	689-710
6400 MB	749-799
7600 MB	880-945
Samsung	
2100 MB	446-450
3200 MB	525-530
4300 MB	575-585
6500 MB	705
Fujitsu	
3200 MB	550
4300 MB	592-599

Karty graficzne i akceleratory

S3 virge DX 4 MB 3D PCI	95-110
Excel Intel 740 8 MB AGP	189-199
Trident 9750 4 MB AGP	109-130
Matrox G100 8 MB AGP	362-429
Matrox G200 8 MB AGP	519-590
Diamond V550 Riva TNT 16 MB	764-935
STB Velocity Riva TNT 16 MB	725-740
3D fx 4 MB	210-229
3D fx II 8 MB	425-599
3Dfx II 12 MB	463-575

Karty muzyczne

SB 16 vibra	105-110
SB 16 vibra + radio FM	169
SB AWE 64	138-239
SB 64 PCI	144-169
SB 128 PCI	239-259
SB Live DSP Value	410-439
SB Live DSP	889-899

Monitory

15" Nokia 449 Xi	1199-1350
15" Nokia 449 Xav	
	1250-1475
17" Nokia 447 ZA	1790
17" Nokia 447 Xpro	
	3300-3330
15" CTX 1555 E	655-681
15" CTX 1569 SE	757-785
17" CTX 1769 SE	1320-1411
17" CTX 1785 XE	1558-1595
15" Sony CPD 100 ES	1170-1196
15" Sony CPD 100 GST	1607-1640
17" Sony CPD 200 EST	2034-2485
17" Sony CPD 200 GST	2386-2440
17" Sony CPD 200 PST	2999-3090
14" Daewoo 1427X	515
15" Daewoo 518B	659-671
15" Samsung 500S+	799-835
15" Samsung 500B	890-935
17" Samsung 700S+	1465
17" Samsung 700MS	1795
17" Samsung 700P	2190
17" Samsung 700P+	2260

Napędy CD-ROM i DVD

24x TEAC	189-199
24x Hitachi	175-189
24x Cyberdrive	169
32x Goldstar	204-210
32x Samsung	191-200
32x Hitachi	227-235
32x TEAC	249-254
34x Asus	259-269
40x Asus	303-369
DVD Hitachi	499-560
DVD LG	540-563
DVD Pioneer	559
DVD Sony +MPEG2	1372-1500
DVD Creative + MPEG2	899-966
	(QBA)

Od czasu do czasu muszę zrobić porządek na swoim biurku, wówczas z nieukrywanym przerażeniem spoglądam na gąszcz przewodów kłębiących się już nie tylko z tyłu komputera, ale i dookoła biurka. Zasilanie komputera, monitor, skaner i drukarka wraz z zasilaniem, głośniki, mikrofon, magnetofon, modem, i oczywiście klawiatura oraz myszka – w sumie kilkanaście przewodów!!! Jednak wraz z Windows 95 OSR2 pojawiło się rozwiązanie – Universal Serial Bus.

Kto ma dość...

USB (Uniwersalny Port Seregowy) jest nowym rozwiązaniem unifikującym linię zasilającą oraz magistralę danych. W ten sposób otrzymujemy jednolity port umożliwiający podłączenie dowolnego urządzenia bez problemów związanych z wyborem odpowiedniego złącza oraz bez dodatkowych przewodów zasilających. Wprowadzony przed dwoma laty standard umożliwia transmisję na poziomie 12 Mb/s – w porównaniu z tradycyjnymi magistralami, jest to blisko sto razy więcej niż w porcie równoległym. USB jest również portem pozwalającym na dowolną rozbudowę – do każdego złącza można dołączyć koncentrator dodający kolejne cztery. W miarę swobodne uży-

Pożyteczny standard

Czas na USB

Wania USB wymaga wsparcia ze strony systemu operacyjnego. W Windows 95 OSR2 zaimplementowano obsługę portu, jednak dopiero Win 98 rozwinął pełnię możliwości tego standardu.

Aby cieszyć się USB...

... potrzebny jest komputer ze złączem – obecnie niemal każdy nowy komputer jest standardowo wyposażony w dwa złącza USB, jeśli mamy komputer starszego typu, wówczas możemy kupić kartę portów USB dla magistrali PCI oraz sprzęt je wykorzystujący.

Przy zakupie takiego urządzenia należy zwracać uwagę, czy potrafi ono replikować port – jeśli tak, nie będziemy musieli dokonywać koncentratorów. Przykładem są monitory Eizo umożliwiające podłączenie do nich nawet trzech innych urządzeń.

Teoretycznie komputer wyposażony w USB może obsługiwać do 127 urządzeń, jednak wszystko zależy od ilości zużywaną przez nie energii oraz wielkości zajmowanego pasma 12 Mb/s to dużo, jednak jednocześnie praca kilku urządzeń może wyraźnie spowolnić magistralę.

Lista sprzętu USB z miesiąca na miesiąc jest coraz dłuższa. Skanery, drukarki, monitory, kamery, aktywne zestawy głośnikowe, klawiatury czy joysticks to dopiero początek.

ARTUR BEDNARZ

Do koszyka a nie reklamówki!

„Na grzyby!” (www.grzyby.pl/) to ciekawa, fachowa w każdym calu i profesjonalnie przygotowana witryna www. Autorem jej jest Marek Snowski, który tak zachęca do odwiedzenia swoich stron www: „Przedstawiam tu trochę własnych spostrzeżeń i informacji dotyczących sztuki zbierania i jedzenia grzybów. Zbieranie grzybów to fantastyczny sposób wypoczynku, którego zalety odkryłem nie tak dawno”.

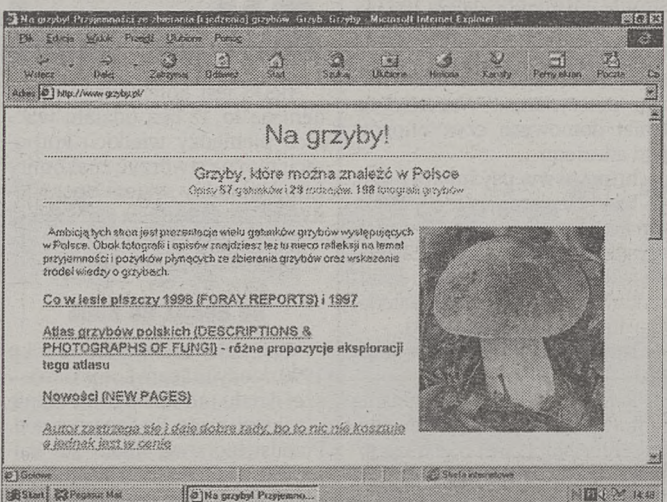
Serwis ten jest kopalnią wiedzy o grzybach, które można znaleźć w Polsce. Zawiera on opisy 57 gatunków i 29 ich rodzajów. Całość ilustrowana jest 198 wysokiej jakości kolorowymi fotografiami.

Ten wirtualny atlas grzybów polskich jest tak opracowany, że z jego zasobów – w zależności od potrzeb – korzysta się na kilka sposobów. I tak, wybierając opcję poszukiwania „jadalnych i trujących kapeluszy” można w oparciu o wygląd, siedlisko i porę owocowania poznać wszystkie grzyby opisane w tym serwisie. Również w oparciu o indeks (skorowidz) otrzymuje się ten sam efekt poszukiwań. Dla osób, które tylko sezonowo zajmują się zbiera-

niem lub jedzeniem grzybów, został opracowany „Grzybowy kalendarz”.

Autor pomyślał też o osobach odwiedzających jego strony, które nie są zafascynowane bliższym obcowaniem z przyrodą

Aby wszyscy cybergoście, którzy pod wpływem serwisu „Na grzyby!” postanowili ruszyć w poszukiwaniu brązowych kapeluszy, a nie mają o tym pojęcia, nie nazbierali kosza muchomorów sromotnikowych, opracowa-



poprzez zbieractwo grzybów – to właśnie dział „Fotografowanie grzybów” odpowiada jak uczyć się uzyskać głębiej ostrości, daje trochę informacji o makrofotografii, a także doborze odpowiedniego sprzętu.

no dział dla „żółtodziobów”: jak zbierać grzyby, niebezpieczeństwa ze strony grzybów (czyli szkoła przetrwania) oraz jedzenie grzybów (czyli jak przyrządzić, aby smacznie zjeść).

TOMASZ ŁUKASZCZYK

Cyber fryzjer

Na polskim rynku to z pewnością nowość. Krakowskie Studio Fryzjerskie GOYA rozpoczęło swą działalność via Internet. Nie znaczy to jednak, że na stronie www istnieje praktyczny poradnik jak szybko i modnie samemu się ostrzyć. Firma przyjmuje zamówienia na swe usługi pocztą elektroniczną (adres { HYPERLINKmailto:goya@polished.net } goya@polished.net}). Strzyżenie odbywa się w domu klienta, dojazd wliczony jest w niewygodną, naszym zdaniem, cenę. Strzyżenie i modelowanie męskiej głowy kosztuje tylko 15 zł.

(S)

Książki w sieci

Giełda on-line

Ciesząc się w latach 80. olbrzymią popularnością giełdy książek odeszły w zapomnienie wraz z pojawieniem się tysięcy interesujących tytułów w księgarniach. Tymczasem okazuje się, że zapotrzebowanie na takie giełdy istnieje, czego dowód można znaleźć w globalnej sieci komputerowej. Internetowa Giełda Książek (<http://frikko5.onet.pl/kr/mlyko/gielda.html>) to serwis www wykonany i prowadzony przez Macieję Lyko. Na jego stronach można bezpłatnie zamieszczać ogłoszenia dotyczące kupna, sprzedaży lub wymiany książek, czasopism oraz komiksów. Ogłoszenia są zamieszczane na stronie w ciągu 24 godzin od przesłania listu pocztą elektroniczną na adres (mlyko@frikko5.onet.pl). Usługi nie następuje, gdy ogłoszeniodawca zażąda tego lub dojdzie do przepełnienia się listy – wtedy najstarsze ogłoszenia będą kasowane.

(TL)

Niezawodny olbrzym

Western Digital zaprezentował 3,5-calowy dysk twardy Ultra2 SCSI LVD klasy przemysłowej, o pojemności 18,3 GB. Próbnym egzemplarzem trafiły w lipcu do głównych producentów komputerów, produkcja masowa rozpocznie się w grudniu, a w styczniu dyski będą dostępne na rynku. Dysk wyposażony w zaawansowane mechanizmy ochrony danych. Ich celem jest odzyskiwanie danych, przewidywanie awarii i zapobieganie im. Podobnie jak w innych nowych modelach dysków WD, znajduje się tu opcja Data Lifeguard, która automatycznie rozpoznaje, izoluje i naprawia obszary uszkodzone.

(T.D.)

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

JAGIELLONIA

31-007 Kraków, ul. Wiślna 2, tel. (0-12) 422-03-45, 411-22-88

AV CENTRUM GALICJA

URZĄDZENIA SZKOLENIOWO - KONFERENCYJNE
SYSTEMY PREZENTACJI AUDIOWIZUALNEJ
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE
SAL KONFERENCYJNYCH I WYKŁADOWYCH

ZMIANA ADRESU FIRMY

Plac Na Stawach 1, 30-107 Kraków
tel./fax (012) 422-82-00 w. 173 - 176

SPRZEDAŻ, WYPOŻYCZANIE
I OBSŁUGA TECHNICZNA

I MIEJ PROBLEM Z GŁOWY

AKCES - GARD

31-029 Kraków
ul. Zybkiewicza 2/6
tel. (012) 422-00-16
fax (012) 423-06-08
Warszawa (022) 619-22-04
Poznań (061) 878-32-18
e-mail: biuro@unicard.com.pl
<http://www.unicard.com.pl>

Praca

A. Pracowałeś legalnie w Niemczech 1996/97/98, odbierz niemiecki podatek. 012/269-00-23. 578436

ADESOWANIE, składanie długopisów -za-trudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne. Przedsiębiorstwo "Menager", 99-300 Kutno Grunwaldzka 1. 580310

AGENCJA masażu zatrudni panie. /012/422-19-27. 164188

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/422-14-95. 579809

AGENCJA przyjmie atrakcyjne panie, zakwa-terowanie gratis. 090-319-572. 580548

AGENCJA zatrudni panie. /012/421-29-18. 577504

MAJOR JULIUS MEINL SA
zatrudni
MAGAZYNIERÓW

Kraków,
Dobrego Pasterza 67.

AGENCJA zatrudni panie. /012/425-22-87. 579076

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. /012/411-62-36. 580899

AGENTA ds. nieruchomości z doświadcze-niem, zatrudnimy. Zgłoszenia osobiste, ul. Dietla 75/7. (9.00-11.00). 581040

"AGENT Celny". Kurs. Licencja państwowa. Praca. Solidnie! Zapisy: "Adviser"- Kraków, budynek MISTIA, Szlak 73a, wtorki, środy. (022)629-37-83, (022)628-70-56. 582300

AGENT ubezpieczeniowy. Praca dająca sa-tysfakcję. /012/636-65-03. 165472

"AKPOL" zatrudni elektryka samochodowe-go. 012/659-05-16. 583327

AKTYWNY umysłowa. 012/412-01-64. 165425

AKWIZYTOROM usług Era GSM. 012/423-06-47. 582921

"APE" zatrudni instalatorów sanitarnych, pra-ca w nowych technologiach. Spotkanie 10.11.98, godz. 18.00, Kraków, ul. Skarbiń-skiego 24a. 582368

APTEKA (okolice Myślenic) przyjmie magi-strą. /012/637-32-46. 581712

APTEKA zatrudni magistrów i techników far-macji. 012/422-36-18, 0602-49-09-96. 165281

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 012/269-25-40, /012/266-94-95. 581248

ASYSTENTKA - sekretarka, praca po specja-listycznym szkoleniu - Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 579941

ATRAKCYJNA praca w księgowości po bez-płatnym szkoleniu - ul. Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 579936

ATRAKCYJNY, dodatkowy dochód, sprzedaż perfum. 012/644-96-71. 575228

AVON Cosmetics, dodatkowa praca. 0601-52-45-64. 582465

BARMANA(KE) zatrudni. /012/267-08-61. 582402

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer na-uczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowe-go - ul. Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 579944

BIURO Podróży "Bermuda" poszukuje pilo-tek ze znajomością języka włoskiego na prze-jazdy liniowe do Włoch, wiek do 28 lat. Zgło-szenia osobiście Kraków, plac Matejki 2, 10.00-17.00. 165682

SALON FRYZJERSKI „MARKIZ”
ul. Mikołajska 9 oraz Wielopole 3
ZAPRASZA STAŁYCH oraz NOWYCH KLIENTÓW
OBECNIE
Kraków, ul. Garbarska 4
tel. (012) 430-04-97, kom. 0604 207-852
PROMOCYJNE - BARDZO NISKIE CENY
Zatrudnimy fryzjerki oraz uczennice. 252218

CHAŁUPNICTWO. /012/648-88-25, /012/643-63-84. 579640

CHAŁUPNICTWO. Różne oferty. Informacja bezpłatna - zgłoszenia: "AveX", os. II Pułku Lotniczego 19/46, 31-868 Kraków. 581221

CHCESZ zostać profesjonalną nianią lub opi-kunką do osób starszych - zadzwoni "Profe-sja". 012/634-59-73 po 12.00. 583282

DELIKATESY całodobowe zatrudnią kierow-nika zmiany. Praca tylko w weekendy. Najle-piej rencista. Oferty dla numeru 3953/BC, B.O. Starowiślna 2. 583512

DOBRE warunki, praca stała. /012/647-16-07. 581899

DOBRZE płatna umysłowa. /012/633-67-98. 165729

DOBRZE płatna, umysłowa. /012/632-64-50. 581954

Firma zatrudni rencistów, ref. ds. handlu
wymagania: praca na kompu-terze, doświadczenie w samo-dzielnym handlu, ewentualna znajomość elektroniki.
Tel. 636-95-66

DOCHODOWA, nie akwizycja. /012/282-18-60. 582914

DOCHODY nieograniczone. /012/645-40-93. 580977

DODATKOWA, stała. 012/655-61-63. 581399

DODATKOWA, stała. 012/65-65-428. 582678

DO hurtowni, dobrze płatna, dyspozycyjność. /012/65-57-511. 581914

DO hurtowni przyjmę młode osoby, 1.200- /mies. Tel. 012/656-08-01. 165394

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe
METALODLEW S.A.
w Krakowie
zatrudni
KIEROWNIKA KONTROLI JAKOŚCI
Wymagane wykształcenie wyższe techniczne, (mgr inż. mechanik lub mgr inż. odlewnik) doświadczenie w pracy na tym stanowisku, wiek do 40 lat.
- znajomość zagadnień związanych z systemem zapewniania jakości wg norm serii ISO 9000
- dobra znajomość języka niemieckiego
- operatywność, dyspozycyjność
Pisemne zgłoszenia przyjmie Dział Zatrudnienia i Płac "METALODLEW" S.A., ul. Ujastek 1, 30-969 Kraków, skr. poczt. nr 61.

DUŻE zarobki, natychmiastowa, matura. 012/266-07-60 10.00-14.00. 582378

DYNAMICZNYCH. 012/411-12-43. 571168

ELEKTROMECHANIK z praktyką. 012/284-17-22. 581869

ELEKTRYKÓW i mechaników samochodowych zatrudni serwis. 012/643-48-43. 581238

EXLUSIVE - Club "Laguna" zatrudni dziew-czyni do tańca go - go i salonu masażu. Za-pewniamy zakwaterowanie Katowice, tel. /032/202-48-65. 577427

FIRMA budowlana zatrudni dźwigowego. 0501-335-487. 582250

FIRMA budowlana zatrudni na kontrakt do Niemiec kierownika i mistrza budowy. 0601-42-48-35. 582256

FIRMA prywatna, 6 miejsc. /012/636-51-87. 582672

FIRMA szwajcarsko-austriacka ogłasza na-bór pracowników w biurze regionalnym Kra-ków. Spotkanie informacyjne 12 i 13. listopa-da 17.00, ul. Kościuszki 35 I piętro. 580869

FIRMA ubezpieczeniowa zatrudni 3 osoby. /012/267-37-31. 582476

FIRMA zachodnia, stała, dodatkowa. /012/422-46-59. 579041

FIRMA zatrudni ekspedientki w salonie sprzedaży i pracowników do montażu komin-ków. Ul. Wadowicka 8a, Kraków. 582642

FIRMA zatrudni kierowcę z własnym samo-chodem. 012/423-58-23. 580765

FIRMA zatrudni magazyniera, do 40 lat, pra-ca trzymianowa. 012/423-58-23. 580760

FIRMA zatrudni mężczyzn do ochrony. Wy-magania: wiek do 40 lat, dyspozycyjność, mi-le widziane doświadczenie, pozwolenie na broń. /012/421-89-09. 581978

FIRMA zatrudni murarzy tynkarzy z umiejęt-nością wykonywania ścian z cegły licówki oraz cieśli montażystów z umiejętnością wy-konywania robót w szalunkach "Peri". Zainte-resowanych prosimy o kontakt osobisty w siedzibie firmy "Łęgrzem" ul. Ciepłowni-cza 1, Kraków. 582689

FIRMA zatrudni spawacza gazowego. Praca na terenie Podhala. Możliwość zakwaterowa-nia. tel. /018/20-63-718, kom. 0601-545-967. 582934

SUPERMARKET NOMI
KRAKÓW
zatrudni do pracy
MĘŻCZYZN
w charakterze
SPRZEDAWCY.
Kraków, ul. Centralna 41A,
tel. 425-76-42 252223

FIRMA zleci pracę chałupniczą - naklejanie naklejek na zapalniczki. Informacje bezpłat-ne. F.H.U. Kamex 46-200 Kluczbork skr. poczt. 36. 581461

FRYZJERKĘ zatrudni. /012/632-45-38. 164357

FRYZJERKI damsko-męskie, zatrudni. Osie-dle Kurdwanów ul. Witosa 19a 582906

FRYZJERÓW męskich zatrudni salon. /012/659-02-40. 581471

GABRIELA Model Studio, przedstawiciel Eli-te Model Look, nabór fotomodelek, fotomo-deli. /012/413-60-36. 581086

GŁÓWNY księgowy - stanowisko po profesjo-nalnym kursie - Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 579949

HANDLOWCA. /012/658-32-90. 582590

HURTOWNIA książek zatrudni zmotoryzowa-nych. 012/262-27-37. 582032

INTRATNA. /012/274-11-86. 165721

KIEROWCĘ. /012/658-32-90. 582591

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodat-kowa praca. (012)266-41-79. 165617

KRAWCOWĄ rencistkę. 0601-52-02-74. 582913

KSIEGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu - Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 579954

Pracownia Projektowa Polsko - Francuska „ARBAPOL” zatrudni

architekta do prowadzenia pracowni architektonicznej

Wymagania:
❖ wykształcenie wyższe
❖ uprawnienia projektowe
❖ mile widziana umiejętność pro-jektowania na komputerze.
Pisemne oferty zawierające c.v. oraz wysokość oczekiwanego wynagrodzenia należy przesłać do dnia 13.11.98 na adres: "ARBAPOL", ul. Rzemieślnicza 1/503, 30-363 Kraków. 252221

KUCHARZA do restauracji (profesjonalistę) zdecydowanie zatrudnię, Rzeszów tel. /017/852-31-79. 583024

KWIACIARKE z praktyką zatrudnię. 0601-860-778. 583190

LONDYN - praca, szkoła. 0044/79-57-25-39-18 godz.12.00-14.00. 580515

MAGAZYNIERA. /012/658-32-90. 582589

MECHANIKA samochodowego zatrudni, spec. sam. franc., 0602-128-083. 582455

NOWY Network Marketing. Poszukujemy współpracowników. 061-847-60-43. 578595

OPIEKA nad dziećmi. Agencja. 012/421-51-33 wewn.121 10.00-17.00. 582242

PIANISTĘ (studenta) w kawiarni zatrudni. Zgłoszenia osobiste: "Szuflada", Wiślna 5 12.00-13.00. 165802

POMOCE kuchenne z okolic Rybitw, Biezano-wa, Prokocimia, zatrudni. /012/423-64-60 (16.00-18.00). 582812

POMOCNIKA kucharza /z praktyką/ zatrud-nię. 0602-136-904. 582808

POŚREDNICTWO pracy. 012/632-07-48. 582167

PRACA od zaraz, 2.000, średnie wykształce-nie. /012/41-53-096. 580703

PRACA stała, samochód. /012/647-16-07. 581898

PRACA, ubezpieczenia. /012/421-55-98. 582471

PRACA umysłowa, stała, dodatkowa, do 5.000,-. 0602-483-256. 164564

"PROFESJA" to szansa dla każdej rodziny, aby mieć wykwalifikowaną nianię, opiekunkę do starszych, chorych, gospodynię domową, sprząającą. Dobór profesjonalny. 012/634-59-73 od 10.00. 578693

PROMOCJA. 090-653-951. 582586

PRZEDSTAWICIELSTWO niemieckiego kon-cernu zatrudni do montażu bram ślusarzy i elektroników. /012/412-37-03. 580599

PRZYJMĘ kelnerkę po szkole. /012/633-70-49. 582005

PRZYJMIEMY na szkolenie i zatrudnimy. 012/411-12-43. 571171

SAMODZIELNĄ księgową, finanse, "Eurome-bie, Wadowicka 8a. 581397

Agencja nieruchomości FIRMA PROJEKT zatrudni samodzielnych pracowników na stanowisko AGENTA NIERUCHOMOŚCI
Wymagania: wszechstronne wykształcenie, dyspozycyjność, samochód, co najmniej 5-letni staż pracy.
Wynagrodzenie prowizyjne.
Oferty pisemne proszę składać: Kraków, pl. Szczepański 5, p. 108. 263501

SEKRETARKE -rencistkę do szkoły średniej zatrudni. 0601-46-88-52, 0601-87-54-23. 165507

SPRZEDAWCĘ. /012/658-32-90. 582587

STAŁA, dodatkowa. /012/411-23-51 (9.00-15.00). 165379

STAŁA współpraca 5.000,-, dodatkowa 2.000,-. 0601-891-885. 164566

STUDENTKĘ z miłą aparycją do obsługi szkoleń wyjazdowych. 012/633-96-17. 165316

SZWAJCARSKA firma - praca w ubezpiecze-niach, tel. 012/423-01-62. 581219

TOWARZYSTWO-Ubezpieczeń na Życie po-szukuje kandydatów na agentów ubezpiecze-niowych. Blizsze informacje pod tel. 0602-896-269. 576618

UMYSŁOWA. Dodatkowa 1000,-, stała 2.000,-. 012/422-28-61. 164728

Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego „Kraków” SA, ul. Wrocławska 53, tel. 633-18-55 w. 203, 204
poszukuje kandydatów na stanowisko: GŁÓWNEGO SPECJALISTY DS. TECHNIKI

Wymagania:
➤ wykształcenie wyższe techniczne
➤ dobra znajomość języka angięlskiego
➤ minimum 2 lata pracy na stanowi-sku kierowniczym
➤ dyspozycyjność
➤ obsługa komputera.
Zainteresowanych prosimy o oso-biste złożenie c.v. w siedzibie firmy: Kraków, ul. Wrocławska 53, pok. 28 (parter). 3332M

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe "METALODLEW" S.A. w Krakowie
zatrudni
specjalistę ds. marketingu i handlu
Kandydaci powinni spełniać następujące wymagania:
✓ wykształcenie wyższe techniczne (odlewnictwo, mechanika)
✓ znajomość co najmniej 1 języka obcego (preferowane: angielski, niemiecki, francuski)
✓ znajomość obsługi komputera (edytor Word, arkusz Excell, baza Access)
✓ posiadanie prawa jazdy.
✓ uregulowany stosunek do służby wojskowej
✓ dyspozycyjność
✓ wiek do 35 lat
Pisemne oferty zawierające: list motywacyjny, c.v., kwestionariusz osobowy oraz kopie dokumentów potwierdzających posiadane kwalifikacje prosimy przesyłać na adres:
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe "METALODLEW" S.A. ul. Ujastek 1 30-969 Kraków, skr.pocztowa nr 61 z dopiskiem "oferta pracy" (tel.425-80-01)

WŁOCHY, pomoc domowa. 012/423-63-25. 583268

WYKwalifikowaną kadrową ze znajomo-ścią przepisów prawa pracy i ubezpieczeń zostaniesz po specjalistycznym szkoleniu - Kasprowicza 32, 012/411-78-33. 579959

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu mię-snego. /012/648-86-60. 582335

ZATRUDNIĘ kasjera walutowego oraz goń-ca. Sklep jubilerski, Kalwaryjska 25. 580188

ZATRUDNIĘ majstra montera spawacza instalacji sanitarnych. 0601-45-31-77. 581257

ZATRUDNIĘ pielęgniarki, fizjoterapeutów. Kraków, Kościuszki 35, czwartek 12.11.98 godz. 16.00. 164524

ZATRUDNIĘ spawacza gazowo-elektrycznego z doświadczeniem przy montażu sieci i insta-lacji gazowych i co. 012/636-43-29. 582888

ZATRUDNIMY firmy lub brygady: murarzy, tynkarzy, dekarzy, cieśli, zbrojarzy. 012/637-10-70. 582872

ZATRUDNIMY stróża. 012/655-40-55. 165669

4.500,-. Nie akwizycja. 0603/244-328. 582285

Szukam pracy

ABSOLWENT, zarządzanie, marketing. Angielski, niemiecki, komputer, samochód. 012/276-69-38. 582815

ENERGICZNY, elegancki, 50 lat, samochód (zezwolenie, broń). Tel. 0501-451-337, 012/658-54-32. 582109

FRYZJERKA damsko- męska szuka pracy. 012/2715-115. 582848

GŁÓWNY księgowy. 0603-350-444 wieczo-rem. 165552

KSIEGOWA poprowadzi ksiązkę przychodów firmom, uprawnieniam M. F. 012/429-15-83, 269-03-10. 579964

MŁODY, dyspozycyjny, praktyka w hurtowni, własny samochód. /012/276-65-08. 582772

MONTERZY suchych tynków przyjmą zlece-nia. 0501-41-08-94. 582445

PODEJMĘ sprząatanie, gotowanie itp. /012/657-77-84. 581050

PRACODAWCO - pracownicy działów księgo-wości, kadr, marketingu i reklamy, oraz asy-stentki, sekretarki po profesjonalnych kur-sach - bezpłatne pośrednictwo - Centrum Kształcenia Zawodowego, ul. Kasprowicza 32, tel/fax 012/411-78-33. 579974

RENCISTA + samochód osobowo-dostaw-czy. 012/282-07-23. 165137

20-letnia, dyspozycyjna, LO, matura poszu-kuje pracy. 012/647-93-95. 583345

Nauka

A. A. Angielski, niemiecki. Kursy 350 zł. 012/413-85-34, 0501-188-074. 580996

A. "Arma". Kursy prawa jazdy. 012/632-70-19. 582859

A. Atrakcyjne kursy prawa jazdy, poranne, popołudniowe. 012/413-85-34, 0501-188-079. 580994

A. Formuła kurs jazdy, rozpoczęcie 17 XI 98, Mogińska 40. 012/411-46-68. 582516

A. Kurs nauki jazdy, Kalwaryjska 9, Badania, testy, raty. /012/656-53-89, 0602-362-355. 581339

A. Kursy prawa jazdy, Moniuszki 23, tel. 012/411-79-74. Uno, Punto, Nissan Micra. 163474

A. Nauka jazdy. 012/262-21-09. 575940

A. Nauka jazdy. 012/421-71-16, 012/654-53-01. 579900

Reklamy Ogłoszenia

A. Szkoła Kierowców "Rolminex" - rozpocze-cie kursu: 16.11.1998 r. Zapisy codzienne 10.00-18.00, sala 009 a. Al. Jana Pawła II 232. 012/644-17-08. 581288

"ALFA" Ośrodek Szkolenia Kierowców. 012/632-94-17, 0501-406-994. 582910

ANGIELSKI. 012/649-19-04. 165332

ANGIELSKI. /012/654-37-92, 0602-69-10-79. 582570

Przyjmujemy zapisy na 125 godz. KURSY KSIĘGOWOŚCI
(teoria + komputery)
• profesjonalny poziom • małe grupy- każdy przy swoim komputerze • płatność w ratach
ELBUD - NET Kraków
ul. Wadowicka 12, pok. 124, tel. 266-56-29

ANGIELSKI. 0501-451-076. 583076

ANGIELSKI dla uczniów szkół podsta-wowych. 012/636-23-91. 165343

ANGIELSKI, dr Lutosławska. /012/266-19-98. 577216

ANGIELSKI, korepetycje, tłumaczenia. 012/267-20-93 (w środy). 582529

Szkoła Języków Obcych „Lingwista”
zaprasza na kursy języków

- angielskiego
- niemieckiego
- francuskiego
- włoskiego
- hiszpańskiego

Wszystkie stopnie zaawansowania.
KSP Oświata, Kraków, ul. Wietora 9, tel. 656-20-36. 4738mla

KOMPUTEROWE szkolenie: Windows, Office, Novell, Unix, Internet, również indywidualnie "Elbud-Net". 012/266-56-29. 581879

KOSZTORYSOWANIA kurs. /012/634-54-34. 162351

KOSZTORYSOWANIA kurs. /012/634-54-34. 165315

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu- kursy: agent celny, księgowość, kasjer walutowy, makler, doradca inwestycyjny, ul. Mogińska 43, (012)413-69-19. 581358

KURSY komputerowe, "Artax", pl. Matejki 6. /012/422-27-05. 155922

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Excogito. 012/422-64-23. 583301

L. Dodatkowe jazdy, nissan. 0501-417-563. 165227

MATEMATYKA. 012/413-57-80. 582024

KURSY

- prowdzenia księgi przychodów i rozchodów
- obsługi komputera
- podstaw księgowości
- kroju i szycia
- pracowników służb BHP

KSP OŚWIATA,
ul. Wietora 9, tel. 656-20-36

MATEMATYKA. /012/414-17-49. 581878

MATEMATYKA. /012/421-87-53. 575898

MATEMATYKA. /012/421-38-09. 579162

MATEMATYKA. 012/422-10-60. 165411

MATEMATYKA. /012/633-38-22. 576346

MATEMATYKA. /012/643-60-86. 580984

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 579146

MATEMATYKA. 012/655-85-20. 164596

MATEMATYKA. 012/657-02-64. 578444

L OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCOW
"Inz. Bogdan Grabski
Kraków, ul. Wrocławska 48
tel. 0602 22-23-25

Zaprasza na kursy kategorii B
6 XI 98, 20 XI 98,
4 XII 98, g. 17.00 Tylko za **680 zł**

ZAPEWNIAC:
- fachowe szkolenie
- samochody: UNO, PUNTO, NISSAN.
- badania lekarskie, raty.
Zapisy i informacje tel. 633-49-77 (9-17)

MATEMATYKA, chemia. /012/266-29-37. 572811

MATEMATYKA, fizyka. /012/637-44-33. 165524

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/642-17-91. 567067

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 580486

MATEMATYKA, fizyka. /012/421-03-59. 581803

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/633-54-77 pok. 535. 582837

MATEMATYKA, logika. 012/421-51-86. 581723

MATEMATYKA, niedrogo. /012/421-58-53. 581392

MATEMATYKA, logika. 012/421-51-86. 581723

MATEMATYKA, niedrogo. /012/421-58-53. 581392

PRAWO JAZDY
na samochodach Uno, Punto, Micra
szybko, tanio, solidnie
zrobisz w „Rondzie”,
Kraków, ul. Zacisze 14.
Początek kursów 12 i 24 XI.
Wystarczy zadzwonić
pn.-pt. 10.00 - 18.00
Informacje i zapisy
429-64-16, 421-60-78. 16877r

MATEMATYKA, niemiecki. Efektywnie. 012/267-15-61. 582023

MATEMATYKA tanio. /012/633-46-75. 165591

MATEMATYKA u ucznia, LO, 30 zł za 120 min. 012/634-36-08, 0604-820-595. 581010

MATURYSTO, kursy przygotowujące do matury pisemnej. 012/422-91-61. 165097

NAUCZYCIEL, matematyka nauczanie początkowe, w domu ucznia. /012/413-89-83. 165707

NAUKA jazdy. 012/386-12-76, 0602-792-272. 574892

NAUKA tańca. 012/423-36-65. 162641

NIEMIECKI. 012/637-63-92. 582625

NIEMIECKI. /012/645-91-68. 580005

NIEMIECKI. /012/654-14-95. 582190

NIEMIECKI, germanistka, pedagog. /012/637-03-08. 165728

NIEMIECKI, nauka, tłumaczenia. 012/644-02-94. 582561

POLSKI. /012/412-86-20. 582732

POLSKI. /012/413-41-76. 582735

POLSKI, korepetycje regularne i doraźne. 012/655-88-08 lub 012/635-91-33. 165681

POLSKI, nauczyciel. /012/412-13-18. 582724

PRAWO JAZDY L
Kurs na wszystkie kategorie
rozpoczyna się
12.11.98, godz. 18.00
Kat. „B” - Uno, Polonez, Punto.
Badania lekarskie. RATY.
Ośrodek Szkolenia Kierowców
przy ul. Aleksandry 11 (Dom Kultury),
tel. 658 56 47, 658 56 17. 251860

PRAWO jazdy. 012/413-85-34, 0501-188-079. 580995

PRAWO jazdy. 012/421-10-44, 012/655-11-72. 163851

PRAWO jazdy. 012/421-10-44, 012/655-11-72. 165231

PRAWO jazdy. Auto-Ster. /012/634-39-45. 164783

PRAWO jazdy. Szlak 65/107. 012/632-29-18. 581770

PRAWO jazdy "Auto-Mobil", Krowoderska 8. 012/421-00-91. 581757

PRAWO jazdy - Driver - Uno, Punto, Polonez. /012/411-41-57, 644-20-54. 580236

PRAWO jazdy "Iskra", ul. Łobzowska 20. /012/634-05-54, /012/637-59-78. 164715

PRAWO jazdy "Motorex", Rynek Główny 9. /012/421-41-37. 574669

PRAWO jazdy "Test", os. Kościuszkowskie 2. /012/641-51-30. 582206

PROFESJONALNE korepetycje (j. angielski, j. polski). 014/23-25-47. 582530

ROSYJSKI. 012/657-21-27. 582974

ROSYJSKI, nauczyciel. 012/412-13-18. 582728

SZKOŁA tenisowa. 012/266-05-46, 0602-350-124. 579855

TANIEC. 0602/727-005. 555201

Matrymonialne

ABONAMENTOSWATKA matrymonialno-rozrywkowa. /012/411-59-73. 578786

"ADA". Biuro. 012/430-10-11. 582786

ANDRZEJKOWA promocja "Duet" /012/645-48-16, 0501-92-77-35. 579088

ANDRZEJKOWO, matrymonialnie, rozrywko-wo. 012/658-05-32. 582611

ATRAKCJE samotnym, taneczny klub Kubackiego. 0603-246-361. 559100

ATRAKCYJNA szatynka, 21-letnia panna, pozna pana w wieku 35-55 lat, zamożnego, kulturalnego dżentelmena. Oferty 581095 Kraków, Starowiślna 2. 581095

BIURO "Anna". /012/637-12-16. 580288

BIURO Inteligencji. /012/413-41-53 (16.00-19.00). 582320

BIURO "Maja". /012/644-14-19. 580299

BIURO samotnych. 012/429-23-68. 165073

BIURO samotnych serc. 012/411-77-88. 582687

KAWALER (24 lata) przystojny, wysoki (184 cm) szatyn, ceniący szczerość i zaufanie, pozna sympatyczną wrażliwą dziewczynę w wieku 18-26 lat. Oferty 582981 Kraków, Starowiślna 2. 582981

NAUKA jazdy. 012/386-12-76, 0602-792-272. 574892

NAUKA tańca. 012/423-36-65. 162641

NIEMIECKI. 012/637-63-92. 582625

NIEMIECKI. /012/645-91-68. 580005

NIEMIECKI. /012/654-14-95. 582190

NIEMIECKI, germanistka, pedagog. /012/637-03-08. 165728

NIEMIECKI, nauka, tłumaczenia. 012/644-02-94. 582561

POLSKI. /012/412-86-20. 582732

POLSKI. /012/413-41-76. 582735

POLSKI, korepetycje regularne i doraźne. 012/655-88-08 lub 012/635-91-33. 165681

POLSKI, nauczyciel. /012/412-13-18. 582724

PRAWO jazdy. 012/413-85-34, 0501-188-079. 580995

PRAWO jazdy. 012/421-10-44, 012/655-11-72. 163851

PRAWO jazdy. 012/421-10-44, 012/655-11-72. 165231

PRAWO jazdy. Auto-Ster. /012/634-39-45. 164783

PRAWO jazdy. Szlak 65/107. 012/632-29-18. 581770

PRAWO jazdy "Auto-Mobil", Krowoderska 8. 012/421-00-91. 581757

PRAWO jazdy - Driver - Uno, Punto, Polonez. /012/411-41-57, 644-20-54. 580236

PRAWO jazdy "Iskra", ul. Łobzowska 20. /012/634-05-54, /012/637-59-78. 164715

PRAWO jazdy "Motorex", Rynek Główny 9. /012/421-41-37. 574669

PRAWO jazdy "Test", os. Kościuszkowskie 2. /012/641-51-30. 582206

PROFESJONALNE korepetycje (j. angielski, j. polski). 014/23-25-47. 582530

ROSYJSKI. 012/657-21-27. 582974

ROSYJSKI, nauczyciel. 012/412-13-18. 582728

SZKOŁA tenisowa. 012/266-05-46, 0602-350-124. 579855

TANIEC. 0602/727-005. 555201

MATEMATYKA, chemia. /012/266-29-37. 572811

MATEMATYKA, fizyka. /012/637-44-33. 165524

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/642-17-91. 567067

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 580486

MATEMATYKA, fizyka. /012/421-03-59. 581803

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/633-54-77 pok. 535. 582837

MATEMATYKA, logika. 012/421-51-86. 581723

MATEMATYKA, niedrogo. /012/421-58-53. 581392

MATEMATYKA, niemiecki. Efektywnie. 012/267-15-61. 582023

MATEMATYKA tanio. /012/633-46-75. 165591

MATEMATYKA u ucznia, LO, 30 zł za 120 min. 012/634-36-08, 0604-820-595. 581010

MATURYSTO, kursy przygotowujące do matury pisemnej. 012/422-91-61. 165097

NAUCZYCIEL, matematyka nauczanie początkowe, w domu ucznia. /012/413-89-83. 165707

NAUKA jazdy. 012/386-12-76, 0602-792-272. 574892

NAUKA tańca. 012/423-36-65. 162641

NIEMIECKI. 012/637-63-92. 582625

NIEMIECKI. /012/645-91-68. 580005

NIEMIECKI. /012/654-14-95. 582190

NIEMIECKI, germanistka, pedagog. /012/637-03-08. 165728

NIEMIECKI, nauka, tłumaczenia. 012/644-02-94. 582561

POLSKI. /012/412-86-20. 582732

POLSKI. /012/413-41-76. 582735

POLSKI, korepetycje regularne i doraźne. 012/655-88-08 lub 012/635-91-33. 165681

POLSKI, nauczyciel. /012/412-13-18. 582724

PRAWO jazdy. 012/413-85-34, 0501-188-079. 580995

PRAWO jazdy. 012/421-10-44, 012/655-11-72. 163851

PRAWO jazdy. 012/421-10-44, 012/655-11-72. 165231

PRAWO jazdy. Auto-Ster. /012/634-39-45. 164783

PRAWO jazdy. Szlak 65/107. 012/632-29-18. 581770

PRAWO jazdy "Auto-Mobil", Krowoderska 8. 012/421-00-91. 581757

PRAWO jazdy - Driver - Uno, Punto, Polonez. /012/411-41-57, 644-20-54. 580236

PRAWO jazdy "Iskra", ul. Łobzowska 20. /012/634-05-54, /012/637-59-78. 164715

PRAWO jazdy "Motorex", Rynek Główny 9. /012/421-41-37. 574669

PRAWO jazdy "Test", os. Kościuszkowskie 2. /012/641-51-30. 582206

PROFESJONALNE korepetycje (j. angielski, j. polski). 014/23-25-47. 582530

ROSYJSKI. 012/657-21-27. 582974

ROSYJSKI, nauczyciel. 012/412-13-18. 582728

SZKOŁA tenisowa. 012/266-05-46, 0602-350-124. 579855

TANIEC. 0602/727-005. 555201

MATEMATYKA, chemia. /012/266-29-37. 572811

MATEMATYKA, fizyka. /012/637-44-33. 165524

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/642-17-91. 567067

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 580486

MATEMATYKA, fizyka. /012/421-03-59. 581803

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/633-54-77 pok. 535. 582837

MATEMATYKA, logika. 012/421-51-86. 581723

MATEMATYKA, niedrogo. /012/421-58-53. 581392

MATEMATYKA, niemiecki. Efektywnie. 012/267-15-61. 582023

MATEMATYKA tanio. /012/633-46-75. 165591

MATEMATYKA u ucznia, LO, 30 zł za 120 min. 012/634-36-08, 0604-820-595. 581010

MATURYSTO, kursy przygotowujące do matury pisemnej. 012/422-91-61. 165097

NAUCZYCIEL, matematyka nauczanie początkowe, w domu ucznia. /012/413-89-83. 165707

NAUKA jazdy. 012/386-12-76, 0602-792-272. 574892

NAUKA tańca. 012/423-36-65. 162641

NIEMIECKI. 012/637-63-92. 582625

NIEMIECKI. /012/645-91-68. 580005

NIEMIECKI. /012/654-14-95. 582190

NIEMIECKI, germanistka, pedagog. /012/637-03-08. 165728

WIELKA PROMOCJA!

Grzybek

Salon: tel. 653-20-04.
Serwis: tel. 653-21-53.

ALARM. Antynapad, blokady, immobilisery. Konopnickiej 82. 012/269-06-07 580481

ALARM. Autoblokady. Autoimmobilisery, promocja. 012/411-22-55, 0601-41-44-10. 582638

ALARMY. Autoblokady. Autoimmobilisery. Zestawy głośno mówiące. (012)423-45-23. 535622

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery, autoradio. Zestawy GSM, montaż. (012)411-15-33, 413-13-33. 520634

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki. 012/644-45-17, Cienista 12. 579866

ALARMY, blokady, autoradio, centralne zamki, GSM, montaż. 012/636-55-55, Balicka 41. 164796

ALARMY, blokady, radia, naprawa zderzaków i szyby. 012/421-06-38. 578762

ALARMY, tytan-locki. 012/266-81-76. 580683

ALE promocja: alarm, czujnik ruchu, syrena: 400.00 zł, 012/411-15-33, 413-13-33. 579334

AUDI 1984. 012/645-55-45. 583089

AUDI diesel, tania. 012/267-16-87. 582616

AUTOGAZ. 012/655-04-81. 580967

AUTOGAZ. Hurtownia, montaż. 0-12/412-90-61. 579918

AUTOGAZ, autoryzacja Daewoo Fiat, raty, Płaszowska 22, 012/656-27-75. 579092

AUTOGAZ, autoryzacja Daewoo, Fiat, raty, ubezpieczenia komunikacyjne - pełny zakres. 012/412-57-05. 579702

AUTOGAZ, Cystersów 21. 012/413-88-21. Wczasy gratis. 579703

AUTOGAZ, Fiat, Polonez, 990, raty. Grębałów, ul. Geodetów, 012/645-55-87, 0601-541-601. 582230

AUTOGAZ, raty, autoryzacja Daewoo, Fiat. Lindego 5. 012/423-76-44. 554570

AUTOGAZ, raty, Politechnika Krakowska, Czyżyny. 012/648-05-55 w.3359. 581644

AUTOKOMIS, raty, zamiana, skup, sprzedaż. 012/412-12-77. 582475

AUTOKOMIS, serwis, myjnia, skup samochodów, raty. Żmujdzka 4, (012)413-91-09. 579287

AUTOKONSERWACJA. Autoryzacja Fiat FSO Daewoo środkami szwedzkimi walwoli oraz chemiczne Rust Chek Kanada. Tadeusz Świerk, Kraków, ul. Prądnicka 27, 012/633-00-54. Gwarancja. 580342

AUTOKONSERWACJA. Lubkiewicz. Autoryzacja, nadkola, osobowe, dostawcze. 012/637-15-63. 579912

AUTOKONSERWACJA 6-letnia gwarancja, autoryzacja, bonifikaty. Kwiatkowski - Kryspinów. 012/270-24-44, 012/425-28-20 wew. 91, 090/333-826. 567476

AUTOKONSERWACJA - Gwóźdź. 31 lat doświadczenia - autoryzacja - nadkola - bonifikaty. Kraków-Batowice, Powstańców 54, tel. 012/412-81-52, 0602-27-38-62. 578673

AUTOKONSERWACJA, Kolaczek, Stacja Autoryzowana 012/278-25-87 oraz całodobowo 0602-28-31-94. 580095

AUTOKONSERWACJA - Gwóźdź. 31 lat doświadczenia - autoryzacja - nadkola - bonifikaty. Kraków-Batowice, Powstańców 54, tel. 012/412-81-52, 0602-27-38-62. 578673

AUTOKONSERWACJA, Kolaczek, Stacja Autoryzowana 012/278-25-87 oraz całodobowo 0602-28-31-94. 580095

AUTOSZYBY. 012/266-52-20, Zakopiańska. 165094

"AUTOSZYBY". 012/636-17-30, Żygmuntowska. 159764

AUTOSZYBY, 012/425-88-21 Ptaszyckiego. 580098

AUTOSZYBY, al. 29 Listopada. 012/413-10-27 całodobowo. 565333

AUTOSZYBY, Wielicka 122. 012/658-77-33. 580096

BEZGOTÓWKOWE blacharstwo (plyta), lakiernictwo (komora), holowanie, ogłędziny PZU, Warta, samochody zastępcze, ekspresowo. 012/425-22-11. 567863

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta Autorobot. 012/657-76-76. 537101

BMW 324 diesel, tania sprzedam. 012/412-12-77, 012/656-38-50. 165794

BMW 730, Toyota Camry, 1988. 012/645-55-45. 583274

BMW 850, 1990. Cena 60.000,00. 012/266-16-81. 582466

CINQUECENTO 700, 1995, tania. 012/641-11-40. 580782

CINQUECENTO, Poloneza kupię. 090-23-08-44. 164789

CITROEN Berlingo 1997, pilnie sprzedam. 012/636-85-18. 165373

CITROEN XM, 1990, 19.000,- 0601-520-311. 582349

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 581972

FAVORITKĘ, Forman kupię. 012/274-18-10. 582997

FAVORITKĘ kupię. 012/274-17-06. 578408

FAVORIT kupię. 090-230-844. 164788

FELICIA 1600 GLX, 1997, 8.000 km, czerwona. 012/647-07-55. 581218

FIAT 126p, 1991, biały. 012/285-88-88 w. 22. 582598

FIAT 126 p, 1993, czerwony, IV Pakiet, sprzedam. 012/657-47-41. 582468

FIAT Uno 1.4, 1995, sprzedam, 17.500,-. 012/649-96-58. 582939

FORD Mondeo 1.8 TD, 1994 - sprzedam. 012/642-18-12, 648-63-25. 583278

FSO 126p, Poloneza, Caro kupię. 012/647-57-93. 563762

GOLFA kupię. 0601-47-27-28. 583200

KAMAZ 5511, 1980, stan dobry, sprzedam. 0601-96-56-12. 165492

KAŻDE 126p, Caro kupię. 012/647-57-93 577155

KAŻDE auta kupię. (012)647-30-83. 544846

KAŻDE auta kupię. 012/647-57-93. 577147

KAŻDE auta osobowe kupię. (012)647-12-66. 558410

KOŁA zimowe sprzedam. 012/648-19-35. 165501

KUPIĘ Astrę, Corsę. 012/647-30-83. 579199

KUPIĘ Felicię, Favoritkę. 012/655-28-32. 581043

KUPIĘ Oplę, Uno. 012/647-57-93. 581105

KUPIĘ Peugeota, Renaulta. 012/270-13-70. 582423

KUPIĘ zachodni. 012/645-55-45. 583137

LAGUNA RXE 2.0 16V 97 r. 090-687-830. 583287

LOMBARD samochodowy. (012)413-91-09, Żmujdzka 4. 579289

ŁADĘ, Skodę kupię. 012/274-17-06. 578410

MAZDA 323 kombi, 1.5 B, 1987, oryginalny lakier. 0602-240-120. 165065

MERCEDES 1987. 012/645-55-45. 583090

MERCEDES 250 D, 1990, sprzedam. 012/648-74-64 wieczorem. 164628

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/411-52-03. 579133

NYSA, 4.000 km, tania. 012/267-55-42. 165113

OPONY, akumulatory, "Centrogum", Głowackiego 14. 012/636-54-24, 423-80-12. 577558

PEUGEOT 306, 1996, sprzedam. 012/386-21-95. 582751

PEUGEOT 405, 1993/94. 012/649-28-01, 0501-360-990. 582443

PEUGEOT 605. 012/645-55-45. 583088

POLONEZ 1.6 GLE, 1994 sprzedam. 012/647-08-96 po 16.00. 165513

POLONEZ, 1983, sprzedam. 012/266-35-59. 582904

POLONEZA, Favoritkę. 126p kupię. 012/657-79-21. 566833

POLONEZA, Ładę kupię. 012/274-18-10. 583002

ul. Reymonta 44
tel./fax (012) 636-83-83

Mitsubishi

u nas możesz się targować!

ul. Klimckiego 25
tel./fax (012) 423-51-13.

POLONEZY, Cinquecento używane, sprzedaj ratałna. 012/425-22-37. 165358

POSZUKIWANIE skradzionych samochodów, zgłoszenia. 0604-26-60-60. 581216

PUNTO, 1996, pilnie sprzedam. 012/635-15-14. 583044

RENAULT Laguna 1.8 RN, 1996, 60.000 km. biały, bezwypadkowy, idealny, 36.500 zł. sprzedam 0601-424-550. 583023

RENAULT Rapid do sprzedania 1992 r., benzyna 1.1. 012/411-02-00. 582399

SAMOCCHÓD Mercedes 709, rok prod. 94, sprzedam, cena 60.000,00. 012/266-16-81. 582470

SILNIK 2500 D i inne części do Peugeot'a J5, C25, sprzedam. 012/656-01-83. 582826

SKODA 105 S, 1981, 1.400,-. 012/637-44-81. 165691

SKODA Favorit, 1994, sprzedam. 012/636-49-37. 582363

SPROWADZĘ samochód. 0602-70-66-10. 581101

SPRZEDAM Dodge Caravan, 1996, 64.000 zł. 012/266-20-74, 0601-56-20-74. 582686

SPRZEDAM Fiata Temprę 1.6 kombi, 1994. 012/643-32-20. 583342

SPRZEDAM lub zamienię Audi 100, 2.000 pojemności, 1991, bogate wyposażenie, zadbane. 012/658-90-27. 582977

SPRZEDAM Toyotę Carina 1995. 012/633-80-14. 165606

SPRZEDAM Uno 1.4, XII 1995. 012/266-80-78. 165551

SPRZEDAM Uno, 1996. 012/647-30-83. 582403

SPRZEDAM VW Golf VR 6 rok prod. 1993 r. Cena 29.500,00 zł. PLN. Telefon 012/634-45-50. 582952

SPRZEDAM Żuk A-11, 1976r. po remoncie 2.100, betoniarka 150 l, 1.000,-. 018/441-63-19. 583153

SPRZEDAM Żuka skrzyniowego, gaz, 1989, z dłużycą. 012/266-81-85. 582957

TAVRIA 1100, 1992, 91.000 km, 5.100. 012/412-22-35. 582374

TELMIKI. 012/655-88-21. 580495

TELMIKI, 120 zł, Siewna 10. 0601-43-64-50. 581374

TELMIKI, Gdynska 28. 012/638-03-81. 581365

TELMIKI katalizatory - rondo Polsad /obok Geanta/. 012/413-36-36. 581334

TOYOTA Corolla, 1997, najnowszy model, mały przebieg, dużo dodatków, 39.000,-. 012/423-64-85, 0601-555-444. 582710

UNO, kupię. 012/647-30-83. 579200

VECTRA 1989. 012/645-55-45. 583087

VOLKSWAGEN Garbus, 1969, złoty, sprzedam. Atrakcyjna cena. 012/65-87-032. 582660

VOLVO 340, 1989, sprzedam. 012/266-98-93. 582356

VOLVO 440, 1989, sprzedam. 012/658-88-75. 582789

VW POLO 1.6 i, 1996, 38.000 km, niebieski metalik, cena 39.500,-. 012/633-64-80. 165624

ZŁOMOWANIE samochodów. 012/266-79-93. 579399

ŻUKA izotermę pilnie kupię. 012/412-07-56, 012/413-69-18. 165295

ŻUK, X 1991, diesel, sprzedam. 012/266-22-36. 582985

126p 1990/ 91, stan bardzo dobry, sprzedam. 012/267-23-54. 582664

126p, kupię. 012/425-81-81, 643-47-42. 579615

126p, kupię. 012/425-81-81, 643-47-42. 579615

126p, kupię. 012/425-81-81, 643-47-42. 579615

126p, kupię. 012/425-81-81, 643-47-42. 579615

126p, kupię. 012/425-81-81, 643-47-42. 579615

126p, kupię. 012/425-81-81, 643-47-42. 579615

126p, kupię. 012/425-81-81, 643-47-42. 579615

126p, kupię. 012/425-81-81, 643-47-42. 579615

A. A. A. A. A. A. Agencja "Mar-Bon" szybka realizacja zleceń. 012/421-99-51. 582073

A. A. A. A. A. A. "Arka", wynajem, sprzedaż, kupno. Oferujemy, poszukujemy mieszkań. 012/266-92-21, 0601-43-49-62. 582172

A. A. A. A. A. A. "Pol Locum", kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, kamienic, biur, obiektów magazynowych, szybka realizacja zleceń. Kraków, Rynek Główny 6. 012/421-18-14, 428-05-50, www.pollocum.com.pl. 579921

A. A. A. A. A. Agencja "ABC". 012/4211-311. 581235

A. A. A. A. Agencja Zieliński, Cybulska 10. 012/429-24-74. 164949

A. A. A. Bardzo pilnie poszukujemy do sprzedaży i wynajmu mieszkań, domów, parceli oraz lokali użytkowych - najszybsza realizacja zleceń. Interdom - Nieruchomości, Barbary Krakowiak, ul. Dobrego Pasterza 68. 012/413-25-79, 413-24-69, 413-15-56, fax 413-24-74, http://www.interdom.krakow.pl. 582433

A. A. A. Bardzo pilnie poszukujemy - mieszkań, lokali, bez prowizji - kupno, sprzedaż, wynajem - szybka realizacja zleceń. Fachowość. 012/645-71-18, 0501-168-194. 583047

A. A. A. Biuro Poldom. 012/421-86-95. 165046

A. A. A. Interdom. Beata Amarowicz. Solidna, szybka, fachowa realizacja zleceń. Kraków, ul. Zaczarowane Koło 5. 012/635-88-25, 635-89-36. 582431

A. A. A. Łękowski nieruchomości. 012/423-47-03. 165092

A. A. Absolutnie kupimy, wynajmiemy mieszkania. 012/423-06-02, 012/656-07-69. 576625

A. A. Agencja. 012/422-37-58, 012/421-46-33. 580921

A. A. Agencja Nieruchomości. Raciawska 54. 012/632-61-88. 581047

A. A. Agencja Nieruchomości. Raciawska 54. 012/632-61-88. 581047

A. A. Agencja Nieruchomości. Raciawska 54. 012/632-61-88. 581047

A. A. Agencja Nieruchomości. Raciawska 54. 012/632-61-88. 581047

A. A. Agencja Nieruchomości. Raciawska 54. 012/632-61-88. 581047

CZARNOGÓRSKA, 60 m², trzypokojowe, 125.000,-, sprzeda "Merkury". /012/656-28-00 wew. 329. 581908

CZTEROPOKOJOWE, Biały Prądnik, wynajmiemy. /012/421-18-14. 165719

CZTEROPOKOJOWE, garaż, sprzeda właściciel, Wieliczka. /012/278-30-64. 582941

CZTEROPOKOJOWE, Nowa Huta, kupimy. /012/430-19-41. 580913

DAM mieszkanie zadbanej i inteligentnej, do 50 lat. Oferty 165665 Kraków, Wiślna 2. 165665

DĄBIE, 3-pokojowe sprzedamy. /012/421-81-57. 164785

DLA pary mieszkania szukam. 012/649-52-69. 582463

DLA poważnych klientów poszukujemy lokali frontowych. /012/421-20-50, /012/429-54-00. 583071

DOM, Kraków okolica kupię. /012/429-41-39. 582778

DOM Piastowska do wynajęcia, 2000 PLN/mies. 012/423-78-12. 583145

DOM, południe Krakowa kupię. /012/266-71-73. 582519

DO remontu trzydziestometrowe /52.00,-, 0501162015. 582540

DO wynajęcia 30 m². 012/659-04-34. 582856

DO wynajęcia 3-pokojowe, Bronowice. Agencja. /012/421-97-43. 164786

DO wynajęcia 3-pokojowe 1.100 zł, 2-pokojowe 900 zł, garsoniera 650 zł. 012/429-25-12. 582707

DO wynajęcia 60 m² (Grzegórzecka), superkomfortowe, telefon, 7 minut od rynku, 1500 + media. Bez pośrednictwa. 052/341-3641. 165670

DO wynajęcia apartament superkomfortowy na Żabińcu. /012/637-16-73. 165632

DO wynajęcia biuro-gabinet. 012/632-83-76 (9.00-14.00), 012/656-06-31 po 16.00. 582630

DO wynajęcia części domu 80 m², wysoki standard, II p. tel. ew. garaż, okolice Bronowickiej, 1800 zł, w tym media. 012/423-78-56 582903

DO wynajęcia garaż. /012/262-06-52. 581683

DO wynajęcia garsoniera. /012/411-27-35. 582877

DO wynajęcia lokal 70 m², koło Krakowa. 012/28-50-100. 583143

DO wynajęcia M-3 superkomfortowe (Nowy Bieżanów) płatne za rok z góry. 012/422-72-38. 165435

DO wynajęcia mieszkania. /012/659-00-40, 0602-70-70-86. 575805

DO wynajęcia mieszkanie 30 m². /012/285-91-81. 581308

DO wynajęcia mieszkania. 012/644-32-97. 582602

DO wynajęcia mieszkanie. /012/422-07-76, /012/429-47-85. 582730

DO wynajęcia nowe, 3-pokojowe z garażem. /012/414-27-45, /012/262-26-08. 582644

DO wynajęcia plac o pow. 25 arów oraz pomieszczenia magazynowe obok Carrefour. 090-69-82-41. 165727

DO wynajęcia pokój. 012/644-78-73. 583336

DO wynajęcia pokój i garaż. /012/266-86-96. 582515

DO wynajęcia pomieszczenia biurowe, magazynowe, produkcyjne. 012/425-22-40. 164605

DO wynajęcia pomieszczenie na warsztat lub magazyn. 012/659-00-40. 582203

DO wynajęcia stoisko w pawilonie, 012/648-80-02. 583039

DO wynajmu w części lub całości superobiektów handlowe i biurowe w centrum oraz atrakcyjne magazyny z placami (ramp). "Twój dom". Praska 6. 012/266-50-44. 0601-49-21-79. 0601-41-46-71 582920

DUŻA działkę z domem, ogrodem w Bolechowicach i lokal sklepowy w Krakowie, sprzedam. /012/411-17-97. 165706

DUŻY wybór mieszkań. /012/644-32-97, 425-74-92. 582976

DWUPOKOJOWE 38-metrowe, pięknie wyremontowane (Białoruska) sprzeda "Seb-Dom". 012/266-44-98. 581713

DWUPOKOJOWE, 44-metrowe, wynajmie "ATM". /012/632-06-52. 582126

DWUPOKOJOWE 56 m², do wynajęcia, centrum. /012/412-47-14. 580634

DWUPOKOJOWE atrakcyjne, Pułku Lotniczego, Jagiellońskie, sprzedamy. /012/421-46-33, /012/422-37-58. 580946

DWUPOKOJOWE - Azory, 86.000 zł i superkomfortowe w Podgórzu, sprzedamy. 012/266-50-44. 581747

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 012/645-45-77. 580964

DWUPOKOJOWE kupię. /012/633-40-45. 580951

DWUPOKOJOWE, Kurdwanów, sprzedam. 012/648-26-13. 165104

DWUPOKOJOWE mieszkanie do wynajęcia (Żabinek). 0602-660-346, 012/636-11-36. 165149

DWUPOKOJOWE, Piastowska, 115.000, sprzedamy. /012/412-54-24. 581098

DWUPOKOJOWE (Podwawelskie) bez pośredników sprzedam. 0501-167-932. 165702

DWUPOKOJOWE, Sądowa, sprzedam. 0602-358-404. 581787

DWUPOKOJOWE sprzedam. 012/276-15-44. 164526

DWUPOKOJOWE, Wrocławska, 118.000. /012/632-03-40. Trzypokojowe, Majora, garaż, sprzedamy. /012/632-03-40. 583003

DWUPOKOJOWE (wynajem). 012/636-22-44 582865

DWUPOKOJOWE wynajmę. 012/412-29-25. 165714

DWUPOKOJOWE wynajmiemy. 012/649-52-69. 582461

DZIAŁKA Owczary, Bielany. 012/636-22-44. 583113

"ELBA", "Twój dom" - chcesz dobrze sprzedać, kupić, wynajmając, przyjdź lub zadzwoń (kredyty), ul. Majora 12a, os. Centrum E21. 012/412-18-96, 413-07-87, 643-76-60, 0501-406-227. 582621

EMAR: kupno, sprzedaż, wynajem. 012/634-40-91. 165170

EXPEDITE do wynajęcia lokale Pędzichów, Bocheńska, Librowszczyzna, Zwierzyniecka tel./fax 266-54-52 582744

EXPEDITE - poszukuje ofert przeznaczonych do sprzedaży i wynajmu Kraków i okolice, tel./fax 012/266-54-52 582752

EXPEDITE - sprzeda działki budowlane Wola Justowska, Marszowiec, Pychowice, Mogilany. Tel./fax 266-54-52. 582982

EXPEDITE - sprzeda komercyjne i pod budownictwo wielorodzinne, tel./fax 012/266-54-52. 582757

EXPEDITE - sprzedamy dom w Bieżanowie - stan surowy zamknięty - atrakcyjna cena. /012/266-54-52. 582978

EXPEDITE - sprzeda, wynajmie domy i apartamenty. Kraków i okolice tel./fax 266-54-52 582749

EXPEDITE - do wynajęcia mieszkania: os. Żabinek, Felicjanek, Smocza, Ulanów, 29 Listopada. Tel./fax 266-54-52. 582986

GADINET lekarski do wynajęcia. 012/423-44-91. 583099

GARAŻ sprzedam lub wynajmę (ul. Ptasia). 012/267-08-28. 165633

GARSONIERA (wynajem). 012/636-22-44 582861

GARSONIERE 26 m², własnościową; na 2-pokojowe z jasną kuchnią niewłasnościową. /012/655-24-63. 582662

GARSONIERE kupimy. 0602-637-451. 582960

GARSONIERE sprzedamy. /012/4211-311. 581232

HAŁE warszatatową z suwnicami kupimy, najmiemy. /012/412-54-24. 581099

"JAMAR" sprzeda mieszkania: Teatralne 50 m², Fiolkowa 24 m², Na Kozłowie 47 m², Halczyna 107 m². (012)266-19-06, 267-47-64. 580888

"JAMAR" wynajmie atrakcyjne mieszkania Konarskiego 70 m², Królewska 74 m², Pułaskiego z garażem 65 m², Słomiana 48 m², oraz domy Wola Justowska, Łagiewniki. (012)266-19-06, 267-47-64. 580917

JEDNO, dwupokojowe, biura wynajmie "ATM". /012/632-06-52. 582114

JEDNOPOKOJOWE, 25 m², Olsza, superkomfortowe, budynek z cegły, 3000/ m². /012/413-55-53. 581153

JEDNOPOKOJOWE 500 zł, dwupokojowe 700zł. 012/266-92-21. 582494

JEDNOPOKOJOWE, Bronowicka, do wynajęcia. /012/634-26-04. 582177

JEDNOPOKOJOWE, garsonierę zdecydowanie kupimy. /012/430-19-41. 580915

JEDNOPOKOJOWEGO poszukuję. 012/649-52-69. 582464

JEDNOPOKOJOWE, Łepkowskiego, Ugorek, Heleny, sprzedamy. /012/422-37-58. 580934

JEDNOPOKOJOWE, nowe do sprzedania. /012/412-14-00 od 17.00. 580273

JEDNOPOKOJOWE, Śliczna, sprzedam. 0601-79-56-83, 012/413-61-56. 580612

JEDNOPOKOJOWE wynajmiemy. 012/649-52-69. 582460

KAZIMIERZ, 70 m², na zasadach wyłączności sprzeda "Bona". /012/422-82-78, /012/429-24-65. 582746

KIELECKA, 100-metrowe, 290.000,- /012/422-55-00. 582951

KROWODRZA 110 m (suteryny wynajmiemy). 012/636-22-44 582849

KROWODRZA, 57-metrowe, 137.000,- /012/632-13-14. 582766

KROWODRZA, 87 m² - sprzedamy. 012/632-77-60. 583508

KROWODRZA, czteropokojowe, z garażem. 012/632-77-60. 583510

KROWODRZA, dwupokojowe do wynajęcia. 012/422-95-18, 012/411-18-96. 165637

KROWODRZA, jednopokojowe, 72.000,- 012/656-38-50. 165774

KROWODRZA, trzypokojowe (odpis). 012/656-38-50. 165777

KRÓLEWSKA "Pewex", wynajmiemy stoiska: obuwie, odzież, elektronika, AGD, biżuteria, itp. 0601-495-770. 583516

KUPIE garsonierę. 012/429-55-73. 582897

KUPIE 2-pokojowe, ok. 50 m², nie parter, nie Huta. 0602-72-80-50 do 22.00. 582959

KUPIE 2-pokojowe. 012/429-55-73 582894

KUPIE 3-pokojowe 012/429-25-12. 582890

KUPIE 3-pokojowe, 70 m² (południe Krakowa). 012/425-52-96 po 16-tej. 165590

KUPIE 3-pokojowe, Krowodrza, Śródmieście, od 60 m². /012/636-54-64. 582221

KUPIE 3-pokojowe (okolice Mazowieckiej). 0602-247-438. 578739

KUPIE 4-pokojowe blisko centrum, I lub II piętro. 061/833-27-53. 165687

KUPIE jednopokojowe w 4-piętrowym bloku (I-III), Kurdwanów, Prokocim, Bieżanów. /012/657-28-83 wieczorem. 582802

KUPIE lokal handlowy, zdecydowanie w centrum Wieliczki. /012/278-59-25 wieczorem. 582830

KUPIE lub wynajmę mieszkanie. /012/656-49-41. 164629

KUPIE mieszkanie. 012/656-38-50. 165792

KUPIE mieszkanie. 012/643-58-21. 582437

KUPIE mieszkanie, dom. 012/636-79-45. 165440

KUPIE mieszkanie frontowe na parterze w ścisłym centrum Krakowa. 012/277-34-19. 582651

KUPIMY pilnie dwupokojowe /012/430-19-41. 580910

KUPIMY pilnie trzypokojowe /012/430-19-39. 580906

KUPNO, sprzedaż, wynajem. /012/415-00-20, 415-00-25. 579304

KURDWANÓW, dwupokojowe, nowe, 110 tys. zł. 012/423-05-04, 0601-45-47-94. 582294

LEKARZ wynajmie lub kupi trzypokojowe mieszkanie lub połowę domu - zapewniając opiekę lekarską. 012/637-79-13. 583098

LOKAL 25 m², handel, biuro (okolice Miodowej, Starowiśnej), odstąpię. 0601-85-46-05. 165493

LOKALE /012/429-55-74. 583034

LOKALE biurowe. 012/425-74-92. 582608

LOKAL handlowy, kamienicę, sprzedam. 0601-456-419. 165659

LOKAL handlowy wynajmiemy. /012/4211-311. 582896

LOKALI biurowych poszukujemy. 012/425-74-92. 582593

LOKALI biurowych, sklepowych, kiosków, poszukujemy. 012/429-65-16. 165540

LOKAL na biuro do wynajęcia. 012/423-78-12. 583150

LOKAL na działalność. 012/644-39-69. 582485

LOKAL nowy do sprzedania, wynajęcia. /012/412-14-00 od 17.00. 580274

LOKAL urządzony, na sklep spożywczy wynajmę lub sprzedam wyposażenie. 012/637-05-53 18.00-20.00. 581586

LOKALU sklepowego w centrum- poszukuję. /012/637-73-35. 577230

LOKALU sklepowego w centrum poszukuję. 0601-51-66-41. 583332

ŁADNE 34 m², Huta zamienię na większe. /012/645-72-63. 582603

MAGAZYN 300 - 400 m² - poszukuję. 0601-486-998. 583028

MAGAZYN. 0-12/421-18-24, 428-05-50. 579934

MAGAZYN do wynajęcia. /012/422-32-90. 165542

MAGAZYN wynajmiemy. 0602-637-451. 582963

MAŁE mieszkanie kupię. 012/644-45-92. 579733

MAŁY bar do wynajęcia. 012/423-78-12. 583149

MAZOWIECKA, 46-metrowe sprzedamy. 012/656-38-50. 165776

MIESZKANIA "na wynajem". Ulga 101.500 zł. /012/656-01-17. 581439

MIESZKANIA poszukuję. /012/634-44-19, 429-44-60. 582731

MIESZKANIA przyjmujemy bezprowizyjnie. /012/656-28-00 wew. 329. 581909

MIESZKANIA przyjmujemy bezprowizyjnie. 0-12/266-92-21. 582175

MIESZKANIA wynajmiemy, sprzedamy. 012/429-65-16. 165545

MIESZKANIE czteropokojowe kupimy. /012/430-19-41. 580937

MIESZKANIE do wynajęcia, 47 m². 012/633-01-85 wieczorem. 165601

MIESZKANIE kupię. /012/422-00-13. 581320

MIESZKANIE małe pilnie kupimy. /012/430-19-41. 580911

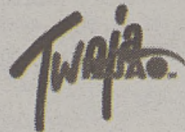
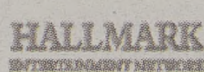
MISTRZEJOWICE, 3-pokojowe, 102.000,- /012/632-01-21. 582765

MIX sprzeda nowe lokale handlowo-usługowe, 30-180 m², Ruczaj, 0



PROMOCJA!!!
PÓŁ WIZJI GRATIS
TERAZ TYLKO 299 zł*

Wizja TV to kilkanaście polskojęzycznych kanałów tematycznych:



rozrywka
 sport
 film
 przygoda
 emocje
 zabawa

Za jedyne 599 zł dostaniesz od nas wszystko co jest potrzebne do odbioru - antenę satelitarną, dekoder i roczny abonament Wizji TV.

- Kraków, ul. Kościuszki 19,
tel. (012) 421 80 51
- Kraków, pl. Wolnica 9,
tel. (012) 422 24 74
- Kraków - Nowa Huta, os. Centrum D bl. 2,
tel. (012) 425 86 69, 425 92 18, 644 63 84

LEMEX[®]

W TYM CAŁA ZABAWA

* Szczegóły w sklepach Lemex-u

DZIENNIK POLSKI

zawsze na fali

A. Agencja "Magierowska". 012/632-94-65, 654-19-59, 0501-418-550. 582828

A. Krakowskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne pośredniczy kupno, sprzedaż, wynajem, a także wyceny nieruchomości, podziały działek i inne roboty geodezyjne, fachowa obsługa. Tel./fax 012/632-04-09, tel. 012/429-60-06, 422-00-53. 580115

A. Nowe domy w Wieliczce, 85 m² sprzeda inwestor "Mardimex". 012/658-96-53. 574960

"ABESTA - Dom", pośrednictwo nieruchomości, Królowej Jadwigi 154. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 459973

AGENCJA, działki, domy, sprzedaż. /012/4222-777. 581319

AGENCJA "Parcela". 0-12/411-44-78, 0501-433-048. 579858

ATRAKCYJNY dom, południe Krakowa - sprzedam. 0602-783717. 580190

ATRAKCYJNY dom sprzedam. 0601-41-67-65. 165531

AUTOSERWIS, Zakopianka. /012/267-16-87. 582613

AZORY, dom 220 m², 5 a, 100 m² przyziemie na firmie, sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580636

BALICKA, 12-arową sprzedamy. 012/656-38-50. 165785

Drewnianą willę kompletnie odrestaurowaną wraz z parkoogrodem (60 arów), pięknie położoną w Gdowie sprzedam.
Tel. 0602 127-125.

BIEŻANÓW, dom 167 m², sprzedamy. 012/422-42-89. 583372

BIEŻANÓW, dom nowy, 80.000 USD, sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580632

BISKUPICE - Sutów, sprzedam 84 ary. /012/634-07-00. 165214

BOLEŃ koło Węgrzc, działki budowlane 10, 19-arowe sprzedam. 012/655-43-35. 581716

BRONOWICE, dom, 425.000,-, sprzedamy. 012/421-81-57. 165599

BRONOWICE, działka. 012/636-08-68. 165433

BRONOWICE, działki sprzedamy. 012/656-38-50. 165784

BRZOSKWINIA, 84-arowa. 012/267-16-87. 582617

CENTRUM Nieruchomości i Finansów pilnie szuka mieszkań, domów, lokali. /012/633-33-44 wew. 460 i 470. 582620

CENTRUM Tarnowa! Z powodu choroby sprzedam czynną piekarnię wraz z domem. 014/21-38-23. 583102

CHELM, dom do wykończenia, 320 m², działka 6 arów, sprzedam. 0601-89-18-36. 581076

CICHY Kącik, szeregówkę pilnie sprzedamy. 012/634-40-91. 165172

DOM 240 m², 12 arów, ul. Zakopiańska, 270.000 zł do negocjacji, sprzedamy. /012/422-34-13. 165701

DOM 300 m², działka ok. 7 arów, Bieżanów, sprzedam. /012/6590-375, 0601-22-79-34. 581093

DOM, basen, działka 50 a, sprzedamy. 0602-637-451. 582967

DOM, Bronowicka (mieszkanie, firma), 240 m², sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580635

DOM, basen, działka 50 a, sprzedamy. 0602-637-451. 582967

DOM, Bronowicka (mieszkanie, firma), 240 m², sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580635

DOM, basen, działka 50 a, sprzedamy. 0602-637-451. 582967

DOM, Bronowicka (mieszkanie, firma), 240 m², sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580635

DOM, basen, działka 50 a, sprzedamy. 0602-637-451. 582967

DOM, Bronowicka (mieszkanie, firma), 240 m², sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580635

DOM, basen, działka 50 a, sprzedamy. 0602-637-451. 582967

DOM, Bronowicka (mieszkanie, firma), 240 m², sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580635

DOM, basen, działka 50 a, sprzedamy. 0602-637-451. 582967

DOM, Bronowicka (mieszkanie, firma), 240 m², sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580635

DOM, basen, działka 50 a, sprzedamy. 0602-637-451. 582967

DOM, Bronowicka (mieszkanie, firma), 240 m², sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580635

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE
AGIMEN
Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422-11-65, 421-79-33 (10-14 i 15-18)

MIESZKANIA HIPOTECZNE

- OS. PODWAWSKIE, ul. Rozdroże, mieszkania 30 m² - 80 m², termin oddania I kw. 2000 r.
 - KROWODRZA - ul. Wybickiego, lokal użytkowy 200, 400 m²
 - ŚRÓDMIEŚCIE, ul. Na Barciach: gotowe, samodzielne garaże
- RATY, ULGI PODATKOWE.**

DOM do małego wykończenia, 56 a, okolice drogi na Olkusz, 300.000 zł, sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580630

DOM do wynajęcia lub sprzedaży, ul. K. Jagiello. 012/656-49-20. 581455

DOM koło Krzeszowic, woda, siła, gaz, telefon. Oczekuje propozycji. Oferty 582528 Kraków, Starowiślna 2. 582528

DOM, Kraków, kupię. 012/654-21-85. 581321

DOM, Kraków, okolice, kupię. /012/633-40-45. 580958

DOM kupię. /012/421-97-43. 163864

DOM kupię. 012/656-38-50. 165783

DOM (mieszkanie, firma), okolice Lea, 240 m², sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580625

DOM nowy, okolica "Carefoura", do wynajęcia. /012/412-78-81. 582264

DOM - Oficerskie, Czyżyny, Kocmyrzów. Działki - Łuczanowice. 012/647-84-24. 583020

DOM (przedwojenna willa), Krzeszowice (koło Krakowa), 150.000 USD, sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580629

DOM, stan surowy zamknięty, działka 2,7 ha, Iwkowa, sprzedam. /012/411-33-66. 581789

DOM w Lusinie - stan surowy, zamknięty 220 m², działka 32 m² obok lasu, sprzedam. Cena: 230.000,00. 012/266-16-81. 582474

MAŃKOWSKI KARMELICKA 46

633-26-93, tel./fax 423-31-99

- 96 m², Szwedzka (garaż, nowe) - 135.000 USD
 - 66 m², Góralski - 130.000 zł (b. ładne)
 - 37 m², Spółdzielców - 78.000 zł
 - 120 m², Karmelicka (remont) - 255.000 zł
 - 32 m², Zieliska - 87.000 zł
 - 111 m², Felicjanek - 333.000 zł
 - 67 m², Felicjanek - 201.000 zł
 - 30 m², Topazowa - 67.000 zł
- 4701/el

DOMY do wynajęcia. Agencja. 012/421-81-57. 164483

DOMY z zabudowie szeregowej, osiedle Łokietka zachód, w budowie, raty, odpis podatkowy sprzeda "Realność", 012/632-37-96, 012/633-15-49 (11.00-18.00). 165382

DO wynajęcia dom, 1200 USD, Wola Justowska. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580638

DUŻY wybór działek, różne lokalizacje. /012/421-20-50, /012/429-54-00. 583052

DZIAŁKA, Bronowice, sprzedamy. 012/423-78-12. 583144

DZIAŁKA M2/ 3 sprzedamy. /012/643-15-21, /012/42-92-603. 582352

DZIAŁKA rolna - budowlana 32 ary, Bieżanów, 30.000,-. /012/644-80-77 po 20.00. 582946

DZIAŁKĘ 20 a, /usługi/ kupię. /012/270-13-70. 573225

DZIAŁKĘ budowlaną kupię. 012/429-55-73. 582817

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną w Michałowicach, przy trasie E7, sprzedam bez pośredników. 0604-832-816. 582364

DZIAŁKĘ każdą kupimy. /012/422-32-90. 165543

DZIAŁKĘ komercyjną, okolica Makro, sprzedamy. /012/421-18-14. 165720

DZIAŁKĘ komercyjną 12,23 a, rejon Matecznego, sprzedam InterHome. /012/269-11-59, /012/656-58-53, 0602-640-488. 583339

DZIAŁKĘ kupię. 012/656-38-50. 165782

DZIAŁKĘ, okolice Krępinowa, 46 arów, 80.000 zł (budowlana), sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580626

DZIAŁKĘ około 10 arów w rejonie Podgórz lub okolic, kupię. Tel. 012/655-32-72 po 16.00. 165068

DZIAŁKĘ przemysłową 1ha, sprzedamy. 0602-637-451. 582975

DZIAŁKĘ przy "Nico" (komercja), sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580637

DZIAŁKĘ, Ruczaj, Zakrzówek, kupię. /012/430-19-41. 580927

DZIAŁKĘ UC45a - trasa E4, sprzedamy. 0602-637-451. 582971

DZIAŁKĘ usługowo-przemysłową kupię. 012/656-38-50. 165787

DZIAŁKI budowlane kupimy. 0602-637-451. 582962

DZIAŁKI, domy, mieszkania sprzedamy - wynajmami. 012/266-84-07. 583131

DZIAŁKI Lesisko, Modlnica sprzedamy. 0602-637-451. 582969

DZIAŁKI, Modlniczka, Węgrzce. 012/634-17-74. 582313

DZIAŁKI rolna-budowlane sprzedam, Piaski Wielkie, ul. Podedworze 33. 580394

DZIAŁKI uzbrojone, budownictwo szeregowe, inne: 1.900,- /ar, 20 min /centrum. 012/429-65-16. 165537

DZIAŁKI, Zabierzów, Michałowice, sprzedamy. 012/638-03-77, 637-11-97. 581889

INWESTORZY, oferujemy działki wielorodzinne, komercyjne. 012/634-43-09. 581780

"JAMAR" sprzeda: hale - Biały Prądnik 330 m² na dz. 9 arów, nowy pawilon - Dobczyce 200 m², (012)266-19-06, 267-47-64. 580904

KAMIENICE (Kazimierz) sprzedamy. 012/656-38-50. 165790

KAMIENICE, udziały, kupię. 012/656-38-50. 165788

KRAKÓW, do wynajęcia dom + hala, po 200 m² (1600 USD), Oferty 165667 Kraków, Wiślna 2. 165667

KUPE działkę do 10 arów. 012/648-27-62. 582822

KUPIĘ dom do remontu w Krakowie lub bliskich okolicach; w rozliczeniu może być mieszkanie własnościowe w Śródmieściu Krakowa, z ogródkiem. Pośrednictwo wykluczone. Oferty 165329 Kraków, Wiślna 2. 165329

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

KUPIĘ dom, działkę, Wola Justowska, Zwierzyńiec. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580622

POSZUKUJEMY kamienicy. 012/656-49-20. 578684

POSZUKUJEMY terenów budowlanych. /012/422-76-60. 577277

ROZPOCZĘTA budowę sprzedamy. 012/634-17-74. 582315

RYBITWY, teren pod halę, bazę transportową, z doskonałym dojazdem sprzeda "Grunt". 012/632-88-38, 012/633-99-98. 165571

SALWATOR, połowę bliźniaka sprzedamy. 012/421-81-57. 164485

SPRZEDAM dom. 090-26-97-28. 581327

SPRZEDAM dom (telefon, 7 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, wszystkie media), w Tomaszowie Mazowieckim lub zamienię na mieszkanie w Krakowie. 012/644-31-05. 165305

SPRZEDAM gospodarstwo rolne lub działki rolna-budowlane, okolice Krakowa /15 km na południe/. 012/278-43-48. 582284

SPRZEDAM kamienicę z lokatorami na 12-arowej działce. Możliwość dobudowy. /012/266-05-03. 582783

SPRZEDAM nowy dom w Libertowie. /012/656-03-11. 581599

SPRZEDAM parcelę budowlaną uzbrojoną 8 a 49 m, z budynkiem drewnianym do remontu. Tel. 012/633-35-16, 012/411-82-96 (do 10.00 i po 20.00). 165620

SPRZEDAM pilnie ładnie położone działki budowlane w Balicach, 28 arów po 4.500 zł/ar i 15 arów po 7.500 zł/ar. /012/285-64-35. 165649

SZEREGÓWKA, Bronowice, sprzedamy. 012/636-05-30, 636-22-44. 581737

UDZIAŁY w kamienicy przy ulicy Urzędniczej w Krakowie - sprzedam. 0602-299-000. 578213

WOLA Justowska, 17-arowa, pozwolenie na budowę, sprzedamy. 012/656-38-50. 165778

WYNAJME, sprzedam lub inne propozycje, dom w centrum Krowodrzy. Informacje 0603-228-584 w godz. 18.00-20.00. 579869

ZAKOPIAŃSKA, dom do remontu, 90 m², 40.000 USD. 0604-252-617, 012/422-53-82. 580690

ZARZĄDZANIE nieruchomości. 012/412-53-72. 155693

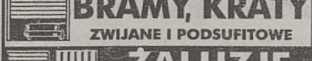
19, 14, 33 ary



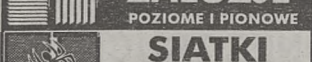
ORLITA®
PRODUKCJA HURT ELEMENTÓW MONTAŻ



ROLETY
ZEWNĘTRZNE I TEKSTYLNE



BRAMY, KRATY
ZWIJANE I PODSUFIOTOWE



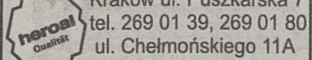
ŻALUZJE
POZIOME I PIONOWE



SIATKI
PRZECIWINSEKTOWE



MARKIZY
TARASOWE KOSZOWE



ŻALUZJE
Z MATERIAŁÓW PŁISOWANYCH

Kraków ul. Puskarska 7
tel. 269 01 39, 269 01 80
ul. Chelmońskiego 11A
tel. 637 80 85, 636 12 73

 **herosol**
Qualität

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 577659

CYKLINOWANIE, sprzedaż parkietów, montaż, raty. /012/414-14-00, /012/412-91-92. 580423

CYKLINOWANIE, układanie parkietów. Kurdziel. /012/266-96-16, Rok założenia 1976. 571509

CYKLINOWANIE, układanie, flizowanie, gładź, malowanie, sprzedaż parkietu, rachunki, gwarancja. 012/415-68-34, 278-37-55, 0601-45-41-53. 575057

CYKLINOWANIE, układanie. /012/422-63-96. 579038

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietu - gwarancja. Grodex. Parkiet "Jarząbek". 012/655-52-77, 655-09-41. 579115

CYKLINOWANIE, układanie, olejowanie, parkiety, kleje, lakiery "Bona" Krak-Parkiet, Narzymskiego 11, 012/412-43-58, 012/421-61-95. 579606

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie parkietów. 012/643-11-60. 582108

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 012/411-07-87, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 582521

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywanów, tapicerki. 579022

CZYSZCZENIA. 012/413-30-42, 647-90-83. 582579

CZYSZCZENIA. 012/634-33-73. Dywanów, tapicerki, żaluzji, "Dywanoszop". 163605

CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 579293

CZYSZCZENIA. /012/649-14-70, /012/647-43-18, absolutnie tanio dywanów, tapicerek "Karcherem". 165323

CZYSZCZENIA. 012/647-56-92. Gruntownie, solidnie. 580503

CZYSZCZENIA. 1,5 zł/ m². 090-325-772. 569929

CZYSZCZENIA. "Clean". /012/6498-498. 582296

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. 012/637-17-84. 164943

CZYSZCZENIA: dywany, tapicerki. Karcherem, 012/413-30-42. 582585

CZYSZCZENIA: dywany, tapicerki. Karcherem, 012/647-90-83. 582592

CZYSZCZENIA Karcherem - profesjonalnie. 012/648-19-88. 581000

CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96. 582151

CZYSZCZENIA profesjonalnie. /012/266-33-09. 581762

CZYSZCZENIE 012/637-82-24, 0602-37-41-20, dywanów, tapicerek, "Karcherem". 165043

CZYSZCZENIE dywanów "Wapem". 012/411-67-36. 165337

CZYSZCZENIE Karcherem. /012/645-32-59. 582291

CZYSZCZENIE Karcherem. 012/643-15-13. 583017

CZYSZCZENIE - rachunki. 0601-962-822. 581790

DERATYZACJA, dezynsekcja. Tel./fax 012/654-50-73. 579063

DOMOFON. 012/388-16-72. 583091

DOMOFON. 012/644-64-10. 579140

DOMOFON. 012/645-18-97. 579816

DOMOFON. /012/645-29-58. 580777

DOMOFON, montaż, naprawa. /012/647-41-34. 582054

DOMOFON - naprawa. 012/658-46-96. 571540

DOMOFONY. 012/412-27-79. 575865

DOMOFONY. /012/643-44-86. 581108

DOPASOWANIE okien, przeróbki, uszczelnianie, Kodura. /012/633-70-35. 165371

DRZWI, okna! uszczelnianie, naprawy, renowacje. 012/634-51-88, 0601-86-66-83. 589072

DZIERŻAWA i montaż rusztowań. 012/648-17-33. 165558

ELEKTROAWARIA. /012/412-79-73. 578788

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 580488

ELEKTROINSTALACJE, tania. 012/634-03-50. 578482

ELEKTROINSTALACJE. 012/643-61-02. 163400

ELEKTROINSTALACJE. 0602-19-70-01. 163703

ELEKTROINSTALACJE. 012/643-60-19. 580773

ELEKTROINSTALACJE. 012/277-44-47. 582336

ELEKTROINSTALACJE. 0601-48-01-62. 582337

ELEKTROINSTALACJE, 012/644-51-14. 583092

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, pomiary. /012/633-62-22, 0501-415-802. 163944

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewanie, pomiary, domofony, "Olmi" Sp. z o.o., tel.012/634-08-88 w godz. 8.00-15.00. 574837

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty. Tania! 012/644-67-67. 581989

ELEKTROINSTALACJE, pełny zakres. 012/658-04-25. 164784

ELEKTROINSTALACJE, przyłącza przeróbki, odgromy. 012/262-18-48. 582490

ELEKTROINSTALACJE, remonty, pomiary. 012/425-84-79, 0501-405-465. 579798

ELEKTRYCZNE. 012/647-02-50. 579818

ELEKTRYCZNE: instalacje, konserwacje, pomiary, opinie. 012/636-65-94, 012/637-69-07. 582679

ELEKTRYK domowy. 012/632-47-18. 580404

F. Efektowne łazienki - flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, generalne remonty - referencje. /012/647-55-67. 582993

FIRMA instalacji sanitarnych przyjmie zlecenia. 012/278-69-17. 582756

FIRMA transportowa. 012/657-54-04. 582484

FLIZOWANIA. 012/649-56-91. 581764

FLIZOWANIA, instalacje. 0602-576-956. 165549

FLIZOWANIE. 012/637-86-40. 579821

FLIZOWANIE. 012/647-82-51. 583335

FLIZOWANIE. /012/6555-239. 577568

FLIZOWANIE. /012/658-76-66. 581605

FLIZOWANIE, ekspresowo. 012/266-10-42. 579429

FLIZOWANIE - gwarancja. 012/413-53-95. 579746

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty kompleksowe mieszkań. Eleganckie łazienki. 012/649-28-08. 165211

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, suche tynki, układanie parkietu, paneli; cyklinowanie, rachunki, gwarancja. 012/423-12-21. 165335

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79. 577531

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 578550

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty kompleksowe, referencje, gwarancja. 0602-65-25-53. 582035

FLIZOWANIE - hydraulika, remonty, Elegancja, gwarancja, VAT. 012/657-22-59. 582202

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty. 012/649-76-58. 582238

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, suche tynki, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 582559

FLIZOWANIE, hydraulika, elektryka. /012/283-12-32. 582775

FLIZOWANIE, panele. 0604-29-10-92. 579564

FLIZOWANIE, panele, suche tynki, malowanie, remonty. 012/641-32-89, 0602-10-52-82. 582426

FLIZOWANIE, wylewki. Gwarancja. 0501-456-763. 165429

FLIZY, hydraulika, malowanie, tapetowanie, panele podłogowe. /012/654-56-23. 573948

G. A. Z. Awarie. Piecyki. 012/653-24-49. 579561

G. A. Z. Awarie. Piecyki. /012/421-45-78. 582318

G. A. Z. Hydraulika, piecyki. 012/636-26-61. 164518

G. A. Z. Piecyki. 012/277-44-78. 582898

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. 012/422-54-08. 164024

GAZ. A. Hydrauliczne, piece. /012/430-10-28. 582785

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 578171

GAZ. Naprawa piecyków łazienkowych. 012/656-28-95. 583191

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika, uprzątnięcia. 012/644-69-93 po 15.00, 0604-244-106. 582618

GLĄDŹ, malowanie. Profesjonalnie. /012/411-20-19, 0501-424-741. 581885

HYDRAULICZNE. /012/429-53-18. 580502

HYDRAULICZNE. /012/414-18-30. 582229

HYDRAULICZNE. /012/656-23-38. 580504

HYDRAULICZNE, awarie, instalacje. 012/637-89-59. 580598

HYDRAULICZNE, wodomierze. /012/267-30-34. 573524

HYDRAULIK. 012/643-27-74. 582112

HYDRAULIKA. /012/266-14-50, 0501-927-721. 580772

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 581178

HYDRAULIKA, instalacje miedziane. 0602-259-961. 165121

HYDRAULIKA, przeróbki, awarie. 0601-47-09-63. 163513

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 163514

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/634-40-20. 163515

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/654-19-23. 582140

INSTALACJE co-wod.-kan. 012/656-26-46. 578600

INSTALACJE miedziane, wod.-kan., gaz, co, przyłącza, uprzątnięcia budowlane, najwyższa jakość usług, Piotr Węclewicz, /012/285-18-03, 0602-21-46-18. 165116

INSTALACJE, miedź, plastik. 012/412-54-69. 582193

KOMPLEKSOWE remonty - renowacja i adaptacja wnętrz, strychów itp. Tapetowanie, malowanie, G-K, panele podłogowe i boazerie. 0603-218-212, 014/26-10-54. 582531

KOPARKOŁADOWARKA. 012/643-60-91. 579853

KOPARKOŁADOWARKI. 012/645-39-25. 578650

KOPARKOŁADOWARKI, dźwigi, młoty, sprzężarki. 012/643-55-02. 579107

KOPARKOSPYCHARKA, 012/388-20-56. Transport, 012/281-84-12. 582741

KOSZTORYSOWANIE. 012/425-60-92. 581352

KOSZTORYSY. /012/657-52-20, 0602-578-776. 581013

KRATY. /0-12/632-39-38. 573290

KRATY antywłamaniowe. /012/633-40-14. 573285

KRATY rozsuwane. /0-12/632-02-49. 573287

KRATY rozsuwane. /012/422-46-71. 579201

LODÓWKI. /012/267-36-28. 581329

LODÓWKI. /012/415-33-95. 161622

LODÓWKI. 012/647-51-22. 579786

MALARSKIE. /012/636-33-23. 578855

MALOWANIE. /012/425-21-92. 582805

MALOWANIE. 012/644-83-54. Gładź. 583027

MALOWANIE. 0501-434-138. 580220

MALOWANIE. A. Tapety natryskowe. /012/636-18-49, 090-26-97-28. 581325

MALOWANIE. Gładź. 012/425-71-72, 0501-168-380. 582297

MALOWANIE. Gładź. Lakierowanie. VAT. 012/637-23-52. 578863

MALOWANIE. Gładź, tapetowanie. Solidnie, VAT. /012/425-50-13. 579448

MALOWANIE. Solidnie. 012/657-30-88. 579898

MALOWANIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69, 0601-82-24-37. 581708

MALOWANIE ekspres. Tapetowanie, gładź. /012/648-73-11. 579917

MALOWANIE, gładź. 012/658-35-62. 165000

MALOWANIE, gładź, sztukateria. /012/658-66-49. 581120

MALOWANIE, solidnie. /012/267-52-82. 582879

MALOWANIE tania. 0604-218-891. 165188

MALOWANIE, tapetowanie, VAT. Rzetelnie. /012/425-58-73. 578985

MALOWANIE, tapetowanie. 012/425-25-23. 581754

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, regipsy, raty. /012/414-25-10, 0501-414-359. 582278

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, tania, solidnie. /012/277-11-07. 582365

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, parkiety, czyszczenie dywanów, inne. Raty na materiał i usługę. 012/655-67-84, 090-25-29-55. 582558

MEBLE, nietypowe zabudowy, szafy, wnęki, biurka, regaly. 012/636-35-06. 581886

MERCEDES + przyczepa 3 tony. 012/267-68-14, 0602-46-00-17. 581942

MYCIE okien. /012/65-57-508. 580416

MYCIE okien. 0601-93-17-07. 578253

MYCIE okien, sprzątanie. 012/411-11-88. 579511

NAPRAWA kuchni mikrofalowych, pralek. /012/645-65-56. 577405

NAPRAWA lodówek. 012/425-86-14. 579784

NAPRAWA lodówek. 012/649-57-62. 582420

NAPRAWA lodówek, zamrażarek, Zakład usługowy. /012/411-49-66. 580100

NAPRAWA /piece/ gwarancja. 012/657-21-50. 582569

NAPRAWA, piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Uprawnienia. /012/421-09-97. 580715

NAPRAWA - piece łazienkowe, co, wszystkie typy, szczelność - gwarancja. 012/656-52-05. 582550

NAPRAWA pieców gazowych "Mora", "Junkers", wymiana. /012/421-35-33. 574290

NAPRAWA piecyków łazienkowych. 012/658-11-34. 582393

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term, dojazd bezpłatny, gwarancja. 012/656-28-95, 0501-404-910. 583193

NAPRAWA pralek. /012/636-17-38. 577827

NAPRAWA pralek. /012/423-83-71. 577945

NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-29-32-42. 578165

NAPRAWA pralek. /012/657-25-48, 0602-49-52-29. 581118

NAPRAWA pralek. 012/649-57-62. 582422

NAPRAWA pralek automatycznych. /012/637-62-14. 164912

NAPRAWA pralek automatycznych. 012/636-97-53. 578667

NAPRAWA pralek automatycznych. 012/412-06-45. 579837

NAPRAWA pralek, lodówek, odkurzaczy. Al. Słowackiego 19. /012/423-31-59. 571943

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 012/633-30-68 (9.00-17.00). 578670

NAPRAWA pralek, lodówek. 012/412-89-56. 580099

NAPRAWA prawdziwie solidna RTV. Najdłuższa gwarancja. /012/64-54-765. Tylko Huta! 582648

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 157664

NAPRAWA profesjonalna, dojazd gratis. RTV Sony, Sanyo. /012/285-92-75. 158847

NAPRAWA profesjonalna Sony, Sanyo, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 162490

NAPRAWA profesjonalna telewizorów: krajowych, zagranicznych. 012/633-51-17, 0602-28-35-70. 581483

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 582253

NAPRAWA RTV. Gwarancja, dojazd gratis. /012/647-44-30. 582251

NAPRAWA RTV, wideo. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75. 582247

NAPRAWA telewizorów. 012/269-06-39 (wszystkie). 164864

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, gwarancja. (012)655-70-07. 573390

NAPRAWA telewizorów. /012/266-94-44. 574008

NAPRAWA telewizorów "Sanyo", "Sony", u klienta, roczna gwarancja. 0601-82-10-30. 577931

NAPRAWA telewizorów, /012/266-83-44. 579549

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, wszystkie typy, 012/656-37-15, 0601-56-37-15. 581222

NAPRAWA telewizorów "Samsung", "Funai", gwarancja. 012/411-63-27. 581927

NAPRAWY pieców łazienkowych. (012)423-39-25. 541373

OKNA. Przeróbki, dopasowanie, uszczelnianie. /012/658-51-43. 577637

OKNA, malowanie, uszczelnianie, mycie. /012/655-75-08. 579756

OKNA: wymiana, montaż, serwis, panele. 012/649-10-88 wieczorem. 165289

PANELE. /012/413-23-11. 165192

PANELE. 012/637-02-26. 165505

PANELE. 012/645-21-57. 583078

PANELE. 012/645-37-52. 579130

PANELE. 012/647-20-68. 579152

PANELE. 0604-28-38-26, 649-14-47. 581755

PANELE, boazerie. 012/649-38-73. 581717

PANELE boazerijne, podłogowe. /012/633-05-31. 579913

PANELE, podłogi. /012/647-82-82. 580277

PANELE podłogowe, wykładziny. /012/411-11-88. 579514

PANELE, siding. /012/267-59-27. 544938

PODŁOGI panelowe, siding; sprzedaż, montaż. /012/270-18-77. 581372

POMOC drogowa. 0501-300-960. 582853

PRZEPISUJĘ. /012/647-22-62. 580721

PRZEPISYWANIE. /012/648-44-22. 565035

PRZEPISYWANIE. /012/269-04-44. 570108

PRZEPISYWANIE. /012/413-77-84. 580720

PRZEPISYWANIE. 012/658-04-61. 583085

PRZEPROWADZKA. 012/637-49-16. 164609

PRZEPROWADZKA. (012)636-61-63. 165364

PRZEPROWADZKA. 012/643-46-83. 578449

PRZEPROWADZKA. /012/657-97-15. 579018

PRZEPROWADZKA. A. 012/421-56-60. Międzynarodowa, krajowa, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00). 012/421-64-02. 579922

PRZEPROWADZKA. A. Krajowa, międzynarodowa, mieszkań, biur, ciężkich urządzeń, kas pancernych, fortepianów, pojemniki bezpłatnie. "King - Pol". 012/656-29-11, 0601-439-015. 580090

PRZEPROWADZKA "Domus", pojemniki bezpłatnie. /012/421-22-75, 0601-49-67-40. 568844

PRZEPROWADZKA mieszkań, biur, pojemniki. Waczyński. /012/634-44-03, 0602-88-42-01. 580009

PRZEPROWADZKI. /012/425-59-84. 575347

PRZEPROWADZKI. 012/658-57-55. 581427

PRZEPROWADZKI, Avia. /012/644-88-03. 158812

PRZEPROWADZKI - biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38. 578678

PRZEPROWADZKI, transport pianin. 012/422-00-74, 012/636-78-05. Sebastiana 17. 581718

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/267-24-79. 582226

RENOWACJA mebli antycznych. /012/421-38-02. 164890

RENOWACJA mebli stylowych. /012/2704-832, /012/266-80-29. 582454

RUSZTOWANIA warszawskie, wypożyczalnia. 0603-240-614. 575177

SPRZĄTANIA: biur, bloków, kamienic, strychów, piwnic, posesji. 012/411-92-73. 162698

SPRZĄTANIE. 0601-93-17-07. 578252

SPRZĄTANIE. Firma "Clean". /012/415-11-34. 564345

SPRZĄTANIE piwnic i strychów, opróżnianie mieszkań. /012/423-17-18. 582367

STOLARSKIE. Raty. /012/266-19-81. 581553

STOLARSKIE, meble, zabudowy, przeróbki, /012/658-89-69. 577999

STOLARSTWO. /012/644-32-06. 583206

STOLARSTWO, układanie podłóg. 090-65-88-72. 580790

SUCHE tynki. 0602-19-70-01. 163701

SZAFY wnękowe (szybko). 012/645-21-57. 583082

SZKLARSKIE pogotowie. 012-421-85-48. 544394

SZKLARSKIE pogotowie. /012/644-77-82. 577358

SZKLARSKIE pogotowie. /012/644-77-82. 577364

SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 579117

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 579116

SZKLARSTWO, oprawa obrazów. /012/633-58-62. 580020

SZKLARZ. 012/637-86-40. 581759

SZKLARZ. 012/644-27-07. 581793

ŚCINANIE drzew. /012/632-95-71. 575815

ŚCINANIE drzew. 012/285-30-32. 578154

ŚLUSARSTWO. Montaż zamków, samozaamykaczy, tapicerka, blacha. 012/423-05-03. Sklep firmowy: Dekerta 5. 012/656-48-44. 580494

ŚLUSARSTWO, ekspres. (012)412-

TRANSPORT (1,5). /012/266-59-03. 581116

TRANSPORT, 1,5 t. /012/643-19-02, 0501-461-426. 579141

TRANSPORT 1 do 14 ton, 18 europalet. /012/656-37-99, 0602-239-370. 582276

TRANSPORT 3 t, 27 m³, klapa. 090-330-227. 576502

TRANSPORT 3 tony, kraj, zagranica. /012/641-00-07. 576509

TRANSPORT, 7, 10 ton, kontenery, windy. /012/387-13-38. 578586

TRANSPORT Bus 1.5 t. /012/647-60-28. 576058

TRANSPORT Jelczem. 0602-69-34-34. 576933

TRANSPORT Jelczem. /012/643-09-23. 582084

TRANSPORT Jelczem. /012/649-89-41. 582092

TRANSPORT kontenerami gruzu, śmieci. /012/658-28-33, 090-37-33-00. 579914

TRANSPORT, kraj - zagranica. 0602-18-13-36. 581955

TRANSPORT, Mercedes 13.4 m³, 1.5 t, kraj, zagranica. 0601-976-467, /012/645-45-10. 580138

TRANSPORT (Star). 0602-597-415, 0602-584-625, 012/657-84-65 po 20.00. 579556

TRANSPORT Star, Żuk. /012/423-60-94. 583195

TRANSPORT Transitem, VAT. 090-689-718. 581864

TRANSPORT z noszeniem, Żuk meblowy. 0604-22-14-77. 580711

TYNKI, ocieplenia, flizy. 0602-103-289. 583042

UKŁADANIE wykładzin, paneli podłogowych. /012/411-11-88. 579512

VIDEOEKSPERT. /012/412-61-43. 164907

VIDEOFILM. /012/657-21-50. 582572

VIDEOFILMOWANIA. /012/645-47-68. 583355

VIDEOFOTO. Studio "Janosz". /012/267-25-42. 582234

VIDEO - Master. /012/415-53-56. 159995

"VIDEO X", wideofilmowanie, komputerowy montaż. /012/262-04-36. 567660

WIDEOFILMOWANIA. /012/647-71-77. 580775

WIDEOFILMOWANIE. /012/266-19-75. 572594

WIDEOFILMOWANIE. /012/647-59-14. 580460

WOD-kan., brukarstwo, flizowanie, stolarstwo, kraty, malowanie, szklarstwo, VAT. /012/633-58-62. 581301

WYMIANA drzwiczek mebli kuchennych. /012/645-21-57. 583083

ZABUDOWA balkonów, aluminium, zadaszenia. /012/276-16-62, 0604-261-300. 579468

ZABUDOWA balkonów, daszki. /012/658-15-72. 576341

Ż. Żaluzje, rolety - inne, najkorzystniej. /012/649-76-21. 579138

ŻALUJJE. /012/422-22-76, /012/423-01-46. "Almes" ul. Kurniki 4. 162416

ŻALUJJE. /012/636-56-97. 579588

ŻALUJJE. /012/655-86-36. 580365

ŻALUJJE, /012/278-58-15. 577105

ŻALUJJE, montaż (drewniane). /012/635-98-42. 582000

ŻALUJJE pionowe, poziome, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-89-45. 579586

ŻALUJJE pionowe, poziome. "Antex". /012/421-84-56. 582329

ŻALUJJE poziome, pionowe, rolety tekstylne, antywłamaniowe. (012)634-20-60. 559968

ŻALUJJE, produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa. Żalmax. /012/655-74-74, 655-63-76. 580102

ŻALUJJE, rolety. /012/656-13-27. 165525

ŻALUJJE, rolety. Grzecz. /012/649-53-21. 165526

ŻALUJJE, rolety "Mag", Westerplatte 18. /012/422-34-11. 581571

ARCHITEKT. /012/421-10-30, 0602/62-95-77. 164816

BRAMY automatyczne, ogrodzenia stylowe. 0602-290-657. 574089

BRUKARSKA. A. Firma "Edificator". 0501-653-953, /012/658-97-37. 581196

BRUKARSKA firma. /012/411-17-98, 654-03-50, /012/612-94-18. 582655

BRUKARSKA firma, kompleksowe układanie kostki. 0602-597-415, 0602-584-625, /012/657-84-65 po 20.00. 579555

BRUKARSTWO. /012/269-14-58, /012/423-51-79. 582228

BRUKARSTWO. /012/637-33-10. 580443

BUDOWLANE, murarskie, malarskie, wod.-kan., co, gaz, flizowanie, inne. /012/411-49-70. 164904

BUDOWY domów jednorodzinnych, nadzory, zezwolenia, ulgi 98. /012/262-04-42, /012/422-41-86. 574297

BUDOWY domów, obiektów. /012/647-19-71. 571512

BUDOWY, fundamenty, stany surowe. /012/267-59-27, 0602-290-657. 574105

BUDOWY, remonty, adaptacje: domów, obiektów, mieszkań. /012/647-19-71, /012/648-02-94. 581166

DACHY. /012/645-65-74, 0601-44-79-59. 165696

DACHY. Kompleksowa dostawa pokryć, montaż. Gwarancje, VAT. 0601-86-33-70. 580132

DACHY. Konserwacja, naprawy. /012/421-62-54. 579391

DOCIEPLANIA budynków, elewacje. /012/656-04-67. 581265

DOCIEPLANIE budynków, tynki szlachetne, zwykłe, suche tynki, wylewki, flizy, terakota. /012/658-19-33, /012/657-23-45 po 18.00, /012/278-32-01 po 20.00. 163844

FLIZOWANIE. 0602-59-35-64. 582139

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. 0601-43-46-77, 0501-413-426. 580639

FLIZOWANIE na raty! Materiał, wykonawstwo. Tel. /012/412-50-91, 0602-492-919. 165470

FLIZOWANIE, wykładziny - duże powierzchnie. /012/643-51-18. 583290

INSTALACJE. /012/636-46-13. 163612

KOMINKI, piece kaflowe. /012/632-32-63. 580717

KOMINY - wkłady kwasoodporne. /012/272-08-62, /012/272-35-65. 163896

KONSTRUKCJE stalowe. /012/636-25-66, 0602-38-75-47. 165135

KOPARKA - mini, zagęszczarki, ubijarki. /012/413-43-65, 0601-54-16-00. 583033

KOPARKI i wywrotki do wynajęcia, fundamenty. /012/411-77-24, po 17.00 /012/641-00-25. 574463

KOPARKOŁADOWARKI, wywrotki. 0602-69-34-34. 576932

KOPARKOSPYCHARKA. 090-68-61-37. 165487

KOSZTORYSOWANIE tanio. /012/421-23-86. 582334

KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 580896

MALOWANIE, gładź. /012/632-83-01. 574329

MALOWANIE, tapetowanie, panele. /012/266-26-28, 0602-575-231. 581815

ODGRZYBIANIE, osuszanie. Tel./fax /012/654-50-73. 579065

OKNA, montaż. /012/389-53-20. 578028

OKNA, sprzedaż, montaż. /012/647-19-71. 571513

PANELE podłogowe. 0602-575-231, /012/266-26-28. 581817

PANELE, siding. 0602-290-657. 544927

PRZERÓBK drobne remonty mieszkań. /012/643-20-33. 582563

REMONTY, budowy. 0501-450-600. 581188

REMONTY domów, mieszkań, flizy, panele. /012/643-78-27. 583294

REMONTY, flizowanie, tynki. /012/276-32-57. 581336

REMONTY kompleksowe. /012/636-25-66, 0602-38-75-47. 165134

REMONTY kompleksowo. 0602-53-16-47. 165199

REMONTY, tynki, wylewki, solidnie. /012/270-24-44 wewn. 194. 165724

REMONTY, VAT. /012/657-35-32. 583084

ROBOTY ogólnobudowlane. /012/656-41-21. 581390

SAUNY fińskie, budowa, kabiny, producent. /012/274-77-30. 162318

SIDING. Panele, tynki, docieplanie. /012/267-59-27. 544923

SIDING, montaż. /012/278-56-39. 580446

SIDING, panele PCV, hurtownia, montaż. /012/647-04-33. 164341

SIDING, podbitka. /012/647-06-09. 164340

STOLARZ. /012/6430-570, 0501-417-483. 583161

SUCHE tynki. /012/632-83-01. 574331

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 579629

SUCHE tynki, gładź gipsowa. /012/425-70-16. 583351

SUCHE tynki, malowanie. /012/262-17-29. 582645

TYNKI, wylewki, murowanie, malowanie, flizowanie, VAT. /012/423-22-64. 582793

USŁUGI blacharsko -dekarские. /012/645-65-74, 0601-44-79-59. 165699

USŁUGI remontowo-budowlane, malowanie, gładź, flizy. /012/68-58-187. 581800

WYMIANA okien, drzwi. /012/632-26-08. 580234

WYPOŻYCZALNIA rusztowań, betoniarek. 0601-46-92-49. /012/658-82-29. 578910

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego, al. 29 Listopada 105. /012/412-27-11, 0601-47-47-43. 583238

ZADASZENIA, zabudowy, balustrady, aluminium. /012/423-54-14. 578959

Usługi dla biur

BIUROWE materiały. Profesjonalne zaopatrzenie instytucji. Dostawy na telefon. Felicjanek 1, /012/422-17-15, /012/422-63-99. 163083

INTERNET, instalacje. 0501-417-484. 582288

KOMPUTEROWE. 0602-386-312. 164597

KOMPUTEROWE. 0602-74-84-07, /012/648-54-69. 580843

KOMPUTEROWE, serwis. /012/644-01-34. 164270

POLIGRAFICZNE. 0602-610-012. 579594

ROLKI papierowe do kas - pojedyncze, z kopią, termoczule. Felicjanek 1, /012/422-17-15, /012/422-63-99. 163080

USŁUGI informatyczne. Programy gotowe i na zamówienie. /012/421-18-51. 577987

Biznes

A. Szwalnia przyjmie szycie. 089/527-15-23. 580870

"ABAK" biuro rachunkowe, Królewska 47, /012/632-77-13, 285-12-85. 580174

AGENCJA "Lider", odzysk zadłużeń, wywiadownia, detektywistyczne, ochrona. /012/633-58-36. 579338

AGENCJA "Magus", odzyski, wywiadownia, detektywistyczne. /012/422-37-50. 580378

AGENCJA "Prokura", długi, wywiadownia, detektywistyczne. /012/421-93-18. 164910

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej sortowanej w Niemczech nawiąże kontakty handlowe. 00-49-171-277-60-11, 062-785-2608. 582961

BIURO księgowe. /012/423-38-95. 165146

BIURO księgowe. /012/649-12-13. 580069

BIURO rachunkowe. /012/422-93-47. 165081

BIURO rachunkowe. /012/425-72-12. 575204

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 575051

BIURO rachunkowe, licencja ministra finansów. 0602-33-14-93, /012/632-87-90. 164472

BLACHY dachówkowe i trapezowe (producent). Rabka-Ponice 216A. (018)268-52-00. Filia: Warszawa-Sękocin, al. Krakowska 42 (022)720-27-58. 570684

DŁUGI odzyska "Dryl". /012/429-24-87. 573773

DZIAŁAJĄCE gabinety stomatologiczne sprzedam. 0601-473-862. 162862

HALA Targowa, sklep sprzedam. 0602-486-096. 582892

KRAWCOWE posiadające lokal i maszyny przyjmą prace zlecone. 090-52-36-81 od 20.00, /012/284-12-00 od 16.00. 581928

KSEROKOPIARKI używane po serwisie na gwarancji, ceny od 1500 do 3700, ul. Ładna 25. /012/413-47-31. 579307

KSIAŻKI przychodów. /012/412-20-58. 165274

KSIEGOWA przyjmie zlecenie prowadzenia ksiąg przychodów, handlowych. /012/633-33-44 wew.460. 582612

KSIEGOWOŚĆ - uprawnienia ministra finansów. /012/656-38-59. 581236

LAKIERNIA podejmie współpracę w zakresie malowania proszkowego. /012/285-84-78. 583096

MAM koncesje na hurtownię farmaceutyczną, lokal, oczekuję propozycji. Oferty 165698 Kraków, Wiślna 2. 165698

NOWE biuro rachunkowe, pełna obsługa księgowa, tanio - licencja. /012/411-55-79. 583140

PORADY prawne. /012/421-10-30, 0602/62-95-77. 164819

POSIDAM teren budowlany 43 ha w Medyce w pasie granicznym państwa przylegający do A-4, przeznaczony pod budowę hiper sklepów, magazynów, hoteli. Dzierżawa terenów wg życzeń. Inne propozycje. 0601-42-00-54. 165078

POSIDAM Volkswagena Transportera. Czekam na propozycje współpracy. /012/636-95-15. 165001

PRODUCENT mebli kuchennych nawiąże współpracę ze sklepami. 090-67-47-81. 582478

PRYMUS, księgowość, podatki, oferta leasingu. /012/643-41-28. 571938

PRYMUS - księgowość, podatki, oferta leasingu. /012/643-41-28. 572530

SKLEP kosmetyki - bielizna (lokal dzierżawiony) z wyposażeniem i towarami, sprzedam. /012/642-18-12, 648-63-25. 583277

UZDOLNIONY protetyk stomatologiczny (6-letnia praktyka) nawiąże współpracę z lekarzami (Kraków, okolice). 0601-52-75-89, 0602-891-083. 581719

WARSZTAT samochodowy (inna działalność), 245 m², do wynajęcia. /012/637-28-42 po 17.00. 582886

WYDZIERŻAWIĘ teren pod wypożyczalnię przyczep, Krowodrza. /012/656-46-94. 582835

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, deklaracje, VAT. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 580809

ZAKŁAD elektromechaniczny podejmie współpracę lub kooperację. /012/284-17-22. 581876

ZAKŁAD ślusarski podejmie współpracę lub kooperację. /012/284-17-22. 581873

ZLECĘ wykonanie reklamy przy ulicy. Wykonanie, zezwolenia, montaż. Tel./fax /012/643-34-33. 582162

Pożyczki

A. A. A. Lombard "Perla" (012)422-03-50, Wielopole 24, al. Słowackiego 1. (012)632-80-06 korale, złoto, srebro, antyki, obrazy, nieruchomości, samochody. 579285

A Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości, działki, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzeczka 17, tel. /012/411-55-75. 579297

ATRAKCYJNA wyprzedaż wszystkiego. Lombard, Karmelicka 15. 165566

ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw wszystkiego (domy, działki, samochody), ul. Dąbrowskiego 11. /012/656-34-33. 575298

BANKOWE pożyczki. /012/421-82-21. 581054

BŁYSKAWICZNE pożyczki bankowe. /012/632-25-60. 579991

FULLKREDYT. /012/632-25-60. 579989

LOMBARD
KOŚCIUSZKI 17
TEL. 421-80-59
ROK ZAŁOŻENIA 1990
NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE
SKUP SPRZEDAŻ
WYTNIJ - ZACHOWAJ
KUPON UPRAWNIAJĄCY
DO 10% ZNIŻKI

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18 na przeciw "Korony". /012/65-65-150, 0601-56-51-50. 565115

KUPIĘ RTV. 0601-46-92-48. 165495

LOMBARD - Kalwaryjska 6. 0501-930-452. 575810

LOMBARD, Legionów /dawna Cekier/ skup RTV, antyki, obrazy, korale. /012/656-40-36. 578417

PRO-EKO kredyty. /012/429-50-70. 163121

SZYBKIE kredyty. /012/411-52-03. 579132

SZYBKIE pożyczki bankowe. /012/648-78-66, /012/648-78-72 wewn. 360. 578478

Różne

ALKOHOLOWE uzależnienie. /012/285-22-08. 578995

ENERGOTERAPEUTA, Bosacka 5 /10.00-20.00/ Tel. 0602-647-907. 165016

GRUPA wsparcia dla kobiet samotnych. Centrum kobiet, /012/422-47-50, /012/422-69-73. 164921

LAMPY, witraże. /012/643-66-78. 572739

MASAŻE stóp, Bosacka 5 /10.00-20.00/ Tel. 0602-647-907. 165017

ORGANIZACJA imprez. /012/421-38-31. 580872

POKAZY taneczne. 0501-404-905. 581354

PRODUKTY Herbalife poprawią ci zdrowie. /012/422-46-59. 582929

PRZYJĘCIA weselne. 50.00-. /012/412-18-72. 566526

RESTAURACJA. Przyjęcia weselne. /012/633-70-49. 571135

RESTAURACJA. Weselne przyjęcia, sylwester, ceny promocyjne. /012/648-36-04, 278-29-33. 582481

RESTAURACJA, tanie wesela, studniówki, 70-. /012/267-09-50. 164651

RESTAURACJA, wesela. /012/413-67-50. 577706

SCHUDNIJ na sylwestra. /012/422-46-59. 582927

STUDNIÓWKI, wesela. /012/633-08-53, 0602-38-98-79. 165325

SUSZENIE drewna. 0604-269-184. 575472

TANIE projekty architektoniczne. Załatwiamy formalności. /012/421-10-30, 0602/62-95-77. 164820

WESELA. 0602-58-09-62. 573237

WESELA 50 zł, "Lambert". /012/657-48-09. 578885

WESELA, bankiety. "Perfetto", /012/656-49-49. 582462

WESELA, bankiety, sylwester. Motel Wierzynek. Wieliczka. /012/278-36-14. 580201

WESELA, białym samochodem. /012/282-60-74. 582924

WESELA, D.J. /012/632-60-33. 581074

WESELA, przyjęcia andrzejkowe do 40 osób. /012/656-08-93. 164523

WESELA, studniówki do 200 osób. /012/644-92-97, 0602-447-468. 577707

WESELNE przyjęcia - 50 zł. /012/278-29-33. 582647

WESELNE przyjęcia/promocja. /012/648-36-04, 278-29-33. 582643

WESELNE przyjęcia, tanio, bogate menu. /012/411-44-60, 389-10-47, 0601-400-566. 582650

WIDEOPROJEKTOR, wypożyczanie. /012/423-77-94. 165077

WRÓŻBY. /012/421-58-84. 579776

WRÓŻKA. /012/634-49-68. 577049

WRÓŻKA. /012/656-14-05. 579264

WRÓŻKA. 0602-53-66-84. 581918

WRÓŻKI, Bosacka 5, tel. 0602-647-907 /10.00-20.00/. 165015

Turystyka

ANDRZEJKI - Krynica. Tel. 0604-93-233. 583152

AUTOKAR turystyczny - wynajem. /012/644-20-54. 579697

BUS 14-osobowy, kraj, zagranica. /012/262-13-17. 165612

GÓRY - andrzejki, sylwester, ferie. Zapraszamy organizatorów zimowisk. /018/33-24-071. 581891

MIKROBUSY. /012/421-80-21. 165561

MIKROBUSY. (012)645-57-24. 559



Nr 195

Poznański Tour Salon

Bardziej zamożni

Najnowsze programy komputerowe dla turystyki, sprzęt sportowy – turystyczny, oferty przewoźników i biur podróży oraz propozycje inwestycyjne były prezentowane na zakończonych w miniony piątek w Poznaniu targach Tour Salon 98.

Otwierając targi prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki Jacek Dębski powiedział, że rozwijający się Tour Salon i coraz bogatsza jego oferta turystyczna „jest skierowana do społeczeństwa, które jest coraz bardziej zamożne. Bo tylko coraz bardziej zamożne społeczeństwo może pozwolić sobie na wyjazdy zagraniczne. To cieszy i świadczy o tym, że rozwój gospodarczy Polski idzie we właściwym kierunku”.

Szacuje się, że w minionym roku Polacy odbyli 48,6 mln podróży zagranicznych, z czego 9,5 mln to wyjazdy turystyczne przynajmniej z jednym noclegiem. Najliczniej wyjeżdżamy do krajów sąsiednich – Niemiec, Czech, Słowacji, Rosji i Białorusi, choć dużą popularnością cieszą się także Austria, Francja, Włochy, Hiszpania oraz Tunezja i Baleary.

Wśród polskich turystów od kilku lat podstawową motywacją wyjazdów są interesy (29 proc.) i wypoczynek (26 proc.). Najczęściej nasi rodacy udają się za granicę samochodami (70 proc. w 1997 roku) i autokarami (15 proc.), przy czym aż 60 proc. podróży organizuje swój urlop za granicą indywidualnie.

Rosną też przychody z turystyki, dające Polsce 14 miejsce w świecie; zagraniczni przybysze pozostawili w 1997 roku ponad 9 mld USD. Najwięcej wydają w Polsce Brytyjczycy (46 USD dziennie), obywatele Beneluksu (41 USD dziennie) i Niemcy (39 USD dziennie). Tylko 7 proc. cudzoziemców uczestniczy w Polsce w zorganizowanych wycieczkach.

Tegoroczny, dziewiąty już Międzynarodowy Salon Turystyczny, Tour Salon '98 jest największą w kraju targową ekspozycją w zakresie turystyki i związanych z nią innych branż. Uczestniczy w nim ponad 670 wystawców z 26 państw Europy, Azji i Afryki, prezentujących swą ofertę na powierzchni przeszło 7 tys. metrów kwadratowych.

(PAP)

W niewielu miastach na świecie jest plaża, z której nawet w lecie można dostrzec ośnieżone szczyty gór. Aby znaleźć się na wysokości ponad 1000 metrów nad poziomem morza wystarczy wsiąść w miejski autobus. Po 40 minutach jazdy znajdziemy się przy dolnej stacji kolejki linowej, skąd pojedziemy dalej – na ośnieżony szczyt góry Grouse.

Gorący oddech oceanu

Vancouver, wciśnięty pomiędzy Góry Skaliste i Pacyfik, jest wyjątkowym miastem w Kanadzie; kraju długich zim i krótkiego lata. Dzięki górom o wysokości przekraczającej 2000 metrów n.p.m. nie wieją tu np. arktyczne wiatry. W zimie padają tylko deszcze, a kwiaty kwitną już w lutym. To kilkadziesiąt tysięcy kilometrów kwadratowych raju w kraju zimna o powierzchni ponad 11 milionów kilometrów kwadratowych.

Do Vancouver jadę z Alberta, nazywanej Syberią Kanady. Granica pomiędzy obydwojma prowincjami wita mnie deszczem. Jednak po kilku minutach deszcz przestaje padać, a droga, która

stopa białego człowieka, np. dopiero niedawno zagubiony w puszczy turysta odnalazł szczątki samolotu, który rozbił się 30 lat temu. Na przestrzeni 1000 km – wzdłuż autostrady – nie ma

pomina Teheran, stad też nazwa „Mały Teheran”.

W pobliżu Longsdale znajduje się najdroższa dzielnica Vancouver – British Property. Do 1968 roku właścicielami po-

żenie jak gdyby przejechało się przynajmniej kilkaset kilometrów, tak drastycznie zmienia się sceneria i przyroda.

Za cztery dolary

Vancouver z Kolumbii Brytyjskiej

Perła nad Pacyfikiem

żadnego miasta ani osady. Tylko góry i lasy. Dziko i pusto.

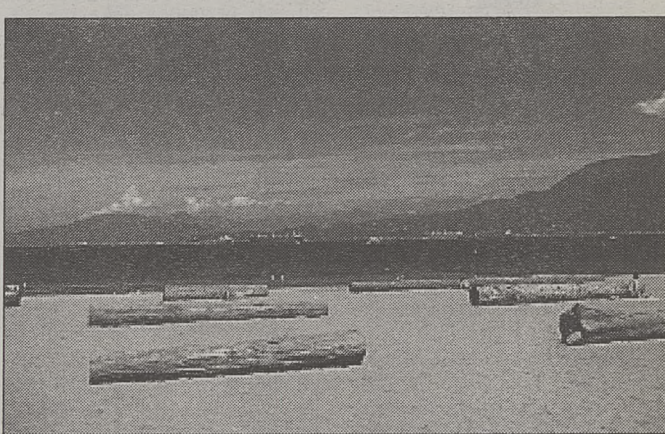
Dojeżdżam do miasta o nazwie Kamloops. Powstało ono dzięki przemysłowi drzewnemu. W tej chwili wielu rolników uprawia tu zioła i co dziwniejsze... siano na eksport do Japonii. Ponoć mięso byka, który posilał się trawą pachnącą ziołami i górskim powietrzem kosztuje w Japonii powyżej 100 dolarów za kilogram...

Miasto wielu nacji

24 proc. mieszkańców dwumilionowego Vancouver urodzi-

siadłości mogli być tutaj tylko Brytyjczycy. Dopiero 30 lat temu przepisy zmieniono. Po upadku ostatniego szacha Iranu 300 Irańczyków kupiło tu rezydencje. Najtańszy dom kosztuje powyżej miliona dolarów. Za roczne członkostwo w klubie golfowym trzeba zapłacić 20.000 dolarów, ale na wolne miejsce trzeba czekać... kilka lat.

Vancouver ma więcej atrakcji turystycznych niż cała Kanada. W obrębie miasta: morze, wspaniałe zatoki, rzeki, olbrzymie parki, lasy, jeziora, góry o wyso-



Postanowiłem zwiedzić Vancouver za 4 dolary. Tyle bowiem kosztuje jednodniowy bilet na wszystkie środki komunikacji miejskiej: autobusy, metro (Sky-train) i autobus wodny.

Centrum miasta położone jest na półwyspie: z jednej strony przylega do niego Zatoka Burrard z drugiej morze, a od północy Park Stanleya. Tylko część południowo-zachodnia łączy się z pozostałą częścią Vancouver. Jedziemy ul. Howe. Najpierw mijamy dzielnicę biedy: w pobliżu tanich restauracji i hoteli na godzinę stoją podstarzałe prostytutki, kręci się też wielu narkomanów. Jednak powoli zmienia się oblicze ulicy. Im bliżej Zatoki Burrard, tym droższe stają się restauracje, pojawiają się drogie sklepy i wykwintnie ubrane kobiety, a hotele błyszczą brązem i złotem. W pobliżu znajduje się też Biblioteka Miejska – wybudowana za 100 milionów dolarów – przypominająca kształtem rzymskie Koloseum.

Ulica Howe prowadzi nas do portu na przystań dla statków pasażerskich – Canada Place. Tu znajduje się słynny budynek opery w kształcie żaglowca z rozpiętymi żaglami.

Canada Place to nie tylko port; tu znajduje się także kino, restauracje, sale konferencyjne i kawiarnie. Przy nadbrzeżu stoją dwa statki pasażerskie o długości 100 metrów. Jeden z nich „Maasdon” ma 9 pięter, 3 baseny, kilka pokładów do opalania.

Z wody obok statku startują pasażerskie wodnosamoloty. Znikają za Parkiem Stanleya. Lot do Victorii trwa 35 minut i kosztuje 75 dolarów (promem 2 godziny, ale za 15 dolarów). Można polecieć też np. na bezludną wyspę, samolot poczeka

lub wróci o umówionej porze. Turyści lecą również w góry (śmigłowcami) na narty do Whistler (kanadyjskie Zakopane), do schronisk lub... na ryby.

Most nad Capilano

Obok portu dla statków pasażerskich – Canada Place – znajduje się przystanek autobusu morskiego. Przecina on Zatokę Burrard z południa na północ. Przed I wojną światową zatoka był zasłana milionami ściętych drzew spalwanych z okolicznych lasów do zatoki.

Porty Vancouveru przyjmują rocznie 3000 statków z 90 krajów świata i pomagają w eksporcie towarów o wartości 40 miliardów dolarów. Zatrudniają 10000 pracowników. Często zatrzymują się tu również – łowiące na Pacyfiku – polskie statki rybackie.

Jedna z atrakcji północnego Vancouver jest wiszący most nad rzeką Capilano – jeden z najslawniejszych w świecie wiszących mostów dla pieszych. Po 150-metrowym moście, wiszącym ponad 70 metrów nad rzeką, przechadza się co roku około 800 tysięcy turystów. Zbudowano go w 1889 roku.

MAREK ŚWIERAD
FOT. AUTOR



przecina Góry Skaliste, pnie się na wysokość ponad 1000 m n.p.m. Woda w rzekach jest szmaragdowa, a powietrze kryształicznie czyste. Są tu jeszcze takie miejsca, które nie widziały

być w innych krajach. Dużą grupę stanowią np. przybyli z Hongkongu Chińczycy. Na północy miasta – w Longsdale – mieszkają z kolei emigranci z Iranu. Ta część Vancouver przy-

kości powyżej 1000 m n.p.m., wyciągi narciarskie, plaże, a w pobliżu miasta wyspy, do których można dotrzeć promami. Wystarczy wyjechać kilka kilometrów od domu, a ma się wra-

Mniej na statkach

Kapryśna pogoda

– Właściwie przez cały sezon pogoda nie była sprzyjająca, więc zanotowaliśmy znaczny spadek liczby pasażerów – stwierdził Sławomir Aleksandrowicz, dyrektor Żeglugi Augustowskiej, podsumowując tegoroczny sezon rejsów pasażerskich po jeziorach Suwalszczyzny i Mazur. Natomiast Żegluga Mazurska z Giżycka utrzymała wynik z ubiegłego roku.

Przed sezonem żeglugowym obie firmy zakładały wzrost liczby przewożonych turystów. Z usług augustowskiej firmy skorzystało w sezonie około 42 tys. turystów, czyli o ponad 10 tys. mniej niż przed rokiem. – Nie spowodowało to strat, ale mniejsze zyski – dodał Aleksandrowicz.

Z kolei Stanisław Matusiak, dyrektor Żeglugi Mazurskiej przyznał, że we wrześniu firma nadrobiła straty z lipca i sierpnia. W ubiegłym roku z jej usług skorzystało prawie 113 tys. pasażerów, w tym roku – tyle samo.

(ROF)

BIURO TURYSTYKI „DEMEŁ” LATO '98
Kraków, ul. Głowackiego 22
tel.: 636-21-11, 636-16-00
fax 636-45-43
czynne pon.-pt. 8 - 16
sobota 8 - 14

KATALOGOWE IMPREZY BIUR PODRÓŻY:
TUI - ITS - INTER CHALET - ROBINSON CLUB

AUSTRIA ★ NIEMCY ★ WŁOCHY ★ HISZPANIA
HOTELE - BUNGALOWY - APARTAMENTY

Oferta specjalna:
• charter jachtów motorowych (motor boats) ADRIATYK i inne morza

ATRAKCYJNE CENY - ZAPRASZAMY

BIURO PODRÓŻY WITEK'S

M AURITIUS
ADAGASKAR
ALEZJA
AROKO
EKSYK

TAJLANDIA, BALI, SESZELE
FILIPINY, WENEZUELA,
AUSTRALIA, WYSPY KANARYJSKIE,

SYLWESTER, NARTY, FERIE
Last Minute: Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja
Rynek Gł. 9, Stolarska 5 (Pasaż Bielaka), tel. 429-16-62, 429-15-91.
Pn. - pt. 9.00 - 17.00, sob. 10.00 - 14.00.

JAN-POL SA
Kraków, ul. Wielopole 18 B
tel. (012) 429-60-14, 422-30-72 www.janpol.com.pl
Agencja Turystyki
Członek Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki

NARCIARSKA KARUZELA KRĘCI SIĘ
ŚWIĘTA • SYLWESTER • FERIE • ZIMA
Austria • Włochy • Francja
Szwajcaria • Słowacja

129 miejscowości, 265 obiektów
samochoodem - autokarem - samolotem
hotele, apartamenty, zajazdy, pensjonaty

Polska - 18 miejscowości, 31 obiektów

DO SŁOŃCE (także w SYLWESTRA)
*Wyspy Kanaryjskie *Tunezja *Cypr *Maroko *Tajlandia

SYLWESTER
w Amsterdamie, Budapeszcie,
Londynie, Paryżu, Pradze lub Wiedniu



Po długim nabożeństwie w cerkwi, zakończonym błogosławieństwem i rozesłaniem partii kołędniczych po wiosce, idziemy wraz z popem Iwanem do domu najstarszego gospodarza w Krzyworówni. Jesteśmy zaproszeni na kolędowanie.

Kolęda

W dużej izbie, za stołami, siedzą już goście i kołędnicy ubrani w haftowane koszule – seroczki. Dla każdego członka rodziny – od 80-letniego dziadka, po 6-miesięczną prawnuczkę – przeznaczona jest osobna kolęda. Opowiada ona o jakimś wydarzeniu z życia Jezusa Chrystusa, Matki Bożej, czy świętych. W historii te wplecione są życzenia szczęścia dla tego, komu jest dedykowana.

Melodia jest monotonna, mantrująca, taka sama dla każdej kolędy. Zmieniają się tylko słowa. Dopiero po odśpiewaniu ostatniej kolędy, przeznaczonej dla najmłodszego członka rodziny, rozpoczyna się długa, bardzo syta i hojnie „zakrapiana” horyl-

ką wieczerza. Dużo tu śmiechu, żartów, przekomarzania.

Zaskakuje nas młody gospodarz, który zwraca się z prośbą o napisanie łacińskiego alfabetu. Nikt z rodziny nie potrafi pisać inaczej, jak tylko po ukraińsku lub rosyjsku. Świat, w którym żyją, stanowi swego rodzaju getto, ogranicza dostęp do informacji, ich przepływ. Okazuje się jednak, że... znajomość alfabetu łacińskiego, czy języków obcych, może być zupełnie zbyteczna.

Gasną światła...

Po czterech godzinach biesiadowania gasną światła w izbie, a gospodyni wnosi wieniec chlebowy z zapaloną pośrodku świecą. Wymienia imię zmarłego. Wszyscy wstają, modlą się w cichy. Każdy dostaje do pocałowania krzyż, który nosi Bereza – główny kołędnik. Siadamy, rozpoczyna się kolęda – poważna, rzewna, jeszcze bardziej monotonna. Gospodarze płaczą – to kolęda za i dla ich wnuka, który rok temu został zamordowany przez kolegę z tej samej wsi.

Kraina rozbójników i dumnych górali (2)

Od grobu do grobu

Kolęda za zmarłych trwa długo, gospodarze podają imiona swych krewnych, bliskich. Pragną pamiętać o wszystkich, połączyć się z tymi, którzy już odeszli.

A potem pożegnanie z kołędnikami. Można zauważyć, jak ważna dla życia tego domu jest wizyta kołędników. Sprowadzają na wszystkich jego mieszkańców błogosławieństwo, łaskę od Boga, są jego zwiastunami. Przed domem kołędnicy grają jeszcze na trembitach i na krótkich, blaszanych rogach. Obwieszczają tym także, iż wyruszają dalej, do kolejnego domostwa. Kończy się pierwszy dzień kolędowania, które trwać będzie do 14 stycznia – huculskiego Nowego Roku.

Teodozja

Pierwszy raz spotykamy ją w cerkwi, po nabożeństwie. Przedstawia nam ją pop Iwan. Od razu widać, że Teodozja jest osobą cenną przez wszystkich, jest „filarem” tutejszego kościoła. Wita nas słowami Hymnu: „Jeszcze Polska nie zginęła”. Tyle pamięta z czasów polskiej szkoły. Teodozja śpiewa w chórze cerkiewnym, obiecuje nam spotkanie – zaśpiewa wtedy kolędy i „narodnyje pieśni”. Zna ich podobno bardzo dużo, ale teraz, gdy jeszcze nie nadeszły święta, śpiewać nie można.

Po kilku dniach przychodziśmy do Teodozji. Mieszka sama, w małym domku położonym na stoku góry. Przed domem, przy wejściu, leżą kamienie różnej

wielkości. Wszystkie mają naturalnie wyrzeźbiony znak krzyża.

W izbie cicho, czyściutko. Słychać tykanie zegara, na ścia-

czy w nabożeństwie, a cerkiew w Krzyworówni jej chyba zawdzięcza przetrwanie w trudnych latach komunizmu.



nach wiszą ikony oraz fotografie rodziców i krewnych. Na łóżku piętrzą się pięknie haftowane poduszki. Siadamy do stołu. Teodozja krząta się w kuchni, rozpala ogień w piecu – z zapiekiem! Pokazuje nam dziennik, zapisany starannym pismem – to jej wspomnienia. Dowiadujemy się, że w wieku 23 lat została zesłana na Syberię, na Kołymę. W łagrze spędziła 12 lat, wróciła do swej rodzinnej wioski mając 35 lat. Na pytanie, za co została zesłana, odpowiada krótko; „Za Ukrainu.”

Teodozja jest osobą głęboko wierzącą, codziennie uczestni-

Przychodzi czas na kolędowanie. Teodozja wyciąga gitarę, stroi ją i rozpoczyna śpiewać. Ma piękny, młody, mocny głos. Niektóre kolędy są jej autorstwa, a każda z nich, oprócz historii świętej, opowiada także o Ukrainie. Kolędy kończą się przeważnie wezwaniem do Boga, by chronił Ukrainę, obdarzał ją dobrobytem, pokojem.

Jedną z pieśni – jej autorstwa – opowiada o wydarzeniu sprzed kilku zaledwie lat, kiedy to w Krzyworówni odbył się kongres poświęcony kulturze huculskiej. Wtedy też miało miejsce otwarcie odrestaurowanej gąrdy, przezna-

czony na muzeum etnograficzne. Piosenka jest wielozwrotna, śpiewana na tradycyjną, znaną nam już dobrze melodię. I choć może jest to dla nas dziwne, że o takim wydarzeniu Teodozja ułożyła piosenkę, jest to przecież świadectwem, że tradycja to nie coś martwego, wygasłego. To nie tylko odtwarzanie, przypomnianie sobie, ale także tworzenie, zapamiętywanie.

Odchodzimy z domku Teodozji przepełnieni jej muzyką, żegnani błogosławieństwem: „Z Bohom. Sciastliwo wam”.

Prowidna nedilia

Pierwsza niedziela po Wielkanocy nazywana jest w kalendarzu cerkiewnym niedzielą Nie-wiernego Tomasza lub prowidną, czyli przewodnią. W ten dzień, po nabożeństwie, rodziny udają się na groby swych bliskich, aby pomodlić się o spokój duszy i spożyć na grobie wspólny świąteczny posiłek. Na trawie kobiety rozścielają obrusy (lub praktyczniejsze – ceraty), ustawiają świąteczne dania: wędlinę, jajka, babki, paschy, hołubce. Jeżeli miejscowy świątecznik jest liberalny, nie brakuje też horylki, którą Huculi obficie się częstują, pijąc „za spokój duszy”. Gdy już wszystko jest przygotowane, cała rodzina cierpliwie czeka na przyście popa, który poświęci pokarm i pomodli się za zmarłego. Rozpoczyna się posiłek. Jesteśmy zapraszani „od grobu do grobu”, ponieważ, jak każde obyczaj, na to uctwowanie trzeba zaprosić każdego.

MAGDALENA BILSKA
KONKURS „WEEKENDU”



Wspaniały wypoczynek!

Nowość w ofercie TUI!

Specjalne oferty z wylotem z Warszawy w listopadzie i grudniu!!!

CYPR

Hotel Golden Bay****,
Larnaka od 16.11. do 07.12.
pokój 2-osob., łazienka, WC, balk./
taras, klima., 2 posiłki dziennie
1 tydzień

858,-

za osobę DEM

2 tygodnie

1359,-

za osobę DEM

GRAN CANARIA

Hotel Riu Don Miguel****,
Playa del Ingles od 20.11. do 11.12.
pokój 2-osobowy, łazienka, WC,
balkon; 2 posiłki dziennie
1 tydzień

999,-

za osobę DEM

2 tygodnie

1499,-

za osobę DEM

GRAN CANARIA

Bungalowy Las Vegas Golf****,
Campo Internacional
od 27.11. do 11.12.
łazienka, WC, balk./ taras, bez
wyżywienia/ze śniadaniem lub
2 posiłki dziennie. 1 tydzień:

→ dla 4 osób, bez wyży.,

689,-

za osobę DEM

każdy kolejny tydzień DEM 180,-

→ dla 3 osób, bez wyży.,

749,-

za osobę DEM

każdy kolejny tydzień DEM 240,-

→ dla 2 osób, bez wyży.,

849,-

za osobę DEM

każdy kolejny tydzień DEM 340,-

Dopłata za śniadanie za osobę/tydzień DEM 80,-. Dopłata za 2 posiłki dziennie za osobę/tydzień DEM 150,-.

TENERYFA

Eden****, Puerto de la Cruz
od 20.11. do 27.11.
studio, łazienka, WC, balkon/taras
1 tydzień studio typ A dla 2 osób,
2 posiłki dziennie

999,-

za osobę DEM

kolejny tydzień DEM 500,-

od 01.12. do 12.12.

studio, łazienka, WC, balkon/taras
1 tydzień studio typ A dla 2 osób,
2 posiłki dziennie

979,-

za osobę DEM

kolejny tydzień DEM 470,-

Szczegółowe informacje
w biurach podróży.

Krażyły po Delhi od ponad 50 lat

Riksze na emeryturze

Nastrój właściciela motocyklowej rikszy Shyama Sundera waha się między fatalizmem i ponurymi prorocztwami, gdy mówi o najnowszym przepisie, który pozbawi go źródła zarobkowania, a stolicę Indii – pozbawi jednego z najsłynniejszych widoków. – Taki już nasz los, że będziemy musieli głodować i nic nie możemy zrobić. Ale spowoduje to wielką falę przestępczości w mieście – przewidział.

Decyzją Sądu Najwyższego w Delhi obowiązuje zakaz poruszania się po ulicach wszelkich liczących ponad 20 lat pojazdów o charakterze komercyjnym, w tym około 700 rikszy, skonstruowanych na motocyklach Harley-Davidson. Postanowienie to ma przyczynić się do zmniejszenia skażenia atmosfery w indyjskiej stolicy.

Riksze-motocykle, nazywane „phatphatee” z powodu głośnego ryku silników, krażyły po mieście od ponad 50 lat i stały się wielką atrakcją, zarówno dla miejscowej ludności jak i zagranicznych turystów. Ponieważ jednak stolica Indii stała się jednym z 10 miast świata o najbardziej zatrutym powietrzu, pochodzące sprzed przeszło pół wieku motorowe riksze, spotykane tylko w Delhi, nie miały szans na ocalenie.

Te niezwykle pojazdy były wynikiem pomysłowości i przedsiębiorczości Hindusów. Pozostawione przez wojska amerykańskie po zakończeniu II wojny światowej, motocykle Harley-Davidson przejęte zostały głównie przez uchodźców z Pakistanu i zamienione w pojazdy pasażerskie. Masa takich uchodźców napłynęła do Delhi po podziale Indii.

Wypożyczone w potężne silniki początkowo były przystosowane do przewożenia czterech pasażerów, ale później mogły zabierać nawet osiem osób. Kiedy zabrakło oryginalnych części Harley-Davidson, zastępowano je wytwarzanymi na miejscu tanimi kopiami.

Jednak huczące i zięjące spalinami pojazdy wywoływały coraz większy gniew obrońców środowiska. Przymusowa wymiana silników w 1985 roku przedłużyła co prawda żywot rikszy, ale narastające oburzenie ekologów oznaczało, że dni tych osobliwych wehikułów są policzone.

Orzeczenie Sądu Najwyższego oznacza wycofanie z ruchu do końca roku 80.000 pojazdów. Zakaz poruszania się po mieście starych taksówek, autobusów, rikszy motorowych i ciężarówek spowoduje utratę środków utrzymania przez 300.000 rodzin w Delhi, albo zmusi je do zaciągnięcia wysoko oprocentowanych pożyczek na zakup nowych pojazdów.

Władze stolicy uspokajają, że właściciele rikszy motocyklowych otrzymają rekompensatę, ale nie precyzują jej wysokości. Uzyskają też zezwolenie na prowadzenie 10-miejscowych pojazdów, znanych jako maksitaksówka. Riksze będą mogli sprzedawać...

(PAP)

„Jagiellonia”, Kraków, ul. Wiślna 2, tel. 012 422 03 45

„Travel Club LH City Center”, Kraków, ul. Sienna 9, tel. 012 422 41 88

„Jordan”, Kraków, ul. Długa 9, tel. 012 421 21 25

„Radtour”, Kraków, ul. M. Curie-Skłodowskiej 9, tel. 012 421 80 22

Soissons – miasto sztuki i historii

Gniezno Francji

Choć Paryż często bywa określany centrum świata, to jednak mało kto wie, że to nie on, a niewielkie Soissons było pierwszą stolicą Francji. Dzieje miasta i pobi-

Od opactwa do opactwa

Zwiedzanie miasta najlepiej rozpocząć od średniowiecznego kościoła świętego Piotra. Po drugiej stronie ulicy znajduje się plac Marquigny, a za nim,

des-Vignes. To tu podczas wojny z Franciszkiem I, Charles Quint przygotowywał traktat pokojowy. Jego majestatyczne wieże widoczne są z bardzo daleka (w pobliżu opactwa znajduje się miejskie biuro turystyczne). Z kolei w pozostałościach po zabudowaniach opactwa Saint Medard zachowała się krypta z 841 roku. Tu również znajduje się wieża, w której najprawdopodobniej więziono Abelarda. Wypadałoby jeszcze zapoznać się z opactwem Saint Leger, a w nim z „galerią” rzeźb z różnych epok. Stąd już niedaleko do starych dzielnic Soissons.

Legenda wazy

Z historią Soissons wiąże się legenda o wazie. Jest ich kilka i trudno w tej chwili powiedzieć, czy któraś z nich jest prawdziwa. Jedną z nich mówi o pewnym rycerzu, który miał piękną wazę. Naczynie to tak spodobało się Chłodwigowi, że zapragnął je mieć. Żołnierz jednak konsekwentnie odmawiał sprzedania wazy. Rozzłoszczony król pewnego dnia rozbił ją więc na... głowie rycerza. Inna wersja tej samej legendy opowiada o tym, jak to Chłodwig przeciął mieczem na pół piękną wazę, gdy rycerz sprzeciwił się rozdzielaniu przez władcę łupów po bitwie.

Do Reims...

Z Soissons można zrobić kilka wypadów np. do Chateau d'Albart. To tu odkryto nie-

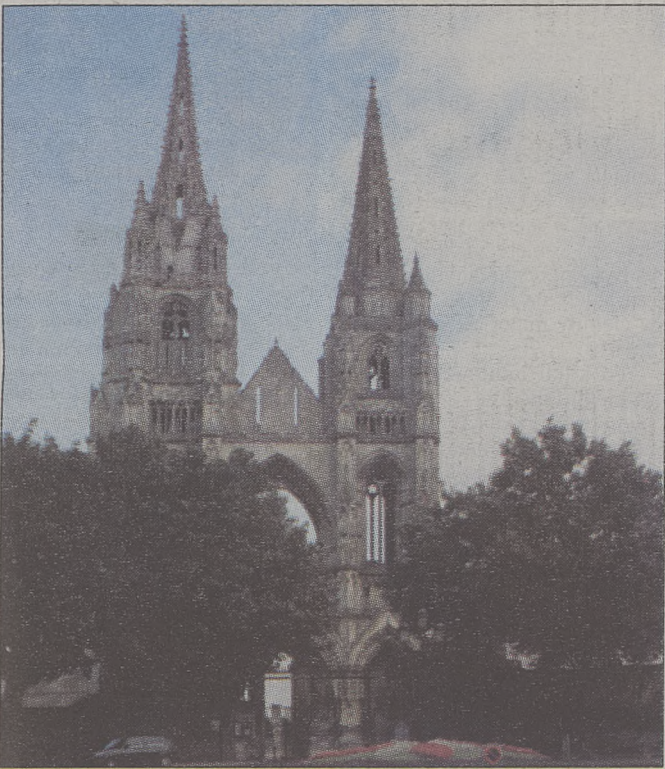


zwykły przykład malarstwa ściennego. Z kolei w Septmonts znajdują się pozostałości czternastowiecznego zamczyska, niedługo letniej rezydencji biskupów Soissons. Zmotoryzowani turyści na pewno wybiorą się do odległego o 100 kilometrów Paryża. Kuszącą ofertą, zwłaszcza dla najmłodszych, będzie wyjazd do Eurodisneylandu. Entuzjaści dobrych, francuskich trunków mogą zaś wybrać się na wycieczkę do fabryki szampana w Reims.

Haricots de Soissons

Nie rozczarują się także ci, którzy urlop w Soissons postanowili połączyć z uprawianiem sportu. Dostępne są tu bowiem baseny, korty tenisowe, można też wypożyczyć rower. Po wyczerpującej wędrówce można wstąpić do którejś z licznych kawiarni i restauracji. Jedną z kulinarnych osobliwości tego regionu jest fasola ze Soissons (Haricots de Soissons).

LESZEK SZYMOWSKI
FOT. AUTOR

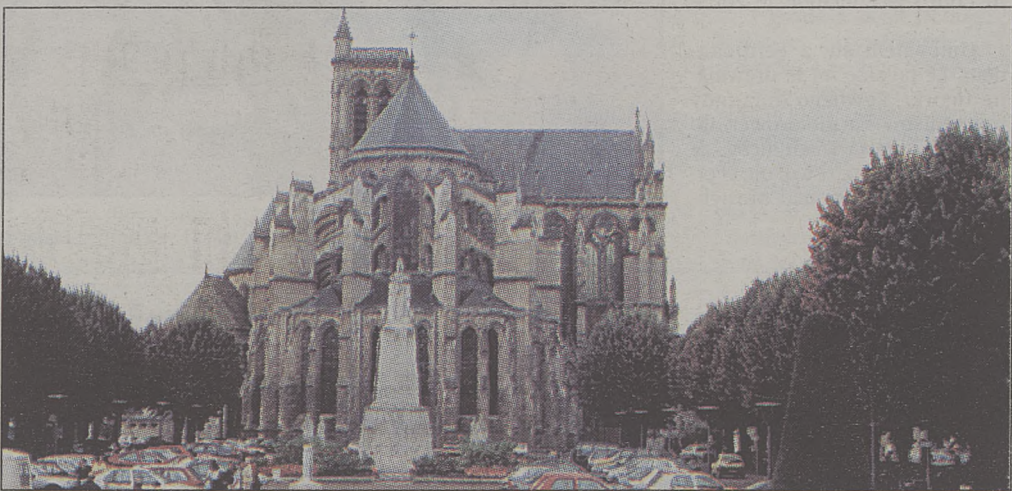


Opactwo Saint-Jean-des-Vignes

skich terenów wylaniają się z mroków historii, gdy – z powodu żyznej ziemi – osiedlili się tutaj pierwsi rolnicy, zwani les Danubiens.

W epoce Imperium Rzymskiego na obszarze tym powstał obóz wojskowy, a jeden z jego dowódców – August Sessonium – w 20 r. p.n.e. założył tu nowe miasto. Władza Rzymian skończyła się w 486 roku, gdy Chłodwig pokonał generała Syagriusa (Sjagriusza). W ten sposób Soissons zostało pierwszą stolicą Francji. Miasto odegrało więc w dziejach Francji podobną rolę, jak Gniezno w historii Polski. Dziś jest to „Ville d'art et d'histoire” – miasto sztuki i historii – wymarzone miejsce urlopu dla każdego, kto chce odpocząć od zgiełku wielkich aglomeracji, nie zostając się przy tym z cywilizacją.

wzniesiona w XI wieku, katedra pod wezwaniem świętych Gerwazego i Protazego. Warto również obejrzeć średniowieczne opactwo Saint-Jean-



Za komfort trzeba sporo płacić

Wygodniej i szybciej

mochody ciężarowe powyżej 3,5 tony od 2000 koron do 4000 koron, w zależności od masy pojazdu. Uiszczenie opłaty dokumentuje nalepka na szybie.

Również opłaty za korzystanie ze słowackich autostrad wnoszone są za cały rok kalendarzowy i dokumentowane nalepkami. W przypadku samochodów osobowych wysokość opłaty jest uzależniona od pojemności silnika. W tym roku właściciel pojazdu z silnikiem do 1600 ccm płaci 200 koron słowackich (około 6 USD), a z większym silnikiem – 400 koron. Za pojazd ciężarowy i autobusy płaci się od 1000 koron do 2000 koron, w zależności od masy pojazdu.

Winieta obowiązuje także w Austrii i kosztuje kierowcę samochodu osobowego 550 szylingów rocznie (1 USD równa się 11,7 szylingów). W trosce o turystów pomyślano jednak także o opłatach za krótsze okresy. Można wykupić winietę dziesięciodniową (70 szylingów) lub dwumiesięczną (150 szylingów, miesiące kalendarzowe).

Na Białorusi jest jedna autostrada o długości 605 km. Ciągnie się ona od granicy z Polską (Brześć) do skrzyżowania z drogą pierwszej kategorii Sankt-Petersburg-Kijów-Odessa. Obecnie, przy granicy z Polską właściciele zagranicznych samochodów osobowych i motocykli płacą za wjazd na autostradę na specjalnej „bramce” 3 dolary. Jadący dalej do Rosji, przy końcu autostrady płacą ponownie 3 dolary. W sumie przejeżdżający przez Białoruś cudzoziemcy płacą więc 6 dolarów. Trzy dolary powinni przygotować kierowcy, którzy tylko powracają z Białorusi. Opłaty te dotyczą wszystkich cudzoziemców, także obywateli Wspólnoty Niepodległych Państw. Za przejazd samochodem ciężarowym cudzoziemcy i Białorusini płacą od 10 do 50 dolarów, w zależności od długości trasy i liczby osi pojazdu.

Sporo, bo aż 1600 forintów (8 USD), kosztuje przejechanie 42-kilometrową autostradą łączącą Győr w zachodnich Węgrzech z Hegyeshalom na grani-

cy węgiersko-austriackiej. Kierowcy ciężarówek płacą 3200 forintów (16 USD), a autobusów 5 tys. forintów (25 USD). Na Węgrzech jest jeszcze jedna płatna autostrada, z Budapesztu do Kecskemet. Za przejechanie tą drogą nieco ponad 50 km trzeba zapłacić, w zależności od rodzaju i wielkości pojazdu, od 1700 do 5600 forintów.

W Słowenii przejazd 90-kilometrową autostradą z Lublany nad Adriatyk kosztuje 450 tolarów (około 3 dolary). Z kolei za jazdę autostradą od granicy z Austrią do Mariboru – 54 kilometry – trzeba zapłacić 500 tolarów (około 3,3 dolara).

W Chorwacji ceny autostrad także są zróżnicowane. Za przejazd drogą szybkiego ruchu płaci się 10 kun (około 1,6 dolara). Jazda 45-kilometrową autostradą z Zagrzebia do Karlovaca kosztuje 12 kun (około 2 dolarów). Natomiast za przejazd 5-kilometrowym tunelem w Ucka kierowcy płacą 20 kun (około 3,3 dolara).

We Francji system opłat za autostrady jest bardzo zróżnicowany i zależy zarówno od regionu, jak i spółki pobierającej opłaty. Niektóre odcinki autostrad – głównie te w miastach – są bezpłatne.

(PAP)

Lourdes. Co tam zobaczyć? Co przeżyć? Usługa wyobraźni, podrażniona lekturą i wspierana realiami polskich pielgrzymek, bujnie rysuje przeczuwaną scenę, nasycia ją procesyjną wonią płonących świec i stęzoną pobożnością różańcowych szeptów.

Założone przez Maryję

Czym jest Lourdes? Miasteczkiem w południowej Fran-

Mały Watykan (1)

Czym jest Lourdes?

cji, położonym na przedgórzu Pirenejów, liczącym 20 tys. mieszkańców, leżącym około 900 km od Paryża. Ale to przecież żaden tytuł do światowej sławy. Bez tego, co tu miało się wydarzyć sto parędziesiąt lat temu, Lourdes byłoby nieznaną miejsciną. A jest dziś po Paryżu i Nicei najbardziej hotelarskim miastem Francji. To dlatego, że Lourdes stało się „świętym miejscem pielgrzymkowym chrześcijańskiego świata”, „stolicą modlitwy”, „małym Watykanem”, „nową witrażem dla Kościoła”, „przedstonkiem oczyszczenia”.

Wszystkie te określenia wpływają z tego faktu, że to francuskie miasto u stóp Pirenejów jest wielkim sanktuarium maryjnym, niejako „założonym” osobiście przez Maryję, celem pielgrzymek przebywających tu z całego świata. Także w encyklopediach ten wyróżnik bywa eksponowany.

Ludzka „fala”

Nocna podróż pociągami. Śpiewy, modlitwy, rozmowy. Wreszcie dworzec w Lourdes. Wkrótce autokar wypełniony roześmianymi ludźmi, dalekimi od pielgrzymkowo-pątniczego nastroju, zatrzymuje się przed kilkupiętrowym hotelem. Winda mnie na piąte piętro. Dwuosobowy pokój. Balkonik. Czyściutki, przytulnie. Wszystkie wygody. Z balkonu mogę przyglądać się miastu, ogarniać okiem dostępny fragment panoramy. Oto rzeka Gave, oto stary zamek na wzgórzu, kościół parafialny, płatanina uliczek wśród gęstej zabudowy, oto spływająca po linie kolejka, łącząca dwa pobliskie wzniesienia, a tam dalej zarysy górskich grzbietów.

A dołem, na ulicy oddzielającej hotel od rzeki – fala ludzka, płynąca w jednym kierunku, rozzerwana w środku sznurkiem samochodów. Ludzie idą z pewnością tam. Idą upaść na kolana i z różańcem w rękę wpatrywać się w to miejsce, gdzie kiedyś Pani uszczęśliwiła Bernadettę uśmiechem pełnym dobroci i łagodnej siły.

5 milionów pielgrzymów

W ostatnich latach, rokrocznie od marca do października, do Lourdes przybywa około 5 milionów pielgrzymów, z czego ponad połowa spoza Francji. Do ich dyspozycji jest ponad 400 hoteli i pensjonatów, kilkadziesiąt obozów namiotowych, liczne parkingi, kilkadziesiąt sklepów i sklepów z pamiątkami. W sezonie przez miasto przejeżdża dziennie kilkadziesiąt tysięcy samochodów. Rocznie wypłyca się tu 3 miliony świec i wysyła w świat około 30 milionów widokówek.

Te liczby mają tu wyjątkowo dynamiczną naturę. Tworzą wielki przemysł i dzięki przemysłowi i handlowi powstają. Przemysł i handel – słowa brzmiące prawie bluźnierczo w sąsiedztwie Groty, do której kiedyś Pani zeszła tylko w poszukiwaniu wiatru. Grota Massabielska – królestwo ciszy i skupienia. Tak się o niej czyta, i tak jest naprawdę. A tu – przemysł. Cisza pieszczona łagodnym szemrzeniem rzeki, Bernadetta bezrad-

W drodze do ciszy

Zobaczmy to wszystko. I przemysł, i handel, i szmire, i turystów z rozdziawionymi gębami i łakomymi oczami, i wymyślnie wyzywające stroje, i luksusowe kawiarnie, w których zawsze tłoczno i wesoło. I zgiełk, i wrzask. I watahy różnorodnych dewotek, gotowych zatratować każdego niedoradę w biegu do Groty.

Trzeba przez to wszystko przebrnąć, przez ludzką wrzawę, przez rozwrzeszczane od pustowe monstrum i – strzepując z siebie kurz prędkiego zdziwienia i wygładzając na sobie wymięte w tłumie ubranie – dostać się do ciszy. Zdobycie spokoju i skupienia kosztuje sporo wysiłku.

Święty towar

To cóż, że tyle hoteli i sklepów z imionami wszystkich świętych. To cóż, że ulice toną w powodzi migotliwego „świętego towaru”? Prawda, góry tego, całe usypiska, oszałamiająca rozmaitość i pomysłowość wręcz bezczelna, aż dziw bierze, że wokół modlitwy, która rodzi się z wiary i nadziei – ludzie potrafią namotać tyle brzęczących i pustych świecidełek.

Ludzie to kupują, w sklepach tłok, a przed sklepami uwodzicielsko uśmiechnięte panienki zapraszają kolejne fale klientów. I ludzie idą za ich uśmiechem. Nie można wrócić bez medalików, bez koronek z krzyżykami, w których jest woda ze źródła, bez plastikowych butelek – statuetek Niepokalanej, wypełnionych też wodą i zakręcanych przemyślnie, na główkach małymi niebieskimi koronami. Nie można stąd wyjechać bez obrazków, bez plastikowych menażek na wodę, ozdobionych kolorowymi wizerunkami Niepokalanej i Bernadetty. A ileż radości może sprawić „świećlna dziewica”, albo tzw. trójwymiarowa kartka z „dziewicą, która odwraca oczy”, albo kartka, która po naciśnięciu śpiewa „Ave Maryja”?

Ludzie na to nie załują pieniędzy. Ludzie to kupują, zaliczając tę czynność do aktów pobożności. Któż to zresztą wie? Gdyby im jednak ktoś pozamykał wszystkie te sklepy i odjął możliwości takich zakupów, czuli by się pewnie nieszczęśliwi. Cóż zrobić? Droga do Groty prowadzi przez tę jaskinię Ali-Baby, ofiarowaną kultowi brzydoty.

KAZIMIERZ KANIA

Biuro Turystyki "UNIKAT" Sp. z o.o.
Członek Krakowskiej i Polskiej Izby Turystyki
Kraków, ul. Rządziwłłowska 33, tel: 421-73-41, fax: 423-11-97
Bez ryzyka to Unikat!
Święta Bożego Narodzenia • Sylwester • Ferie
W POLSCE (m. innymi):
• Arłamów • Zatwarnica (Bieszczady) • Krynica • Muszyna-Złockie
• Szczawnica • Bukowina Tatrzańska • Zakopane • Ustron-Zawodzie
NA SŁOWACJI: • Chopok • Vratna Dolina • Wysokie Tatry
(Szczybskie Pleso, Tatrzańska Łomnica, Stara Lesna) • Tatry Bielskie (Zdiar)
Na telefonizację zamówienie wysyłamy katalog. D-1704

Z kraju i ze świata

Atrakcyjna Polska

Polska staje się coraz atrakcyjniejsza dla zagranicznych turystów. Świadczy o tym coraz większa liczba turystów odwiedzających nasz kraj oraz rosnące dochody z turystyki – tak przynajmniej wynika z danych MSZ. W ubiegłym roku Polskę odwiedziło około 88 mln cudzoziemców, co plasuje nas na 7 miejscu wśród najchętniej odwiedzanych krajów świata.

Sikorski zadowolony

Według wiceministra spraw zagranicznych Radosława Sikorskiego, polska służba konsularna opiekuje się lepiej naszymi turystami, niż czynią to konsulaty innych państw w stosunku do swoich obywateli. Minister poinformował, że w okresie trzech kwartałów tego roku wypłacono naszym turystom 1342 pożyczki konsularne na łączną kwotę ponad 640 tys. zł. Trzeba było przyjść z pomocą ponad 700 turystom korzystającym z usług blisko 20 nierzetelnych biur podróży. Wystawiono prawie 7 tys. jednorazowych paszportów na powrót do Polski w miejsce paszportów skradzionych lub zgubionych.

1,6 mln w pawilonie

Polski pawilon na Światowej Wystawie EXPO '98 w Lizbonie odwiedziło 1 milion 600 tys. osób. EXPO '98 zapowiadane było jako impreza niezwykła pod wieloma względami: ostatnia wielka wystawa światowa XX wieku; największa liczba uczestników – razem 151 wystawców oraz nośne przesłanie „Oceany dziedzictwo dla przyszłości”. Koszt całego przedsięwzięcia szacuje się na 2 miliardy dolarów. W sumie wystawę EXPO w Lizbonie od maja do września odwiedziło ponad 10 milionów osób.

Sponsorzy na bruk

Zamek Królewski na Wawelu pozyskał już trzech z zaplanowanych dziesięciu głównych sponsorów, którzy wpłacą minimum 200 tys. złotych na odnowienie wawelskiego dziedzińca arkadowego. Ostatnim etapem, trwającym od 1990 roku prac remontowych na Zamku, będzie – odnowienie bruków dziedzińca, które zniszczone na początku XIX wieku nie zostały odrestaurowane do dziś. Obecna nawierzchnia staje się po obfitych opadach na przemian błotnistą i pełną pyłu, przez co stanowi zagrożenie dla komnat i utrudnia zwiedzanie turystom. Odnowienie dziedzińca ma kosztować 4 mln złotych.

Nowe sanktuarium

Biskup Civitavecchia, Girolamo Grillo, zapowiedział, że 2 lutego przyszłego roku rozpocznie budowę sanktuarium Matki Boskiej. W sanktuarium znajduje się sławna figurka Płaczącej Madonny. 2 lutego 1995 stojąca w ogródku elektryka z Civitavecchia, Fabio Gregoriego, gipsowa figurka Matki Boskiej zapłakała krwawymi łzami. Cześć opinii katolickiej we Włoszech, w tym biskup Grillo, uznała wydarzenie za cud, część czeka na oficjalną opinię Watykanu.

Tam gdzie zbiegają się granice trzech państw zachodnioafrykańskich: Wybrzeża Kości Słoniowej, Burkiny Faso i Ghanu, rozciąga się teren zamieszany przez lud Lobi. Zamiast szos są tam tylko

przypominają niewielkie zamki: otacza je wysoki gliniany mur z wieżyczkami. Każda zagroda składa się z kilku, należących do poszczególnych członów rodziny, prostokątnych domów. Owe budowle zwieńczone są tarasami, na

Ceremonia pogrzebowa

Po powrocie z pola ojciec Ferdinanda założył odświętny strój i udał się do swoich kuzynów omówić szczegóły ceremonii pogrzebowej. Następnego dnia, gdy przybyliśmy do Gon-

gobell, przed zagrodami zastaliśmy tylko kilkoro dzieci, bowiem reszta mieszkańców wioski brała udział w ceremonii pogrzebowej. Co jakiś czas słychać było też huk wystrzałów. Wybuchy świadczyły o tym, że do świata przodków odszedł

Afrykańskie spotkania (7)

„Zamki” Lobi



Dom Lobi w budowie

piaszczyste dukty leśne i ścieżki przecinające sawannę.

Na skraju lasu...

Zamieszkaliśmy w misji katolickiej, prowadzonej przez francuskiego księdza, na skraju wielkiego lasu. Aby dostać się stąd do najbliższego miasteczka musielibyśmy pokonać samochodem terenowym kilkadziesiąt kilometrów. Za to do najbliższej wsi Lobich, o dźwięcznej nazwie Gongobell, mieliśmy ledwie kilka „kroków”. Dzięki temu mogliśmy w niej bywać codziennie. Naszym tłumaczem i przewodnikiem został 18-letni Ferdinand.

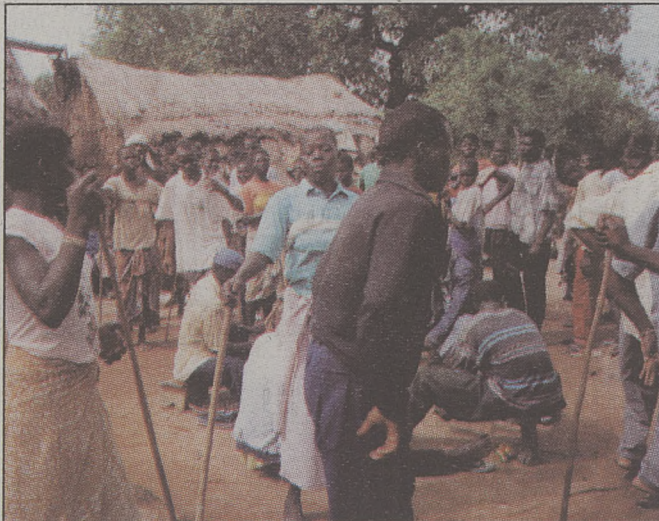
Wioski Lobi są bardzo małe, bowiem zagrody

których sypia się podczas pory suchej.

Figurki Thil

Drewniane figurki Thil mają chronić ludzi przed złymi duchami. Dlatego też można je dostrzec na ołtarzach przed chatami lub ukryte w specjalnych szałasach. Jednak w tej chwili najczęściej spotyka się je w muzeach i galeriach. Nie ma się więc co dziwić, że będąc w kraju Lobi i ja chciałem je zobaczyć.

Umówiłem się z Ferdinandem, że pokaże mi te drewniane figurki. Pewnego dnia, gdy wsiadaliśmy na motorower, do zagrody dotarła wiadomość, że w Gongobell zmarł wuj ojca Ferdinanda. Nasz wyjazd musieliśmy więc odłożyć.



Ceremonia pogrzebowa

ważny członek wspólnoty plemiennej.

Na otoczonym kilkoma chatami placu kłębił się tłum ludzi. Muzykanci na bębnach i ksylofonach wybijali szybki rytm. Tancerze w tym czasie odpoczywali w cieniu olbrzymiego drzewa. Kobiety zaś koncentrowały się przy glinianym spichlerzu, gdzie na marach, owinięty w ciemny materiał, spoczywał zmarły.

Po kilku minutach na plac wybiegli tancerze. Z zawrotną szybkością podskakiwali oraz potrząsali ramionami i biodrami. Wkrótce – z bambusowymi tyczkami – dołączyły do nich kobiety. Utworzyły się czteroosobowe grupy mieszane. Obiegali plac i w jednym wyznaczonym miejscu wprawiali swoje



ciała w trans. Po kilku sekundach ustępowali miejsca innym. Tańce trwały prawie godzinę... To intrygujące widowisko przypominało mi trochę tańce voodoo z Karaibów. Jednak u Lobich nie było kapłana voodoo.

Zmarły był ważną osobą...

Po tańcach na plac wprowadzono byczka. Szybko powalono go na ziemię i spętano. W tym momencie ojciec naszego tłumacza oburzył się. – To jest obraza – krzychał. – Jak można składać w ofierze tak małe zwierzę? Zmarły był przecież ważną osobistością! Zaczęła się kłótnia. Wreszcie ojciec Ferdinanda postawił ultimatum: – Zamieniacie byczkę na wielką, tłustą krowę albo opuszczam pogrzeb. Gdy negocjacje nie przyniosły efektów opuścił plac, a my z nim (byliśmy przecież jego gośćmi więc należeliśmy do jego frakcji). Zmarły zasłużył na wielką ceremonię, więc pożegnanie i odprowadzenie go w zaświaty było najważniejszą sprawą w wiosce Gongobell. Pertraktacje trwały więc wiele godzin...

PIOTR SZUSZKIEWICZ
FOT. AUTOR

Kopenhaska Christiania

„Wolne miasto”

Christiania, jedna z dzielnic Kopenhagi, od lat jest skandynawską mekką narkomanów. Codziennie na ulicach tej dzielnicy sprzedaje się haszysz o wartości 250 tys. koron. Policja, jeżeli kiedykolwiek zapuszcza się w te rejony – to tylko w grupach 20-osobowych. Mimo to dzielnica funkcjonuje wzorowo. Ma własną radę i swoje prawa. Ulica zwana Pusher Street jest najdroższą ulicą stolicy Danii, jeżeli brać pod uwagę wartość sprzedawanych towarów tzn. tylko i wyłącznie narkotyków.

Normalna dzielnica?

Roczny obrót „ulicy” jest szacowany – według tygodnika Uggespil – na 100 milionów koron. Tutaj przyjeżdżają Szwedzi, Finowie i Norwegowie na zakupy. Wśród podstarzałych hippisów, młodych punków i alternatywnych artystów można tu również spotkać grupy turystów, a nawet emerytów, którzy przyjeżdżają obejrzeć osławione wolne miasto. Christiania istnieje już 27 lat.

Zorganizowany handel narkotykami jest według duńskiego prawa nielegalny, lecz w praktyce tolerowany. Co jakiś czas policja przeprowadza „naloty” na

handlarzy. Rekord padł, gdy funkcjonariuszom udało się przechwycić za jednym razem 150 kilogramów haszyszu i 1,5 miliona koron. Jednak w tej chwili w akcji nie bierze już udziału tylko 2-3 policjantów, a przynajmniej dwie grupy po 20 funkcjonariuszy (cywilnych i mundurowych). W walkach rany odniosło kilkadziesiąt policjantów i setki mieszkańców Christianii. Obecnie – jak podkreśla policja – „akcje w Christianii prowadzone są nie po to, aby zlikwidować handel, a po to aby go ograniczyć”.

Tylko haszysz...

Christiania może się też pochłaniać doskonale funkcjonującymi instytucjami, np. przedszkolami, klubami młodzieżowymi, biurom pomocy społecznej, warsztatami rzemieślniczymi, sklepami i restauracjami. – W Christianii nie ma narkotyków – podkreślają mieszkańcy, którzy uważają, że haszysz nie jest narkotykiem.

Według statusu Rady Dzielnicy, narkomani stosujący amfetaminę, czy heroinę są wypraszani poza teren dzielnicy. Stowarzyszenie kulturalne Christianii w swoim komunikacie

podkreśla, że „Christiania jest jedynym obszarem w Europie, gdzie pozostawienie pod wpływem ciężkich narkotyków jest zabronione”. Co ciekawe, tezę tę potwierdza nawet policja.

Okupacja i walki

Historia Christianii zaczęła się w 1971 roku, kiedy to grupa hippisów i artystów zajęła nieużywane i przeznaczone do rozbiórki koszary. Mieszkańcy zorganizowali się w autonomiczny organ zarządzający, ze zgrozadzeniem generalnym jako najwyższą instancją decyzyjną. Duński parlament, Folketing zdecydował jednak w 1975 roku, że Christiania ma być opuszczona do 1 kwietnia 1976. Mieszkańcy rozpoczęli okupację budynków i blokadę... handlu twardymi narkotykami.

W 1991 roku policja przeprowadziła kilka dużych „akcji czyszczących dzielnicę” z haszyszu, które doprowadziły jedynie do walk ulicznych. Dzisiaj Christiania posiada 643 zarejestrowanych mieszkańców i 300 dzieci. Każda rodzina płaci 1000 koron miesięcznie komornego do wspólnej kasy.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI
(KOPENHAGA)

Eliminowanie skarg

W Polsce jest około 12 tys. obiektów turystycznych

Tylko 20 proc. miejscowości turystycznych było wystarczająco przygotowanych pod względem ekologicznym do ruchu turystycznego – wynika z raportu zaprezentowanego przez Teresę Warchałowską, Głównego Inspektora Ochrony Środowiska.

W miarę wystarczająco przygotowanych było 60 proc. miejscowości rekreacyjnych, niewystarczająco – 20 proc. Badaniem IOŚ objętych zostało 46 miejscowości o istotnym znaczeniu turystycznym. Badania przeprowadzone zostały na terenie całego kraju podczas letnich wakacji w 1997 r.

Z przeprowadzonych badań w 181 obiektach turystycznych w tych miejscowościach, inspektorzy nie mieli uwag w 23 proc. obiektów. Małe uwagi mieli w 41 proc. badanych ośrodków. W ponad jednej trzeciej ośrodków inspektorzy mieli istotne uwagi. – Badaniami wojewódzkich IOŚ objęte były ośrodki, na które skła-

dane były wcześniej skargi. Należy podkreślić, że w wielu skontrolowanych obiektach przystąpiono do wyeliminowania stwierdzonych nieprawidłowości – powiedziała Warchałowska. Badania obejmowały sposób zagospodarowania rozwiązań organizacyjnych w zakresie ochrony środowiska, wystarczalność tych zabezpieczeń oraz stan ochrony środowiska w obiektach turystycznych.

Uwagi inspektorów odnosili się m.in. do braku odpowiednich zabezpieczeń studni głębinowych, nieszczelności zbiorników na ścieki lub ich bezpośredniego odprowadzania do rowów melioracyjnych. Zastrzeżenia inspektorów budziły też braki rejestrów poboru wody oraz przepełnione zbiorniki ściekowe.

W Polsce jest około 12 tys. obiektów turystycznych, mogących pomieścić ponad 760 tys. osób. Liczba ta nie uwzględnia kwater prywatnych.

(PAP)

BIURO PODRÓŻY
31-008 Kraków,
ul. św. Anny 4,
tel./fax (012) 429-11-64

U NAS JUŻ ZIMA - 98/99
SYLWESTER, FERIE I NIE TYLKO
APARTAMENTY - HOTELE - CHATY
ALPY - TATRY - BESKIDY

SZKOŁA NARCIARSKA
SNOWBOARD ELITA

Wyjazdy 1-dniowe od **33 zł**
Obóz sylwestrowy **400 zł**
Obozy, ferie **450 zł**

0602-623-484, 415-76-15

Redaguje:
Marek Długopolski
e-mail:
mdlugopo@dziennik.krakow.pl